





BIBL. NAZ.  
Vitt. Emanuele III

LVII

D

6

NAPOLI

VII-D-6



LVII-D. 6-



ISTORIA  
DELLA CONQUISTA  
DEL MESSICO

DELLA CONQUISTA

DEL MESSICO

TRADOTTA IN TOSCANO

DA UN ACCADEMICO DELLA CR

7

7



ISTORIA  
DEL MESSICO

ISTORIA  
DELLA CONQUISTA  
DEL MESSICO





12

# ISTORIA DELLA CONQUISTA DEL MESSICO

DELLA POPOLAZIONE, E DE' PROGRESSI

NELL' AMERICA SETTENTRIONALE

Conosciuta sotto nome di

NUOVA SPAGNA

SCRITTA IN CASTIGLIANO

DA

DON ANTONIO DE SOLIS

SEGRETARIO DI SUA MAESTA' CATTOLICA,

E suo Primo Istoriografo dell' Indie,

E

TRADOTTA IN TOSCANO

DA UN' ACCADEMICO DELLA CRUSCA.



IN FIRENZE, M.DC.IC.

Nella Stamperia di S. A. S. per Gio: Filippo Cecchi. Con Lic. de' Sup.



ISTORIA  
DELLA CONQUISTA  
DEL MESSICO

DELLA POPOLAZIONE, E DEI PROGRESSI

NELL' AMERICA SETTENTRIONALE

Conosciuta sotto nome di

NUOVA SPAGNA

SCRITTA IN CASTIGLIANO

DA

DON ANTONIO DE SOLIS

SEGRETARIO DI SUA MAESTÀ CATTOLICA,

E suo Primo Ispicatore dell' Indie.

E

TRADOTTA IN TOSCANO

DA UN' ACCADEMICO DELLA CRUSCA.



IN FIRENZE. MDCCLX.

Nella Stamperia di S. A. S. per Gio. Filippo Gherardini - Corso de' Servi.



ALL' ILLUSTRISSIMO SIGNOR  
**SENATOR VIERI**  
**DA CASTIGLIONE**

Marchese di Cavacurta, Cavaliere dell'Ordine di S. Stefano, e Gran Priore d'Urbino, e di Orvieto; Gentiluomo della Camera del Sereniss. Gran Duca di Toscana, e del suo Consiglio di Stato.

*ILLUSTRISS. SIG. SIG. E PADRON COL.*



L vederfi uscire alla luce la presente Traduzione, e poi trovarla dedicata a V. S. Illustriss. non giugnerà punto nuovo a chiunque, conoscitore del di Lei merito impareggiabile, saprà ancora qual finezza d' ossequio, e d' amore Ella giustamente retribuisca a tutto ciò, che ha  
cor-



correlazione alla Spagna, per quella distintissima stima, e per quell' applauso così universale, che per il dritto del suo chiarissimo sangue, per la gentilezza delle sue maniere, per la generosità del suo animo, per la maturità del suo consiglio, e per l' accerto della sua condotta, le furono accordate da quella gran Corte in ventun' anno di felicissimo ministero appresso il defunto, ed il vivente Monarca, pe' Serenissimi Gran Duchi FERDINANDO SECONDO, e COSIMO TERZO oggi regnante. Il motivo però d' ogn' altro più forte, che mi ha posto in precisa necessità di non dedicare la Traduzione di un' Opera così degna, e per molti riguardi ammirabile, ad altri, che a V.S. Illustriss è stato, perchè avendo Ella conceduta al Traduttore la lettura di quest' Istoria in idioma castigliano su quell' unico esemplare, che ne era due anni sono in Firenze, ebbe egli occasione di restar così maravigliosamente preso da una serie di fatti eroici così profondamente, e delicatamente esaminati, e così nobilmente, e gentilmente descritti, che l' invogliò di tradurla per puro suo divertimento in quell' ore, che da i privati affari, e da i pubblici impieghi gli rimanevano. S' avvalorò ancora in me questo motivo da un se-

-103-

con-



condo riflesso , che me lo fece conoscere per più giusto , e per più ragionevole , essendomi noto , che siccome, terminata il Traduttore la sua fatica, egli non pensò d' esigerne altra mercede , che la sodisfazione di restituir quest' Opera a V. S. Illustri. e di metterla sotto i suoi occhi, come immediatamente egli fece, così V. S. Illustri. in contraccambio , portata dall' interesse , che piglia ne i di lui applausi , non solamente stimò la finezza , ma si condusse a esigerne ( per così dire ) violentemente la pronta pubblicazione , non ostante la risoluta negativa , che incontrarono da principio le sue insinuazioni ; fattosi egli, per tema di non pregiudicare con la copia all' eccellenze dell' originale, zelatore più geloso , che non era Ella medesima, della gloria dell' Autore . Giusta ragione ha pertanto il mio rispetto di lusingarsi, anzi di promettersi , che V. S. Illustri. sia per gradire la dedicazione di un' Opera , che per doppio titolo le appartiene , a seconda de' sentimenti del Traduttore medesimo, che nel concederla alle mie stampe s' esprime altamente a chi me n' impetrò la grazia , doverne aver' io tutto l' obbligo a quella cieca deferenza, ch' ei si pregia di avere ai dettami di V. S. Illustri. i quali , benchè in questo caso sospettigli  
(co-



( come ei disse ) d' illusione , per incanto dell' amore , e dell' amicizia , pure avevano potuto costringerlo a recedere da quella severità , con cui egli averebbe per altro preteso di giudicare d' una cosa sua . Supplico pertanto V. S. Illustriss. a degnarsi di concedermi in ricompensa di questo mio riverente tributo la gloria di potermi sottoscrivere ossequiosamente  
Di V. S. Illustriss.

*Umilissimo Servitore*  
Gio: Filippo Cecchi.



# A CHI LEGGE.

**L** *A prima obbligazione, che corre a uno Stampatore quando dà fuori un' Opera, pare che debba essere il render conto a i Lettori del motivo, che ha avuto l' Autore di farla, perchè questa medesima notizia serva d' incitamento alla curiosità. Io potrò dispensarmi da questo dovere, parendomi che a un tale intento provveda bastantemente la lettura del Proemio dell' Autore medesimo, tradotto esso ancora. A me dunque resterà solamente d' avvertire il Lettore di alcune piccole cose.*

*La prima, che il Traduttore ha creduto di potersi pigliare la libertà di ridurre andante il corso dell' Istoria, che nell' originale è diviso in capitoli. Non che egli abbia mai inteso di disapprovare questa forma di scrivere, praticata da molti Autori gravi, di diverse nazioni, in diverse lingue, e in diversi tempi: ma l' ha fatto solamente per adattarsi all' uso presentemente più seguitato da chi ha scritto Istorie nella nostra lingua. E con tanto meno rimorso ei s' è presa questa licenza, quanto che ha veduto di poterlo fare, col passare da un capitolo in un' altro, senza avervi da aggiugnere niente di suo, salvo una, o due vol-*



*te al più , dove è stata necessaria qualche parola per concatenare i periodi.*

*La seconda, che i cognomi Spagnuoli ha giudicato di dovergli lasciare fedelmente nell' ortografia Castigliana . I nomi poi de' luoghi tanto Spagnuoli , che Americani , come parimente d' alcune cose particolari di que' paesi , ha procurato di scrivergli secondo l'ortografia nostrale più vicina ad esprimere il suono, che rendono nella pronunzia della propria lingua, come in simili casi è stato praticato anche da altri.*

*Ha egli creduto ancora di dover tradurre, oltre le due Dedicatorie dell' Autore, il Giudizio dell' Istoria, dato a lui medesimo in forma di lettera dal finissimo discernimento di Personaggio della più alta qualità, e della più nobile, e più applaudita erudizione: e ciò per non defraudarlo di quella gloria, che a lui può risultare da una testimonianza autorevole ugualmente per il nome, e per le opere di chi la rende .*



# A L R E NOSTRO SIGNORE

S I G N O R E.



Hiamò la venerabile Antichità Libri dei Re le Istorie: o per tesserfi queste delle azioni, e degli avvenimenti di quelli, o per essere il loro oggetto primario l'insegnare a regnare: trovandosi nella varietà degli esempi di esse, quanto può temer la pru-



denza , e quanto dee abbracciare l'imitazione. Quindi è , che il nobile ardimento di quegli Scrittori , che dedicano le Opere loro a i gran Re , in niuno sia meno riprensibile , o più generoso , che negl' Istoricì : come quegli , che senza disputare a i Professori dell' altre facoltà il loro pregio , si promettono , che niuno disputi a loro il magistero sopra gli Uditori più grandi .

Queste considerazioni , Signore , mi sono state necessarie per vincere quel timore reverenziale , con cui pongo a i Reali piedi di V. M. questa prima CONQUISTA DELLA NUOVA SPAGNA , che si vedeva così confusa , e così malmenata in diversi Autori : tutto che impresa d' inaudite circostanze , ammirata da allora , infino al dì d' oggi dal Mondo , e incapace di perder la grazia della novità nella memoria degli uomini : impresa così applaudita in se stessa , e così contenta del proprio grido , che ella si ardisce adesso a sperare di non avere a demeritare la Real protezione della M. V. come non demeritò allora le asistenza del Cielo , che talvolta in suo sostenimento dispensò dai diritti della possanza ordinaria , agevolando , per quanto appariva , l' impossibile col miracoloso .

Gli



Gli avvenimenti , de i quali si forma la sua narrativa , danno motivo a varie riflessioni politiche , e militari. Una Conquista , che non diede a V. M. niente meno di un' Imperio , e che nel lasciarsi conseguire , produsse a beneficio della posterità tanti , e sì diversi esempi di quel che possano , contro i più grandi ostacoli , la condotta , e il valore. Una Monarchia di Principi barbari , dilatata senza altro dritto , che quello dell' armi , e perdutasi con la violenza della propria tirannide . Una Monarchia , la cui desolazione , considerata come castigo d' infinite atrocità , inclina gli animi alle virtù opposte ; poichè è vero , che la rovina de' Tiranni è un gergo , che si lascia intendere anche a i Re più giusti. Nè mancano in questo racconto motivi , che inducano ad imitazione , per servir di scuola alla prudenza , giacchè troverà la M.V. nell'Istoria della Nuova SPAGNA un largo campo , tutto segnato dalle vestigia de i suoi gloriosi Progenitori , che considerarono sempre nella conservazione di quei popoli , e nella conversione di quella gentilità , il maggior tesoro , che si prescrivessero di cavare da quelle vaste regioni.

Non è già intendimento della mia vanità , che V.M. abbia a degnar del suo udito gli avven-



vertimenti d' una lettura , che averà perduto tanto della sua dignità nella rozzezza della mia penna . Io non aspiro più su , che a sperare , che V. M. mi presti benignamente il suo Nome , per illustrarne il frontespizio di questo libro : e questo ancora , non senza avere in se qualche ragionevol fondamento di discolpa per me , mentre venendo a V. M. per debito quanto scrivono i suoi Istoriografi , io come tale , vengo a sodisfare con questo piccolo tributo de' miei studi , al debito della mia professione . Debito , in confessare il quale , nell' istesso tempo , che vorrebbe palesarsi la mia umiltà , viene a scoprirsi , non volendo , la mia ambizione , mentre vado cercando sotto un Nome così glorioso di metterla a coperto , e sotto l' ombra di M. V. trovo tutto quel lustro , che può mancare ai miei scritti . Guardi Iddio la Real Cattolica Persona di V. M. come il Cristianesimo ne ha di bisogno .

*Don Antonio de Solis .*



*ALL' ECCELLENTISSIMO*  
**SIG. CONTE DE OROPESA, &c.**

**M I O S I G N O R E**

Gentiluomo della Camera di Sua Maestà,  
del suo Consiglio di Stato, e  
Presidente di Castiglia.

*ECCELLENTISS. SIGNORE.*

**N**E' V.E. ha da negare i suoi benignissimi orecchi a un vecchio servitore della sua Casa, nè io, che riconosco da questo carattere quello della mia maggior distinzione, posso meglio indirizzare l'umiltà delle mie suppliche, che dove fermai l'obbligo più preciso della mia obbedienza.

Que-



Questo libro, che onorato talvolta di qualche riflessione di V. E. rimase con la vanità di potere interpretarsi per approvato tutto ciò, ch' ei non si vide corretto : questo libro, dico, così altamente favorito altre volte, implora oggi umilmente la mano di V. E. per condursi con qualche decoro a i Reali piedi di S. M. riconosciuto ancora in qualche modo sotto l' ombra di V. E. il piccolo essere del suo autore.

Io non lascio di considerare, che in oggi mi conviene andare a cercare di V. E. assai più lontano d'allora; avendomi i negozi di maggior peso, ai quali V. E. prestò le spalle, portata via la sua attenzione, e collocatala in parte, di dove appena se le renderà percettibile la mia piccolezza. Pure rifletto, che le grandi applicazioni non arrivano mai a limitar la distesa della Provvidenza, provvida in questo ancora, di conservare il suo luogo alle cose minori.

Direi volentieri quello, che sento de' meriti di V. E. senza dir' altro, che quello, che ne dicono tutti: ma questa è quella sola verità, che gli orecchi di V. E. non possono patire. Tacerò dunque contro ogni ragione, e contro il sentimento di tutti, per non  
con-



contradire a una modestia , che minaccia con la sua indignazione , e che s' arma col mio rispetto. Mi ascriva a merito V. E. in ossequio di se medesima , la violenza, e la mortificazione, che io soffro in tacere: e solamente mi si permetta, che rivolto alla sorgente delle nostre felicità , il cui altissimo discernimento seppe comandare quello , che conveniva alla Causa Pubblica, e che tutti desideravano , esclami

*Fælix arbitrii Princeps, qui congrua Mundo  
Iudicat, & primus sentit quod cernimus omnes.*

Claud. l. l.  
Stilic.

Guardi Iddio V. E. molti anni , come tutti noi suoi servitori desideriamo , e abbiamo di bisogno.

*Don Antonio de Solis.*







P A R E R E

*DELL'ECCELLENTISS. SIG.*

D. GASPERO DE MENDOZA  
IBAÑEZ DI SEGOVIA

Cavaliere dell'Ordine d' Alcantara, Marchese di Mondejar, di Valhermoso, e di Agropoli: Conte di Tendiglia, Signore della Provincia d' Almoghera, Generale della Città, e Castellano del Real Palazzo di Granata.

**S**ignor mio. Non è piccolo il cimento, al quale V. S. ha voluto espormi con la sua confidenza in rimettermi la sua Istoria della Nuova Spagna, perchè io abbia a direlene il mio sentimento, quando ella già fa benissimo quanto avanti si faccia incontro, per così dire, a quest' Opera il giubilo universale per la precorsa notizia della sua imminente pubblicazione. Vero è, che V. S. mi ricompensa largamente questo pericolo con l'utile, che così soprabbondante ho cavato dalla lettura di essa; senza che la di lei modestia possa pretendere di trattenermi dall'esprimerle qual concet-



to io ne abbia formato dopo averla scorsa con non minor gusto , che attenzione . Io senza entrare in paragoni , e senza far torto a qualsivisia altra opera finora uscita nella nostra lingua , giudico questa per quella , che la ingrandisce il più , che più ne discuopre la bellezza , e la ricchezza , e che insieme fa vedere di qual' ornamento ella sia capace, senza mendicare da altre lingue certe voci più ricercate, che vi vanno introducendo alcuni con offesa di essa; onde non solamente contaminano la purità dello stile con vocaboli stranieri , o per non durar fatica a cercare i proprij , o per disistimarli a capriccio , ma ancora con questa licenziosa libertà, pur troppo con eccessivo abuso affettata da alcuni Scrittori moderni , riducono lo stile ruvido , e senza grazia , dandosi ad intendere d' arricchir la lingua per quell' istessa via , per la quale le vengono a torre la grandezza , e l' autorità .

Manifesto disinganno può somministrare l' Istoria di V. S. a chiunque tenesse una massima così falsa , poichè niuno di quanti la leggeranno potrà far di manco di non confessare il pregio , che le resulta dalla purità de i vocaboli , la quale i maestri dell' eloquenza tanto premono , che si osservi tra i più essenziali requisiti dello stile , negli Autori di maggior grido . Ma V. S. intende troppo bene , che nel comporre non si ha da mirare unicamente al solletico dell' orecchio con passarsela in poc' altro , che in bei periodi , che lasciati da dritto , e da rovescio si sfoghino tutti in parole , e suonino più di quello , che non dicono ( vizio così familiare agli Asiatici : ) e però strigne ella i suoi così felicemente , e con sì artificioso rigiro , che appena ve ne farà uno , che non vada a parare in un pensiero ,



ro , e talmente derivato dal disteso precedente , che non ha paura d'esser tacciato da qualsisia più rigoroso censore , o di superfluo , o d'improprio, nè alle cose dette , nè all' intento principale. Così ella viene ad arricchire tutta la sua Istoria di sentenze sode , e robuste , le quali a misura che obbligano a varie reiterate riflessioni , per internarvisi con profitto , somministrano larghi documenti ad ammaestramento di chiunque s'applichi a leggerla , con invogliarlo di penetrare il vero sentimento dell'Autore; non essendo le sentenze di V.S. di quelle , delle quali si va a caccia per puro divertimento. E in verità ha V. S. a maraviglia bene mescolato insieme , e intrecciato il frutto delle osservazioni, che cadono così di passaggio sotto gli occhi, col diletto dell' Istoria, che cammina così andante , e seguita , senza mai una digressione fuor di proposito , o aliena dall' assunto , onde non è possibile , che uno si renda padrone de' successi, che ella contiene, senza approfondarsi nell' istesso tempo negl' insegnamenti , che ne risultano, o si voglia in ordine alle più sicure massime della Morale, per la riforma de' costumi di ciascheduno in particolare: o in ordine a quelle della Guerra, per dirigerne i disegni, e le determinazioni a quell' accerto , e a quella giustificazione , di che essa ha bene spesso di bisogno: o finalmente in ordine a quelle della Politica, per prevenire i pericoli , a i quali sono esposte le risoluzioni meno caute del Governo Civile.

L'argomento di quest'Opera fa comparire la grandezza del discernimento , e l'acutezza dell'ingegno di V.S. essendo non solamente il più nobile fra quanti ne offeriscono i discoprimenti, e le conquiste dell'India



dia Occidentale, la cui Istoria è specialmente commessa alla di lei penna dal suo preciso ministero, ma comparabile eziandio al più eroico, fra quanti ne celebra la fama nell' Imprese degne d' ammirazione, e le più felicemente eseguite dalle più valorose nazioni in Asia, in Affrica, e in Europa. Non è dubbio, che in ciò V.S. è stata vinta della mano da tanti, quanti sono quelli, e nostrali, e stranieri, che hanno scritto, ciascheduno nella sua lingua, le prime scoperte, e conquiste di tutte le Provincie, che formano quel vastissimo Imperio. Ma la poca puntualità degli uni, la non poca semplicità degli altri, e la molta malignità dei più, che mirarono unicamente a denigrar la gloria di così eroica impresa, l' hanno tenuta finora, se non affatto oscurata, almeno certamente non esposta a quel lume, in cui la fa vedere quest' Opera, dove senza mancare alla verità, e senza aggiugnervi cosa di considerabile, che non si legga in quei medesimi, che le tolgano il lustro, le dà V.S. tutta la chiarezza, della quale è capace, facendovi comparire il valore, e la politica di tutte quelle bellicose nazioni, che furono soggiogate dall' armi Spagnuole in una sì ostinata resistenza, e non meno ostinata conquista, malgrado di chi si è ingegnato di avvilitare i vinti coi titoli di barbari, e di pusillanimi, per renderne meno glorioso il trionfo. Non lascia in oltre V.S. d' inserirvi ogni più necessaria notizia della topografia de' luoghi, che occorrono nella narrativa: dei costumi: dei vocaboli particolari di ciascheduna Provincia: del governo politico, e militare: e della superstiziosa religione, in cui vivevano ciechi. E tutto questo, non solamente infino a quel segno, che basta per lasciare informato il Lettore con intera chiarezza del



del vero, ma appagato eziandio in ciò, che riguarda la pura curiosità, per modo, che ei non si trovi mancar mai nulla di quel che gl'importa, o ch'ei desideri di sapere. Attentissimo è poi V. S. in non estendersi in alcuna di queste puntualità in modo tale, che avviluppino, e molto meno interrompano il filo dell'Istoria, la quale continuando sempre con ugual'ordine, e tessitura, corre via via con quella felicità, che vien prescritta da coloro, che posson chiamarsi maestri in quelle poche, che tra le tante, che se ne vedono scritte in tutti i secoli, e fra tutte le nazioni, hanno meritato legittimamente il nome d'Istorie. Ma perchè per grande, che poss'essere la diffidenza, che V. S. ha della sua, non può la sua modestia arrivare a farla talmente travedere, che ella non vi raffiguri quei pregi, che ella sa distinguere, ed applaudire in quelle degli altri, mi dispenso dall'esaminar più oltre quegli, che arrivo a comprendervi, e ad ammirarvi io, sicuro, che l'applauso universale, così infallibile come dovuto al di lei gran merito, supplirà dove manca la mia penna, incapace d'arrivare a esprimere quello, che arrivo a concepire di quest'Istoria. E mi prometto ancora, che quella bontà, che V. S. nutrice verso di me, le renderà compatibile questo difetto, restando io intanto in pregare Iddio, che guardi la sua persona, come desidero.

Madrid 17. Novembre 1684.

*Il Marchese di Mondejar.*



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]



# DON ANTONIO DE SOLIS

## AI LETTORI.

**H**O creduto di dover premettere a quest' Istoria quell' istessa forma d' introduzione , o proemio, che vediamo aver' usato gli Antichi, ogni volta che hanno creduto di avere quegli istessi motivi per iscrivere le loro , che ho avuto io per credere di dovere scrivere questa: che si riducono all' obbligo di redimerla da alcuni equivoci, sotto i quali corsero le prime relazioni di questa Impresa : trattata , a dire il vero , dai nostri Istorici con poco riguardo , e sempre malmenata dagli stranieri , astiosi della gloria della nostra nazione , e incapaci di arrivar' a intendere il discredito , che ricavano per loro stessi i primi, da si fatte imputazioni, che scoprendo la loro bassezza nell' invidiare , non servono ad altro , che a rendere, come ordinariamente accade, di miglior condizione l' invidiato.

E' la Conquista della Nuova Spagna un soggetto de' più degni d' Istoria, che abbia avuto il Mondo , e perciò meritevole d' altro Scrittore che io non sono: onde confesso perdermi d' animo, a vista de' pericoli della mia penna, sotto la quale non mi parrà poco, se i successi che ella riferisce non ver-



ranno a perder quello, che hanno per lor natura d' eroico, e di maraviglioso, sottoponendomi in tutto il resto alla più severa censura, per trovarmi oramai in un' età da dover' esser più geloso di non perdere i primi disinganni, che ansioso di guadagnarli gli applausi altrui.

La sostanza dell' Istoria è la Verità; e gli ornamenti del dire, puri accidenti: e la Verità, dicasi come si vuole, è sempre detta bene: essendo la fedeltà delle notizie la più bella eleganza della narrazione. Con questa massima ho posto il mio maggiore studio nel maggiore appuramento di quel che scrivo: diligenza, che m' ha obbligato a ripassare più d' una volta e libri, e scritture, mentre avendo io trovato notabilmente discordi tra loro medesimi, si ne' fatti, come nelle circostanze i nostri medesimi Scrittori, mi è convenuto l' andare in traccia della verità con lumi assai deboli, e talora conietturarla per via di verisimili, e in tali casi lo dico: e se arrivo a farmi così franco di formarne opinione, dò il raziocinio per mio, e lascio la mia assertiva all' arbitrio dell' altrui discernimento.

Questa discrepanza tra gli Autori m' ha obbligato a impugnare il sentimento di quegli, da i quali ho creduto di dovermi discostare, in quello però solamente, in che ho appreso di non poter farne di

me-

*meno : professando nel resto tutta la stima dovuta al merito delle loro fatiche ; non essendomi io mai piccato di così bell' ingegno sull' opere degli altri , da stimarmi lecito , per una semplice inavvertenza , di mettere in terra un' Autore ; tanto più , che in quelle prime notizie , che vennero dall' Indie , la verità ci arrivò essa ancora , diciamo così , molto mareggiata , e fu molto corriva la fede prestata alle relazioni : nè fu gran fatto , che alla vera comparsa d' un Nuovo Mondo , potesse venire abbracciato , senza taccia d' eccessiva credulità , anche il meno credibile .*

*In quanto allo stile , o siasi per la scelta delle voci , o per la tessitura delle medesime , o per la formazione de' periodi , mi sono ingegnato d' adattarmi a quello , che hanno praticato gli Autori di maggior grido , confinandomi bensì ne i termini più stretti della Lingua Castigliana : capaci , a mio credere , di tutta quella proprietà , che meglio corrisponde all' essenza delle cose , e di tutto quell' ornato , che richiede la necessità di mescolare il dolce all' utile di quel che si dice .*

*A tre modi d' esprimersi pare , che riducano i Maestri del dire il carattere , o lo stile da usarsi in varj generi d' orazione , e tutti hanno luogo , e vengono permessi nell' Istoria . Il piano , e familiare , che è il proprio delle lettere , e della conver-*



sazione, torna bene alla narrazione de' successi. Il mezzano, che pare il più confacevole agli Oratori, s'adatta benissimo alle Concioni, introdotte per far veder più a fondo i motivi delle deliberazioni: e il sublime, bandita riservata più individualmente ai Poeti, ove venga usato con la dovuta moderazione, può servire esso ancora con lode nelle descrizioni, che dovendo essere in sostanza come disegni, e pitture delle Provincie, e de' luoghi particolari dove succedono i fatti, hanno di bisogno d'esser toccate con un po' di colore, perchè, oltre alla mente, istruiscano gli occhi ancora.

Io non dirò già d'aver saputo maneggiare felicemente questi varj stili, ben sapendo, quanto varii la pratica dalla teorica. Dirò bene d'aver procurato d'imitare i migliori: e confesserò a mia confusione d'essermi sopra ogni altro proposto Livio: intento, che presto mi fece riconoscere la difficoltà dell'asunto, e ridar giù nella semplicità della mia dicitura, persuaso, che in materia di stile, non possa mai pretendersi una perfetta imitazione. E la ragione è, che niuno parla, o scrive come il compagno; e per quanto paia, che uno si rassomigli all'altro, ha sempre tuttavia una specie di proprio dialetto, che risguarda, se non le parole, le frasi, e che non s'arriva a raffigurare se non si viene alla comparazione. Provi-  
denza

*denza mirabile della Natura , che pose nel dire l'istesse differenze che negli aspetti , sapendo ben' ella , quali grazie facciano nel gran concerto dell'Universo queste , e altre simili dissomiglianze.*

*Nello stile dunque , che mi assegnò questa gran Maestra , ho scritto l'Istoria , che esce oggi alla luce : e il male è , che non dubito d' avere a incontrare quest'istessa dissomiglianza tra i giudizi degli uomini . Ma siasi come si pare , sodisfo come posso all'obbligo preciso della mia incumbenza, che è di scrivere l'Istoria dell' Indie, e che sola ha potuto mettermi la penna in mano , così lontano da fare per vanità quello , che solamente ho fatto per debito , che mi chiamerei di là da contento, se pure avessi la fortuna di non dispiacere a tutti. Siano almeno benignamente ricevute come necessario preliminare della mia Istoria queste proteste della mia ingenuità ; implorando sopra ogni altra cosa dall' amorevolezza di chi leggerà questo libro , il voler risponder per me , che non v' è nè parola , nè sentimento profferito fuori d' un' intera subordinazione al correggimento della Santa Chiesa Cattolica Romana , in ossequio della cui infallibilità professo di cattivare il mio intelletto, capace d' aver potuto errare per ignoranza , ma per malizia , non mai.*



1. The first part of the paper, which is the most important, is the introduction. It should state the purpose of the study, the scope of the study, and the significance of the study.

*Adi 26. Agosto 1698.*

**N**OI infra scritti, d'ordine dell' Arcicon-  
solo abbiamo veduta la presente Tra-  
duzione, fatta da un nostro Accademi-  
co, dell' Istoria della Conquista del Messico,  
scritta in Castigliano da Don Antonio de Solis:  
e per quello, che risguarda la Lingua, non v'  
abbiamo osservata cosa, che non abbiamo giu-  
dicata conforme alle regole, ed all'uso appro-  
vato dalla nostra Accademia.

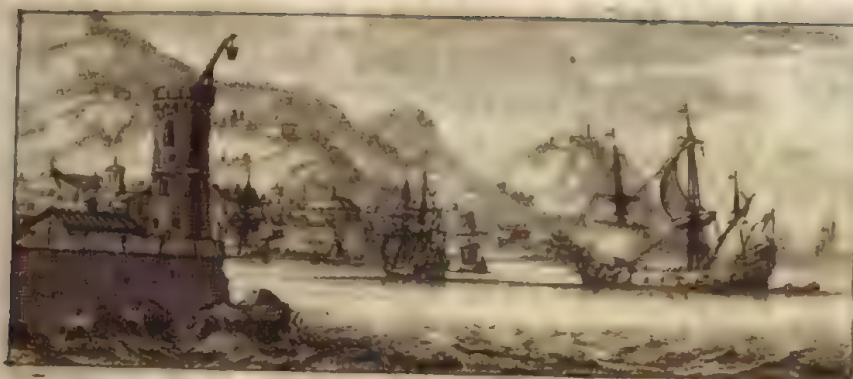
*L' Imbianchito* ) *Censori dell' Accademia*  
*L' Innominato Anton Maria)* *della Crusca.*  
*Salvini*

*Il Propagginato* )  
*L' Innominato Niccolò Antinori* ) *Deputati.*



Nel 1884, l'Accademia  
di Scienze e Lettere  
di Torino, ha eletto  
a suo presidente, il  
prof. Carlo Farini.  
L'Accademia ha  
anche eletto a  
suo vicepresidente,  
il prof. Francesco  
De Sanctis.  
L'Accademia ha  
anche eletto a  
suo segretario,  
il prof. Giovanni  
Viale.

E. Imbriani  
C. Farini  
F. De Sanctis  
G. Viale



I  
I S T O R I A  
D E L L A   C O N Q U I S T A  
D E L M E S S I C O  
D E L L A P O P O L A Z I O N E , E D E ' P R O G R E S S I  
N E L L A  
A M E R I C A S E T T E N T R I O N A L E

Conosciuta sotto nome di  
N U O V A   S P A G N A  
L I B R O   P R I M O .

S O M M A R I O .

**N**ecessità di dividere l' Istoria dell' Indie, e ragioni di  
separare quella della Nuova Spagna . Calamità , e  
Stato della Monarchia , quando s' intraprese la Conquista .  
Al comparir del Re Carlo si quietò ogni tumulto . Gio: de  
A Gri-



Grijalva pe'l fiume di Tabasco ; poi per quello delle Bandiere ; ha notizia di Motezuma Re del Messico ; scuopre la Costa di Panuco : incontra male nel fiume delle Canoe , e torna a Cuba . Pretensori del nuovo comando , ottenuto da Cortes , e contrariatogli dagli emoli : chi fosse Cortes : sua partenza dal Porto di Sant' Iago . Passa alla Trinità , e di li alla Havana : è messo in diffidenza di Diego Velazquez , che cerca di impedirlo , ma in vano . Distribuisce le cariche dell' Armata , e arriva a Cozumèl : si fa amici i Cazi-chi , e il popolo : abbatte gl' Idoli , e principia a introdurre l' Evangelo . Parte , ma torna indietro , e recupera Girolamo de Aguilar , schiavo in Iucatàn : parte di nuovo : arriva al fiume di Grijalva , vi trova opposizione , combatte , e sbarca . Occupa Tabasco ; 200. de' suoi battono la campagna , combattono , e si ritirano . Cortes attaccato da un grosso esercito , resta vincitore . Modo di combattere di quelle genti . Pace col Caziche di Tabasco . Imbarco degli Spagnuoli . Festa-delle Palme solennizzata . Arrivo a S. Gio: de Ulúa . Sbarco . Audienza degli Ambasciatori de' Governatori di Motezuma . Chi fosse Donna Marina .





**C**I trovammo per qualche tempo inclinati a continuare l'Istoria generale delle Indie Occidentali, lasciata in abbandono da Antonio de Herrera Scrittore di essa, nell' Anno 1544. di nostra salute: e perseverando in questo generoso desiderio fintanto, che se ne scoprisse la difficoltà, leggemmo con ogni più diligente osservazione ciò, che avanti, e dopo le di lui Deche hanno scritto di quelle Scoperte, e Conquiste diverse Penne e nazionali, e forestiere. Ma essendo le Regioni di quel nuovo Mondo così lontane, di qui è, che gli stranieri hanno avuto ardire, e malignità bastante per inventare ciò che vollero contro la nostra Nazione, riempiendo libri interi nell' aggravare gli errori di pochi per oscurare le glorie di tutti, e i nazionali hanno camminato con poca uniformità, e accordo nella narrativa degli avvenimenti, conoscendosi in questa diversità di notizie, il pericolo ordinario, che corre la verità, che nel venire così di lontano, perde di sua figura, degenerando dalla sua ingenuità, a misura, che dalla sua origine si allontana. L'obbligo di redarguire i primi, e il desiderio di conciliare i secondi ci ha fatto perdere molto tempo in radunare scritture, e

Difficoltà  
dell'Istoria  
generale.

Scogli della  
verità.



Diligenza  
in ricercare  
relazioni, e  
scritture.

Difficoltà  
maggiore  
nell'Istoria  
dell'Indie.

aspettare relazioni, che dessero forza, e servissero di fondamento al nostro scrivere. Fatica non conosciuta; poichè senza lasciarsi vedere al Mondo, consuma oscuramente il tempo, e la diligenza: fatica però necessaria; poichè da questa confusione, e mescolanza di notizie ha da venir fuori pura, e schietta la verità, che è l'anima dell'Istoria: essendo tal diligenza de' li Scrittori simile a quella degli Architetti, che ammassano, prima di fabbricare, e mettono poi in esecuzione le loro idee, cavando a poco a poco di mezzo alla polvere, e alla confusione de' materiali, la bellezza, e la proporzione dell'edifizio. Ma venendo a dar di mano alla penna con migliori notizie, trovammo nell'Istoria generale tanta moltitudine di capi ancor pendenti, che ci parve poco meno che impossibile (colpa forse della nostra poca capacità) il collegargli, senza confondergli. E' composta l'Istoria dell'Indie di tre grandi azioni, capaci di competere con le maggiori dell'antichità; poichè i fatti di Cristofano Colombo nella sua maravigliosa navigazione, e nelle prime imprese di quel nuovo Mondo: quello, che operò Ferdinando Cortes, regolato dalla prudenza, e dall'armi, nell'acquisto della nuova Spagna, le cui vatte Regioni conservano tuttavia l'incertezza de' loro confini: e ciò, che fu dovuto a Francesco Pizzarro, e alle fatiche de' di lui successori in soggiogare quel vastissimo Imperio dell'America Meridionale, teatro di varie tragedie, e di straordinarie novità, sono tre soggetti d'Istorie grandi, composte di que' celebri fatti, e maravigliosi accidenti dell'una, e dell'altra fortuna, che danno materia ben degna agli Annali, alimento gustoso alla memoria, ed esempj utili all'intelletto, ed al

va-

valore degli Uomini. Ma nell' Istoria generale dell' Indie, si come si trovano tra di loro intralciati i tre argomenti, e qualsisia di essi, con infinità d' imprese minori, non è facile ridurgli al filo di una sola narrazione, nè osservare la serie de' tempi senza interrompere, e confondere bene spesso il principale coll' accessorio. Vogliono i Maestri dell' Arte, che ne i passaggi dell' Istoria s' osservi tal conformità delle parti, che non si renda mostruoso il corpo dell' Istoria con la molteplicità delle membra, nè manchi di quelle, che sono necessarie per conseguire la bellezza della varietà; che però debbono i passaggi ( secondo che essi dicono ) avere tra di loro un tal collegamento, che non si scoprano le attaccature, nè sieno così disgregate le cose, che si lasci conoscere la dissomiglianza, o raffigurare la confusione. E quest' artificio d' intrecciare i successi in modo, che gli uni non appariscano digressioni degli altri, è la difficoltà maggiore degl' Istorici, perchè se si danno molti cenni del successo, che si lasciò indietro, quando si torna a ripigliarne la narrativa, s' incorre nell' inconveniente della repetizione, e della prolissità; e se se ne danno pochi, si dà nello scuro, e nello slegato; vizj, che si debbono sfuggire con uguale applicazione, perchè mettono in terra tutte le altre buone parti dello Scrittore. Questo scoglio di tutte le Istorie generali, è maggiore, e quasi impossibile ad evitarsi nella nostra; poichè l' Indie occidentali si compongono di due Monarchie assai vaste, e queste di un' infinità di Provincie, e d' Isole senza numero, dentro i confini delle quali comandano diversi Reguli, o Cazichi, gli uni dependenti, e tributarj de' due Imperatori, del Messico, e del Perù; e gli altri, che affidati nel-

Mescolanza  
di tre grandi  
argumenti.

Passaggi  
frequenti.

Oscurità  
dell' Istoria  
gener. dell'  
l' Indie.



nella lontananza , si difendevano dalla fuggezione . Tutte queste Provincie , e piccoli Regni erano differenti conquiste di diversi Conquistatori . S'intraprendevano molte imprese in un tempo , ed in quelle s'adoperavano diversi Capitani di molto valore , ma di poco nome . Conducevano alcune truppe di Soldati, alle quali davano nome d'Eserciti, e non senza qualche proprietà, in riguardo di quello che tentavano , e di quello, che conseguivano . Combattevasi in tali spedizioni con certi Principi, ed in certe Provincie, e luoghi di strano nome , non tanto difficili a ritenergli nella memoria, che a pronunziargli ; dal che nasceva l'esser frequenti, e oscuri i passaggi , e 'l pericolare nella loro molteplicità la narrativa , trovandosi obbligato chi scrive a lasciare , o ad accumulare talvolta i successi di minore importanza, e chi legge , a tornare sopra quelli , che lasciò in pendente, o a tenere in un troppo faticoso esercizio la memoria . Non può negarsi , che Antonio de Herrera, accurato Scrittore, e il quale noi, oltre al seguirlo, vorremmo anche saperlo immitare, travagliò con felicità, e con accerto; preso che ebbe una volta l'impegno dell'Istoria Universale . Ma non troviamo nella sua Istoria tutto quello sfogo, e tutta quella chiarezza, che per bene intenderla è necessaria ; nè maggiore potrebbe darsele, dovendo riparare con la penna a tanta faragine di avvenimenti , lasciandogli, e poi tornandovi sopra , secondo che ne viene il taglio , e senza aver talvolta riguardo all'esatta serie degli anni . Nostro intento si è , il cavar fuori di questo laberinto , e di questa oscurità l'Istoria della Nuova Spagna , per poterla scrivere separatamente ; affrancandola di maniera ( se faremo da tanto ) che dal suo meraviglioso si cavi natural-

Antonio  
de Herrera  
scrittore di-  
ligente .

Tutto mag-  
giore fatto  
all' Istoria  
della Nuo-  
va Spagna.

ralmente la sospensione , e nel suo utile s' acquisti senza tedio l' ammaestramento . Ci siamo pertanto trovati in obbligo d' appigliarci a questo de' tre argomenti , che proponemmo di sopra , perchè i fatti di Cristofano Colombo , e le prime Conquiste dell' Isole , e del Darièn , secondo , che non ebbero altri avvenimenti in che mescolarsi , sono scritte con felicità , e bastante distinzione nella prima , e nella seconda Deca di Antonio de Herrera ; e l' Istoria del Perù va separata ne' due Tomi , che scrisse Garzilasso Inga , Scrittore così puntuale nelle notizie , e così ameno , e aggradevole nello stile ( per quanto lo soffre l' eleganza del suo tempo ) che sarebbe gran temerità di chi si mettesse in testa di migliorarlo , e una ben gran prudenza di chi si contentasse d' immitarlo nel tirarlo avanti . Solamente la Nuova Spagna , o rimane tuttavia senza Istoria , che meriti questo nome , o ella si vede in obbligo di mettersi in difesa contro quelle penne , che si presero a carico di tramandarne le memorie alla posterità . Scrisse il primo Francesco Lopez de Gomara con poca preparazione , e puntualità , poichè dice ciò , che udì , e lo afferma , con soperchia credulità , fidandosi de' suoi orecchi , quanto degli occhi , senza mai fargli la minima difficoltà , non che l' inverisimile , l' istesso impossibile . Seguitollo in quel tempo , e in qualche parte delle sue notizie Antonio de Herrera , e fu seguitato da Bartolommeo Leonardo de Argenzola , incorrendo nella confusione medesima , e meno scusabilmente , avendoci lasciato i primi successi di questa Conquista , mescolati , e intralciati co' suoi Annali d' Aragona , trattandogli come accessori , e tirati di lontano al proposito del suo argomento . Scrisse l' istef-

Garzilasso  
Inga.

Come fu  
trattata l'I-  
storia della  
Nuova Spa-  
gna.

Francesco  
Lopez de  
Gomara.

Bartolomeo  
Leonardo de  
Argenzola



Bernardo  
Diaz del Ca-  
stillo.

stesso che trovò in Antonio de Herrera, con miglior disposizione, ma così interrotto, e offuscato con la mescolanza d' altri avvenimenti , che l' eroico dell' assunto languisce nelle digressioni , e veduto a pezzi , non si raffigura la sua grandezza. Venne dipoi alla luce un' Istoria particolare della Nuova Spagna, opera postuma di Bernardo Diaz del Castillo , messa fuori da un Religioso dell' Ordine di Nostra Signora della Mercede, trovatala manuscritta nella Libreria d' un Ministro di qualità , e di sapere, dove era stata molti anni come sepolta; forse per quegli inconvenienti che al tempo, in cui si stampò, si dissimularono, o non si conobbero. Passa questa in oggi per Istoria veridica, giovandosi della sua stessa negligenza, e rozzezza del suo stile, per assomigliarsi alla verità , e per accreditare con taluno la sincerità dello Scrittore ; ma con tutto , che stia per lei la circostanza d' aver l' Autore veduto ciò ch' egli ha scritto , si scopre tuttavia dall' Opera sua medesima , che ei non ebbe la vista così libera dalle passioni , che ei potesse andar dritto con la penna. Mostrasi egli altrettanto soddisfatto della sua ingenuità, quanto poco contento della sua fortuna : l' invidia , e l' ambizione si vede, che lo predominavano assai , portandolo bene spesso a versarsi contro Ferdinando Cortes, Eroe principale di questa Istoria , mettendosi a interpretare i suoi fini , per discreditarlo , e correggere la sua condotta , dicendo bene spesso come infallibile , non ciò che ordinava , e che disponeva il suo Capitano , ma quello che andavano mormorando i Soldati, nella Repubblica de' quali, v' è tanta plebe come in tutte l' altre , essendo in tutte d' ugual pericolo , che si permetta il discutere le materie a quegli, che nacque-

ro per ubbidire . Per tutti questi motivi ci siamo veduti in obbligo di eleggere questo argomento , procurando di sbarazzarlo dalla confusione , che s' incontra nella sua tessitura , e di redimerlo dall' offese , che ha patito la verità . Ci varremo degli Autori di sopra menzionati in tutto quello , che non avesse motivi bastanti per obbligarci a discostarcene : nel qual caso ci atterremo ad altre relazioni , e scritture particolari , ammassare da varie parti , per andare iscegliendo con dispassionata elezione quello , che meritò maggior fede , e fondar su quello il nostro racconto , senza mettersi a narrare espressamente ciò , che si dee supporre , o che si è già detto una volta , e senza perdere il tempo in certe circostanze inutili , che , o macchiano il foglio con l' indecenza , o lo riempiono di ciò , che non conviene , badando più alla grandezza del volume , che dell' Istoria . Laonde , prima d' arrivare al punto del nostro impegno , farà bene , che diciamo in che positura , si ritrovavano le cose di Spagna , quando si diede principio alla Conquista di quel nuovo Mondo , acciò che si veda il suo principio avanti il suo aumento , e serva questa notizia di base all' intrapreso edificio . Correva l' Anno 1517. degno di particolar memoria per questa Monarchia , tanto per le sue turbolenze , che per le sue felicità . Trovavasi in quel tempo la Spagna combattuta per ogni parte da tumulti , da discordie , e da fazioni , angustiata la di lei quiete da interni mali , che le minacciavano rovina , stando salda nella sua fedeltà più tosto , mercè del suo buon genio , che dell' accerto del suo governo ; e nel tempo medesimo si andava disponendo nell' Indie Occidentali la sua maggiore prosperità , nel discoprimen-

Sgravio del  
nostro argu-  
mento.

Stato della  
Monarchia.



Morte del  
Re Cattoli-  
co.

Fr Francesco  
Ximenes de  
Cisneros.

Regina  
Giovanna.

di una nuova Spagna , ove non solamente si dilatasse-  
ro i suoi confini , ma si rinnovasse , e si raddoppiasse il  
suo nome . Così scherzano col Mondo il tempo , e la  
fortuna , e così si mescolano , o si corrono dietro , con  
perpetue vicende , i beni , e i mali . Morì , nel princi-  
pio dell' anno avanti , il Re Ferdinando , il Cattolico ,  
e svanendo con la mancanza dell' architetto le linee ,  
che egli aveva tirate per la conservazione , e per l' ac-  
crescimento de' suoi Stati , si cominciò a conoscere a  
poco a poco nella confusione , e nello sconcerto delle  
cose pubbliche la gran perdita , che avevano fatto que-  
sti Regni , nel modo , che dalla qualità degli effetti è  
solito , che si venga in cognizione della grandezza del-  
le cagioni . Restarono le redini del governo in mano  
del Cardinale Arcivescovo di Toledo Fra Francesco  
Ximenes de Cisneros , uomo di mente vigorosa , di  
capacità straordinaria , di cuore veramente magnani-  
mo , e in pari grado religioso , prudente , e tollerante  
 , unendosi in lui senza punto guastarsi l' un l' altro  
nella diversità loro queste virtù morali , e questi eroi-  
ci attributi ; ma tanto premuroso di dar nel segno nel-  
le risoluzioni , e tanto efficace nella giustificazione de'  
suoi dettami , che perdeva molte volte il buono per  
volere il meglio , e non operava tanto il suo zelo a te-  
nere a freno gli spiriti inquieti , quanto la sua integri-  
tà in irritargli . La Regina Giovanna figliuola di Fer-  
dinando , e d' Isabella , a cui legittimamente toccava  
la successione del Regno , si trovava in Tordesillas ,  
ritirata da ogni umana comunicazione , colpa di quel  
disgraziato successo , che guastò l' armonia della sua  
mente , e che ( forza del troppo apprendere ) la ridus-  
se a non raziocinare , o raziocinare così sconcerta-

tamente, come apprendeva. Il Principe Carlo primo di questo nome in Spagna, e quinto nell' Imperio d' Alemagna, a cui anticipò la corona l' inabilità della Madre, era in Fiandra: i suoi pochi anni, che non arrivavano a diciassette, il non essere egli stato allevato in questi Regni, e la notizia, che qui s' aveva del molto, che prevalevano i ministri Fiamminghi sulle sue giovenili inclinazioni, erano circostanze tutte poco vantaggiose per renderlo desiderato, eziandio da quelli, che l' aspettavano, come necessario. L' Infante Ferdinando suo fratello, benchè di lui minore, si trovava non senza qualche maturità di senno, ed era disgustato, che il Re Ferdinando suo Avo non lo lasciasse nominato nell' ultimo suo testamento per supremo Governatore di questi Regni, come l' aveva lasciato nel primo, rogato in Burgos: e benchè si sforzasse di contenersi ne i limiti della sua obbligazione, bene spesso rifletteva ( e del medesimo sentimento udiva esser quegli, che gli stavano dattorno ) che il non nominarlo, poteva passare per un disfavore fatto alla sua poca età, ma che l' escluderlo dopo che l' aveva già nominato, era un' atto di diffidenza, che ridondava in offesa della sua persona, e della sua dignità; onde si venne a dichiarare mal sodisfatto del nuovo Governo, essendo il suo disgusto sommamente pericoloso, per esser di già gli animi sollevati, e per la sua affabilità, per esser nato, e allevato in Castiglia, aveva per lui tutta l' aura popolare, la quale, in quei torbidi, che s' apprendevano, è certo, che non l' avrebbe mai abbandonato, bastando a renderla capace di tutto, il genio, e l' inclinazione naturale. A questo imbarazzo se ne aggiunse un' altro di non minore considerazione, nella mente

Principe  
Carlo.

Infante  
Ferdinando.



Card. Adriano  
Florenzio.

Opinioni  
del Regno  
sopra i due  
Governatori

Si uniscono  
i due Go-  
vernatori.

del Cardinale, perchè il Decano di Lovanio Adriano Florenzio, che fu poi Sommo Pontefice, fesso di questo nome, era venuto di Fiandra con titolo, e rappresentanza d' Ambasciatore al Re Ferdinando; morto il quale, messe fuori un' ampia plenipotenza del Principe Carlo, tenuta fin' allora occulta, per prendere (dato, che si fosse un tal caso) in nome di lui il possesso del Regno, e assumerne il governo; motivo di una controversia, che fu poi fieramente dibattuta, sopra qual de i due poteri dovesse prevalere; o questo, o quello del Cardinale. Su questo punto discorreva la corte con poco riguardo, e non senza qualche irriverenza, sposando ognuno quella ragione, che più s' adattava al proprio interesse. Dicevano gli amatori della novità, che il Cardinale era Governatore nominato da un' altro Governatore, che tale era il Re Ferdinando in Castiglia, morta la Regina Isabella: altri, niente meno arditì, perchè miravano all' esclusione di ambedue, che la nomina di Adriano era ugualmente difettosa, perchè il Principe Carlo, con tutta la prerogativa di erede del Regno, vivente la Regina Giovanna sua Madre, non poteva vestirsi d' altra qualità, che di Governatore, giusto come l' aveva avuta il suo Avo, onde restava l' uno, e l' altro Principe incapace di poter comunicare al suo ministro quel supremo potere, che manca nel Governatore, per essere inseparabile dalla persona del Re medesimo. Ma riconoscendo li due Governatori, che queste dispute si accendevano con offesa della Maestà, e della loro giurisdizione, pensarono ad unirsi nel Governo. Sana determinazione, se fossero stati uniti di genio: ma discordavano, o erano poco compatibili, la fierezza del Cardinale, e la pia-

piacevolezza di Adriano, l' uno portato a non soffrire compagni nelle proprie risoluzioni , e secondandole l' altro, con poca attività, e senza notizia delle leggi, e de' costumi della nazione. Produsse questo diviso comando, la divisione stessa ne' sudditi, onde parzialleggiava l' obbedienza, e era disunita l' autorità, operando questa differenza d' impulsi nella Repubblica, quello, che opererebbero in una nave due timoni , che anche in tempo di bonaccia , col proprio movimento loro , formerebbero la tempesta . Ben presto si riconobbero gli effetti di questa cattiva costituzione , corrompendosi interamente gli umori , digià mal disposti , de' quali il pubblico abbondava . Ordinò il Cardinale , (e poco vi volle a persuadere in ciò il suo compagno) che s' armassero le Città, e le Terre del Regno, e che ciascheduna arrolasse milizia propria, esercitandola nel maneggio dell' armi, e nell' obbedienza agli ufiziali, al qual fine assegnò soldo a' Capitani, e concedè esenzioni a' Soldati. V' è chi dice, ch' ei mirò alla propria sicurezza, e chi, a tenere a segno l' insolenza de' Grandi. Ma di lì a poco l' esperienza mostrò , che in quel tempo un tal movimento non tornava bene , perchè i Grandi, e i Signori di terreni (potenza difficile a moderarsi in tempi così sconvolti) si diedero per offesi dall' armamento del popolo, credendo, che non mancasse di fondamento una voce, che s' era sparsa, che i Governatori pretendessero di esaminare, con queste armi di riserva, l' origine de' Feudi loro, e il fondamento de i loro dazzi . Anche nel popolo se ne riconobbero diversi effetti, poichè alcune Città arrolarono a loro gente , e formarono la loro scuola militare : ma altre considerarono questi rimedj di guerra, per un' intacco

S' armano  
le Città del  
Regno.

Lamenti  
de i Grandi,  
e della No-  
biltà.



Torbidi de-  
gli altri Re-  
gni.

Andaluzia.

Navarra.

tacco della libertà, e come pericoli della pace; essendo tanto nell' une, che nell' altre, uguale l' inconveniente della novità; poiche le Città, che si disposero ad obbedire, conobbero quali forze avessero per resistere, e quelle, che resistevano, si trovarono con tutte quelle, delle quali avevano di bisogno, per tirarsi dietro quelle, che avevano obbedito, e metter sottosopra ogni cosa. Non erano in quel tempo sottoposti gli altri Dominj della Corona di Spagna a minori danni della Castiglia; poichè in essi, appena vi fu pietra, che non si movesse, nè parte, dove con qualche ragione non s' apprendesse lo sconcerto di tutto l' edificio.

Trovavasi l' Andaluzia oppressa, e spaventata per la guerra civile mossa da Don Pietro Giron figliuolo del Conte di Uregna, per occupare gli Stati del Duca di Medina Sidonia, la cui eredità pretendeva per Donna Menzia di Gusman sua moglie, rimettendo al giudizio dell' armi la decisione del suo diritto, e autorizzando la violenza col nome della giustizia. In Navarra tornarono ad accendersi con grand' impeto quelle due fazioni, Beamontese, e Agramontese, che renderono celebre il proprio nome, alle spese della loro patria. I Beamontesi, che erano del partito del Re di Castiglia, valutavano come per difesa della ragione l' offesa de' loro nemici; e gli Agramontesi, che morto Giovanni d' Albret, e la Regina Caterina, acclamavano il Principe di Bearne loro figliuolo, fondavano il proprio ardore su le minacce della Francia. Non era meno difficile il ridurre gli uni, che gli altri, perchè in ambedue i partiti si covava l' odio sotto l' apparenza di fedeltà; e il nome del Re, mal collocato, serviva di pretesto alla sedizione, e alla vendetta, In Ara-

go-

gonà si mossero questioni poco fondate sopra il Governo, che per testamento del Re Ferdinando, restò appoggiato all' Arcivescovo di Saragozza suo figliuolo, a cui s' oppose non senza qualche ostinazione, il Gran Giustiziere Don Giovanni de Lanuza con titolo, o ragionevole, o affettato, che non convenisse per la quiete di quel Regno; che risedesse il potere assoluto in persona di così alti pensieri. Da tal principio ne risultarono altre dispute, che passando tra' nobili, come finezze di fedeltà, nel trapassare alla rozzezza del popolo, degeneravano in pericoli d' obbedienza, e di suggezione. Catalogna, e Valenza ardevano nell' impeto naturale de' suoi fuorusciti, che non contenti di padroneggiare la campagna, s' impadronivano de' Villaggi, e si facevano temere dalle Città, con tale ardire, e fidanza, che stravolto l' ordine della Repubblica, disautorizzate le leggi, si faceva gala de' misfatti, trattandosi come prodezze i delitti, e come glorie dell' infelice posterità i delinquenti. In Napoli s' udirono con applauso le prime acclamazioni della Regina Giovanna, e del Principe Carlo, ma tra quelle medesime si sparse una voce sediziosa d' origine incerta, benchè di notoria malignità. Dicevasi, che Re il Ferdinando lasciava nominato erede di quel Regno il Duca di Calabria, ritenuto allora nel Castello di Xativa: e questa voce, che presto, e con somma ragione rimase discreditata tra gli uomini savj, passata come per rifiuto agli orecchi del volgo, corse per qualche tempo, con ritegno di mormorazione, fin tanto, che pigliando forza nel mistero, con cui si fomentava, venne a prorompere in strepito popolare, e manifesto tumulto, che pose in più che ordinaria angustia la nobiltà, e tutti quel-

Aragona.

Catalogna, e  
Valenza. 4

Napoli.



*Sicilia.**Turbolente  
nell' Indie.**Indie , per-  
chè così det-  
te .*

quelli , che erano dalla parte della ragione , e del vero . In Sicilia parimente si sollevò il popolo contro il Vicerè Don Ugo de Moncada , con impeto tale , che ei fu costretto ad abbandonare il Regno , in poter della plebe , la commozione del quale gettò più profonde radici di quella di Napoli , come fomentata da alcuni nobili ; servendo di motivo il ben pubblico , primo pretesto mai sempre delle sedizioni , e di strumento il popolo , per mettere in esecuzione le loro vendette , e passare col pensiero negli ultimi precipizj dell' ambizione . Non furono l' Indie , benchè lontane , esenti dalla cattiva costituzione del tempo , che a forza d'universale influenza penetrò nelle parti più remote della Monarchia . Riducevansi allora tutte le conquiste di quel nuovo Mondo , alle quattro Isole , di S. Domenico , di Cuba , di San Giovanni di Porto ricco , e di Giamaica , e ad una piccola porzione di terra ferma , che avevano popolata nel Darien , all' imboccatura del Golfo di Uraba , riducendosi a questo solo tutto quello , che veniva compreso sotto il nome d' Indie Occidentali : così le chiamarono i loro primi conquistatori , non per altra ragione , che per la somiglianza , che avevano quei paesi , tanto nella ricchezza , che nella lontananza , con l' Indie Orientali , così dette dal fiume Indo , che le divide . Consisteva per allora il di più di quell' Imperio , più tosto , che nella sostanza , nella speranza concepita di varie scoperte , e di diversi sbarchi , che vi tentarono , con vario successo , i nostri Capitani , con maggior pericolo , che utilità : e in quel poco , che vi si possedeva , s' era sì fattamente posto in dimenticanza il valore di quei primi Conquistatori , ed era talmente radicata negli animi l' ingordigia , che

non

non si pensava ad altro che a far roba, senza riguardo nè della coscienza, nè dell'onore; freni, senza de' quali resta da solo a solo l'uomo col suo naturale, così indomito, e feroce, quanto sieno gl'istessi bruti più all'uomo contrarj; di quì è, che non si sentiva altro da quelle parti che querele, e lamenti di quello che vi si pativa. Lo zelo della Religione, e il ben pubblico cedevano onninamente all'interesse, e al capriccio de' particolari, e del medesimo passo s'andavano rifiutando que' poveri Indiani, che gemevano sotto il peso, condannati alla ricerca dell'oro per servire all'altrui avarizia, dovendo rintracciare con loro sudore quell'istesso che disprezzavano, e pagare, con la loro schiavitù, la disgraziata fertilità della loro Patria. In grande applicazione posero il Re Ferdinando questi disordini, premendo in particolare per la difesa, e per la conversione degl'Indiani, prima attenzione mai sempre de' nostri Re. A questo fine formò egli varie istruzioni, promulgò leggi, e applicò diversi mezzi, che perdevano nella gran lontananza la forza loro, in quel modo, che la freccia scade dal suo bersaglio, quando s'allontana troppo dal braccio, che la scoccò; ma sopraggiunta la morte del Re, avanti che si cogliesse il frutto delle di lui premure, subentrò il Cardinale con grande efficacia nella di lui vigilanza, desideroso di fare stare un giorno a ragione quel Governo; al quale effetto si valse di quattro Religiosi di credito dell'Ordine di S. Girolamo, mandandogli con titolo di Visitatori, e di un Ministro di suo gusto, che gli accompagnasse, con patente di Giudice di Residenza, acciocchè unite queste due giurisdizioni, abbracciassero il tutto. Vero è, che appena giun-

Applicazione del Re Ferdinando all'Indie.

Imitata dal Cardinale.



fero a quell' Isole , che trovarono senza forze tutto il vigore delle loro istruzioni , mercè la differenza , che è tra la pratica , e la teorica ; e poco altro fecero che riconoscere per esperienza le miserie di quel Pubblico ; facendosi di peggior condizione l' infermità , con la poca efficacia del rimedio . Tale era lo stato della Monarchia quando n' entrò al possesso il Re Carlo , che giunse in Spagna nel Settembre di quell' anno , con la cui venuta cominciò a rasserenarsi la tempesta , e s' andò a poco a poco introducendo la calma influita dalla presenza del Re , o sia per virtù occulta della Corona , o perchè assiste Iddio con ugual provvidenza , tanto alla maestà di chi governa , quanto all' obbligazione , e al natural rispetto di chi obbedisce . I primi effetti di questa felicità si risentirono in Castiglia , la cui tranquillità s' andò comunicando agli altri Regni di Spagna , e passò a i Dominj più remoti , in quella guisa , che suole il calor naturale distribuirsi per il corpo , movendosi dal cuore , in beneficio delle membra più lontane . Giunsero in breve tempo all' Isole dell' America le influenze del nuovo Re , operando altrettanto in esse il suo nome , quanto in Spagna la sua presenza . Si disposero gli animi ad imprese maggiori , crebbe l' ardore ne' Soldati , e si diede di mano alle prime operazioni , che precederono la Conquista della Nuova Spagna : Imperio destinato dal Cielo per l' ingrandimento de' principj di questo Augusto Monarca . Governava allora l' Isola di Cuba il Capitan Diego Velazquez , passato colà in qualità di Tenente del Secondo Almirante dell' Indie D. Diego Colombo , con tanta buona fortuna , che a lui si dovè tutta quella Conquista , e la maggior parte di quella popolazione . Per esser quell'

Arriva il Re  
Carlo in Spa-  
gna .

Assiste Iddio  
a chi gover-  
na , e a chi  
obbedisce .

Quiete , e  
nuove im-  
prese dell'  
Indie .

Diego Ve-  
lazquez Go-  
vernat. dell'  
Isola di Cu-  
ba .



Isola la più Occidentale tra tutte l'altre fin' allora discoperte , e la più vicina al continente dell' America Settentrionale, vi erano già grandi notizie d'altri paesi non molto distanti , non si sapendo però , se fossero Isole , o no , ma si parlava delle ricchezze loro con la medesima sicurezza, come se si fossero vedute , o fosse per quello che prometteva l' esperienza di ciò , che fino allora avevano scoperto , o per lo poco cammino, che hanno da fare nella nostra immaginazione le prosperità , per passare dal figurarsele al crederle . Crebbe frattanto la notizia , e l' opinione di quel paese , perciò che di esso riferivano i Soldati, che accompagnarono Francesco Fernandez de Cordova nella Scoperta di Jucatàn, Penisola posta ne' confini della Nuova Spagna ; e benchè fosse poco felice quella spedizione , e non si potesse terminare allora la Conquista , perchè morirono valorosamente in essa il Capitano, e la maggior parte della sua gente , si conseguì almeno l' evidenza di quei paesi . Benchè i Soldati, che andavano arrivando in quel tempo , venissero feriti , e mal concii , era tuttavia il loro valore ancor così poco chiarito , che tra gl' istessi ingrandimenti del patimento sofferto , si riconosceva il desiderio di tornare all' impresa , infondendolo negli altri Spagnuoli dell' Isola , non tanto con la voce che con l' esempio , e mostrando loro alcuni pezzetti d' oro portato dal paese scoperto , di lega bassa , e in poca quantità , questo è vero , ma di carati così ricresciuti dalla valutazione , e dall' applauso , che non si stette più in dubbio d' avere a conseguire da quella Conquista ricchezze immense , ritornando l' immaginazione ad innalzare le sue fabbriche , fondate oramai sopra l' oculare ispezione . Qualche

Francesco  
Fernandez de  
Cordova in  
Jucatàn.



Disposizio-  
ne per la  
nuova en-  
trata nel  
Jucatàn.

Gio: de Gri-  
jalva va a  
Jucatàn.

Scrittore non vuol passare o per il primo oro , o per il primo metallo mescolato con oro , questo che allora venne dal Jucatàn , sul fondamento , che in quella Provincia non ve n'è punto , o sul poco , che ci vuole per contradire a chi non si difende . Noi seguitiamo quelli , che scrivono ciò che videro , senza far gran difficoltà in credere , che potesse venir l'oro nell' Jucatàn da altre parti , non essendo il medesimo il produrlo , e l'averne : e il non averne trovato , secondo che riferiscono , se non negli Adoratorj di quegli Indiani è circostanza , che dimostra , che essi lo stimavano come cosa singolare , poichè l' applicavano solamente al culto de' loro Dii , e alli strumenti della loro adorazione . Vedendo pertanto Diego Velazquez in così gran credito appresso di tutti il nome di Jucatàn , cominciarono a passargli per la fantasia più vasti pensieri , come quegli , che si trovava imbarazzato nell' avere a riconoscere per superiore in quel Governo l'Almirante Diego Colombo : dipendenza oramai ridotta più a nome che a sostanza , poichè in riguardo della propria condizione , e de' suoi felici avvenimenti , gli faceva una certa interna dissonanza , e una gran tara alla sua felicità . Con tal fine trattò , che di nuovo si tornasse a tentare quella Scoperta , e nuove speranze concependo dal fervore , con cui s' offerivano i Soldati , si pubblicò la spedizione , s'arrolò la gente , e s' allestirono tre Vascelli , e un Brigantino , con tutto il necessario per l'impresa , e per il sostentamento degli uomini . Nominò per Capo principale di questa spedizione Giovanni de Grijalva suo parente , e per Capitani , Pietro de Alvarado , Francesco Montejo , e Alfonso Davila , soggetti di qualità , e ben conosciuti in quell'

Illo-

Isole per il valore , e per l'azioni loro , seconda, e prima nobiltà degli uomini. Ma benchè si mettessero insieme con facilità fino in dugencinquanta Soldati, compresi i Piloti, e i Marinari, e che si andassero con tutta sollecitudine affrettando , procurando ciascheduno di contribuire all'acceleramento del viaggio , tardarono non ostante a porsi in Mare fino agli 8. d'Aprile dell'anno seguente 1518. Andavano con animo di tenere il medesimo cammino dell'altra volta , ma scadendo alcuni gradi per la veemenza delle correnti, s'incontrarono nell'Isola di Cozumèl, prima Scoperta di questo viaggio , dove diedero fondo senza contrasto de' nazionali ; e tornando alla navigazione , riguardarono il vento , e si trovarono in pochi giorni a vista del Jucatàn , nella cui ricerca passarono il Capo di Cotoce , il più orientale di quella Provincia, e mettendo le prue al Ponente , e il fianco sinistro al terreno , l'andarono costeggiando , fintanto , che s'accostarono all'altura di Potonciàn , o Ciampotòn , dove fu sbaragliato Francesco Fernandez de Cordova , la cui vendetta , più che il bisogno , gli obbligò a saltare in terra , e lasciando vinti , e spaventati quegli Indiani, risolverono di continuare la loro Scoperta. Navigarono di consentimento comune verso Ponente , senza scostarsi dal terreno più di quel che facesse di bisogno per non vi dar dentro, e andarono scoprendo in una costa assai vasta , e in apparenza deliziosa , diverse popolazioni, con fabbriche di pietra, che giunsero nuove, e che rispetto al giubbilo , con cui si andavano osservando , apparivano Città grandi. Additavansi l'un l'altro con la mano le torri , e le fabbriche, che col desiderio si fingevano, crescendo per allora

Si scopre l'  
Isola di Co-  
zumèl.

Grijalva en-  
tra in Potò-  
ciàn.

Si chiama  
Nuova Spa-  
gna la Ter-  
ra , che co-  
steggiavano



Provincia  
di Tabasco.

Gio: de Gri-  
jalva in Ta-  
basco.

lora gli oggetti la lontananza; e perchè taluno de' Soldati disse in quel punto, che quel paese si rassomigliava alla Spagna, piacque tanto a chi gli ascoltò una tal comparazione, e restò sì fattamente impressa nella mente di ciascheduno, che bisogna dire, che questa sola fosse l'origine del nome, che poi ritenne, di Nuova Spagna. Parole, profferite la prima volta a caso: ma poi replicate tante, e tante, che rimasero padrone della memoria degli uomini, senz' altro diritto che di fortuna. Seguitarono la costa i nostri Vascelli, finchè giunsero all'altura delle due foci, per le quali sbocca in Mare il fiume Tabasco, uno de i navigabili, che mettono nel Golfo del Messico. Chiamossi dopo tal scoprimento, Rio di Grijalva, e lasciò il suo nome alla Provincia bagnata dalle sue acque, che resta sul principio della Nuova Spagna, tra Jucatàn, e Guaza-coalco. Scoprivansi da quella parte di grandissimi albereti, e tante popolazioni lungo i due sopradetti fiumi, che non senza speranza di qualche considerabil progresso, risolvè Giovanni de Grijalva, con approvazione de' suoi, d'entrar per uno di quei rami a riconoscere il terreno, e trovando, con lo scandaglio alla mano, che per ciò fare non poteva servirsi se non de i legni minori, imbarcò in essi la gente di guerra, e lasciò sul ferro, con parte della marineria, i due Vascelli maggiori. Cominciavano a superare non senza difficoltà l'impeto della corrente, quando riconobbero in non molta distanza un gran numero di Canòe, ripiene d' Indiani armati, e lungo la riva scorrevano alcune quadriglie, che intimavano in apparenza la guerra, con le strida: e loro co' movimenti, che di già cominciavano a distinguersi, davano a conoscere la  
diffi-

difficoltà dell'entrata: ripieghi del timore, in chi cerca d'allontanare il pericolo con le minacce: ma i nostri, avvezzi a maggiori borrasche, s'andavano accostando con buon'ordine, finchè giugnessero a tiro d'offendere, e d'essere offesi. Ordinò il Generale, che nessun tirasse, nè facesse alcun'atto d'ostilità: e il medesimo effetto produsse in quegli altri la maraviglia, mentre ammirando la fabbrica delle navi, e la differenza degli uomini, e degli abiti loro, restarono immobili, legate violentemente le mani nella sospensione naturale degli occhi. Si servì Giovanni de Grijalva di questa opportuna, e casual diversione dell'inimico per saltare in terra, e fu seguitato da una parte de' suoi con più d'ardire che di pericolo. Gli squadronò, s'inalberò lo Stendardo Reale, e fatte quell'ordinarie solennità, che essendo poco più che cirimonie, si chiamano atti di possesso, pensò a far' intendere a quegli Indiani, che egli veniva amico, e senza intenzione veruna d'offendergli. Portarono l'ambasciata due ragazzetti indiani, fatti prigionieri nella prima entrata che fecero in Jucatàn, e che presero nel Battesimo i nomi di Giuliano, e di Melchior. Intendevano questi la lingua di Tabasco, per esser simile a quella della Patria loro, ed avevano imparato la nostra tanto, che si lasciavano intendere: pure dove si aveva da parlare co' cenni, il cinguettare passava per eloquenza. Effetto di tale ambasciata fu l'accostarsi che fecero, con ardire circospetto, da trenta Indiani in quattro Canòe. Sono queste una spezie di barche, formate di tronchi d'alberi, lavorando in essi lo scafo, e la carena con disposizione tale, che d'ogni tronco si cava una barca, e ve ne sono di quelle, capaci di quindici, o venti persone;

Barche  
chiamate  
dagl' Indiani  
Canòe.

tan-



tanto sono grossi quegli alberi , e tanta è la fecondità del terreno , che gli produce . Cortesemente gli uni, e gli altri si salutarono , e Gio: de Grijalva , dopo avergli con alcuni regali assicurati , fece loro un breve ragionamento , dando ad intendere per mezzo de' suoi interpreti , che tanto egli che i suoi Soldati , erano vassalli di un possente Monarca , che aveva il suo Imperio in Oriente , in nome di cui venivano ad offerir loro la pace, e felicità ben grandi, se si fossero ridotti alla di lui obbedienza . Ascoltarono tal proposta con segni di una svogliata attenzione , ne è da tralasciare il natural discernimento d' uno di quei barbari, che imposto silenzio agli altri , rispose a Grijalva con sostenutezza, e risoluzione: *Che non piaceva una pace, che cominciava dal vassallaggio, e dalla suggezione ; e che non poteva non parere strano il sentir parlare d' un nuovo Padrone, prima di saperfi, che dispiacesse il vecchio . Del resto, che in quanto alla pace, o alla guerra, già che per allora non v' era da discorrer d' altro , ne sarebbero stati co' loro Superiori , e sarebbero tornati con la risposta .* Con tal risoluzione si licenziarono , e rimasero i nostri con non minor' apprensione che maraviglia , mescolandosi il gusto di aver trovato Indiani più ragionevoli, e di miglior discorso, con la riflessione, che sarebbero stati anche più difficili a sottomettersi, e che avrebbero saputo ancora molto ben combattere quelli, che sapevano così ben discorrere , o che per lo meno si doveva aspettare un' altra sorta di valore in altra sorta d' intendimento : essendo indubitato , che nella guerra combatte più la testa che la mano . Vero è , che queste considerazioni del pericolo, di che discorrevano variamente i Capitani , e i Soldati , correivano

Gio: de Grijalva propone la pace.

Risposta degli Indiani di Tabasco .

Discorsi dei Soldati .

come puri riflessi prudenziali , che s' internavano poco , o niente ne' sentimenti del cuore : ma presto si dissingannarono , poichè tornati i medesimi Indiani con contrassegni di pace , dissero : *Che i lor Cazichi l' ammettevano non perchè facesse lor paura la guerra , ne perchè fossero così facili ad essere sottomessi , come quelli di Lucatan , il successo de' quali era giunto a loro notizia , ma perchè lasciando i nostri in arbitrio loro la pace , o la guerra , si trovavano in obbligo d' appigliarsi al meglio .*

Tornano da Tabasco con contrassegni di pace.

E in segno della nuova amistà , che venivano a stabilire , portarono un' abbondante regalo di viveri , e di frutti del Paese . Giunse poco dopo il Caziche principale con modesto accompagnamento di gente disarmata , mostrando la confidenza , che aveva ne' nuovi ospiti , e che veniva fidato nella propria sincerità . Lo ricevè Grijalva con dimostrazioni di amorevolezza , e cortesia , ed egli corrispose con altra sorta di complimenti alla sua moda , in che non restava di riconoscersi una certa gravità affettata , o naturale , che ella si fosse : e dopo le prime accoglienze ordinò , che s' avanzassero alcuni con un secondo presente di diverse galanterie , considerabili più per l' artificio , che per il valore ; pennacchi di varj colori , veste sottili di cotone , ed alcune figure di animali da riportarvisi sopra , fatte d' oro finissimo , ma leggiero , ed altre di legno , intarsiate di laminette d' oro con gran maestria : e senza aspettare il ringraziamento di Grijalva , gli diede ad intendere , per mezzo degl' interpreti , il Caziche : *Che il suo fine era la pace , e l' intento di quel regalo era il licenziare gli ospiti per poterla mantenere .* Rispose Grijalva : *che aveva tutta la maggiore stima della sua libertà , e che la sua intenzione era di tirare avanti senza*

Regalo , e proposizioni del Caziche .

Risposta di Grijalva .



*fermarsi, nè dargli disgusto*. Risoluzione, a cui già si trovava inclinato, parte per corrispondere generosamente alla confidenza, e al buon termine di quella gente, e parte perchè gli conveniva di avere una ritirata, e lasciare amici alle spalle per qualsivoglia accidente, che se gli fosse dato; e così licenziossi, e tornò all'imbarco, regalando prima il Caziche, e i di lui servitori, di alcune bagattelle di Castiglia, che essendo di pochissimo costo, portavano il pregio nella novità: poco avrebbero occasione di maravigliarsene gli Spagnuoli d'oggi, ridotti a comprare vetri forestieri per diamanti. Antonio de Herrera, e i suoi seguaci, o quelli, che scrissero dopo di lui, affermano, che questo Caziche presentasse a Grijalva un' armatura di oro fine con tutte le sue appartenenze, e che gliela vestisse, e che ella gli tornasse così per appunto, come se fosse stata fatta a suo dosso: circostanze troppo notabili, per essere state tralasciate dagli Scrittori più antichi. Forse l'Herrera lo ricavò da Francesco Lopez de Gomara, il quale suol rigettare in altre notizie; ma Bernardo Diaz del Castillo, che vi si trovò presente, e Gonzalo Fernandez de Oviedo, che scrisse in quel tempo nell' Isola di S. Domenico, non fanno menzione di tale armatura, riferendo puntualmente tutte le galanterie, che si portarono di Tabasco. Rimanga alla discrezione del lettore la fede, che prestar si dee a tali Autori, e sia a noi permesso il riferirlo senza far torto alla ragione, che v'è di dubitarne. Proseguirono Grijalva, e i suoi compagni, per lo stesso cammino, scoprendo nuovo paese, e nuove popolazioni, senza accidente di conseguenza, finchè arrivarono a un fiume, che chiamarono, delle Bandiere, poichè sulla riva di

Armatura  
del Caziche  
di Tabasco.

Ciò che dice  
Antonio de  
Herrera a  
tal conto.

Gio: de Gri-  
jalva segui-  
ta a colteg-  
giare.

Fiume delle  
Bandiere.



di esso , e per la costa vicina scorrevano diversi Indiani con bandiere bianche pendenti dalle loro aste; e dalla maniera dello sventolarle, accompagnata co' gesti, con le voci, e co' movimenti, che ben si distinguevano, davano a conoscere, che venivano pacifici, e che più tosto invitavano, che licenziavano i passeggeri. Comandò Grijalva al Capitan Francesco de Montèjo, che s'avanzasse con qualche numero di gente ripartita in due battelli, per riconoscer la bocca, e per informarsi della pretensione di quegli Indiani. Egli, trovando buon sorgitore, e poco da dubitare dell'intenzione di coloro, avvisò i suoi, che potevano avvicinarsi. Sbarcarono tutti, e furono ricevuti con somma ammirazione, e con grandi accoglienze, dagl' Indiani, del numeroso concorso de' quali, si avanzarono tre, che a gli ornamenti, apparivano i principali del paese; e andandosi soffermando quel tanto, che era necessario per conoscer dall' ossequio degli altri, qual fosse il Superiore, s'addirizarono a Grijalva, facendogli profonde riverenze, ed egli con uguale dimostrazione gli ricevè. Non intendevano i nostri interpreti quella lingua, onde si ridussero i complimenti a puri segni di civiltà, aiutati più dal suono, che dalla significazione di qualche parola. Si presentò dipoi alla vista un banchetto, che avevano preparato con molta diversità di vivande, messe, o più tosto gettate sopra alcune stuoie di palma, all' ombra di certi alberi: rustica, e disordinata opulenza, ma niente ingrata all'appetito de' Soldati; dopo il qual rinfresco, ordinarono i sopradetti tre Indiani alla loro gente, che facesse vedere alcune manifatture d'oro, che tenevano riservate, e dal modo del mostrarle, e del tenerle in mano,

Francesco de Montèjo entra nel fiume.

Parlano co' cenni.

Proposizioni, e banchetto degl' Indiani.



Vengono a  
barattare le  
loro mercà-  
zie.

Permute  
degli India-  
ni.

Chiamansi  
riscatti le  
permute.

Nel modo  
del parlare  
si dee seguir  
l'uso.  
Gio: de Gri-  
jalva tira a-  
vanti la sua  
navigazione

Prima noti-  
zia di Mote-  
zuma.

si conobbe , che lor pensiero non era di presentarle ,  
ma di contrattarle con mercanzie delle nostre navi ,  
delle quali avevano di già avuta nuova . Si fece subi-  
to fiera di quelle filze di vetri , di pettini , di coltelli ,  
e d'altri strumenti di ferro , e d'alchimia , che in quel  
paese potevano chiamarsi gioie di molto prezzo ; poi-  
chè l'inganno , col quale l'appetivamo , si riduceva a  
non immaginario valore . Andaronsi scambiando tali  
bagattelle , con differenti galanterie , e lavori d'oro ,  
non di gran carati , ma in abbondanza tale , che in sei  
giorni , che si trattennero quivi gli Spagnuoli , monta-  
rono le cose da essi scambiate a quindicimila pezze .  
Non sappiamo con qual proprietà si desse il nome di  
riscatti a tali permute , nè perchè si chiamasse riscatta-  
to l'oro , che in verità , trapassava a schiavitù mag-  
giore , ed era più libero , dove era meno stimato : ma  
di questo medesimo termine ci varremo , per trovar-  
lo introdotto nell'Istorie nostre , e prima , in quelle del-  
l'India Orientale ; posto , che nei modi di favellare ,  
co' quali si esplicano le cose , si dee avere riguardo ,  
non meno all'uso che alla ragione , essendo quello , se-  
condo il parere d'Orazio , arbitro legittimo degli ac-  
certi della lingua , che introduce , o ritira a suo piaci-  
mento quella tal corrispondenza , che trova l'orecchio ,  
tra le parole , ed il loro significato . Veduto Giovanni  
de Grijalva , che erano già finite le permute , e che le  
navi stavano in qualche pericolo , scoperte alla traver-  
sia de' venti del Nort , si licenziò da quella gente , la-  
sciandola sodisfatta , e obbligata , e pensò a ritornare  
alle sue scoperte , avendo compreso a forza di doman-  
de , e di cenni , che quei tre Indiani principali erano  
sudditi d' un Monarca , che chiamavano Motezuma ,  
che

che le terre di suo dominio erano molte, e molto abbondanti d'oro, e d'altre ricchezze, e che erano venuti di suo ordine a esaminare pacificamente l'intenzione della nostra gente, la cui vicinanza, si riconosceva tenerlo in qualche pensiero. Ad altre notizie s'estendono gli Scrittori; ma non par possibile, che elle si ricavassero allora; e non fu poco il comprendere in fin quì in un luogo, dove si parlava con le mani, e s'intendeva con gli occhi, che necessariamente usurpavano l'uffizio della lingua, e dell'udito. Senza perder di vista il terreno, seguitarono la navigazione, e trapassando due, o tre Isole di poco conto, fermaronsi in una, che chiamarono de' Sagrifizi; poichè entrando a riconoscere alcune fabbriche di calcina, e di lavoro, più alte dell'altre, trovarono in quelle diversi Idoli d'orrenda figura, e di più orrendo culto, vedendosi intorno ai gradini, sopra de' quali erano collocati, sei o sette cadaveri d'uomini di fresco sacrificati, sventrati, e poi fatti in pezzi. Spettacolo miserabile, che lasciò la nostra gente sospesa, timorosa, e vacillante nella contrarietà degli affetti, compatendo il cuore quello, di che s'irritava la ragione. Si trattenero poco in quest'Isola, perchè gli abitanti erano spaventati, onde non fruttavano molto le permute, e così passarono ad un'altra, poco disgiunta dalla terra ferma, e in tal situazione, che tra di essa, e la costa, si trovò luogo capace, e difeso per la sicurezza delle navi. Chiamaronla Isola di S. Giovanni, per essere a quella approdati il giorno di S. Gio: Battista, e per esser quello il nome del Generale, mescolandosi la pietà con l'adulazione; e un'Indiano, che con la mano additava la terra ferma, e mostrando di nominarla, repeteva con

Grijalva arrivava all'Isola de' Sagrifizi.

S. Giovanni de Ulua.



Intenzione  
di Giovanni  
de Grijalva  
di popolare  
il paese.

Pietro de  
Alvarado  
parte verso  
Cuba.

Gio: de Gri-  
jalva segui-  
ta la sua sco-  
perta.

voce mal pronunziata, *Culùà*, *Culùà*, diede occasione, che la differenziarono da quella di S. Gio. di Porto ricco, chiamandola S. Gio. de Ulùà, Isola piccola, più di rena che di terra, il cui suolo tanto poco sopra il livello dell'acqua s'innalzava, che talora restava sotto all'escrescenze del Mare; e pure da così bassi principi passò ad esser dipoi il porto più frequentato, e più insigne della Nuova Spagna da tutta quella parte, che riguarda il Mare del Nort. Quivi per alcuni giorni si trattennero, perchè gl' Indiani del paese circonvicino venivano a loro con certi pezzi d'oro, dandosi ad intendere d'ingannargli, a bazzarrarlo col vetro; ma considerando Gio: de Grijalva, che la sua istruzione era limitata al discoprire, e alle permuta, senza far Colonie, il tentar le quali gli veniva espressamente proibito, pensò di dar conto a Diego Velazquez del gran paese da lui scoperto; perchè in caso, che ei si risolvesse, che vi si facesse qualche popolazione, gl'inviasse gli ordini, e lo soccorresse con della gente, e con dell'altre munizioni, delle quali scarseggiava. Spedì egli pertanto con queste notizie il Capitano Pietro de Alvarado, in uno de' quattro Vascelli, consegnandogli tutto l'oro, e l'altre galanterie, che fino allora avevano messe insieme; acciocchè col saggio di quelle ricchezze fosse meglio accolta la sua ambasciata, e si facilitasse la proposizione del popolare, al che fu egli sempre inclinato; quantunque Francesco Lopez de Gomara lo neghi, che in ciò lo taccia di pusillanime. Appena voltò Pietro de Alvarado la prua verso Cuba, che tutte l'altre navi partirono da S. Gio: de Ulùà in proseguimento del loro viaggio; e costeggiando il terreno, furon con esse girando, infino alla parte di Set-

ten-

tentrione, in vista delle due montagne di Tuspa, e di Tusta, che per lungo tratto s'estendono tra il Mare, e la Provincia di Tlascàla, la quale montata, entrarono nella riviera di Panùco; ultima regione della Nuova Spagna per la parte, che riguarda il Golfo del Messico, e imboccarono il fiume delle Canòe, che prese allora questa denominazione, perchè nel breve tempo che per riconoscerlo vi si trattennero, furono assaltati da sedici Canòe armate di Soldati Indiani, che aiutati dalla corrente, investirono la Nave comandata da Alfonso Davila, e attaccandola con una impetuosa pioggia delle loro frecce, tentarono di portarla via, avendole tagliata una gumena. Fiera risoluzione, che se fosse stata favorita dal successo, meritava nome di prodezza; ma vennero tosto gli altri due Vascelli in soccorso, e la gente, che si gettò con gran furia su i battelli, caricò con tal coraggio le Canòe, che senza distinguere il tempo, che corse dall'investire al vincere, rimasero alcune di esse affondate, morti molti Indiani, e posti in fuga quelli, che furono più savj per conoscere il pericolo, o più diligenti nel fuggirlo. Non parve conveniente il proseguire questa vittoria per il poco frutto, che si poteva sperare da gente fuggitiva, e ammaestrata alle proprie spese; e così sarparono, e proseguirono il loro viaggio, infino ad arrivare ad un promontorio assai avanzato in Mare, che vi frangeva con grandissima furia. Grandi sforzi si fecero per superar la punta, ma sempre in vano, e con gran pericolo d'affondarsi, o di dare in terra, accidente, che obbligò i Piloti a fare le loro proteste, e la gente a secondarle a forza di grida, stracca già di così lunga navigazione, e più riflessiva in faccia al pericolo. Laonde

Tocca la costa di Panùco,

Vitrova resistenza,

Nel montare un capo pericoloso i Vascelli:

de



Grijalva cò-  
sulta i Pilo-  
ti, e i Capi-  
tani:

Motivi del-  
la ritirata.

Pietro de  
Alvarado  
arriva all'I-  
sola di Cuba

Diego Ve-  
lazquez ap-  
plaudisce le  
sue notizie,  
e le sue per-  
mute.

de Gio: de Grijalva , in cui si univano la prudenza , e il valore , convocò i Piloti , e i Capitani a discorrere sopra quel , che si doveva fare , nello stato in cui si ritrovavano . Considerossi in questa Giunta la difficoltà di passare avanti, e l'incertezza del ritorno; essere una delle navi così mal concia, che aveva bisogno di risarcimento; le provvisioni cominciate a guastarsi; la gente infastidita , e affaticata ; l'intento di popolare, vietato dalle istruzioni del Velazquez ; e la poca sicurezza di poterlo effettuare senza il domandato soccorso ; che però da ultimo , di comun parere si risolvè , che si ritornasse a Cuba, per rimettersi in istato d'intraprendere per la terza volta quella grande impresa , che lasciavano imperfetta . Si eseguì prontamente tal risoluzione , e rivolgendo le navi al cammino già fatto , e a riconoscere altri luoghi della medesima costa, con trattenervisi poco , e senza alcuna utilità nelle permuta , approdaron finalmente al Porto di Sant' Jago di Cuba ai 15. di Novembre del 1518. Pochi giorni avanti era arrivato nel Porto medesimo Pietro de Alvarado, e fu molto ben ricevuto dal Governatore Diego Velazquez, che ricevè con sommo contento la notizia di quei sì vasti paesi , che avevano scoperti , e sopra tutto le quindicimila pezze , che accreditavano la sua relazione , senza aver di bisogno d'esagerazioni . Considerava il Governatore quelle ricchezze , e non contento di credere alla vista , tornava ad aiutarli con l'udito, domandando per la seconda , e per la terza volta a Pietro de Alvarado ciò che riferito gli aveva , giugnendogli sempre nuova , e sempre più grata la repetizione di quella armonia . Non tardò molto a scoprirsi , di che qualità fosse questa allegria , presto mescolandosi  
col



col dispiacere, che egli ebbe, nell' intendere, che Giovanni de Grijalva non avesse fondato qualche Colonia in quei paesi, dove avevano fatto sì buona raccolta: e benchè Pietro de Alvarado procurasse di scusarlo, fu nondimeno di quelli, che erano stati di parere, che si dovesse popolare sul fiume delle Bandiere; e sempre si dice freddamente quel che si dice contro il proprio dettame. Tacciava Diego Velazquez il Grijalva di poca risoluzione, e volendosi male della propria elezione, confessava l' errore d' averlo mandato, facendo proponimento d' appoggiar quell' impresa a persona di maggiore attività, senza far caso dell' aggravio del suo parente, a cui egli pur doveva quelli stessi vantaggi, che aveva sotto gli occhi. Ma la prima cosa, che faccia la fortuna negli ambiziosi, è rendere schiava la ragione, perchè ella non si ponga dalla parte della gratitudine. Niente più lo persuadeva se non il conseguire con sollecitudine, e a qualsiasi costo, tutta quella prosperità, che da quello scoprimento si prometteva, sollevando a gran cose l' immaginazione, e arrivando con le speranze dove non arrivava col desiderio. Trattò subito d' allestire tutti i mezzi per la nuova Conquista, accreditandola col nome di Nuova Spagna, che dava gran fama, e gran favore all' impresa. Partecipò la sua risoluzione a i Religiosi di S. Girolamo, che risedevano nell' Isola di S. Domenico, ma in una forma, che inferiva più il domandare approvazione, che licenza, e mandò gente alla Corte con diffusa relazione, e con caricate riprove dello scoperto, con un memoriale, in cui apparivano, ed erano bene espressi i servizi da lui prestati, per ricompensa de' quali domandava alcune mercedi, col titolo di Adelantado,

Gli dispiace d' intendere che Grijalva non si fosse fermato a popolare.

Pietro de Alvarado lo discolpa freddamente.

La felicità scontenta la ragione.

Tratta di far nuova spedizione

Manda notizia di tale scoperta alla Corte.



Riceve Gri-  
jalva con  
freddezza.

Disposizioni  
del Velaz-  
quez per la  
nuova arma-  
ta.

Si trova ir-  
risoluto nel  
l'elezione  
del capo.

Inclinazio-  
ne de i più a  
Gio: de Gri-  
jalva.

o sia Governatore delle terre , che ei conquistasse . Aveva di già comprati alcuni Vascelli , e cominciato ad allestire una nuova armata , quando giunse Gio: de Grijalva , e lo trovò altrettanto irritato quanto poteva sperarlo riconoscente . Ripreselo pubblicamente con asprezza , ed egli disaiutava con la sua modestia le sue discolpe , benchè gli mettesse sotto gli occhi la sua istruzione medesima , in cui gli ordinava , che ei non perdesse il tempo in popolare : ma era quegli sì fattamente uscito de' termini della ragione sul fondamento de' suoi nuovi pensieri , che confessando gli ordini , trattava da delitto l'obbedienza . Ma conoscendo allora Diego Velazquez , quanto importi la sollecitudine nelle risoluzioni , e che se si lascia passare il tempo , si perde l'occasione , ordinò , che si desse subito carena a i quattro Vascelli , che avevano servito nella spedizione di Grijalva , co' quali , e con gli altri , che avevano comprato , se ne messero insieme dieci , di ottanta , fino in cento tonnellate , e camminando dell' istesso passo nell' attenzione d' armargli , munirgli , e provvedergli , si trovò irresoluto , e in qualche modo geloso nel far' elezione di chi gli comandasse . Sua intenzione era di trovare una persona così franca , che sapesse sbrogliarsi nelle difficoltà , e pigliar partito nelle occasioni , ma nell' istesso tempo ancora così moderata , che non fosse capace di dar gelosia , nè potesse avere altra ambizione , che della gloria altrui . Il che nel suo modo di discorrere , era l' istesso che trovare un' uomo di gran cuore , e di poco spirito : ma non essendo facile l' unire questi due estremi , differì per alcuni giorni la risoluzione . Inclinavano i più a Giovanni de Grijalva , e la voce comune suol' essere sempre giusta nelle sue  
ele-

elezioni. Raccomandavano le sue buone qualità , il molto, che egli aveva travagliato in quella Scoperta, e la notizia, ch'ei teneva non meno della navigazione che del paese . Uscirono fuori a pretendere Antonio, e Bernardino Velazquez , parenti più stretti del Governatore , Baldassar Bermudez , Vasco Porcallo , ed altri Cavalieri , che in quell' Isola si ritrovavano , capaci d'aspirare ad ogni impiego maggiore ; e ciascheduno discorreva in ciò , come se dal canto suo avesse la ragione: che ordinariamente chi differisce la provvista delle cariche invita pretendenti , e pare che vada a caccia a fare de' disgustati. Continuava Diego Velazquez nella sua irresoluzione , trovando in chi da temere, e in chi da desiderare, fino a tanto, che consigliandosi con Amadore de Lariz Computista del Re, e con Andrea de Duero suo Segretario , ne' quali totalmente confidava, e che conoscevano il suo umore, gli proposero questi Ferdinando Cortes, grande amico di ambedue, lodandolo con moderazione, per non render sospetto il consiglio, e mostrando di parlare più per l'acerto dell' elezione, che per il vantaggio dell' amico. La proposizione fu ben ricevuta , e a quelli bastò di lasciarlo ben' inclinato , dandogli tempo da pensarvi , e di tornar , persuaso, a ripigliarne il discorso, o meglio disposto a lasciarsi persuadere. Ma prima di passare avanti, farà bene il dire, chi fosse Ferdinando Cortès, e per via di quanti rigiri venisse ad essere effetto memorabile del di lui valore , e della di lui prudenza quella grand' opera della Conquista della Nuova Spagna, che gli pose nelle mani il suo fortunato destino. Si chiama da noi Destino , cristianamente parlando, quella sovrana , altissima disposizione della Prima Ca-

Varj prettè-  
fori del co-  
mando.

Dilazione  
in provve-  
dere le cari-  
che, danno-  
sa.

Si consiglia  
con Amado-  
re de Lariz,  
e cò Andrea  
de Duero.

Propongo-  
no Ferdinã-  
do Cortès.

Chi fosse  
Ferdinando  
Cortès.

Ciò, che deb-  
ba intèderfi  
per destino.



Patria, e nobiltà di Cortès.

Sua inclinazione alla guerra.

Determina di passare all'Indie.

Va raccomandato al Commendator maggiore D. Niccolò de Obando.

gione , che lascia operare alle seconde , come da lei dipendenti , e mezzane della natura , in ordine a che succede con l' elezione dell' uomo , tutto ciò , che Iddio ordina , e permette . Nacque Ferdinando in Medellin Terra di Estremadura , fu figliuolo di Martino Cortès de Monroi , e di Donna Caterina Pizarro Altamirano , casati , che non solamente manifestano , ma esaltano la chiarezza del di lui sangue . Applicossi alle lettere da fanciullo , e fu a studio in Salamanca due anni , che gli bastarono per conoscere , che egli andava contro il suo genio , e che non conveniva con la vivacità del suo spirito , quella pigra diligenza degli studj . Se ne ritornò a casa con risoluzione di attendere alla guerra , e i suoi genitori a quella d' Italia l' incamminarono , che in quel tempo era quella di maggior fama , come qualificata dal nome del Gran Capitano ; ma nel tempo dell' imbarcarsi gli sopraggiunse una malattia , che per molti giorni lo travagliò ; dal quale accidente ne nacque il trovarsi egli obbligato a mutar pensiero , ma non già professione . Risolvè di passare all' Indie , e secondo che allora si trattava di conquistarle , vi si aspirava più per valore , che per interesse . Pose in esecuzione il suo pensiero con approvazione de' suoi nell' anno 1504. e portò lettere di raccomandazione per D. Niccolò de Obando , Commendator maggiore dell' Ordine d' Alcantara , suo parente , e Governatore in quel tempo dell' Isola di S. Domenico . Tosto che ei vi si condusse , e che ei si diede a conoscere , si guadagnò l' amore , e la stima di tutti ; e così grata accoglienza gli fece il Governatore , che lo fece subito de' suoi ; assicurandolo d' una somma propensione , e premura pe' suoi avanzamenti . Ma non bastarono tali fa-

vori





FERDINANDO CORTES

CAVATO DA VN ORIGINALE FATTO INNANZI  
CH'EI SI PORTASSE ALLA CONQVISTA DEL MESSICO







vori per fargli mutar proposito, poichè stava tanto di mala voglia nell'ozio di quell'Isola, di già pacificata, e senza contradizione de' paesani soggetta, che chiese licenza di cominciare a servire in quella di Cuba, dove in quel tempo si guerreggiava, e facendo il viaggio con beneplacito del suo parente, cercò di accreditare in quella guerra il suo valore, e la sua obbedienza, primi rudimenti di quel mestiere. Acquistò subito concetto d'uomo di valore, e tardò poco a far conoscere la sua capacità, sapendo ugualmente distinguersi tra i Soldati, e motivare, e risolvere tra i Capitani. Era giovane di gentil presenza, e di graziola faccia, e sopra tali comuni raccomandazioni della natura n'aveva dell'altre sue proprie, che lo rendevano amabile: parlar sempre bene degli assenti: essere allegro, ed acuto nelle conversazioni: e spartir co' compagni quanto acquistava, con generosità tale, che sapeva farsi degli amici senza fare incetta di riconoscenti. Maritossi in quell'Isola con Donna Caterina Suarez Pacheco, Donzella nobile, e sommamente savia, a conto del cui galantè, ebbe molti imbarazzi, ne quali si mescolò Diego Velazquez, e lo fece metter prigione, finchè fermato l'accasamento, fu egli dipoi suo Patrino; ed in così stretta amicizia s'unirono, che trattavano insieme con tutta familiarità, a segno, che di quivi a poco gli diede una certa ripartizione d'Indiani, con la bacchetta d'Alcalde nell'istessa Terra di Sant' Jago, carica in quel tempo per le persone di maggior conto, e riserbata ai Conquistatori di maggior merito. In questo stato si ritrovava Ferdinando Cortès, quando Amadore de Lariz, e Andrea de Duero lo proposero per la Conquista della Nuova Spagna, e ciò con tanta destrezza, che

Domanda di  
passare all'  
Isola di Cu-  
ba.

Accreditasi  
il suo valore  
nella guerra  
di quell'Isola.

Sue doti  
personali.

Suo matri-  
monio.

Qual favore  
incontasse  
con Diego  
Velazquez.



Risolve il  
Velazquez  
d'incaricar-  
lo della sua  
impresa.

L'elegge  
per Genera-  
le della im-  
presa.

Accetta  
Cortès la  
nuova cari-  
ca.

Proccurano  
i suoi emoli  
di screditar-  
lo.

che quando tornarono a rivedersi con Velazquez, preparati con nuove ragioni per ottenere il loro intento, lo trovarono di già determinato per Ferdinando Cortès, e così abbondante di ragioni per dovergli confidare quell'impresa, che si veddero obbligati a convertire in applauso tutto quello, che aveva a essere persuasione; onde non ebbero a far' altro, che tirare a obbligarselo, coll'acconsentire a quello, che essi medesimi desideravano. Si passò a discorrere, quanto convenisse, che se ne facesse subito la dichiarazione, per disarmare a un tratto le pretese degli altri; e non tralasciò Andrea de Duero di far passare per diligenza della sua professione, la sollecitudine del dispaccio, la cui sostanza fu; *che Diego Velazquez, come Governatore dell' Isola di Cuba, e Promotore delle Scoperte dell' Iucatan, e della Nuova Spagna, nominava Ferdinando Cortès per Capitan Generale dell' armata, e del Paese scoperto, e da scoprirsi; con tutte quelle estensioni di giurisdizione, e di clausule onorifiche, che l'amicizia del Segretario potè inserirvi, come risiorimenti della formalità.* Accettò Cortès la nuova carica, con tutta la sommissione, e stima maggiore, aggradendo la confidenza, che allora si aveva nella sua persona, con l'istesso sentimento, col quale ne sentì poi la diffidenza. Pubblicossi la risoluzione, e fu ben' intesa da quelli, che desideravano il buon successo, ma con mormorazione de' competitori alla carica, tra i quali si levarono la maschera con maggior ardore i parenti del Velazquez, che fecero gli sforzi maggiori per rendergli diffidente Cortès. Gli dicevano, *che era un gran fidarsi di un' uomo poco sicuro, in materia di soddisfare a i suoi doveri; che se si riguardava il suo modo d'operare, e di discorre-*  
re,

*re, si sarebbe trovato d' animo poco sincero ; poichè non univano le di lui parole con l' intenzione ; che sotto quella gentilezza di maniere , e sotto quella liberalità , v' era del fno assai , da renderlo sospetto a chiunque non si lasciasse portar via da ogni prima apparenza di virtù : far' egli una grande incetta d' animi , e gli amici , quando son troppi , andare a parare in fazionarj : doverfi pur ricordare il Velazquez d' averlo tenuto carcerato ; e rade volte riuscir confidenti sicuri quelli , che si son prima disgustati ; e restando le cicatrici delle ferite dell' animo , come di quelle del corpo , solere queste ridurre alla memoria l' offesa subito , che si vede possibile la vendetta . Al che aggiugnevano altre ragioni di maggiore strepito , che sostanza , traviando dalla sincerità , come quelli , che per non parer gelosi facevano da zelanti . Raccontano , che andando un giorno a spasso Diego Velazquez con Ferdinando Cortès , e co' suoi parenti , ed amici , gli dicesse un grazioso Matto , delle cui piacevolezze egli si diletta : Tu l' ai fatta buona , amico Diego , presto vi sarà di bisogno di un' altra armata per andare in traccia di quella di costui . E pure v' è chi riferisce questo detto , come un vaticinio , ponderando il dar , che fanno nel segno talvolta i matti , e l' impreffione , che fece questa profezia ( che così si risolvono di chiamarla ) nell' animo del Velazquez . Ma lasciamo di grazia a i filosofi la disputa , se possa tra gli errori dell' immaginativa prevedersi il futuro , o se sia possibile allo svanimento del giudizio l' abbatersi nell' indovinare ; e intanto che essi perdono il giudizio in attribuir prerogative immaginarie alla malinconia , noi crederemo più ragionevolmente , che quando parl'ò il pazzo , avesse udito parlare il savio ; dico gli emoli di Cortès , e che do-*

Facezia di un matto in diseredito di Cortès.

Vaticinj della pazzia da non curarsi.



Fa Cortès le  
sue preven-  
zioni.

doveisse trovarsi ben povera di mezzi la malignità , già che si riduceva a domandar soccorso alla pazzia. Con tutto questo Diego Velazquez mantenne costantemente la presa risoluzione , e Ferdinando Cortès cercò d' affrettare le sue prevenzioni . La prima di esse fu l' inalberare il suo Stendardo , ponendo in esso per impresa la Croce , con un motto latino , la cui versione diceva : *Seguitiamo la Croce , che in tal segno vinceremo* . Lasciossi veder con gala da Soldato , che molto bene alla sua taglia s' adattava , ma assai più alla sua inclinazione . Cominciò a spendere generosamente il capitale , ch' ei si ritrovava , ed il danaro , ch' ei potè mettere insieme dai suoi amici per comprar vettovaglie , e provvedersi d' arme , e di munizioni per allestire l' armata ; premendo nel medesimo tempo nel guadagnare , e nel cattivarsi la gente , che seguitar lo doveva ; nel che vi fu di mestieri di poca manifattura , poichè lo strepito de' tamburi faceva eco nella qualità dell' impresa , e nella fama del Capitano . S' arrolarono in pochi giorni 300 Soldati , tra i quali Diego de Ordàz , de primi domestici del Governatore , Francesco de Morla , Bernardo Diaz del Castillo , Scrittore della nostra Istoria , ed altri gentiluomini , i quali s' andranno a suo luogo nominando . Giunse il tempo di partire , e s' ordinò con pubblico editto alla gente , che s' imbarcasse , il che seguì di giorno , col concorso di tutto il popolo ; e quella medesima sera fu Ferdinando Cortès , accompagnato dai suoi amici , alla casa del Governatore , d' onde si licenziarono con iscambievoli abbracciamenti , e strette di mano ; e la mattina dipoi Diego Velazquez l' accompagnò alla marina , e stette a vederlo imbarcare . Piccole circostanze , di

Lo soccor-  
rono gli a-  
mici per le  
spese dell'  
impresa .

S' arrolano  
300. Soldati.

Imbarcasi la  
gente .

Licenziasi  
Cortès da  
Velazquez .

po-

poco rilievo nella narrativa ; e da potersi tralasciare , se non fossero necessarie per cancellare l' anticipata ingratitudine , della quale tacciano Cortès quelli , che dicono , che egli uscì dal Porto con cattiv' animo , fuggendo più tosto , che partendo con l' armata . Così vuole Antonio de Herrera , con tutti i suoi Traduttori , con poca ragione affermando , che nel più cupo silenzio della notte ei chiamasse dalle proprie case i soldati , e s' imbarcasse furtivamente con essi , e che uscendo fuori al far del giorno Diego Velazquez , per chiarirsi di questa novità , se gli accostasse in una barca armata , rimproverandogli con libertà , e con fierezza la sua disubbidienza . Noi però seguitiamo il parere di Bernardo Diaz del Castillo , che dice quello , che ei vedde , che è anche il più verisimile ; poichè non può umano intendimento capire , che un' uomo così accorto , come era Ferdinando Cortès , quando fosse allora di tal pensiero , si portasse a mettersi in diffidenza col Velazquez prima d' uscire dalla sua giurisdizione , quando di necessità aveva a toccare con l' armata altri luoghi dell' Isola , per imbarcare le provvisioni , e diversa gente , che in essi l' attendevano ; e quando anche volessero crederlo capace d' un tale sproposito , pare incredibile , che in luogo sì poco abitato , come era allora la Terra di Sant' Jago , si potessero imbarcare 300. uomini , chiamati di notte a uno a uno dalle loro case , e tra questi Diego de Ordaz , e altri domestici del Governatore , senza che vi fosse uno fra tanti , che di tal novità l' avvisasse , o non si destassero allo strepito di tal commozione quelli , che non perdevano d' occhio le di lui azioni . Maraviglioso silenzio in vero degli uni , e vergognosa inavvertenza degli altri . Non neghere-

Si confutano gli Autori , che dicono , ch' ei partì da Cuba con sinistra intenzione.

Non sussiste la diffidenza



Parte l'armata, e tocca la Terra della Trinità.

Gente, che s'arrollò in detta Terra.

Nuova recluta della Terra di S. Spirito.

mo già, che Ferdinando non si sottraesse dall' obbedienza del Velazquez; ma ciò seguì dopo, e per la ragione, che vedremo. Sarpò l'armata dal Porto di Sant' Jago di Cuba a' 18. di Novembre del 1518. e costeggiando l'Isola dalla parte del Nort per Levante, in pochi giorni arrivò alla Terra della Trinità, dove aveva Cortès diversi amici, che gli fecero grata accoglienza. Pubblicò tosto il suo viaggio; nel quale s'offerfero a seguirlo Giovanni de Escalante, Pietro Sanchez Farfàn, Gonzalo Mexia, ed altri de' principali di quella popolazione. Giunsero poco dopo in traccia di esso, Pietro de Alvarado, e Alfonso Davila Capitani, che avevano servito nella spedizione di Giovanni de Grijalva, e quattro fratelli di Pietro de Alvarado sopraddetto, Gonzalo, Giorgio, Gomez, e Giovanni. Trapassò la notizia alla Terra di S. Spirito, poco distante da quella della Trinità, di dove vennero con l' istessa intenzione di seguirlo, Alfonso Hernandez Portocarrero, Gonzalo de Sandoval, Rodrigo Rangel, Giovanni Velazquez de Leon parente del Governatore, con altre persone di qualità, i nomi de' quali otterranno luogo migliore, quando riferiremo le loro azioni. Con questo rinforzo di nobiltà, e con altri 100. soldati, che si messero insieme d' ambedue i sopradetti luoghi, andava crescendo notabilmente l' armata, e nel medesimo tempo si compravano provvisoni, armi, monizioni, ed alcuni cavalli, aiutando tutti Cortès co' loro capitali, e con le loro attenzioni, sapendo egli cattivarsi gli animi con l' affabilità, e con le speranze, ed esser superiore senza lasciar d' esser compagno. Ma appena aveva voltate le spalle al Porto di Sant' Jago, che cominciarono i suoi emoli ad alzar le voci con-

contro di lui , parlando già della sua disubbidienza con quel vile ardimento , che suol facilitare l' imposture all' assente . Udille Diego Velazquez , e benchè con poco suo gusto , riconobbero tuttavia nell' animo di lui fidanza , ma fidanza inclinata al sospetto , e facile a degenerare in diffidenza . A questo fine si valsero d' un certo vecchio , chiamato Giovanni Millan , Astrologo in volgare , o vogliamo dire pazzo d' un' altro genere , o di pazzia d' un' altra sorta . Questi , istigato da diversi , dopo grandi raccomandazioni del segreto , disse al Velazquez alcune parole misteriose , intorno alla poca sicurezza di quell' armata , dandogli ad intendere , che le stelle parlassero per la sua bocca : e quantunque Diego avesse bastante intendimento , per conoscere la vanità di tali pronostici , ebbe tanta forza il discorso a proposito di quello che ei temeva , che il disprezzo dell' Astrologo fu principio di cominciare a credere agli altri . Da così deboli principj ebbe origine la prima risoluzione , che prese il Velazquez di romperla con Ferdinando , levandogli il governo dell' armata . Spedì immediatamente due corrieri alla Terra della Trinità con lettere per tutti i suoi confidenti , e con ordine espresso a Francesco Verdugo suo cognato , allora Alcalde maggiore in quella Terra , che gli levasse per via giudiziaria , il possesso della carica , supponendogli d' averlo di già privato del titolo , che ei n' aveva , e nominata altra persona in suo luogo . Ben presto giunse a notizia di Cortès un tal contrattempo , e senza arrendersi alla difficoltà del rimedio , si lasciò vedere da i suoi amici , e da i suoi soldati , per riconoscere come pigliavano l' affronto , che veniva fatto al loro Capitano , e vedere , se egli avesse potuto fidarsi nella propria ragio-

Tornano  
gli emoli di  
Cortès a dis-  
creditarlo  
nell' Isola di  
Cuba.

Si vagliono  
d' un' Astro-  
logo per  
porre in ap-  
preensione  
Velazquez.

Entra Ve-  
lazquez in  
diffidenza

Spedisce va-  
rj ordini co-  
tro di Cor-  
tès.

Cortès proc-  
cura di ri-  
mediarvi.



I Soldati si  
mostrano  
sensibili di  
tale affrōto.

Francesco  
Verdugo o-  
de le sue di-  
scolpe.

Replica il  
Verdugo a-  
gli ordini di  
Velazquez.

ne dal giudizio, che quelli ne formavano, e trovogli universalmente, non solamente disposti dal canto loro, ma risoluti a difenderlo da tale ingiuria, anche con l'ultimo impegno dell'armi. E quantunque Diego de Ordaz, e Giovanni Velazquez de Leon stessero un poco più ritenuti, come più dependenti dal Governatore, si ridussero facilmente a ciò, che non potevano impedire. Nella sicurezza di che affidato Cortès, passò a vedersi con l'Alcalde maggiore, sapendo a quell'ora in che forma gli poteva parlare. Gli messe in considerazione quel che egli avventurerebbe in isposare una tale ingiustizia, disgustando tanta gente di qualità, che stava per lui, e quanto temer si potesse di soldati già irritati, la volontà de' quali egli s'era guadagnata per servir meglio con essi Diego Velazquez, che già cominciava a mettergli ostacoli per poterlo obbedire, proseguendo in toccare or l'uno, or l'altro punto, con una certa risoluzione, che senza lasciar di esser modestia, era lontanissima dall'apparire umiltà, o mancanza di spirito. Ben conobbe Francesco Verdugo la ragione di Cortès, e poco inclinato per propria generosità a farsi strumento d'una simile violenza, gli offerse non solamente di sospendere l'esecuzione de' suoi ordini, ma anche di replicare, e di scrivere a Diego Velazquez, per farlo desistere da quella risoluzione, che di già non si poteva mettere in pratica, per il disgusto, che i soldati ne dimostravano, nè senza gravi sconcerti si sarebbe potuta effettuare. L'istessa offerta fecero Diego de Ordaz, e tutti quelli, che avevano col Velazquez qualche autorità, e subito l'effettuarono. Scrissegli ancora Ferdinando Cortès della di lui diffidenza amichevolmente dolendosi, senza toccargli

il

il suo mal termine, e senza dimenticarsi dell' ossequio, come quegli, che si trovava in necessità di dolersi, e desiderava di aver ragione di non parer disgustato, nè di darsi apertamente per offeso. Fatta questa diligenza, che parve per allora bastante ad acquetare l'animo di Diego Velazquez, trattò Cortès di proseguire la sua navigazione; e inviando per terra Pietro de Alvarado con una parte de' Soldati, perchè avesse cura della condotta de' Cavalli, e facesse per la strada qualche soldato, partì con l'armata verso il Porto dell' Havàna, ultimo sorgitore di quell' Isola, dove comincia la parte più occidentale di essa a scoprirsi al settentrione. Con prospero vento sarparono dalla Trinità, ma sopravvenendo la notte, s'allontanarono l'altre navi dalla Capitana, sulla quale era Cortès, senza osservare quanto bisognava; il cammino di quella, nè accorgersi d'averla smarrita, fino a tanto, che il giorno non messe loro in vista l'errore de' Piloti, nel quale impegnati continuarono il loro cammino, ed arrivarono in porto, dove sbarcarono. Con buona accoglienza, e liberalità furono ricevuti da Pietro de Barba, che allora per Diego Velazquez governava nell' Havàna, scontenti però tutti di non aver' aspettato il loro Capitano, e di non esser tornati indietro a cercarlo, senza passare per allora col discorso ad altro, che a preparare le loro discolpe per quando egli arrivasse. Ma vedendo, che ei tardava più di quello, che egli averebbe dovuto, a non essergli succeduto qualche accidente, cominciarono a inquietarsi, divisi in varie opinioni: volevano gli uni, che tornassero indietro due, o tre vascelli a cercarlo per l' Isole circonvicine; gli altri, che nella di lui assenza si nominasse un Governatore; provvisio-

Parte Cortès verso il Porto dell' Havàna.

La Capitana pericola.

Proseguiscono gli altri Vascelli la loro navigazione.

Varie opinioni sopra la mancanza di Cortès.



Diego de  
Ordàz pre-  
tende l'in-  
terim del  
Governo.

Accidente,  
che tratten-  
ne Cortès.

Arriva Cor-  
tès all' Ha-  
vànà, allog-  
giatovi da  
Pietro de  
Barba.

ne stimata da alcuni, o inopportuna, o gelosa; e secon-  
do che non vi era chi comandasse, ognuno risolveva,  
e nessuno esequiva. Quegli, che più degli altri insiste-  
va nella proposizione di eleggere un Governatore, era  
Diego de Ordàz, che come il più avanzato nella con-  
fidenza di Diego Velazquez, voleva esser preferito a-  
gli altri, e trovarsi con l'interim, per trovarsi più vi-  
cino alla proprietà. Differenze terminate tutte al sal-  
vo arrivo di Cortès dopo il termine di sette giorni.  
La cagione del suo trattenerfi fu, che navigando quel-  
la notte l'armata sopra alcuni banchi, che sono tra l'  
porto della Trinità, e'l capo di S. Antonio, poco di-  
stanti dall'Isola de Pinos, toccata in essi la Capitana,  
che pescava più degli altri, vi rimase incagliata di for-  
te, che poco mancò, che non si perdesse. Accidente  
affai fastidioso, in cui si cominciò a conoscere, e ac-  
creditare lo spirito, e l'attività di Cortès, poichè dan-  
do animo a ciascheduno, in vista del pericolo seppe  
contemperare la diligenza con la maestà, e operare ciò  
che conveniva, senza stare colle mani alla cintola, e  
senza affannarsi. La prima diligenza, che egli usò, fu  
il far buttare in mare lo schifo, ordinando subito, che  
con esso si trasportasse il carico della nave a un' Isolet-  
ta, o fosse banco di rena, che era in vista, riuscendo-  
gli, così, d'alleggerirla tanto, che ella potesse galleg-  
giare, e fattane aggettare l'acqua, tornò a ripigliare  
il carico, e proseguì il suo cammino, avendo consu-  
mati in tale operazione quei giorni, che si trattenne;  
ed uscì da quei frangenti con non minor riputazione,  
che felicità. Alloggiollo Pietro de Barba in casa sua,  
e fu grande l'acclamazione, con cui lo ricevè la sua  
gente, il numero della quale cominciò tosto ad accres-  
cersi,



cerfi, mentre s'arrolarono alcuni abitanti dell' Havàna, e tra essi Francesco de Montèjo, che fu poi Governatore del Jucatàn, Diego de Soto, Diego de Toro, Garzia Caro, Giovanni Sedeño, e altre persone di qualità, e benestanti, che diedero reputazione all'impresa, ed aiutarono con le facoltà loro a provvedere ciò, che restava di bisognevole per l'armata. In tali preparamenti passarono alcuni giorni, senza però che Cortès lasciasse correre inutilmente il tempo della dimora, avendo ordinato, che si tirasse in terra l'artiglieria; che si ripulissero, e si provassero i pezzi; e che i bombardieri osservassero la volata delle palle; e per essere in quel paese abbondanza di cotone, ordinò, che si facesse una quantità d'armi difensive, che furono certe casacche imbottite, che chiamavano *Escaupiles*, invenzione figliuola della necessità, approvata dipoi dall'esperienza, che diede a conoscere, che un poco di cotone, flosciamente punteggiato, e tra due pezzi di panno lino ristretto, era miglior difesa dell'acciaio stesso contro le frecce, e i dardi da lanciare usati dagli Indiani, mentre perdevano la loro forza nella floscezza medesima del riparo, e rimanevano senza attività di offendere un'altro, con lo storno del colpo. Nello stesso tempo volle Cortès, che s'addestrassero i Soldati nel tirare gli archibusi, e le balestre, e s'instruissero nel maneggiare la picca, nel formare lo squadrone, e sfilare, caricar l'inimico, occupare un posto, addestrandogli egli medesimo con la voce, e con l'esempio in questi primi rudimenti, o tirocinj dell'arte militare, nella maniera che facevano gli antichi Capitani, che ammaestravano in finti assalti, e in finte battaglie i soldati novizj alla vera guerra: disciplina, che

Reclute dell' Havàna.

Preparamenti fatti nell' Havàna.

Armi difensive chiamate, *Escaupiles*.

Ordina Cortès, che s'esercitino i soldati.

pra-



Gli eserciti  
prefero il  
nome dagli  
esercizzi.

Gaspero de  
Garnica vie-  
ne con nuo-  
vi ordini di  
Velazquez.

Velazquez  
ordina a Pie-  
tro de Barba  
d'arrestare  
Cortès.

Scrive del  
medesimo  
tenore a'  
suoi confi-  
denti.

Penso Cor-  
tès alla pro-  
pria riputa-  
zione.

praticata diligentemente da' Romani venne in tanta stima, che da tale esercizio trassero la loro denominazione gli eserciti. Dell' istesso passo, e con l' istesso fervore, andavano l' altre preparazioni; ma quando stavano tutti allegri per avvicinarsi il giorno stabilito per la partenza, giunse all' Havàna Gaspero de Garnica servitore di Diego Velazquez, con nuovi dispacci per Pietro de Barba, ne' quali ordinavagli, senza lasciar luogo all' arbitrio, chè ei levasse subito l' armata a Cortès, e che gliel' inviasse prigioniera, con ogni maggior sicurezza, rimostrandogli quanto fosse irritato contro Francesco Verdugo, per averlo lasciato passare la Trinità, facendogli a bastanza comprendere, con la dichiarazione di quanto egli si trovasse irritato, quanto potrebbe costargli il non ubbidire con altra risoluzione. Scrisse parimente a Diego de Ordàz, e a Giovanni Velazquez de Leon, che assistessero a Pietro de Barba nell' esecuzione di tal' ordine. Ma non mancò chi avvisasse Cortès, con la medesima occasione del Garnica, di tutto ciò che passava, esortandolo a guardarsi, perchè chi gli aveva fatto l' onore di confidargli quell' impresa, trattava di levargliela di mano, con poca sua riputazione, e lo francheggiava dalla taccia d' ingrato, tirandolo pe' capelli fuori dell' obbligazione, in cui l' aveva costituito. Per uomo di gran cuore, che fosse Ferdinando Cortès, non potè far di meno, di non si commuovere a questo avviso, tanto più sensibile, quanto meno aspettato; mentre si persuadeva, che Diego Velazquez sarebbe rimasto appagato di ciò, che scrissero, ed attestarono tutti, in risposta del primo ordine mandato alla Trinità; ma vedendo, che questo nuovo ordine veniva con segni d' irrimediabile osti-



ostinazione, cominciò a pensare a' casi suoi con meno riguardi. Si considerava egli da una parte applaudito, ed acclamato da tutto il suo seguito; dall'altra abbattuto, e condannato, come delinquente, ad una prigione. Considerava aver veramente Diego Velazquez impiegato del proprio danaro, nel primo allestimento di quell'armata, ma che ancora era sua, e de' suoi amici la maggior parte della spesa, e tutto il nervo della gente. Rivolgeva nella sua fantasia tutte le circostanze dell'affronto, ch'ei riceveva, e fissando gli occhi negli strapazzi fin'allora sofferti, se la pigliava con se medesimo, arrivando a irritarsi della sua propria sofferenza, e non senza qualche giustizia; mentre quella che angustiata, ed afflitta dentro a' termini della ragione è virtù, fuori di questi diventa bassezza d'animo, e stupidità. Travagliavalo parimente l'infelice riuscita di quell'impresa, che indubitatamente svanirebbe, se ei l'abbandonasse, e sopra tutto lo fereva nel più vivo dell'animo, il vedere avventurato il suo onore; i pericoli del quale, in chi sa valutarlo, richiamano tutti gli sforzi maggiori della difesa naturale. Su questi discorsi, in queste circostanze di tempo, ed in questo irritamento prese Ferdinando Cortès la prima risoluzione di romperla con Diego Velazquez, dal che si riconosce quanto poco lo favorisse Antonio de Herrera, che mette una tal rottura seguita nella Terra di Sant' Jago, in persona infino a quel punto sommamente obbligata. Noi ci atterremo a quello, che riferisce Bernardo Diaz del Castillo in questo affare, che pure non è l'autore più favorevole, attestando Gonzalo Fernandez de Oviedo, che egli si mantenesse nella dipendenza del Governatore Diego Velaz-

Motivo della sua risoluzione.

Confini della pazienza.

Viene il caso di negare a Diego Velazquez l'obbedienza.

Fu giusta, e ragionevole la risoluzione di Cortès



quez finto , che effendo di già dentro alla Nuova Spagna , fi diede il cafo d' operare da fe , dando conto all' Imperatore de' primi fucceffi della fua Conquista . Non paia digreffione impropria dell' affunto , l' efferci trattenuti in prefervare da quefte prime tacce il noftro Cortès . Noi come noi , tanto fiamo lontani dall' adu-  
 lazione in quello , che difendiamo , che dall' odio in quello , che impugniamo ; ma quando la verità apre la ftrada per giuftificare la prima condotta di un' uomo , che feppe farfi così grande con le proprie azioni , ci par dovere il rendergli giuftizia , e aver gufto , che fia il più certo , quello che è il più decorofo per lui . Ben fappiamo , che non fi dee tacere nell' Iftoria quello , che fi vede degno di biasimo , nè tralafciare ciò che merita riprenfione , non fervendo in effa meno gli ef-  
 fempj , che fanno abborrire il vizio , che quelli , che in-  
 vitano all' imitazione della virtù ; ma l' inquisire mali-  
 ziofamente l' altrui azioni , e riferir per vere le cofe immaginate , nafce da una cattiva inclinazione del ge-  
 nio : pecca pur troppo notoria di alcuni Scrittori , che innamorati di Tacito , e prefo a picca di imitare quel-  
 lo , che in lui è inimitabile , come poffono malignare , e interpretare con più veleno , che ingegno , pare lo-  
 ro d' avere imbevuto tutto lo fpirito di quell' autore .  
 Ma tornando alla nofta narrazione , rifoluto di già Ferdinando Cortès , che non gli conveniffe difsimulare la fua querela , e che non foffe tempo di mezzitermi-  
 ni , che d' ordinario fono inimici mortali delle rifolu-  
 zioni grandi , fi determinò di penfare a' cafi fuoi , usan-  
 do della forza , con cui fi ritrovava , fe ve ne foffe sta-  
 to bifogno ; e avanti che Pietro de Barba fi rifolvelle a pubblicare gli ordini , che aveva contro di lui , pofe

ogni

L'Iftoria  
 ammette il  
 difendere la  
 ragione .

Errore di al-  
 cuni Iftorici  
 nel pendere  
 al meno fa-  
 vorevole .

Imitano Cor-  
 nelio Tacito

Non era tè-  
 po di fervir-  
 fi della mo-  
 derazione .

maggior industria in allontanare dall' Havàna Diego de Ordaz , di cui si fidava meno , dopo che ei seppe l'intenzione, che aveva avuta di farsi nominare per Governatore in sua assenza ; e così ordinò , ch' ei s' imbarcasse subito in uno de i Vascelli , e se ne andasse a Guanicano ( popolazione situata dall' altra parte del capo di S. Antonio ) col pretesto di rimettere insieme alcune provvisioni , che s' erano incamminate a quella parte , nel mentre che egli l' averebbe seguitato col resto dell' armata : e invigilando all' esecuzione di tal' ordine , con una signorile attività , gli riuscì presto di disfarsi del personaggio sospetto ; e passato a vedersi con Giovanni Velazquez de Leon , lo ridusse facilmente al suo partito , perchè era alquanto disgustato col suo parente , ed era uomo di maggior docilità , e di minor artificio , che non era Diego de Ordaz . Fatte queste diligenze si lasciò vedere da' suoi soldati , pubblicando la nuova persecuzione , che gli veniva minacciata . Si sparse la voce , e vennero tutti ad offerirsegli , unanimi nella risoluzione d' assisterlo , benchè diversi nel modo di lasciarsi intendere . I nobili , come portati dall' impegno della loro naturale obbligazione , gli altri dall' impeto d' un' eccessivo fervore , prorompendo in voci tumultuose , che giunsero a mettere in apprensione quel medesimo , che favorivano ; verificandosi nell' inquietudine loro , e nelle loro minacce , quanto suol perdere la ragione , quando ella è alle mani della moltitudine . Ma avanti che pigliasse piede questo primo movimento de' soldati , conoscendo Pietro de Barba ciò , ch' egli avventurava con la dilazione , andò a trovare Ferdinando Cortès , e per buttare a terra tutti i sospetti a un tratto , si dichiarò apertissimamente , che ei non

Cortès allor-  
rana dall'  
Havàna Die-  
go de Ordaz.

Guadagna  
Giovani Ve-  
lazquez de  
Leon.

I Nobili se  
gli offeris-  
cono.

Ed il resto  
dell' eserci-  
to ancora ,  
ma con ec-  
cessivo ardo-  
re.

Pietro de  
Barba cerca  
di Ferdinā-  
do Cortès.



Si mette  
pubblicamen-  
te dalla sua.

Risposta, ch'  
ei diede al  
Velazquez.

Si tratta d'  
accelerare  
la partenza.

Si trova Cor-  
tès con dieci  
Vascelli, e  
un Briganti-  
no.

intendeva in modo veruno di porre in esecuzione l'ordine di Velazquez, nè voleva, che per sua mano s'effettuasse una così manifesta ingiustizia; onde si convertirono in applausi le minacce; e per assicurarlo quel più della sincerità dell'animo suo, spedì pubblicamente Gaspero de Garnica, con una lettera per Diego Velazquez, in cui gli diceva, che non era più tempo di trattenere Cortès, poichè si ritrovava con troppo seguito, per lasciarsi maltrattare, o ridursi a obbedire; e gl'insinuava, non senza ingrandimento, la commozione, che aveva cagionata il suo ordine tra' soldati, e il pericolo, in che si era veduto quel popolo, di qualche sollevazione, terminando la lettera in consigliarlo, che ei pigliasse Cortès per via della confidenza, e riacquistasse il merito del primo beneficio con nuovi favori, e tirando a cavare dalla di lui gratitudine ciò, che ei non poteva oramai sperare, nè dalle ragioni, nè dalla forza. Fatta questa diligenza, si pose ogni studio in affrettare il partire; e fu ben necessario, per acquietare la gente, che di già in cattiva disposizione, per lo sdegno concepito cominciava di nuovo a inquietarsi, per una certa voce, che correva, che Diego Velazquez pensasse di venire in persona a porre in esecuzione quella violenza, conforme dicono, che avesse risoluto: ma averebbe veramente azzardato molto, senza poterlo effettuare; essendo, per l'ordinario, l'autorità scarso capitale per disputare con quelli, che hanno la ragione, e la forza dal canto loro. S'era aggiunto un brigantino di mediocre portata, alli dieci Vascelli, che di già stavano allestiti, onde formò Cortès della sua gente undici compagnie, una a ciaschedun legno assegnandone; e nominò per Capitani Gio: Velazquez de



de Leon, Alfonso Hernandez Portocarrero, Francesco de Montèjo, Cristofano de Olid, Giovanni de Escalante, Francesco de Morla, Pietro de Alvarado, Francesco Saufedo, e Diego de Ordaz, il quale non allontanò per dimenticarsene, nè volle tenerlo ozioso, per non lasciarlo disobbligato; e riserbando per se il comando della Capitana, diede quello del Brigantino a Ginesio de Nortes. Diede la soprintendenza dell'artiglieria a Francesco de Oroasco soldato di credito nelle guerre d'Italia, e la carica di primo pilota a Antonio de Alaminos, pratico di quei Mari, per avere avuta l'incumbenza medesima ne' due viaggi di Francesco Fernandez de Cordova, e di Giovanni de Grijalva. Formò le sue istruzioni, prevenendo con avveduta circospezione tutto ciò, che potesse accadere; e arrivato il giorno dell'imbarco, si cantò la Messa dello Spirito Santo, udita con universale divozione; cominciando da Dio, per assicurare i progressi dell'opera, che intraprendevano; e Ferdinando Cortès per il primo atto di sua giurisdizione, diede per nome, S. Pietro, che fu l'istesso, che invocarlo, e riconoscerlo per protettore di quell'impresa, come lo era stato di ogni sua azione infino dalla sua infanzia. Ordinò dipoi a Pietro de Alvarado, che pigliando per Tramontana, cercasse in Guanicanico di Diego de Ordaz, acciòchè unito con esso, l'aspettasse al capo di S. Antonio, e agli altri, che seguitassero la Capitana; e in caso che il vento, o altro accidente gli separasse, tirassero alla volta dell'Isola di Cozumel, scoperta da Giovanni de Grijalva, poco distante dal terreno, di cui andavano in traccia; dove si sarebbe veduto, e risoluto ciò che fosse tornato meglio per entrarvi, e proseguire l'inten-

Ferma le  
compagnie,  
e nomina i  
Capitani.

Dà la sopri-  
tendenza del-  
l'artiglieria  
a Francesco  
de Oroasco.

S'imbarca la  
gente.

Devozione  
di S. Pietro.

Muove con  
l'armata  
verso l'Isola  
di Cozumel.



Sopravvie-  
ne un tem-  
porale.

Pericola la  
nave di Frà-  
cesco Morla.

Pietro de  
Alvarado ti-  
ra alla volta  
di Cozumel.

to della loro spedizione. Partirono finalmente dal Porto dell' Havana a' 10. di Febbraio del 1519. con vento favorevole sul principio; ma poco tardò a mutarsi, poichè al tramontar del Sole si levò uno strano temporale, che gli messe tutti in disordine; e nell'imbrunire della notte fu di mestieri, che i Vascelli si appartassero l'un dall'altro per non urtarsi, e che corressero a beneplacito del vento, eleggendo come volontaria la velocità, a cui non potevano resistere. La nave di Francesco de Morla patì più dell'altre; poichè un colpo di Mare le levò di traverso il timone, e la pose in pericolo di perdersi. Fece egli differenti fumate, con che pose i compagni in nuova apprensione, che attenti al pericolo altrui, senza dimenticarsi del proprio; fecero tutto il loro possibile per mantenersegli da presso, ora facendo forza, ed ora cedendo al vento. Cessò la tempesta sul far del giorno, e quando si poterono col primo albore distinguere i Vascelli, accorse Cortès, e si messero tutti attorno a quello, che pericolava, e con un poco di perdimento di tempo si rimediò al danno, che aveva sofferto. In questo mentre Pietro de Alvarado, che come abbiamo detto, s'era avanzato in traccia di Diego de Ordaz, si trovò sul far del giorno impegnato dalla tempesta più a dentro del golfo, ch'ei non pensava, mentre la stessa diligenza di tenersi lontano dal terreno, che andava costeggiando, l'obbligò a scorrere senza riserva, pigliando il minor pericolo per il più sicuro. Riconobbe il pilota dalla bussola, e dalla carta, che erano scaduti tanto dal loro cammino, e già tanto lontani dal capo di S. Antonio, che sarebbe stata temerità il tornare indietro: perlochè propose di passare a dirittura all'Isola di Cozumel. Si

rimes-

rimesse al di lui parere Pietro de Alvarado, ricordandogli così freddamente l'ordine, che ei teneva da Ferdinando Cortès, che fu lo stesso, che dispensarsene: così continuarono il viaggio, ed approdaronò all'Isola due giorni avanti, che vi giugneste l'armata. Messero piede a terra con animo d'alloggiare in un luogo vicino alla costa, ben conosciuto dal Capitano, e da alcuni soldati, per esservi stati con Giovanni de Grijalva; ma lo trovarono spopolato, poichè gl'Indiani, che l'abitavano, veduto sbarcar gente forestiera, abbandonarono le loro case, ritirandosi più dentro terra co' loro poveri arnesi, che poco gl'imbarazzavano nel fuggire. Era Pietro de Alvarado giovane di spirito, e di coraggio, avvezzo ad ubbidire con risoluzione, ma nuovo nel comandare, e nel risolvere dappersè. Ingannossi nel credere, che intanto, che arrivasse l'armata, sarebbe stata in un soldato azione virtuosa tutto ciò, che non fosse stare in ozio; e così ordinò, che marciasse la gente a riconoscere la parte interiore dell'Isola; e poco più d'una lega più adentro trovarono un'altro luogo ancor esso spopolato, ma non però così sprovvéduto come il primo, avendovi ritrovato delle masserizie, e qualche commestibile, che tutto s'appropriarono i soldati, come roba abbandonata, e come spoglie d'una guerra ancora non cominciata; ed entrarono in un'Adoratorio di quei loro Idoli abominevoli, trovarono alcune gioiuzze, o pendenti, che servivano per ornamento di essi, ad alcuni strumenti da sacrificio, d'oro mescolato col rame, che quantunque assai materiali, pure parevano loro leggieri. Ricerca inutile, e mal consigliata, non essendo servita ad altro, che a mettere in malizia quegli abitanti, e diffcultare l'in-

Arriva Pietro de Alvarado all'Isola di Cozumel.

Entra dentro.

Contro gli ordini.

ten-



Arriva l'armata a Cozumel.

Cortès disapprova l'entrata d'Alvarado.

Afficura per mezzo de' prigionieri gli abitanti dell'Isola.

S'alloggia la gente, e si fa la rassegna.

tenzione, che s'aveva di pacificargli. Conobbe, benchè tardi, Pietro de Alvarado, che era stato arbitrio inopportuno quello, che aveva preso per diligenza; onde ritirossi con la sua gente al primo alloggiamento, facendo per la strada tre prigionieri, due uomini, e una donna, che disgraziati nel fuggire si renderono senza resistenza. Giunse il giorno dipoi l'armata, riunito il Vascello di Diego de Ordaz, a cui fin dal capo di S. Antonio, Cortès aveva avvisato, che venisse ad incorporarsi con essa; stava però in pensiero di Pietro de Alvarado, temendo, ch'ei si fosse deviato per la tempesta; e benchè si rallegrasse nel suo interno di ritrovarlo in salvo, nondimeno fece mettere in arresto il pilota, e sgridò aspramente il Capitano, perchè ei non l'avesse aspettato, nè avesse fatto ubbidire i suoi ordini, e molto più per l'ardire, che aveva avuto d'entrare nell'Isola, e di permettere a' suoi soldati di saccheggiare quel luogo; sopra di che gli disse in pubblico delle cose da dispiacere, e in tuono di voce da essere inteso da tutti, perchè tutti intendessero Chiamò dipoi i tre prigionieri, e col mezzo dell'interprete Melchior (che per esser morto il suo compagno rimaneva solo in quella spedizione) fece loro intendere quanto gli dispiacevano i cattivi trattamenti fatti loro da quei soldati; e comandando, che fosse restituito l'oro; e la roba, che riconobbero da loro medesimi, gli pose in libertà, e gli regalò d'alcune bazzecole da portarsi in dono a' loro Cazichi, perchè con tali contrassegni di pace svanisse in loro il timore, che avevano concepito. Alloggiò la gente nel porto più vicino alla costa, e riposò tre giorni, senza inoltrarsi di vantaggio, per non accrescere il disturbo di quegli Isolani.

lani. Squadronato poi l'esercito, e fatta la rassegna, si trovarono 508. soldati, 16. cavalli, e 109. tra manifattori, piloti, e marinari, senza i due cappellani, il Prete Giovanni Diaz, e'l Padre Fra Bartolommeo de Olmedo, religioso dell'Ordine di nostra Signora della Mercede, che si trovarono con Ferdinando sino alla fine della Conquista. Passata la mostra ritornò Cortès al suo alloggiamento, accompagnato da i Capitani, e da i principali soldati, e pigliando tra essi luogo non molto differente, favellò in tal tenore: *Quando io considero, amici, e compagni miei, in che modo ci ha messi insieme in quest' Isola la nostra felicità, quanti disturbi, e quante persecuzioni abbiamo indietro lasciate, e come si sono appianate le difficoltà, riconosco la mano di Dio nell'opera, che intraprendiamo, e comprendo, che nella sua altissima provvidenza, è lo stesso il favorire i principj, che promettere i successi. La causa di quella, e quella del nostro Re, che è sua ancora, ci muove a conquistare regioni non conosciute; e questa medesima nel promuovere i suoi interessi, provvederà a' nostri ancora. Non è mia intenzione il facilitare l'impresa, che abbiamo tra mano; anzi vi dico, che ci aspettano conflitti sanguinosi, fazioni orribili, e battaglie disuguali, nelle quali bisognerà tutto il vostro valore; miserie estreme, inclemenze di stagioni, e asprezza di paesi, dove sarà necessario il soffrire; che è il secondo valore degli uomini, in cui non ha meno parte il coraggio, che nel primo, non servendo il più delle volte nella guerra la pazienza meno delle mani; e forse per questa ragione meritò Ercole il nome d'invincibile, e si chiamarono le sue prodezze, fatiche. Siete avvezzi a patire, e siete avvezzi a combattere nell' Isole di già conquistate: maggiore è la presente impresa, e però dobbiamo andare pre-*

Concione di  
Cortès a' sol-  
dati.

H

venuti

J



venuti di maggiore ardire ; che sempre corrispondono le difficoltà alla grandezza del tentativo . Rappresentò l' Antichità nella più alta cima delle montagne , il Tempio della Fama , e il di lei simulacro nella parte più rilevata del Tempio , dando ad intendere , che per trovarla , dopo esser salito co' piedi , bisognava salire con gli occhi ancora ; Siamo pochi , ma l' unione raddoppia gli eserciti , e nella nostra uniformità di voleri , la nostra maggior forza consiste ; qui ci vuole , amici , un solo parere , ed una sola la mano di tutti , perchè ne sia una sola l' utilità , e una sola la gloria della conquista . Dal valore particolare ha da risultare la sicurezza comune : io sono il vostro Capo , e sarò il primo ad avventurar la vita per il minimo de' soldati ; doverete più ubbidire al mio esempio , che a' miei ordini ; e vi prometto di me , che non mi fa paura la conquista di un Mondo intero ; e vi dico di più , che me lo promette il cuore , con non so quale straordinario movimento , che suol essere tra i presagi il migliore . Orsù : dal dire al fare . E non vi paia temeraria questa mia fidanza , perchè ella si fonda tutta in quelli , che mi stanno al fianco ; che però rinunzio a tutto quello , di che m' assicura il mio cuore , per volere aspettarlo , e riconoscerlo tutto da voi altri . Così andava persuadendogli , ed animandogli , quando si seppe , che s' erano lasciati vedere in non molta distanza alcuni Indiani ; e benchè in apparenza venissero senz' ordine , e senza apparato di guerra , ordinò Cortès , che s' allestisse la gente senza strepito di tamburi , e che si tenesse coperta al ridosso dell' alloggiamento , finchè si vedesse , se s' avvicinavano , e con quale intenzione . Venivano gl' Indiani in piccole truppe discorrendo ( per quanto appariva ) tra di loro , come quegli , che osservavano i movimenti , e pigliavano

ani-

Lasciati vedere in varie truppe gl' Indiani di Cozumel.

Si pacificano gl' Indiani di Cozumel.

animo nel vedere così quieta la nostra gente. Si andavano i più animosi avvicinando, e i più timidi s'affidavano nel vederla andar bene a i primi; che però in breve tempo ne arrivarono alcuni al quartiere, e incontrarono in Cortès, e negli altri così grata accoglienza, che chiamarono i loro compagni. Molti in quel giorno ne vennero, e trattavano co i soldati con allegra domestichezza, tanto sodisfatti de' loro ospiti, che appena si riconosceva in essi la maraviglia; anzi si portavano da gente avvezza a trattare con forestieri.

Ritrovavasi in quell' Isola un' Idolo, tenuto tra quei Barbari in somma venerazione, il nome del quale aveva talmente infettato la devozione di varie Provincie della terra ferma, che frequentavano con pellegrinaggi continui il di lui Tempio; ragione, per la quale gl' Isolani di Cozumel s'erano un poco sfrontati a trattare con nazioni forestiere, anche diverse nell' abito, e nel linguaggio; che però non fece loro gran caso la novità della nostra gente, o se glielo fece, glielo fece senza mettergli in apprensione. Quella sera si ritirarono tutti alle case loro, e il giorno dipoi venne il Caziche con numeroso, ma povero accompagnamento, portando egli medesimo e l'ambasciata, e'l regalo: con cortese accoglienza lo ricevè Ferdinando, e per mezzo dell' interprete, della sua benevolenza assicurollo, offerendogli la sua amicizia, e quella della sua gente, a che rispose il Caziche, *che ben volentieri l'accettava, e che era uomo da saperse la mantenere*. Udiessi tra gl' Indiani del suo seguito uno, che parve ripetes- se più volte il nome di Castiglia, mal pronunziato; e Ferdinando, in cui il divertimento non arrivava mai ad essere inavvertenza, ci badò, e ordinò all'interpre-

Idolo molto venerato in Cozumel.

Il Caziche dell' Isola visita Cortès

Notizia di Castiglia nell'Isola.



Si ha notizia di alcuni prigionieri Spagnuoli.

Che erano nel Jucatàn.

Prontezza notevole del Caziche.

Diego de Ordaz va per li prigionieri.

te, che chiarisse il significato di quella parola; avvertenza, benchè allora caluale, che fu di gran conseguenza, per facilitare la Conquista nella Nuova Spagna, come vedremo in appresso. Diceva quell' Indiano, che la nostra gente si rassomigliava molto ad alcuni, che si trovavano prigionieri in Jucatàn, nativi d' un paese chiamato, Castiglia; ed appena udillo Cortès, che risolvè di liberargli, e di prendergli in sua compagnia. Informossi meglio, e trovando, che erano in potere d' alcuni Indiani principali, che risedevano in Jucatàn, due giornate dentro a terra, palesò la sua intenzione al Caziche, perchè gli dicesse: se i padroni di quei Cristiani erano gente guerriera, e che forse ci vorrebbero per riavergli. Gli rispose con pronto, e notevole avvedimento, che il più sicuro sarebbe stato il procurare di ricattargli con qualche regalo; poichè tentandolo armata mano, s' elponeva al rischio, che ammazzassero gli schiavi, ed egli rimanere senza la soddisfazione di gastigare i loro padroni. Abbracciò Cortès il suo consiglio, maravigliandosi di trovare così buona politica nel Caziche, nel quale bastò verisimilmente a istillare qualche poco di quella ragione, che chiamano, di stato, quel poco, che egli aveva di Principe. Ordinò subito, che Diego de Ordaz passasse col suo Vascello, e col suo carico alla costa del Jucatàn, per la parte più vicina a Cozumel, che potevano esser da quattro leghe di tragetto, e che mettesse in terra gl' Indiani, che dallo stesso Caziche erano stati scelti per tal diligenza, i quali portarono lettere di Cortès per li prigionieri, con alcune bagattelle, che servissero per lo riscatto loro; e Diego de Ordaz ebbe ordine d'aspettargli per otto giorni, nel qual termine s' offer-

sero

sero gl' Indiani a tornare con la risposta. Tra tanto marciò Cortès con tutta la sua gente per riconoscer l' Isola, non perchè gli paresse necessario stare in difesa, ma perchè i soldati non si sbandassero, e ricevevano qualche danno i paesani: rimoltrava, *che quella era povera gente da non far resistenza, la sincerità della quale richiedeva per giustizia ogni buon trattamento, e la povertà loro legava le mani all' avarizia; che da quel piccolo pezzo di terra non v' era da ricavare altro, che un poco di buon nome; e non vi pensate* ( proseguiva egli ) *che il concetto, che qui guadagnerà, si restringa ai corti limiti d' un' Isola miserabile, poichè il concorso de' pellegrini che la frequentano ( come già avete udito ) porterà il nome vostro in altre regioni, dove avremo di bisogno del credito di pii, e d' amici della ragione, per facilitare il nostro intento, ed aver meno da combattere, dove ha più da acquistare.* Con questi, e somiglianti discorsi amichevoli gli conduceva contenti, e a dovere; sempre in compagnia n' andavano del Caziche, e di molti Indiani, che accudivano con provvisioni, e pigliavano filze di vetri per buona moneta, dandosi ad intendere d' ingannare i compratori, quando essi erano gl' ingannati. Poco inoltrati nella costa arrivarono al Tempio di quell' Idolo, tanto da quella gente venerato; era quello fabbricato di pietra in forma quadra, e di non dispregevole architettura. Era l' Idolo di figura umana, ma di così orribile aspetto, e di così spaventosa fierezza, che arrivava a render' aria al suo originale. Osservossi questa medesima circostanza in tutti gl' Idoli di quella gentilità, differenti nella fattura, e nell' allusione, ma uniformi nel brutto, e nell' abominevole; o sia che quei barbari immitassero con felicità quello, che

Cortès tratta bene que-  
gl' Isolani.

Tempio, e  
ferma dell'  
Idolo di Co-  
zumel.

Deformità  
di tutti gl' I-  
doli.



Cozumel ,  
nome dell'I-  
dolo.

Proccura il  
Cortès di ri-  
durre il Ca-  
ziche.

che senza saperlo andavano ritraendo , o che l' origi-  
nale medesimo si mostrasse a loro tale quale egli è , la-  
sciando quelle specie nella loro immaginativa , per mo-  
do che venisse ad esser' eccellente immitazione dell'ar-  
tefice la bruttezza del simulacro . Dicono , che si chia-  
masse quell' Idolo Cozumel , e ch' egli desse tal nome  
all' Isola , che tuttavia lo conserva ; mal conservato pe-  
rò e nell' Isola , e sulle Carte ; se pure il nome di Co-  
zumel è una maschera di quello del Demonio . Eravi  
gran concorso d' Indiani , quando arrivarono gli Spa-  
gnuoli , e in mezzo di essi si ritrovava un Sacerdote ,  
che si differenziava dagli altri in un certo ornamento,  
o mezza vestitura , che gli teneva mal coperta la vita ;  
e per quanto si poteva conietturare , faceva loro una  
predica , o esortazione con certe vociacce accompa-  
gnate da gesti ridicolosi , quali si convenivano a chi in  
sostanza delirava in tuono di sermone , e con tutta  
quella gravità , e magistralità , della quale può esser ca-  
pace un che predica ignudo . Interroppo Cortès , e  
rivolto al Caziche gli disse ; *che per mantener l'amicizia,*  
*che tra loro due avevano stretta , era di necessità , che egli*  
*lasciasse l' indebita adorazione de' suoi Idoli , e che con l' e-*  
*Jempio suo facessero l' istesso i suoi Vassalli ;* e ritiratosi con  
esso , e con l' interprete , gli diede a conoscere l' ingan-  
no suo , e la verità della nostra Religione , con argu-  
menti grossolani , adattati alla rozzezza del di lui in-  
tendimento , ma così efficaci , che l' Indiano rimase stu-  
pefatto , senza saper , che si rispondere , come quegli ,  
che aveva tanto giudizio d' arrivare a conoscere la sua  
ignoranza . Tornò nondimeno in se , e domandò li-  
cenza di conferire su la materia co' Sacerdoti , a i quali  
in cose di Religione , lasciava , o cedeva la suprema

autorità. Da questa conferenza ne risultò, che venne quel venerando Predicatore accompagnato da altri della medesima professione, che ad alta voce gridavano, e secondo, che ne disse l'interprete, facevano diverse proteste da parte del Cielo contro qualsivisia, che s'arrificasse a sturbare il culto delle loro Deità, intimando, che si sarebbe veduto il gastigo in quel medesimo istante, che si fusse tentata la risoluzione. S'irritò Cortès in udire una somigliante minaccia, ed i soldati avvezzi ad osservare ogni suo movimento, conosciuta la sua determinazione, presero l'Idolo, precipitandolo in pezzi giù dall'altare, e facendo l'istesso ad altri Idoli minori collocati in certe nicchie. Rimasero attoniti quegli Indiani in vedere possibile quella rovina, e secondo che il Cielo lasciò correre, differendo per lo meno quella vendetta, che quelli aspettavano, s'andò convertendo in disprezzo l'adorazione, e cominciarono a vergognarsi d'avere Idoli così mansueti: e fu questa vergogna la prima breccia, che fece la verità negli animi loro. Corsero l'istessa fortuna altri Adoratori, e nel principale di essi, spazzato già da quegli immondi frammenti, vi si fabbricò un'altare, ponendovi sopra un'immagine di nostra Signora, piantando nell'entrata di esso una gran Croce, che con divota sollecitudine messero insieme i maestri d'asce dell'armata. Si celebrò il giorno dipoi la Messa su quell'altare, e vi assisterono mescolati fra gli Spagnuoli; il Caciche, e gran numero d'Indiani, con un silenzio, che pareva divozione, e potè essere effetto naturale del rispetto, che infondono quelle sante cerimonie, o soprannaturale di quell'adorabile mistero. In tal forma s'occupò Cortès, ed i soldati suoi, finchè passati gli 8.

gior-

Proteste del  
Sacerdote.

Gettano a  
terra gl'Ido-  
li di Cozu-  
mel.

Fabbricasi  
un'Altare, e  
vi si celebra  
la Messa.

L'odono gl'  
Indiani.



Torna Diego de Ordaz senza prigionieri.

Cortès raccomanda al Caziche la sacra immagine, e la Croce.

Torna a navigare l'armata.

Pericola la nave di Gio: de Escalante.

Torna l'armata a Cozumel.

giorni prescritti a Diego de Ordaz, per aspettare gli Spagnuoli prigionieri nel Jucatàn, se ne tornò all' Isola senza recar notizia alcuna nè di essi, nè degl' Indiani, che s'erano impegnati d'andare a cercargli. Dispiacque ciò molto a Ferdinando; ma sul dubbio, che quei barbari l'avessero ingannato per guadagnare le permute, che tanto appetivano, non volle differire la sua partenza, nè far conoscere al Caziche il suo sospetto; anzi si licenziò da esso con urbanità, e cortesia, raccomandandogli molto la Croce, e quella sacra Immagine, che lasciava in suo potere, la cui venerazione confidava alla sua amicizia, fintanto che meglio instrutto, potesse abbracciare coll' intelletto ancora la verità. Seguitò Cortès l'interrotta navigazione, con animo di tenere il medesimo cammino, che fece Gio: de Grijalva, e cercare quel paese, che la di lui troppo delicata obbedienza gli aveva fatto abbandonare. Veleggiava l'armata col vento in poppa, ed erano tutti allegri di vedersi in cammino; ma in capo a poche ore di prosperità si trovarono in un' accidente, che gli messe in apprensione. Sparò un tiro la nave di Giovanni de Escalante, e rivolgendo ciascheduno gli occhi verso di quella, osservarono da principio, che seguiva con difficoltà, e poi, che rendeva il bordo verso l' Isola. Ben conobbe Cortès, che cosa inferivano quei segni, e senza differire col discorso la risoluzione, ordinò, che tutta l'armata si volgesse a seguirlo. Era ben necessario quel partito di Giovanni de Escalante per salvare la nave; poichè s'andava riempiendo d'acqua tanto irremediabilmente, che giunse all' Isola in procinto di andare a fondo, benchè tardasse poco il soccorso; sbarcò la gente, e subito vennero alla

alla riva il Caziche, ed alcuni de' suoi, che all' apparenza non lasciavano di maravigliarsi, e di pigliare qualche sospetto d' un ritorno così sollecito; ma subito, che ne intesero la cagione, aiutarono con riasficurata officiosità a scaricare il Vascello, e assisterono dipoi ai risarcimenti, e alla carena, che convenne dargli, essendo e per l' uno, e per l' altro di gran servizio le loro Canòe, e la destrezza, con la quale le maneggiavano. Mentre che ciò si faceva, andò Cortès accompagnato dal Caziche, e da qualcuno de' propri soldati a visitare, e riconoscere il tempio, e trovò la Croce, e l' immagine della Beatissima Vergine nel medesimo luogo, dove ei l' aveva collocate, e osservò con suo gran contento alcuni segni di venerazione, che si conoscevano nella pulizia, e ne' profumi del tempio, e in diversi fiori, e rami, co' quali avevano adornato l' altare. Ringraziò Ferdinando il Caziche dell' attenzione in ciò avuta in sua assenza, ed egli gradiva quelle dimostrazioni, e si pavoneggiava con tutti, esaltando come una gran prova della sua buona legge quelle due, o tre ore di costanza. E' degno di particolar riflessione questo caso, che ritardò il viaggio di Cortès, obbligandolo a tornare indietro quelle poche leghe, che aveva già fatte. Vi sono alcuni accidenti, che per quanto siano e possibili, e contingibili, pure vi si riconosce qualche cosa di più, che una mera casualità. Chi aveva veduta interrotta la navigazione dell' armata, e quella nave in punto di sommergersi, averebbe con ragione potuto tenere quell' imbarazzo per una disgrazia facilissima a succedere; ma vedendo poi, che quel medesimo tempo, che fu necessario per il risarcimento della nave, lo fu ancora, perchè arrivasse in quell'

Trovansi nuovi segni di venerazione all' altare.

Risulta da questo indugio la venuta d' uno de' prigionieri.



Non parve  
casuale que-  
sto successo.

Sa il prigio-  
ne le lingue  
di quei paesi

Come si ri-  
cuperò il  
prigione.

Isola uno de' prigionieri Cristiani, che stavano nel Jucatan, e che questi aveva tale intelligenza di quelle lingue, da supplire alla mancanza d' altro interprete, e che fu poi uno de' principali strumenti di quella Conquista; non si contenterà d' attribuire tutto questo successo all' arbitrio del caso, nè lascerà di ricercare nelle disposizioni d' una sovrana provvidenza più alti disegni. Quattro giorni consumarono nel risarcire il Vascello, e l' ultimo di essi, quando già si pensava all' imbarco, si scoperse di lontano una Canoa, che veniva attraversando il golfo di Jucatan in dirittura dell' Isola. Conobbesi ben presto, che v' erano sopra degl' Indiani armati, e parve assai nuova la diligenza, con la quale si giovavano de' remi, e s' andavano avvicinando all' Isola, senza mettersi in apprensione della nostra armata. Giunse tal novità a notizia di Ferdinando, il quale ordinò a Andrea de Tapia, che andasse con alcuni soldati verso il luogo, dove pareva, che venisse ad approdare la Canoa, e che procurasse di scoprir l' intenzione di quegl' Indiani. Il Tapia prese posto adattato per non essere scoperto; ma vedendo che saltavano in terra con equipaggio d' archi, e di frecce, gli lasciò impegnare, e poi tagliata loro la riva del mare, gl' investì per quella parte, perchè non gli scappassero. Tosto che quei lo scopersero, tentarono di fuggire; ma uno di essi ritenendo gli altri, si fermò in distanza di tre, o quattro passi, e disse ad alta voce alcune parole Castigliane, dandosi a conoscere per Cristiano. Ricevettelo Andrea de Tapia con abbracciamento, e di sua buona sorte godendo, lo condusse alla presenza di Cortès accompagnato da quegl' Indiani, che come poi si riconobbe, erano quei medesimi, che Die-

go de Ordaz aveva lasciati sulla costa del Jucatan . Il Cristiano era ignudo , ma non tanto , che pericolasse la modestia , avendo da una spalla l' arco , e il carcasso , e buttato sull' altra un panno , nel lembo del quale era fermato un' Ofiziolo della Madonna , che gli parve mill' anni di farlo vedere a tutti gli Spagnuoli , mostrando di riconoscere da quel sacro pegno la fortuna di rivedersi tra Cristiani . Egli però era tanto zotico ne' complimenti , che non gli veniva fatto d' allontanarsi dalle apprese maniere , nè di formare interi periodi senza che inciampasse la lingua in non intese parole . Molto l' accarezzò Cortès , e col suo medesimo cappotto ricoprendolo , prese di lui minuta informazione , e ordinò , che lo rivestissero , e che lo ristorassero , acclamando tra tutta la soldatesca , come comune felicità loro , e dell' impresa medesima , l' aver liberato da quella schiavitù un Cristiano , già che ancora non aveva dato altro saggio di se , che quello della pietà . Chiamavasi costui Girolamo de Aguilar , nativo d' Ezica , ordinato a Diacono , e secondo che ci riferì dopo de' suoi avvenimenti , era stato 8. anni in quella miserabile cattività . Aveva naufragato su i bassi fondi , detti *Los Alacranes* , sopra una Caravella , che passava dal Darien all' Isola di S. Domenico , e salvatosi nel caicco , con altri venti compagni , s' erano trovati tutti gettati dal Mare sulla costa di Jucatan , dove erano stati presi , e condotti in un luogo de' Caribi , il Caziche de' quali aveva ordinato di sceglierne i più sani , e gagliardi per sacrificargli a' suoi Idoli , e celebrare dopo un solenne banchetto co i miserabili avanzi del sacrificio . Uno de' riferbati a miglior occasione , scampandogli per allora il loro cattivo stato , fu questo , te-

Chiamavasi  
Girolamo de  
Aguilar.

Riferisce i  
successi della  
sua schiavitù.



Scappa di  
prigione.

Dà alle ma-  
ni d'unCazì-  
che amore-  
vole.

Il Cazìche  
fa alcune  
prove della  
sua onestà.

Muore ilCa-  
zìche, e lo  
lascia racco-  
mandato al  
suo figliuolo

Serve in  
guerra con-  
tro alcuni  
Cazìchi.

nendolo con uguale inumanità ben custodito, e ben pasciuto, per farne un secondo banchetto. Strana bestialità, orribile ad udirsi, ed a scriversi. Scappò egli per sua buona sorte da una gabbia di legno, dove lo tenevano, e scappò, non perchè gli paresse possibile il salvar la vita, ma per cercare una sorte migliore di morte; e camminato alquanti giorni per paese disabitato, senz'altro nutrimento, che d'erbe della campagna, cadde in potere d'alcuni Indiani, che lo presentarono ad un'altro Cazìche nemico del primo, mansuefatto dalla sola picca di parer migliore, e meglio costumato del suo avversario. Servillo per qualche anno, provando in questa nuova schiavitù differente fortuna. Da principio si vedde obbligato a maggiori fatiche, che non comportavano le sue forze; ma in progresso di tempo cominciò il Padrone a fargli miglior trattamento, appagato verisimilmente della sua obbedienza, e in ispecie della sua onestà; per far prova della quale lo pose talvolta in alcune occasioni meno decenti nella narrativa, che ammirabili nella di lui continenza; che non vi è animo così barbaro, dove non traluca qualche inclinazione alla virtù; se lo pose d'attorno, e in breve si guadagnò la sua stima, e poi la sua confidenza. Morto questo Cazìche, lo lasciò raccomandato a un suo figliuolo, con cui guadagnò il medesimo posto di favore, ed ebbe fortuna di maggiormente accreditarsi; poichè gli mossero guerra i Cazìchi circonvicini, e in essa furono effetto del di lui valore, e consiglio diverse vittorie, che ottenne; perlocchè si vedde egli in posto di privanza col Padrone, e in venerazione di tutti, e con tanta autorità, che, quando arrivò la lettera di Cortès, potè facilmente

trat-

trattare della sua libertà, domandandola come in ricompensa de' suoi servizzi, e offerendo come dono suo proprio, le gioie, che per suo riscatto se gli mandavano. Così la raccontò egli, aggiugnendo, che degli altri Spagnuoli prigionieri in quel luogo, non v'era de' vivi, che un Marinaro, nativo di Palos de Moguer, per nome Gonzalo Guerrero, al quale avendo egli comunicata la lettera di Ferdinando, per indurlo a venirse ne con esso seco, non aveva potuto svolgerlo, perchè si trovava maritato con un' Indiana assai bene stante, della quale aveva tre, o quattro figliuoli; ricoperta della sua cecità; scusando con le tenerezze della natura l'attaccamento a quelle disgraziate comodità, che in un' uomo della sua bassa sfera, facevano maggior effetto dell'onore, e della religione. Non troviamo memoria in tutte queste Conquiste d'un' altro Spagnuolo stato capace d'una tale iniquità, indegno per certo della menzione, che facciamo qui del nome di costui; ma non possiamo cancellare ciò che gli altri hanno scritto, nè sono vote d'ammaestramento simili miserie, mentre ci fanno conoscere a quel che sia soggetta la nostra natura, e dove arrivi a condursi l'uomo abbandonato da Dio. Fecero la seconda partenza da quell'Isola ai quattro di Marzo dell'istesso anno 1519. e senza, che s'offerisse loro cosa di momento passarono il capo di Cotoce, che come vedemmo resta alla parte più orientale del Jucatàn, e seguendo la costa giunsero all'altura di Ciampotòn; dove si disputò, se convenisse di metter piede a terra; alla quale opinione aderiva Cortès, per gastigare in quegli Indiani la resistenza fatta a Giovanni de Grijalva, e prima di lui a Francesco Fernandez de Cordova. Alcuni soldati, che

Non volle  
venir seco l'  
altro prigio-  
nep Spagnuo-  
lo.

Miseria do-  
ve l'uomo si  
può condur-  
re.

seguita Cor-  
tès la navi-  
gazione.

Arrivano i  
di lui Vascelli a Ci-  
ampotòn.

in



in ambedue le dette occasioni s' erano ritrovati , con spirito di vendetra fomentavano una tale risoluzione ; ma il piloto maggiore , e gli altri dell' istessa professione vi si opposero con chiare rimostanze , mentre il vento , che per andare avanti era favorevole , era contrario per accostarsi da quella parte al terreno . Così badarono a ire innanzi , finchè arrivarono al fiume di Grijalva , dove vi fu meno da discorrere , poichè il buon trattamento fatto all' armata dagl' Indiani di Tabasco , e l' oro , che avevano cavato in quel tempo da quella Provincia erano due potenti incentivi , che gl' invogliavano a ritornarvi . Concorse Ferdinando nel comun voto de' suoi soldati , avendo riguardo alla convenienza di conservarsi quegli amici , benchè non pensasse di trattenerli molto in Tabasco , avendo sempre il pensiero alli Stati del Principe Motezuma , di cui aveva avuto notizia Giovanni de Grijalva in quella Provincia ; essendo sua massima , che in Conquiste di questa natura si debba andar dritto a' Capo per trovarsi a fronte delle difficoltà maggiori con le forze meno diminuite , che sia possibile . Si valse dell' esperienza , che di già si aveva di quel luogo per entrarvi dentro , e lasciando sull' ancora le navi maggiori , fece montar tutta la gente guernita delle sue armi sopra quelle , che potevano navigare per quel fiume , e sopra i battelli , e cominciò a muoversi contro la corrente , osservando l' ordine tenuto da Giovanni de Grijalva . Riconobbero indi a poco un gran numero di Canòe piene di gente armata , che l' una , e l' altra riva occupavano , sostenute da diverse truppe , che si scoprivano in terra . Con le sue forze unite s' andò accostando Cortès , e ordinò , che niuno sparasse , o desse a conoscere di vole-

re

Entrano  
nella Provi-  
cia di Tabas-  
co per il fiu-  
me di Gri-  
jalva .

Principal  
desiderio di  
Cortès d'an-  
dare a tro-  
vare Mote-  
zuma .

Trovano se-  
gni di resi-  
stenza all'en-  
trare nel fiu-  
me .

re offendere, imitando in questo ancora Grijalva, come quegli, a cui premeva l'accerto, e non la vanità, intendendo molto bene quanto s'azzardi chi vuole aprir nuove strade, e mira solamente a differenziarsi da' suoi antecessori. Erano grandi le strida, con le quali tentavano gl' Indiani d'atterrire i forestieri, e subito che se ne poterono distinguere le voci, si conobbe, che Girolamo de Aguilar intendeva la lingua di quella nazione, per esser la medesima, o simile a quella, che si parlava nel Yucatan; onde Ferdinando Cortès riconobbe dal Cielo la sorte di trovarsi un' interprete di tanta soddisfazione. Disse l'Aguilar, che le parole, che s'arrivavano a distinguere, paravano in minacce, che però bisognava prepararsi a combattere; perlochè soffermandosi Cortès, ordinò, ch'ei s'avanzasse con un battello, e che gli ricercasse di pace, procurando di mettergli alla ragione. Così fece, e tornò quasi subito, portando avviso, che il numero degl' Indiani era grande; che stavano pronti alla difesa del fiume, e tanto nella loro risoluzione ostinati, che avevano chiuse l'orecchie con grande strapazzo alla sua ambasciata. Non si farebbe curato Ferdinando di cominciare la sua Conquista da quel paese, nè frastornare il corso della sua navigazione; ma considerando, che di già si trovava nell'impegno, non gli parve conveniente di tornare addietro, nè approposito il menar loro buono quella arroganza. Si andava avvicinando la notte, che a' soldati in paese non conosciuto riesce sempre più oscura dell'ordinario; onde risolvè di far' alto, e di aspettare il giorno; e consacrando al miglior' evento della fazione quel poco di tempo, che ella si differiva, ordinò, che si cavasse fuori da' Vascelli grossi l'artiglierie-

Corrèsimita  
Gio: de Gri-  
jalva.

Girolamo  
de Aguilar  
intende la  
lingua di  
Tabasco.

Avanzati co'  
proposizioni  
di pace.

Non ammes-  
sa dagl' In-  
diani.

Cortès si  
prepara per  
combattere.



Di che vantaggio sia l' accertare ne' primi incontri.

Escono gl' Indiani a difender l' ingresso.

Aguilar torna cō nuove proposizioni di pace.

glieria, e che tutta la gente s'armasse con quei cappotti di cotone già detti, che resistevano alle frecce, dando tutti gli altri ordini, che stimò necessari, senza ingrandire il rischio, nè disprezzarlo. Usò straordinaria premura in questa prima impresa dell' armata, conoscendo quanto importi sempre il cominciare bene, particolarmente nella guerra, dove i buoni principj servano al credito dell' armi, ed al valore eziandio de' soldati, avendo i primi cimenti una certa proprietà d' influire in quelli, che vengono dopo. Tosto che si fece giorno, si disposero le navi in forma di mezza luna, che affottigliando a poco a poco nella grandezza loro, andava a terminare nelli schifi: ordinanza permessa d' avanzo dalla larghezza del fiume, in cui s'andavano avanzando con una quiete, che spirava pace; ma presto si scopersero le Canòe degl' Indiani, che gli aspettavano nella stessa ordinanza, e con le minacce istesse della sera precedente. Comandò Cortès, che niuno de' suoi si movesse, finchè quelli non caricassero, dicendo a tutti, che qui si doveva pensare prima a difendersi, che a offendere, per esser quella una guerra, la giustizia della quale consisteva nell' esser provocato: e desideroso di far qualche cosa di più anche per la ragione, per aver questa ancora dalla sua, volle che s'avanzasse per la seconda volta l' Aguilar, e che di nuovo tornasse a richiederli di pace, con far loro comprendere, che quella armata era armata d' amici, che non pretendevano altro, che il loro vantaggio in osservanza della confederazione di già fatta con Giovanni de Grijalva, e che il non ammettergli sarebbe un mancarvi, e necessitarlo ad aprirsi il passo coll' armi; che però tutto quello, che ne fosse potuto segui-



re farebbe stato per dato, e fatto loro. A questa seconda istanza risposero con l' investire , vantaggiati dalla corrente, finchè giunti a tiro delle loro frecce, ne lasciarono andare tutte a un tratto una moltitudine così prodigiosa, e dalle Canòe, e dalla riva più vicina del fiume, che gli Spagnuoli ebbero che fare affai in ben coprirsi, e provvedere alla loro difesa; ma fatto il lor primo scarico, conforme l' istruzione, che tenevano, si servirono tosto dell' armi loro con tal' ordine, e con tale successo, che le Canòe poste subito in grandissima confusione sbarazzarono il passo, e molti Indiani si gettarono in acqua; forza dello spavento preso dal danno, che ricevevano ne' loro. Senz' altra opposizione proseguirono le nostre navi il cammino, ed accostandosi alla riva manca, cominciarono a sbarcare, ma in terreno così paludoso, ed imbrattato di macchia, che si ritrovarono in un secondo imbarazzo, perchè gl' Indiani, che s' erano imboscati, e quelli che scapparono dal fiume, tornarono uniti alla carica con nuova ostinazione, e le loro frecce, dardi, e pietre rendevano maggiore la difficoltà del pantano. Ma Cortès raddoppiò le sue file senza però lasciar mai di combattere, e con tal disposizione, che la fronte, che formava, resisteva all' impeto degl' Indiani, e copriva nell' istesso tempo i meno solleciti nello sbarco. Formato il suo battaglione in faccia al nemico, che andava crescendo a momenti, ordinò ad Alfonso Davila, che s' avanzasse per il bosco con cento soldati ad occupare il luogo principale di quella Provincia, chiamato Tabasco, esso ancora poco di quivi distante, secondo le notizie, che s' avevano dell' altra volta, e dipoi caricò con tutto il grosso, e con non minore ardire,

Quei di Tabasco attaccano per il fiume.

Gl' Indiani restano rotti, e disfatti.

Sbarcano gli Spagnuoli.

Alfonso Davila va ad occupare il luogo.



Gl' Indiani  
di Tabasco  
fuggono.

Loro fortifi-  
cazioni.

che difficoltà lo tirò fuori di quel marazzo, dove molte volte si combatteva col fango infino al ginocchio; e si dice di Ferdinando, che facendo forza di superare quell' impedimento, lasciasse una scarpa nel fango, e che combatteffe col piede scalzo un gran pezzo, senza accorgersi della perdita, nè dell' incomodo; generosa astrazione, esser fuori di se, per star più in quello, che si fa. Superato il padule, si vedde mancar l'animo negl' Indiani, mentre in un' istante disparvero tra quella macchia, parte intimoriti, per vedersi di già senza il vantaggio del terreno, e parte ansiosi di soccorrer Tabasco, del cui pericolo avevano avuta notizia, per essere stata scoperta la marcia d' Alfonso Davila, come si verificò dopo, per la moltitudine della gente accorsa a quella difesa. Era questo luogo fortificato d' una certa spezie di muraglia, che quasi per tutta l' India costumano, di forti tronchi d' alberi fitti in terra, sull' andare delle nostre palizzate, e in tanta distanza tra di loro, che le commessure servivano di feritoie per lo sparo delle frecce. Era il recinto di figura rotonda senza ritirate, nè altre difese, e dove volevano lasciare l' entrata sprolungavano l' una dell' estremità del cerchio quanto bastasse a coprir l' altra, lasciando per breve tratto una assai stretta imboccatura spirale, per difficoltà l' ingresso, dove adattavano due, o tre casini di legno, che ristigneivano il passo, e servivano per ordinario alle sentinelle: bastante fortificazione contro l' armi di quel nuovo Mondo, dove con felice ignoranza non s' intendevano l' arti della guerra, nè quelle offese, o quei ripari, che insegnò la malizia, e che appresero gli uomini dalla necessità. A questo luogo, Metropoli della Provincia, e  
nella

sopraddetta maniera fortificato, arrivò Ferdinando un poco prima d' Alfonso Davila, trattenuto da altri marrazzi, e lagune, per le quali avevano smarrita la strada, e senza dar tempo agl' Indiani di rimettersi, nè a' suoi di riflettere alle difficoltà, incorporò con essi li cent' uomini, che venivano di rinfresco, e distribuiti tra loro alcuni strumenti, che parvero necessarij per atterrare la palizzata, diede il segno d' investire, senza dir' altro, che questo: *Colà, o amici, aviamo questa notte a alloggiare; là dentro son ritirati quei medesimi, che avete di già vinti in campagna aperta; questa miserabile muraglia, che gli difende, serve più a intimorirgli, che ad assicurarli: andiamo dunque a proseguire l'incominciata vittoria, prima che questi barbari dimentichino il costume di fuggire, o che la nostra lentezza gli rinfranchi.* A queste ultime parole tirò fuori la spada, e seguitando a parlare con l' esempio si cacciò innanzi a tutti, invogliando così ognuno di far l' istesso. In un tempo medesimo investirono con uguale risoluzione, e difendendosi con la rotella, e con la spada dalla pioggia delle frecce, che non lasciavano distinguere la strada, in poco tempo si trovarono sotto di quella rozza fortificazione; le loro medesime feritoie servirono allora per gli archibusi, e per le balestre de' nostri, perlochè allontanato il nemico ebbero campo quei de' nostri, che non combattevano, d' atterrare una parte della palizzata. Non ebbero difficoltà nell' entrar dentro, ritirati gl' Indiani alla parte più interna della Terra, ma riconobbero di li a poco, che avevano barricate le strade con alcune altre di quell' istesse palizzate, dove andavano facendo testa con le loro scariche, ma con poco effetto, perchè s' imbarazzavano nella loro multi-

Ferdinando  
Corrès at-  
tacca Tabasco.

Parla a' suoi.

Gl' Indiani  
difendono la  
Terra con  
grand' osti-  
nazione.



Si piglia Ta-  
basco.

Chetrovano  
messo in ista-  
to di difesa.

'Bernardo  
Diaz bravo  
soldato.

Alloggiati  
l'esercito.

tudine , e quelli , che fuggendo si ritiravano da un ri-  
paro all' altro , mettevano in disordine quei , che com-  
battevano . Nel centro della Terra v' era una gran  
piazza , dove fecero gl' Indiani l' ultimo sforzo , ma  
dopo breve resistenza voltarono le spalle , lasciando li-  
bero il luogo , in disordine ai vicini boschi frettolosamente ritirandosi . Non volle Ferdinando seguitare i  
fuggitivi per dar campo di riposarsi a' suoi , ed a quelli  
di rivolger l' animo alla pace , lasciandosi consigliare  
dalla propria costosa esperienza . Così rimase in po-  
tere degli Spagnuoli Tabasco , luogo di gran popola-  
zione, e in tutto ben provveduto, e munito, avendo-  
ne gl' Indiani ritirate le loro famiglie, e i loro averi,  
ed ammassatevi le provvisioni ; perlochè mancò il sac-  
co all' avarizia , ma non già il bisognevole alla necessi-  
tà . Rimasero feriti quattordici , o quindici de' nostri  
soldati , e tra essi il nostro Istoriografo Bernardo Diaz  
del Castillo . Seguitiamolo ancora noi in ciò , che egli  
dice di se , non potendosi negare , che ei non fosse sol-  
dato di valore ; e ben si conosce dallo stile della sua  
Istoria , che il suo mestiero era la spada . Morì un nu-  
mero d' Indiani assai considerabile , e non si potè sape-  
re con certezza quello de' feriti , perchè usavano una  
somma diligenza nel ritirargli , tenendo nella loro mi-  
lizia a onore lo scemare al nemico il più che fosse pos-  
sibile il gusto di riconoscere gli effetti del suo valore .  
S' alloggiò quella notte il nostro esercito in tre Adora-  
torj , che si ritrovavano su quell' istessa piazza , dove era  
seguito l' ultimo combattimento ; e Cortès mandò le  
sue ronde , postò le sue sentinelle , così diligente , ed  
avveduto , come se avesse avuto a fronte un' esercito di  
gente tutta agguerrita . Prevenzioni non mai superflue  
nella

nella guerra , dove sogliono nascere dalla sicurezza i maggiori pericoli , e dove non è di meno profitto la gelosia , che il valore de' Capitani. Si riconobbe nel far del giorno la campagna tutta deserta, e in apparenza sicura, poichè fin dove giugneva l'occhio , e l'udito , non si vedeva segno , nè si udiva rumore di nemico: si riconobbero le boschaglie vicine al quartiere, e si trovarono nell' istessa solitudine; ma non per questo si risolvè Ferdinando d' abbandonarlo , nè lasciò di pigliar sospetto di tanta quiete; anzi segli accrebbe l'apprensione, quando seppe , che se n'era fuggito l'interprete Melchior, venuto dall' Isola di Cuba , lasciando attaccati ad un' albero gli abiti di Cristiano, le relazioni del quale a quei Barbari avrebbero potuto far del male , come appresso si verificò, essendo quegli , che gl' indusse a proseguire la guerra , informandogli del poco numero de' nostri , e che non erano immortali , come essi si presupponevano , nè erano fulmini l'armi da fuoco , che maneggiavano, sull' apprensione di che erano in procinto di domandar la pace ; ma non tardò molto a pagar la pena del suo delitto, poichè i medesimi , che a sua persuasione avevano prese l'armi , trovandosi per la seconda volta battuti , fecero vendetta del di lui consiglio , agl' Idoli loro miseramente sacrificandolo. In tale incertezza di conietture risolvè Ferdinando , che Pietro de Alvarado , e Francesco de Lugo con cento uomini per ciascheduno marciassero per due strade diverse , che in una tal distanza si scoprivano , a riconoscere il paese , con ordine trovando gente di guerra , di ritornarsene al quartiere senza entrare in impegno superiore alle loro forze . Si mandò subito ad effetto la presa risoluzione , e Francesco de

Troppa fiducia pericolosa in guerra.

L'interprete Melchior se ne fugge al suo paese.

Pietro de Alvarado , e Francesco de Lugo vanno a riconoscere il paese.

Lu-



Francesco de  
Lugo dà in  
un'imbosca-  
ta.

Pietro de  
Alvarado ca-  
sualmente  
lo soccorre.

Difficoltà di  
ritirarsi.

Consiglio  
no di ritirar-  
si.

Lugo a poco più d' un' ora di marcia, diede in un' im-  
boscata d' innumerabili Indiani , che da tutte le parti  
l'attaccarono , caricandolo con tanta ferocia , che si  
vedde necessitato a formare de' suoi cento uomini un  
piccolo battaglione di quattro facce , dove combatte-  
vano tutti a un tempo ; e non vi era lato, che non fos-  
se vanguardia . Aumentavasi il numero de' nemici , e  
all' istessa misura il da fare delli Spagnuoli , quando per-  
messe Dio , che Pietro de Alvarado , il quale nell' an-  
dare avanti nella sua strada s' andava sempre più allon-  
tanando nel cammino dal suo compagno, desse in alcu-  
ni marazzi , che l' obbligarono a buttarsi da una parte ;  
e con tanta fortuna , che potè udire l' archibufate ; co-  
sa che gli diede motivo d' accelerare la marcia, andan-  
do dietro al romore della battaglia , onde arrivò a sco-  
prire i battaglioni del nemico in tempo , che i nostri  
si trovavano all' estremo . Avvicinossi quanto potè al  
coperto d' una macchia, e avvisando di tal novità Cor-  
tès con la spedizione d' un' Indiano di Cuba , che seco  
aveva , pose in battaglia la sua gente , e investì col bat-  
taglione dalla sua banda così risolutamente , che gl' In-  
diani intimoriti dall' improvviso assalto , gli apersero  
l' entrata fuggendo qua , e là , senza dargli tempo di  
rompergli . Respirarono con tal soccorso i soldati di  
Francesco de Lugo , e tosto , che i due Capitani ebbe-  
ro unita la gente loro , e raddoppiate le file, investiro-  
no un' altro battaglione , che tagliava fuori la strada ,  
che riconduceva al quartiere , per mettersi in istato di  
poter' esequire l' ordine, che tenevano di ritirarsi . Tro-  
varono resistenza ; ma alla fine con la spada alla mano  
s' apersero la strada , e cominciarono a marciare , sem-  
pre combattuti , e qualche volta disordinati . Combat-  
tevano



tevano gli uni, mentre gli altri si riordinavano, e sempre che allungavano il passo, per guadagnare qualche poco di terreno, caricava sopra tutti il grosso de' nemici, senza trovare chi offendere, quando voltavano faccia, perchè quegli si ritiravano con la medesima velocità, con la quale investivano, movendosi ora a una parte, ora a un' altra queste gran piene, nè più, nè meno di quello, che l'onde del mare si lasciano portare dalla contrarietà de' venti. Potevano essere andati da tre quarti di lega gli Spagnuoli, tenendo sempre in esercizio l'armi, e la vigilanza, quando in non molta distanza si lasciò vedere Cortès, che mediante l'avviso avuto da Pietro de Alvarado, veniva marciando al soccorso di queste due compagnie, con tutto il resto della gente, e subito che lo scopertero gl' Indiani, si fermarono, lasciando guadagnar terreno a quelli, che incalzavano, facendo per un poco alto in vista loro, in atto minacevole, o non curante, benchè presto cominciassero a dividersi in varie truppe, lasciando il campo a' nemici. Ferdinando Cortès però contento di questo si ritirò verso il quartiere, senza entrare in maggiore impegno, poichè strigneva la necessità di far medicare i feriti, che furono undici fra tutte due le compagnie, due de' quali ne morirono, numero considerabile in una guerra come questa, e tanto, che parve a tutti d'aver pagato assai caro il buon esito della fazione. Si fecero in tale occasione alcuni prigionieri, e Ferdinando ordinò, che Girolamo de Aguilar gli esaminasse separatamente, per saper dove mai fondassero quegli Indiani la loro ostinazione, e che capitale si trovassero per sostenerla. Risposero con qualche varietà nelle circostanze, ma concordarono in dire, che erano già

Sopraggiun-  
gne Cortès,  
e si ritira il  
nemico.

Eransi ben  
preparati  
quei di Ta-  
basco.



Cortès entra in nuova apprensione e consulta co' suoi Capitani.

già convocati tutti i Cazichi di quel distretto, per assistere a quelli di Tabasco, e che il giorno dipoi, per finir di distruggere li Spagnuoli, s'aveva da mettere insieme un' esercito poderoso, del qual' esercito non era altro che un piccolo distaccamento quello, che aveva combattuto con Francesco de Lugo, e con Pietro de Alvarado. Posero queste notizie in qualche apprensione Cortès, e senza star perplesso in ciò che conveniva, risolvè di domandarne a' suoi Capitani, e con essi consultare ciò che dovevano eseguire. Propose loro *la difficoltà, in cui si ritrovavano, il poco numero della gente, e i grandi apparati degl' Indiani per rovinarla, senza tacer loro nessuna delle particolarità ricavate da i prigionj; e dall' altra parte passò a considerare l' impegno delle loro armi, ponendo loro davanti il proprio valore, la nudità, e la fiacchezza degli avversarj, e la facilità, con la quale gli avevano vinti allo sbarco, e poi in Tabasco. E sopra tutto esagerò le cattive sequele del voltar le spalle alle minacce di quei barbari, le millanterie de i quali potrebbero facilmente penetrare nelle regioni, dove erano incamminati, ed esser un tal discredito di tanta importanza, che secondo il suo giudizio, o si doveva interamente abbandonare l' impresa della Nuova Spagna, o non andare più avanti senza o la pace, o l' intera suggezione di quella Provincia; ma che questo suo sentimento era in termini di semplice proposizione, non avendo egli altro intento, che di secondare il loro.* Sapeva ciascuno molto bene, che non era affettata in lui questa docilità, pregiandosi egli d' ascoltar volentieri, e di distinguere il meglio, benchè suggerito dagli altri; anzi era questa una delle sue parti migliori, e chiaro argomento della sua prudenza; poichè l' intelletto non spicca mai

Docilità di Ferdinando Cortès.

mai tanto nella ragione, ch'ei si forma, come in quella, ch'ei riconosce. Con questa certezza votarono, e concordarono tutti, che non era oramai praticabile l'uscir di quivi, finchè quegli abitanti non erano o ridotti, o castigati; per la qual cosa s'avanzò Cortès alle prevenzioni della sua impresa. Ordinò subito, che si conducessero i feriti alle navi, che si sbarcassero i cavalli, che s'allestisse l'artiglieria, e che tutto fosse all'ordine per la mattina seguente, che fu il giorno dell' Annunziazione di nostra Signora, fino ad oggi memorabile in quel paese per il successo di questa battaglia. Subito che spuntò il giorno, fece udir Messa a tutti, e dato il comando dell' infanteria a Diego de Ordaz, montarono a cavallo tutti gli altri Capitani con lui, e cominciarono a marciare al passo dell' artiglieria, che si moveva con difficoltà, per essere il terreno rotto, e paludoso. S'andarono avvicinando al luogo, dove secondo le notizie date da quei prigionieri, si doveva mettere insieme la gente nemica, e non trovarono anima da potersi informare, infinchè arrivando vicino ad un luogo chiamato Cinthla, a poco meno d' una lega dal quartiere, scoprirono in lontananza un' esercito d' Indiani così numeroso, e che tanta distesa di paese occupava, che non si vedeva dove andasse a terminare. Descriveremo adesso la forma, come s'avanzavano, e il loro modo di combattere, per non averlo a ripetere nel racconto d' ogni azione di questa Conquista, già che è l' istessa in quasi tutte le nazioni della Nuova Spagna l' arte della guerra. Consisteva la maggior parte dell' armi loro in archi, e frecce; tendevano l' arco con nervi d' animali, o con strisce attorte di pelle di Daino; e per le frecce supplivano alla man-

Si preparano gli Spagnuoli alla difesa.

Scoprono l' esercito nemico.

Modo di combattere degli Indiani della Nuova Spagna.



Armi offensive.

canza del ferro con punte d'osso, e con spine di pesce. Usavano ancora una certa spezie di dardi, che maneggiavano, o scagliavano secondo l'occasione, e certe spade lunghe, che maneggiavano a due mani all'uso de' nostri spadoni, fatte di legno, dove incastravano, perchè tagliassero, alcune pietre focaie affilate. Si servivano in oltre di certe mazze pesanti con punte della stessa pietra nell'estremità, delle quali armavano i più robusti; e vi erano di quelli, che giravano, e scagliavano le loro frombole con non minor forza, che destrezza. Le armi difensive usate solamente da i Capitani, e da altre persone di conto erano coltroni di cotone male adattati al petto; petti, o rotelle di tavole, o conchiglie di Tartarughe guernite con lamine del metallo, che potevano avere, e in alcuni era oro ciò che noi altri abbiamo di ferro; gli altri erano nudi, e tutti sfregacciati con varie tinte, e colori, co' quali si dipingevano il corpo, e la faccia. Gala militare, di cui si servivano, credendo di rendersi orribili a i nemici, e surrogando la bruttezza alla fierezza, come si racconta d'alcuni popoli della Germania, del costume de i quali, simile a quello di quest' Indiani, dice Tacito, che la prima cosa, che s'abbia a vincere nelle battaglie son gli occhi. Le teste erano cinte di certe corone di diverse penne diritte, persuasi similmente, che il pennacchio facesse maggiori i soldati, e più grossi gli eserciti. Gli strumenti, co' quali toccavano i punti di guerra, e s'animavano alle occasioni, erano flauti di grosse canne, chiocciole marine, e una certa sorta di tamburi, che formavano di tronchi voti, e tanto affottigliati in tutto il corpo della risonanza, che rispondessero alla mazza col suono. Sconcertata musica,

Armi difensive.

Dipignevansi il corpo per rendersi orribili.

Gran pennacchi.

Strumenti militari.

ca,



ca, che verisimilmente s' accordava con lo sconcerto di quegli animi. Formavano i loro battaglioni più ammassando, che ordinando la gente, e lasciavano alcune truppe di riserva, che soccorressero quegli che pericolavano. Investivano con fiera orribile, per lo strepito, col quale combattevano, poichè mettevano urli, e strida grandissime per spaventare il nemico; costume, che riferiscono alcuni tra le barbarie, e le rozzezze di quegli Indiani, senza considerare, che varie nazioni antiche se ne servirono, ed i Romani istessi non lo dispreszarono, mentre Giulio Cesare loda i clamori de' suoi soldati, biasimando il silenzio di quelli di Pompeo; e Catone il maggiore solea dire, che riconosceva più vittorie dalle grida, che dalle spade, credendo tanto gli uni, che gli altri, che il grido del soldato fosse effetto della vivacità del coraggio. Ma non disputiamo di grazia sopra la ragionevolezza, o irragionevolezza di questo costume; diciamo solamente, ch' ei non era così barbaro negl' Indiani, che ei non avesse i suoi esempj. Componevan si quegli eserciti della gente nativa del paese, e di diverse truppe ausiliarie delle Provincie circonvicine, che assistevano a i loro confederati, condotte da' loro propri Cazichi, o da qualche Indiano principale ad essi congiunto, e si dividevano in compagnie, i Capitani delle quali le guidavano, ma con difficoltà le dirigevano; poichè alle occasioni comandava la ferocia, e bene spesso il timore. Battaglie di moltitudine, dove con uguale impeto s' attaccava, e si fuggiva. Di tal sorta era l' Indiana milizia, e con tal genere d' apparato s' andava a poco a poco accostando a i nostri Spagnuoli quell' esercito, o più tosto quell' inondazione di gente, che si fareb-

Formazione  
de' loro bat-  
taglioni.

Modo d' in-  
vestire.

Clamori mi-  
litari.

Loro confe-  
derazioni.



Anima Cortès  
e i suoi.

Imboscati  
co' cavalli.

Battaglia  
fiera.

Cortès scap-  
pa fuori co'  
suoi cavalli.

be detto venisse allagando la campagna. Riconobbe Cortès la difficoltà, in cui si ritrovava, ma non diffidò del buon'esito; anzi animò con faccia allegra i soldati; e postandogli a ridosso d'un'eminenza, che guardava loro le spalle, piantato il cannone in luogo da poter giocare, s'imboscò co' suoi quindici cavalli, stendendosi dentro la macchia per investire per fianco, quando il bisogno lo richiedesse. Giunse l'esercito degli Indiani in proporzionata distanza, e facendo prima la scarica delle sue frecce, investì lo squadrone degli Spagnuoli con tant'impeto, e tanto attruppati, che non bastando gli archibusi, e le balestre a trattenergli, si venne ben presto all'arme bianca. Era grande la strage, che di essi si faceva, e l'artiglieria, secondo che stavano così ferrati, ne portava via truppe intere; con tutto ciò erano tanto ostinati, e con tanta presenza di spirito, che passata che era la palla, si tornavano di nuovo a ferrare, pretendendo di nascondere il danno, che ricevevano, con alzar le strida, e gettare in aria manciate di terra, perchè non si vedessero i morti, nè si udissero i moribondi. Accudiva Diego de Ordaz qua, e là da per tutto, facendo le parti di Capitano, senza dimenticarsi quelle di soldato; ma perchè erano tanti i nemici, non si faceva poco a resistere; e di già cominciava a riconoscersi la disuguaglianza delle forze, quando Cortès, che non potè arrivar prima al soccorso, per aver dato in un marazzo, uscì nel pulito, e attaccò tutto quell'esercito, urtando nel più folto de' battaglioni, e facendosi tanto luogo co' suoi cavalli, che gl'Indiani feriti, e scompigliati non pensavano, che a salvarsi, gettando via l'armi per più speditivamente fuggire, considerandole ora mai  
come



come un'impedimento della loro leggerezza. S' accorse Diego de Ordaz, che era giunto il desiderato soccorso dalla fiacchezza della vanguardia nemica, che cominciò ad annaspere per lo sconcerto, che aveva alle spalle; e senza perder tempo, avanzò con la sua infanteria, caricando con risoluzione tale gli oppressori, che gli obbligò a cedere, cominciando a riguadagnare il terreno perduto, infino a condursi al luogo, che Ferdinando co' suoi Capitani aveva sbarazzato. Unironsi tutti per far l'ultimo sforzo, e fu di mestieri allungare il passo, perchè gl' Indiani s'andavano ritirando con diligenza; ma però sempre mostrando il viso, e non lasciando di combattere da lontano con l'armi da lanciare, nella qual forma di ritirata, e di scanso ben regolato dal combattere, durarono infino a che ferrati più da vicino, e di bel nuovo attaccati, voltarono le spalle, cambiandosi in manifesta fuga la ritirata. Comandò Ferdinando Cortès a i suoi di far alto, senza lasciargli insanguinar di vantaggio; solamente volle, che si facesse qualche prigionie, per servirsene a intavolare nuovi trattati di pace, unico fine di quella guerra, considerata per un mero incidente dell'intento principale. Rimasero sul campo più d'ottocento Indiani, e grande fu il numero de i feriti; i nostri furono settanta, e morti due. Era l'esercito nemico di quarantamila uomini, secondo quello, che si trova scritto, che per barbari, e ignudi, che fossero (come fanno grazia di ponderare alcuni Scrittori forestieri) avevano però le mani, e quando fosse mancato loro il valore, che è proprio degli uomini, di ragione aveva a supplire quella ferocia, della quale sono capaci le bestie. Fu l'azione di Tabasco ( dica ciò che vuole

l'in-

Resta rotto  
l' esercito  
nemico.

Si ripigliano  
i tra tati di  
pace.

Numero de'  
nemici.

D'fen'levafi  
con ferocia.



Chiesa di  
Nostra Si-  
gnora della  
Vittoria.

Circostanze,  
che facilita-  
rono la vit-  
toria.

Cavalli giu-  
gono nuovi  
agl' Indiani.

Fama, che S.  
Jacopo fosse  
veduto com-  
battere in  
questa bat-  
taglia.

l'invidia) degna veramente dell' ostentazione, che dopo se ne fece, edificando in memoria di quella, e del giorno, in cui succedè, una Chiesa, che fu dedicata a nostra Signora della Vittoria; e dando l' istesso nome di Vittoria alla prima popolazione di Spagnuoli, che si formò in quella Provincia. Qui bisogna contentarsi d'attribuire la maggior parte di questo successo al valore de i soldati, poichè supplirono alla disuguaglianza del numero con la costanza, e con la risoluzione, benchè avessero dalla parte loro il vantaggio di combattere ordinati contro un' esercito senza disciplina. Rendè possibile Cortès una vittoria, che pare impossibile, rompendo co' suoi cavalli il corpo di battaglia dell' esercito nemico: azione, in cui ugualmente risplenderono la mano, e la condotta del Generale, essendo in lui l' istesso il discorrerlo avanti, e l' eseguirlo in appresso; e non si può negare, che non vi avessero i cavalli stessi la parte loro, la novità de i quali finì di sbalordire gl' Indiani, che non gli avevano mai più veduti, e con sommo spavento appresero, che fossero mostri feroci composti d' uomo; e d' animale, nel modo istesso, che con manco ragione credè un' altra Gentilità de' suoi Centauri. Scrivono alcuni, che in questa battaglia combattesse sopra un caval bianco l' Apostolo S. Jacopo a prò de' suoi Spagnuoli; e aggiungono, che Ferdinando Cortes, fidato nella propria devozione, attribuisse questo soccorso a S. Pietro; ma Bernardo Diaz del Castillo nega asseverantemente tal miracolo, dicendo egli, che nè lo vedde per se, nè udinne parlare agli altri. E' talora trasporto della pietà l' attribuire a cagioni superiori certe cose, che succedono contro l' aspettativa, o fuori del comun credere.

dere. A questo ci confessiamo poco inclinati, che però con questo dettame in qualsivisia straordinario avvenimento, non andremo più su delle cagioni naturali; ma è certo, che chiunque leggerà l'Istoria dell' Indie, troverà molte verità, che appariscono ingrandimenti, e molti successi, che per rendergli credibili fu necessario riputargli miracolosi. Comandò il giorno dipoi Ferdinando, che si conducessero alla sua presenza i prigionieri, tra' quali erano due, o tre Capitani. Venivano questi tutti intimoriti, credendo di trovare nel vincitore la medesima crudeltà, che usavano essi co' loro vinti; ma con gran benignità gli ricevè Cortes, e animandogli col sembiante, e con le braccia gli pose in libertà, regalando loro d'alcune bagattelle, e dicendo solamente, ch'ei sapeva vincere, e sapeva perdonare. Potè tanto questa pietosa dimostrazione, che di lì a poche ore vennero al quartiere alcuni Indiani carichi di Maiz, ch'è il loro grano, di galline, e d'altri rinfreschi, per facilitare con questa dimostrazione la pace, che venivano a domandare per parte del Caziche principale di Tabasco. Erano gli Ambasciatori persone ordinarie, e male alla via, considerazione, che fece Girolamo de Aguilar, come quegli, che sapeva esser la pratica di quel paese il mandare in somiglianti funzioni soggetti primarij, ne' loro migliori ornamenti; e per molto, che Ferdinando fosse desideroso della pace, non volle ammettergli, finchè non ne fosse fatta la domanda come conveniva; anzi ordinò, che gli licenziassero, e senza lasciarsi vedere rispose per mezzo dell'interprete al Caziche, *che se desiderava la sua amicizia, mandasse gente più ragionevole, e più decente a ricercarla*. Era egli di parere, che in quelle formalità, le

Il Caziche di Tabasco domanda la pace.

Mida un regalo a Cortes.

Non s'ammette l'ambasciata per venir portata da gente bassa.



Minuzie  
importanti  
talvolta all'  
autorità.

Vengono col  
regalo per-  
sone di mag-  
gior qualità.

Anime Co-  
pal ragia o-  
dorifera.

Si conclude  
la pace.

Visita del  
Caziche a  
Cortès.

le quali formano il carattere di superiore, non v'entri mai dispensa, nè che si debbano soffrire inavvertenze nel rispetto di chi viene supplichevole, perchè in queste materie l'apparenza diversifica poco dalla sostanza. Corresse il Caziche la sua disattenzione, mandando il giorno dipoi trenta Indiani di maggior qualità, con quegli ornamenti di penne, e di pendenti, dove si riduceva tutto il loro lusso. Avevano questi il loro accompagnamento d'Indiani carichi d'altro regalo dell'a qualità medesima, ma più abbondante. Ammesegli Cortès alla sua presenza, assistito da tutti i suoi Capitani, non senza qualche gravità, e sussiego, parendogli conveniente il sospendere in quell'atto la sua natural cortesia. Se gli accostarono questi con gran sommissione, e fatta la funzione d'incensarlo con certi braceretti, che servivano pe' suffumigj dell'Anime Copal, ed altri profumi ( costume da essi praticato in espresione del maggiore ossequio ) esposero la loro ambasciata, che cominciò con frivole scuse della passata guerra, e finì nel chiedere con ogni maggior sommissione la pace. Rispose Ferdinando Cortès, caricando la sua amarezza, perchè si rendesse più stimabile quello, che ei concedeva a fronte dell'offese, che ei dimenticava; ma alla fine si fermò la pace con gran giubilo degli Ambasciatori, che si partirono tutti contenti, e arricchiti con poca spesa, mercè di quelle gioie da buon mercato, tenute da loro in tanta stima. Si portò dipoi il Caziche a visitare Cortès, e venne con tutto il seguito de i suoi Capitani, e confederati, e con un presente di vesti di cotone, di pennacchi di varj colori, e d'alcuni lavori d'oro di bassa lega, più riguardevoli per la fattura, che per il valore. Messe egli

egli subito in mostra il suo regalo , come quegli , che pretendeva di comprare la buona accoglienza , cominciando prima dalla liberalità , che dalla sommissione. Accarezzollo molto Cortès , e la visita passò tutta in complimenti , e in iscambievoli sicurezze della nuova amicizia corse per mezzo dell'interprete , e l' istesse accoglienze riceverono da i Capitani Spagnuoli gl' Indiani del suo seguito ; e già nella giovialità de' volti , e nell' officiosità delle braccia , che suppliva a quella della lingua , tutto era pace. Licenziossi il Cazìche , lasciando appuntato un nuovo congresso per un' altro giorno , e diede segno della confidenza , e sincerità sua , ordinando a i suoi Vassalli , che tornassero tosto in Tabasco , e seco conduceessero le loro famiglie , perchè potessero accudire al servizio delli Spagnuoli. Il giorno seguente tornò egli con l' istessa accompagnatura al quartiere , e con venti Indiane , all' uso del paese assai leggiadramente abbigliate , delle quali disse , che ne faceva dono a Cortès , acciocchè nel viaggio avessero la cura di ben custodire non meno lui , che i suoi compagni ; per esser valenti nel render gustosa al palato la varietà de i loro cibi ; e nel fare il pane di Maiz , solito ministero delle donne in quel paese. Macinavano queste il Maiz tra due pietre , come imparammo a far del Cacao nella fabbrica del Cioccolate , e ridotto che l' avevano a farina , l' impastavano senza aver di bisogno di lievito , e lo distendevano , o formavano in certi strumenti di terra cotta , come le nostre teglie , de i quali si servivano per dargli sul fuoco l' ultima stagionatura , E' questo il pane , di cui provvedde abbondantemente Iddio quel nuovo Mondo , per supplire alla mancanza del grano , ed è una tal sorta di nutrimento gustoso al palato,

Il Cazìche  
presenta a  
Cortès ven-  
ti Indiane.

Come face-  
vano il pane  
di Maiz.

M

e in-



Ragionamē-  
to di Cortès  
al Caziche.

Risposta del  
Caziche.

Instanza de'  
Piloti per la  
partenza.

Celebrasi la  
festa della  
Domenica  
delle Palme  
in Tabasco.

e innocente allo stomaco. Era tra queste donne una Indiana principale di bella vita , e di più che mediocre bellezza , chiamata poi nel Battefimo , Marina , donna sommamente necessaria alla Conquista , come vedremo a suo luogo . Ritirossi Ferdinando col Caziche , e co' principali del suo seguito , e tenne loro per mezzo del suo interprete un discorso , in cui fece intendere , *esser egli vassallo , e ministro d' un potente Monarca , nè avere altro oggetto , che di fargli felici , riducendogli all' obbedienza del suo Principe , e alla vera Religione , con distruggere gli errori della loro Idolatria .* Esagerò queste due proposizioni con la sua naturale eloquenza , e con tale autorità , che gl' Indiani restarono persuasi , o almeno inclinati alla ragione ; e risposero , *che stimerebbono di somma loro convenienza l' obbedire ad un Monarca , il cui potere , e grandezza nel valore di tali vassalli ben si raffigurava ;* ma nel punto della Religione andarono più ritenuti . Faceva loro tanta forza il vedere disfatto un così grande esercito da così pochi Spagnuoli , che arrivavano a dubitare ; se a sorte assistesse loro qualche Deità superiore alle loro ; ma non si risolvevano di confessarlo , e l' ammetterne per allora il dubbio non fu poca disposizione ad ammetterne poi la verità . Incalzavano i Piloti per la partenza , perchè secondo alcune loro osservazioni s' avventurava l' armata nel trattenerli ; e benchè a Cortès dispiacesse l' allontanarsi da quella gente , senza lasciarla meglio instruita , si trovò obbligato a pensare al viaggio ; e per esser vicina la Domenica delle Palme , stabilì quel giorno per l' imbarco , ordinando , come osservantissimo sempre di questi atti di Religione , che si solennizasse prima quella festa secondo il rito della Chiesa , al quale effetto s' ere-

se

se un'altare alla campagna, e si coperse con de' rami, e delle frasche ad uso di Cappella; rustico, ma decente edificio, che ebbe la fortuna d'esser la seconda Chiesa della nuova Spagna, e intanto s'imbarcavano le provvisioni, e s'approntava il tutto per il viaggio. Con officiosa attività prestavano ogni aiuto gl' Indiani, e il Cazìche assisteva a Cortès co' suoi Capitani, continuando tutti in venerarlo, e dando egli esempio a tutti con obbedirlo. Di questa loro buona disposizione si valsero talvolta il Padre Fra Bartolommeo de Olmedo, e il Prete Giovanni Diaz, per tentare di ridurli al cammino della verità, proseguendo i buoni principj, che diede Cortès a questo maneggio, e approfittandosi del buon desiderio, che essi dimostrarono nella prima loro risposta, di operare con accerto; si trovava però in essi una mera docilità, o di vinti, o di servi, per la quale si sarebbero meglio accomodati a ricevere un Dio di più, che a rimanere con uno di meno di quelli, che avevano. Ascoltavano volentieri, per quanto si poteva vedere, e desideravano rendersi capaci di quello, che udivano; ma appena la ragione si trovava amMESSA dalla volontà, che veniva rigettata dall'intelletto. Il più che poterono quei due Sacerdoti per allora conseguire fu il lasciargli ben disposti, e riconoscere, che la loro rozzezza aveva di bisogno di più lungo tempo per cominciare a guadagnar la mano alla loro cecità. La Domenica per tempo concorsero innumerabili Indiani di tutto quel territorio, a vedere la festa de' Cristiani, e fatta la benedizione delle Palme con l'usata solennità si distribuirono tra i soldati, e si messe in ordine la processione; al che assistevano con ugual modestia, e devozione. Spettacolo de-

Prevenzioni  
del viaggio.

Istanze fatte  
al Cazìche  
in materia  
di religione.

Disposizione  
degl' Indiani  
in ordine a  
Religione.

Apparecchio,  
con cui  
si celebrò la  
festa delle  
Palme.



Licenziafi  
Cortès dal  
Caziche.

Ritorna l'  
armata alla  
navigazione

Arriva a S.  
Giovanni de  
Ulù.

Vengono in  
due Canòe  
gl' Indiani  
come amici.

gno di migliori spettatori , ma che pure non dovè lasciar di fare uno spicco assai maggiore alla vista di quegli infedeli , come risalta maggiormente la luce , per contrapposto dell' ombre , mentre non lasciò d' influire qualche sorta di edificazione ne' medesimi infedeli , che dicevano ad alta voce , secondo che riferì dipoi l' Aguilar : *Gran Dio debbe esser questo, a cui tanto s'umiliano uomini così valorosi.* Era improporzionato il motivo, ma veridico il sentimento. Terminata la Messa si licenziò Cortès dal Caziche , e da tutti i principali Indiani , e tornando a ratificare la pace con maggiori offerte , e dimostrazioni d' amicizia, s' imbarcò , lasciando quella gente , in quanto al Re più obbediente , che suddita , e in quanto alla Religione con quella parte di salute , che consiste in desiderare il rimedio , o in non farvi resistenza. Il Lunedì susseguente alla Domenica delle Palme si messero alla vela i nostri Spagnuoli , e tenendo la costa con le prue al Ponente , videro la Provincia di Guazacoalco , e riconobbero senza trattenerfi nel fiume delle Bandiere l' Isola de' Sagrifizj , e gli altri luoghi , che Giovanni de Grijalva aveva scoperti , ed abbandonati , i cui avvenimenti con profunzione di bene informati andavano raccontando quei soldati , che ve l' avevano accompagnato, e Cortès andava imparando dalla poca felicità di quella spedizione ciò che emendar doveva nella sua , con quella sorta di prudenza , che sa far capitale degli errori altrui. Finalmente arrivarono a S. Giovanni de Ulù il Giovedì santo sul mezzo giorno , e appena afferrarono le navi tra l' Isola , e la terra ferma , cercando il ridosso della tramontana , che veddero dalla costa più vicina spiccarfi due Canòe assai grandi , chiamate in quel paese , *Piraguas* ,



*guas* , e in esse alcuni Indiani , che s' andarono avvicinando all' armata assai alla libera ; e con quella franchezza , e con alcuni cenni davano ad intendere, che venivano amici , e che desideravano d' essere ascoltati. Giunti in poca distanza dalla Capitana , cominciarono a parlare in una lingua non intesa da Girolamo de Aguilar . Fu veramente grande la confusione di Cortès , considerando per essenzialissimo sconcerto della sua impresa , il ritrovarsi senza interprete, quando n' aveva il maggior bisogno ; ma non tardò in tal necessità i suoi soccorsi il Cielo , grande artefice in fare apparire casuali l' opere della sua provvidenza . Ritrovavasi appunto vicino a Cortès , e all' Aguilar quell' Indiana , che chiameremo da qui avanti Donna Marina , la quale conoscendo dal sembiante di ambedue ciò che discorrevano , o ciò che ignoravano , disse in lingua di Jucatàn all' Aguilar , che quegli Indiani parlavano la Messicana , e chiedevano audienza dal Capitano da parte del Governatore di quella Provincia . Con tal notizia diede ordine Cortès , che montassero sulla sua nave , e tutto riavuto dalle sue apprensioni , si rivolse col cuore a Dio , riconoscendo dalla sua mano la fortuna, di ritrovarsi fuor d' ogni sua speranza, un mezzo di farsi intendere in quel paese, tanto desiderato . Era Donna Marina , secondo quello , che ne dice Bernardo Diaz del Castillo , figliuola d' un Caziche di Guazacoalco , una delle Provincie sottoposte al Re del Messico , e frontiera dalla parte di Tabasco , e per alcuni accidenti di sua fortuna , che con qualche varietà riferiscono gli autori , fu trasportata ne' suoi primi anni a Xicalango , Piazza forte, su i confini del Jucatàn, con prefidio

Girolamo de Aguilar non intède il loro linguaggio.

L' intendo una dell' Indiane donate a Cortès.

Chi fosse questa Indiana.

Disgrazie della sua infanzia.



Sua perizia  
di quei lin-  
guaggi.

Ambedue  
questi inter-  
preti neces-  
sarij alla Cō-  
quista.  
Doti natu-  
rali di que-  
sta Indiana.

Antonio de  
Herrera ved  
de l' Istoria  
di Bernardo  
Diaz.

Debolezze  
di Cortès cō  
Donna Ma-  
rina.

fidio Messicano. Quivi poveramente fu allevata, as-  
cosa sotto spoglie plebee la sua nobiltà, finchè decli-  
nando maggiormente la sua fortuna venne a essere o  
per vendita, o per bottino di guerra, schiava del Ca-  
ziche di Tabasco, la cui liberalità la fece essere di  
Cortès. Parlavasi in Guazacoalco, e in Xicalango la  
lingua naturale del Messico, e in Tabasco quella del  
Jucatàn intesa dall' Aguilar; perlochè Donna Marina  
essendo padrona di tutte due queste lingue rendeva  
agl' Indiani in Messicano ciò che in lingua del Jucatàn  
diceva a lei l' Aguilar. Convenne a Cortès continuo-  
vare in questo rigiro di parlare per mezzo di due in-  
terpreti, fintanto che Donna Marina non imparò il  
Castigliano, il che fece ella in pochi giorni, mercè  
d'una rara vivacità di spirito, e di certe doti natura-  
li, che ben davano a divedere la qualità della sua na-  
scita. Antonio de Herrera la fa di Xalisco, derivan-  
dola di molto lontano da Tabasco, ritrovandosi Xa-  
lisco sopra l' altro Mare nell' ultimo confine della nuo-  
va Galizia. Forse egli lo cavò da Francesco Lopez  
de Gomàra; ma noi non sappiamo perchè ei s' allon-  
tani in questo, come in altre notizie di maggior so-  
stanza, dal sentimento di Bernardo Diaz del Castillo,  
i cui scritti ebbe sotto gli occhi, vedendosi, che ei  
lo seguita, e lo cita in molti luoghi della sua Istoria.  
Fu sempre Donna Marina fedelissima interprete di  
Ferdinando Cortès, mercè, o colpa della di lui pas-  
sione, che lo condusse ad averne un figliuolo, che fu  
chiamato D. Martino Cortès, il quale sul fondamento  
della nobiltà della Madre arrivò poi a mettersi in pet-  
to un' abito di Sant' Jago: mezzo veramente poco  
proprio per assicurarsi della di lei fedeltà, benchè  
al-



alcuni vogliano dire , che vi si mescolasse della politica ; noi però inclineremmo più tosto a credere , che fosse un trascorso di passione , tanto più , che non è nuovo in questo mondo il darfi nome di ragion di stato alla debolezza della ragione . Ciò che dissero quegli Indiani giunti alla presenza di Cortès fu , *che Pilpatòe , e Teutìle Governatore l' uno , e Capitan Generale l' altro di quella Provincia del grande Imperator Motezuma gli mandavano a intendere dal Capitano di quell' armata , con quale intenzione avesse dato fondo nelle loro coste , e per offerirgli il soccorso , e l' assistenza , che gli bisognasse per proseguire il suo viaggio .* Ferdinando gli accarezzò cortesemente , gli regalò d'alcune bagattelle , gli fece trattare con buone vivande , e con buon vino di Spagna , e così avendogli costituiti più tosto in grado d' obbligazione , che d' avvertenza , rispose loro , *che la sua venuta era per trattare , senza alcuna sorta d' ostilità , materie di gran rilievo per il loro Principe , e per tutta la sua Monarchia ; perlochè si sarebbe veduto co' di lui Governatori , sperando di trovare in essi quella grata accoglienza , che l' anno avanti avevano sperimentata altri di sua nazione ;* e informatosi in termini generali della grandezza di Motezuma , delle di lui ricchezze , e della forma del suo governo , gli licenziò contenti , e assicurati . La mattina dipoi , giorno del Venerdì santo , sbarcarono tutti nella spiaggia più vicina , e ordinò Ferdinando , che si mettesse a terra i cavalli , e l' artiglieria , e che i soldati ripartiti in diverse truppe facessero la fascinata , senza negligerare gli accessi , e fabbricassero un sufficiente numero di baracche per difendersi dal Sole , che abbruciava . Fu piantato il cannone in sito opportuno per

Venivano  
quegl' Indiani  
da parte  
d'alcuni Mi-  
nistri di Mo-  
tezuma .

Sbarcaronogli  
Spagnuoli  
in N. Giovan-  
ni de Ulúa.



Vengono  
ad alzare le  
baracche gl'  
Indiani del  
paese.

Architettura  
degli In-  
diani.

Si condanna-  
no i superbi  
edifizj.

S'alza un'al-  
tare, e v'è  
dice la Messa

Istoriografi  
sottoposti a  
qualche in-  
avvertenza.

per dominare la campagna , e poco indugiarono a porsi tutti al coperto , avendo aiutato al lavoro molti Indiani mandati da Teutile con provvisioni , e con ordine, che assistessero a quell' operazione ; il che tornò di gran comodo per avere essi portati i loro strumenti di pietra focaia , co' quali tagliavano i pali , e ficcandogli in terra , intessevano con essi rami , e foglie di palma , formandone pareti , e tetto con prestezza , e con facilità : maestri veramente in questo genere d'architettura usata in molte parti per le loro abitazioni , e meno barbari nel misurare i loro edifizj con la necessità della natura di quelli , che fabbricano gran Palazzi , che con tutta l'ampiezza delle loro fabbriche non trovano la via d' alloggiarvi con intero comodo la loro vanità. Avevano ancora con esso loro alcune coperte di cotone , che adattarono sopra le baracche principali , per tenerle meglio difese dal Sole. Nella migliore di esse comandò Ferdinando , che s' alzasse un' Altare , sopra i gradini del quale si collocò una immagine della Beatissima Vergine , e si piantò una grandissima Croce all' entrata , prevenzione per celebrare la Pasqua , e attenzione principale di Cortès , nel che competevasi con quella de' Sacerdoti. Bernardo Diaz del Castillo assevera , che si disse Messa a questo Altare il giorno medesimo dello sbarco ; ma non ci pare possibile , che il Padre Fra Bartolommeo de Olmedo , e Prete Giovanni Diaz non sapessero , che il giorno del Venerdì santo non si può dir Messa. Fidasi egli molte volte con troppa franchezza della sua memoria , ma è più da maravigliarsi , che Antonio de Herrera lo seguiti , anzi che in questo si serva quasi delle di lui parole : sarà stata inavvertenza

tenza dell'uno , e dell'altro ; e questa istessa considerazione ci obbliga più a guardarci per noi da i trascorsi della nostra penna , che a correggere quelli delle penne degli altri. Seppefi da quegli Indiani, che il Generale Teutile si ritrovava con un numero considerabile di gente di guerra , e che andava assicurando con l'armi il dominio di Motezuma in alcuni luoghi conquistati nuovamente in quei contorni, il governo politico dei quali stava a cura di Pilpatòe : e la dimostrazione d'invviare provvisioni , e quei paesani , che aiutassero nella struttura delle baracche , per quanto si potè raccorre, ebbe qualche cosa d'artifizioso, perchè si trovavano spaventati, ed inquieti, per avere inteso il successo di Tabasco, già divulgato in tutta quella vicinanza ; e considerandosi con forze inferiori , si valsero di quei presenti, e di quegli aiuti per obbligare , giacchè non potevano resistere. Finezze della paura, solita a far liberale chi non ardisce di dichiararsi nemico.

Teutile Generale di Motezuma

Pilpatòe Governatore di quella Provincia.

Il timore rende liberali i Messicani.

*FINE DEL PRIMO LIBRO.*







I S T O R I A  
 DELLA CONQUISTA  
 DELLA POPOLAZIONE, E DE' PROGRESSI  
 NELLA  
 NUOVA SPAGNA  
 LIBRO SECONDO.  
 S O M M A R I O.

**T** Eutile, e Pilpatòe a nome di Motezuma visitano Cortès. Pittori Messicani. Regalo, e negativa di Motezuma all'istanza di portarsi a Messico. Stato, e grandezza di quell'Imperio. Sua decadenza presagita da varj prodigi. Francesco de Montèjo scuopre Chiabislàn. Ambasciatori di Motezuma partono mal sodisfatti. Commozione de' soldati quietata da Cortès. Zempoàla s' arrende, e vi si fonda una Colonia. Cortès rinunzia al basto-



*ne di Generale , e il Popolo , e la Terra della Vera Cruz glielo conferma. Marcia per Zempoàla a Chiabislàn. Arresto di sei Ministri di Motezuma. Obbedienza de' Cazi-  
chi della Montagna. S'edifica la Città della Vera Cruz. Nuovi Ambasciatori di Motezuma. Gli Zempoalesi muo-  
vono con inganno Cortès contro Zimpazingo , che si pacifi-  
ca, e si sottomette. In Zempoàla s'atterrano gl'Idoli , e  
si riduce a Chiesa il principale Adoratorio. Commissarj in  
Ispagna. Navi sulla costa. Arresto di 7. soldati di France-  
sco de Garai. Si entra in Zocotblàn. In Cacazingo si hanno  
notizie di Tlascàla , e vi si manda quattro Inviati. Pareri  
del Senato, che gli ritiene: perlochè marciano gli Spagnuoli,  
e combattono con 5000. Indiani, e dopo con tutte le forze  
della Republica, sempre vittoriosi. Tenuti per incantatori.  
Assaltati di notte nel quartiere per consiglio degli Auguri.  
Il Senato ordina la tregua al suo Generale, che non obbedisce.  
Sono scoperti, e gastigati i suoi esploratori; e si tratta del-  
la pace. Nuovi Ambasciatori di Motezuma per impedirla.  
Il Senato persiste in domandarla. Chicotencal se n'incarica.*





**S**I passò quella notte, e tutto il giorno seguente più tosto in riposo, che in disattenzione, accudendo sempre qualcheduno degl' Indiani al lavoro degli alloggiamenti, ed a portar viveri, che cambiavano con diverse bagattelle, senza che seguisse cosa di momento infino al giorno di Pasqua, in cui vennero la mattina Teutile, e Pilpatòe, con numeroso corteggio, a visitare Ferdinando Cortès, che con non dissimile apparato gli ricevè, facendogli corona i suoi Capitani, e Soldati; parutogli conveniente, dovendo trattare con Ministri di maggior Principe, il ricrescer la maestà. terminate le prime accoglienze, e i complimenti, in che eccederono gl' Indiani, Cortès procurò di temperare la severità con la gentilezza. Gli condusse seco alla baracca maggiore, che gli serviva di Chiesa, per esser di già l'ora de' Divini Offizi, e fece, che dall' Aguilar, e da Donna Marina si dicesse loro, che prima d'informargli del motivo del suo viaggio, intendeva sodisfare a i doveri della sua Religione, e raccomandare al Dio de' loro Idii il buon' esito della sua proposizione. Celebrossi tosto la Messa con ogni possibile solennità, e cantolla

Teutile, e  
Pilpatòe vi-  
sitano Cor-  
tès.

Si dice la  
Messa in  
presenza lo-  
ro.

Fra



Fra Bartolommeo de Olmedo con l'assistenza del Prete Giovanni Diaz, di Girolamo de Aguilar, e d'alcuni soldati, che sapevano di canto fermo, osservando tutto quegli Indiani con un certo stupore, che quantunque effetto della novità, si sarebbe potuto pigliare per devozione. Tornarono dopo alla baracca di Cortès, e desinarono con esso i due Governatori, ponendosi ugual cura nella squisitezza, e nell'ostentazione. Finito il banchetto, chiamò Ferdinando i suoi interpreti, e non senza qualche sostenutezza disse: *che egli era venuto per trattare coll'Imperator Motezuma da parte di D. Carlo d'Austria Monarca dell'Oriente, materie di sommo rilievo, utili non solamente alla di lui persona, e ai suoi Stati, ma eziandio al comun bene de' suoi vassalli, per introduzione delle quali era necessario, che egli alla sua real presenza si conducesse, dove sperava d'essere ammesso con tutta quella benignità, e attenzione, che era dovuta alla grandezza del Re, che l'inviava.* Si scontorsero tutti e due i Governatori a questa proposizione, udendola, per quanto apparve, con poco gusto, e avanti di rispondere, ordinò Teutile, che portassero alla baracca un regalo, che di già aveva preparato, onde vennero quivi da venti, o trenta Indiani carichi di vettovaglie, di vesti sottili di corone, di penne di varj colori, e d'una gran cassa, in cui vi erano diversi pezzi d'oro egregiamente lavorati. Fece il suo regalo con isfarzo, e galanteria, e dopo che lo vedde accettato, e esaltato, si voltò a Cortès, e per mezzo degli interpreti stessi gli disse, *ch'ei si contentasse di quella piccola dimostrazione, con cui l'accoglievano due schiavi di Motezuma, secondo l'istruzione, che avevano, di regalare generalmente tutti i forestieri, che giugnessero alle*

Cortès espone il motivo della sua venuta.

Teutile regala Cortès da parte di Motezuma.

Proposizione di Teutile.

*alle loro coste , purchè facessero conto di proseguire speditamente il loro cammino ; facendogli sapere , che il parlare al loro Principe era negozio arduo assai; e pregandolo a credere , che per quanto fossero state degne del suo gradimento quelle poche bagattelle , non n' era niente meno degno il regalo di quel pronto disinganno , senza che egli avesse avuto a riceverlo dall' esperienza . Replicò Cortès alquanto alterato; che i Re non negavano mai di ascoltare l' ambasciate degli altri Re , nè potere i loro Ministri , senza ordini precisi, prendere sopra di se una così ardita risoluzione; che in tal caso era officio loro l' avvisare Motezuma della sua venuta; ch' ei darebbe tutto il tempo necessario, ma che gli avvisassero ancora , ch' ei veniva con risoluzione di vederlo, e con animo determinato di non uscire de' suoi dominj con intacco della rappresentanza del suo Re . Pose in tanta apprensione gl' Indiani questa animosa determinazione di Cortès , che non s'ardirono a replicargli, anzi lo pregarono instantemente a non si muovere da quell' alloggiamento fintanto che non tornasse la risposta di Motezuma , offerendo d' assisterlo di tutto il bisognevole , per il sostentamento de' suoi soldati . Andavano frattanto alcuni Pittori Messicani, venuti con gli altri del seguito de' due Governatori, ritraendo con gran diligenza , sopra alcune tele di cotone , che portavano preparate, e mesticate a tale effetto, le navi, i soldati, le armi, l' artiglieria, ed i cavalli, con quel di più, che alla vista loro si rappresentava, della qual varietà d' oggetti formavano diversi paesi non punto disprezzabili, nè per il disegno, nè per il colorito . Il nostro Bernardo Diaz s' avvanza un poco troppo intorno alla maestria di questi Pittori , poichè dice , che facevano il ritratto di tutti i Capitani , e*  
mol-

Cortès fa istanza di portare la sua ambasciata a Motezuma.

Teutlieri risolve di sentire l'intenzione del suo Re .

Pittori disegnano l' esercito.



Per farlo ve-  
dere a Mo-  
tezuma.

Gl' Indiani  
nō avevano  
l'arte dello  
scrivere.

S'intende-  
vano per  
mezzo de'  
geroglifici.

Con tal for-  
ta di figure  
scrivevano  
le loro isto-  
rie.

Cortès met-  
te in azione  
il suo eser-  
cito.

molto simile; ma passì questo per esagerazione, poco confacendosi alla verità, perchè dato che possedessero con fondamento l'arte della pittura, il tempo fu troppo corto per impegnarsi all'esattezza dell'imitazione. Facevansi tali pitture di comandamento di Teutile, per informare con esse Motezuma di quelle novità, e per facilitargliene l'intelligenza, a luogo a luogo mettevano alcuni caratteri, come per esplicare il significato della pittura. Era questo il loro modo di scrivere, non avendo essi mai avuto l'uso delle lettere, nè saputo formare quei segni, o elementi, che altre nazioni inventarono per dipigner le sillabe, e render visibili le parole; ma si facevano intendere co' pennelli, esprimendo le cose materiali, con ritrarle al naturale, e tutto il resto con numeri, e con segni esprimenti il significato loro, con tal disposizione, che tra il numero, la lettera, e l'immagine, si veniva a formare il periodo, e ad esprimer tutto quello, che bisognava. Eccellente artificio, da cui si comprende la capacità di quella gente, simile a i geroglifici degli Egiziani, essendo in quelli stato ostentazione d'ingegno, ciò che in questi cosa corrente, e familiare, della quale si servirono con tanta maestria, e felicità, che avevano gl'interi libri di tal sorta di caratteri, e di figure leggibili, nelle quali conservavano la memoria delle antichità loro, e tramandavano alla posterità i fatti de' loro Re. Giunse a notizia di Cortès l'opera, nella quale quei Pittori s'impiegavano, e si portò a vederli, non senza ammirazione della loro abilità; ma in udire, che s'andava disegnando in quelle tele la consulta, che formava Teutile, acciocchè Motezuma venisse in cognizione della proposta fattagli, e delle forze,

ze, con le quali egli si ritrovava per sostenerla, offer-  
vò con la vivacità della sua mente, che quelle figure  
erano troppo morte, per avere a rappresentare il va-  
lore de' suoi soldati; onde risolvè di mettergli in azio-  
ne, per animare la pittura. Comandò a tal fine, che  
pigliassero l'armi, squadronò tutta la sua gente, fece al-  
lestire il cannone, e dicendo a Teutile, e a Pilpatòe,  
ch'ei voleva onorarli all'usanza del suo paese, montò  
a cavallo co' suoi Capitani. Corsero prima alcune Pa-  
riglie, e dopo si finse una scaramuccia, alla qual novi-  
tà rimasero come incantati gl' Indiani, e fuori di se,  
poichè considerando la ferocia di quelle bestie ridot-  
ta a tutta obbedienza, passavano a riconoscere un non  
so che di più che naturale negli uomini, che le ma-  
neggiavano. Ad un cenno di Cortès risposero poi gli  
archibusi, e poco dopo l'artiglieria, crescendo (a mi-  
sura, che si replicava, o s'aumentava il fracasso) la  
confusione, e lo spavento di quella gente, con varie-  
tà d'effetti; poichè alcuni si lasciavano cadere in terra,  
altri si mettevano a fuggire, e i più considerati affet-  
tavano l'ammirazione, per dissimular la paura. Ani-  
mogli Cortès con far loro intendere, che queste era-  
no le feste militari degli Spagnuoli, e ciò per obbli-  
gargli a far l'induzione, quale dovesse essere il da ve-  
ro, se questo era il da burla. Si riconobbe tosto, che  
i Pittori andavano inventando nuove figure, e nuovi  
caratteri, per supplire a ciò, che mancava nelle loro  
tele. Disegnavano gli uni la gente armata, e messa in  
ordinanza, altri i cavalli nell'esercizio, e nelle loro  
operazioni; figuravano nella fiamma, e nel fumo gli  
effetti del cannone, e dipingevano infino lo strepito,  
con l'immagine de' fulmini, senza tralasciare alcuna di

Per animare  
la pittura.

Si dà la mo-  
stra.

Gl' Indiani  
temono le  
bocche di  
fuoco.

I Pittori di-  
pingono la  
mostra.

O

quel-



Cortès manda un regalo a Motezuma

quelle circostanze , che credevano più capaci di far pensare il loro Re ai casi suoi . Fra tanto se ne ritornò Cortès co' Governatori alla baracca , e dopo avergli onorati con qualche gioiuzza di Castiglia , messe insieme un regalo di varie galanterie , da portarsi da parte sua a Motezuma , perlochè scelsero differenti curiosità di vetro del meno ordinario , o del più luccicante , al che s' aggiunse una camicia di tela d' Olanda , una berretta di velluto cremisì , ornata con una medaglia d' oro coll' immagine di S. Giorgio , e una sedia di tarsia , che fece tanto romore tra quegli Indiani , che fu stimata una masserizia da Imperatore . Con questa piccola dimostrazione di liberalità , che tra quella gente parve magnificenza , Ferdinando raddolcì l' asprezza della sua pretensione , e licenziò i due Governatori colmi ugualmente di gratitudine , e d' apprensione . Fecero alto gl' Indiani non molto lungi dal quartiere , consultando per quanto si poteva giudicare , sopra il da farsi , dandone indizio l' essersi Pilpatòe fermato a vedere , che cosa facessero gli Spagnuoli ; al qual fine in luogo proporzionato s' alzarono diverse baracche , e la mattina si vedde , che nelle poche ore della notte avevano formato in mezzo alla campagna un luogo di popolazione considerabile . Si premunì Pilpatòe contro il sospetto , che poteva arrecare una tal novità , facendo noto a Cortès , che egli si fermava in quel luogo , per poter meglio accudire al suo servizio , ed assistere alle provvisioni del di lui esercito ; e benchè si conoscesse l' artificio di questa ambasciata , poichè suo fine principale era di mantenersi a vista dell' esercito per osservarne i movimenti , si menò buona la loro dissimulazione , tirando anzi ad approfittarsene , mentre accudivano quel più

L' agente di Pilpatòe si ferma a vista del quartiere .

più con tutto il necessario, rendendogli più puntuali, e più diligenti il timore, che non s' arrivasse a comprendere la loro diffidenza. Passò Teutile al luogo, dove erano alloggiati i suoi, e spedì un Corriere a Motezuma, con l' avviso di quanto passava in quella costa, mandandogli con tutta diligenza quelle tele, che si erano dipinte di suo ordine, e il regalo di Cortès. A tale effetto tenevano i Re del Messico molti Corrieri pronti, e per tutte le principali strade del Regno distribuiti; al qual ministero applicavano gl' Indiani più veloci, e gli avvezavano con tutta diligenza da fanciulli, assegnando dall' erario pubblico premj a coloro, che giugnessero prima al luogo destinato; e il Padre Giuseppe de Acosta, fedele osservatore de' costumi di questa nazione, dice, che la scuola principale, in cui si rendevano destri questi Indiani corridori, era il primo Adoratorio di Messico, dove l' Idolo stava collocato in cima di centoventi scalini di pietra, e chi arrivava il primo ai suoi piedi guadagnava il premio. Bell' esercizio per insegnarsi in un Tempio; e pure sarà stata questa la minore indecenza di quella miserabile palestra. Mutavansi questi Corrieri da luogo a luogo, come i cavalli delle nostre poste, e facevano maggior diligenza di questi, mentre succedendosi gli uni agli altri prima di straccarsi, si manteneva sempre la carriera con quella prima velocità. Nell' Istoria Generale si trova, che portò i dispacci, e le pitture Teutile medesimo, e che tornò in sette giorni con la risposta: soverchia agilità per un Generale. Ciò non par verisimile, essendo certo, che da S. Giovanni de Ulúa a Messico, per la strada più corta, vi sono sessanta leghe ben misurate; nè si può facilmente credere, che

Teutile spedisce Corrieri a Motezuma.

Corrieri Messicani

Come s' addestravano.



Viene la risposta di Motezuma con nuovo presente.

Pitture di piuma differenti.

Lamine del Sole, e della Luna.

venisse a tal funzione l'Ambasciator Messicano, chiamato dal nostro Bernardo Diaz, Quintalbòr, nè li cento nobili Indiani, co' quali l'accompagna il Rettore di Villahermosa; ma ciò poco importa alla sostanza. La risposta giunse in sette giorni, nel qual numero tutti concordano, e Teutile venne con essa al quartiere degli Spagnuoli. Ei si faceva marciare avanti un regalo di Motezuma, portato sulle spalle da cento facchini Indiani; e prima d' esporre la sua ambasciata, fece distendere in terra alcune stuoie di palma, dette, *Petales*, e sopra di quelle fece accomodare, e disporre come sopra una credenza, le cose preziose. Vi erano differenti vesti di cotone, così sottili, e ben tessute, che bisognava toccarle per distinguerle dalla seta; quantità di pennacchiere, e d'altre curiosità lavorate di piuma, la cui bellezza, e natural varietà di colori, ricercati fra gli uccelli più rari del paese, soprapponevano, e mescolavano con maravigliosa industria, distribuendo le tinte, e servendosi del chiaro, e dello scuro tanto aggiustatamente, che senza aver di bisogno de' colori artificiali, nè del pennello, arrivavano a formar pittura, e s'ardivano insino all'imitazione del naturale. In oltre vi era quantità d'armi, d'archi, di frecce, e di targhe di legni rari; due gran lamine tonde, una d'oro con l'immagine del Sole, e l'altra d'argento con quella della Luna; ambedue di basso rilievo; e in ultimo una gran quantità di pezzi d'oro, e di gioie, altre sciolte, altre legate in vezzi, in anelli, e in pendenti alla loro usanza, e altre cose di maggior peso, in figura d'uccelli, e d'animali, tanto galantemente lavorati, che anche in vista del prezzo, rimaneva qualche parte di stima per la manifattura. Subito che Teutile ebbe

posto

posto davanti alli Spagnuoli tanta ricchezza , si voltò a Cortès , e facendo segno agl' interpreti , disse loro ; *che il grande Imperator Motezuma gli mandava quelle galanterie in segno d' aver gradito il suo regalo , e in attestato di quanto egli stimasse l'amicizia del suo Re ; ma che non istimava conveniente , nè era per allora possibile , secondo lo stato presente delle cose sue , il concedere il beneplacito alla licenza , ch' ei domandava , di passare alla sua Corte.* Procurò Teutile di coonestare questa ripulsa, con fingere strade impraticabili, Indiani indomiti, che piglierebbono l'armi per contrastare il passo , e altre difficoltà , che assai chiaramente scoprivano l' intenzione , e facevano conoscere non senza mistero , che v' era qualche ragione particolare ( ed era quella , che vedremo dipoi ) per la quale Motezuma non doveva lasciarsi vedere dalli Spagnuoli . Gradì Ferdinando il presente con parole d' ogni maggior venerazione, e rispose a Teutile , *che non intendeva di mancare all' obbedienza dovuta a Motezuma , ma che ne tampoco gli sarebbe possibile il retrocedere , contro il decoro del suo Re , nè lasciare di persistere nella sua domanda con tutto quell' impegno , a cui l' obbligava il decoro d' una Corona venerata , e temuta tra i maggiori Principi del Mondo.* Discorrevà egli in tal particolare con tanta vivacità , e risoluzione , che gl' Indiani non ardirono di replicargli , anzi gli offersero di far nuova istanza a Motezuma , ed ei gli licenziò con un' altro regalo simile al primo , dichiarandosi , che avrebbe aspettato , senza muoversi di quivi, la risposta del loro Re ; ma che molto gli dispiacerebbe la tardanza , e di vedersi necessitato a sollecitarla più da vicino . Ammirarono tutti gli Spagnuoli il presente di Motezuma , ma non già tutti

Risposta di Motezuma.

Nega la licenza di passare alla Corte.

Cortès persevera nella sua istanza.

Varietà d'opinioni nell'esercito.



tutti formarono l'istesso concetto della sua ricchezza, discorrendola variamente, e ostinandosi ognuno nella sua opinione. Concepivano alcuni speranze di miglior fortuna, promettendosi di gran progressi da principj così favorevoli: altri dalla magnificenza del regalo arguivano la potenza di Motezuma, e per conseguenza la difficoltà dell' impresa. Molti tacciavano assolutamente per temeraria la risoluzione di tentare con sì poca gente opera così grande, ma la maggior parte erano per il valore, e per la costanza del suo Capitano, e davano per fatta la Conquista; così pigliava ciascheduno quella prosperità secondo l'affetto, che gli predominava nell'animo: gare, e capannelli di soldati, dove si conosce meglio, che altrove, quanto spesso il cuore la fa vedere all'intelletto. Ma Ferdinando gli lasciava discorrere senza aprirsi della sua intenzione, per godere del beneficio del tempo, e intanto per non tenere oziosa la gente, che è il rimedio migliore, perchè non la discorra troppo, mandò due Vascelli a

Cortès manda due navi a riconoscer la costa.

ricoscer la costa, ed a cercare qualche porto, o cala di maggior sicurezza per l'armata, che in quel sito stava mal difesa da i venti settentrionali, e qualche pezzo di terreno meno sterile, dove formare l'alloggiamento, per infinitanto che tornasse la risposta di Motezuma, pigliando pretesto del patimento della sua gente in quel renaio, dove con doppia forza feriva, e riverberava il Sole, oltre una fiera persecuzione di zanzare, che rendevano intollerabili l'ore del riposo. Nominò per capo di questa navigazione il Capitano Francesco de Montèjo, e fece scelta de' soldati, che lo dovevano accompagnare, disfacendosi in tal modo, di quelli, che non erano del suo parere. Ordinogli, che

E con essi  
Francesco de  
Montèjo.

che s'allargasse al possibile per lo stesso cammino, che aveva tenuto l'anno avanti in compagnia di Grijalva, e che osservasse le popolazioni, che andassero scoprendo dalla costa, senza scendere a riconoscerle; assegnandogli dieci giorni di tempo a tornarsene; così dispose quello, che gli parve più opportuno: occupò gl'inquieti, e trattenne gli altri con la speranza del sollievo, restando egli per se tutto attento, e sollecito tra la grandezza de' fini, e la scarshezza de' mezzi, ma però risoluto a tener forte infino a toccare il fondo della difficoltà, e tanto padrone di se medesimo, che ricopriva l'interna agitazione con la calma, e con l'ilarità del di fuori. Gran confusione cagionò in Messico la reiterata istanza di Cortès. Sdegnossi Motezuma, e sul primo bollore pensò di disfarli a un tratto di quei forestieri, che ardivano di ostinarsi contro i di lui voleri; ma meglio riflettendo dipoi, si perdè d'animo, ed occupò il luogo dell'ira la malinconia, e la confusione. Chiamò tosto i suoi Ministri, e parenti: si fecero misteriose giunte, s'accorse a i Tempj con pubblici sacrificj: e il popolo cominciò ad affliggersi; vedendo così sturbato il suo Re, e tanto sbigottiti tutti quelli del governo, dal che risultò il parlarsi senza riguardo della rovina di quell'Imperio, e de' segni, e presagj, da i quali, secondo le tradizioni loro, veniva minacciato. Ma qui par necessario il mettere in chiaro chi fosse Motezuma, in che stato si trovasse in quel tempo la sua Monarchia, e perchè si sbigottissero tanto, così egli, come i suoi vassalli per la venuta delli Spagnuoli. Nell'auge maggiore trovavasi allora l'Imperio del Messico, composto di quasi tutte le Provincie, e Regioni scoperte nell'America settentrionale,

Motezuma  
si turba all'  
istanza di  
Cortès.

Si dà notizia  
di Motezuma.



Distesa del-  
l' Imperio  
Messicano.

Come cres-  
cesse l' Im-  
perio Melli-  
cano.

le , e governate tutte o dal Re , o da altri Regoli , o Cazichi suoi tributarj . Si distendeva da Levante a Ponente sopra 500. leghe , e da Tramontana a Mezzo giorno in qualche parte 200. Era il paese ricco , fertile , e popolato , aveva da Levante il Mare Atlantico , oggi del Nort , che lo bagnava per quel gran semicircolo , che è tra Panùco , e il Jucatàn . Da Occidente toccava l' opposto Mare , dominando lungo l' Oceano Asiatico , o sia il Golfo d' Anian , dal capo Mendozzino sino all' ultimo confine della nuova Galizia . Da Mezzo giorno si distendeva anche più sul Mare del Zur , mentre seguitando , non mai interrotto , per tutta la costa da Acapulco , a Guatimala , s' internava per Nicaragua nell' Istmo , che parte insieme , e lega le due Americhe , settentrionale , e meridionale . Da Tramontana poi , da Panùco tirando avanti per infino ad abbracciare tutta la Provincia , detta essa ancora , di Panùco , urtava ben presto nelle Montagne , o Alpi , che dir vogliamo , de' Cicimechi , e degli Otomii , gente barbara , senza forma di governo , nè d' ordinanze civili , che abitava nelle caverne , o nelle fessure delle rupi , campando di caccia , o di frutte salvatiche , ma così ammaestrata nel tirar l' arco , e nel servirsi dell' asprezza , e de' vantaggi della Montagna , che resistè molte volte a tutta la potenza Messicana ; gente nemica della suggezione , contenta solamente di non esser vinta , e di conservare tra le fiere la sua libertà . Venne questo Imperio da umili principj in così smisurata grandezza in poco più di 130 anni , poichè i Messicani , nazione bellicosa di sua natura , si andarono facendo luogo coll' armi , tra le altre nazioni di loro vicinanza . Obbedirono sul principio ad un

va-

valoroso Capitano, che gli agguerrì, e fece loro assaporare la gloria dell'armi; dipoi eleffero un Re, che era sempre quegli, che aveva opinione di maggior valore, come quelli, che non conoscevano altra virtù, che la fortezza, o più tosto la forza, e se pure altre ne conoscevano; erano appresso di loro poca cosa. Mantengono sempre simil costume d' eleggere per loro Re il più bravo Soldato, senza aver riguardo alla successione, benchè in parità di prodezza, non s'usciva del sangue Reale, e la guerra, che faceva i Re, andava a poco a poco ampliando la Monarchia. Ebbero sul principio dalla loro la giustizia dell'armi, poichè l'oppressione, che soffrivano da i loro confinanti, gliele tenne per qualche tempo in mano, a titolo di giusta difesa, favorita dal Cielo ne' primi avvenimenti, ma crescendo dipoi la potenza, smarrita la ragione, diventò tirannia. Ci riserberemo a vedere i progressi di questa nazione, e le sue grandi conquiste quando favelleremo della serie de' loro Re, acciocchè resti meno interrotta la narrativa principale. Motezuma fu l'undecimo Re, secondo le pitture, delle quali formavano i loro annali, e secondo, di questo nome; uomo insigne, e venerabile tra i Messicani, anche avanti ch'ei regnasse. Era egli del sangue Reale, e in sua gioventù applicossi alla guerra, dove acquistò nome di valoroso, e prode Capitano, con differenti azioni, che gran riputazione acquistarongli. Tornò alla Corte alquanto gonfio di queste lusinghe della fama, e vedendosi applaudito, e stimato superiormente ad ogni altro di sua nazione, entrò in isperanza per alla prima elezione, discorrendola dentro di se, come chi comincia a coronarsi col pensare alla Corona. Si costituì

Eleggevano  
per Re il più  
bravo.

Motezuma  
fu l'undeci-  
mo Re.

Fu molto  
valoroso.

P

per



Sue arti per  
arrivare all'  
Imperio.

Professava  
grande au-  
sterità.

Affettata-  
mente Reli-  
giolo.

L' eleggono  
Imperatore.

per supremo fine il guadagnare gli animi , in ordine a che si valse di qualche artificio della Politica, scienza, che non sempre sdegna di conversare tra i barbari : anzi ella è quella , che sa fargli meglio d' ogn' altra , allora che la ragione di stato sottomette la ragione naturale. Affettava egli una straordinaria obbedienza, e venerazione al suo Re, ed una somma modestia , e aggiustatezza nelle sue azioni , e nelle sue parole, e premeva tanto nella gravità , e nella sostenutezza del sembiante , che erano soliti di dire gl' Indiani , che gli stava bene il nome di Motezuma , che in lingua loro significa , *Principe burbero* : vero è , ch' ei procurava ancora di mitigare la severità, accreditandosi per gentile a forza di liberalità . Si piccava ancora d' osservante nel culto della sua Religione ; gran segreto per cattivarsi coloro , che si governano con l' esteriore ; e con tal fine si fece fare nel Tempio più frequentato un luogo in guisa di Tribuna, dove bene spesso si nascondeva , in forma però , che tutti sapeessero , ch' ei v' era, e quivi passava l' ore, e l' ore , tutto assorto nel culto dell' aura popolare, riponendo tra i suoi Dii, l' Idolo della propria ambizione. Con tali apparenze si rendè così venerato , che quando successe la morte del Re suo antecessore, gli diedero il voto, senza controversia alcuna, tutti gli Elettori , e l' ammesse il popolo con acclamazioni ben grandi. Fece le sue smorfie di ricusare , facendosi pregare per quello , ch' ei desiderava , ed accettò con una specie di repugnanza; ma appena ebbe occupata l' Imperial Sedia , che cessò quell' artificio, con cui sforzava il proprio naturale, e s' andarono manifestando i vizzi, che col nome di virtù stavano ricoperti. La prima azione , in cui dimostrò

strò la sua alterigia , fu il licenziare tutta la Corte , che fin' allora era stata composta di gente , parte di mezzana sfera , e parte plebea , e col pretesto di maggior decenza , si fece servire dalla Nobiltà , anche ne' servizzi più bassi della sua casa . Si lasciava veder poco da i suoi vassalli : e da i suoi ministri , e servitori il puro necessario , riducendo il ritiro , e la malinconia a maestà . Per quelli , che erano ammessi alla sua presenza inventò nuove riverenze , e cirimonie , estendendo il rispetto infino all' adorazione . Si diede ad intendere , che l' autorità di Re s' estendesse ( in lui almeno ) alla libertà , e alla vita de i vassalli ; e per persuaderne gli altri , si servì della crudeltà . Impose nuovi tributi senza alcuna pubblica necessità , e questi si ripartivano per testa tra quella immensità di sudditi , e con tanto rigore , che infino i poveri mendichi riconoscevano miserabilmente il vassallaggio , portando ai suoi erarj cose vilissime , che vilmente pure si ricevevano , e si gettavano in massa alla sua presenza . Con tali violenze gli riuscì di farsi temere da i suoi popoli ; ma come son soliti a non andar disgiunti il timore , e l' abborrimento , se gli ribellarono alcune Provincie , a soggiogare le quali uscì egli in persona , per esser così geloso della propria autorità , che non soffriva , che comandasse un' altro i suoi eserciti , benchè non possa negarsi , che il suo spirito , e la sua inclinazione non fossero tutti per il militare . Resisterono solamente al di lui potere , e si mantennero nella loro ribellione le Provincie di Micioacàn , di Tlascàla , e di Tepeàca ; ed egli solea dire , che intanto le risparmiava , infino a un certo segno , in quanto aveva di bisogno di qualche nemico , per aver prigionieri da sacrificare a i suoi Dii .

Introduce d' esser servito da Nobili .

Con nuove formalità .

Impone tributi intollerabili .

Abborrito da' vassalli .

Provincie , che se gli ribellarono .



Vari presagi  
di quel tem-  
po.

Cagioni del-  
la resistenza  
di Motezu-  
ma.

Cometa or-  
ribile.

Eclissi  
diurna.

Tiranno veramente ingegnoso , mentre sapeva far ser-  
vire alla tirannia infin la propria sofferenza , e la cle-  
menza ancora . Quattordici anni aveva regnato, quan-  
do arrivò alle sue coste Cortès , e l'ultimo di essi fu ri-  
pieno di presagi, e di portenti orribili, e maravigliosi,  
ordinati, e permessi dal Cielo per mitigare la ferocia  
di quegli animi, e render meno impossibile alli Spagnuo-  
li quella grand' opera , che con mezzi sì disuguali an-  
dava disponendo , e incamminando la Provvidenza .  
Vedutosi chi era Motezuma, e lo stato, e la grandez-  
za del suo Imperio , resta da indagare i motivi, che  
ebbe questo Principe , e i di lui Ministri per resistere  
ostinatamente all'istanza di Ferdinando Cortès , pri-  
ma diligenza del Demonio , e prima difficoltà dell'im-  
presa . Subito, che in Messico si ebbe notizia delli Spa-  
gnuoli , che fu quando l' anno avanti giunse a quelle  
coste Giovanni de Grijalva, cominciarono a vedersi in  
quel paese varj, e maravigliosi prodigi, che posero Mo-  
tezuma in una quasi certezza , che s' avvicinasse la ca-  
duta del suo Imperio , e tutti i suoi vassalli in ugual  
confusione, e sbigottimento . Per molti giorni si lasciò  
vedere una spaventosa cometa , che alzandosi sull'o-  
rizzonte , verso la mezza notte , al far del giorno si  
trovava appunto nella più alta parte del Cielo . Ved-  
desi poi sul mezzodì uscir di Ponente un' altra me-  
teora ignea , in forma di serpente con tre teste, che  
scorreva velocissimamente verso Oriente , dove spa-  
riva , gettando nel suo passaggio un' infinità di lingue  
di fuoco, che si spegnevano per l'aria . La gran Lagu-  
na di Messico , rotti i suoi argini inondò impetuosa-  
mente il paese , portando seco diversi edifizj con una  
certa specie di onde, che parevano bollori, senza che

vi fosse nè temporale , nè piena , a cui tal movimento d'acque si potesse attribuire. Prese fuoco da per se stesso uno de' loro Tempj, e senza che mai potesse trovarsi l'origine , o la cagione dell'incendio, nè modo alcuno d'estinguerlo ; si veddero ardere infino le pietre , e si ridusse tutto poco meno, che in cenere. Udironsi per l'aria in diverse parti voci lamentevoli, che pronosticavano il fine di quella Monarchia , e l'istesso vaticinio sonava generalmente , e di continuo in bocca degl' Idoli ; facendosi onore il Diavolo di quello, che ei potè conietturare dalle cagioni naturali, che erano in moto , o di ciò, che averà inteso dall' Autore della natura, che talvolta lo tormenta , con renderlo istrumento della verità. Furono portati davanti al Re varj mostri d'orribile, e non più veduta bruttezza, che secondo lui, avevano i loro significati , e denotavano grandi infortunj : e se si chiamarono Mostri da ciò, che dimostrano , come lo credè l'antichità , che pose loro tal nome, non fu gran fatto , che si pigliassero per presagj tra quella barbara nazione , in cui l'ignoranza andava congiunta con la superstizione. Due casi molto considerabili riferiscono le Istorie, che finirono di scontentare l'animo di Motezuma , e non si devono tralasciare , giacchè non gli disistimano il Padre Giuseppe de Acosta , Giovanni Botero , ed altri Scrittori di giudizio, e di autorità. Presero alcuni pescatori, in vicinanza della Laguna di Messico, un'Uccello mostruoso di straordinaria figura , e grandezza, e stimando la rarità, lo presentarono al Re. Era orribilmente deforme, e aveva sul capo una lamina, o fosse cartilagine liscia, e risplendente a guisa di specchio, dove riverberava il Sole con una certa sorta di luce odio-

Bollori della Laguna.

Incendio notabile.

Voci nell'aria.

Mostri orribili.

Uccello mostruoso.



odiola, e malinconica. Fece a ciò riflessione Motezuma, ed accostatosi, per meglio riconoscerla, vi vede dentro un' apparenza della notte, nella cui oscurità si scoprivano alcuni pezzi di Cielo stellato, così vivamente rappresentati, che ebbe a voltarsi al Sole, dubbioso, se si fosse fatto notte; e nel tornar poi a guardar lo specchio, in vece della notte, vi ritrovò un' altro maggior portento, parendogli di vedervi un' esercito di gente armata, che veniva dalla parte d' Oriente, facendo strage terribile di quelli di sua nazione. Chiamò i suoi Auguri, e i Sacerdoti, per consultare sopra tal prodigio, stando l' uccello immobile, infino che molti di essi non fossero sodisfatti, con vedervi l' istesse apparenze, dopo di che volò via, e sparì loro tra le mani, lasciando un secondo augurio nello stupore della fuga. Pochi giorni dopo venne a Palazzo un Lavoratore, tenuto in concetto d' uomo semplice, il quale procurò con reiterate, e misteriose istanze audienza dal Re. Dopo varie consulte l' ottenne, e fatte le sue prostrazioni, senza punto sturbarfi, o vergognarsi, gli disse così alla buona, ma però con una certa libertà, e con una tal rozza eloquenza, che dava a conoscere qualche furore più che naturale, o che parlava per bocca d' altri. *Ier sera, Signore, stando io nel mio campo al mio lavoro, veddi un' Aquila di straordinaria grandezza, che mi venne addosso con grand' impeto, ed afferrandomi co' suoi artigli mi condusse per lungo tratto per l' aria infino a mettermi vicino a una grotta ben grande, dove stava dormendo un' uomo, vestito alla Reale, tra fiori, e profumi diversi, e di questi ne aveva uno in mano, che ardeva. M' accostai un' altro poco, e veddi, o che ei ti somigliava, o che tu eri tu medesimo, che non ardi-*

Visione spavētoſa d' un Contadino.

Suo ragionamento.

rei

*rei d' affermarlo, per certo ch' io sia, che io non era fuori di me; intimorito, e rispettosamente volli ritirarmi, ma una voce imperiosa mi trattenne, e mi fece risqu бере di nuovo, ordinandomi, che ti levassi di mano il profumo, e l' applicassi a una parte della coscia, che avevi scoperta; resistei quanto potei a commettere un tal delitto, ma l' istessa voce con tuono orribilmente autorevole mi violentò a obbedire. Io, io stesso, Signore, senza poter resistere, fatto ardire il timore, t' applicai quell' acceso profumo alla coscia, e tu soffristi l' incensione, senza destarti, e senza fare il minimo movimento. A non vederti respirare, con quella quiete, t' avrei preso per morto, tanto si confondeva con l' insensibilità il tuo riposo. Così, mi disse allora quella voce, che secondo me si formava nell' aria, così dorme il tuo Re abbandonato alle sue delizie, e alle sue vanità, quando tuona sopra di lui l' ira de' suoi Dii, e quando vengono tanti nemici dall' altra parte del Mondo a distruggere la sua Monarchia, e la sua Religione. Vagli a dire, ch' ei si desti, e rimedii, s' ei può, alle miserie, e alle calamità, che gli sono minacciate; e appena finì di dire queste parole, che ben me ne ricordo, che l' Aquila mi riprese tra i suoi artigli, e senza punto offendermi mi ritornò nel mio campo. Io sodisfeci a quanto mi ordinano gli Dii: destati, Signore, che a bastanza gli hai con la tua superbia irritati, e con la tua crudeltà; destati, dico di nuovo, e considera come tu dormi, giacchè non vagliono a destarti i rimorsi della tua coscienza, nè puoi adesso ignorargli, che le strida de' tuoi popoli sono prima giunte al Cielo, che alle tue orecchie. Queste, o somiglianti parole disse il villano, o lo spirito, che in lui parlava, dopo le quali voltò le spalle con tanta franchezza, che nessuno s' ardì di trattenerlo. Sul primo moto della  
sua*



Moteczuma  
si trova ad-  
dossò il se-  
gno del suo-  
co.

Ebbe parte  
il Demonio  
in tali illu-  
sioni.

Si turbano i  
Messicani.

sua ferocia già ordinava Moteczuma, che s'ammazzasse, ma lo trattenne un nuovo dolore, che sentì nella coscia, dove trovò, e vi riconobbero tutti il segno del fuoco, la cui spaventosa vista, lo lasciò intimorito, e sopra pensiero, ma però sempre fermo in voler gastigare il villano per cominciare a placare gli Dii dal di lui sacrificio; solito effetto degli avvisi, o ammonizioni del Diavolo il servire più tosto alla disperazione, che all'emenda. Non negheremo, che nell'uno, e nell'altro successo non potesse aver qualche parte la credulità di quei barbari, dalla sola relazione de' quali poterono risapergli i nostri Spagnuoli. Lasciamo il suo luogo alla verità, ma non tenghiamo ne anche per inverisimile, che il Demonio potesse valersi di questi artifizii per irritare Moteczuma contro gli Spagnuoli, e per disturbare l'introduzione dell'Evangelo; poichè è certo, ch'ei potè (supposta sempre la permissione Divina nell'uso della sua scienza) o fingere, o fabbricare questi fantasmi, e queste mostruose apparizioni, o col formare quei corpi visibili, condensando l'aria, o mescolandola con altri elementi, o ciò, che più spesso suole accadere, viziando i sentimenti, e deludendo l'immaginazione, seconda che ne tenghiamo esempi nelle sacre carte, che rendono credibile ciò, che nell'Istorie profane si trova di somigliante. Queste, ed altre portentose apparenze, che si veddero in Messico, e in altre parti di quell'Imperio tenevano sì fattamente abbattuto l'animo di Moteczuma, e tanto sbigottiti i suoi Configlieri, che quando giunse la seconda ambasciata di Cortès, credarono già piombata sopra di loro tutta quella calamità, e rovina, che veniva loro minacciata. Lunghe furono le conferen-

ze , e diversi i pareri : inclinavano gli uni , giacchè quella gente straniera veniva armata , e in tempo di tanti prodigj , che si dovesse trattar da nemica , mentre l' ammetterla , ed il fidarsene sarebbe un' opporsi alla volontà de i loro Dii , che prima del colpo avevano la bontà d' anticiparne gli avvisi , perchè se ne potessero guardare ; altri andavano più ritenuti , o più timorosi , e procuravano di sfuggire la rottura , rialzando il già riconosciuto valore delli Spagnuoli , la forza delle loro armi , e la ferocia de i loro cavalli , riducendo alla memoria la strage , e la mortalità di Tabasco , a loro ben nota : e benchè non gli credessero immortali , come gli acclamava lo spavento de' vinti , non sapevano ne anche risolversi a non credergli per qualche cosa di più della loro specie , parendo loro di trovare in essi qualche somiglianza de' loro Dii , per il maneggio de i fulmini , co' quali al parer loro , combattevano , e per la superiorità , con la quale facevano obbedirsi da quelle bestie , che al vedere , dovevano intendere i loro ordini , e combattevano per loro. Udigli Motezuma , e pigliando un partito di mezzo , venne in questo ; che si negasse a Cortès risolutissimamente la licenza di venire alla Corte , prescrivendogli lo sbrattar subito da quelle coste , mandandogli però un' altro regalo non inferiore al primo , per obbligarlo a obbedire ; con questo però , che in caso di repugnanza , si dovesse passare a mezzi violenti , mettendo insieme un poderoso esercito , e di tal qualità , che non si potesse dubitare dell' esito , uniforme a quello di Tabasco , non dovendosi certamente disistimare quei forestieri , per il poco numero , come tanto avvantaggiato da armi così prodigiose , e da valore così straor-

*Varj pareri  
sopra l' in-  
stanza delli  
Spagnuoli.*

*Risolve Mo-  
tezuma di  
licenziargli  
con un' altro  
regalo.*

*Discorre d'  
allestir l' e-  
sercito.*



dinario , massime quando giugnevano in quelle coste in tempo così calamitoso , e di segni così funesti , che al vedere ricrescevano le forze loro , giacchè se ne mostravano in qualche modo impensieriti gli stessi Dii . Mentre continuavano nella Corte di Motezuma tali discorsi malinconici, Cortès era tutto applicato in acquistare notizie di quelle parti, in guadagnarsi l'animo di quegl' Indiani , che di mano in mano capitavano al quartiere , e in dar' animo a i suoi soldati , procurando di metter loro in corpo quelle grandi speranze, che il suo cuore gli prometteva. Tornò intanto dal suo viaggio Francesco de Montèjo , avendo costeggiato per qualche lega verso il Nort, e scoperta una popolazione , che si domandava , Chiabislan, posta in terreno fertile , e coltivato, vicino a un sito, o cala , bastantemente capace, dove, secondo il parere de' Piloti potevano ancorarsi le navi , e star sicure al ridosso d'alcuni scogli, ne i quali perdevano i venti la forza . Intorno a dodici leghe era questo luogo distante da S. Giovanni de Ulù , e Ferdinando Cortès cominciò a considerarlo per sito adattato a mutare in esso il suo alloggiamento, ma avanti di risolverlo giunse la risposta di Motezuma . Vennero Teutìle , ed i capi principali delle sue truppe, colle solite profumiere di Copal, e terminati quei primi complimenti, che paravano in fumo , fece mostra del presente alquanto minore, ma della medesima qualità dell' altro venuto colla prima ambasciata; solamente v' erano di particolare quattro gioie verdi , sull' andare degli smeraldi, dette in lingua loro , *Cialcuite* ; e disse Teutìle a Cortès , per fargliele cascar più da alto , queste mandarle Motezuma espressamente per il Re degli Spagnuoli ,  
per

Montèjo  
torna dal  
suo viaggio.

Popolo di  
Chiabislan.

Viene la ris-  
posta col  
presente di  
Motezuma.



per esser gioie d' inestimabil valore ; ingrandimento da non valutarfi gran cosa in bocca di chi aveva in tanta stima il vetro . Fu l' ambasciata risoluta , e disapporita , e la conclusione fu il licenziare gli ospiti , senza lasciar loro arbitrio di replicare . Era appunto sull' imbrunire , e in quello , che Cortès cominciava a rispondere , sonò l' Ave Maria nella baracca , che serviva di Chiesa ; si messe egli inginocchioni a recitarla , e seguitarono il suo esempio tutti i circostanti ; rimasero gl' Indiani ammirati di quel silenzio , e di quella devozione , e Teutile domandò a Donna Marina , che cosa significasse quella cerimonia . Udillo Cortès , ed ebbe per bene , che con l' occasione di appagare la sua curiosità , gli si dicesse qualche cosa della Religione ; onde si fece avanti il Padre Fra Bartolommeo , e procurò adattarsi alla cecità di quello , dandogli qualche lume de i misteri della nostra Fede . Fece tutto lo sforzo la sua eloquenza per far loro intendere , che vi era un solo Iddio , principio , e fine di tutte le cose , e che essi ne' loro Idoli non adoravano altro , che il Demonio , nemico mortale del genere umano , vestendo una tal proposizione con ragioni facili a capacitarfi , udite dagl' Indiani con una certa attenzione , che pareva , che facesse qualche colpo in loro la forza della verità . Si valse Ferdinando di questo principio , per poi venire alla sua risposta , dicendo a Teutile , *che uno de' fini della sua ambasciata , anzichè il principal motivo , che aveva il suo Re d' offerire a Motezuma la sua amicizia , era l' obbligazione , che hanno i Principi Cristiani d' opporsi agli errori dell' Idolatria , e il desiderio , che aveva di fargli conoscere la verità , e di dargli la mano , per tirarlo fuori dalla schiavitù del Demonio , tiranno invisibile di tutti*

Fra Bartolommeo de Olmedo parla sul punto della Religione.

Cortès ne piglia motivo d' insistere per la sua audienza .



*i suoi Regni, e che teneva, in quello, che più importa, soggetto, e vassallo lui medesimo, così gran Monarca, come appariva; che pertanto venendo egli da sì remoti paesi, per negozi di tal momento, e in nome d' un' altro Re più potente, non potrebbe far di meno, di non isforzarsi di nuovo, e di non persistere nelle sue istanze, finchè conseguisse di essere ascoltato, poichè veniva come amico, e lo dava a divedere il poco numero della sua gente, e da apparenza così limitato non si poteva sospettare d' intenti più ardui. Appena udì Teutile una tal risoluzione di Cortès, che s'alzò con impeto, e con una impazienza mista di sconcerto, e di collera, e gli disse; che infino allora il gran Motezuma gli aveva trattati benignamente da ospiti, ma che moltiplicando egli in repliche, non si dolesse, se si vedesse trattato da nemico; e senza attendere altri discorsi, nè licenziarsi, voltò le spalle, e partì con sollecito passo dalla sua presenza, seguitandolo Pilpatòe, e gli altri tutti, che l'accompagnavano. Rimase Cortès alquanto imbarazzato a una tal risoluzione, ma pure così padrone di se, che rivoltandosi a' suoi, più con bocca da ridere, che con segni d' apprensione; Vedremo, disse, dove andrà a parare questa disfida; di già sappiamo quello, che fanno fare i loro eserciti; le minacce il più delle volte sono precauzioni della paura; e intanto, che s'andava riponendo il regalo, proseguì in dire, che non conseguirebbero quei barbari, di comprare a così vil prezzo la ritirata d' un' esercito di Spagnuoli, dovendosi considerare quella generosità, come usata in un tempo, che dimostrava più la fiacchezza, che la grandezza dell' animo. Così procurava egli d' approfittarsi d' ogni occasione di rincorare i suoi; e quella notte, quantunque non pareffe verisimile, che i Messicani*  
avef-

Teutile si  
separa con  
poca soddis-  
fazione.

Cortès ani-  
ma i soldati.

avessero pronto un' esercito da assaltare il quartiere, raddoppiò, non ostante, le guardie, e considerò il puramente possibile, come facile a succedere: che non è mai troppa l'attenzione ne i Capitani; e spesse volte quello, che pare superfluo, si trova necessario. Fat-  
tosi giorno diede negli occhi una novità considerabile, che portò qualche sconcerto, poichè s' erano riti-  
rati così a dentro tutti gl' Indiani, che erano nelle ten-  
de di Pilpatòe, che non se ne vedeva uno in tutta  
quella campagna: sparirono ancora quelli, che soleva-  
no portare vettovaglie da' luoghi circonvicini; e que-  
sti principj di penuria più temuta, che provata, basta-  
rono a far disgustare qualche soldato, che stimava  
cosa mal pensata il trattenerli a popolar quella Terra,  
della mormorazione de' quali si servirono per alzare la  
voce alcuni parziali di Diego Velazquez, dicendo con  
poco riguardo pe' raddotti; *che Ferdinando Cortès vole-  
va perdergli tutti, e andar più là con la sua ambizione,  
di dove potevano seguirlo le sue forze: che nessuno mai  
potrebbe non incolpar di temerità, l'attentato di mante-  
nersi con sì poca gente ne' dominj d' un Principe così poten-  
te, e che oramai conveniva, che tutti si facessero sentire,  
e chiedere il ritorno all' Isola di Cuba, per risarcire l'ar-  
mata, e crescer l' esercito, e per intraprendere con altri  
fondamenti quell' impresa.* Ciò seppe Ferdinando, e per  
mezzo de' suoi amici, e confidenti, procurò d' esa-  
minare, di qual sentimento fossero gli altri principali  
dell' armata, e trovò, che il maggiore, e il miglior  
numero era dalla sua, di che assicurato, si lasciò tro-  
vare dai mal contenti. Parlogli in nome di essi Diego  
de Ordàz, e non con tutto il rispetto, dando in ciò  
a conoscere la sua passione; *che la gente si trovava tutta*

Si spopola-  
no le tende  
di Pilpatòe.

Si disgusta  
qualche sol-  
dato.

I capi, e la  
gète di pri-  
ma riga sono  
per Cortès.

Diego de  
Ordàz parla  
pe' malcon-  
tenti.

scon-



Cortès ri-  
sponde con  
artificio.

sconsolata , e vicina a rompere il freno dell' obbedienza , essendo arrivata a comprendere , che si tirava a proseguir quell' impresa , e che non avevano tutti i torti , poichè nè il numero de' soldati , nè lo stato delle navi , nè i viveri di riserva , nè il rimanente delle preparazioni avevano proporzione col disegno di conquistare un' Imperio così vasto , e così potente , che nessuno era così disperato , che volesse perdersi per capriccio altrui , e che oramai bisognava pensare a dar di volta verso l' Isola di Cuba , perchè Diego Velazquez potesse rinforzare la sua armata , e pigliar quell' impegno con miglior consiglio , e con forze maggiori. Udì lo Ferdinando , senza darsi per offeso , come poteva , della proposizione , e del modo , in che era concepita , anzi gli rispose con sembiante , e con voce tranquilla : che stimava l' avviso , mentre non gli era noto il disgusto de' soldati , anzi gli credeva tutti contenti , e inanimati , parendogli , che in quella spedizione non si potessero dolere della fortuna , se pure non erano stracchi della felicità , mentre un viaggio così netto di disgrazie , anzi così favorito dal mare , e da' venti : successi tali , quali si potevano mai desiderare : favori tanto distinti del Cielo in Cozumel : una vittoria in Tabasco , e in quel paese tanta delizia , e prosperità , non erano antecedenti da poterne egli arguire un tale avvilitamento , nè pareva troppo bella cosa , il tornare addietro prima di vedere il pericolo in viso : tanto più , che è proprio delle difficoltà il ricrescere di lontano , e poi da vicino riconoscersi l' aggiunte dell' immaginazione . Ma che se la gente era così sfiduciata , e intimorita , come egli diceva , sarebbe stata pazzia fidarsi di essa in un' impresa così difficile ; e che pertanto piglierebbe prontamente le sue misure per tornare a Cuba , a seconda delle sue insinuazioni , confessando , che il veder questo sentimen-

to nel soldatino non gli averebbe fatto grande specie: fargliela bensì grandissima il vedere il medesimo sposato anche dai suoi amici. Con queste, e somiglianti parole disarmando per allora l'intenzione di quegli inquieti partigiani, senza lasciar loro che desiderare, finchè giugneste il tempo del loro disinganno, e con questa artificiosa dissimulazione (sinezza permessa talora alla prudenza) mostrò di cedere, per acquistar forza alla sua risoluzione. Poco dopo, partiti dalla presenza di Cortès Diego de Ordaz, e i suoi parziali, fece egli pubblicare il ritorno per Cuba, distribuendo gli ordini, che s'imbarcassero i Capitani con le loro compagnie, ciascheduno sopra i suoi Vascelli, e si tenessero pronti a partire il dì seguente alla punta del giorno; ma non finì di correre tra' soldati tal risoluzione, quando commossi quelli, che erano di già stati indettati, dissero ad alta voce, *che Ferdinando gli aveva ingannati, dando loro ad intendere di condurgli a popolare quel paese, che non intendevano d'uscir di quivi, nè di tornare all'Isola di Cuba*, e aggiugnevano, *che se egli aveva voglia di ritirarsi, si ritirasse alla buon'ora con quelli del suo partito, che in quanto a loro non avevan paura di non trovare qualchedun'altro a chi obbedire*. Crebbe tanto, e fu così ben portato questo clamore, che tirò dalla sua moltitudine di quelli, che o persuasi, o forzati entrarono nella contraria fazione, e fu di mestieri, che gli stessi amici di Cortès, che mossero gli uni, acquietassero gli altri. Lodarono la loro determinazione, e si offersero di parlare a Cortès, perchè si contentasse di sospendere l'esecuzione di quel viaggio, e prima che s'intrepidisse quel nuovo fervore degli animi, ne partirono in traccia, seguitati da molta gente, e a occhi veggenti

Cortès fa proclamare il ritorno a Cuba.

Ne strepitano i suoi amici.

Bastò tal diligenza per la quiete.



Rappresen-  
taze de'me-  
diatori.

Risposta di  
Cortès.

genti di tutti, dissero a voce ben'alta, che l'esercito era in punto d'ammutinarsi per quella novità: lamentaronfi, o ne fecero le viste, che egli avesse presa una sì fatta risoluzione senza il consiglio de' suoi Capitani, mettendogli in considerazione qual discredito sarebbe del nome Spagnuolo, l'abbandonar quell'impresa al primo aspetto della difficoltà, e il voltar le spalle avanti di por mano alla spada. Ricordavangli quello, che era succeduto a Giovanni de Grijalva, non d'altro condannato da Diego Velazquez, che di non aver piantato alcuna Colonia nel paese scoperto, per mantenervisi, a conto di che, dopo avergli dato ben bene del pusillanime per la testa, gli aveva levato il governo dell'armata. In somma gli dissero tutto quello, di che egli medesimo gli aveva imboccato, ed egli l'ascoltò, come se tutto gli giugnesse nuovo, e lasciandosi pregare, e persuadere, condesce a ciò, che egli desiderava, vendendoglielo per una acquiescenza a i loro voleri. Rispose pertanto, che era stato male informato, mentre alcuni de' più interessati nel buon successo di quella spedizione (e per colorir meglio la cosa non gli nominò) l'avevano assicurato, che tutti strillavano alle stelle, che s'abbandonasse quel paese, e che si tornasse a Cuba. Ma che così come egli era venuto in quel sentimento, contro il suo dettame, così per compiacere ancora i suoi soldati, tirerebbe innanzi, e con molta sua maggior sodisfazione, ogni volta, che gli trovasse con concetti molto più convenienti al servizio del Re, e all'obbligazione di buoni Spagnuoli; ma che sapessero, ch'ei non voleva assolutamente soldati, che non venissero di buona gana, e non esser la guerra mestiero da forzati; che chiunque stimasse bene il ritirarsi all'Isola di Cuba, poteva farlo senza difficoltà, e che in quel punto averebbe fatto allestire

im-

*imbarchi, e provvisioni per il viaggio di tutti quelli, che non s'accomodassero volontariamente a correre la sua fortuna. Ebbe sommo applauso questa risoluzione, udissi acclamato il nome di Cortès, e si veddero cappelli all'aria senza fine: solito modo tra i soldati di dare il voto favorevole alle risoluzioni dei Generali; alcuni rallegrandosi perchè l'intendevan così, altri per non differenziarsi da quelli di sentimento migliore. Non vi fu, per allora, chi ardisse d'opporli allo stabilimento della Colonia, nè quei medesimi, che parlarono pe' malcontenti trovavano la via di tornare in se, ma Ferdinando udì le loro discolpe senza stare a sminzuzzarle, e serbò le sue doglienze a migliore occasione. Accadde in questo tempo, che stando di sentinella ad un posto Bernardo Diaz del Castillo, con un'altro soldato, veddero affacciarsi dalla parte più vicina alla spiaggia cinque Indiani, che venivano alla volta del quartiere; e parendo loro troppo pochi per dare un'all'arme, gli lasciarono avvicinare. Si fermarono in piccola distanza, dando ad intendere con gesti, che venivano come amici, e che avevano da parlare col Generale di quell'esercito. Condusse gli seco Bernardo Diaz, lasciando il compagno al posto, per osservare, se seguitassero altre truppe. Con ogni sorta d'amorevolezza gli ricevè Cortès, e facendogli regalare, prima d'udirgli, gli parvero di differente nazione, perchè quantunque avessero, come i Messicani, bucati gli orecchi, e il labbro inferiore, e ornati con grossi orecchini, e pendenti, che così d'oro, come erano, pure gli deformavano, non vestivano come essi. La lingua ancora aveva un suono diverso, come poi lo riconobbero l'Aguilar, e Donna Marina, e fu gran for-*

Végonocin-  
que Inviati  
di Zempoala



Il Caziche  
di Zempoala  
offerisce la  
sua amicizia

Zempoala  
sulla strada  
di Chiabis-  
lan.

Prima noti-  
zia delle ti-  
rannie di  
Motezuma.

tuna, che uno di coloro intendesse, e cinguettasse la lingua Messicana, unico mezzo per arrivare a intendere, non senza qualche difficoltà, che gli mandava il Signore di Zempoala, Provincia poco distante, per visitare da parte di esso il capo di quella brava gente, essendogli giunte agli orecchi le maraviglie operate dalle loro armi nella Provincia di Tabasco; e per esser' egli Principe guerriero, e amico d' uomini di valore, desiderava la di lui amicizia, esagerando la stima, che faceva il loro Padrone de i gran soldati, come quegli, che premeva, che non s' attribuisse a timore una dimostrazione, che ei faceva di tutto genio. Ammesse Ferdinando con ogni sorta di stima la buona corrispondenza, e amicizia, che per parte del loro Caziche gli offerivano, attribuendo a Divino favore il ricevere quell' ambasciata in tempo, ch' ei si ritrovava rigettato, e adombrato da i Messicani; e molto più se ne rallegrò, quando arrivò a sapere, che la Provincia di Zempoala era sulla strada di quel luogo, che Francesco de Montejo aveva scoperto dalla costa, dove pensava allora di portare il suo alloggiamento. Fece alcune domande a quegli Indiani per informarsi dell' intenzione, e delle forze del loro Caziche, e fra l' altre, perchè, essendo così vicini, avessero tardato tanto a venire con tal proposizione; al che risposero, che gli Zempoalesi non si trovavano mai dove erano i Messicani, odiosissimi per le loro crudeltà a tutta la loro nazione. Non fece cattiva armonia questa notizia a Cortès, e appuratela con qualche curiosità, venne a intendere, che Motezuma era un Principe violento, e da abborrirsi per la sua superbia, e per le sue tirannie: che aveva sotto di lui molti popoli, tenuti a segno più  
dal

dal timore, che da altro: e che vi erano in quei contorni alcune Provincie desiderose di squotere il giogo del suo dominio. Con queste particolarità gli scemò l'apprensione della sua potenza, e gli vennero per la mente varie specie di stratagemmi, e di modi di aumentare il suo esercito, che così in confuso gli ricrescevano l'animo. Il primo, che gli sovvenne, fu il dichiararsi a favore di quei poveri afflitti, e che non sarebbe difficile, nè fuori di ragione il formar partito contro un tiranno tra i suoi stessi ribelli. Così la discorse allora, e così gli succedè dipoi, verificandosi con questo esempio di più, nella rovina di quell' Imperio così formidabile, che la maggior forza dei Re è l'amore dei vassalli. Spedì poi quegli Indiani con qualche regalo in segno di benevolenza, dichiarandosi, che tra poco si sarebbe portato in persona a visitare il loro Signore, per istabilire l'amicizia, e per essergli al fianco, per quanto potesse tornargli bene la sua assistenza. Era sua intenzione passare per quella Provincia, e riconoscere Chiabislàn, dove pensava di fondare la sua prima Colonia, pe' buoni riscontri, che egli aveva, della fertilità del paese, ma gl'importava per altri fini, che andava maturando, che s'avviasse a dar forma alla sua Repubblica, in quelle medesime baracche, supponendo, che si dovesse poi mutare la situazione di essa, in parte più adattata. Partecipò questa sua risoluzione ai Capitani di sua maggior confidenza, e addolcita con tal mezzo la proposizione, fece ragunare la gente per nominare i Ministri del governo, e nella conferenza, che fu brevissima, prevalsero quelli, che sapevano l'intenzione di Cortès; e furono eletti per Alcaldi, Alfonso Hernandez Portocarrero, e Francesco de Montejo:

Risolve  
di passare a  
Chiabislàn  
per Zépoala.

Tratta di  
nominar Mi-  
nistri per la  
nuova Colo-  
nia.



per Reggenti, Alfonso Davila, Pietro, e Alfonso de Alvarado, e Gonzalo de Sandovàl: e per Alguazil Maggiore, e Procurator Generale, Giovanni de Escalante, e Francesco Alvarez Chico. S' elesse ancora il Notaio della Comunità, con altri Ministri inferiori, e prestato il solito giuramento di render ragione, e far la giustizia, secondo l'obbligo di ciascheduno, per il maggior servizio di Dio, e del Re, presero il possesso con le consuete formalità, e cominciarono a esercitare i loro uffizj, dando alla nuova Colonia il nome di *Villa Rica de la Vera Cruz*, il qual nome conservò poi anche dove fu trasportata, chiamandosi, *Villa Rica*, in memoria dell'oro, che in quella terra si vedde, e *de la Vera Cruz*, in riconoscimento d'avervi dato fondo il Venerdì santo. Assistè Ferdinando a queste funzioni, come un particolare di quella Repubblica, facendo per allora figura privata tra il rimanente del popolo; e benchè malamente potesse tener da se lontana quella tal sorta di superiorità, che consiste nell'altrui venerazione, procurava di trasfonderla col proprio rispetto in quei nuovi Ministri, per introdurre l'obbedienza negli altri: modestia, che nel suo fondo aveva un non so che di ragion di stato, importandogli troppo l'autorità di quel Comune, e la dipendenza di quei sudditi, acciocchè il braccio della giustizia, e la voce del popolo supplisse a ciò, che mancava alla giurisdizione militare, che in esso risedeva per delegazione di Diego Velazquez; e in verità era questa di già revocata, e si reggeva sopra deboli fondamenti, per avere a mettersi con essa in così difficile impresa. Difetto, che lo teneva in pensiero, e che per quanto non desse negli occhi a chi l'obbediva, bastava, che fosse conosciuto da

I nuovi Ministri pigliano il possesso.

Cortès gli autorizza col suo rispetto.

da lui, per imbarazzarlo nell'istessa risoluzione di farsi obbedire. La mattina dipoi s'adunò l'Assemblea, con pretesto di trattare alcune materie concernenti la conservazione, e l'aumento di quella popolazione; e poco dopo Ferdinando domandò licenza di potervi entrare a proporre un negozio della medesima natura. Rizzaronfi in piedi i Congregati per riceverlo, ed egli facendo reverenza al Magistrato, che vuol dire, a tutto il luogo, passò a pigliar posto appunto sotto il Primo Reggente, e parlò in questo, o somigliante tenore. *Già, Signori, per la Divina Misericordia abbiamo davanti agli occhi in questa Adunanza la persona del nostro Re, e ad essa dobbiamo scoprire l'interno de' nostri cuori, e dire senza artificio la verità: vassallaggio il più proprio degli uomini da bene. Io vengo alla vostra presenza, come farei davanti alla sua, senz'altro fine, che quello del suo servizio, nello zelare il quale, consentirete alla mia ambizione, che io pretenda di non cedere ad alcuno di voi. Voi divisate de' mezzi di stabilire questa nuova Repubblica a bastanza fortunata, nel dependere dalla vostra direzione. Non sarà fuor di proposito, che udiate da me ciò che ho premeditato, e risoluto, perchè non camminiato sopra qualche presupposto, non del tutto sicuro, la mancanza del quale v'obbligbi a nuovi riflessi, e a nuove risoluzioni. Questo luogo, che comincia oggi a crescere, all'ombra del vostro governo, si è fondato in paese non conosciuto, e molto popolato, di che abbiamo di già veduti manifesti segni di resistenza, bastanti a far credere, che ci troviamo in un'impresa difficile, in cui ugualmente ci bisognerà il consiglio, e la mano, e che molte volte toccherà alla forza a tirare avanti ciò, che averà cominciato, e non averà potuto finire la prudenza. Qui non è tempo nè di*  
massi-

Cortès entra  
nell'Assemblea.

Si disfa del  
titolo dato-  
gli da Diego  
Velazquez.



massime politiche, nè di consigli disarmati. La vostra principale applicazione ha da essere la conservazione di quest' esercito, che è quanta muraglia abbiamo: e la mia principale obbligazione è d' avvertirvi, che nello stato, ch' egli è, non è punto da commettergli nè la nostra sicurezza, nè le nostre speranze. Ben sapete, che io comando l' esercito, non con altro titolo, che con quello, che poteva darmi Diego Velazquez, e questo appena scritto fu revocato. Tralascio il torto della sua diffidenza, per esser negozio a parte, ma non posso negare, che la suprema autorità militare, di cui abbiamo tanto bisogno, risiede in oggi in me, contro la volontà di chi poteva disporne, e tutta si regge in un dritto violento, che non può nascondere la fiacchezza del suo principio. Ben lo fanno i soldati, nè io mi sento d' animo così basso, che mi contenti di comandargli con un' autorità precaria; e nell' impegno, nel quale ci troviamo, egli è un mal fare, l' avere un' esercito, che si mantiene obbediente più per usanza, che per ragione. A voi altri tocca a rimediare a un tale inconveniente, e l' Assemblea, in cui risiede oggi la rappresentanza del nostro Re, può nel suo Real nome disporre del governo delle sue armi, eleggendo persona, in cui non si dicano tali nullità. Nell' esercito non mancano soggetti capaci di questo impiego, e in chiunque abbia già un' altra sorta d' autorità, o che dalle vostre mani la riceva, sarà meglio impiegato. Io in questo instante depongo quel tale qualsivisla diritto, che ha potuto darmi il possesso, e nelle vostre mani rinunzio il titolo, che me lo uiede, acciocchè con tutta libertà discorriate sopra questa elezione; e posso assicurarvi, che tutta la mia ambizione si riduce al buon successo della nostra impresa, e che saprò, senza farmi la minima violenza, accomodare alla picca quell' istessa mano, che lascia il bastone: che se nella guerra  
s' im-

*s'impava a comandare obbedendo, si dà ancora talvolta il caso, che l'aver comandato insegna ad obbedire.* Detto questo gettò sulla tavola la patente di Diego Velazquez, baciò il bastone, e consegnatolo in mano degli Alcaldi, si ritirò alla sua tenda. Non aveva già egli occasione di star punto inquieto sull'incertezza dell'evento, avendo disposte le cose in maniera, che poco azzardò in una tale risoluzione: con tutto ciò è degna di lode la nobiltà della riflessione, e l'arte, con cui depurò l'autorità dalla fiacchezza, e dall' indecenza. L'Assemblea non pensò molto in risolversi ad elegger lui, avendo alcuni di già pensato, che cosa dovevano proporre, e gli altri non ebbero che replicare. Votarono tutti, che s'ammettesse la renunzia di Cortès, ma che si dovesse obbligare a pigliar di nuovo sopra di se il comando dell'esercito, con patente della Città, in nome del Re, per fintanto, che S. M. non comandasse altrimenti; e risolverono, che si pubblicasse la nuova elezione, per vedere come venisse ricevuta dall'universale, o perchè del di lui consenso non si dubitasse. Convocossi con la voce del banditore la gente, e pubblicata la renunzia di Cortès, e la risoluzione presa dal Congresso, se n'udì quell'applauso, che si sperava, o per dir meglio, che era già preparato. Furono grandi le acclamazioni, e il giubbilo ne' soldati. Alcuni davano il Viva al Magistrato per così buona elezione; altri chiedevano Cortès, come se si fosse loro negato; e se vi era alcuno di contrario sentimento, o fingeva nelle parole il contento, o s'ingegnava di non dar sospetto col silenzio. Finita questa funzione partirono gli Alcaldi, e i Reggenti, conducendosi dietro la maggior parte di quei soldati, che facevan figura di popolo, al-

la

Lascia la patente, e il bastone, e si ritira.

Il Congresso vota, che si renda la carica a Cortès

Si partecipa al popolo la risoluzione.



Cortès ac-  
cetta la cari-  
ca.

S' inquietano i depen-  
denti di Velazquez.

la tenda di Ferdinando Cortès, e gli dissero, o gli notificarono, che Villa Rica de la Vera Cruz in nome del Re Carlo, e con saputa, e approvazione di quel popolo, l'aveva in libero squittino eletto, e nominato per Governatore dell' esercito della Nuova Spagna, e per quanto fosse di bisogno lo richiedeva, e gli ordinava, che accettasse quel posto, così convenendo al ben pubblico della Città, e al maggior servizio del Re. Accettò Ferdinando con maniere di somma cortesia, e con somma stima la nuova carica, che così la chiamava per differenziarla anche nel nome da quella, che aveva rinunziata, e cominciò a governar la milizia con altra sicurezza interiore, e se ne vedevano gli effetti nell' obbedienza de' soldati. Colpì questa novità grandemente i dependenti di Diego Velazquez, e tanto, che trascorsero in atti d' imprudenza, mentre non seppero nè dissimulare la passione, nè cedere alla corrente quando non la potevano spuntare. Revocavano in dubbio l' autorità dell' Assemblea, accusavano Cortès, tacciandolo d' ambizioso, e parlavano con disprezzo di quelli, che a detta loro erano così semplici da non conoscerlo: e come è proprio della mormorazione il nascondere il suo veleno, e avere un non so qual predominio sulla natural malignità di chi ode, si faceva luogo pe' raddottì, nè mancava chi ascoltasse, e favorisse. Fece Cortès tutto il possibile per rimediare sul principio a tale inconveniente, dubitando, ch' ei potesse sollevare gl' inquieti, o sedurre i facili a inquietarsi. Aveva egli di già sperimentato il poco frutto della sua sofferenza, e veduto, che i mezzi soavi gli partorivano contrarj effetti, facendo peggiorare il male, determinò di valersi del rigore, che co' più arditi  
suol'

suol' esser più efficace. Fece fare manette, ceppi, e altri simili strumenti, e fattigli portare con pubblicità all'armata, fece mettere in catena Diego de Ordaz, Pietro Escudero, e Giovanni Velazquez de Leon. Diede gran terrore nell'esercito una tale dimostrazione; ed egli procurava di caricarlo anche più, dichiarandosi con sostenutezza, e con risoluzione, d' avergli fatti arrestare per sediziosi, e perturbatori della pubblica quiete, e aggiugneva, che procederebbe ancora infino a fargli pagar con la testa la loro ostinazione, mantenendosi in quella severità per alquanti giorni, o facendone le viste, senza però mai venire nè a processo, nè a sentenza, come quegli, che non voleva gastigo, ma emenda. Da principio levò loro ogni commercio, ma poi glie lo restituì, più per modo di tolleranza, che altrimenti; e ciò per dar campo a qualche suo confidente d'introdursi con essi, e di mettergli a dovere, come col tempo lo conseguì, lasciandosi rapacificare, con tanto suo credito, che se gli fece amici, e gli ebbe sempre al fianco in tutti gli accidenti, che dipoi se gli offertero. Subito eseguiti i suddetti arresti, scese in terra Pietro de Alvarado con cento uomini a riconoscer' il paese, e ritirarne qualche vetovaglie, cominciandosi già a risentire pregiudizio dall'allontanamento degl' Indiani, che facevano star gaio l'esercito. Ebbe egli ordine di non fare ostilità, nè di venire all' armi senza necessità, in cui lo ponessero, o la difesa, o la provocazione, ed ebbe la fortuna di poterlo eseguire con poca fatica, mentre non molto di quivi lontano s'abbattè in un certo Villaggio, o Borgo, gli abitatori del quale gli lasciarono libera l'entrata, fuggendosene alla bosaglia; si riconobbero quel-

Cortès affet-  
ta rigore.

E alla fine  
gli riduce  
alla sua a-  
micizia.

Pietro de Al-  
varado va in  
terra a cer-  
car viveri.



Partono le  
navi per  
Chiabislàn.

Cortès mar-  
cia per terra  
a Zempoàla.

Situazione  
della Vera  
Cruz.

Libri Mess-  
ciani.

le abitazioni rimaste senza gente , ma assai ben provvedute di Maiz , di Galline , e d'altre verttovaglie , e senza far danno alle fabbriche , nè alle cose di prezzo , presero i soldati tutto ciò , che faceva loro di bisogno , a titolo di ben giustificata necessità , e carichi , e contenti se ne tornarono al quartiere . Disposè subito Cortès la sua marcia , come di già aveva risoluto , e partirono le navi verso il Golfo di Chiabislàn : egli poi seguitò per terra verso Zempoàla , dando il fianco diritto alla costa , e spinse avanti i suoi battitori a riconoscere la campagna , andando alla parata di tutti quegli accidenti , che potevano darsi in un paese , dove la troppa fidanza sarebbe stata disattenzione . Si trovarono in poche ore di cammino sul fiume di Zempoàla , nella vicinanza del quale restò poi situata la Città della Vera Cruz , e perchè era assai profondo , fu di mestieri valersi di alcune Canoe , e barche pescarecce , che trovarono alla riva , sulle quali passò la gente , facendo notare i cavalli . Superata questa difficoltà , giunsero a certi Villaggi del Distretto di Zempoàla ( conforme s' intese dipoi ) e non si prese per buon segno il trovargli non solamente abbandonati dagli abitanti , ma spogliati ancora di masserizie , e di commestibili , con indizio di fuga premeditata , e da gente insospettata : solamente ne i loro Adoratorj si ritrovarono diversi Idoli , e strumenti , o coltelli di pietra focaia , e gettati quà , e là alcuni miserabili avanzi di vittime umane , che fecero a un tempo compassione , ed orrore . In tal luogo si veddero per la prima volta non senza ammirazione i Libri Messicani , de i quali abbiamo di già fatta menzione ; tre , o quattro ve n'erano negli Adoratorj , che dovevano essere i Rituali della loro Religio-

ligione, ed erano d'una lunga membrana, o fosse tela inverniciata, che raddoppiavano in pieghe uguali, di modo, che ogni piega formava una carta, e tutte unite, il volume; somigliante a i nostri, in quanto all'esteriore; ma dentro erano scritti, o disegnati con quella maniera di figure, e di cifre, che fecero vedere i Pittori di Teutile. Alloggioffi l'esercito per le case migliori, e si passò quella notte non senza incomodo, tenendo leste l'armi, e con sentinelle bene avanzate, mercè la vigilanza delle quali stesse il rimanente con intera quiete. Il giorno dipoi si riprese la marcia con l'ordinanza medesima per la strada più battuta, che declinando a Ponente s'allontanava un poco dalla costa, e in tutta quella mattina non si trovò da chi pigliar lingua, nè altro, che una solitudine, che dava sospetto; e tanto più, quanto il silenzio, e la quiete erano maggiori. Finalmente entrando in alcune praterie molto amene si scopersero dodici Indiani, che venivano in traccia di Cortès, con un regalo di Galline, e del solito pane di Maiz, mandati dal Cazìche di Zempoala, ricercandolo con gran premura, che non lasciasse di condursi al suo Castello, dove aveva egli preparato l'alloggio per la sua gente, e vi farebbe trattato con maggiore abbondanza. Seppeffi da questi Indiani, che il luogo, dove risedeva il Cazìche, non era più lontano di quivi d'un Sole, che in lingua loro era lo stesso, che una giornata di marcia, mentre non avendo le divisioni delle miglia, nè delle leghe, calcolavano la distanza co' Soli, misurando il tempo, e non i passi del cammino. Licenziò Cortès sei di quegli Indiani con somma stima del regalo, e dell'offerta, facendo rimanere gli altri sei per guide, e anche per po-

Regalo' del  
Cazìche di  
Zempoala.

Come misu-  
ravano il cā-  
mino i Mes-  
sicani.



ter far loro un poco di esame , non si fidando interamente della sincerità d' un' accoglienza , che quanto più inaspettata , tanto meno pareva sicura . Si fece alto quella notte in un Villaggio poco popolato , i cui abitanti riuscirono diligentissimi nell' alloggio degli Spagnuoli , e secondo l' apparenza poco sospettosi ; onde si conietturava , che si troverebbero amici anche gli altri dell' istessa nazione : e non s' ingannò la speranza , quantunque ella sia solita di lusingarsi con facilità . Si mosse di fronte la mattina dipoi l' esercito verso Zem-poala , lasciandosi condurre dalle guide , con le cautele , e prevenzioni convenienti ; e verso la sera ( essendo di già vicini al luogo ) vennero a ricever Cortès una ventina d' Indiani , allindati alla foggia loro , e fatte le loro cirimonie , dissero : *Che non veniva con essi il Caziche per ritrovarsi impedito , onde inviava loro , acciòchè facessero con tal dimostrazione le di lui parti , stando egli per altro con una somma impazienza di conoscer di vista ospiti così valorosi , e di ricevere nella sua amicizia gente , alla quale si trovava di già così propenso .* Era il luogo di gran popolazione , e di bella apparenza , posto tra due fiumi , che rendevano fertile la campagna , scorrendo dall' alto di alcune montagne non molto distanti , frondose , e di moderata asprezza ; erano di pietra gli edifizj , intonacati , o più tosto tutti smaltati di una certa calcina bianca , e rilucente , che da lontano faceva una vista mirabile , e sontuosa , a segno , che uno de' battitori tornò indietro a rompicollo , gridando ad alta voce , che le mura erano d' argento ; inganno , che partorì grand' allegria nell' esercito , e può esser benefico , che per allora lo credessero quelli , che poi si risero della credulità di quel buon' uomo . Erano le piazze,

Ricevimento  
degli Zem-  
poalefi.

Descrizione  
di Zépoala.

Dice un bat-  
titore di  
strada, che le  
mura erano  
d'argento.

ze, e le strade ripiene di popolo innumerabile, venuto a vedere l'ingresso, senz'armi da dare apprensione, e senz'altro strepito, che quello della moltitudine. Uscì il Caziche sulla porta del Palazzo, e si riconobbe, che il suo allegato impedimento non era altro, che una mostruosa grassezza, che l'opprimeva, e lo trasfigurava. S'ingegnò con grande stento d'avvicinarsi, appoggiato ad alcuni dei suoi Cortigiani primarij, i quali poco meno, che lo strascicavano. Tutto il suo abito si riduceva a un Manto di corone finissimo, guarnito di varie gioie, e di pendenti, dei quali ne aveva ancora agli orecchi, e ai labbri. Principe di strana figura, in cui s'accordavano veramente la gravità, e il peso. Cortès ebbe che fare in trattenere i soldati dal ridere, e perchè durava fatica a ritenersi per se, diede l'ordine con una severità sforzata; ma subito, che cominciò il Caziche il suo discorso, abbracciando Cortès, e accogliendo gli altri Capitani, diede a conoscere il suo buon discernimento, e risarcì col parlare i pregiudizii della figura. Parlò aggiustatamente, e rintrinciò tutti i preliminari dei complimenti con disinvoltura, e con galanteria, dicendo a Cortès, che si ritirasse a riposare, e ad alloggiare la sua gente; che poi lo visiterebbe nel suo quartiere, per discorrere con più comodo, degl'interessi comuni. Stava preparato l'alloggio in alcuni Cortili, con molte stanze all'intorno, dove poterono star tutti con bastante comodità; e furono abbondantemente provveduti di tutto il bisognevole. Volle dipoi il Caziche, che precedessero la sua visita alcune galanterie d'oro, e altre rarità di valore d'intorno a duemila pezze; ed egli venne poco dopo con nobile accompagnamento, sopra un pia-

Mostruosa  
grassezza  
del Caziche.

Suo abito.

Si fa cono-  
scere per  
uomo di  
giudizio.

Quartiere  
degli Spa-  
gnuoli.

Il Caziche  
visita Cortès



no di legno , posato sopra stanghe portate sulle spalle da i principali della sua famiglia ; onore , che in quel tempo verisimilmente sarà sempre toccato a i più robusti . Uscì Cortès a riceverlo , servito da i suoi Capitani , e dandogli la precedenza , e il luogo più degno , si ritirò con lui , e con gl' interpreti , parutogli conveniente il parlargli senza testimoni , e dopo avergli fatta quella solita concione , dell' intenzione della sua venuta , della grandezza del suo Re , e degli errori della Idolatria , passò a dirgli ; *che uno de' fini di quel valoroso esercito era tor via gli aggravi , castigare le violenze , e mettersi dal canto della giustizia , e della ragione ; toccando apposta una tal corda , perchè mirava a farlo uscire contro di Motezuma , e vedere ( secondo i lumi , che ne aveva ) che assegnamento potesse fare sopra il suo esacerbamento .* Riconobbe egli tosto nella mutazione del viso , che l' aveva toccato dove gli doleva , e avanti di risolversi a rispondere cominciò a sospirare , come quegli , che s' apriva a paura , ma prevalendo finalmente la passione , proroppe in esagerare la sua infelicità con dire ; *Che tutti i Cazicbi di quella Provincia si ritrovavano in una miserabile , e vergognosa schiavitù , gemendo sotto le violenze , e le tirannie di Motezuma , senza forze da potersene redimere , e senza tanto giudizio da pensare a i ripieghi : che Motezuma si faceva non servire , si faceva adorare da i suoi vassalli , come uno de i suoi Dii ; e voleva , che si venerassero le sue violenze , e le sue ingiustizie , come decreti celesti : non credesse egli già , che ei dicesse questo per impegnarlo a proteggere nè se , nè gli altri oppressi , essendo Motezuma troppo potente , anzi pur troppo formidabile , perchè ei dovesse dichiararsegli nemico per amici nuovi ; e sarebbe troppo*  
poca



*poca cortesia il pretendere di vendergli a così caro prezzo un servizio di così poco rilievo . Procurò Ferdinando di consolarlo, dicendogli : che le forze di Motezumagli farebbono poco caso, avendo egli quelle del Cielo dalla sua, e un certo naturale predominio sopra i Tiranni , ma che aveva necessità di passar prontamente a Chiabislàn , dove avrebbero sempre potuto trovarlo gli oppressi, e tutti quelli , che avendo la ragione dalla loro , potessero aver bisogno delle sue armi: che egli comunicasse pure questa notizia a i suoi amici, e confederati, e che assicurasse tutti , o che Motezuma si rimarrebbe dall' offendergli , o che non gli riuscirebbe infintanto che egli assistesse alla loro difesa . Con questo si dipartirono , e Ferdinando Cortès pensò subito a marciare, lasciando innamorato di se il Caziche, e riflettendo tra se con sommo giudizio, quanto avesse migliorato di condizione il suo intento, considerandolo oramai nella sua mente per riuscibile. Per al tempo , che doveva partir l' esercito si trovarono lesti quattrocento Indiani da carico per portare il bagaglio, e le provvisioni, e aiutare a condurre l'artiglieria, che fu un gran sollievo pe' soldati. Ciò si considerava come una singolare attenzione del Caziche, finchè si seppe da Donna Marina, che tra quei Signori di Vassalli era costume ordinario il prestare assistenza agli eserciti de' loro Alleati con questa maniera di vetture umane, che in loro lingua s'addimandavano Tamenes, ed erano obbligati a far cinque , o sei leghe con due , o tre Arrobe di peso , che sono venticinque libbre di Spagna l'una. Era il paese , che s'andava scoprendo , ameno , e delizioso , parte naturalmente ripieno di grandi alberete , e parte seminato , e in vista di esso camminavano gli Spagnuoli con allegria, e con diver-*

Cortès gli offerisce il suo aiuto.

Passa l' esercito a Chiabislàn.

Tamenes, o Indiani da carico.



Deferizione  
di Chiabislà.

Glivengono  
incontro 15.  
Indiani nobili.

Propofizioni  
degli Indiani

timento ancora, trattandosi di calcare un terreno così felice. Trovaronsi al cader del Sole vicini ad un borghetto spopolato, dove si fermarono per isfuggire l'inconveniente d'entrare di notte in Chiabislà, dove giunsero poco avanti il mezzo giorno la mattina di poi. Scoprivansi di lontano i suoi edifizzi sopra un rialto di dirupi, che parevano servirgli di muraglia: sito per natura forte, con istrette imboccature, e ripide, che si trovarono senza difesa; e pure vi volle del buono ad arrampicarvisi. Si era ritirato il Caziche con gli abitanti del luogo per riconoscer da lontano l'intenzione de' nostri. L'esercito s'introdusse senza trovar' anima da chi pigliar lingua, fintanto, che giunto in una piazza, dove erano diversi Adoratorj, si fecero loro incontro quattordici, o quindici Indiani, di pertamento più che da plebei, con grand' apparato di riverenze, e di profumi: per un pezzo affettarono cortesia, e franchezza, o fosse che s'ingegnassero di dissimulare la paura con l'ossequio, affetti consimili, e facili a scambiarsi. Gli animò Ferdinando, trattandogli con grande affabilità, e gli regalò d'alcune filze di vetri turchini, e verdi; moneta, che per l'effetto, che produceva, era di già in istima anche tra quei medesimi, che la conoscevano. Con queste carezze sbandirono la paura, che dissimulavano, e si lasciarono intendere; *che il loro Caziche s'era ritirato a caso pensato, per non dichiarar la guerra col mettersi in difesa, e per non avventurar la propria persona con gente armata, e non conosciuta; che con tale esempio non era stato possibile trattener la fuga del popolo, che non ha tanto impegno d'aspettare il pericolo, come ci si credevano obbligati essi, per esser di maggior qualità, e di maggior coraggio;*  
ma

*ma che riconosciuta adesso la benignità d'ospiti così onorati, ritornerebbero tutti alle loro case, e riputerebbero a loro somma felicità il servirgli, e l'obbedirgli. Di nuovo gli assicurò Cortès, e partiti che furono con tal notizia, incaricò con molta premura a i suoi soldati il trattar bene quegl' Indiani, la fidanza de' quali si riconobbe così presto, che quella istessa notte vennero alcune famiglie, e in breve ricuperò quel luogo tutti i suoi abitatori. Venne dipoi il Cazìche, conducendo per suo patrino quello di Zempoàla, ambedue su quella loro maniera di seggiole. Discolpò quello di Zempoàla con grande spirito il suo vicino, e dopo brevi discorsi entrarono da per loro in querelarsi di Motezuma, riferendo con sentimento, e talvolta non senza lacrime, la sua tirannia, e la sua crudeltà, l'accoramento de i suoi popoli, e la disperazione della nobiltà; e aggiunse quello di Zempoàla, per ultimo riflesso, è così altiero, e così feroce questo Mostro, che oltre allo spremerci, e all'impoverirci co' suoi tributi, riempiendo i suoi erari delle nostre calamità, pretende eziandio disporre dell'onore de i suoi vassalli, togliendo loro violentemente e le figliuole, e le mogli, per macchiare del nostro sangue gli altari de i suoi Dii, dopo averle sacrificate ad altri usi, quanto meno onesti, tanto più crudeli. Proccurrò Ferdinando di rincorargli, e di disporgli ad entrar seco in confederazione, ma in quello, che ei cercava d'informarsi delle loro forze, e del numero della gente, che averebbe potuto pigliar l'armi in difesa della libertà, giunsero due, o tre Indiani tutti affannati, e parlando loro agli orecchi, gli messero in tal confusione, che s'alzarono in piedi, perduti d'animo, e mutati in viso se n'andarono in furia, senza licenziarsi, e*

Vengono insieme i Cazìchi di Zempoàla, e di Chiabislan.

Entran subito a dolersi di Motezuma.

Gli rincora Cortès.

T

sen-



Vannofene  
turbati i Ca-  
zichi.

Sci Ministri  
di Motezu-  
ma.

Passano sen-  
za far caso  
di Cortès.

Alzano Tri-  
bunale nella  
Casa della  
Città.

Riprendono  
i Cazichi.

Cortès chia-  
ma i Cazichi

senza finire il discorso. Seppesi subito la cagione del loro disturbo; e fu, che si veddero passare per l'istesso quartiere degli Spagnuoli, sei Ministri, o Commis-  
sarij Reali, di quegli, che andavano per il Regno riscotendo tributi di Motezuma. Erano costoro con gran pompa adornati di penne, e di pendenti d'oro sopra fini, e candidissimi ammantì di cotone, e con sufficiente numero di servi, e di Ministri inferiori, che maneggiando con ossequiosa sollecitudine alcune gran roste fatte parimente di piuma, le facevano servire, e da ventaglio, e da ombrello di mano in mano, secondo che richiedeva il bisogno. Andò Cortès co' suoi Capitani alla porta, e quelli passarono, senza fargli alcuna dimostrazione di cortesia, anzi con un viso tradirato, e sprezzante. Di così fatta superbia rimasero esacerbati i soldati, e di già avrebbero dato mano a gastigarla, se egli non gli avesse trattieneuti, contentandosi per allora di mandare Donna Marina con guardia sufficiente, per informarsi di ciò, che andavano facendo. S'intese per tal verso, che aperto il loro Tribunale nella Casa della Città, facessero chiamare a se i Cazichi, riprendendogli pubblicamente con somma asprezza dell'ardire, con cui avevano ammesso in quel paese gente forestiera, inimica del suo Re, e che per di più della quota ordinaria, a cui erano tenuti, si domandassero loro venti Indiani, da sacrificare a i suoi Dii, in sodisfazione, ed emenda di così grave delitto. Chiamò Ferdinando ambedue i Cazichi, mandando alcuni soldati, che senza strepito gli conducessero alla sua presenza, e dando loro a divedere, che ei penetrava nel più occulto dell'animo loro, per autorizzare con tal mistero la sua proposizione disse, *che di già gli*

*era*

*era nota la violenza di quei Commissarj, e come senz'altro errore, che d'aver ammesso il suo esercito, trattavano d'impor loro nuovo tributo di sangue umano; che oramai non era più tempo di tali abominazioni, e che egli non averebbe permesso, che in faccia sua si eseguisse così orribile comandamento, anzi ordinava loro espressamente, che mettendo insieme la loro gente, subito gli arrestassero; ch'ei pigliava sopra di se il sostenere con le proprie armi tutto ciò, che avessero operato per suo consiglio. Titubavano i Cazichi, ricusando di fare un'elecuazione così violenta, come avviliti nel costume di soffrir le botte, e poi di baciare il bastone; ma Ferdinando rinnovò l'ordine con risoluzione tale, che tosto passarono ad eseguirlo, e con grande applauso degl' Indiani furono posti quei barbari in una certa sorta di ceppi penosissimi, che usavano nelle loro carceri. Abbracciavano questi il reo per la gola, in un modo, che senza far gran forza al peso colle spalle, si sentivano soffogare. Erano degne di risa le dimostrazioni d'intonatura, e di zelo, con le quali tornarono i Cazichi a dar conto della loro prodezza, e di già trattavano di giustiziargli quell'istesso giorno, secondo la pena costituita dalle loro leggi a i traditori; ma vedendo, che non si permetteva loro di portarsi tanto innanzi, proponevano per un temperamento assai mite, che almeno si permettesse loro di sacrificargli agli Dii. Assicurata la prigione con bastante numero di soldati Spagnuoli, si ritirò Cortès al suo alloggiamento, e cominciò tra se stesso a riflettere a ciò, che far dovesse per uscir dell'impegno preso, di proteggere quei Cazichi, e difendergli dal danno, che soprastava loro, per averlo obbedito, senza però rompere interamente con Motezuma, ma contento per al-*

Gliobbliga  
ad arrestare  
i Ministri di  
Motezuma.

Son messi in  
ceppi.

Impegno di  
Cortès.



lora di tenerlo così sospeso , e impensierito . Scrupoleggiava egli da un canto sull' avere a pigliar l' armi per la difesa della ragione di vassalli mal contenti del proprio Re , appartandosi , senza nuova provocazione , o pretesto migliore dalle strade amichevoli : dall' altro considerava , come punto necessario , il sostener quel partito , che s' andava formando , per il bisogno , che se ne fosse potuto avere . Alla fine stimò meglio l' usarne bene con Motezuma , cavando merito dal sospendere gli effetti di quella irriverenza ; e lasciandosi intendere , che per lo meno gli userebbe questa convenienza , di non fomentare la sollevazione , e di non servirsene infino all' ultima necessità . Ciò che risultò da questa interna consulta , che lo tenne parecchi ore senza dormire , fu il comandare sulla mezza notte , che gli conducessero davanti due de' prigionj , con ogni cautela , e benignamente ricevendogli , disse loro ( come quegli , che non voleva , che s' arrecassero da lui il passato avvenimento ) *ch' ei gli chiamava per porgli in libertà , e che in testimonianza , che questa gli venisse unicamente dalla sua mano , potrebbero assicurare il loro Principe , ch' ei con ogni maggior prestezza averebbe procurato di rimandarli gli altri loro compagni , che si ritrovavano in potere de' due Cazichi , per l' emenda , e per la riduzione de' quali , averebbe operato ciò , che avesse creduto di maggior suo servizio , desiderando egli la pace , e con l' attenzione sua meritare tutta la gratitudine , che se gli doveva , come ad Ambasciatore , e Ministro d' un Principe maggior di lui . Non s' arrisicavano gl' Indiani a partire , temendo , che non gli ammazzassero , o che allontanati un poco non tornassero di nuovo ad arrestargli ; onde fu di mestieri rassicurarli , con dar loro scorta di soldati*

Frutto del  
suo impe-  
gno.

Pone in li-  
bertà due di  
quei Minist.

Spa-

Spagnuoli , che gli guidassero al Golfo vicino , dove erano ancorati i Vascelli , con ordine di mettergli sopra uno schifo , infino a vedergli fuori del confino di Zempoàla . Vennero la mattina i Cazichi tutti sotto sopra , pensando , che fossero scappati li due prigionieri . Si fece nuovo Cortès del seguito , e mostrandone sentimento gl' incolpò di poco vigilantì , e con tal motivo , in presenza loro ordinò , che gli altri fossero condotti sulle navi , come quegli , che valutava per sua l' importanza di tal prigionia ; e segretamente ordinò a i Comandanti di esse , che gli trattassero bene , tenendogli contenti , e fuori d' ogni apprensione ; mantenendo così in fede i Cazichi , senza dimenticare la soddisfazione di Motezuma , la cui potenza tanto appresa , e temuta da quegli Indiani , lo teneva pensieroso , e così procurava di supplire a tutto , conservando quel partito , senza impegnarsi di soverchio in esso , nè perder di vista gli accidenti , che potessero metterlo in contingenza di doverlo abbracciare . Gran maestro di misurare la risoluzione con la cautela . Che prudente Capitano è quegli , che sa prevenire le contingenze , e premunirsi a buon' ora di riflessi , per isnervar la forza della sorpresa negli avvenimenti . Divulgossi per quei contorni la benignità , e il tratto gentile delli Spagnuoli , e i due Cazichi di Zempoàla , e di Chiabislàn , notificarono a loro amici , e confederati , la felicità , in cui si ritrovavano , liberi da i tributi , ed affidata la libertà loro alla protezione di gente invincibile , che penetrava infino l' interno de' cuori , che pareva aver molto del soprannaturale . Ciò si venne a divulgare , e come è solito , se n' andò accrescendo la fama , solita mai sempre d' abbellire , e di confondere la verità coll' ingrandi-

Fa condurre  
all' armata  
gli altri Mi-  
nistri pri-  
gioni.

Concetto ,  
che fecero  
gl' Indiani  
degli Spa-  
gnuoli.

Gli tengono  
per Dii.



Giova agli  
Spagnuoli  
una tal cre-  
denza degl'  
Indiani.

Vengono più  
Cazichi a  
rendere ob-  
bedienza.

Totonachi

Giurano fe-  
deltà al Re  
delli Spa-  
gnuoli.

dimento. Di già si diceva pubblicamente per quei con-  
torni, che erano discesi in Chiabislàn i loro Dii, che  
avventavano fulmini contro di Motezuma, e per qual-  
che giorno durò questa credulità tra gl' Indiani, l' in-  
gannata venerazione de' quali facilitò molto i principj  
della Conquista, nè, per dire il vero, s' allontanavano  
in tutto dalla verità, mentre risguardavano come man-  
dati dal Cielo coloro, che per decreto, e ordine di  
esso venivano ad essere istrumento della loro salute.  
Concetto proprio della loro rozzezza, in cui potè fram-  
mischiarsi qualche raggio di luce superiore, concedu-  
to in premio della loro istessa sincerità. Crebbe tanto  
questa opinione degli Spagnuoli, e fa così dolce armo-  
nia il nome di libertà agli oppressi, che in pochi gior-  
ni vennero a Chiabislàn più di trenta Cazichi, Signori  
della Montagna, che di quivi si scopriva, e per la qua-  
le erano sparse numerose popolazioni d' Indiani, detti,  
*Totonachi*, gente rustica di lingua, e di costumi diffe-  
renti, ma robusta, e più tosto smargiassa. Renderono  
tutti la loro obbedienza, offerirono le loro truppe, e  
giurarono fedeltà, e vassallaggio al Signore delli Spa-  
gnuoli, nella forma, che venne loro prescritta, for-  
mandosene atto pubblico davanti al Notaio della Co-  
munità. Dice l' Herrera, che faranno stati sopra cen-  
tomila combattenti quelli, che offersero questi Cazichi:  
Bernardo Diaz del Castillo non gli contò, nè si diede  
il caso d' averne a fare il ruolo. Non ci è dubbio, che  
sarà stato grande il numero, per esser molti quei po-  
poli, e facili a muoversi contro Motezuma, essendo  
particolarmente la Montagna così piena di gente de-  
dita all' armi, di fresco assoggettita, o mal conquista-  
ta. Fatta questa spezie di confederazione si ritirarono  
i Ca-

i Cazichi alle case loro, pronti a tutto quello, che fosse stato loro ordinato, e Ferdinando Cortès applicò a stabilire il luogo detto Villa Rica de la Vera Cruz, infino allora volante, come quello, che quantunque vi si osservasse la sua forma di Repubblica, andava di mano in mano dove andava l'esercito. Si scelse il sito nella pianura tra 'l Mare, e Chiabislàn, mezza lega da questo distante: invitava il terreno con la sua fertilità, con l'abbondanza dell'acque, e degli alberi, la vicinanza de i quali facilitava il taglio de' legnami per gli edifizzi. Si cavarono i fondamenti, cominciando dalla Chiesa; si ripartirono le maestranze, cioè legnaiuoli, e muratori, che si trovavano nelle truppe, con paga di soldati, ed aiutando gl' Indiani di Zempoàla, e di Chiabislàn, con ugual destrezza, e attività, s'andarono alzando le case, di umile architettura, secondo che si mirava più al coperto, che alla comodità. Formossi dopo il recinto delle mura rinfrancate di terreno ben battuto, bastante difesa contro l'armi degl'Indiani, che però in quel paese potè darcele con qualche ragione il nome di Fortezza. Travagliavano alla fabbrica con la mano, e con le spalle i principali dell'esercito, e Ferdinando al pari degli altri attaccato al suo lavoro, non contentandosi di quel poco, che basta per l'esempio in un Superiore. Arrivarono fra tanto a Messico i primi avvisi, che gli Spagnuoli erano stati ammessi in Zempoàla da quel Caziche, uomo sospetto appresso di loro, e popolo da non se ne assicurare. Questa notizia irritò di maniera Motezuma, che risolvè d'unire tutte le sue forze, e d'uscire in persona a gastigare il delitto delli Zempoalesi, di soggiogare il rimanente de' popoli della Montagna, e di pigliar vivi gli Spagnuoli

Si fonda la  
Città della  
Vera Cruz.

S' alza la  
muraglia

Risolve Mo-  
tezuma di  
gastigare gli  
Zempoalesi.



va in oro, piuma, e cotone, sarà importato intorno a duemila pezze. Il discorso degli Ambasciatori fu: *Che il Grande Imperator Motezuma avendo intesa la disubbidienza di quei Cazichi, e la sfacciataggine d'arrestare Ministri suoi, e maltrattargli, aveva allestito un poderoso esercito, per venire in persona a gastigargli, ma che l'aveva trattenuto il solo riguardo, di non vedersi obbligato a rompere con gli Spagnuoli, l'amicizia de' quali desiderava, e al Capitano de' quali professava obbligazione, e stima, per l'attenzione usatagli di rimandargli quei due suoi servitori, cavandogli d'una prigione così rigorosa; ma che, con tutto che ci si promettesse, ch'ei ne farebbe altrettanto per la libertà de' loro compagni, non poteva far di meno di non dolarsi amichevolmente, che un uomo sì valoroso, e tanto ragionevole, s'accomodasse a vivere tra i suoi ribelli, rendendogli più insolenti sotto l'ombra delle sue armi, già che il dar' animo a' traditori, era quasi un'approvare il tradimento. Sulla considerazione di che, lo ricercava d'allontanarsi subito da quel paese, per dargli campo, ch'ei potesse entrarvi a gastigargli, senza offesa della sua amicizia, e col medesimo buon cuore l'avvertiva, ch'ei non pensasse a passare alla sua Corte, per esser grandi le difficoltà, e i pericoli del viaggio; e su questo si diffusero con lunga, e misteriosa diceria, per esser questo il punto più importante della loro istruzione. Ricevè Ferdinando l'ambasciata, e 'l regalo con rispetto, e con istima; e prima di rispondere ordinò, che venissero dentro i quattro Ministri ritenuti, fatti venire preventivamente dall'armata, e cattivandosi la benevolenza degli Ambasciatori con restituirglieli ben trattati, e contenti, disse in sostanza; *Che l'errore de i Cazichi di Zempoala, e di Chiabislan restava a bastanza**

Esposizione degli Ambasciatori.

Lamenti de' Messicani.

Lo pregano a sfargarli da Zempoala.

Cortès fa venire a lei i quattro prigionieri.

Rispose all'ambasciata.

Discolpa gli  
Zempoalefi.

Si lamēta di  
Teutile, e di  
Pilpatōe.

Piglia sopra  
di se i pro-  
cedimēti di  
quella na-  
zione.

E si cōferma  
nella risoluzi-  
one di pas-  
sare a Meffi-  
co

corretto con la restituzione di quei Ministri; ch' ei si chia-  
mava fortunato, e contento di potere accreditare con essa  
il suo rispetto, e di dare a Motezuma questa prima ripro-  
va della sua obbedienza; ch' ei non lasciava di conoscere,  
e di confessare l'ardire dell' arresto, quantunque potesse di-  
scolparlo con l' eccesso di quei Ministri medesimi, che non  
contenti de i tributi, che si dovevano alla sua Corona, chie-  
devano di propria autorità venti Indiani, per fargli mo-  
rire ne' loro sacrifici. Proposizione veramente aspra, e  
abuso da non tollerarsi dalli Spagnuoli, figliuoli d' un'altra  
Religione più amica della pietà, e della natura. Professa-  
re egli obbligazione a quei Cazichi, per averlo ammesso, e  
alloggiato in quel paese, quando i Governatori di Motezu-  
ma Teutile, e Pilpatōe l' avevano abbandonato di mala gra-  
zia, mancando all' ospitalità, e al diritto delle genti; a-  
zione, che senza dubbio sarebbe stata senza suo ordine, e  
che risaputala gli sarebbe dispiaciuta, o per lo meno a lui  
toccava a crederlo così, mentre avendo la mira alla pace,  
voleva diminuire a se stesso le ragioni delle proprie do-  
glienze. Poter' egli assicurare, che nè quel paese, nè tutta  
la Montagna de' Totonachi non avrebbero fatto un mini-  
mo passo in suo diservizio, nè egli, quando bene avessero  
voluto, non glie l' avrebbe permesso, poichè i Cazichi sta-  
vano a sua devozione, e non uscirebbono de' suoi ordini;  
perlochè si trovava egli in obbligo d' intercedere per essi il  
perdono della resistenza fatta a i suoi Ministri, e di avere  
ammesso, e alloggiato così cortesemente il suo esercito;  
che nel resto non poteva rispondere altro, se non, che se  
egli avesse avuto la fortuna d' essere a i suoi piedi, allora  
si sarebbe conosciuta l' importanza della sua ambasciata;  
non facendogli per altro la minima impressione nè le diffi-  
coltà, nè i pericoli, che se gli rappresentavano, non sapen-  
do



*do gli Spagnuoli ciò che sia timore , anzi risvegliandosi , e accendendosi nelle opposizioni, come avvezzi a pericoli maggiori , ed a cercar la gloria nelle imprese più ardue . Con questo breve , e risoluto discorso , in cui notar si dee la costanza di Ferdinando , e l'arte , con cui procurava di rinnalzare la stima de' suoi disegni, rispose a gli Ambasciatori , che partirono molto accarezzati , e arricchiti di diverse bagattelle di Castiglia , carichi per di più a titolo di regalo pe'l Re , d' un' altra magnificenza sull' istesso andare . Si riconobbero impensieriti gli Ambasciatori , per non aver conseguito , che quell' esercito si ritirasse , al qual centro erano dirette tutte le linee della loro negoziazione . Si guadagnò credito tra quelle nazioni nel ritorno di questa ambasciata , poichè si confermarono nella credenza , che veniva in persona di Cortès qualche Deità , e non delle meno potenti , poichè Motezuma , la cui superbia appena si degnava di piegar le ginocchia a' suoi Dii , lo ricercava con tanta sommissione , e sollecitava la sua amicizia con doni tali , che a detta loro sarebbero potuti quasi passare per sacrificj ; considerazioni che assai diminuirono in loro quel grande spavento , che avevano del loro Re , inclinandosi con tanto maggior docilità , all' obbedienza delli Spagnuoli . In somma, questo spropositato concetto ci volle ancora , perchè un' impresa così ardua , come quella , che s' andava a intraprendere con forze tanto sproporzionate , mercè di queste permissioni dell' Altissimo , s' andasse graduando a non assolutamente impossibile ; onde senza entrare nell' ordine di puro miracolo , almeno non rimanesse in quello di pura temerità . Poco dipoi venne alla Vera Cruz il Cazìche di Zempoala in compagnia di alcu-*

Si guadagna  
stima cō tale  
ambasciata .

Vengono  
truppe di  
Messico con-  
tro gli Zem-  
poalesi.

S'offerisce  
Cortès d'u-  
scir contro i  
Messicani.

Parte a tal  
fazione con  
duemila Ze-  
mpoalesi.

ni Indiani de' principali, che seco conduceva come testimoni della sua proposizione, e disse a Cortès, che era giunto il tempo di proteggere, e di difender quel paese, poichè alcune truppe Messicane avevano posto piede in Zimpazingo, luogo forte, che poteva esser lontano di quivi poco meno di due Soli; e andavano scorrendo la campagna, devastando le sementi, e facendo in quel distretto alcuni atti d'ostilità, che parevan preludj della vendetta. Di già Ferdinando si trovava impegnato a favorire gli Zempoalesi, per non discreditar le fatte esibizioni, onde parvegli troppo brutta cosa il lasciar correre sotto i suoi occhi quella licenza de' Messicani; tanto più, che se a sorte quelle truppe fossero state qualche distaccamento della vanguardia dell'esercito di Motezuma, bisognava a tutti i patti rimandarle chiarite, per iscuola degli altri della loro nazione, che però risolvè d'uscire in persona a quella fazione; vero è, che la corse un poco, come quegli, che non conosceva ancora il naturale falso, e bugiardo di quella nazione, e generalmente di tutti gl' Indiani, onde si lasciò trasportare dal verisimile con poco esame della verità. S'offerse loro d'uscir prontamente col suo esercito a gastigare quei perturbatori della quiete de' suoi alleati, e ordinato, che gli allestissero Indiani da carico, per il bagaglio, e per l'artiglieria, prese di quivi a poco la sua marcia per alla volta di Zimpazingo con 400. soldati, lasciando il rimanente di presidio nella Vera Cruz. Nel passare per Zempoala, trovò duemila Indiani armati, posti in ordine dal Caziche, acciocchè servissero sotto di Cortès in quella spedizione, divisi in quattro battaglioni, o compagnie, co' i loro capi, insegne, ed armi, secondo l'uso di



di quella milizia. Gradì in estremo Ferdinando la prevenzione di tal soccorso, e se bene mostrò di non averne di bisogno per un'impresa di tanto poco momento, gli lasciò venire, per tutti i casi, che si potessero dare, come se glie lo permettesse per mettergli a parte della gloria del successo. S'alloggiarono quella notte in alcuni casamenti tre leghe lontani da Zimpazingo, e l'altro giorno, a poco più di tre ore dopo mezzo dì, si scoperse il luogo, situato nell'alto d'una collina, ramo della montagna, ma così affogato tra dirupi, che restava coperta una gran parte degli edificii, chiara riprova anche da lontano della difficoltà dell'accesso. Pure gli Spagnuoli badavano a andare in su, benchè con grande stento, mentre temendo sempre di dare in qualche imboscata, andavano sfilando, o raddoppiando, secondo che lo richiedeva il terreno. Magli Zempoalesi, o più avvezzi, o meno imbarazzati nell'angustie de' tragetti, s'avanzavano con un'impeto, che pareva valore, ed era vendetta, e ladroneria. Si trovò obbligato Cortès a comandare, che facessero alto, quando erano di già dentro al luogo alcune truppe della vanguardia. S'andò proseguendo la marcia, senza trovar resistenza, e quando si era in procinto di dare l'assalto alla Città da più parti, usciron da essa otto vecchi Sacerdoti, che domandavano del Capitano di quell'esercito, alla cui presenza arrivati, con gran sommissioni, e con parole umili, e timorose senz'aver bisogno d'interpreti, facevano a bastanza comprendere la loro rassegnazione. Era il loro vestire, o più tosto il loro ornamento, di alcuni ammanti neri, lunghi infino in terra, che per la parte di sopra si riunivano, e s'increspavano intorno al collo, lasciando sciolto un

Giungono a  
Zimpazingo

Gli Zépoale.  
si entrano in  
Zimpazingo

Si fanno in-  
contro otto  
Sacerdoti in  
atto pacifico

Abito di  
quei Sacer-  
doti.

lem-

Loro propo-  
sizione.

Si scuopre l'  
inganno de-  
gli Zempoa-  
lesi.

Cortès se  
n' adira.

lembo a guisa di cappuccio, che ricopriva loro la testa: i capelli infino alle spalle, tutti imbrattati, e incrostati del sangue umano de' sacrificzi, le macchie del quale conservavano sul viso, e sulle mani superstiziosamente, non essendo loro lecito di lavarsi. Ministri proporzionati a Deità così immonde, nè in questo solo si riconosceva la loro laidezza. Diedero principio al loro discorso col domandare a Cortès, *per qual resistenza, o per qual delitto meritavano quei poveri abitatori innocenti l'indignazione, o il gastigo d'una gente di già acclamata in tutti quei contorni per la sua clemenza.* Rispose egli, *che la sua intenzione non era d'offendere gli abitanti del luogo, ma bensì di gastigare quei Messicani, che quivi si ricoveravano, ed uscivano ad infestare le terre degli amici suoi.* Replicarono essi, *che la gente di guerra Messicana, che stava di guarnigione in Zimpazingo s'era ritirata, fuggendo dentro terra al primo romore della prigionia de' Ministri di Motezuma arrestati in Chiabislàn, e che s'ei veniva contro di loro istigato, o sospinto da quelli Indiani, che l'accompagnavano, sapesse, che gli Zempoalesi erano loro nemici, e che l'avevano ingannato, fingendo quelle scorrerie di Messicani per distruggergli, e fargli instrumento della loro vendetta.* Si conobbe facilmente, col disturbo, e colle frivole discolpe degl'istessi Capi delli Zempoalesi, che quei Sacerdoti dicevano il vero, e Ferdinando ebbe sentimento di tale inganno, come pregiudiziale alle sue armi; sdegnato in un medesimo tempo con la malizia degl'Indiani, e con la sua propria dabbenaggine. Ma riflettendo a ciò, che era più necessario in quel caso, ordinò subito, che i Capitani Cristofano de Olid, e Pietro de Alvarado andassero con le loro compagnie a ritrovare quegli Indiani, che  
di



di già s'erano introdotti nel luogo , e di già avevano fatto bottino di quantità di vesti, e di masserizie, e fatti alcuni prigionieri , e ammanettatigli. Furono condotti all'esercito carichi vergognosamente del proprio ladroneccio , seguitati da quei miserabili, che l'avevano sofferto, gridando dietro alla roba loro; per soddisfazione, e consolazione de i quali ordinò Cortès, che si sciogliessero i prigionieri, e che la roba si consegnasse ai Sacerdoti, perchè la restituissero ai padroni, e chiamati i capitani, e i principali delli Zempoalesi, gli riprese pubblicamente della loro temerità con parole molto risentite, facendo loro intendere , che erano incorsi in pena di morte per il delitto d'averlo obbligato a muovere l'esercito, per conseguire una loro vendetta particolare, e facendosi pregare da i Capitani Spagnuoli, che di già aveva indettati , perchè lo moderassero , e lo trattenessero, concedè loro per quella volta il perdono, rinnalzando la sua eroica mansuetudine: benchè in effetto ei non s'arrisicasse per allora a castigarli col meritato rigore , giudicando tra quei nuovi amici per pericolosa la soddisfazione della giustizia , o almeno per meno pericolosi gli eccessi della clemenza. Fatta questa dimostrazione, che l'accreditò con ambedue le nazioni, ordinò, che gli Zempoalesi s'acquartierassero fuori dell'abitato, ed egli entrò co' suoi Spagnuoli nel luogo, acclamato per liberatore, e immediatamente visitato nel suo alloggiamento dal Caziche, e da altri del contorno, che gli offerirono la loro amicizia , e la loro obbedienza , dichiarati di riconoscere infin da quel punto per loro Re , il Signore delli Spagnuoli , di già amato con fervida gara in quel paese, dove gli andava guadagnando sudditi , quella tal razza di ragione; che

Fa restituire tutto il rubato.

Per l'ona alli Zempoalesi.

Entrò in Zempoale con gli Spagnuoli.

Aggiusta le  
diffensioni di  
quegl' In-  
diani.

Torna alla  
Vera Cruz.

Il Caziche  
di Zempoala  
procura di  
discolparsi.

Vuol presen-  
targli otto  
fanciulle.

che poteva somministrare l'abborrimento di Motezuma. S'applicò poi a comporre le differenze, che quegl' Indiani avevano con gli Zempoalesi, nate a conto di confini, e per gelosie di giurisdizione, che cominciate tra Cazichi, erano andate serpendo tra le Comunità, vivendosi dall' una, e dall' altra parte in continue ostilità; perlochè stabilì Cortès l'aggiustamento, e pigliando sopra di se il beneplacito del Signore di Zempoala, conseguì di rappacificargli, e s'avviò verso la Vera Cruz, lasciando aumentato il suo partito, con l'obbedienza de' nuovi Cazichi, e quietata l'inimicizia de' suoi parziali, la disunione de' quali poteva essergli d'imbarazzo, in occasione d'aversene a valere. Così seppe egli farsi giocare avvantaggiosamente le sue misure mal prese in quella mossa, e così questi frutti, che si colgono dagli errori, servono di disinganno all'umana prudenza, le cui disposizioni il più delle volte non vanno più là dell'apparenza delle cose. Stava il Caziche di Zempoala aspettando Cortès in un Casamento non molto fuori del luogo, con gran preparazione di vettovaglie, e di commestibili per dare un rinfresco alla sua gente, ma però molto vergognoso, ed afflitto, perchè si fosse scoperto il suo inganno. Volle discolparsi, e Ferdinando non lo permesse, dicendogli, che non era più in collera, e che non voleva altro, che l'emenda, unica soddisfazione de' delitti perdonati. Passarono dipoi alla Città, dove gli teneva pronto per secondo regalo otto fanciulle galantemente adornate, una delle quali era sua nipote, destinatala nel suo se, all'onore di sposa di Ferdinando, e l'altre, quando così gli fosse piaciuto, per trastullo de' suoi Capitani; mirando con tale offerta a rinforzare



zare i vincoli dell' amicizia con quelli del sangue. Gli rispose Ferdinando, che stimava grandemente quella dimostrazione del suo affetto, e del suo buon' animo, ma che alli Spagnuoli non era lecito lo sposar donne di differente Religione, che però differiva il riceverle infino a che fossero fatte Cristiane, e con tale occasione lo strinse di nuovo a lasciar l' Idolatria, non potendo mai esser suo buon' amico, chi discordava da lui nel più essenziale; e poichè lo stimava uomo ragionevole, intraprese con qualche buona speranza l' opera di convincerlo, e di ridurlo; ma stette egli così lontano dall' aprire gli occhi, e sentire la forza della verità, che affidato nella presunzione del proprio intelletto, prese a disputare in difesa de' tuoi Dii. Se n'alterò Cortès, e lasciandosi trasportare dallo zelo della Religione, gli voltò le spalle, con qualche freddezza. Cadeva appunto in quel tempo una delle principali solennità de' loro Idoli, e gli Zempoalesi s'adunarono, e anche assai di fuggiasco dalli Spagnuoli, nel principale de' loro Adoratorj, dove si celebrò un sacrificio di sangue umano, la quale orribile funzione s' eseguiva per mano de' Sacerdoti, con le cerimonie, che a suo luogo vedremo. Vendevansi poi a brani quelle infelici vittime, e si compravano, e s'appetivano, come vivande sacre. Bestialità abominevole in ordine alla gola, e peggio in ordine alla devozione. Veddero alcuni Spagnuoli qualche cosa di questo macello, e portata a Cortès così scandalosa notizia, ne fu egli così irritato, che se gli riconobbe tosto sul viso la religiosa commozione dell' animo. Cederono allo zelo della Religione tutti i riflessi politici della conservazione di quei Confederati, e secondo che l'ira, anche quando si

Cortès non  
le accetta

Torna a mo-  
tivare sopra  
la religione

Resiste pre-  
suntuosamē-  
te il Caciche

Gli Zempo-  
alesi fanno  
un sacri fizio  
di sangue u-  
mano.

Vendevansi  
gli avanzi del  
sacrificio.

Cortès mar-  
cia all' Ado-  
ratorio in  
compagnia  
del Caziche

I Sacerdoti  
si preparano  
alla difesa.

Gli Indiani  
fuggono ar-  
mati.

trova in lega colla ragione , non lascia d' avere i suoi primi impeti , proruppe in minacce , ordinando , che pigliassero l' armi i soldati , e che gli chiamassero il Caziche , e gli altri principali Indiani , che solevano assistergli ; e tosto che quelli comparvero , marciò con essi all' Adoratorio , conducendovi la sua gente in ordinanza . Accorsero alla porta i Sacerdoti , che digià s' aspettavano quello , che succedeva , convocando ad alta voce il popolo , in difesa de i loro Dii . Si videro subito alcune truppe d' Indiani armati , allestiti , secondo che dipoi si seppe , da i Sacerdoti medesimi , che temevano di qualche violenza , tenendo per fermo , che non potesse restare occulto il sacrificio , e sacrificio tanto abborrito dalli Spagnuoli . Era di qualche considerazione il numero della gente , che andava pigliando i capi delle strade , ma Cortès poco imbarazzato in tali accidenti , ordinò , che Donna Marina dicesse ad alta voce , che alla prima freccia , che avessero tirato , averebbe egli fatto scannare il Caziche , e quanti Zempoalesi avesse in suo potere , e che dipoi darebbe licenza a i suoi soldati di vendicare a sangue , e a fuoco quella temerità . Tremarono gl' Indiani per lo spavento di così fatta minaccia , e tremando come gli altri ancora il Caziche , comandò ad alta voce , che posassero l' armi , e si ritirassero : ordine eseguito a furia , facendo conoscere dalla prontezza , con la quale disparvero , che quello che pareva obbedienza , era tutto timore . Restossi Ferdinando col Caziche , e col suo seguito , e chiamando i Sacerdoti , inveì contro l' Idolatria da più che da soldato . *Gli rincorò , perchè non avessero ad ascoltarlo avviliti dal timore , procurò di servirsi di mezzi soavi , e di far che tacesse la violenza ,*  
dove



dove parlava la ragione; gli compati dell' inganno, in cui vivevano; si dolse, che essendo suoi amici non gli credessero in quello, che importava loro il più. Messe loro in considerazione quanto ei fosse appassionato per il ben loro, e dalle carezze; che potevano persuadere i cuori, passando a i motivi, che potevano persuadere gl' intelletti, dimostrò manifestamente i loro errori, ridusse quasi a palpabile la verità, e concluse d' esser risoluto di distruggere quelle immagini del Diavolo, e che molto più sarebbe stata accetta quest' opera se avessero voluto eseguirla con le loro mani. Al qual fine gli esortava, e gli animava a salire pe' gradini del Tempio ad atterrare gl' Idoli: ma essi con una tal proposizione si contristarono di maniera, che rispondevano solamente col pianto, e co' i gemiti, infinchè gettandosi per terra, dissero chiaramente, che prima si lascerebbero ridurre in pezzi, che manomettere le loro Deità. Non volle Cortès impegnarsi di vantaggio in una cosa, a cui avevano tanta aversione, e così lo fece eseguire dai propri soldati, che si portarono così bene, che vennero giù dalle scale rotti, e fracassati l' Idolo principale con tutti i suoi subalterni, e dietro-dietro, i loro medesimi Altari, e gl' Instrumenti detestabili del loro culto. Fu grande la commozione, e lo shigottimento degl' Indiani; guardavansi in viso l'un l'altro, come maravigliati, che indugiasse tanto il castigo del Cielo, ma presto la cosa ebbe l'istesso fine, che in Cozumel, mentre vedendo essi i loro Dii in quella desolazione senza forza, o attività di vendicarsi, ne perdettero ogni apprensione, e ne riconobbero la fiacchezza; nè più, nè meno di quello, che succede da per tutto, dovunque la rovina di qualche potente dia luogo al disinganno de' suoi adoratori.

Cortès parla  
sopra la Re-  
ligione.

Ordina, che  
s' atterrino  
gl' Idoli.

Resistono gl'  
Indiani.

S'acquietano, e ripuliscono l'Altare.

S'alza un'Altare.

Danno speranza di conversione.

Con tale esperienza rimasero gli Zempoalesi più facili alla persuasione, e più pronti all'obbedienza delli Spagnuoli, poichè se dianzi gli consideravano come individui di natura superiori all'umana, si trovavano oramai in obbligo di confessargli superiori ai loro Dii ancora. Conoscendo pertanto Ferdinando quanto egli era cresciuto in autorità, comandò loro, che ripulissero il Tempio, e fu con tanto fervore eseguito, e con tale allegria, che mostrando il loro disinganno, gettavano alle fiamme i frammenti degl'Idoli. Ordinò dipoi il Caziche ai suoi architetti, che raschiassero le pareti, scancellando le macchie del sangue umano, che vi si rispettavano come fregi. Imbiancaronle dipoi con una coperta di quel gesso rilucente, di cui negli edifizzi loro si servivano, e s'alzò un'Altare, dove si collocò una Immagine della Beatissima Vergine con alcuni ornamenti di fiori, e di lumi; e il giorno dipoi vi si celebrò il santo Sacrificio della Messa, con la maggior solennità possibile, alla presenza di molti Indiani, che assistevano alla novità, più ammirati, che attenti, benchè alcuni s'inginocchiassero, e procurassero d'imitare la devozione delli Spagnuoli. Non vi fu luogo per allora d'istruirli con fondamento de' principj della Religione, richiedendo maggior tempo la loro rozzezza, e anche aveva animo Cortès di cominciare la sua Conquista spirituale dalla Corte di Motezùma. Rimasero però quelli, inclinati al disprezzo de' loro Idoli, e disposti alla venerazione di quella santa Immagine, protestandosi, che la terrebbero per loro Avvocata, per meritare i favori, e la protezione del Dio de' Cristiani, persuasi di già della sua potenza dagli effetti, e da qualche barlume naturale, bastante anche questo, a far di-



distingere il meglio, e a render visibile la forza di quegli aiuti, co' quali assiste sempre Dio a tutti i razionali. Non è da tralasciare la pia risoluzione d' un vecchio soldato, che rimase solo tra quella gente, ancora non ben ridotta, per tener conto di quell' Immagine, coronando la sua vecchiaia con questo santo ministero. Chiamavasi costui Giovanni de Torres, nativo di Cordova. Azione veramente degna di non mai distinguersi dal nome di chi la fece, e propria di soldato, richiedendovisi anche il fondamento d' un gran valore. Partirono dipoi gli Spagnuoli di Zempoala, che per qualche tempo si chiamò, la Nuova Siviglia, e quando arrivarono alla Vera Cruz, appunto giugneva nel luogo, dove stava ancorata l' armata, un piccolo vascello, che veniva dall' Isola di Cuba, comandato dal Capitano Francesco de Saucedo, nativo di Medina de Rioseco, in compagnia del quale era il Capitano Luigi Marin, che si trovò dipoi alla Conquista di Messico. Conduceva questi dieci soldati, un cavallo, e una giumenta, che in tal congiuntura fu stimato un rinforzo considerabile. Tralasciarono i nostri Scrittori il fine del viaggio di tal gente; e in questo dubbio pare il più verisimile, che uscissero di Cuba in traccia di Cortès, per correre la sua fortuna, aiutando questa credenza la facilità medesima, con la quale s' incorporarono al suo esercito. Seppe si con tal mezzo, che il Governatore Diego Velazquez era di nuovo tutto invelenito nelle minacce contro di Ferdinando Cortès, ritrovandosi egli con titolo di Adelantado di quell' Isola; e con dispacci reali, per iscoprire, e popolare, ottenuti per mezzo d' un suo Cappellano, ch' egli aveva spedito alla Corte per questa, e per altre pretensioni:

gra.

Giovanni de Torres s'offerisce a tener conto del nuovo Santuario.

Francesco de Saucedo, e Luigi Marin arrivano alla Vera Cruz

Con dieci Spagnuoli, un cavallo, e una giumenta.

Si crede, che venissero di Cuba.

Notizie di Diego Velazquez.



Penfa Cortès di mādār  
Comissarj  
in Spagna.

La Comuni-  
tà della Ve-  
ra Cruz scri-  
ve al Re.

Le proprie  
lodi fanno  
buon suono.

grazia, che lo rendeva inesorabile, o persuaso, che la sua cresciuta autorità gli ricrescesse anche la ragione di querelarsi. Ma Ferdinando, di già impegnato in più vasti pensieri, ricevè questa notizia apparentemente, come cosa indifferente, benchè non lasciasse di pigliarne motivo di sollecitare a render conto di se al Re; al quale effetto volle, che la Vera Cruz in qualità di Colonia scrivesse una lettera, ponendo a i piedi della Maestà Sua quella nuova Repubblica, e riferendo per minuto quanto infino allora era occorso: le Provincie di già ridotte alla sua obbedienza: la ricchezza, l'abbondanza, e la fertilità di quel nuovo Mondo: ciò, che s'era conseguito a prò della Religione; e ciò, che s'andava disponendo in ordine al riconoscere a fondo la potenza di Motezùma. Pregò egli instantemente i Capitolari dell' Assemblea, che senza tacere le violenze intentate da Diego Velazquez, e la sua poca ragione, facessero costare il gran valore, e la costanza di quelli Spagnuoli, lasciando loro libero campo di parlare della sua persona, secondo il sentimento di ciascheduno. Verisimilmente non sarà stata tutta modestia, ma giusta fidanza, più sopra il suo merito, che sopra le sue parole, e artificio per impegnargli quel più nelle sue lodi; che a nessuno fanno mai cattiva armonia le sue proprie azioni ben rappresentate, e più che in ogni altro mestiero, in quel della guerra, dove usano certe virtù non esaminate così per sottile, e che per esser tali basta, che si chiamin così. La lettera si distese in forma assai adeguata, e terminava in supplicare Sua Maestà, che inviasse a Cortès la Patente di Capitán Generale di quell' impresa, convalidando quella, che di già ei teneva dalla Comunità, e dall' esercito,

in-



independentemente da Diego Velazquez: ed egli scrisse del medesimo tenore, specificando più distintamente la speranza, che egli aveva di ridurre quell'Imperio all'obbedienza di Sua Maestà; e ciò, che andava disponendo per contrastare la potenza di Motezùma con la sua istessa tirannia. Fatti i dispacci, si commesse tale incumbenza a i Capitani Alfonso Hernandez Porto Carrero, e Francesco de Monteco, e si risolvè, che portassero al Re tutto l'oro, le cose di prezzo, e le curiosità, che avevano acquistato ne i presenti di Motezùma, nelle permuta, e ne i donativi de i Cazi-chi, cedendo gli Uffiziali, e i soldati la loro porzione per ricrescere il regalo. Condussero con loro alcuni Indiani, che si offersero volontari a quel viaggio, primizie di quei nuovi Vassalli, che s'andavano acquistando. Mandò ancora Ferdinando un regalo a parte a Martin Cortès suo Padre: lodevol pensiero tra tanti altri, ch'ei n'aveva. Messe prontamente in equipaggio la miglior nave, che fosse nell'armata, e si diede l'incumbenza della navigazione al Piloto maggiore Antonio de Alaminos. Venuto il giorno stabilito per l'imbarco, si cantò una Messa dello Spirito Santo per la prosperità del viaggio, e con tal felice auspicio fecero vela ai 16. di Luglio del 1519. con ordine preciso di tirare a dirittura alla volta di Spagna, procurando di pigliare il canale di Bahamà, senza toccare l'Isola di Cuba, dove si dovevano temere, come evidente naufragio, gli agguati di Diego Velazquez. Nel tempo, che s'andava disponendo le prevenzioni di questa spedizione, si sollevarono di nuovo alcuni soldati, e marinari, gente di bassa condizione, trattando di fuggire, per dare avviso a Diego Velazquez de i dispacci, e del-

Cortès scrive ne' medesimi termini.

Alfonso Hernandez Portocarrero, e Francesco de Monteco Commissarij.

Vapero Piloto Antonio de Alaminos

Nuove inquietudini delli Spagnuoli.

Trattano di fuggire in una Nave.

Cortès ne è  
avvisato da  
Bernardino  
de Coria.

Castigo dei  
sediziosi.

Il Prete Gio:  
Diaz non v'  
ha colpa.

e delle gran ricchezze , che si rimettevano al Re , in nome di Cortès . Fra loro intenzione avanzarsi con tal novità , perch'ei potesse pigliare i passi , e rappresentar la nave , al qual fine avevano di già guadagnati i marinari di una di esse , e quivi approntato tutto il bisognevole per il viaggio . Ma la notte medesima , in cui dovevano fuggire , si pentì uno dei congiurati , che si chiamava Bernardino de Coria . Andava questi con gli altri ad imbarcarsi , a ravvisando più da vicino la bruttezza del suo delitto , s' appartò cheatamente dai suoi compagni , e andò a portarne l'avviso a Cortès . Si pensò subito al rimedio , e si dispose con tanto segreto , e con tal diligenza , che furono sorpresi tutti i complici dentro al medesimo vascello , senza che potessero negare il delitto , che intentavano . Cortès lo riputò degno di castigo esemplare , chiarito oramai , che quella sua natural benignità gli faceva mal giuoco . Se ne fece breve processo : due ne furono fatti morire , che furono i promotori : due altri , contro de' quali si provava la reincidenza , furono frustati ; e al resto si perdonò , come a messi su , e ingannati . Pretesto di cui si valse Cortès per non disfarli di tutti i complici ; non lasciò già di far tagliare un piede al Capo marinaro della nave destinata per la fuga . Sentenza straordinaria , ma in tale occasione convenientissima , perchè gli servisse di ricordo . Casi , ne i quali torna bene il dar qualche aiuto alla memoria , come quella , che ritiene malvolentieri quelle specie odiose all'immaginazione . Bernardo Diaz , e in fede di lui Antonio de Herrera vogliono , che anche il Prete Gio: Diaz avesse un poco di mano in questo negoziato , ma che si perdonasse alla dignità del suo carattere . Pote-

vano



vano bene rispettarla ancora le penne di questi Scrittori, tanto più, che in una lettera, che scrisse Cortès all' Imperatore ne' 30. d' Ottobre del 1520. ( riferita parola per parola da Gio: Battista Ramusio nelle sue navigazioni ) nel nominare tutti i complici di questa sollevazione, non fa mai menzione di questo Sacerdote. E pertanto, o non sarà stato vero il suo preteso delitto, o sarà giusto a noi il non crederlo, per l' istessa ragione, che ebbe Cortès di tacerlo. Il giorno, che s' eseguì la sentenza, fu Cortès con alcuni de' suoi amici a Zempoala, dove l' assalirono varj pensieri. Pose- lo in grande apprensione l' ardimento di quei soldati; consideravalo, come una sequela delle passate turbolenze, e come scintilla d' un' incendio non affatto spento. Si era di già nel caso di doverfi avanzar coll' esercito, e con molta probabilità, d' avere a misurare le sue forze con quelle di Motezùma: cimento disuguale, per doverfi tentare con gente mal d' accordo, e insospettata. Gli sovveniva di trattenerfi per qualche giorno tra quei Cazichi suoi amici: di divertire l' esercito in imprese di minore azzardo: di stabilire qualche nuova popolazione, che si desse mano con la Vera Cruz, ma in ogni cosa trovava difficoltà; e pure da quest' istessa agitazione d' animo nacque una di quelle azioni, in cui maggiormente si riconosce la grandezza del suo cuore. Si risolvè a restare affatto senza armata di mare, con mettere in fondo tutti i vascelli, e così finir d' as- sicurarfi de i suoi soldati, e restar con essi, o a vincere, o a morire. Determinazione, in cui trovava ancora la convenienza d' accrescer l' esercito di più di cent' uomini, che s' occupavano nell' esercizio di piloti, e di marinari. Comunicò egli questo suo pen- siero

Varj razio-  
cinj di Cor-  
tès.

Determina  
di forar le  
navi.



Come ne venne a capo.

Proderazione di questo fatto.

Esempj d' Antichi, che si disfecero delle loro navi.

Fu maggiore la risoluzione di Cortès.

ro a i suoi confidenti, col mezzo de i quali dispose con alcuni regali, e col necessario segreto, che gli stessi marinari fossero quelli, che pubblicassero concordemente, che le navi se n' andavano in fondo senza rimedio, pel danno patito nella dimora, e per la cattiva qualità di quel Porto; sulla deposizione de i quali venne a cadere, come provvedimento indispensabile, l'ordine, che diede loro Cortès, che messe a terra le gumine, le vele, i tavolati, e tutto ciò, che poteva essere di servizio, lasciassero perire i legni maggiori, riserbando solamente per l'uso della pesca i caicchi. Risoluzione, degnamente considerata per una delle maggiori di questa Conquista, e non sappiamo, se di questa sorta se ne troverà una maggiore in tutta l'istoria. D' Agatocle riferisce Giustino, che sbarcando col suo esercito nella costa d' Affrica, abbruciò le navi, che gli avevano condotti, per torre a i suoi soldati il modo di fuggire; e per un fatto non meno ardito, esagera Polieno quello di Timarco Capitano degli Etoli: e Quinto Fabio Massimo mette un' altro simile incendio, se vogliamo credere più tosto a Frontino, che lo dice, che a Plutarco, che lo tace. E' certo, che la molteplicità degli esempi non diminuisce la gloria di queste grandi azioni. Tuttavia se considereremo Cortès con meno gente di tutti quegli altri, in paese tanto più remoto, e tanto meno conosciuto, senza speranza d' umano soccorso, tra barbari, e barbari così feroci, e con l' opposizione d' un Tiranno così superbo, e così potente, troveremo, che fu maggiore il suo impegno, e più eroica la sua risoluzione; o per lo meno, lasciando a quei gran Capitani la gloria d' essere stati imitati, perchè furono i primi, riserberemo a

Cor-



Cortès quella, d' avere sopra le loro stesse pedate trovata la strada di superargli. Non si può soffrire, che Bernardo Diaz del Castillo con la sua solita ( non sappiamo come chiamarcela ) o malizia, o sincerità, voglia farsi onore del consiglio dato per un' azione sì grande, togliendo a Cortès la gloria d' averla pensata.

Bernardo Diaz si fa autore di questo consiglio.

Noi altri suoi amici, dice egli, lo consigliamo a non lasciar nave nel porto, anzi a fracassarle tutte. Ma la sua ambizione lo tradì, con avergli lasciato uscir poco dopo dalla penna quest' altre parole. *E questa risoluzione di mettere in fondo le navi, di già l' aveva egli dentro di se stabilita, ma volle, che apparisse nostra.* Dunque, se così è, al più sarà solamente dovuta a Bernardo la gloria d' un consiglio dato a risoluzione di già presa. Ma più intollerabile ancora è la taccia, che dà a questa azione

Antonio de Herrèra, il quale dice, che si disfece l'armata ad istanza de' i soldati, e che questi furono persuasi, e sollecitati dall' astuzia di Cortès ( sono le sue parole ) *Per non rimanere egli solo obbligato al pagamento delle navi: anzi perchè toccasse a pagarle all' esercito.*

Antonio de Herrèra gli fa maggior torto.

Non par veramente, che Ferdinando Cortès si trovasse allora in istato, nè in termini d' avere a temere d' una lite civile con Diego Velazquez; nè un tal modo di discorrere s' accorda punto co' vasti disegni, che egli andava ideando nella sua mente. Se l' Herrèra cavò questa notizia dal Diaz, al quale tornò forse bene il dirla così, per dubbio, che non gli avesse a toccare la sua parte del pagamento de' vascelli, poteva disprezzarla come una delle sue mormorazioni, che per lo più hanno per fondamento l' interesse; e se fu sua coniettura, come la fa apparire, arrecandosi a pregio d' Istoricò avveduto, il penetrare nel più intimo delle azioni,

Con poco fondamento



Prevenzioni  
fatte in Zē-  
poàla per la  
mossa verso  
Messico.

Gio: de Escalante resta  
per Governatore nella  
Vera Cruz.

Prevenzioni  
del Caziche.

ch' ei riferisce , certa cosa è , che egli avvili la nobiltà del fatto con l'ignobiltà del motivo , mancando nell' istesso tempo alla buona simetria , in attribuire effetti grandi a cagioni troppo minute . Questo affondamento de' vascelli non piacque ad alcuni soldati , ma si ridussero facilmente a ragione , con la memoria del passato gastigo , e con l' esempio di quegli di miglior senno . Trattossi tosto della partenza , e Ferdinando adunò l' esercito in Zempoàla , che consisteva in cinquecento fanti , in quindici cavalli , e in sei pezzi d' artiglieria , lasciando centocinquanta uomini , e due cavalli di presidio nella Vera Cruz , e per Governatore il Capitan Gio: de Escalante , soldato di valore , molto accurato , e d' intera sua confidenza . Incaricò molto a i Cazichi del contorno , che nella sua assenza l' obbedissero , e lo rispettassero , come persona , in cui lasciava tutta l' autorità sua , e che avessero premura d' assisterlo con vettovaglie , e con gente , che aiutasse alla fabbrica della Chiesa , e delle fortificazioni della Città , a che si badava , non tanto perchè si temesse sconcerti tra gl' Indiani di quel paese , quanto per il timore di qualche invasione , o contrattempo di Diego Velazquez . Il Caziche di Zempoàla teneva allestiti dugento Tamèni , o sia Indiani da carico , per il bagaglio , e alcune truppe armate da aggregare all' esercito , dalle quali scelse Cortès intorno a quattrocento uomini , compresi quaranta , o cinquanta nobili , di quegli , che nel paese erano di maggiore stima , e benchè ei cominciasse subito a trattargli come soldati , nell' interno dell' animo suo gli condusse come ostaggi della sicurezza del Tempio , ch' ei lasciava in Zempoàla , degli Spagnuoli , che rimanevano nella Vera Cruz,



Cruz , e d' un suo paggio di poca età , che lasciò raccomandato al Caziche, perchè imparasse la lingua Messicana per ogni caso, che venissero a mancare gl' interpreti: minuzia , che fa riconoscere la sua grande attenzione, e quanto andassero in là i suoi riflessi. Stando di già tutto in ordine per marciare, venne un corriere di Gio: de Escalante con avviso , che s' erano scoperte alcune navi sulla costa della Vera Cruz, senza voler pigliar pratica , non ostante i segni di pace , e tutte l' altre diligenze usate. Non era un tale accidente da non ne far caso , e perciò partì subito Ferdinando con alcuni de' suoi per la Vera Cruz, lasciando l' esercito a cura di Pietro de Alvarado , e di Gonzalo de Sandoval. Si ritrovava, quand' egli arrivò, uno de i vascelli sul ferro , che pareva assai lontano da terra , e di quivi a poco vedde venire a riva quattro Spagnuoli, che nell' andare a dirittura alla volta sua , gli diedero a conoscere, che cercavano di lui. Erano questi un Notaio, e tre testimoni, che venivano per fare una certa notificazione a Cortès a nome del loro Capitano. L' avevano in iscritto , e la sostanza era che Francesco de Garai Governatore dell' Isola di Giamaica , con ordine espresso del Re, di scoprire , e di popolare, aveva noleggiato tre navi con dugento settanta Spagnuoli, sotto il comando del Capitano Alfonso de Pineda, e preso il possesso di quel paese dalla parte del Rio di Panuco; e perchè si trattava di fare una Popolazione vicino a Naothlan , dodici , o quattordici leghe per Ponente , se gl' intimava , ch' ei non s' allargasse con le sue popolazioni da quella parte. Rispose Cortès al Notaio , ch' ei non sapeva quel ch' ei si volesse dire di citazioni, o non citazioni, e non esser materia

Cortès lascia un paggio in Zempoala.

Navi scoperte alla Vera Cruz.

Cortès va alla Vera Cruz.

Se gli accostano un Notaio con testimoni.

Per fargli una notificazione a nome del Governatore di Giamaica.

Gli fa arrestare.

Stratagemma di Cortès.

Saltano in terra tre Spagnuoli.

teria quella da atti giudiciari : venisse il Capitano a trovarlo , e si farebbe tutto ciò , che convenisse , già che tutti erano vassalli d' un medesimo Re , e dovevano darfi l' un l' altro la mano , ugualmente tenuti al suo servizio . Insisteva , che tornassero con tal risposta , e perchè non solamente non partivano , anzi s' ostinava il Notaio con poco rispetto , in pretendere , ch' ei rispondesse legalmente alla sua notificazione , gli fece arrestare , e si nascose colla sua gente dietro a certi poggiuoli di rena , o dune , come volgarmente si chiamano , che occupavano un gran tratto di quella spiaggia . Qui vi si trattenne egli tutta la notte , e parte del giorno seguente , senza che si vedesse far movimento alla nave , nè che vi si riconoscesse altro disegno , che d' aspettare i suoi ; perciò sospeso , si credè in obbligo di provare con qualche stratagemma se avesse potuto tirare a terra la gente . Il primo , che gli sovvenne fu d' ordinare , che si spogliassero i prigionieri , e che si lasciassero veder sulla spiaggia quattro de' suoi soldati , rivestiti de' loro abiti , chiamandoli , con girare i ferriuoli , e con altri segni . E detto fatto : si veddero subito venire nel battello da dodici , o quattordici uomini , armati d' archibusi , e di balestre , ma secondo , che i quattro travestiti si ritiravano per non esser riconosciuti , e che rispondevano , guardando il più che potevano in un' altro paese , insospettiti quegli , non si arrisicarono a sbarcare , e solamente se n' arrestarono tre , che saltarono in terra più coraggiosi , o meno cauti degli altri , che se ne ritornarono alla nave , la quale con tal disinganno levò il ferro , e tenne il suo cammino . Stette sul principio in dubbio Ferdinando , se questi potessero essere vascelli di Diego Velazquez , ed ebbe



ebbe paura, che non potessero obbligarlo a trattenerli. Ma una volta assicuratosi, che non v'era altro, che l'interesse di Francesco de Garai, se ne diede pochissimo fastidio, rimettendo l'aggiustamento di queste partite al beneficio del tempo, e così tornò a Zempoàla, meno impensierito, e non senza qualche guadagno, mentre condusse sette soldati di più al suo esercito: che dove importava tanto uno Spagnuolo più, o meno, sette, parvero una gran recluta, e una somma felicità. Si parlò dipoi del viaggio, e al tempo di partire s'ordinò l'esercito, mettendo un corpo di Spagnuoli alla vanguardia, e uno d'Indiani alla retroguardia, governati da Mamechì Theucè, e Tamegli, Cazichi della Montagna. Il treno dell'artiglieria fu tutto a carico de'Tamèni più robusti, riserbati gli altri al bagaglio, e con questa ordinanza, e co' suoi battitori avanti, si diede principio alla marcia il dì 16. d'Agosto dell'anno sopradetto. Fu ben ricevuto l'esercito ne' primi transiti, che furono per Chalapà, per Sococima, e per Techuclà popoli della stessa confederazione. Andavasi spargendo tra quegli Indiani pacifici la semenza della Religione, non tanto per informargli della verità, quanto per mettergli in mala fede della loro credenza, e Cortès vedendogli così docili, e ben disposti sarebbe stato di parere, che si lasciasse una Croce in ogni popolo, per donde passasse l'esercito, e vi restasse per lo meno introdotta la sua adorazione; ma il Padre de Olmèdo, e il Prete Diaz s'opposero a tal pensiero, rimostRANDogli, che sarebbe stata temerità il fidare la Santa Croce a quei barbari male istruiti, che avrebbero potuto, o mancarle di rispetto, o al più venerarla con un culto superstizioso, simile a quello, che

In Zempoà-  
la si dispone  
la marcia.

L' esercito  
piglia la  
strada di  
Messico.

Fra Bartolò-  
meo s'oppo-  
ne, che s'alzi  
la Croce ne'  
luoghi per  
dove passano

ren-

Patimento  
dell' eserci-  
to sulla mō-  
tagna.

Mancano i  
vivieri.

Arrivano a  
Zocothlàn.

rendevano a i loro Idoli. Fu effetto della pietà di Cortès la proposizione, e del suo discernimento, il cedere alla ragione. Entrossi subito nell' aspro della Montagna, prima difficoltà del cammino di Messico, e la gente soffersse molto, mentre fu necessario per tre giorni marciar per una montagna inabitabile, e per sentieri fiancheggiati da precipizj. Il cannone passò a forza di braccia, e d' ingegno, e l' inclemenza della stagione si fece sentire ancor' essa. Era acutissimo il freddo, e terribile, e frequenti erano le guazze, onde i poveri soldati, senza modo di far tenda dove ricoverarsi la notte, e senza altra difesa, che delle loro armi, camminavano per riscaldarsi, obbligati a cercare il sollievo nella stanchezza. Mancarono di più i viveri, ultima calamità in questi accidenti, e di già cominciava lo stento ad abbatte le forze, quando arrivarono alla sommità del giogo. Quivi trovarono un' Adoratorio, e gran quantità di legne, ma non vi si trattennero, poichè scopertesi alcune popolazioni vicine dall' altra parte, vi si portarono più che di furia, e vi trovarono tanta comodità da far dimenticare i sofferti patimenti. Cominciava in quell' uogo il distretto di Zocothlàn, Provincia allora molto spaziosa, e popolata, il cui Cazìche risedeva in una Città dell' istesso nome, situata nella valle, in cui terminava la montagna. Gli diede parte Cortès della sua venuta, e della sua intenzione, facendo che s' avanzassero con tal notizia due Zempoalèsi, che ritornarono in breve con grata risposta. Poco tardò a scoprirsi la Città, che era di gran circuito, ed occupava il piano con gran maestà. Biancheggiavano di lontano le torri, e gli edifizzi; e perchè un soldato Portoghese l' assomigliò a

Ca-



Castilblanco di Portogallo, ritenne per qualche tempo questo nome. Uscì il Caziche con molto seguito all' incontro di Cortès, ma con una certa affabilità forzata, che pareva più artificio, che amore. Il ricevimento dell' esercito fu poco cortese, sconcio l' alloggiamento, scarsa la provvisione, e in ogni cosa si riconobbe il poco gusto, che avevano di questa forestiera. Dissimulò Cortès la sua amarezza, e riprese il sentimento dei suoi soldati, per non allarmar quegli Indiani, dopo aver loro proposta la pace, quando ei non voleva altro, che il semplice passo, conservando così la riputazione delle sue armi, senza pretendere di accrescerla con perdita di tempo in impegni di poco rilievo. Il giorno dipoi il Caziche di Zocothlàn fece una nuova visita a Cortès, e venne con maggior seguito di parenti, e di servitori. Chiamavasi egli per nome, Olinteth; uomo di capacità, Signore di molti popoli, e stimato, e rispettato superiormente ad ogni altro del suo Circolo. Cortès si fece trovare in tutta quella maggior maestà, con la quale era solito di comparire in simili funzioni, e fu di molta importanza questa conferenza, poichè dopo averlo accolto benignamente, e sodisfatto alla cortesia, senza intacco della gravità, credendo di trovare in lui l' istesse amarezze, che negli altri, gli domandò, *s' egli era suddito del Re di Messico*. Al che egli subito: *Come? v' è forse uomo in terra, che non sia vassallo, e schiavo di Motezùma?* Ogn' altro, che Cortès si sarebbe facilmente imbarazzato a una domanda così avventata, ma egli sempre padrone di se a un modo, gli disse con un ghignetto sprezzante: *Cb' ei aveva poca cognizione del Mondo, mentre egli, e que' suoi compagni erano vassalli d'un*

Il Caziche  
visita Cortès

Poche  
arezze in Zo-  
cothlàn.

Seconda vi-  
sita del Ca-  
ziche di Zo-  
cothlàn.

Risposta ne-  
tabile del  
Caziche.

Esagera le  
grandezze di  
Motezuma.

Fortezza di  
Messico.

Opulenza  
della sua  
Corte.

Animosari-  
postadi Cor-  
tès.

altro Re, così potente, che aveva molti sudditi, che erano Principi assai maggiori di Motezuma. Non s'alterò il Caziche di questa proposizione; ma senz'entrare in dispute, nè in paragoni, passò a raccontare le grandezze del suo Re, come quegli, che non voleva aspettare, che glie ne fosse dimandato, dicendo con molto mistero: che Motezuma era il maggior Principe, che si conoscesse in quel Mondo; che non si potevano nè tenere a mente, nè numerare le Provincie del suo dominio; ch'ei risiedeva in una Città inespugnabile, fondata in acqua, tra gran lagune, che non v'era altro accesso, che per alcuni dicchi, o selciate, interrotte da ponti levatoi sopra diverse aperture, per le quali l'acque si comunicavano. Esagerò molto l'immensità delle sue ricchezze, la forza de' suoi eserciti, e sopra tutto la grande infelicità di chi non l'obbediva, mentre con essi si moltiplicavano i suoi sacrificzi, e morivano ogn'anno più di ventimila uomini, tutti suoi nemici, e ribelli, su gli altari delle sue Deità. Era vero tutto ciò, che diceva il Caziche, ma lo diceva in un modo, che pareva esagerazione, e nelle parole si conosceva l'indettatura di Motezuma, e che con questa sparata delle sue grandezze si tirava più al terrore, che all'ammirazione. Bene intese Ferdinando il fine del suo ragionamento, e conoscendo, che per disarmare l'apparato di quelle ponderazioni volev' esser brio, rispose, ch'egli era di già informato quanto bastava dell'Imperio, e della grandezza di Motezuma, e che s'ei fosse stato minor Principe, non sarebbe egli venuto di paese così lontano, per introdurlo nell'amicizia di un altro Principe maggior di lui; che la sua ambasciata era pacifica; e che quell'armi, che l'accompagnavano, servivano più al decoro, che alla violenza; ma che intendessero bene, così egli,



*egli, come gli altri Cazichi, che desiderava bensì la pace, ma che non gli faceva punto di paura la guerra, perchè l' infimo de' suoi soldati sarebbe bastato contro un' esercito intero del suo Re: che ei non metterebbe mai man' alla spada senza esserne giustificato dalla provocazione, ma che sfoderatala una volta, metterò, disse, a sangue, e a fuoco quanto mi verrà davanti, e combatterà per me la natura co' suoi prodigj, e il Cielo co' suoi fulmini: che vengo a difendere la sua causa, ripurgando la terra de' vostri vizj: degli errori della vostra Religione, e di quest' istessi sacrificj di sangue umano, che vantate come grandezze del vostro Re. E volto a' suoi soldati, terminando la visita, disse: questo, amici, è quel che cerchiamo, difficoltà grandi, e ricchezze grandi; da quelle nasce la fama, da queste la fortuna. Breve concione, ma che disanimò tanto gl' Indiani, quanto rincorò gli Spagnuoli, dicendo alla buona, tanto agli uni, che agli altri di mano in mano le cose, come l' intendeva; poichè fin da principio di quest' impresa pose Iddio nel suo cuore una franchezza così straordinaria, che senza disprezzare, nè lasciar di conoscere i pericoli, gl' incontrava, come se avesse avuto in pugno i successi. Cinque giorni si trattennero gli Spagnuoli in Zocoatlàn, e si conobbe tosto nel Caziche un' altra attenzione, poichè crebbero le provvisioni all' esercito, e le carezze agli ospiti. Lo messe in grande apprensione la risposta di Cortès, e si conosceva in lui una specie d' inquietudine ruminante, che formavasi dalle sue medesime osservazioni, come lo confessò dipoi egli stesso al Padre Fra Bartolommeo. Giudicava da una parte, che non potessero mai esser uomini quegli, che s' azzardavano contro di Motezuma, e dall' altra, che dovessero essere qualcosa di più quelli, che*

Franchezza  
dell' animo  
suo.

Osservazio-  
ni del Caz-  
iche di Zoco-  
thlàn.

con tanto disprezzo parlavano de i loro Dii. Con questo raziocinio andava osservando la differenza de' volti, la novità dell'armi, la stravaganza dell'abito, e l'obbedienza de i cavalli, parendogli ancora, che gli Spagnuoli avessero un lume superiore in tutto ciò, che andavano discorrendo contro l'umanità de i loro sacrifici, contro l'ingiustizia delle loro leggi, e contro le licenze della loro sensualità, così sfrenata, che si faceva lecite l'ingiurie maggiori alla natura; e da tutti questi principj ne cavava conseguenze, per credere, che risedesse in loro qualche Deità. Che non v'è intelletto così corto, che non arrivi a conoscere la bruttezza de i vizzi per molto, che gli abbracci la volontà, e che il costume gli trasfiguri. Ma era in lui così radicato il timore di Motezùma, che anche per confessar la forza, che gli facevano queste considerazioni, vi bisognava la sua licenza. Contentossi di dare il necessario per il mantenimento della gente, ma non arrischiandosi a palesare le sue ricchezze, andò scarso ne' regali, e quanta liberalità usò, fu il donare quattro schiave a Cortès per fare il pane, e offerirgli una ventina d'Indiani nobili per guida dell'esercito. Fu mossa questione sopra il cammino da tenersi nella marcia, e il Cazìche proponeva con artificio quello della Provincia di Ciolùla col pretesto d'esser quello un paese grasso, e popolato, i cui abitatori, come inclinati più alla mercatura, che all'armi, avrebbero dato facile, e sicuro passo all'esercito, e con ogni maggiore sforzo procurava di divertire la marcia per la strada di Tlascàla, per esser quella (diceva) una Provincia, che stava sempre sull'armi, e i suoi popoli di così sanguinaria inclinazione, che nel farsi, e conservarsi i nemici, ri-

po-

Bruttezza  
de' vizzi fa-  
cile a cono-  
scerli.

Cazìche te-  
nuto in ti-  
more da Mo-  
tezùma.

Dubbio del  
cammino da  
prenderli.



ponevano ogni lor maggior felicità Ma gl'Indiani principali, che comandavano la gente di Zempoàla, dissero all' orecchio a Cortès. che questo consiglio non valeva niente, perchè Ciolùla era una Città molto popolata di gente poco sicura, e che in essa, e ne' luoghi del suo distretto stavano ordinariamente in quartiere gli eserciti di Motezùma, onde era assai probabile, che quel Cazìche gli mandasse alla mazza, essendo la Provincia di Tlascàla, per grande, e bellicosa, che ella fosse, confederata coi Totonàchi, e con gli Zempoàlesi, che si trovavano attualmente incorporati col suo esercito, e in oltre in continova guerra con Motezùma, per le quali due considerazioni sarebbe più sicuro il passo per il suo paese, e in compagnia de i loro alliati avrebbero perduto gli Spagnuoli l'orrore di forestieri. Piacque il discorso a Cortès, e parendogli più ragionevole di fidarsi degli Zempoalesi suoi amici, che d'un Cazìche così devoto a Motezùma, ordinò, che marciasse l'esercito alla volta di Tlascàla, i cui confini poco tardarono a scoprirsi, come immediati a quelli di Zocoatlàn. Nel primo ingresso non s'offerse cosa di considerazione; ma dipoi s'incontrò qualche rumore di guerra, e si seppe, che il paese era in arme, senza sapersene il motivo, perlochè risolvè Cortès, che si facesse alto in un luogo mediocrementemente popolato, che si chiamava Chacazingo, per pigliare migliore informazione di tal novità. Era in quel tempo Tlascàla una Provincia assai popolata, di circuito di cinquanta leghe, paese montuoso, e disuguale, con spesse colline, rami della montagna, chiamata in oggi, la gran Cordelliera. Le fabbriche de' villaggi, più di durata, che di vista, e tutti sull'eminente, parte per sicu-

Motivi per  
quello di  
Tlascàla.

Marcia l'e-  
sercito alla  
volta di  
Tlascàla.

Descrizione  
di Tlascàla.



Anticamēte  
ebbero i Re.

Ridotta a  
forma di Re-  
pubblica.

Tlascàlesi  
nemici de'  
Messicani.

Cortès invia  
quattro Zē-  
poalesi

rezza, e parte per lasciar la pianura alla coltivazione. Quanto al governo di Tlascàla, da principio ebbe i Re, infinitamente che sopraggiunte alcune guerre civili, perdè il genio d'obbedire, e scosse il giogo. Ma perchè il popolo non si può regger da se (nemico della suggezione infinchè non arriva a conoscere i danni della libertà) si ridusse a Repubblica, nominando molti Principi per disfarli d'un solo. Si divisero i loro popoli in differenti partiti, o Capitanati, ed ogni fazione nominava uno de' suoi Magnati per risiedere nella Dieta di Tlascàla, dove si formava un Senato, le cui determinazioni erano leggi. Mirabile forma d'Aristocrazia, che potuta nascere tra gente così rozza, rende meno venerabile i misteri della nostra politica. Con questa forma di governo si ressero un pezzo contro i Re di Messico, e appunto allora si trovavano nell'auge maggiore, servendo le tirannie di Motezùma a ricrescere loro il numero de' confederati; e di già erano nel loro partito gli Otomii, nazione barbara tra gl'istessi barbari; e però molto ricercata in una guerra, in cui tanto operava il valore, che la ferocia. Informato Cortès di tali notizie, e non parendogli da disprezzarsi, pensò di mandare suoi Inviati alla Repubblica, per facilitarli il transito dell'esercito, la quale incumbenza diede a quattro Zempoalesi di maggior credito, imboccando loro per via di Donna Marina, e dell'Aguilar, tutta l'orazione, che avevano a fare al Senato, tanto che l'impararono quasi a mente, ed ebbe l'avvertenza di sceglierli tra quei medesimi, che in Zoathlàn gli avevano proposto la strada di Tlascàla, perchè la memoria del consiglio dato da loro gl'interessasse maggiormente nel buon successo della loro negozia-



ziazione. Adornaronfi tosto i quattro Zempoalesi con le loro insegne d'Ambasciatori, per le quali funzioni ponevanfi sopra le spalle una coperta, o stola di cotone attorcigliata, e annodata nell'estremità: nella mano diritta una lunga freccia con le penne rivolte in su, e nel braccio sinistro un gran nicchio marino per rotella: il color delle penne accennava il tenore dell'ambasciata, le rosse guerra, le bianche pace. Così i Romani con simboli differenti distinguevano i loro Feciali, e i loro Caduceatori. Per mezzo di tali contrassegni erano conosciuti, e rispettati ne i passaggi, ma non potevano uscire delle strade maestre della Provincia dove andavano, poichè se gl'incontravano fuori di esse perdevano il foro, e l'immunità, le cui esenzioni reputavano per sacrosante, osservando religiosamente questo genere di fede pubblica, inventato dalla necessità, e registrato nelle sue leggi dal diritto delle genti. Con queste insegne del loro ministero entrarono i quattro Inviati di Cortès in Tlascàla, e per esse raffigurati, si diede loro alloggio nella Calpisca (così chiamavasi la casa destinata per gli alloggi degli Ambasciatori) ed il giorno seguente si radunò il Senato per dar loro audienza nella gran Sala, dove tenevano le loro conferenze. Sedevano i Senatori per anzianità sopra certi tamburetti bassi, di legni rari tutti d'un pezzo, chiamati in quella lingua, *lopal*, e subito, che si scopersero gli Ambasciatori, s'alzarono alquanto, e gli accolsero con cortesia, ma moderata. Entrarono essi con le frecce in alto sollevate, e con le stole sulla testa, che tra le loro cirimonie, era la più rispettosa, e fatta reverenza al Senato, andarono adagio adagio infino alla metà della Sala, dove si posero inginocchiati,

Come s'adornavano gli Ambasciatori.

Godevano immunità.

Gl' Inviati arrivano a Tlascàla.

Introdotti avanti al Senato.



Discorso del  
primo In-  
viato.

ni, e senz' alzare gli occhi, aspettavano, che fosse loro dato licenza di parlare. Ordinò il più vecchio, che dicessero a che fine venivano, e lasciatisi andare sulle calcagna, e quivi sedutisi, disse uno di loro destinato a parlare come il più franco. *Nobile Repubblica, valorosi, e potenti Tlascaltesi, il Signore di Zempoala, e i Cazichi della montagna vostri amici, e confederati, vi pregano salute, ed augurandovi fertilità nelle vostre raccolte, ed estermio dei vostri nemici, vi fanno sapere, che dalle parti Orientali sono arrivati nel lor paese cert' uomini invincibili, che paiono Deità, poichè navigano sopra gran palazzi, e maneggiano i toni, e i fulmini, armi riservate al Cielo: ministri d' un' altro Dio superiore ai nostri, che si tiene offeso dalle tirannie, e da' sacrifici di sangue umano. Il Capitano di questi è Ambasciatore d' un Principe potentissimo, che per impulso della sua Religione, desidera di rimediare agli abusi de' nostri paesi, ed alle violenze di Motezuma; ed avendo egli di già redente le nostre Provincie dall' oppressione, in cui vivevano, si trova adesso obbligato, passando per il vostro dominio, a seguitare la strada di Messico, e desidera di sapere in che cosa vi abbiate offeso quel Tiranno, per pigliare, come sua, la causa vostra, e porla fra l' altre, che giustificano la sua domanda. Con questa notizia dunque de' suoi disegni, e con questa esperienza della sua benignità, noi venghiamo avanti per domandarvi, e per esortarvi da parte de' nostri Cazichi, e di tutti i loro confederati, che vi piaccia d' ammettere questi forestieri come benefattori, ed alleati de' vostri alleati: e da parte del loro Capitano vi facciam sapere, che egli viene apportatore di pace, nè pretende altro, che il passo pe' vostri Dominj, facendovi noto, che quanto egli desidera è il vostro bene, e che le sue armi sono istrumento della giustizia,*



zia, e della ragione, e che difendono la causa del Cielo, di loro propria natura benigne, e solamente rigorose contro il delitto, e contro la provocazione. Detto ciò s'alzarono tutti e quattro inginocchiati, e fatta una profonda riverenza al Senato si posero di nuovo a sedere come stavano, per attendere la risposta. Conferirono tra di loro brevemente i Senatori, ed uno di essi disse in nome di tutti, *che in quanto alla proposizione delli Zempoalesi, e de' Totonachi loro confederati, s'ammetteva con pienissimo aggradimento; ma che la risposta da darsi al Capitano di quei forestieri richiedeva maggior riflessione.* Con questa replica si ritirarono gli Ambasciatori al loro quartiere, e il Senato si riserrò per discorrere sopra le difficoltà, e sopra i vantaggi di quella domanda. Si ponderò molto sul principio l'importanza dell'affare, degno al parer loro di somma considerazione, e subito furono i voti discordi, finchè si ridusse a ostinazione la contrarietà de' pareri. Gli uni facevano ogni sforzo, perchè si desse a' forestieri il passo, che domandavano; gli altri, che si movesse loro guerra, cercando di finirla a un tratto con essi; ed altri, che si negasse il passo, ma che si permettesse la marcia fuori da' loro confini. Questa differenza di pareri portò in lungo il discorso, senza risoluzione, infinitamente che Maghiscatzin, uno de' Senatori il più vecchio, e il più autorevole nella Repubblica, prese la parola, e chiesta attenzione, dicono, che appresso a poco parlasse in questi termini. *Ben sapete, nobili, e valorosi Tlascallesi, che ne primi secoli della nostra antichità (e passa in oggi tra di noi, come articolo di Religione) fu rivelato a' nostri Sacerdoti, che aveva da venire in questo nostro Mondo una gente invincibile dalle regioni d'Oriente, con tal dominio sopra gli*

Senatori conferiscono sulla risposta.

Ordinano, che gli Ambasciatori si ritirino per aspettarla.

Vari pareri della conferenza.

Maghiscatzin piglia la parola.

Perora per li Spagnuoli



*elementi , che fonderebbe Città movibili sopra l'acque , servendosi del fuoco , e dell'aria per assoggettirsi la terra ; e benchè tra gli uomini più sensati , non si creda , che questi abbiano a essere Dii umanati , come tiene la rozzezza del volgo , ci dice la medesima tradizione , che saranno uomini celestiali , così valorosi , che uno varrà per mille , e così benigni , che non pretenderanno altro da noi , se non che ci contentiamo di vivere secondo le norme della ragione , e della giustizia . Non vi posso negare , che non m'abbia posto in somma apprensione il vedere l'uniformità di tali contrassegni con quelli di questi forestieri , che avete vicini : essi vengono da Oriente : le loro armi sono di fuoco : case marittime le loro Canoe : della loro bravura di già v'ha detto la fama ciò , che operarono in Tabasco : la benignità loro già la vedete nell'aggradimento de i vostri stessi confederati ; e se rivolgiamo gli occhi alle comete , ed altri segni celesti , che reiteratamente ci spaventano , pare che ci parlino al cuore , e vengano come nunzi , o messaggieri di questa gran novità . Ora chi sarà così ardito , e temerario , che se questa è la gente delle nostre profezie , voglia cimentar le sue forze con quelle del Cielo , e trattar da nemici coloro , che in loro difesa hanno i decreti di esso ? Io per lo meno temerei lo sdegno delle Deità , solite a gastigare rigorosamente i ribelli loro , e coi loro stessi fulmini , pare ci vadano insegnando l'obbedire ; poichè parla con tutti la minaccia del tuono , e solamente si vede lo scempio dove ardisce la resistenza . Ma via : si considerino come puramente casuali queste evidenze , e che questi stranieri siano uomini come noi ; che male ci hann'eglino fatto per meritare la nostra vendetta ? sopra quale ingiuria ha da fondarsi questa violenza ? Tlascàla , che mantiene la sua libertà con le sue vittorie , e le sue vittorie colla ragione delle sue armi ,*



mi, moverà ella adesso una guerra offensiva, che discrediti il suo governo, ed il suo valore? Questa gente viene come amica; la loro pretensione è di passare per il nostro stato; non lo tenta senza la nostra permissione: ora dove è il suo delitto? dov'è la nostra provocazione? Vengono alle nostre soglie affidati nel patrocinio de' nostri amici; e noi perdiamo gli amici per mettere in isconcerto quelli, che desiderano la nostra amicizia? che diranno di questa azione gli altri nostri confederati, e che dirà la fama di noi medesimi, se cinquecento uomini ci obbligano a pigliar l'armi? sarà maggiore il guadagno del vincergli, o la perdita d'avergli temuti? Il mio parere è, che s'ammettano con ogni amorevolezza, e che si conceda loro il passo, che domandano, se non son' altro, che uomini; perchè la ragione è per loro: se qualche cosa di più che uomini; perchè serve loro di ragione la volontà degli Dei. Riportò sommo applauso il parere di Maghiscazin, e tutti i voti erano inclinati a seguirlo per acclamazione, quando chiese licenza di favellare uno de' Senatori, chiamato Chicotencal, giovane di grande spirito, che per il suo talento, e per le sue azioni teneva il posto di Generale dell'armi; e conseguita la licenza, e appresso il silenzio: *Non in tutti i negozi, disse, i pareri della canizie sono i più accertati, inclinando mai sempre quella più alla cautela, che al brio, e perciò essendo miglior consigliera della flemma, che del valore. Io venero al pari di voi altri l'autorità, e il discorso di Maghiscazin; ma non riguarderete, spero, di mal occhio nell'età mia, e nella mia professione, altri sentimenti forse meno disingannati, e non so se migliori: perchè quando si parla di guerra, suol esser virtù fallace la prudenza, come quella, che ha nel suo equipaggio cose tutte, che si rassomigliano al timore. Verissimo è, che s'aspetta-*

Chicotencal  
arringa contro  
gli spagnuoli.

no tuttavia questi riformatori Orientali , la venuta dei quali dura nel vaticinio , e tarda nel disinganno . Non è mia intenzione il discreditar questa voce , resa oramai venerabile dall' aspettativa de' secoli : ma siami lecito il domandarvi , chi ci assicura , che questi forestieri sieno i nostri promessi . E' egli lo stesso il venire dalla parte d'Oriente , che il discendere dalle regioni celesti , considerate da noi per quel luogo , dove nasce il Sole ? l' armi di fuoco , e le vaste Canòe , che chiamate Palazzi marittimi , non possono elleno esser opera dell' industria umana , ammirabili solamente , perchè non più vedute ? e forse chi sa , che non siano illusione d' incantesimi , simili a quelle traveggole , che chiamiamo scienza ne i nostri indovini ? ciò che operarono in Tabasco fu egli mai altro , che rompere un esercito più grosso ? E questo si considera in Tlascàla , come cosa soprannaturale ! in Tlascàla , dove s' operano ogni giorno con forze naturali azioni maggiori assai . E quest' istessa benignità usata con li Zempoalesi non può essere artificio per guadagnarli popoli con poca spesa ? lo quanto a me , almeno almeno la terre per una affabilità molto sospetta , e di quelle , che lusingano il palato per introdurvi il veleno ; poichè non unisce col resto , che sappiamo della loro avarizia , della loro superbia , e della loro ambizione . Questi uomini ( se pur non son mostri , che abbia vomitato il mare alle nostre spiagge ) rubano i nostri villaggi , vivono a lor capriccio , sitibondi dell' oro , e dell' argento , e tutti intenti alle delizie terrene , dispreggiano le nostre leggi , intentano novità pericolose per la giustizia , e per la Religione , distruggono i Tempj , fracassano gli Altari , bestemnian gli Dei ; e li terranno per celestiali ? e si sta in dubbio di far loro resistenza ? e s' ode senza scandolo il nome di pace ? Se gli Zempoalesi , e i Totonàchi gli ammessero alla loro amicizia , ciò fu



fu senza consultarne la nostra Repubblica ; e vengono sotto l'ombra d'una disattenzione, che merita il gastigo ne i loro protettori. In quanto poi a queste impressioni nell'aria , e questi prodigj spaventosi tanto esagerati da Maghiscatzin , come quelli , che sempre denotano miserie , e calamità , ci persuadono più tosto a trattargli da nemici. I prodigj del Cielo non son linguaggio da parlare delle nostre speranze , ma si de' nostri timori ; che gli spaventati non sogliono essere preludj delle felicità , nè accende il Cielo le sue comete per addormentare la nostra vigilanza , e per lasciare solamente desta la nostra sbadataggine. Mio sentimento è, che s'uniscano le nostre forze , e che si tiri a disfarsene a dirittura , già che ci vengono alle mani , mostratici a dito dalle stelle , come Tiranni della Patria , e degli Dii ; acciò che costituendo noi tutta la riputazione delle nostre armi nel gastigargli , conosca il Mondo , che non è la medesima l'essere immortali in Tabasco , che invincibili in Tlascàla. Fecero maggior forza nel Senato queste ragioni , che quelle di Maghiscatzin , come più conformi all' inclinazione di quella gente , allevata tra l'armi , e piena di spirito di guerra ; che però tornato a consultar di nuovo l'affare , si risolvè , come mezzo termine , tra l'uno , e l'altro parere , che Chicotencal mettesse subito insieme le sue truppe , e uscisse a fare un po' di saggio delli Spagnuoli , su questa considerazione, che, se gli batteva , s'acquistava una gran gloria per la nazione ; e s'era battuto , tanto ci sarebbe stato luogo a trattar di pace , avendo sempre la Repubblica il ripiego di rovesciar la colpa dell'attacco sopra gli Otomii, e dire, che fu contro gli ordini , e un puro effetto della loro brutalità. In ordine a questo concertarono di ritenere in una mascherata prigionia gli Ambasciatori di Zempoala

Si risolve la guerra contro gli Spagnuoli.

Cautela nel romperla.

Ritengono gl'Inviati di Zempoala.



Cortès mar-  
cia a Tla-  
càla.

Gran mura-  
glia de' Tla-  
scalefi.

poàla, avendo riguardo ancora alla conservazione de' loro confederati, non lasciando di conoscere i pericoli di quella guerra, benchè in verità l'intraprendessero con poca apprensione, a bastanza coraggiosi per prometterli il buon successo dal proprio valore; ma a bastanza ancora considerati, per non perder di vista gli accidenti della contraria fortuna. Otto giorni aspettarono gli Spagnuoli in Chacazingo i loro Inviati, la tardanza de' quali cominciava di già a far caso; e Ferdinando d'accordo co' suoi Capitani, e col parere de' Capi Zempoalesi, i quali favoriva molto, e gli affidava con ascoltarli, risolvè di tirare avanti la sua marcia, e portarsi più vicino a Tlascàla, per chiarirsi dell'intenzione di quegli Indiani; considerando, che se erano per la guerra, come lo davano a conoscere gl'indizii antecedenti, confermati oramai dalla ritenzione degli Ambasciatori, sarebbe stato meglio non dar maggior tempo a i loro preparamenti, e andare a trovarli nella loro stessa Città, avanti che avessero il vantaggio di unir le truppe, e attaccargli prima, che s'ordinassero in campagna. Si mosse subito l'esercito in ordinanza, senza risparmiare alcune di quelle cautele, che sogliono osservarsi, quando s'è in paese nemico; e camminando tra due montagne per una valle molto amena, a poco più di due leghe s'incontrò una gran muraglia, che da un monte all'altro si distendeva, serrando interamente il cammino: fabbrica sonruosa, e forte, che ben dimostrava la potenza, e la grandezza del suo Signore. Era al di fuori tutta di pietra lavorata, e collegata con uno smalto tenacissimo; aveva venti piedi di grossezza, alta la metà più della statura d'un uomo, e finiva in un parapetto simile a quello delle nostre



stre fortificazioni, l'ingresso acchiocciolato, ed angusto, formandosi di due rami della muraglia divisa in due parti, che venivano a incrociarsi per lo spazio di dieci passi. Seppefi dagl' Indiani di Zocothlan, che quella fortezza segnava, e divideva i confini della Provincia di Tlascàla, fabbricata quivi dai loro antichi per difendersi dall' incursioni de' nemici, e fu gran fortuna degli Spagnuoli il non trovarvi presidio; o fosse perchè non si diede loro tempo d' avanzarsi a ricevergli in quel ridotto; o perchè stimarono più sicuro l'aspettargli alla larga, per poterli attaccare con tutte le loro forze, e torre al minore esercito il vantaggio di combattere nello stretto delle due montagne. Passò la gente dall' altra parte, senza disordine, o difficoltà veruna, e tornato a formarsi i battaglioni, si proseguì adagio adagio la marcia, finchè entrando in un paese più aperto, scoperfero i battitori in gran distanza, da venti, o trenta Indiani, i pennacchi de' quali, ornamento de' soli soldati, davano a conoscere, che in campagna v'era gente di guerra. Corsero con questo avviso a Cortès, ed egli ordinò, che tornassero indietro, allungando il passo, e che procurassero d' invitarli, con far loro segni di pace, ma senza impegnarsi troppo in seguirli, mentre il sito dove si vedevano, era disuguale, scoprendosi con l'occhio diverse rose, e balzi, capaci di ricoprire qualche imboscata. S' avviò poi loro subito dietro con otto cavalli, lasciando ordine ai Capitani d' avanzarsi con l'infanteria; ma senza molto forzarla: che non torna mai bene l'affaticare colla diligenza della marcia i soldati, per trovarsi poi alla fazione con gente riunita. Aspettarono gl' Indiani di piè fermo, che s' accostassero i sei caval-

Si scoprono  
venti soldati  
Indiani.

Cortès s' av-  
vinza per  
arrivarli.

Si scopre  
un'imbosca-  
ta di circa  
5000. uomi-  
ni.

Rotta de'  
Tlascalteci.

Si lascia ve-  
dere di nuo-  
vo il nemi-  
co.

li de i battitori, e allora senz' attendere nè voci , nè gesti, co' quali procuravano d'invitarli alla pace, voltarono le spalle , correndo infino a incorporarsi con una truppa, che si scopriva più avanzata , dove fecero faccia, e si posero in difesa. Unironsi fratanto i quattordici cavalli , e andarono a investir quella truppa , più per iscoprir la campagna, che perchè si facesse caso del loro poco numero. Ma gl' Indiani resisterono all' urto, perdendo poco terreno , e servendosi delle loro armi così valorosamente , che senza far caso del danno , che ricevevano , ferirono due soldati , e cinque cavalli. Uscì allora al soccorso de i suoi l'imboscata, e si lasciò vedere allo scoperto un grosso di circa a 5000. uomini in tempo, che giunse l'infanteria, e si pose in battaglia l'esercito , per ricever l'impeto, con cui veniva ben serrato il nemico. Ma alla prima scarica delle bocche di fuoco , s'accorsero della strage de i suoi, e fu un principio di fuga il ritirarsi con molta fretta , del qual primo sconcerto si valsero gli Spagnuoli per investirli; e con sì buon'ordine, e con tanta risoluzione lo fecero , che in breve tempo cederon quelli il campo , lasciandovi più di sessanta morti , ed alcuni prigionieri. Non volle Ferdinando seguirargli alla coda, e perchè s'avvicinava la sera , e perchè gli desiderava ammoniti , e non distrutti. S'occuparono dipoi alcuni casamenti, che erano a vista, dove si trovò qualche provvisione , e si passò la notte con allegria, ma non senza avvertenza, riposando gli uni sulla vigilanza degli altri. Il giorno dopo si seguì a marciare coll'istesso ordine , e si scoperse per la seconda volta il nemico, che con un corpo poco maggiore del primo, veniva camminando con più fretta, che ordine.

S'av-



S'avvicinarono al nostro esercito le loro truppe con grand'orgoglio, e strepito di voci, e senza ricordarsi della portata delle loro frecce, fecero la prima scarica inutilmente, e nel medesimo tempo cominciarono a ritirarsi, senza lasciar però di combattere alla lontana, e particolarmente i frombolatori, fatti più animosi dalla maggior distanza, in cui potevan giocar le lor' armi. Conobbe subito Cortès, che una tal ritirata aveva più dello strattagemma, che del timore, e sospettando dentro di se di qualche più vigoroso attacco, andò seguendo con le sue forze unite, l'orme del nemico, infinchè superata un' eminenza, che si frapponeva nel cammino, si scoperse nel piano, dall' altra parte un' esercito, che dicono, di sopra 40000. combattenti. Componevasi questo di varie nazioni, distinte dal colore delle loro divise, e de' pennacchi: era quivi tutto il fiore della nobiltà di Tlascàla, e tutti i confederati di quella Repubblica, sotto il supremo comando di Chicotencal Generalissimo di quello Stato, e sotto di lui comandavano le truppe ausiliarie i loro propri Cazichi, o i loro più graduati Uffiziali. Averebbero potuto disanimarsi gli Spagnuoli, in vedersi a fronte forze si disuguali, ma valse loro assai l'esperienza di Tabasco; nè s'allungò molto Ferdinando in accendergli alla battaglia, ben riconoscendo egli ne' sembianti, e negli atteggiamenti, l'impazienza di combattere. Cominciarono tosto a scender la costa con allegra franchezza, e per essere il terreno rotto, e disuguale, onde malamente ci era da servirsi de' cavalli, e poco effetto potevano fare le scariche di sopra in giù; si durò molta fatica a far ritirare l'inimico, distesi con alcune maniche per disputar loro il passo; ma subito, che meglio-

Chicotencal  
esce col  
grosso dell'  
armata.

Si superano  
le difficoltà  
del passo.

Strattagemma  
di Chicoté-  
cal.

Si dà la bat-  
taglia.

rarono di terreno i cavalli, e scesa che fu al piano una parte della nostra infanteria, si sbarazzò la campagna, e si diede campo che scendesse l'artiglieria, e finisse di spianare il piede la retroguardia. Stava il grosso del nemico poco fuori del tiro di moschetto, combattendo solamente con le grida, e con le minacce, e a pena si mosse il nostro esercito, dato il segno d'investire, che cominciarono a ritirarsi gl' Indiani, con apparenza di fuga; e fu questo un secondo strattagemma di Chicotencal, per farsi luogo, coll' avanzarsi li Spagnuoli, di corgli in mezzo, e di combattergli da tutte le parti, come ben presto gli riuscì, mentre appena gli vedde scostati da quell' eminenza, che gli assicurava alle spalle, che la maggior parte del suo esercito s' aprì in due ale, e correndo impetuosamente occupò da i due lati la campagna, e ferrando il circolo, conseguì l'intento d'assediarli alla larga. Si raddoppiarono tosto con incredibile prestezza, e cercarono di ristignere l'assedio, così ferrati, e così risoluti, che fu necessario formare un piccolo battaglione di quattro facce, e pensar più alla difesa, che all' offesa, supplendo con l'unione, e col buon' ordine alla disuguaglianza del numero. Fu in un subito ripiena l'aria di frecce, di fracasso, e di strida, e piovevano dardi, e pietre; ma vedendo gl' Indiani il poco effetto, che facevano le loro armi da lanciare, presto diedero di mano all' armi in asta, e alle spade. Era grande la strage, che soffrivano; ma maggiore la loro ostinazione. Accorreva Ferdinando co i suoi cavalli, dove era maggiore il bisogno, rompendo, e sbaragliando chi più se gli avvicinava. Le bocche di fuoco si facevano valere col danno, e con lo spavento: l'artiglieria non mandava tiri

in



in fallo, atterrando la paura quelli, a i quali la risparmiavano le spalle, e secondo che nella loro milizia era uno strettissimo punto d'onore il nascondere i feriti, e il ritirare i morti, a misura de i molti, ch' in ciò s' occupavano, le truppe s' andavano diminuendo; il che fu cagione, che cominciassero a discostarsi, e a combattere con minor brio. Quindi Cortès prima che si rimettessero insieme, e si rilanciasse per ritornare alla carica, determinò d' investirgli dalla parte più fiacca del loro esercito, e aprirsi il passo per occupare qualche posto, di dove potesse dare tutta la fronte al nemico. Conferito pertanto co i Capitani, e formata un' ala de' suoi cavalli seguitati a gran passi dall' infanteria, attaccò gl' Indiani, gridando a ogni piè sospinto, S. Pietro, S. Pietro. Resisterono quegli sul principio, usando valorosamente delle loro armi; ma la ferocità de' cavalli soprannaturale, o mostruosa nella loro immaginazione, gli pose in tale spavento, e disordine, che fuggendo qua, e la s' urtavano, e si ferivano l' un l' altro, facendosi da per loro il male, di cui temevano. Impegnossi troppo nella scaramuccia Pietro de Moron, che cavalcava una giumenta ardente, inquieta, e corridora, in tempo, che alcuni principali Tlascallesi, che si trovarono in questa fazione, vedendolo solo, l' investirono, e afferrandolo per la sua medesima lancia, e pel braccio della briglia, diedero tante ferite alla giumenta, che cadde morta, e in un' istante le tagliarono la testa, v' è chi dice d' un rovescio, ma poco aggiungono alla sostanza de i fatti gl' ingrandimenti. Pietro de Moron ricevè alcune leggieri ferite, e rimase prigioniero; ma di quivi a poco fu soccorso da altri cavalli, che con la morte di alcuni Indiani lo riscossero, e lo ricon-

Secondo attacco.

I nemici ammazzano una giumenta. Pietro de Moron soccorso.

dussero all'esercito. Ma tornò male questa perdita di tempo all'intenzione, che s'aveva, mentre avendo il nemico avuto spazio di riordinarsi da quella banda, tornò a caricare gli Spagnuoli in una forma, che trovandosi questi mezzo rifiniti, essendo durato per più di un'ora il passato combattimento, veddero la cosa mal parata. Pure, fatta di necessità virtù, erano in punto di tornare a dar dentro, quando cessate a un tratto le grida, e fattosi tra quella moltitudine un repentino silenzio, si udirono solamente i loro tamburetti, e corni, che bisogna dire, sonassero la ritirata, mentre osservatosi nell'istesso tempo un movimento nella gente, si veddero marciare bel bello per il crine d'una collina, alla volta di Tlascàla, lasciando la pianura al nemico. Respirarono gli Spagnuoli a questa novità, che appariva miracolosa, non vedendosi cagion naturale, a cui attribuirla: s'intese poi da alcuni prigionieri, esser seguita d'ordine di Chicorencal, che perduto nella battaglia la maggior parte de' suoi Capitani, non s'arrisicò a maneggiar tanta gente senza capi, che la governassero. Lasciovvì ancora molti nobili, che fecero costar cara la fazione, e fu grande il numero de' feriti; ma nè tutta la sua perdita, nè l'esser rimasto intero il nostro esercito, nè l'essere egli quello, che si ritirava, bastò a fare, ch'ei non volesse ritornare in trionfo agli alloggiamenti; tenendo per vittoria il non tornar vinto, ed essendo la testa della giumenta tutto il motivo, e tutto l'apparato del trionfo. Portavala egli medesimo infilzata sopra una lancia; e terminata la solennità di quell'ingresso, la spedì per espresso a Tlascàla, regalando il Senato di quella formidabile spoglia di guerra, che dopo

esse.

I nemici si  
ritirano all'  
improvviso.

Cagione  
della ritira-  
ta.

Trionfo di  
Chicorencal  
colla testa  
della giu-  
menta.



essere stata ammirata, e tornata ad ammirare da tutti, fu dipoi consegnata solennemente in uno de i loro Tempj; degna vittima di quegli altari, e meno immonda degli stessi Dii, che con essa s'onoravano. De i nostri restarono feriti nove, o dieci, e qualche Zempoalese, l'assistenza de' quali fu di gran servizio in quell'occasione, avendogli fatti bravi l'esempio delli Spagnuoli, e la rabbia di veder disprezzata, e rotta la loro alleanza. Scoprivasi non molto lontano un piccol luogo in sito eminente, che dominava la campagna; e Cortès avendo riguardo alla fatica durata da' suoi, e al bisogno, che avevano di ristorarsi, pensò d'occuparlo, e gli riuscì facilmente, poichè gli abitanti l'abbandonarono subito, che il loro esercito si fu ritirato, lasciando in esso abbondanza di viveri, che servirono di ricluta alle provvisioni, e di sollievo a i patimenti. Non vi fu già comodità bastante per metter tutta la gente al coperto, ma gli Zempoalesi pensarono a se, fabbricando con sollecitudine alcune baracche; e il sito forte per natura si assicurò nel meglio modo possibile con alcuni ripari di terra, e di fascine, in che tutto il rimanente del giorno travagliarono con tanta lena, e così allegri, che pareva, che vi si riposassero, non perchè fossero così stolidi da non saper distinguere in qual passo si fossero ritrovati, o perchè considerassero per finita la guerra; ma perchè riconoscevano dal Cielo ciò che non avevano mai sperato dalle loro forze; e parendo loro di vederlo oramai dichiarato in lor favore, cominciavano ad avere per naturale ciò che poco dianzi avevano stimato miracoloso. Furono varj i discorsi, che si fecero in Tlascàla sopra questo successo: si pianse con pubblica dimostrazione la morte de i

Zempoalesi  
servirono  
bene.

Spagnuoli si  
fortificano

Zempoalesi  
fanno delle  
baracche.

Diversità di  
pareri in  
Tlascàla.

de i loro Capitani , e Cazichi , e da quest' istesso rammarico nasceva contrarietà d' opinioni . Chi era per la pace voleva gli Spagnuoli immortali a tutti pat-  
ti, chi per la guerra, si versava contro di essi in oppro-  
brj, e in minacce, tranquillandosi unicamente nella ma-  
gia consolazione della morte della giumenta . Maghiscatzin si gloriava d' aver preveduto il successo , e discredendosi con gli-amici, con ripeter loro quanto aveva detto in Senato : e parlando di tal materia , come chi ricava motivo di vanagloria dalla disistima del suo consiglio . Chicotencal dal suo alloggiamento sollecitava reclute, diminuendo la perdita , e servendosi di essa per incitare alla vendetta . Giunse in quella occasione a Tlascàla uno de' Cazichi confederati con diecimila soldati di sua nazione, soccorso riconosciuto dalla provvidenza de' loro Dii, e a misura delle forze crescendo l' animo , risolvè il Senato , che s' arrolassero nuove truppe , e che si proseguisse con ogni maggiore impegno la guerra . Il giorno susseguente alla battaglia Cortès s' occupò tutto in veder di migliorare le fortificazioni, e di chiudere il quartiere con nuovi ripari , che si dessero mano colle difese naturali del sito . Sarebbe stato il suo animo, di tornare alle pratiche della pace, ma non vedeva come, mentre i quattro Inviati Zempoalesi, ricondottisi all' esercito per varj traggetti, e circuiti, sbalorditi per l' infelice successo de i loro negoziati, incutevano timore negli altri . Era loro riuscito per buona sorte, di rompere una stretta prigione, dove furono messi l'istesso giorno, che Chicotencal era uscito in campagna, già destinati a placare col loro sangue lo sdegno degli Dii della guerra , e pareva loro una strana cosa l' avere a persuadere agli altri d' andarsi a in-

Chicotencal  
chiede nuove  
truppe.

Arriva soccorso  
a' Tlascàlesi.

Gli Inviati  
ritornano  
all' esercito.



a infilzare in un negoziato , che gli aveva ridotti così vicini a un pericolo di quella sorta. Non piaceva nè anche molto a Cortès quella gran quiete dell' inimico, e quel non sentirsi in tutti quei contorni il minimo romore di guerra , tanto più , che la ritirata di Chicotencal era seguita in una forma da non lasciarlo lusingare , che la faccenda fosse finita. Doveva egli, secondo la buona regola, mantener quel posto per aver qualche cosa alle spalle per un bisogno ; e pure in questa risoluzione ancora trovava degl' inconvenienti , considerando, che gl' Indiani averebbero attribuito a mancanza di coraggio quel ritrincerarsi nel suo quartiere: riflessione considerabile in una guerra , in cui si combatteva più con l' opinione , che con la forza. Pure , tra tutte queste dubbietà , risolvè d' uscire la mattina seguente di buon' ora con pochi a pigliar lingua , riconoscere il campo , e dar gelosia al nemico : e volle farlo egli medesimo alla testa di tutti i suoi pochi cavalli, e di dugento fanti, la metà Spagnuoli, e la metà Zempoalesi. Non può negarsi , che una simil fazione fu molto azzardosa , attese le gran forze dell' inimico , e la qualità del paese , così a proposito per l' imboscate. Averebbe Ferdinando potuto avventurar meno la sua persona , consistendo in essa la somma delle cose ; nè al parer nostro è degno d' imitazione un simile ardire , andando considerata la salvezza di questi tali , come pubblica , e il loro valore più per influirlo negli altri , che per impiegarlo per lor medesimi. Non mancherebbono per discolparlo esempi di Capitani grandi , che nelle battaglie si trovarono nelle prime file ; ma in grazia della felicità dell' evento , ci contenteremo di lasciarlo con quella taccia onorata ; che a dire il vero, è il

Apprensione di Cortès

Esce con qualche duno a prender lingua.

Grande azzardo l' andarvi in persona.

Si giustifica il suo ardire.

Nuove pre-  
venzioni di  
Chicotencal

è il miglior' errore , che possa fare un Capitano . S' avanzarono a riconoscere alcuni luoghi sulla strada di Tlascàla , dove ritrovarono abbondante provvisione di viveri , e si fecero diversi prigionj , dai quali si seppe , che Chicotencal aveva il suo alloggiamento non più di due leghe lontano di quivi , e non lungi dalla Città , e che andava ammassando nuove forze contro gli Spagnuoli , con la qual notizia se ne tornarono al quartiere , avendo fatto qualche danno ne' luoghi vicini : e perchè gli Zempoalesi operavano di già per isdegno particolare , messero a ferro , e a fuoco quanto incontrarono . Eccello ripreso da Cortès , ma però senza riscaldarvisi molto , come quegli , che non aveva a male , che i Tlascalsi intendessero quanto fosse lontano dal temer la guerra chi la provocava con l'ostilità . I prigionj fatti in quest'occasione furono subito rilasciati con tutto quel buon trattamento , che parve necessario per far loro uscir di corpo la paura delli Spagnuoli , e per impegnarli a commendare la loro benignità . Mandò parimente a riscerre tra gli altri prigionj fatti il giorno della battaglia , quelli , che pareissero più svegliati degli altri , e ne prese due , o tre , commettendo loro di dire in suo nome a Chicotencal :

Cortès propone la pace  
a Chicotencal

*Che gli dispiaceva molto il danno patito da' suoi nella battaglia ; ma consolarsi , che la colpa era tutta di chi l'aveva voluta , ricevendo con l'armi chi veniva con la pace ; ch' ei gliela chiedeva di nuovo , mettendo interamente da parte i giusti motivi della sua indignazione ; ma che s' ei non si risolvesse ad ammetterla , e a disarmare prontamente , intendesse bene , ch' ei l'averebbe messo in obbligo di distruggerlo , e di annichilarlo onninamente , consacrando il nome della sua nazione all' esempio de' suoi vicini .* Partirono



rono gl' Indiani con quest'ambasciata bene instruiti, e contenti, offerendosi a tornare con la risposta; e poche ore tardarono a mantener la parola, ma vennero tutti insanguinati, e mal conci, perchè Chicotencal ordinò, che si punisse in loro l'ardire d'avergli portato una tal proposizione; e intanto non gli fece ammazzare, inquanto volle, che potessero tornare così feriti alla villa di Cortès, per accreditare quel più la sua risoluzione, con dirgli: *Che al levar del Sole si rivedrebbero in campagna; che sua intenzione era di condurlo vivo con tutti i suoi agli altari degli Dij, per regalargli del sangue de i loro cuori; e che glielo faceva sapere innanzi, perchè avesse tempo di prepararsi, lasciansi intendere per questo verso, che non gli dispiaceva di sfiorire le sue vittorie con la trascuraggine de' suoi nemici.* Cagionò maggiore sdegno, che apprensione in Cortès l'insolenza del Barbaro, ma non disistimò punto nè l'avviso, nè il consiglio; onde al primo apparir del giorno messe la sua gente in campagna, lasciando un sufficiente presidio nel quartiere; e avanzatosi poco meno d'una mezza lega, scelse posto conveniente a ricevere il nemico con qualche vantaggio, e quivi formò le sue file, a proporzione del terreno, e conforme l'esperienza, che di già aveva di quel modo di combattere. Pose alla difesa de' fianchi il cannone, misurandone, e regolandone le offese; e fatti avanzare i battitori, rimase egli co' cavalli, per ispignere avanti chi gli potesse sostenere, aspettando l'attracco, e manifestando nel sembiante la sicurezza dell'animo, senza affaticar molto la sua eloquenza per instruire, e animare i soldati, poichè venivano di già tutti allegri, e animosi; ridotto oramai a impazienza di batterli l'abito già fatto di

I messaggeri tornano mal trattati.

Risposta insolente di Chicotencal

Cortès esce in cāpagna.

Si scopre l'  
esercito de'  
Tlascalcsi.

Stendardo  
di Tlascàla.

Battaglia  
de' Tlascalcsi.

vincere. Non tardarono molto i battitori a ritornare con l'avviso, che il nemico marciava con un forte esercito, e che era poco lontano la vanguardia. S'andava ricoprendo la campagna d'Indiani armati, senza arrivare a vedere dove finissero, confondendosi con l'orizzonte. Passava l'esercito cinquantamila uomini, (così lo confessarono essi) ultimo sforzo della Repubblica, e di tutti i suoi alleati, per prender vivi gli Spagnuoli, e condurgli ammanettati, prima sugli altari, e poi in tavola. Avevano questa volta inalborata una grand' Aquila d'oro, stendardo di Tlascàla, solito a mettersi fuori solamente nelle maggiori imprese. Venivano avvicinandosi con una leggerezza incredibile, e quando furono a tiro di cannone, cominciò l'artiglieria a reprimere la loro celerità, ponendogli in tale spavento, che per un poco stettero sospesi tra la rabbia, e tra la paura; ma prevalendo la prima, s'avanzarono in truppa, finchè arrivarono alla portata delle loro frombole, e delle loro frecce, arrestati per la seconda volta dalla forza delle balestre, e dallo spavento degli archibusi. Durò lungo tempo il combattimento, sanguinoso per gl' Indiani, e di poco danno per gli Spagnuoli, avvantaggiati dalla differenza delle armi, e dal buon'ordine, col quale davano, e pigliavano la carica; ma accorgendosi gl' Indiani del sangue, che perdevano, e che la loro lentezza era quella, che gli distruggeva, si mossero tutti a un tratto, spinti (per quanto appariva) quei davanti da quei di dietro; perlochè venne tutta quella moltitudine a sprofondarsi sugli Spagnuoli, e sugli Zempoalesi, e così disperatamente, e con tal impeto, che gli roppero, e gli sbaragliarono affatto, disfacendo l'unione, e confondendo il buon ordine,



dine, in cui si mantenevano; e ben fu necessario tutto il valore de i soldati, tutto il vigore, e la diligenza de i capitani, tutto lo sforzo de i cavalli, e tutta l'ignoranza militare degl' Indiani, per poter tornare a riunirsi, come lo conseguirono a viva forza, con morte di quegli, che furono più pigri nel ritirarsi. Avvenne in questo tempo un' accidente simile al passato, in cui per la seconda volta si riconobbe la special provvidenza, con la quale risguardava il Cielo la causa sua. Riconobbesi grande alterazione nel corpo di battaglia dell' esercito nemico. Movevansi qua, e là le truppe, dividendosi l' une dall' altre, e rivolgendo contro di loro stessi la fronte, e l' armi; dal che ne nacque, che tumultuariamente si ritirarono, voltando in aperta fuga le spalle quei, che combattevano nella vanguardia, non incalzati alla coda dagli Spagnuoli più che tanto, perchè Cortès non volle un' altra carica lontano dal quartiere. Seppesi di poi, che la cagione di tutto questo sconcerto, e di questa seconda ritirata fu una spavalderia di Chicotencal, che tutto superbia, e capriccio, fondava di molto la sua autorità nella sofferenza di quegli, che l' obbedivano. Aveva egli ripreso troppo avventatamente uno de i Cazichi principali, il quale serviva quel giorno sotto di lui con più di diecimila ausiliarj, trattandolo a dirittura di poltrone, perchè quando gli altri attaccarono, non s' era mosso così subito. Fu costui così intrepido, e così padrone di se, che portò la cosa agli estremi, venendo a disfida positiva da persona a persona; e subito sposata la querela particolare del Caziche da tutta la nazione, fattasi a parte dell' aggravio, e via via dagli altri Cazichi parziali dell' offeso, si trovarono in un subito tutti d' ac-

Spagnuoli  
rotti nel  
primo at-  
tacco.

Si riunisco-  
no.

Ritirasi il  
nemico per  
un nuovo  
accidente.

Motivi del-  
la ritirata.

Chicotencal  
offende uno  
de' suoi Al-  
liati.

Discordia  
dell' eserci-  
to nemico.

cordo a sostenerlo ; e risoluti di ritirarsi con le loro truppe da un'esercito , dove se ne faceva così poco conto ; l'esquirono così inveleniti , e così a precipizio , che sconvolti , e messi in disordine quegli , che rimanevano , riconoscendo Chicotencal lo stato , in cui si ritrovava , stimò bene l'assicurare di mettersi in salvo , poco importandogli di lasciar , come fece , al nemico il campo , e la vittoria . Noi non intendiamo di portare come miracolo , un successo così favorevole , e tanto opportuno agli Spagnuoli , anzi confessiamo per puramente accidentale la disunione di quei Cazichi ; cosa facile a succedere , dove comandava un Generale caldo di testa , e di non intera superiorità sopra i confederati della sua Repubblica . Con tutto ciò chiunque considererà rotto , e disfatto una , e due volte un'esercito innumerabile di barbari ( opera , o superiore , o molto di rado permessa alle forze umane ) sarà astretto a riconoscere in questa medesima casualità la mano di Dio , la cui ineffabile sapienza suol talora posare i suoi altissimi fini sulla debil base dell'ordinarie contingenze , servendosi molte volte di ciò , ch'ei permette , per incamminare ciò , ch'ei dispone . Fu grande il numero degl' Indiani morti in quest'occasione , e maggiore quello de' feriti , così lo dicevano essi dipoi ; e de' nostri morì solamente un soldato , e venti ve ne furono de' feriti , ma così leggermente , che l'istessa notte poterono fare le loro fazioni . Vero è , che con tutto l'essere stata questa vittoria così grande , e tanto più maravigliosa della passata , mentre si combatterà con tanto maggiore esercito , e l'inimico si ritirò disfatto , ebbe tal forza in alcuno de' i soldati Spagnuoli la novità dell'esserli veduti rotti , e disordinati nella battaglia ,  
che

Circostanze  
notabili di  
tal successo.

Non si so-  
stiene per  
miracolo .

Danno fatto  
al nemico.



che tornarono al quartiere malinconici , e sbigottiti , con cuore , e con sembiante di vinti . Non erano pochi queglii , che si lasciavano intendere assai chiaro , *che non volevano andare a perdersi evidentemente per un capriccio di Cortès ; ch' ei pensasse ogni volta a tornarsene alla Vera Cruz , o che ci penserebbero essi , piantandolo quivi con la sola compagnia della sua ambizione , e della sua temerità , già che il trattar d' andare avanti era chimerica .* Ragguagliato Cortès di questo bisbiglio , si ritirò alla sua tenda , senza pensare a ridurgli , finchè si riavessero da quello ancor troppo fresco sbalordimento , ed avessero tempo di riconoscere l' improprietà di simil concetto : essendo il timore una malattia , nella quale non bisogna correre a furia co' purganti , che più tosto l' esacerbano ; ma convien prima lasciar quietare quegli umori , che nella violenza del lor primo impeto vanno alla volta del capo , e offuscano la ragione . Andava pigliando vigore la commozione de i malcontenti , e non bastando a ridurgli nè la diligenza de i Capitani , nè il contrario sentimento della gente migliore , fu necessario , che Ferdinando Cortès mostrasse il viso ; al qual effetto fece radunare gli Spagnuoli nella Piazza d' arme , col pretesto di consultare sopra lo stato presente delle cose , e fatto a' più inquieti l' onore di mettersegli più da vicino per meglio sturar loro gli orecchi : *Mi pare , disse , che ci sia poco da discorrere sopra di ciò , che far debba il nostro esercito , dopo vinte in poco tempo due battaglie , nelle quali si è conosciuto ugualmente il vostro valore , e la debolezza de i vostri nemici ; e benchè non soglia essere l' ultima fatica della guerra il vincere , essendoci poi l' altra del sapersi servire della vittoria , dobbiamo tuttavia guardarci da quella sorta di pericoli , che co-*  
*me*

Sbigottimēto inopportuno degli Spagnuoli.

Effetti del timore.

Cortès parla ai malcontenti.



*me usure della fortuna , suole spesse volte tirarsi dietro la felicità de' successi. Ma su questo , Amici , non mi confondo : per maggior dubbio assai ho di bisogno del vostro consiglio . Mi vien detto , che alcuni de' nostri soldati tornino a desiderare , e anche non la guardino a motivare , che si torni a dietro . Io non dubito , che questo loro sentimento non debba esser fondato sopra ragioni di molta apparenza ; ma non mi par materia questa da ventilarfi in forma di mormorazione . Dite pure liberamente il vostro parere , e non discreditate il vostro zelo , trattandolo come un delitto ; e perchè possiamo tutti d' accordo riflettere sopra di ciò , che convenga a tutti , considerisi primieramente lo stato , in cui ci ritroviamo , e risolvasi a un tratto qualche cosa , che non abbia eccezione . Questa impresa s' è tentata col vostro parere , e dirò col vostro applauso : nostra intenzione fu di passare alla Corte di Motezuma , tutti ci sacrificammo a questo tentativo per la nostra Religione , per il nostro Re , e poi ancora per l' onor nostro , e per le nostre speranze . Questi Indiani di Tlascàla , che tentarono d' opporsi a i nostri disegni con tutta la potenza della Repubblica loro , e de' loro confederati , sono di già vinti , e dispersi . Secondo tutte le regole , non è possibile , che indugino molto , o a domandarci la pace , o a concederci il passo . Se ciò si consegue , quanto crescerà il nostro credito ? dove ci porrà l' apprensione di questi barbari , che a quest' ora ci hanno di già consagrati ? Motezuma , che come s' è veduto chiaramente da tante , e così artificiose ambasciate , ci attendeva così impensierito , con quale stupore non ci riceverà egli , domati che avremo una volta i Tlascalsi , gli Eroi del paese , i soli , che a forza d' armi resistono ancora al suo giogo ? Certo egli è molto verisimile , ch' ei ci offerisca partiti molto vantaggiosi , se non altro , per levare a i suoi ribelli*



belli l'appoggio delle nostre armi; e forse quest' istessa difficoltà, che oggi incovriamo, è l'istrumento, di cui si vale Iddio per facilitare la nostra impresa, facendo prova della nostra costanza: ch'ei non ha mica a far miracoli col portarvi in palma di mano indipendentemente dai concorsi della nostra virtù, e delle nostre fatiche. Ma se volgiamo le spalle (e in fe buona, che saremo i primi, a chi facciamo perder coraggio le vittorie) ecco perduto a un tratto la fatica, e'l guadagno. Che possiamo noi più sperare? o che non dobbiamo temere? Questi istessi vinti, in oggi così spaventati, e fuggiaschi, si rifaranno cuore del vostro scramento, e padroni delle scorciatoie, e delle asprezze del terreno, ci perseguiteranno, e distruggerannoci nella marcia. Gl' Indiani amici, che così contenti, e animosi ci assistono al fianco, si separeranno dal nostro esercito, e procurando di scapparsene al lor paese, saranno quivi tromba del nostro vituperio: Gli Zempoalesi, e i Totonachi nostri confederati, che sono l'unico refugio della nostra ritirata, perduto il gran concetto, che avevano delle nostre forze, cospireranno contro di noi. Torno a dire, che si consideri tutto con matura riflessione, e che misurando le speranze, che abbandoniamo, co' pericoli, a i quali ci esponghiamo, proponghiate, e deliberiate ciò che sia più conveniente; ch'io lascio tutta la libertà al vostro raziocinio; e l'aver toccato tutti questi inconvenienti è stato più per iscolpare la mia opinione, che per difenderla. Appena ebbe detto Cortès, che uno de i più inquieti, conosciuta la ragione, Amici, gridò ad alta voce, il nostro Capitano ci domanda quello, che s'ha da fare, ma in un modo, che nell'istesso tempo ce l'insegna: non occorre altro; quì bisogna, o andare innanzi, o far conto di perderli. Si diedero gli altri per vinti, confessando il proprio errore: applaudi

il

Parla per tutti un soldato.

Riduconsi tutti gli altri.

Si perdono  
d' animo i  
Tlascalci.

Credendo,  
che i loro  
nemici siano  
negromati.

Vengono in  
Senato gl'  
Indiani.

Proposizio-  
ne degl' in-  
diani.

il loro disinganno il resto della gente, e si risolvè a voce di popolo, che si proseguisse l'impresa, restando interamente rimediato per allora all' inquietudine di quei soldati, che appetivano il riposo dell' Isola di Cuba, l'irragionevolezza de' quali fu una delle difficoltà, che più travagliarono l'animo, ed esercitarono la sofferenza di Cortès in tutta questa spedizione. Cagionò somma afflizione in Tlascala questa seconda rotta del loro esercito. Tutti ne erano ammirati, e confusi: il popolo gridava pace: i grandi non sapevano da che banda si fare a continuare la guerra: alcuni discorrevano di ritirarsi con le loro famiglie alla montagna: altri tornavano a insistere, che gli Spagnuoli fossero Deità, e non che all' obbedienza, inclinavano alle adorazioni. S'adunarono i Senatori per trattar del rimedio, e cominciando il discorso dal loro medesimo spavento, confessarono d' accordo, che le forze di quei forestieri non parevano naturali, ma per tutto questo non finivano di mandar giù, che fossero Dij, vergognandosi, se non altro, di sposare la credulità del volgo. Più tosto averebbero ridato in attribuire prove così mirabili a forza d' incantesimi, onde convenire, come suol dirsi, scacciare un Diavolo con l' altro. Chiamarono a tal fine i loro Maghi, e Indovini, l'illusiva scienza de i quali era molto introdotta, e resa venerabile in quel paese. Udito, che questi ebbero il sentimento del Senato, vi aderirono; ma per far più cascar da alto la loro approvazione, dissero d' aver già preveduto questa domanda, che aveva loro a esser fatta, d' avere studiato il caso, e d' esserci venuti preparati, e conclusero; *Che mediante l' osservazione de' loro circoli, ed altri argomenti della loro arte avevano di già scoperto, e chiarito*



*rito il mistero di quella novità , e che tutto consisteva nell' essere gli Spagnuoli figliuoli del Sole , e prodotti della sua medesima attività nella Maare Terra delle Regioni Orientali , e che pertanto consistendo tutta la forza del loro incanto nella presenza di lor Padre , la cui vigorosa influenza gl' imbeveva d' una forza superiore all' umana , e gli costituiva in grado d' immortali , non ci era da far' altro , che aspettare , che il Sole fosse ito sotto ; poichè allora , tagliati fuori gl' influssi ausiliarj del Padre , e rimanendo i figliuoli come tutti gli altri uomini , sarebbe stato facile il venirne a fine prima , che il nuovo giorno riconducesse loro quel soccorso inattaccabile , nè dalla forza , nè dall' industria umana . Applaudirono molto quei Padri conscritti l' alta sapienza de i loro Indovini , dandosi per soddisfatti d' aver trovato il punto della difficoltà , e scoperta la strada di conseguir la vittoria . Era veramente contro lo stile del paese il combattere di notte ; ma come sempre ne' nuovi accidenti usa il far poche cerimonie con le vecchie consuetudini , si partecipò a Chicotencal questa importante notizia , ordinandolegli , che tramontato , che fosse il Sole , desse sul quartiere degli Spagnuoli , e prima del nuovo giorno vedesse in tutti i modi di avergli distrutti in fine , e in fondo . Si preparò egli per questa fazione , assai compatibile d' aver dato nella rete degl' Indovini , chiamatovi per così dire , dalla venerabile credulità de' Senatori . In questo mentre ebbero gli Spagnuoli diversi incontri di poca conseguenza ; si lasciarono vedere sull' eminenze non lontane dal quartiere alcune truppe nemiche , che fuggirono prima di combattere , o furono respinte con loro perdita . Si fece qualche sortita , per mettere in contribuzione il paese circonvicino , dove avevano salva-*

*Si risolve di far la guerra di notte.*

*Mandanfi gli ordini a Chicotencal*

*Si faceva qualche sortita dal quartiere.*

Dd

guar.

guardia gli abitanti , onde si guadagnavano amici , e provvisioni. Badava molto Ferdinando , che non si rilassasse la disciplina , e la vigilanza della sua gente con l'ozio del quartiere . Teneva sempre le sue sentinelle avanzate : facevanfi con tutto il vigor militare le guardie : si tenevano la notte i cavalli sellati , e con le briglie all'arcione , e il soldato , a cui l'armi non parevano punto gravi , o non riposava , o riposava con esse . Minute puntualità , da non parer superflue ad altri , che a' negligenti , e che riuscirono allora più che necessarie ; poichè sopravvenendo la notte destinata per l'assalto risoluto da i Tlascallesi , scopersero le sentinelle un grosso corpo di nemici , che fuori dell'uso loro marciava con flemma , e chetamente alla volta del quartiere . Ne giunse la notizia senza strepito , e come un tale accidente non colse all'improvviso i nostri soldati , che sempre stavano pronti , si guernì subito la muraglia , e in un punto fu all'ordine tutto il bisognevole per la difesa . Se ne veniva Chicotencal tutto fedele ne' suoi Indovini , aspettandosi di trovare gli Spagnuoli avviliti tutti , e senza forza , e di terminare la guerra di nascosto dal Sole ; tuttavia per ogni buon rispetto , non aveva seco Chicotencal meno di diecimila uomini , per quanto quegli altri non fossero finiti d'illanguidire . Lasciarongli accostare i nostri senza far movimento alcuno ; ed egli ordinò , che s'attaccasse da tre parti il quartiere , il che fu dagl'Indiani eseguito con prontezza , e con risoluzione ; ma trovarono tanta , e così inaspettata resistenza , che molti ne morirono al primo incontro , e rimasero gli altri tutti attoniti per un'altra spezie di timore , cagionato dalla sicurezza stessa , con cui venivano . S' accorse Chicoten-

Chicotencal  
marcia di  
notte.

Trova gli  
Spagnuoli  
in difesa.



tencal, benchè tardi, dell' illusione de' suoi Indovini, e conobbe ancora la difficoltà dell' impresa, ma non seppe misurarsi con la sua collera, e col suo coraggio; e così ordinò, che s' investisse di nuovo da tutte le parti, e si tornò all' assalto, caricando con tutto il grosso del suo esercito sui nostri ripari. Non si può non lodare il valor degli Indiani in un combattimento nuovo alla loro milizia, per ragione della notte, e della fortificazione. Aiutavansi l' un l' altro a forza di spalle, e di braccia, per salire sulla muraglia, e la furia, con che andavano, faceva diventare le ferite maggiori ne' loro corpi, di quel che uscivan dalle mani de' difensori, o cadevano i primi, senza ammaestrarsene quegli, che gli seguitavano. Lungo tempo durò il conflitto, combattendo per noi non meno il loro disordine, che le nostre armi; finchè chiarito Chicotencal non esser possibile alle sue forze quel tentativo, ordinò, che si sonasse a raccolta, e pensò a ritirarsi. Ma Cortès, che aveva l' occhio a tutto, riconosciuta la loro debolezza, e veduto, che s' allontanavano con disordine dalla muraglia, fece sortire una parte dell' infanteria, e tutti i cavalli, che teneva pronti co' pettorali tutti pieni di sonagli, per maggiormente atterrirgli col romore, e colla novità; il cui repentino assalto pose in tal terrore gl' Indiani, che non pensarono ad altro, che a salvarsi, senza far la minima resistenza. Lasciarono sul campo un numero assai considerabile di morti, con alcuni feriti, che non ebbero tempo di ritirare; e degli Spagnuoli ne rimasero feriti due, o tre, e uno Zempoalese morto. Avvenimento, questo ancora, che ebbe apparenza di miracoloso, considerata la quantità innumerabile delle frecce, de' dardi, e del-

Secondo assalto de' Tlascallesi.

Nemici respinti.

Sortita degli Spagnuoli.

Perdita de' nemici.

le pietre , che si ritrovarono dentro il recinto : e vittoria , che per la facilità del conseguirla a così poco costo , si solennizzò con particolare dimostrazione d' allegria tra soldati , quantunque non sapessero ancora quel che voleva dire aver saputo esser bravi anche di notte , nè la grande obbligazione , che avevano a' Maghi di Tlascala , lo sbaglio de' quali contribuì anch' esso a quest' opera , perchè innalzò al più alto grado il credito degli Spagnuoli , e facilitò loro la pace , che sempre è il miglior frutto della guerra. Svanite in Tlascala quelle grandi speranze , che concepite avevano sul solo fondamento di fidare il successo dell' armi al favor della notte , tornò a esclamare il popolo per la pace : sollevaronsi i nobili , fatti di già popolari , con minor strepito , ma col sentimento medesimo restarono senza fiato , e senza sapere , che si dire i Senatori , e la lor prima dimostrazione fu il gastigare ne' loro Indovini la loro propria semplicità , non tanto perchè giugneste lor nuovo l' inganno , quanto per la vergogna d' aver prestato lor fede . Due , o tre de i principali Indovini furono sacrificati in uno de' loro Tempj , e agli altri non sarà mancata la loro riprensione , e verisimilmente averanno imparato a mentire con un poco più di discrezione . Si radunò poi il Senato per trattar del negozio principale , e tutti si trovarono disposti per la pace , senza alcuna controversia , rendendo giustizia al discernimento di Maghiscatzin , che solo aveva conosciuto la verità , prima di toccarla con mano , e condussero anche i più scredenti a confessare , che quei forestieri non potevano essere altro , che quegli uomini promessi dal Cielo nelle loro profezie . La loro prima risoluzione fu ,  
che

Tlascalcsi  
gridano Pa-  
ce.

Gastigo de-  
gli Auguri.



che si spedisse subito ordine espresso a Chicotencal di sospendere la guerra, e di stare attento, e che sapesse, che erano di già sul tappeto trattati di pace; anzi che per la parte del Senato restava di già risoluta, e che in breve si nominerebbero Ambasciadori, che la proponessero, e la fermassero, con le migliori condizioni, che si fossero potute ottenere a favore della Repubblica. Ma Chicotencal era così inviperito contro gli Spagnuoli, e così accecato nell'impegno della guerra, che non volle sapere niente dell'obbedire, onde rispose con arroganza, e da disgustato, *ch' ei non conosceva altro Senato che se, e che mentre i Padri della Patria non curavano della gloria della nazione, correrebbe in avvenire per suo proprio conto.* Aveva egli disposto d'assaltar di nuovo gli Spagnuoli di notte, e dentro al quartiere, non perchè facesse caso de' passati augurj, ma perchè gli parve meglio tenergli riterrati per avergli vivi nelle mani; però trattava d'andare all'attacco con più gente, e con notizie più accertate; e sapendo, che alcuni paesani de' luoghi circonvicini accudivano al quartiere con provvisioni, per l'utile delle permuta, pensò di servirsi di questo mezzo per facilitare la sua impresa, e scelse una quarantina di soldati a sua soddisfazione, che vestiti da villani, e carichi di galline, di frutta, e di pane di maiz entrassero nella piazza, e procurassero d'osservare la qualità delle fortificazioni, e da qual parte si potesse incontrare minor resistenza. Vi è chi dice, che questi Indiani andassero come Ambasciadori dello stesso Chicotencal con finte pratiche di pace, nel qual caso sarebbe stata più colpevole l'inavvertenza de' nostri; ma fosse con questo, o con qualche altro pretesto, certa cosa è, che entrarono

nel

Il Senato ordina, che si sospenda la guerra.

Chicotencal non obbedisce al Senato.

Tenta di guadagnare il quartiere per sorpresa

Entrano i Tlascallesi nel quartiere in abito da villani.

Prefi con-  
fessano il di-  
segno di  
Chicotencal

Ferdinando  
stava poco  
bene di sa-  
lute.

Effetto d'u-  
na medicina  
ch'ei prese  
in quella  
occasione.

nel quartiere, e si trattennero tra gli Spagnuoli buona parte della mattina, senza che nessuno facesse caso della loro più lunga dimora. Un solo Zempoalese osservò, che andavano riconoscendo, in modo, che non paresse lor fatto, la muraglia, e s' affacciavano ora qua, ora la a' parapetti, con una curiosità, che aveva del guardingo, e n' avvisò subito Cortès; e come in tal genere di sospetti non si dà indizio, che possa mai dirsi leggiero, nè ombra, che non abbia qualche poco di corpo, gli fece arrestare immediatamente, il che seguì con somma facilità. Esaminati separatamente dissero la verità con farsi poco pregare, alcuni sul tormento, e altri sulla paura sola, concordando tutti, che quella stessa notte si doveva dare un secondo assalto al quartiere, per la qual fazione supponevano di già in marcia con ventimila uomini il lor Generale, concertato d' aspettarli una lega lontano dal quartiere per disporre gli attacchi più in un luogo, che in un' altro, secondo le notizie, che avessero saputo dargli della parte più debole di quel recinto. Sentì molto Ferdinando un tale accidente, trovandosi egli appunto in poco buono stato di salute, e il dissimulare il suo male gli era di maggior travaglio, che l' averlo addosso. Non s' arrese già egli mai a mettersi in letto, e il minimo de' suoi pensieri era il pensare a curarsi. Dicesi di lui ( ne è da passarlo in silenzio ) che una di queste fazioni co' Tlascallesi lo colse con la medicina in corpo, e che montato non ostante a cavallo, ordinò la battaglia, e nel più caldo di essa, non si ricordò mai nè del male, nè della medicina, la quale discretissima indugiò a fare la sua operazione il giorno dopo, ripresa la sua efficacia, e la sua attività con la quiete del

pa-



paziente. Fra Prudenziò de Sandoval nella sua *Istoria dell' Imperatore* tien questo fatto per miracoloso ; ma non vi anderanno d' accordo i Filosofi , a' quali tocca a raziocinare , come potè in questo caso confonderfi la facoltà naturale in ossequio , per così dire , dell' immaginativa , in cose di troppo maggiore importanza ; o come ritiratisi al cuore , e alla testa tutti gli spiriti , venisse a mancare al medicamento il capitale di quel calore , che poteva cavar fuori la virtù sua . Basti all' Istorico il non tralasciare la pura narrativa di un fatto , in cui si conosce quanto questo Capitano si profondasse nella sollecita attenzione di quello , che aveva da ordinare , e da operare nella battaglia . Occupazione invero , che ha di bisogno di tutto l' uomo , per grande , che egli sia ; e riflessi talvolta nell' Istoria permessi , in quanto possono servire d' esempio , ed incitare all' imitazione . Appuratasi oramai i disegni di Chicotencal con la confessione delle sue spie , s' applicò Cortès ad allestire tutto il necessario per la difesa del quartiere , e poi cominciò a discorrere del gastigo , che meritavano quei delinquenti , condannati a morte , secondo le leggi della guerra ; ma gli parve , che il fargli morire senza che i nemici avessero a risaperlo , fosse una giustizia infruttuosa , che non sarebbe d' esempio ; e secondo , che il caso aveva più di bisogno dell' altrui spavento , che della propria soddisfazione , ordinò , che a quattordici , o quindici , che erano stati più forti sulla negativa , si tagliassero , a chi le mani , e a chi solamente i diti grossi , e così concì gli rimandò all' esercito , con ordine di dire da sua parte a Chicotencal , *venisse pure allegramente , ch' ei di già lo stava aspettando , anzi , che glieli rimandava vivi , perchè non gli andassero*

Questo suc-  
cesso non fu  
miracoloso.

-3-nitro-oxidant  
-3-nitro-oxidant  
-3-nitro-oxidant

1000-1000  
1000-1000  
1000-1000

Cortès ri-  
māda le spio  
con le mani  
tagliate.

Q 114-



*a male le notizie delle sue fortificazioni.* Fu di grande orrore nell'esercito degl' Indiani ( che veniva di già marciando ) quel sanguinoso spettacolo: rimasero tutti attoniti, osservando la novità, e il rigore del castigo, e Chicotencal impensierito più di tutti per lo scoperto disegno; e fu questo il primo colpo, che gli arrivò al cuore, e che cominciò a far crollare la sua costanza, persuaso, che senza qualche tintura di Divinità, non fosse mai possibile, che semplici uomini avessero potuto conoscere le sue spie, e penetrare la sua intenzione, sul riflesso di che cominciò ad attristarsi, e a non vedere più qual partito avesse a pigliare; ma quando era sul punto di risolversi alla ritirata, sopraggiunse altro accidente, che gliela fece riconoscere per necessaria, e seguì suo mal grado, quello, che aveva tanto abborrito la sua ostinazione. Arrivarono in quel medesimo tempo diversi Ministri del Senato, che autorizzati da esso gli intimarono di deporre il bastone di Generale, deposto egli medesimo dal governo dell' armi della Repubblica per la temerità della sua risposta. Ordinarono ancora a' Capitani di non obbedirlo, sotto pena d'essere dichiarati traditori della Patria; e cumulata questa novità alla confusione cagionata in tutti dall' atrocità del castigo dato alle spie, e in Chicotencal dall' essersi scoperto il suo segreto, nessuno s'ardì a replicare, anzi chinaron la testa al comando della Repubblica, disfacendosi con mirabile celerità tutto quel grande apparato di guerra. I Cazichi presero ciascheduno la volta del loro proprio paese: la gente di Tlascala prese il suo cammino senza attendere altr'ordine: e a Chicotencal, a cui era di già cominciato a scemare il brio, parve una bella cosa il vedersi levate  
l'armi

Bigottimē-  
to di Chico-  
tencal.

Il Senato gli  
leva il basto-  
ne di Gene-  
rale.

Si disfioglia  
l'esercito di  
Chicotencal



l'armi di mano ; onde se ne ritirò alla Città con la sola accompagnatura de' suoi amici , e parenti ; dove si presentò al Senato , senza saper dissimulare la sua rabbia , nè anche in quella dimostrazione della sua obbedienza . Passarono gli Spagnuoli quella notte con gran vigilanza , e il giorno seguente riposarono , ma con cautela , non finiti d' assicurarsi dell' intenzione del nemico , per molto , che gl' Indiani del paese di contribuzione affermassero , che s' era sbandato l' esercito , prevalendo il partito della Pace . Durò questa sospensione fino alla mattina dipoi , che le sentinelle scoperlero una truppa d' Indiani , che venivano per la strada di Tlascàla , e pareva , che avessero qualche cosa sulle spalle ; perlochè Ferdinando fece ritirar tutti dentro la piazza , e ordinò , che gli lasciassero venire . Guidavano quella truppa quattro personaggi di rispetto , bene all' ordine , l' abito , e i pennacchi bianchi de' quali denotavano pace : dietro di essi venivano i loro servi , e dopo da venti , o trenta Tamenì carichi di vettovaglia . Fermavansi a ogni tanto , come se temessero d' accostarsi , e facevano di grandi inchini verso il quartiere , dissimulando il timore con la cortesia : chinavano la persona infino a toccar terra con le mani , e poi s' alzavano per porsele alle labbra , reverenza , che usavano solamente co i loro Principi ; e fattisi più da vicino ricrebbero le loro umiliazioni col fumo degl' incensieri . Lasciossi vedere allora sulla muraglia Donna Marina , e domandato loro in Tlascàlese , *da parte di chi venivano , & a che fare ?* Risposero : *che da parte del Senato , e della Repubblica di Tlascàla , e per trattar della Pace ;*

Ambasciata  
del Senato a  
Cortès.

Arrivano  
gli Amba-  
ciaderi con  
insegne di  
Pace.

Ec

so-



Discolpe, e  
proposizio-  
ni del Sena-  
to.

Risposta di  
Ferdinando

sopra di che si permesse loro l'entrata. Ricevet-  
tegli Ferdinando con l'apparato, e con la seve-  
rità, che si conveniva; ed essi reiterando i loro in-  
chini, e i loro incensi, esposero la loro ambascia-  
ta, che si riduceva a varie discolpe del passato as-  
ai frivole, ma però tali da fare bastantemente com-  
prendere il loro pentimento. Dicevano, *che gli Oto-  
mij, e i Ciontalesi, nazioni barbare della loro lega,  
avevano ammassate le loro truppe, e fatta la guerra  
contro i dettami del Senato, la cui autorità non era sta-  
ta bastante a reprimere i primi moti della loro ferocia;  
ma che di già avevano posate l'armi, e che la Repub-  
blica era molto desiderosa della Pace; che non solamen-  
te da parte del Senato, ma della nobiltà ancora, e del  
popolo, lo pregava a marciar subito con tutti i suoi sol-  
dati verso la Città, dove avrebbero potuto fermarsi  
quanto avessero voluto, sicuri di vedersi serviti, e ve-  
nerati, come figliuoli del Sole, e fratelli de' loro Dij;*  
e finalmente conclusero il loro ragionamento, la-  
sciando mal coperto l'artificio in tutto ciò, che  
dissero della passata guerra; ma non senza qualche  
apparenza di sincerità in ciò, che proponevano, toc-  
cante la pace. Ferdinando, mettendo fuori un' al-  
tra volta la severità, e dissimulando sul volto l'in-  
terna compiacenza dell'animo, non disse loro altro,  
se non, *che sapessero per loro, e dicessero da parte  
sua al Senato, che non era un così piccolo effetto della  
sua benignità l'ammettergli, ed ascoltarli, quando  
avevano tanto motivo d'apprender la sua indignazio-  
ne come rei, e si trovavano in grado d'avere a rice-  
vere la legge come vinti: che la pace, che proponevano,  
s'adattava a' dettami della sua clemenza; esser ben ve-*  
ro,



ro , che s' erano ridotti a procurarla dopo una guerra molto ingiusta , e molto perfidiosa , per poter sperare d' averla a trovare così alla prima , o almeno non incontrarla ritrosa , o non curante : pure si sarebbe veduto , come si fossero mostrati costanti in desiderarla , e come si fossero comportati per meritarsela : che intanto egli si sarebbe ingegnato di placare gli animi esasperati de' suoi Capitani infino a tradire la ragione delle sue armi , sospendendo il gastigo , ma col braccio in alto , acciocchè potessero meritare coll' emenda quel tempo , che suol correre tra il lampo , e il fulmine . Così rispose loro Cortès , pigliando tempo intanto , e per riaversi della sua indisposizione , e per meglio appurare la sincerità di quelle aperture ; al qual fine credè opportuno il rimandare gli Ambasciadori , più tosto perplessi , e dirò , con due cuori , per non dar' animo al Senato , o di raffreddarsi nel desiderio della pace , per quanto fosse stato sincero , o di ripigliar animo ; solendo in queste materie quei , che paiono circuiti , essere scorciatoie , e le durezze facilità maggiori . Crebbe con queste vittorie la fama degli Spagnuoli ; e Motezuma , che teneva frequenti notizie di ciò , che passava in Tlascàla , mediante l' osservazioni de' suoi Ministri , e la diligenza de' suoi Corrieri , entrò in maggiore apprensione del suo pericolo , quando vedde soggiogata , e vinta da così poca gente quella nazione bellicosa , che tante volte aveva resistito a' suoi eserciti . Rendevangli somma ammirazione le azioni eroiche , che gli venivano riferite de' forestieri , e temeva , che ridotti una volta alla loro obbedienza i Tlascalsi , non si servissero della loro ribellione , e delle loro armi , e

Queste vittorie poggiano in apprensione Motezuma.

Nuove considerazioni di Motezuma.



Pare, ch' ei  
non si ricor-  
di delle sue  
forze.

Nuova am-  
basciata di  
Motezuma.

Istruzione  
segreta de-  
gli Amba-  
sciatori.

non passassero a tentativi maggiori in danno del suo Imperio . Ma gran cosa , come in tanta perplessità , e in tanta apprensione non gli sovvenisse mai , nè di quello , che egli era , nè di quello , ch' ei pote-  
va , non pensando mai a formare un' esercito , se non altro , per la propria difesa , e per potere star sicuro in casa sua ; anzi che per un qualche ( bisogna dire ) ascendente , che gli aveva guadagnata la mano , sen-  
za mai discorrere , nè d' ammassar truppe , nè di rom-  
per la guerra , si gettasse tutto alle finezze della poli-  
tica , impieciandosi sempre ne' temperamenti più mi-  
ti . Pose egli per allora la sua mira in vedere d' at-  
traversare quell' unione di Spagnuoli , e di Tlascallesi ,  
e non la pensava male , al solito di chi manca di per-  
to , che s' ingegna , e spesso gli riesce supplire con la  
testa . Risolvè a tal fine di mandar nuova ambascia-  
ta , e nuovo regalo a Cortès ; e il pretesto fu , il con-  
gratularsi de' prosperi avvenimenti delle sue armi , mo-  
strando nell' istesso tempo di rallegrarsi di vedere ,  
che s' unissero con esso seco in reprimere l' insolenza  
di quei suoi nemici . Ma l' intento principale era quel-  
lo di sempre , il raccomandargli in un certo modo  
con nuove premurosissime istanze , ch' ei si toglies-  
se giù dal trattar di passarsene alla Corte , inculcan-  
dogli a più non posso motivi sopra motivi di non po-  
terglielo consentire . Ebbero gli Ambasciatori una  
segreta istruzione di riconoscer lo stato , in cui si  
ritrovava la guerra di Tlascàla , e che procurassero ,  
in caso , che si parlasse di pace , e che gli Spagnuoli  
v' inclinassero , di veder di guastare , e d' imbaraz-  
zare la conclusione , senza però lasciarne apparire la  
gelosia , che se n' aveva , nè abbandonare il nego-  
zio



zio senza darne conto , ed aspettare nuovi ordini . Vennero con questa ambasciata cinque Messicani , del fiore della loro nobiltà , e passati con qualche riguardo sul Tlascalense giunsero al quartiere poco dopo , che n' erano partiti i Ministri della Repubblica . Gli ricevè Ferdinando con grata accoglienza , e con somma cortesia , come quegli , a cui cominciava a dar fastidio il silenzio di Motezuma . Ascoltò con buonissimo viso l'ambasciata , e gradì ancora il regalo , valutato da mille pezze , consistente in varj pezzi d'oro assai leggiero , senz'altre rarità di penne , e di cotone , come l'altre volte . Non diede già loro risposta alcuna per allora , volendo , che prima vedessero quei di Tlascàla arresti , e supplicanti per la pace ; e in ciò si trovarono d'accordo , non avendo gran fretta nè anche gli Ambasciatori , i quali però fecero malissimo , mentre in cambio d'osservare con malizia da Ministri , dimandarono a dirittura con dolcezza da semplici ; e così scoperto tutto il segreto delle loro istruzioni restò palese tutta la paura di Motezuma , e finissi d'intendere quello , che importerebbe la pace di Tlascàla , per metterlo alla ragione . Desiderosa fra tanto la Repubblica di tenere in fede gli Spagnuoli , spedì ordine a' luoghi circonvicini , che avvertissero a non lasciar mancare provvisioni al quartiere , anzi che non ne ricavassero nè pagamento , nè permuta ; il che fu puntualmente eseguito . Due giorni dopo si scoperse sulla strada della Città una truppa considerabile d'Indiani , che con insegne di pace venivano appressandosi ; avvisatone Cortès , ordinò , che si lasciassero passare ; e quando fu per ricevergli mescolò fra suoi anco gli Ambasciatori di Motezuma , vend-

Arrivano al quartiere d'gli Spagnuoli.

Loro udienza.

Cortès sospende loro la risposta.

I Tlascalensi regono fornito il quartiere di vetovaglie.

Nuovi Ambasciatori di Tlascàla.

Cortès gli ode in presenza de' Messicani.

Chicotencal  
uno degli  
Ambascia-  
dori.

Sue fattez-  
ze, e suo mo-  
do di vestire

Sostanza del  
suo discorso

dendo loro per una gran confidenza quello , che gli tornava così bene , ch' e' sapeſſero. Per capo dell' Ambasciata veniva l' istesso Chicotencal fattosi promotore di questo negozio , e preso sopra di se il maneggiarlo , e condurlo a fine , o fosse per soddisfare il Senato , emendando con questo merito la sua disubbidienza , o perchè , persuaso , che convenisse la pace , non volesse , come ambizioso di gloria , che si attribuisse ad altri il bene della sua Repubblica. Accompagnavano cinquanta Cavalieri suoi parenti , e della sua fazione , alla foggia loro bene adornati. Era egli di più che mezzana statura , di buona taglia , più robusto , che corpulento , più tosto che vestito , pittorescamente panneggiato d' un semplice manto bianco , ch' ei maneggiava con bizzarria , e di buonissima grazia , e nel resto di gran penne , e gioie molto giudiziosamente adattate. Il viso , a dire il vero , di poco aggradevole proporzione , ma che non lasciava d' infonder rispetto , aiutandolo assai più quel , che gli avanzava d' un non so che di ferezza , che disaiutandolo quel , che gli mancava di ben disegnato . Giunse con isfarzo di soldato alla presenza di Cortès , e fatte le sue riverenze , messi a sedere , e detto chi egli era , cominciò il suo discorso , confessando *aver' egli tutta la colpa della passata guerra , persuaso , che gli Spagnuoli fossero parziali di Motezuma , nome da lui abborrito ; ma che oramai , come principal testimonio delle loro eroiche azioni veniva con finezza di suddito a porsi nelle mani del vincitore , desiderando di meritare con tal sommissione , e riconoscimento il perdono della sua Repubblica , in nome della quale aveva l' autorità , non di proporre , ma di domandare con*  
ogni



ogni sommissione la pace , e riceverla tale , quale gli fosse stata accordata : ch' ei la domandava una , due , e tre volte in nome del Senato , della nobiltà , e del popolo di Tlascàla , supplicando Cortès con ogni maggiore efficacia , che gli piacesse d' onorare prontamente con la sua presenza quella Città , dove troverebbe prevenuto l' alloggio per tutti i suoi , e quella venerazione , e servitù , che si poteva promettere da gente , che così valorosa , com' ei l' aveva potuta riconoscere , pur si rinchinava a supplicare , e a obbedire. Domandare solamente , non come condizione di pace , ma come dono gratuito della sua pietà , che si facesse buon trattamento agli abitanti , e che fossero immuni dalla licenza militare gli Dij , e le donne loro . Piacque tanto a Cortès il ragionamento , e il brio di Chicotencal , che non potè far di meno di non lo manifestare nel volto a' circostanti , lasciandosi portar dall' affetto , con cui risguardava sempre gli uomini di valore . Volle però , che Donna Marina l' illuminasse del vero motivo di quella sua rallegratura , perch' ei non avesse a pigliarla per un' effetto del gusto della pace , che se gli offeriva ; e tornato a ripigliar la sua intonatura , prese a rimostrargli non senza qualche calore , *la poca ragione , che aveva avuto la sua Repubblica a muovere una guerra così ingiusta , ed egli a fomentare una tale ingiustizia con tanta ostinazione* . Nel che si diffuse senza superfluità , toccando tutti quei tasti , che gli parvero a proposito ; e dopo d' aver reso criminale il delitto per render più stimabile il perdono , concluse col conceder loro la pace , che domandavano , e con assicurarli , che non si farebbe loro nè violenza , nè estorsione alcuna nel passaggio dell' esercito;

Piace a Cortès la maniera di Chicotencal.

Risposta di Cortès.

Concede la pace, e piglia tempo

Seconda i-  
stanza di  
Chicotècal.

S'offerisce a  
rimaner per  
ostaggio

Cortès non  
l'ammette

cito ; al che aggiunse , che quando si desse il caso di passare a Tlascàla , s' avviserebbe in tempo , e si disporrebbe tutto ciò , che fosse necessario per l' entrata , e per l' alloggio ancora . Fu molto sensibile a Chicotencal una tal dilazione , considerandola come un pretesto d' esaminar meglio la sincerità del trattato ; e volto a' circostanti ; *Avete ragione* , disse , *o grandi Teules* ( così chiamavano i loro Dij ) *di gasfigare la nostra sincerità con la vostra diffidenza ; ma se non basta a rendermi degno di fede il parlarvi per mia bocca tutta la Repubblica di Tlascàla ; io che sono il Capitan Generale di tutti i suoi eserciti , e questa illustre nobiltà , che è quì meco , e che sono i maggiori Capitani della mia nazione , resteremo per ostaggi della vostra sicurezza , e potrete qual più vi piace ritenerci in vostro potere in qualità di prigionieri , o volontarj , o forzati , per tutto il tempo , che piaceravvi di restare in Tlascàla .* Non lasciò Cortès di valutare per un gran pegno di sicurezza un' offerta di questa natura ; ma come quegli , che voleva sempre restar di sopra , rispose , *ch' ei non aveva di bisogno di quella dimostrazione , per credere , che dicessero da vero , in una cosa , che stava loro così bene , come la Pace : nè la sua gente aver di bisogno d' ostaggi , per entrare sicura nella loro Città , e mantenervisi senza sospetto , come aveva saputo fare in mezzo de' loro eserciti armati : che la pace restava di già stabilita , e assicurata sulla sua parola , e che la sua mossa sarebbe seguita il più presto , che fosse stato possibile ;* e terminato quivi il discorso uscì ad accompagnarli fino alla porta dell' alloggiamento ; dove abbracciato di nuovo Chicotencal , e datogli la

mano



mano gli disse nel licenziarsi , che non avrebbe frapposto altro tempo a restituirgli la visita , se non quel poco , che aveva di bisogno per ispicciare alcuni Ambasciadori di Motezuma. Parole , che diedero bastante calore al negozio , bench' ei se le lasciasse uscir di bocca , come a caso . Rimase dipoi co' Messicani , i quali si risero fortemente della pace , e di quegli , che la proponevano , passando a redarguire più tosto assai impertinentemente la facilità , con cui s' erano lasciati persuadere gli Spagnuoli ; e rivoltati a Cortès , gli dissero assai magistralmente , *che molto si maravigliavano , che un uomo così savio non conoscesse i Tlascallesi , gente barbara , che si manteneva più col suo ardire , che con le sue forze : ch' ei badasse a ciò , che faceva , e fosse pur sicuro , che non si tirava se non a addormentarlo per disfarsi a man salva di lui , e de' suoi .* Ma quando lo videro fitto in mantenere la sua parola , allegando di non poter negare la pace a chi gliela domandava , nè mancare all'intento principale delle sue armi , restarono alquanto sopra pensiero ; e poi mutata in supplica l'esortazione , lo pregarono a voler sospendere per sei giorni la marcia per Tlascàla , nel qual tempo sarebbero andati i primi due di essi ad avvisare il loro Signore di quanto passava , e resterebbono gli altri aspettando la risoluzione . Glie l'accordò Cortès , perchè non gli parve conveniente il disprezzar Motezuma , nè il lasciar di vedere ciò , che avesse potuto partorire questo negoziato , non avendo per impossibile , che , se non altro , potesse fare svanire i motivi , che egli aveva , di non volere gli Spagnuoli in Messico . Così s'approfittava

Lo messenel  
licenziarsi in  
nuova ap-  
prensione.

Discorso de'  
Messicani  
sopra l'am-  
basciata di  
Tlascàla.

Istanza de'  
Messicani  
perchè si so-  
spenda la  
marcia per  
Tlascàla.

egli de' contrarj affetti de' Tlascallesi , e de' Messicani ; e così teneva in riputazione la pace , facendola desiderare dagli uni , e temere dagli altri.

**FINE DEL SECONDO LIBRO.**







I S T O R I A  
 DELLA CONQUISTA  
 DELLA POPOLAZIONE , E DE' PROGRESSI  
 NELLA  
 NUOVA SPAGNA.  
 LIBRO TERZO.

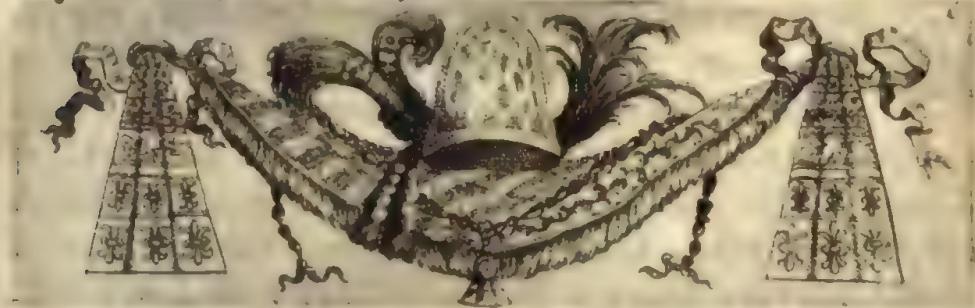
S O M M A R I O.

**C**ortès manda Commissarj al Re. Difficoltà , che incontrano . Motezuma fa il possibile per romper la pace richiesta con nuove istanze da Ilascàla , dove Cortès entra con la sua gente . Si descrive la Città . Il Senato si duole , che gli Spagnuoli sieno armati , pigliando ciò per diffidenza . Cortès gli capacita , e cerca di levargli dall' Idolatria . Spedisce gli Ambasciadori di Motezuma .

F f 2

Die-

Diego de Ordaz riconosce la voragine di fuoco di Popocatepec. Si risolve d' andare a Ciolula, indiziati quei popoli di nuovo tradimento, e vi si marcia. Finte accoglienze: si scopre l'inganno, e si castiga: s' acquieta il popolo, e si rappacifica co' Tlascallesi. Nuovi ostacoli sulla montagna. Motezuma pretende d' arrestargli per via d' incanti. Il Signor di Tezcucò visita Cortès a nome dell' Imperadore. Si marcia, e si fa alto in Quitlavaca dentro la Laguna. Si va a Iztacpalapa, per di quivi entrare in Messico. Pompa, con la quale Motezuma riceve, e visita Cortès. Discorso dell' uno, e dell' altro. Restituzione di visita a Palazzo: sua vastità, e magnificenza. Si tocca il tasto della Religione. Si descrive la Città, e le cose più notabili, i palazzi di Motezuma, i giardini, i parchi, l' armerie, e altre delizie, tanto in Città, che fuori. Suo modo di farsi servire: sue audienze, e suoi divertimenti. Sue gran ricchezze. Governo politico, economico, e militare. Usi de' Messicani, feste, matrimonj, e riti loro. Continuano le accoglienze di Motezuma. Viene avviso dalla Vera Cruz d' un combattimento con la morte di Gio: de Escalante, motivo di assicurarsi della persona di Motezuma. Modo, che si tenne, e come fu inteso. Modo di contenersi di Motezuma nella sua prigionia con gli Spagnuoli, e co' suoi. Vien prigioniero Qualpopoca. Cortès lo fa morire, e nel tempo dell' esecuzione, mette in ferri Motezuma.







Uole ogni ragione, che torniamo a' Capitani Alfonso Hernandez Porto Carrero, e Francesco de Montejo, che partirono dalla Vera Cruz, con le lettere, e col regalo per il Re: prima notizia per lui, e primo tributo della Nuova Spa-

Viaggio de' Commissarij di Cortès.

gna. Fecero questi il viaggio con felicità, benchè corressero rischio di sgarrarla, per un arbitrio preso su gli ordini, che avevano; essendo l'interpretazioni quasi sempre rovinose al negozio, e rade volte uniformi alla mente di chi comanda. Aveva Francesco de Montejo in Cuba una delle tenute toccategli nella spartizione di quell'Isola, il che gli diede motivo (scoperto che ebbero il Capo di S. Antonio) di rimostrare al suo compagno, e a Giovanni de Alaminos loro Piloto, che sarebbe tornato bene il darvi fondo per provvedersi di qualche rinfresco; per la comodità del viaggio; parendo, che in tanta lontananza dalla Città di Santiago, dove risedeva Diego Velazquez, vi fosse poco da temere, e che in conseguenza si contravvenisse poco, o nulla al sostanziale degli ordini di Ferdi-

Interpretazioni degli ordini.

Entrano nell'Isola di Cuba.

Ad istanza di Francesco de Montejo.

nan-

nando, di non toccare quell' Isola . Quegli si lasciarono andare , conseguendo così il Montejo di dare un occhiata a' fatti suoi , e avventurando a perdere se , il vascello , il regalo , e tutto il negozio commessogli; poichè la gelosia di Velazquez , sempre all' erta degli andamenti di Cortès , teneva guerniti di spie tutti i luoghi più popolati di quella costa , con ordine d' avvisare d' ogni mosca , che passasse per aria , e ciò per dubbio , ch' ei non mandasse o l' una , o l' altra delle sue navi all' Isola di S. Domenico , per dar conto delle sue scoperte , e chieder soccorso a' Religiosi , che in essa governavano; ricorso , che gli premeva di prevenire , e di frastornare . Seppe egli subito per tal mezzo ciò , che passava nella possessione di Montejo , e spedì due vascelli de' più velieri , e ben montati d' artiglieria , e di tutto il rimanente in buonissimo equipaggio ; e tutto questo in così poche ore , che non vi volle niente di meno di tutta la perizia , e di tutta la fortuna del Piloto Alaminos , per uscire d' un pericolo , che poneva in contingenza tutti i progressi della Nuova Spagna . Bernardo Diaz del Castillo contamina , con poca ragione , la fama di Francesco de Montejo , degno per la sua qualità , e pel suo valore , che se ne parli altrimenti dietro alle spalle , incolpandolo d' aver mancato all' obbligazione contratta con la confidenza di Cortès . Dice egli , che questi facesse dar fondo in quella sua tenuta , con animo di non proseguire la navigazione , per dar tempo a Velazquez di sorprendere la nave , anzi ch' ei gliene desse avviso per lettera , e che questa lettera la portasse un marinaio , che si gettò allo mare , con altre circostanze poco fondate , nelle quali , poco dopo si contradice , facen-

do

Diego Velazquez lo risà .

Sue diligenze per impedire il viaggio .

Si nega , che Montejo s' intendesse con Velazquez .

Bernardo Diaz male informato .



do particolar menzione dell'attività, e della risolutezza, con la quale l'istesso Montejo, giunto che fu alla Corte, si oppose agli agenti, e a' fautori di Diego. Vero è, che a canto, a canto dice, che questi Inviati di Cortès non trovarono l'Imperadore in Spagna, con altre cose, che danno a conoscere la sua facilità in credere a tutto ciò, che egli udiva, e il riservo, con cui si dee leggere tutto ciò, ch'ei non aveva veduto. Certa cosa è, che il vascello continuò il suo viaggio per il canale di Bahamà, e che Antonio de Alaminos fu il primo Piloto, che s'avventurasse alla violenza delle sue correnti: violenza per lui fortunata, mentre senza quella furia, con cui si precipitano l'acque tra la Florida, e l'Isole Lucaie, non era mai possibile, ch'ei potesse tirarsi fuori di quello stretto con la celerità, che gli bisognava per salvarsi dagli agguati del Velazquez. Favorigli il tempo, e arrivarono a Siviglia l'Ottobre di quel medesimo anno, in congiuntura poco opportuna, trovandosi in quella Città il Cappellano Benedetto Martin, passato alla Corte, come dicemmo, a sollecitare gl'interessi di Diego Velazquez, a cui avendo egli di già rimesso le patenti del suo governo, aspettava imbarco per ritornarsene all'Isola di Cuba. Gli giunse nuovo l'arrivo di costoro, e facendosi valere con tutto il suo caldo l'introduzione di già acquistata, si fece sentire altamente contro di Cortès, e di quegli, che in suo nome comparivano davanti a' Ministri della contrattazione, che di già si chiamava dell'Indie: diceva, *che quella nave, con quanto vi era sopra, era di Diego Velazquez suo padrone, come un'appartenenza delle sue conquiste: che l'entrata nelle Provincie di terra ferma, s'era eseguita furtivamente, e senza*

Scappano  
per il canale  
di Bahamà.

Arrivano a  
Siviglia.

Vi trovano  
Benedetto  
Martin.

Esclama contro  
Cortès.

*autorità legittima, avendo Ferdinando Cortès, e chi per lui era, rubato effettivamente l'armata allestita da Diego per quell'impresa: che i Capitani Portocarrero, e Montejo andavano gastigati severamente, o che almeno almeno si doveva loro rappresagliare il vascello con tutto il suo carico, per infin tanto che non facessero vedere in virtù di che era loro stata data quella commissione. Aveva Diego Velazquez in Siviglia di gran Santi avvocati, acquistatisi, e mantenutisi con offerte molto pingui, le quali, ne' casi almeno, dove entra l'arbitrio, solito a pendere da quella parte, dove inclinano gli animi, gli giocavano per ragioni. Di quì è, che l'istanza del Martin fu ammessa, e dopo le molte, sequestrato il vascello, gl'Inviati per gran favore, furon rimessi al Re. Partirono con tal permissione i due Capitani verso Barcellona col Piloto Alaminos, credendosi di trovarvi la Corte; ma appunto arrivarono in tempo, che il Re n'era partito per la Corugna, dove erano convocate le Corti di Castiglia, e dove si teneva pronta l'armata per trasportare il Re in Fiandra, a sollecitazione de' pressanti voti dell'Alemagna, che lo voleva Imperadore. Non ebbero per bene gl'Inviati di seguire la Corte, per non avere a parlare alla sfuggita di un negozio così importante, e che strapazzato tra' continui leva leva del viaggio, prima di trovare la dovuta stima, averebbe perduta tutta la grazia della novità. Eleffero pertanto in quello scambio di portarsi a Medellin, per quivi visitare Martin Cortès, e intanto vedere, se fosse potuto riuscir loro d'indurlo a portarsi, con esso loro, alla presenza del Re; stimando, che la sua rappresentanza, autorizzata dalla canizie, dovesse servire d'una gran raccomandazione alla do-*  
man-

Sequestro  
della nave.

I Commissarij  
partono per  
Barcellona.

Arrivano  
fuor di tempo.

Vanno a  
Medellin.



manda , e alla persona del figliuolo . Gli ricevè quel venerando vecchio con quella tenerezza , che si può immaginare in un Padre ansioso , e sconsolato , che di già piangeva il figliuolo per morto , e che nell' itteso tempo , che udillo vivo , ebbe tanto da ammirare nelle sue azioni ; e tanto da giubbillare della sua fortuna . Si risolvè egli subito a seguirargli , e fatti i loro conti di dove avessero potuto raffrontare l' Imperadore ( così in avvenire chiameremo il Re ) seppero , ch' ei doveva fermarsi a Tordesiglias , per quivi licenziarsi dalla Regina Giovanna sua madre , e per risolvere diverse cose , toccanti il suo viaggio . Quivi dunque l' attesero , e quivi ebbero la loro prima audienza dall' Imperadore , favoriti da una contingenza molto opportuna , poichè non arditisi i Ministri di Siviglia a trattenere in sequestro quello , che trovarono sulla nave per l' Imperadore , s' abbattono per l' appunto ad arrivare a Tordesiglias gl' Inviati , e Martin Cortès da Medellin , e i regali di Ferdinando , e gl' Indiani della nuova Conquista da Siviglia : riscontro mirabile per conciliar benevolenza alla novità , che quelli riferivano , venendo aiutato quel tanto di strano , che si udiva , da quel tanto d' indubitato , che si vedeva ; poichè quei lavori d' oro ugualmente preziosi per la materia , e per l' arte , quelle galanterie di piume , e di cotone , e quegli uomini di così strana fisionomia , che apparivano d' un' altra specie , furono altrettanti testimoni , che renderono credibile il racconto , senza togli niente del suo maraviglioso . Udigli l' Imperadore con somma benignità , e il primo moto di quell' animo Reale fu il voltarsi a Dio , e rendergli umili grazie , che al suo tempo si scoprissero nuove Regioni , dove

Tenerezza  
di Martin  
Cortès.

Va insieme  
co' Commissarij  
a Tordesi-  
glias.

Hanno au-  
dienza dall'  
Imperadore.

Arriva nell'  
istesso tem-  
po il regalo  
di Cortès.

L' Impera-  
dore gli ac-  
coglie benì-  
gnamente.

*S' informa  
di quelle  
novità.*

*Nuovi di-  
sturbi in Ca-  
stiglia.*

*Che affret-  
tano il viag-  
gio dell'Im-  
peradore.*

*Risoluzione  
arrisicata.*

introdurre il suo nome , e propagare il suo Evangelo. Ebbe con essi diverse conferenze : s'informò diligentemente delle cose di quel nuovo Mondo : del dominio , e delle forze di Motezuma : del talento , e delle qualità di Cortès: interrogò assai per minuto il Piloto Alaminos sulla navigazione di quei mari: ordinò, che gl' Indiani si mandassero a Siviglia , come in clima più temperato: per quello, che si potè arguire allora dall' affetto, con cui desiderava di fomentare quell' impresa, pronta, e favorevole sarebbe stata la di lui risoluzione, se altri emergenti di gravissimo peso non l'avessero occupato. Venivano ogni giorno nuove lettere dalle Città , con proposizioni poco rispettose . Dolevasi la Castiglia , che si trasportassero le sue Corti in Galizia. Si mostrava geloso il Regno , che si facesse maggiore stima dell' Imperio ; l' obbedienza alternava con le proteste ; in somma i sentimenti de i comuni andavano insensibilmente serpendo ne' particolari. Tutti volevano bene al Re , e tutti gli perdevano il rispetto; a tutti doleva la sua assenza ; tutti la piangevano a cald'occhi; e pure questo amore naturale , o ridotto a passione, o mal governato , si condusse a minacciare la sua autorità. Risolvè egli pertanto , per non sentir più querimonie, d' affrettare la partenza, come seguì in effetto; promettendosi al ritorno, che sperava in breve , d' avere a poter correggere assai facilmente quegli umori, che lasciava in moto; nè s' ingannò. Noi tuttavia venerando quegli altri motivi , che poterono obbligarlo al viaggio, non possiamo dissimulare al nostro conoscimento , ch' ei fece una gran posta al caso , o alla fortuna , e che si vuol poco bene , chi non la guarda a fare il disordine sul supposto, che quan-



quando ei nuoca, vi sarà il rimedio. In questa confusione di cose fu rimessa l'istanza di Cortès al Cardinale Adriano, e agli altri Prelati, e Ministri della Giunta, destinata per Supremo Consiglio del Governo, in assenza dell'Imperadore; con ordine, su questo particolare, che udito il Consiglio dell'Indie, si trovasse compenso alle pretensioni di Diego Velazquez, e si desse calore allo scoprimento, e alla conquista spirituale di quel paese, che oramai cominciava a intendersi generalmente col nome di Nuova Spagna. Presedeva in questo Consiglio, formato pochi giorni avanti, Gio: Rodriquez de Fonseca, Vescovo di Burgos, e v' intervenivano Ferdinando de Vega Signor di Grachal, Don Francesco Zapata, Don Antonio de Padilla del Consiglio Reale, e Pietro Martire de Agleria Protonotario d'Aragona. Aveva il Presidente nelle materie dell'Indie un sommo credito; poichè avendole maneggiate per lungo tempo, tutti gli altri deferivano alla sua autorità, e alla sua esperienza. Sosteneva questi a spada tratta il Velazquez, o fosse per la stima della persona, o delle ragioni sue, e in ciò, perdonici Bernardo Diaz del Castillo, lasciandosi andare a una indecente, e noiosa liquidazione de i motivi di questa parzialità, nella quale quando pur non sia tutto falso, il vero non sarà stato mai tanto a un pezzo. Ciò, che non si può controvertere si è, che dalle sue informazioni restò molto pregiudicata la causa di Cortès, e battezzata la sua conquista col nome di delitto di perniziosa conseguenza. Diceva, che Diego Velazquez in virtù della patente, che aveva dall'Imperadore, era il supremo dispositore, anzi il padrone di quell'impresa; e conseguentemente veniva a esserlo in rigor di giustizia, di

L'istanza di Cortès si rimette al Card. Adriano.

Il Vescovo di Burgos favorisce Velazquez.

Sue informazioni contro Cortès.



Mette in apprensione il Cardinale, e tutti quei della Giunta.

Differiscono la risoluzione.

Vane diligenze di Martin Cortès, e de' suoi compagni.

tutti quei mezzi ancora , co' quali s'era tentata, e promossa ; metteva in considerazione quanto poco fosse da fidarsi d'uno, che aveva avuto cuore di sapersi ribellare dal suo superiore, e quanto temer si dovessero, in parti così remote, questi principj di sedizione: protestava de' danni ; e finalmente caricò tanto la mano nelle sue rimostanze, che messe in apprensione il Cardinale, e tutti quei della Giunta. Non lasciavano questi di conoscere, che con superchio fervore si rappresentava la ragione di Diego Velazquez ; ma non s'arrisicavano a risolvere un' affare di tanto peso, contro il parere d'un Ministro così qualificato : nè dall'altra parte pareva loro a proposito il correr rischio di far pigliare il morso co' denti a Cortès, nello stato, che egli era di autorità nell'Indie, e di merito, secondo la ragione, dovendosegli senza controversia il merito d'una scoperta, tanto maggiore delle passate. Su queste perplessità, e su queste contradizioni la risoluzione andò tanto in lungo, che l'Imperadore tornò dal suo viaggio, e giunsero i secondi Commissarj di Cortès, prima che si pigliasse espediente sopra le sue pretese. Il più, che potessero spuntare Martin Cortès, e i compagni, fu, che venisse loro fatto qualche assegnamento sopra gli effetti sequestrati in Siviglia, non meno per la loro sussistenza, che per le spese della lite ; e con questo magro aiuro di costa si trattennero due anni alla Corte, arrotandosi pe' Tribunali, come litiganti d'una causa spallata, fatta questa volta causa particolare dell'interesse della Monarchia; e vada per le tante, che si fa causa pubblica dell'interesse particolare. Non aveva intanto perduto tempo Ferdinando Cortès, poichè in quei sei giorni, ch'ei si tratten-



ne nel suo alloggiamento, secondo l'impegno presone co' Mefficani, si conobbe a più, e più riprove, quanto sinceramente desiderassero la pace i Tlascallesi, e quanta gelosia pigliassero de i negoziati, e delle pratiche di Motezuma. Arrivarono in questo mentre dentro il termine prefisso gli Ambasciatori, che s'aspettavano, e furono ricevuti con le solite dimostrazioni di stima, e di cortesia. Erano sei gentiluomini della Casa Reale, con un seguito molto decoroso, e con un altro regalo sull'andare degli altri, o poco più. Prese uno di essi la parola, e con grande apparato d'espressioni assai esagerate, disse, *quanto il supremo Imperadore Motezuma (e in proferirlo tutti fecero un profondo inchino) desiderasse d'essere buono amico, e confederato di quel gran Principe, a cui obbedivano gli Spagnuoli, la maestà del quale risfulgeva nel valore de' suoi vassalli; che ei non avrebbe difficoltà ad accordarsi a riconoscerlo con qualche annuo tributo, e a spartire in qualche modo con esso le sue tante ricchezze; e ciò per la somma venerazione, in cui lo teneva, come figliuolo del Sole, o se non tale, almeno come Signore di quella felicissima terra, dove nasce la luce; con questo però, che prima di venire allo stabilimento di questo trattato, s'adempieffero due condizioni. La prima, che Cortès, e tutti i suoi rigettassero ogni trattato di confederazione co' Tlascallesi; non parendo ragionevole, che obbligati a quel segno, che erano da' suoi presenti, gli facessero in faccia una lega co' suoi nimici. La seconda, che finissero di capacitarli una volta, che il pensiero di passare a Messico non era nè praticabile, nè ragionevole; ostando le leggi del sup Imperio, che egli si lasciasse vedere da' forestieri; e che quando pure egli avesse voluto, non avrebbero voluto soffrirlo i suoi sudditi; considerasse di grazia bene*

Arrivano nuovi Ambasciatori di Motezuma.

Loro proposizione.

Partiti offerti.

Per frastornare la Pace con la Repubblica.

E difficoltà la venuta a Messico.

bene Cortès i pericoli dell' uno , e dell' altro attentato .  
 Essere i Tlascallesi per natura così portati al tradimen-  
 to , e a i latrocinj , che non ci era d' aspettarfi altro  
 da loro , con tutte le sicurezze , che davano , che il ri-  
 manere esposto a una venetta a man salva di tutti i  
 danni fatti loro con la guerra , per approvecciarfi di  
 quella gran copia d' oro , della quale ei l' aveva ar-  
 ricchito . Esser dall' altro canto i Messicani così gelosi  
 delle loro teggi , e così male assuefatti , che la sua au-  
 torità non servirebbe a tenergli in freno , senza poterfi  
 gli Spagnuoli dolere , per tutti i casi , che si potessero  
 dare , dopo essere stati tante volte ammoniti di ciò ,  
 che potrebbe loro intravvenire . Su questi punti si rigi-  
 rò l' orazione del Messicano ; secondo , che tutte l' im-  
 balsciate , e tutte le sottigliezze di Motezuma andava-  
 no a parare in questo , che non se gli avvicinassero gli  
 Spagnuoli ( rappresentatigli dai suoi presagi , come un  
 oggetto di orrore ) onde egli persuadendosi di obbe-  
 dire a' suoi Dii , si formava senza avvedersene un do-  
 vere di Religione , del suo proprio sbigottimento . Cor-  
 tè prese tempo a rispondere , dicendo solamente per  
 allora , *che intanto si riposassero , che gli avrebbe poi spe-*  
*ditati senza perdita di tempo .* Voleva egli , che potessero  
 riferire di vista la pubblicazione della pace di Tlascà-  
 la , non senza un secondo riflesso a ovviare , che non  
 ispedissero a Motezuma coll' avviso delle sue risoluzio-  
 ni , per dargli quel meno di tempo da mettersi in di-  
 fesa , essendo egli di già informato , e del poco , che  
 egli era all' ordine , e del poco , che ci voleva per  
 mettercisi . Fu così grande l' allarme , che diede-  
 ro in Tlascàla queste imbalsciate , riconosciute mol-  
 to bene per l' unico motivo del non concluder Cortès  
 di

Cortès dif-  
 ferisce di ri-  
 spondere.

Vengono i  
 Magistrati  
 di Tlascàla  
 in corpo.



di mettersi in marcia per quella volta , che i Magistrati per un'ultima dimostrazione della loro ingenua cordialità, si determinarono a venire in corpo essi medesimi agli alloggiamenti, risoluti, o di condurre con esso seco Cortès, o di rendere inescusabile la sua diffidenza, e rompere nell'istesso tempo a Motezuma tutte le sue misure. Magnifica era la pompa, numeroso il treno, pacifiche le divise delle gale, e delle penne. Venivano i Senatori in sedie scoperte, levate in alto sulle spalle de' loro Ministri inferiori, tenendo nella marcia i luoghi più degni Maghiscatzin, stato sempre il più zelante avvocato degli Spagnuoli, e il padre di Chicotencal, vecchio venerando, e per grave età cieco degli occhi, ma non già punto della mente, ch'ei conservava tuttavia così vegeta, che ne' consigli passava per uno de' voti migliori. Come si veddero pochi passi dalla casa, dove Cortès gli stava aspettando, messero tutti piede a terra, e quel buon cieco ingegnandosi di farsi innanzi a tutti, badava a raccomandarsi a quegli, che lo conducevano, o che più tosto in quel punto egli si strascinava dietro, che l'accostassero al Capitano degli Orientali. Dopo averlo abbracciato con un contento, che non gli capiva nel cuore, prese a palpeggiarlo, or qua, or là, come se avesse preteso, già che non poteva sodisfarsi con gli occhi, di ritrovargli il viso con le mani; e poichè tutti si furono messi a sedere, cominciò egli, pregatone da Maghiscatzin, in questi sentimenti. *Ecco, valoroso Capitano (mortale, o no, che tu ti sii) il Senaro di Tlascàla velle tue mani, per un'ultimo pegno della nostra obbedienza. Noi non siamo qui per iscusare l'errore della nostra uazione; siamo a pigliarlo tutto sopra le nostre spalle, fida-*  
ti,

Con gran pompa.

Maghiscatzin come il più anziano.

S' avvanza Chicotencal il cieco.

Parla a nome del Senato.

ti, che la tua clemenza abbia a esser la mercede della nostra ingenuità. Nostra fu la risoluzione della guerra; ma nostra è ancora la determinazione della pace. Quella fu precipitata; questa potrà parerti stentata: ma non soglion perder di pregio le risoluzioni, per esser ben considerate; e quello, che difficilmente s'imprime, difficilmente si cancella; ed io posso dirti, che questo indugio, si come ha dato tempo di meglio riconoscere il tuo valore, così l'ha dato ancora, perchè facciano maggior presa i fondamenti della nostra fermezza. Noi non ignoriamo le arti, con le quali Motezuma procura di distoglierti dallo strignerti in lega con esso noi: consideralo almeno come nostro nemico, se non vuoi considerarlo come tiranno; che di tiranno ben merita il nome chi ardisce tentarti contro il giusto. Noi non ti domandiamo, che tu ci aiuti contro di lui; che contro di chi che sia, come tu non sii tu, abbiamo forze d'avanzo. Ci dispiacerebbe solamente il vederti riporre la tua salvezza nelle sue parole, noi che lo conosciamo; ed io così cieco come sono, scorgo, infin di quì de' barlumi, che mi fanno raffigurare il tuo pericolo, anche in lontananza. Chi sa, che Tlascàla non si renda famosa al Mondo per la difesa de' tuoi diritti? Ma lasciamo, che tu lo riconosca dal tempo, senza ridurre a vaticinio quello, di che può persuadere così facilmente la sua tirannia, e la nostra fede. Tu già n'offeristi la pace: se non ti trattiene Motezuma, e chi ti trattiene? Perchè non t'inchini alle nostre suppliche? Perchè non t'induci a onorare la nostra Città della tua presenza? Noi venghiamo risoluti a portar via d'assalto il tuo amore, e la tua finanza, o a consegnare nelle tue mani la nostra libertà. Eleggi di questi due partiti qual più ti piace, che in quanto a noi non usciremo di questa alternativa: o tuoi amici, o tuoi prigionieri.

Così



Così concluse il suo ragionamento quel vecchio venerabile, in persona di cui potremo dire, che avesse il suo Appio Claudio Tlascala ancora: e in verità dopo quello, che s'è riferito infin qui del loro governo, delle loro azioni, e de' loro discorsi, par superfluo il commendargli per uomini di non ordinario intendimento. Alcuni Scrittori poco bene affetti alla nazione Spagnuola, per render meno stimabile la nostra Conquista, considerano, o almeno descrivono gl' Indiani per animali bruti, privi poco meno che dell' uso della ragione. E' vero, che la loro semplicità gli faceva maravigliare in veder' uomini a un'altra foggia, d'un' altro colore, d'un' altro vestire; che per non averla essi, pareva loro una mostruosità la barba; che trattavano per alla pari l' oro col vetro; che tenevano le bocche di fuoco per fulmini, e i cavalli per fiere. Ma che fa questo? Erano elleno tutte queste cose altro, che effetti di quella prima prima sorpresa, che fa agli animi la novità? Salva sempre la suprema dote della ragione; chiara cosa essendo, che l'ammirazione per esser figlia dell' ignoranza, non ha parentela con l'incapacità, nè può nè anche chiamarsi ignoranza un semplice difetto di notizia. Creogli Iddio ragionevoli, nè per aver egli permesso la loro cecità si può, nè si dee dire, ch'ei scarseggiasse con essi nella dose di quella disposizione di mente, che era necessaria alla conservazione della spezie, o dovuta alla perfezione di tutto quello, che gli esce dalle mani. Ma torniamo alla nostra narrativa, senza maggiormente accreditare la calunnia, con farle durar troppo l'onor della difesa. Non ebbe già difesa per se Ferdinando contro un' attacco così tenero, e così forte, come era quella dimo-

Tlascallesi  
uomini di  
giudizio, e  
di facondia.

Gl' Indiani  
non vanno  
considerati  
per anima-  
li bruti.

La maravi-  
glia non è  
ignoranza.

Hh

stra-



Cortès ri-  
sponde al  
Senato.

Vengono da  
Tlascàla gl'  
Indiani da  
carico.

Marcia ver-  
so Tlascàla.

Cócorso de-  
gl' Indiani  
per veder  
passare gli  
Spagnuoli.

strazione del Senato; nè oramai aveva più che aspet-  
tare, corrisposto all'impegno del termine promesso ai  
Messicani. Rispose egli pertanto ai Senatori con le più  
distinte dimostrazioni di stima; e desideroso di riman-  
dargli ben persuasi del suo gradimento, e della sua  
confidenza, gli fece regalar tutti a misura di quello,  
ch'ei poteva. Ci volle del buono ad obbligargli a  
tornarsene, senza accompagnarli egli con essi; ma pu-  
re l'ottenne, data loro parola di venir a pigliar pron-  
tamente l'alloggio nella Città, senza maggior' indugio  
di quello, che potesse portare, il riunire la sua gente,  
sparsa ne' luoghi vicini per condurre l'artiglieria, e il  
bagaglio. Si contentarono essi della parola, facendo-  
sela però confermare più, e più volte, ma più per te-  
nerezza, che per diffidenza; e partirono tutti rassicu-  
rati, e contenti, pigliando sopra di se il provvedere,  
e spedire al quartiere tutti gl'Indiani da carico, che  
poteessero bisognare; onde la mattina seguente appena  
fu giorno, che 500. Tamenì furono a i rastrelli del  
quartiere, e così lesti, ed esperti in portare l'incari-  
co, che non pareva lor fatto, rivestendo in un certo  
modo di gala la durezza di quel servizio. Si cominciò  
subito a disporre la marcia; si squadronò la gente, e  
messi a i loro luoghi l'artiglieria, e il bagaglio, si tirò  
diritto a Tlascàla con tutta la buona ordinanza; pre-  
venzione, e cautela, che furono sempre mai insepara-  
bili da quel piccolo esercito, e che l'abilitarono in  
così gran parte a poter fare quelle gran cose, ch'ei  
fece. Si vedeva di qua, e di là popolata la campagna  
da innumerabili Indiani, che venivano in folla da tut-  
ti i luoghi circonvicini a quella gran novità, ed erano  
tante le grida, e i gesti, per non dire le smorfie, che  
per



per poco si sarebbero potute pigliare per di quegli urli, e di quelle minacce, che s'usano nelle battaglie; se non che Donna Marina assicurò, che se ne servivano ancora nelle loro maggiori solennità, e festeggiamenti; e che giubilando nel caso presente per la buona sorte, che si tenevano d'aver conseguito, quegli erano il viva, e le benedizioni de' nuovi amici: notizia, che servì a temperar la noia di quei versacci; già che non si poteva ricevere l'applauso senza l'incomodo della sofferenza. Uscirono i Senatori per lungo tratto fuori della Città a ricever l'esercito, con la maggiore ostentazione, e pompa delle loro funzioni pubbliche, facendosi vanità i nobili, in occasioni simili, di farsi vedere come servitori di quegli del governo. Nell'incontrarsi fecero i loro inchini, e poi via, senza punto fermarsi, diedero volta a dietro verso Tlascàla; qualificando questa gran fretteria d'impazienza di sollecitar la marcia, e di riguardo a non tenere a disagio i loro ospiti. All'entrare nella Città, allora si, che i viva, e le acclamazioni andarono alle stelle, aggiunto alle grida del popolo tutto il frastuono de' loro timpanetti, de' loro flauti, e de' loro nicchi marini. Era tanto il concorso del popolo, che i Ministri del Senato ebbero delle brighe a far mettere, e tenere in ala per le strade la moltitudine. Le donne dalle finestre, fiori senza fine sul capo degli Spagnuoli; e ve n'era di quelle, così ardite, o così poco riguardate, che si accostavano a porgergli fino in mano. I Sacerdoti strasciando le loro vesti talari, solite a portarsi ne' sacrifici, si facevano avanti co' loro bracieretti tutti fumanti di quella ragia odorosa detta Copal, e senza sapere, che erano intesi, o graditi, dava-

Ricevimento  
del Senato.

Applausi  
dell'ingresso.

Sincerità  
de' Tlascalcas.

Alloggiamento di  
Cortès.

Conduce-  
se co' gli Am-  
basciatori  
di Motezuma.

Privilegi  
de' Tlascalcas.

Descrizione  
di Tlascala.

Quattro co-  
trade.

no segni del loro applauso col fumo. In somma si vedeva in viso a tutti la sincerità dell'animo, con diversi affetti però; raffigurandosi l'ammirazione confusa col giubbilo, e il giubbilo contemperato dalla venerazione. L'alloggiamento stava preparato nella miglior casa di Tlascala, fornita a maraviglia di quanto poteva desiderarsi per il comodo, e per la delizia. V'erano tre, o quattro cortili così spaziosi, che nelle stanze disposte nelle loro fiancate, molte, e assai capaci, potè facilmente Cortès mettervi tutta la sua gente, senza averla a dividere. Volle con esso seco gli Ambasciatori di Motezuma, per molto, che quegli si difendessero di trovarsi a questa festa; e diede loro quartiere vicino a quello della sua persona, col raffigurargli col rispetto, che a quella si doveva, dall'apprensione, in che stavano, di qualche scherzo. Seguì questo ingresso colla total riduzione di Tlascala il giorno 23 di Settembre di quell'istesso anno 1519 giorno memorabile alli Spagnuoli, per avere in esso conseguita una Pace, ch'ebbe del trionfo, così ferma, e stabile, e di così grandi conseguenze, in ordine alla Conquista della Nuova Spagna, che si conservano ancora in oggi in quella Provincia diverse prerogative, e molte esenzioni ottenute in mercede della loro prima costanza, e gloriosa memoria della loro antica fedeltà. Era in quel tempo Tlascala una Città assai popolata, che occupava un gruppetto di quattro eminenze, che si distendevano da Levante a Ponente in disugual distanza, e assicurate sulla natural fortezza de' suoi massi, contenevano gli edifizi, formando quattro quartieri distinti, che tra di loro si riunivano, e si comunicavano per via di diverse strade di grosse pareti andanti, che



che servivano di muraglia . Erano governate queste quattro popolazioni, a titolo di feudo, da quattro Cazichi , discendenti da' suoi primi fondatori ; questi dipendevano dal Senaro , e per lo più v' avevano luogo, ma con dipendenza da' suoi ordini in tutto ciò , che risguardava il politico , e le seconde istanze de' loro vassalli . Le case non s' alzavano gran cosa dal terreno , come quelle , che non avevano secondo piano : i materiali , pietra, e mattone, e in vece di tetti , terrazzi , e corridori . Le strade anguste, ed oblique per obbedire allo scosceso della montagna . Strana situazione, ed architettura più adattata alla difesa , che al comodo . Era la circonferenza di tutta la provincia cinquanta leghe, dieci da Levante a Ponente, e quattro da Tramontana a Mezzo giorno : paese montuoso, e interrotto, ma assai fertile , e ben coltivato in tutti quei luoghi, dove la frequenza delle balze faceva luogo alle coltivazioni . Confinava per tutti i versi con Provincie, o dipendenti da Motezuma, o a lui benaffette; solamente dalla parte di Tramontana, serrava più tosto, che divideva i suoi confini la gran Cordigliera, per le cui inaccessibili montagne aveva comunicazione con gli Otomii, co' Totonachi, e con altre barbare nazioni con essa confederate . I luoghi abitati erano molti, e ben popolati; la gente inclinata , infin dalla fanciullezza, alla superstizione, e all' esercizio dell' armi , nel maneggio delle quali s' impiegavano , e s' abilitavano con gara grande; facestegli salvatichi il clima, o bravi la necessità . Abbondavano di maiz, e questa semenza rispondeva così bene alle fatiche de' lavoratori , che diede alla Provincia il nome di Tlascàla , voce , che in loro lingua suona l' istesso , che Terra di pane .

Suoi edifizj.

Giro , lunghezza , e larghezza della Provincia.

Suoi confini.

Inclinazione degli abitanti.

Sua fertilità



Vi era gran varietà di frutta , e delicatissime ; salvagiume d'ogni genere ; e una delle cose , delle quali **Cocciniglia.** maggiormente abbondava , era la Cocciniglia , ma stata sempre oziosa , ed inutile , finchè gli Spagnuoli non insegnarono a conoscerne il pregio , e l'uso migliore . Forse fu chiamata così la Cocciniglia , dal grano Coccineo , che diede poi il nome alla grana : il fatto però si è , che in quel paese ella è una specie d'Insetto , come un piccolo vermicciuolo , che nasce , e si perfeziona sopra le frondi d'un' albero salvatico , e spinoso , che chiamavano allora , Tuna silvestre , ed ora lo coltivano , come fruttifero , riconoscendo il maggior utile del loro commercio dalla preziosa tintura de' loro bachi , non punto inferiore a quella , che cavarono gli antichi dal sangue del Murice , o sia la porpora , tanto celebrata ne i manti de i Re . Aveva però le sue tare la felicità naturale di quella Provincia , soggetta per la vicinanza delle montagne a gran tempeste , a terribili uracani , ed a spesse inondazioni del fiume Zahual , che non contento di talvolta portar via le raccolte , e di sbarbare gli alberi , andava a trovar le case nel più alto delle loro eminenze . **Inondazioni** **Fiume di Zahual.** Dicono , che Zahual in lor linguaggio significa , Dio di scabbia , poichè di essa si ricoprivano quegli , che ne bevevano , o che vi si bagnavano , altra malignità di quell'acque . E non era la minore delle incomodità di quel paese la mancanza del sale , onde rimaneva senza il miglior condimento ogni altra dovizia ; e benchè potessero averne con facilità da' paesi di Motezuma , in permuta delle loro granella , amavano meglio il soffrire la scipitezza delle loro vivande , che aprire il commercio a i loro nemici . Queste , ed altre osservazioni del loro governo ( **Non avevano sale.** considerabile



rabile in vero , attesa la rozzezza di quella gente ) rendevano ammirazione , e mettevano in pensiero gli Spagnuoli . Dissimulava Cortès le sue cautele , ma non per questo lasciava di tener le sue guardie al suo alloggiamento ; e quando in compagnia degl' Indiani andava per la Città , conduceva seco una parte della sua gente con le loro armi da fuoco . Anche i soldati andavano in piccole truppe colla prevenzione medesima , procurando tutti d' accreditare in maniera la confidenza , che non apparisse disattenzione ; ma gl' Indiani , che desideravano da vero l'amicizia degli Spagnuoli , si facevano un punto d' onore in affliggersi di vedere , che non si lasciassero l'armi , e che una volta non si finisse di credere la loro sincerità ; e s' arrivò a farsene negozio in Senato , per decreto del quale venne Maghiscatzin ad esprimersi di questo sentimento a Cortès , ed esagerò molto *la cattiva armonia , che facevano quelle prevenzioni di guerra , dove tutti stavano obbedienti , soggetti , e desiderosi di dar gusto in ogni cosa : che la cautela , con la quale si viveva nel quartiere , denotava un poco fidarsi ; e che i soldati , che si facevano vedere per la Città co' loro fulmini in spalla , anche senza valersene , facevano più male con la diffidenza , di quello , che non avrebbero potuto fare con l' offesa : disse , che l' armi si dovevano oramai considerare come peso inutile , e che oltre a non esser necessarie , non facevan punto bella vista , tra amici di buona legge , e disarmati : e concluse supplicando istantemente Cortès da parte del Senato , e di tutta la Città ; che facesse tor via quelle dimostrazioni , e quegli apparati , che potevano interpretarsi un non so che di guerra , non bene estinta , o per lo meno erano indizii d' un' a-*

mi-

Cortès cōtinuava le sue guardie.

Gli Spagnuoli armati, e guardinghi.

La Repubblica si duole di tal sospetto.

Maghiscatzin porta la querela.

Accorta so-  
disfazione  
di Cortès.

Maghiscat-  
zin si dà per  
sodisfatto.

Regali de'  
Tlascalcsi.

*amicizia scrupolosa. Risposegli Cortès, che ben conosce-  
va la buona corrispondenza de' suoi Cittadini; e che  
egli non dubitava punto, che essi fossero mai per con-  
travvenire a una pace tanto da loro desiderata: che le  
guardie, che si facevano, ed il contegno che nell' al-  
loggiamento osservavano, era conforme all' usanza del  
suo paese, dove i soldati vivevano sempre da soldati,  
per non dimenticarsi, anche in tempo di pace, delle  
fazioni della guerra, imparandosi con tal mezzo ad ob-  
bedire, e a far' abito della vigilanza: che l' armi, oltre  
all' esser difesa, erano anche gala del soldato, e una  
delle appartenenze del suo equipaggio: che pertanto ei  
gli pregava a viver così sicuri della sua amicizia, quan-  
to egli era della loro, e a non pigliare in mala par-  
te quelle dimostrazioni, tanto essenziali alla sua mili-  
zia, e così ben compatibili con la pace, che egli ave-  
va con quegli della sua nazione. Così trovò modo di  
sodisfare gli amici, senza mancare al giusto motivo  
del suo riguardo; e Maghiscatzin, persona di spiriti  
marziali, che aveva in sua gioventù comandate l' ar-  
mi della Repubblica, si compiacque tanto di tal' uso  
militare, e di così lodevol costume, che non sola-  
mente se ne tornò lenza doglienze, ma si mostrò bra-  
moso d' introdurre ne' loro eserciti quella maniera di  
vigilanza, e d' esercizi, che servivano a distinguere,  
e ad impraticare i soldati. Quietaronsi con tal noti-  
zia i Tlascalcsi, e più che mai si facevano conoscere  
attenti nell' ossequio, e nel servizio degli Spagnuoli.  
Ogni giorno più si riconosceva in loro il buon cuore:  
erano continui i regali: cacciagione d' ogni sorta: no-  
vità di frutta: panni, telerie, ed altre curiosità di non  
gran valore, ma tuttavia il meglio, che dava la po-  
vertà*



vertà di quei monti, chiusi al commercio con quei paesi, che producevano l'oro, e l'argento. La migliore stanza dell'alloggiamento si ridusse ad uso di Cappella, dove s'ereffe sopra alcuni gradini l'Altare, e vi si collocarono alcune immagini, con la maggior decenza possibile. Vi si celebrava ogni giorno la Messa, alla quale assisterono i principali Indiani, con un silenzio misto d'ammirazione, e di reverenza; e benchè non devoti per loro, procuravano di non disturbare la devozione degli altri. Osservavano tutto, e tutto si rendeva lor nuovo, e questa novità contribuiva alla maggiore stima degli Spagnuoli, le virtù de' quali conoscevano, e veneravano, più per l'amore, che quelle naturalmente si tiran dietro, che perchè essi ne sapessero il nome, o l'esercitassero. Un giorno domandò Maghiscatzin a Cortès, *se egli era veramente mortale, poichè le sue operazioni, e quelle de' suoi, pareva, che avessero più che del naturale, e che vi si riconoscesse qualche cosa di quella bontà, e di quella grandezza, che essi supponevano ne' loro Dii; solamente non intendesi certe cerimonie, con le quali pareva, che riconoscessero un'altra Deità superiore, poichè le apparenze erano tutte di sacrificio, ma che non sapevano vedere la vittima, o altra di quelle offerte, con le quali sogliono placarsi gli Dii, nè poter' essi capacitarfi come vi potesse esser sacrificio, senza che morisse qualcheduno per la salute degli altri.* Abbracciò volentieri Cortès questa congiuntura di parlargli con ingenuità nel rispondere alle sue domande, non parendogli conveniente d'approfitarsi dell'inganno di quella gente, in pregiudizio di quella Religione, che egli pretendeva d'accreditargli unicamente, e sovranamente per vera; che però gli disse, *che nè la sua natura, nè*

Si fa una Cappella nell'alloggiamento.

Dubbi di Maghiscatzin.

Cortès lo sodisfà.

Confessa gli Spagnuoli per mortali.

*nè quella de' suoi era altrimenti immortale ; questo bensì , che come nati sotto miglior clima , avevano più spirito , e maggiori forze degli altri uomini ( contento di rinvestire l' attributo di mortale nella semplice gloria d' invincibile ) e andò seguitando , che non solamente riconoscevano un superiore in Cielo, dove adoravano l' unico Signore di tutto l' Universo , ma che ancora erano sudditi , e vassalli del maggior Principe della terra , sotto il cui dominio erano oramai quelli di Tlascàla ; poichè essendo fratelli degli Spagnuoli , non potevano far di meno di non obbedire a quello , a cui gli Spagnuoli obbedivano . Quindi passò a discorrere del più essenziale ; e benchè orasse con tutto il fervore contro l' Idolatria , trovando col suo buon lume naturale fondamenti bastanti da impugnare , e distruggere la molteplicità degli Dii , e l' abominevole errore de' loro sacrifici , quando arrivò a toccare i misterj della Fede , gli parvero degni di migliore spiegazione ; e riserbandosi con sommo giudizio a parlare in tempo più opportuno , diede luogo alle insinuazioni del Padre Fra Bartolommeo de Olmèdo . Procurò questo buon Religioso d' introdurgli a poco a poco alla cognizione della verità , esplicando come dotto , e prudente , che egli era , i punti principali della Religion Cristiana , di modo che potesse abbracciarli la volontà , senza fatica dell' intelletto ; non tornando mai bene a chi è assuefatto a vivere al buio , il dargli una luce ( dirò ) tanto sfacciata negli occhi . Vero è , che Maghiscatzin , e gli altri , che erano seco per allora diedero poca speranza di ridursi : dicevano essi , che quel Dio , che adoravano gli Spagnuoli , doveva essere , in verità , molto grande , e forse anche maggiore de' loro ; ma che ogni Dio era forte a bastanza in casa sua : che qui-*

Discorre sopra la Religione.

Introduce in questa materia il Padre F. Bartolommeo de Olmèdo.

Danno poca speranza di ridursi.

vi



*vi avevano di bisogno d'un Dio contro i fulmini, e le tempeste: d'un altro per le piene, e per le ricolte: d'un altro per la guerra; e così di mano, in mano; non essendo possibile, che un solo potesse riparare a tutto. Più facilmente ammessero la proposizione d'un Signore temporale, accomodatisi infin d'allora a divenirne vassalli: solamente domandavano, s'ei gli avrebbe difesi da Motezuma; riducendo a questo il maggior motivo della loro obbedienza; ma nel medesimo tempo si raccomandavano con umiltà spericolata; che di grazia non si passasse più oltre, sul punto di mutar Religione; perchè se arrivavano a saperlo i loro Dii, avrebbero chiamate le loro tempeste, ed avrebbero manomesso le loro inondazioni per anni: bilargli: tanto erano immersi nell' errore, e tanto avviliti dal Demonio. Il più, che si potè guadagnare per allora, fu, che lasciassero i sacrifici di sangue umano, fatta loro gran forza dalla notoria contrarietà, che questi avevano alla legge di natura; e in effetto furono messi in libertà quei miserabili schiavi, riservati a morire nelle loro solennità, e si ruppero diverse prigioni, e gabbie, dove gli tenevano, e col buon trattamento gli preparavano, non tanto perchè giugnessero in buono stato al sacrificio, come perchè non venissero mal condizionati in tavola. Tutto questo non finì di sodisfare Cortès; anzi proponeva tra i suoi, che s'atterrassero gl'Idoli, adducendo per esempio il fatto di Zempoàla, come se fosse l'istesso il tentar l'omigliante novità in un luogo, tanto più popolato: ingannava lo il suo zelo, e non lo disingannava il suo coraggio; ma il Padre Fra Bartolommeo l'acquietò, dicendogli: *Ch' ei non era affatto senza qualche rimorso della violenza, che s'era fatta a quegli di Zempoàla, come quella,**

S' accomodano all'obbedienza del Re.

Paura ridicolosa de' loro Dii.

Lasciano i sacrifici di sangue umano.

Cortès vorrebbe atterrare gl'Idoli

F Bartolommeo ne lo trattiene.

*che non si confa con l' Evangelo , essendo questo in sostanza un rovinare gli altari , e lasciare gl' Idoli nel cuore : e aggiunse , che l' impresa di ridur quegli Idolatri voleva più tempo , e più dolcezza , poichè non era la buona strada per dar loro a conoscere l' inganno , in cui erano , render odiosa , con ingiustizie , la verità , e che prima d' introdurre Dio , conveniva dar bando al Demonio : guerra da farsi con altra milizia , e con altr' armi . A queste autorevoli persuasioni si diede per vinto Cortès , reprimendo gl' impeti della sua pietà , e d' allora in poi non pensò ad altro , che a vedere di guadagnare , e di disporre gli animi , col rendere amabile , con le opere , la Religione , per fare spiccare al confronto di quelle la mostruosità , e l' abominazione de' loro costumi , e al confronto di questi la deformità , e la bassezza de' loro Dii . Passati tre , o quattro giorni , che si consumarono in queste prime funzioni di Tlascàla , s' applicò Cortès a rispondere gli Ambasciatori Messicani . Trattenne gli a fine , che vedessero interamente soggetti quelli , che essi tenevano per indomiti ; e la risposta , che diede loro fu breve , e artificiosa : Che dicessero a Motezuma , ciò che avevano inteso , e che era passato alla loro presenza ; le premure , e le dimostrazioni , con le quali quei di Tlascàla avevano sollecitato , e meritato la pace : il buon cuore , e la buona legge , con cui la mantenevano , che di già stavano tutti a sua disposizione , ed egli così assoluto padrone degli animi , che sperava di ridurgli all' obbedienza del loro Principe , uno de' gran vantaggi , ch' egli sperava di riportare tra molti altri di maggior rilievo , che l' obbligavano a proseguire il suo viaggio , e a procurar per allora di conciliarsi la sua benignità per poi arrivare a meritare anche il suo gradimento . Con questo congedo , e con la*  
 scor-

Risposta di  
Cortès agli  
Ambascia-  
dori di Mo-  
tezuma .

Offerisce  
di ridurre i  
Tlascaltefi  
all' obbedien-  
za del loro  
Principe .

Torna a in-  
sistere per la  
sua andata a  
Messico .



scorta , che parve necessaria , partirono immediatamente gli Ambasciatori , meglio informati della verità , che sodisfatti della risposta . Si trovò Cortès impegnato a trattenerfi qualche giorno di più in Tlascàla , poichè andavano arrivando , a fine di rendergli obbedienza , le Comunità principali della Repubblica , e le nazioni con essa confederate : atti , che si convalidavano tutti per via di pubblici strumenti , e col nome del Re Carlo in testa , conosciuto di già , e venerato fra quegli' Indiani con una maniera di soggezione effettiva , ed intera , che ben si raffigurava nel rispetto , che di già portavano a' suoi vassalli . Succedè fra tanto un' accidente , che giunse nuovo agli Spagnuoli , e messe in confusione gl' Indiani . Scuopresi dalla parte più rilevata , dove era posta allora la Città di Tlascàla , il Vulcano , o sia voragine di Popocatepec nella sommità d' una spina di monti , che s' innalza considerabilmente sopra gli altri , in distanza di otto leghe . Cominciò questa appunto in quel tempo a oscurare l' aria con grandi , e spaventose eruttazioni di fumo così rapido , e violento , che s' alzava dritto per gran tratto nell' aria , senza cedere all' impeto de' venti , infinc che perdendo la forza si spandeva qua , e là ; e distendendosi per ogni parte , veniva a formare una gran nuvola più , o meno oscura , secondo la maggiore , o minor porzione della cenere , che la formava . Uscivano di quando in quando mescolate col fumo alcune fiammate , o globi di fuoco , i quali pareva , che si dividessero in scintille , e verisimilmente non dovevano esser' altro , che le pietre infocate , che vomitava la voragine , o varj pezzi di qualche materia combustibile , che durava a misura dell' alimento , che aveva in se . Infino al fumo gl' Indiani

Vengono  
nuovi Casti-  
chi rende-  
re obbedien-  
za .

Voragine di  
Popocate-  
pec .

Rompe con  
grand' im-  
peto .



Spavento  
degl' India-  
ni.

Avevano  
cognizione  
dell'immor-  
talità dell'a-  
nima.

Diego de  
Ordaz s' of-  
ferisce d'an-  
dare a rico-  
noscere la  
voragine.

Gl' Indiani  
se ne mara-  
vigliano.

diani non se ne facevano gran maraviglia , per esser cosa assai frequente , e poco men , che continua in quella voragine ; ma il fuoco , che di rado si lasciava vedere , gli rendeva malinconici , e timorosi , come presagio di future disgrazie ; e ciò per una loro tradizione , che quando le scintille in cambio di tornare a cadere nella voragine , si spandevano per l' aria , erano l' anime de' tiranni , che ulcivano a gastigare il paese , e che i loro Dii , quando erano sdegnati , si valevano di esse , come d' instrumenti adeguati al gastigo de' popoli. Sopra questo delirio della loro immaginazione stavano discorrendo con Ferdinando Maghiscatzin , ed alcuni di quei Magnati , che più frequentemente erano seco ; ed egli riflettendo a quel fosco barlume , che mostravano avere dell' immortalità , premio , e gastigo dell' anime , procurava di dar loro a conoscere gli errori , sotto i quali si trovava appresso di loro una tal verità mascherata ; quando venne Diego de Ordaz a domandargli licenza d' andare a riconoscere più da vicino la voragine , offerendosi di salire sul più alto della montagna , e di osservare il più intimamente , che avesse potuto , la cagione di quella novità . Stupirono gl' Indiani a una proposizione di questa sorta , e tutti intenti a informarlo del pericolo , e a distorlo dal suo pensiero , gli dicevano : *che i più animosi del paese , il più che s' ardissero era di portarsi qualche volta a visitar certi tabernacoli de' loro Dii , situati a mezza costa : del resto , che da li in su non vi era mai stato vestigio di piede umano , tanto erano terribili gli scotimenti , ed i muggiti , co' quali si difendeva la montagna . Non ci volle di più , per finir d' invogliare Diego de Ordaz di cavarli quella curiosità ; e Cortès geloso mai sempre della*



della propria riputazione, e di quella de' suoi, benchè nel suo se la riputasse una temerità, gliene diede licenza in ogni modo, per far vedere agl' Indiani, che i loro impossibili erano possibili al valore degli Spagnuoli. Accompagnarono Diego de Ordaz a questa visita due soldati della sua compagnia, e alcuni Indiani de' principali, che s'offertero a seguirlo infino a i già detti tabernacoli, dolendo loro molto di andare a esser testimoni della sua morte. E' la montagna da principio assai amena, tutta vestita di alberi, che continuando un buon pezzo con la costa, ne rendono il cammino assai delizioso: invito, potrebbe dirsi, fatto dalla natura, o dal caso, per impegnare l'altrui curiosità a quel precipizio. Comincia poi a trovarsi tutta sterile, parte a cagione della neve, che in alcuni luoghi, o non battuti dal sole, o risparmiati dal fuoco, vi sta tutto l'anno, e parte della cenere, che vi è in tanta copia, che fa veder la montagna anche da lontano tutta bianca. Restarono gl' Indiani in una cella di quei tabernacoli; solo Diego de Ordaz co' due soldati badò a ire innanzi, innarpicandosi coraggiosamente su per quei precipizzi, e spesso ponendo i piedi su i sassi poco dianzi aggrappati con le mani; ma avvicinandosi alla cima, cominciarono a sentirsi traballare la terra sotto, con ispesi, e gagliardi scotimenti, e udirono gli spaventosi muggiti della voragine; che indi a poco eruttò con fracasso maggiore una gran massa di fuoco, involta tra cenere, e fumo; e benchè salisse dritto senza riscaldare le parti laterali dell'aria, si dilatò poi nell'alto, e tornò sopra quei tre una pioggia di cenere così folta, e così rovente, che mal per loro, se non avevano pronta la cavità d'un masso, dove ricoverarsi; e que-

Va Ordaz  
con licenza  
di Cortès.

Descrizione  
della voragine.

Orridezza  
della salita.



Pericola la  
loro vita.

Riconosce  
la bocca del-  
la voragine

Maraviglia  
de' Tlascala-  
lesi.

Importanza  
suscettiva  
di tale sco-  
primento.

Per supplire  
alla mancā-  
za della pol-  
vere.

L'Impera-  
dore premia  
Diego de  
Ordaz.

e questa fu quella volta, che si perdettero d'animo, e stettero a tocca, e non tocca di tornarsene a dietro. Diego de Ordaz però, vedendo, che cessava il terremoto, che andava allentando il romore, e che non veniva più conglobato il fumo, fece loro animo, con avanzarsi il primo, e giunse intrepidamente ad affacciarsi alla bocca, ed osservò nel fondo una gran massa di fuoco, che pareva bollire a guisa d'una materia liquida, e risplendente; e vide, che il giro della bocca, che era quasi l'istesso di quello della sommità, poteva battere in un miglio di circonferenza. Con queste notizie tornarono a Tlascàla, e riceverono mille congratulazioni per la loro prodezza, considerata dagl' Indiani per cosa di maraviglia; onde ne ricrebbe la stima degli Spagnuoli. Questa bizzarria di Diego de Ordaz non uscì per allora de' limiti d'una curiosità temeraria; ma il tempo la rendè di conseguenza; e in un' impresa di quella sorta niente era gettato; poichè trovandosi dipoi l'esercito con iscarsità di polvere, (e fu nella seconda entrata, che si fece a forza d'armi in Messico) ricordatosi Cortès de' bollori di quel fuoco liquido, che si erano veduti in questa voragine, cercò, e trovò in essa tutta la quantità, che gli bisognò di perfettissimo zolfo. Così divenne lodevole, e necessaria la temerità di Diego de Ordaz, e fu la sua notizia di tanta utilità alla Conquista, che la premiò dipoi l'Imperadore con alcune mercedi, e nobilitò l'azione, dandogli per arme quella montagna medesima. Stettero fermi venti giorni gli Spagnuoli in Tlascàla, mediante le visite delle vicine nazioni, che vi concorsero, e parte per la soddisfazione de' medesimi del paese, che di già univano così bene con gli Spagnuoli, che



che procùravano di prolungare il termine della loro partenza con varie feste, e pubbliche allegrie, con balli alla loro moda, ed esercizj della loro agilità. Stabilitosi il giorno della mossa, si disputò sopra l' elezione della strada da tenersi : inclinava Cortès a prender quella di Ciolùla, Città, come dicemmo, di gran popolazione; nel cui distretto erano solite d'alloggiare le milizie veterane di Motezuma. S' opponevano a questa risoluzione i Tlascallesi, consigliando, che si pigliasse la marcia per Guacozingo; paese abbondante, e sicuro; perchè quelli di Ciolùla, oltre all' esser di loro natura accorti, e traditori, obbedivano a Motezuma con un timore da schiavi; che però erano i suoi suditi favoriti. Dicevano ancora, *che quella Città, in tutti i suoi contorni, veniva riputata per terra santa, e religiosa, come quella, che racchiudeva dentro le sue muraglie più di quattrocento tempj, con una razza di Dii così cattivi, che spaventavano il Mondo co' loro prodigj; che però non era punto da azzardarsi a metter piede su quei confini, senza aver prima qualche riscontro del loro beneplacito.* Quei di Zempoàla, cominciati un poco a guarire con la pratica degli Spagnuoli della loro superstizione, si ridevano di questi prodigj, ma non già de' consigli di sfuggir Ciolùla, riducendo a memoria, e inculcando i motivi, che avevano addotti in Zocoatlàn, per deviare l' esercito da quella Città. Avanti però, che restassero d'accordo in tal punto, giunsero nuovi Ambasciatori di Motezuma, con un' altro regalo, e con far sapere, essersi di già disposto il loro Imperadore a lasciarsi vedere dagli Spagnuoli, inclinato a ricevere con benignissima dignazione la loro ambasciata; e tra l' altre cose, che

Cortès discorre del suo viaggio.

Varie opinioni sopra l' elezione della strada.

In Ciolùla 400. tempj.

Nuovi Ambasciatori di Motezuma.

Si piega a lasciarsi visitare.

Propongono  
la strada di  
Ciolùla.

Resistono i  
Tlascallesi al  
passo per  
Ciolùla.

Consulta  
Cortès sopra  
questo pun-  
to.

Motivi, che  
obbligarono  
ad andar per  
Ciolùla.

discorsero sulle concernenze del viaggio, dissero d'aver fermato per una delle sue tappe Ciolùla, e preparatovi l'alloggio; onde si rende necessario a Cortès l'impegno di passare per quella Città, non perch'ei si fidasse molto di questa inaspettrata, e subita mutazione di Motezuma, nè perchè lasciasse di parergli fuor di tempo, e sospetta una tanta facilità, dopo una tanta resistenza; ma perchè gli premeva, che quei Messicani non lo vedessero titubare, nè men per ombra, fondando egli sul loro timore la sua maggior sicurezza. I Tlascallesi del Governo, quando seppero la proposizione di Motezuma, diedero per indubitato il tradimento di Ciolùla, e rinnovarono le loro istanze, temendo col loro buon cuore il pericolo de' loro amici; e Maghiscatzin, che amava teneramente gli Spagnuoli, e che di Cortès n'era propriamente innamorato, lo pressò molto a non passare per quella Città; ed egli, che bramava di dar loro soddisfazione per gradimento della loro premura, e perchè stimava il loro consiglio, convocò subito i suoi Capitani, e in loro presenza si propose il dubbio, e si pesarono le ragioni per l'una, e per l'altra parte: il risultato fu; *che oramai non si poteva far di meno di non ammetter l'alloggio proposto da i Messicani, senza far apparire un timore fuor di tempo; e che quando fosse anche certo il sospetto, non era dovere inoltrarsi a impegni maggiori, con lasciarsi alle spalle il tradimento armato: anzi si aveva a andare a Ciolùla per iscoprire l'intenzione di Motezuma, e per dar nuova riputazione all'esercito col gastigo de' promotori, e degli esecutori di quell'insidie.* Venne Maghiscatzin in quest'istessa massima, venerando con docilità il superior discernimento degli Spagnuoli,



gnuoli : ma senza scostarsi dal timore , che l' obbligò ad esser di contrario parere ; chiese licenza d' unir le truppe della Repubblica , per assistere alla difesa de' suoi amici, in un così evidente pericolo, non parendo ragione , che per esser essi invincibili avessero a torre ai Tlascallesi la gloria di corrispondere alle proprie obbligazioni : Cortès però ancorchè non lasciasse di conoscere il pericolo , e che gli facesse buona armonia una tale esibizione , non volle accettarla , non parendogli conveniente il cominciar così presto a fare a fidanzanza con quella buona gente , così di fresco rappacificata ; onde gli rispose con molto aggradimento della sua intenzione , e da ultimo , *che per allora non occorreva tanta prevenzione* ; lo disse però freddamente ; come quegli , che desiderava , che si facesse , ma senza darlo a conoscere : maniera di rifiuto , che s' accosta assai alla domanda . E' cosa certa , che Motezuma , senza risolversi a prender l' armi contro gli Spagnuoli , tirava a cercare di disfarsene , prima con l' insidie , che con la forza . Gli davano nuovo timore le risposte de' suoi oracoli ; e il nemico dell' uman genere , a cui non piaceva punto la vicinanza de' Cristiani , lo pressava con orribili minacce , che gli tenesse lontani : talvolta infuriava i Sacerdoti , e gli Auguri , perchè irritassero , e infuriassero lui : altre , gli appariva sotto sembianza de' suoi Idoli , e gli parlava per istillargli più da vicino lo spirito dell' ira nel cuore ; ma sempre lo lasciava inclinato al tradimento , senza proporgli mai niente d' onorato , e di grande , qual sarebbe stato il valersi delle sue forze , o forse ch' ei non avesse licenza di portarlo a rimedi più violenti ; o perchè non sapendo egli mai consigliare il meglio , lo ritraesse da i mezzi generosi ,

La Repubblica offerisce nuove truppe.

Insidie di Motezuma in Ciolula.

Quanto lo pressasse il Demonio.

Inclinandolo agli inganni.

Negligenza  
di quei di  
Ciolùla.

Ne sono av-  
visati da i  
Messicani.

Inviato a  
Cortès quat-  
tro Indiani  
di poco con-  
to.

Non gli ri-  
ceve.

per avvilirlo nell'istesso tempo, che l'inanimiva. Da un lato gli mancava il valore, per lasciarsi vedere da quella gente prodigiosa, e dall'altro gli pareva poco numeroso, e spregevole troppo quell'esercito, per impegnarvi l'onore delle sue armi; e così fattosi un punto d'onore dell'ingannare, pensava unicamente a veder di cavargli di Tlascàla, dove non gli poteva tender gli agguati, e di condurgli a Ciolùla, dove di già gli teneva pronti. Osservò Ferdinando, che quei del Governo non venivano a passar seco alcuna convenienza, e se ne lasciò intendere con qualche segno d'ammirazione agli Ambasciatori di Motezuma, motivando sulla poca attenzione de' Cazichi destinati per il suo ricevimento, i quali verisimilmente non potevano ignorare, che tutti gli altri di quel contorno l'avevano visitato, con averne minore obbligazione assai. Procurarono essi di scusare quei di Ciolùla, senza lasciar però di confessare la loro sbadataggine; e l'apparenza fu, che gli sollecitassero a rimediare, avendo spedito a quella volta un' espresso; e in effetto indugiarono poco a comparire in nome della Città quattro Indiani assai mal' in arnese, secondo l'uso di quella nazione, gente di poco conto per Ambasciatori. Irreverenza, che condannarono i Tlascatesi, come un nuovo indizio della loro mala intenzione; e Ferdinando non gli volle ricevere, anzi ordinò, che subito se ne tornassero indietro, dicendo in presenza de' Messicani; *che, al vedere, i Cazichi di Ciolùla non avevano studiato le creanze, mentre pretendevano di correggere una disattenzione, con una scortesia*. Venne il giorno destinato per la marcia, e per molto, che gli Spagnuoli facessero la mattina di buon' ora, per formare il loro bat-

ta-



taglione, e quello degli Zempoalesi, trovarono di già accampato un' esercito di quei di Tlascàla, allestito dal Senato ad istanza di Maghiscatzin, i capi del quale dissero a Cortès, *aver ordine dalla Repubblica di servire sotto di lui, e di seguitare in quella marcia le sue bandiere, non solamente infino a Ciolùla, ma infino a Messico, dove si credeva il maggior pericolo della sua impresa.* Stava la gente in ordinanza, e benchè fosse insieme stretta, e calcata, secondo il costume di quella milizia, si distendeva per un gran tratto, essendovi concorse tutte le nazioni di quella confederazione, con fare uno sforzo straordinario, in difesa de' loro amici, non revocando in dubbio, che si sarebbe dato il caso d' averli a vedere con gli eserciti di Motezuma. Distinguevanli le compagnie dal color de' pennacchi, e dalla differenza delle insegne. Aquile, Leoni, e altri animali feroci, levati in alto, tutti geroglifici, o imprese di varj significati, che ricordavano a i soldati la gloria militare della loro nazione. Alcuni de' nostri Scrittori s' allargano a dire, che tutto il grosso arrivava a cento mila combattenti: altri si contengono più nel verisimile; ma anche nel minor numero riman grande l' azione de' Tlascatesi, degna invero di stima, per la sostanza, e per il modo. Esagerò Cortès con forti espressioni il suo gradimento, per una tale dimostrazione, e ci volle del buono a capacitargli, che a un' Ambasciadore, che va a una Corte, mandato da un Principe amico, non poteva mai star bene un' equipaggio di quella sorta, e alla fine gli riuscì; contentatisi quest' altri, ch' ei pigliasse seco alcune compagnie sotto i loro Capitani; e che restasse il grosso di riserva per marciare in suo soccorso, quando la necessità il chie-

Truppe ausiliarie di Tlascàla.

Numerose, e ben'all'ordine.

Loro insegne.

Gradimento di Cortès.

Conduce seco 6000. Tlascalsi.

Restò in Tlascala una Croce di legno.

Cortès incarica il venerarla.

Nuvola, che cala dal Cielo sopra la Croce.

Venerazione degli Indiani.

chiedesse. Il nostro Bernardo Diaz scrive, che i Tlascalsi, ch' ei condusse seco, furono due mila. Antonio de Herrera dice tre; ma il medesimo Ferdinando Cortès nelle sue relazioni ne confessa sei: nè era egli così poco amico della sua gloria, da ricrescere il numero della gente, per render meno mirabile la sua risoluzione. Ordinata la marcia: ma non passiamo sotto silenzio una novità, che merita riflessione, e che va in questo luogo. Quando uscirono gli Spagnuoli di Tlascala, vi rimase una Croce di legno fissa in luogo eminente, e scoperto, collocatavi di comun consenso il giorno della loro entrata; nè volle mai Ferdinando, che si levasse, per quanto dicessero in disapprovazione della sua pietà, che talvolta pareva, se non eccessiva, almeno inopportuna, anzi incaricò ai Cazichi la venerazione di quel segno. Doveva però volervi altra sorta di raccomandazione, per farla durare tra quegli infedeli; mentre appena s'allontanarono da quella Città i Cristiani, che a vista degli Indiani scese dal Cielo una prodigiosa nuvola in sua difesa. Era questa di un sommo candore, e fu veduta discender per l'aria, infinchè sprolungata in forma di colonna, si fermò perpendicolarmente sopra la Croce medesima, dove continuò più, o meno distinta (mirabil providenza) per tre, o quattro anni, che per varj accidenti si differì la conversione di quella Provincia. Usciva dalla nuvola una certa sorta di splendore, diremo, sfumato, che infondeva venerazione, e si rendeva visibile la notte ancora. Gl' Indiani da principio ne furono intimoriti, raffigurando il prodigio, e non il mistero. Considerata poi meglio quella novità, ne perdettero il timore, senza pregiudizio dell'ammirazione. Dicevan pubblicamente,



te , che quel santo segno doveva racchiudere dentro di se alcun Dio amico degli Spagnuoli ; che però l'avevano in così gran venerazione ; quindi procuravano d'immitargli , inginocchiandosegli davanti , e ricorrendovi nelle loro necessità , o senza ricordarsi de' loro Idoli , o frequentando meno i loro Adoratorj ; e con questa loro devozione ( se tal può chiamarsi quell'affetto sensibile , che provavano , come influenza d'una cagione non conosciuta ) andò crescendo con tanto fervore , si ne' nobili , come ne' plebei , che i Sacerdoti , e gli Auguri ne ingelosirono per la loro religione , e più volte procurarono d'atterrare , e di ridurre in pezzi quella Croce ; ma sempre tornavano ravveduti , senza arrisicarsi a dirne il perchè , per non perder di credito appresso il popolo . Così lo riferiscono Autori degni di fede ; e così andava il Signore Iddio disponendo quegli animi per condizionarli a poi ricevere , con minor resistenza , l' Evangelio , come quell'Agricoltore , che prima di gettare il seme prepara il terreno , che l' ha a ricevere , col governo , che l' ha a prosperare . Nella prima marcia non vi fu cosa di rilievo , già che nuovo oramai non può dirsi , nè il concorso innumerabile degl' Indiani , che s' affollavano per le strade , nè quegli urli , che passavano per acclamazioni . Camminaronsi quattro leghe , delle cinque , che erano da Ciolùla alla vecchia Tlascàla ; e parve bene il far' alto alle rive d' un fiume , per non entrar di notte in un luogo tanto popolato . Poco dopo fermato il quartiere , e dati gli ordini convenienti per sua difesa , e sicurezza , arrivarono nuovi Ambasciadori di quella Città , persone di più considerazione , e meglio all' ordine : portavano un regalo di varie vettovaglie , ed

espo-

Procurano  
i Sacerdoti  
di torla via.

E rimango-  
no castigati.

L' esercito  
marcia verso  
Ciolùla.

Offeriscono  
l'alloggio.

Ricevimento  
della Città.

Si formaliz-  
zano di quel  
gran corpo  
de' Tlascala-  
lesi.

esposero con grande apparato di riverenze la loro ambasciata, la quale si ridusse a scusare la tardanza de' loro Cazichi, col pretesto, che non potevano entrare in Tlascala, per esser quella nazione loro nemica; offerirono l'alloggio, che di già aveva la Città preparato; esagerarono il contento grande, che avevano i loro Concittadini per la fortuna di meritare ospiti, per le loro gloriose azioni, così applauditi, e per la loro benignità, così amabili; il tutto espresso con termini, per quanto si poteva giudicare, assai naturali; o almeno se v'era artificio, era assai ben dissimulato. Ammesse Ferdinando cortesemente la discolpa, e'l regalo, attentissimo a non lasciare apparire in quella sua franchezza, ombra di affettazione; e il giorno seguente, poco dopo l'alba, si continuò la marcia con lo stesso ordine, e non senza qualche sospetto, che obbligò a maggior vigilanza; poichè tardava l'incontro della Città; e tra tanti altri indizzi non lasciava di rendersi considerabile quest' accidente di più. Ma all'arrivo dell'esercito in vicinanza del luogo, con tal prevenzione di non avere a far' altro, che dar fuoco, si lasciarono vedere i Cazichi, e i Sacerdoti con numerosa comitiva di gente disarmata. Ordinò Cortès, che si facesse alto per ricevergli; ed essi fecero la loro funzione con tal rispetto, e con tal dimostrazione di giubbilo, che per allora non diedero motivo di render più guardinga la cautela, con la quale s'osservava ogni loro andamento: avvedutisi però del grosso de' Tlascalsi, che veniva di retroguardia, cominciarono a vedersi visi torbidi; e tra i principali del ricevimento si levò un romore di poco buono indizio, che risvegliò di nuovo il sospetto nelli Spagnuoli. Si diede ordine a Don-

na



na Marina, che cercasse di venire in chiaro della cagione di quella novità ; e per mezzo di essa risposero: *che i Tlascallesi non potevano entrare armati nella loro Città , come nemici della nazione , e ribelli del Re .* Insistevano , che si facesse loro far' alto , e che se ne tornassero subito alle case loro, come ostacolo a quella pace , che s'era in atto di pubblicare, rappresentando però tutti questi inconvenienti senza alterarsi , nè scomporsi ; fermi in questo , che ciò non era possibile ; ma senza uscire de' termini della preghiera . Trovossi Cortès alquanto imbarazzato con una domanda , che pareva giustificata , e poteva esser poco sicura ; procurò di quietargli con isperanza di qualche temperamento , che aggiustasse quella differenza ; e comunicata brevemente la materia co' suoi Capitani , parve a proposito il proporre a i Tlascallesi, che si contentassero d'alloggiarsi fuora della Città , infin tanto, che s'appurasse l'intenzione di quei Cazichi, o che si tornasse a marciare . Andarono con tal proposizione un poco dura in apparenza i Capitani Pietro de Alvarado , e Cristofano de Olid, e la fecero, con valersi ugualmente della persuasiva, e dell' autorità ; come quelli , che portavano l'ordine , e obbligavano, con renderne la ragione ; ma essi governaronsi con tale attenzione , che non diedero luogo all' istanza , dicendo : *Che non venivano per disputare , ma per ubbidire ; e che si preparerebbero subito ad attendarsi fuora del luogo , in sito, donde potessero accorrere con prontezza alla difesa de' loro amici ; già che si volevano avventurare , fidandosi contro ogni ragione , di quei traditori .* Comunicossi tosto questo partito con quelli di Ciolùla , e fu subito abbracciato, rimanendo l'una, e l'altra nazione , non

Insistono, che nò debbano entrare in Ciolùla.

Alloggiarsi fuora della Città.

Aggiuntasi quelli di Ciolùla.

solamente sodisfatta , ma con una tal quale vanità , ciascheduna della sua opposizione ; gli uni , perchè si davano ad intendere di restare al di sopra , trattando con mala grazia , e con incomodo i loro nemici ; gli altri , perchè si persuadevano , che il non essere ammessi nella Città , fosse il medesimo , che esser temuti . Così equivoca l'immaginazione tra la sostanza , e l'apparenza delle cose , che per ordinario si stimano come si apprendono , e si apprendono come si desiderano .

L'entrata degli Spagnuoli in Ciolùla fu , come in Tlascàla : innumerabil concorso di gente , che difficultava il passo : romorose acclamazioni : donne , che gettavano , e distribuivano mazzetti di fiori : Cazichi , e Sacerdoti con inchini , e profumi a furia : varietà d'istrumenti , che ripartiti per le strade facevano più frastuono , che concerto ; e così bene era imitata in tutti l'allegrezza , che cominciarono a crederla per veritierra quei medesimi , che giugnevano così insospettiti .

Era il prospetto della Città così bello , che lo comparavano al nostro Vagliadolid , situata in un piano sfogato per ogni verso , e amenissimo . La fanno nel recinto delle sue mura di ventimila fuochi , e di più d'altr' e tanti i borghi ; vi concorrevano per ordinario molti forestieri ; parte , come ad un santuario de' loro Dii ; e parte come ad un luogo di gran traffico . Le strade larghe , e bene scompartite : gli edifizzi maggiori , e di migliore architettura di quelli di Tlascàla , la magnificenza de' quali si rendeva maggiore con la quantità delle torri , che davano a conoscere quella de' loro tempj ; la gente più accorta , che bellicosa ; poca distinzione , e di molta plebe ; gran negozianti , e gran bottegai . Consisteva l' alloggiamento preparato in

Li Spagnuoli entrano in Ciolùla.

Descrizione della Città di Ciolùla.



in due, o tre gran case, contigue l'una all'altra, dove stettero Spagnuoli, e Zempoalesi; onde potevano darfi di mano gli uni con gli altri, come lo consigliava il tempo, e non lo rendeva improprio il costume. I Tlascalsesi scelsero sito per acquartierarvisi poco fuori dell'abitato; e facendovi attorno alcuni ripari, montavano le loro guardie, e ponevano le loro sentinelle; cominciata oramai a farsi la loro milizia sull'esempio de' loro amici; e i primi tre, o quattro giorni passò tutto con buon'ordine, e con intera quiete. I Cazichi assistevano a Cortès con tutta puntualità, e cercavano di famigliarizzarsi co' suoi Capitani: la provvisione delle vettovaglie correva con abbondanza, e liberalità: erano favorevoli tutte l'altre dimostrazioni, e invitavano alla sicurezza, a segno, che s'arrivò a tener per falsi, o per troppo facilmente creduti gli antecedenti romori. Tanto è facile a fabbricarsi, o a fingersi, da un punto a un'altro, i suoi respiri l'apprensione; ma non tardò molto a manifestarsi la verità, nè seppero coloro regger tanto l'artificio, che arrivassero a coglierne il frutto; astuti per natura, e per abito; ma questa volta la loro astuzia ebbe le gambe più corte della loro iniquità. Cominciarono a poco a poco a riformare i viveri: si raffreddarono a un tratto le finezze, e la puntualità de' Cazichi: gli Ambasciatori di Motezuma tenevano conferenze guardinghe co' i Sacerdoti: cominciava a dar negli occhi certa maniera di derisione, e di doppiezza ne' loro sembianti; e tutti i contrasegni indicavano novità, e risvegliavano il sospetto, addormentato appena. Cortès era tutto in pensare a' mezzi per inquisire, e per appurare l'intenzione di quella gente; quando a un tratto si discoperse,

Alloggiamento degli Spagnuoli.

Quartiere de' Tlascalsesi.

Puntualità de' Cazichi.

Primi sospetti di Cortès.

Finiscono le carezze.

Si scopre la doppiezza.



Un' Indiana  
di cōdizione  
piglia confi-  
denza con  
Donna Ma-  
rina.

La compati-  
sce della sua  
schiavitù.

Finzione di  
D. Marina.

L' Indiana  
scopre le  
trame di  
quei di Cio-  
lula.

Con fomēto  
di Motezu-  
ma.

Armì ripar-  
tite tra' pac-  
sani.

Fosse cieche  
per farvi ca-  
dere i caval-  
li.

di sua propria cortesia , la verità ; vincendo della ma-  
no la provvidenza del Cielo , tante volte in questa  
Conquista sperimentata, ogni umana diligenza. Si strin-  
se con Donna Marina una vecchia Indiana delle prin-  
cipali di Ciolùla, e di gran parentado; visitavala spes-  
so famigliarmente; ed ella non se ne rendeva immeri-  
tevole con la naturale attrattiva del suo garbo , e del  
suo spirito; venne quel giorno più di buon' ora del so-  
lito , e in vista tutta sotto sopra , o almeno impensieri-  
ta , e separatala con rigiro dagli Spagnuoli , incaricato-  
le il segreto , a misura , che ella abbassava la voce , co-  
minciò a compatirla della di lei schiavitù , e a persua-  
derla , *che si staccasse alla buon' ora da quei forestieri  
tanto odiosi , e se ne venisse con esso seco , sicura di  
trovare nella sua casa un' asilo della sua libertà.* Don-  
na Marina, lesta a sufficienza, combinò questa insinua-  
zione con gli altri indizzi; e mostrando di trovarsi, suo  
mal grado , tra quella gente , e in uno stato di vera ap-  
prensione, abbracciò subito il partito della fuga, e quel-  
lo dell' alloggio , con espressioni così esagerate del suo  
gradimento , che l' Indiana , credendosi d' averla in pu-  
gno , le aperse tutto il suo cuore. Dissele ; *che in ogni  
caso bisognava , che se ne fuggisse subito , poichè s' avvi-  
cinava il termine concertato tra' suoi per la distruzione  
totale degli Spagnuoli ; e che sarebbe un peccato , che una  
donna delle sue qualità perisse con loro: che Motezuma po-  
co di quivi lontano , teneva lesti ventimila uomini , per  
accalorire la fazione : che di questi ne erano di già entra-  
ti nella Città alla sfilata da sei mila , tutta gente scelta :  
che di già s' era ripartita una gran quantità d' armi tra i  
paesani: che tutti i terrazzi erano carichi di pietre , e le  
strade tutte intraversate di fosse cieche , armate nel fondo  
di*



di stecconi appuntati, ingannando il piano con una coperta della medesima terra, posata sopra debolissima ritenitiva, da ceder subito, e mancare sotto i piedi de' cavalli: che Motezuma voleva finirli con li Spagnuoli; solamente ne voleva qualcheduno de' vivi, per sodisfare in un tempo alla sua curiosità, e al culto de' suoi Dii: e finalmente, che aveva mandato a donare alla Città un tamburo d'oro, con la cassa di getto, lavorato a maraviglia, per impegnare maggiormente con un tal favore, gli animi de' Cittadini.

Motezuma tira a disfarsi degli Spagnuoli.

Così Donna Marina mostrando di rallegrarsi della buona disposizione di quell'impresa, e lasciandosi uscir di bocca qualche domanda in forma d'applaudire quello, di che andava a caccia d'esser meglio informata, venne in piena cognizione di tutta la trama. Fece finta di volersene andare allora allora con esso lei, e col pretesto d'andare a mettere insieme le sue gioie, e quel che aveva di più prezioso, trovò modo di sbrigarsene senza metterla in malizia; e ragguagliato di tutto Cortès, fece questi arrestar subito l'Indiana, che alle prime minacce confessò la verità, mezza tra confusa, e convinta. Poco dopo vennero alcuni soldati Tlascallesi travestiti da paesani, e dissero a Ferdinando da parte de' loro capi; che si tenesse all'erta; poichè essi dal loro quartiere avevano veduto, che quei di Ciolùla ritiravano ne' luoghi circonvicini le donne, e la roba: segno evidente di qualche brutta orditura. Seppe si ancora, che quella mattina s'era celebrato nel Tempio maggiore della Città un sacrificio di dieci bambini dell'uno, e dell'altro sesso, cirimonia solita a usarsi in congiuntura di qualche fatto militare; e nel medesimo tempo giunsero due, o tre Zempoalesi, che nell'andare così a spasso a spasso per la Città, avevano scoperto

Donna Marina ne avvisò Cortès.

Ritirano dalla Città le donne, e la roba.

Altri indizi di doppiaggia.

l'in-

Cortès chiama i Sacerdoti.

Gli esamina separatamente.

Confessano il tradimento.

Cortès s'affida degli Ambasciatori di Motezuma.

Consulta il caso co' suoi Capitani.

l'inganno delle fosse , e veduto , che ai capi delle strade laterali avevano fatti alcuni steccati , per obbligare i cavalli a andare al precipizio . Maggior prova non vi bisognava per appurar l' intenzione di quella gente ; ma Ferdinando volle chiarirsene anche meglio , per rendere affatto incontrovertibile la sua ragione , con aver qualche testimonio de' principali della nazione medesima , che avesse confessato il delitto . Mandò egli perciò a chiamare il primo Sacerdote , a cui obbedivano tutti gli altri , con ordine di condur seco due , o tre del suo ministero : gente di grande autorità co i Cazichi , e di maggiore col popolo . Gli andò separatamente esaminando , non come chi sta in dubbio dell' intenzione altrui ; ma come chi si duole di tradimento ; e dando loro tutti i contrassegni di ciò , che sapeva , taceva il modo , per ricrescere la loro ammirazione col suo mistero ; e avventurando , che s' immaginasero qualche cosa di più straordinario , e forse di soprumano , intorno al modo , come ei l' aveva saputo . E in credendosi coloro di parlare con qualche Deità , che vedesse nel più intimo de' cuori , non s' ardirono a sostenere l' inganno ; anzi confessarono subito il tradimento , con ogni sua circostanza , dando la colpa a Motezuma , per ordine del quale era stato preparato . Fecegli carcerare segretamente , per non mettere il campo a romore : ordinò parimente , che s' avesse l' occhio agli Ambasciatori di Motezuma , senza lasciargli , nè partire , nè comunicare con quei del luogo ; e convocati i suoi Capitani , narrò loro tutto il seguito , e fece loro comprendere , quanto convenisse il non lasciare impunito un tale attentato , mettendo per facile il modo di venirne a capo , e con tanta energia , e ri-

so.



soluzione, ponderandone le conseguenze, che tutti si dichiararono pronti ad obbedirlo, con lasciare a carico della sua prudenza la direzione, e l'accerto. Fatte tutte queste diligenze, chiamò i Cazichi Governatori della Città, e pubblicò la sua mossa per il giorno dopo, non ch'ei ne fosse all'ordine, nè che potesse riuscirgli, ma semplicemente per ristringere il termine alle loro prevenzioni. Chiese loro viveri per la marcia, Indiani da carico per il bagaglio, e fino in due mila soldati per iscorte, nella conformità praticata da' Tlascallesi, e dagli Zempoalesi. Offerirono essi i viveri, e i Tameni con qualche freddezza, e con poca apparenza di sincerità; ma in quanto ai due mila uomini, a mani baciare; e pure l'uno, e gli altri con disegno opposto: Cortès per disunire le loro forze, e per aver nelle sue una parte de' traditori, che faceva conto di gastigare; i Cazichi, per incorporare nell'esercito nemico tanti nemici coperti, che agissero per loro all'occasione: strattagemmi ambedue fondati sulla ragione militare, se ragione può chiamarsi questa maniera d'inganni, fatti leciti dalla guerra, e plausibili dalla consuetudine. Si partecipò il tutto a i Tlascallesi, e s'ordinò loro di tenersi all'erta, e che allo spuntar del giorno s'accostassero alla Città, come se fossero in moto per la marcia, e che alla prima archibufata entrassero dentro a viva forza, e venissero a incorporarsi all'esercito, conducendo seco tutta la gente armata, che incontrassero. Si ebbe ancora avvertenza a fare, che gli Spagnuoli, e gli Zempoalesi tenessero pronte le loro armi, e ne sapessero ancora il perchè: e giunta la sera, messe di già al quartiere quelle guardie, e quelle sentinelle, che richiedeva l'occorrenza presente, chiamò

*Pubblica  
per il dì di  
poi la sua  
partenza.*

*Gli offeri-  
cono 2000  
soldati.*

*Avvisa di  
tutto i Tla-  
scallesi.*

Comunica  
il caso agli  
Ambascia-  
dori di Mo-  
tezuma.

Ragionamē-  
to finissimo.

Diffimula-  
zione degli  
Ambascia-  
dori.

Motivi di  
Cortès.

mò gli Ambasciatori di Motezuma, e mostrando di voler far loro confidenza di una cosa, che gli averebbe grandemente sorpresi, disse, *che aveva scoperta, e chiarita una gran congiura, tramatagli dai Cazicbi, e da i Cittadini di Ciolula; diede loro i contrassegni di tutto ciò, che macchinavano contro la sua persona, e il suo esercito; esagerò quanto violassero le leggi dell' ospitalità, e quale infrazione facessero alla pace, e alla parola del loro Principe; e aggiunse, di non averlo solamente saputo per propria speculazione, e vigilanza, ma d'averne già la confessione da i principali congiurati: che avevano preteso di discolparsi della loro mala fede con un' altro maggior delitto, essendosi infino arrisicati a dire, d' avere ordini, e assistenza da Motezuma, per tagliare a pezzi a tradimento il suo esercito: cosa che non aveva del verisimile, nè si poteva creder mai somigliante indignità di un Principe così grande. Perlochè aveva egli risoluto di prenderli soddisfazione di tale offesa con tutto il rigore delle sue armi, e che lo partecipava loro, acciocchè restassero capaci della sua ragione, e sapessero, che non l' irritava tanto il delitto principale, quanto la circostanza di pretendere quei sediziosi, di autorizzare il loro tradimento, col nome del loro Re. Gli Ambasciatori, il meglio, che seppero, cercarono di affettare ignoranza della congiura, e si gettarono a vedere di salvare la riputazione del loro Principe: seguitando la strada aperta loro da Cortès, con mostrare di non arrecarsi da lui un' infamità di questa sorta. Non conveniva allora il rendersi diffidente Motezuma, per non farsi un nemico potente, e scoperto, di un potente, risoluto a diffimulare; sul qual riflesso si determinò egli di rompere le loro misure, senza mostrare nè di volerlo fare, nè di averle conosciute, con-*

ten-



tentandosi solamente di gastigar l' opera negl' istrumenti di essa, e di schermirsi dal colpo, senza mostrare di raffigurare il braccio. Già risguardava egli, come una cosa assai facile, il disfar quel trozzo di gente armata, che tenevano lesta in soccorso de' sollevati, avvezzo oramai a cose assai maggiori, con forze più limitate; ed era così lontano dal dubitar dell' evento, che stimò fortuna ( o per lo meno così la discorreva tra' suoi ) che se gli porgesse quell' occasione, d' anticipare, co' i Messicani, la riputazione dell' armi sue: e in verità non gli dispiacque punto di veder così impiccato negli strattagemmi l' animo di Motezuma, giudicando, che non passerebbe a tentativi maggiori; e che chi non aveva cuore di venirgli a faccia a faccia, non farebbe mai gran cose, raffigurata ne' suoi medesimi inganni la sua debolezza. Cominciarono col giorno a comparire gl' Indiani da carico, che s' erano domandati, come parimente qualche provvisione, allestito l' uno, e l' altro con ingannevol puntualità: vennero poi a piccole truppe gl' Indiani armati, che col prete-  
sto di convoiare, avevano la loro intesa per attaccare la retroguardia, quando se ne porgesse l' occasione, nel numero de' quali non iscarsleggiarono i Cazichi, anzi diedero nuovo indizio della loro intenzione, mandando più gente di quella, che s' era loro domandata. Cortès gli divise subito ne' cortili dell' alloggiamento, dicendo loro, per assicurarli, di averne di bisogno in quel modo, per poter formare i battaglioni secondo le regole della sua milizia. Disposè poi i suoi soldati in ordinanza, avendogli bene instrutti di ciò, che operar dovevano; e montato a cavallo con quegli, che l' avevano da seguitare nella fazione, fece chiamare i

Vengono al  
quartiere li  
2000 Giolu-  
lesi.

Per dare al-  
la coda.

Cortès met-  
te la sua ge-  
te in ordi-  
nanza.



Pubblica  
lo scoperto  
tradimento.

Fuggono i  
Cazichi.

Gastigo de'  
2000 Ciolu-  
lesi nel quar-  
tiere.

Avanza l'e-  
sercito.

Vengono al  
soccorso li  
20000 Mes-  
siani.

Cazichi , per giustificare con essi la sua determinazio-  
ne , de' quali , chi venne , e chi si scusò . Disse loro in  
tuono risentito , e Donna Marina con ugual veemenza  
l'interpretò . *Che già si era scoperto il tradimento , e ri-  
soluto il gastigo , dal rigor del quale avrebbero imparato  
a conoscere quanto stava loro bene quella pace , che dise-  
gnavano di rompere con inganno ; e appena cominciò a  
protestarsi de' danni , che fossero per ricevere , quando  
essi corsi subito a cacciarsi nelle loro truppe , fuggen-  
do più che di furia , ropperò la guerra a forza d' in-  
giurie , e di minacce , che per la lontananza appena  
s'udirono . Ordinò allora Ferdinando , che l'infante-  
ria investisse la gente riserrata , e divisa ne' cortili , e  
quantunque la trovassero con l' armi pronte all' esecu-  
zione del tradimento , e che procurassero di riunirsi ,  
per far difesa migliore , restarono rotti , e disfatti con  
poca difficoltà , salvando solamente la vita quegli , che  
si poterono nascondere ; o che si gettarono dalle mu-  
ra , a salire sopra le quali fecer loro giuoco le loro istes-  
se lance , e la loro agilità . Assicurate le spalle con la  
strage di quei nemici coperti , si fece cenno , che si  
movessero i Tlascallesi , e s' avanzò adagio adagio l'e-  
sercito , per la strada principale , lasciando nel quartie-  
re quella guardia , che parve necessaria . Si mandaro-  
no avanti alcuni degli Zempoalesi , a ritrovar le fosse ,  
perchè i cavalli non vi pericolassero . A quei di Cio-  
lula non parve più tempo di stare a vedere , trovan-  
dosi di già impegnati in una guerra scoperta ; che pe-  
rò chiamato il resto de' Messicani , e unitisi in una gran  
piazza , sulla quale erano tre , o quattro Adoratorj , po-  
sero in cima degli atrii , e delle torri una parte della  
gente , diviso il resto in piccoli battaglioni , per attac-  
care*



care gli Spagnuoli; ma nel medesimo tempo, che sboc-  
cò nella piazza l'esercito di Cortès, e che si diede da  
una parte, e dall'altra la prima carica, il corpo de'  
Tlascallesi investì nella retroguardia il nemico. Questo  
accidente inaspettato gli messe in tale spavento, e gli  
sconcertò di maniera, che non si seppero difendere, e  
non poterono fuggire; che però gli Spagnuoli trova-  
rono più imbarazzo, che opposizione in alcune truppe  
sbandate, che passavano da un pericolo all'altro, con  
poco, o verun discernimento. Gente senza condotta,  
che attaccava per proprio scampo, e che il più delle  
volte andava là col petto, senza ricordarsi delle mani.  
Ne morirono molti in questi reiterati conflitti; ma il  
numero maggiore si salvò agli Adoratorj, nelle scali-  
nate, e ne' terrazzi de' quali si scoperse una moltitudi-  
ne di armati, che occupava più tosto, che difendesse  
l'eminenze di quei grandi edifizzi. S'incaricarono  
della difesa di questi i Messicani, ma di già si trovava-  
no tanto imbarazzati, ed oppressi, che appena potero-  
no rivoltarsi, per tirare a voto alcune poche frecce.  
Avvicinosi col suo esercito Ferdinando al maggiore  
degli Adoratorj, e ordinò a' suoi interpreti, che ad al-  
ta voce offerissero quartiere a chi volontariamente  
scendesse ad arrendersi; diligenza, che si replicò infi-  
no a tre volte; ma veduto, che nessuno faceva grazia  
di muoversi, fece metter fuoco alle torri di quell'A-  
datorio; cosa che dicono, che s'esquisse, e che  
molti ne perissero nel forte dell'incendio, e della ro-  
vina. Non par così facile, che si potesse introdur la  
fiamma in così alti edifizzi, senza aprirsi prima il pas-  
so delle scalinate; se non è, che Cortès si valesse delle  
frecce incendiarie, con le quali gl'Indiani ben di lon-

Raddoppiasi  
i nemici.

I Tlascallesi  
investono la  
retroguardia.

Terrore de'  
nemici.

Fuggono a-  
gli Adora-  
torj.

Cortès offe-  
risce quar-  
tiere.

Si dà fuoco  
al maggiore  
degli Ado-  
ratorj.

Si corre la  
Città.

Sacco de'  
Tlascallesi.

Muovono  
più di 6000  
persone.

Entrò ter-  
na al quar-  
tiere.

Mette in li-  
bertà pri-  
gioni.

tano avventavano i loro fuochi d'artificio; ma nulla bastò per isloggiare il nemico, finchè non si venne a dar l'assalto alla breccia, che fece l'artiglieria; e fu meritamente considerato, che fra tanti, che restarono disfatti in quell'Adoratorio, un solo chiese quartiere: evidente contrassegno della loro ostinazione. L'istesso si fece negli altri Adoratorj; e dipoi si corse la Città, che ad un tratto rimase interamente spopolata; e per mancanza di nemici cessò la guerra. I Tlascallesi commessero qualche eccesso nel saccheggio, e vi fu qualche difficoltà a ridurgli; fecero molti prigionj; si caricarono di vesti, e di mercanzie di valore; e in particolare furono allertati dai magazzini del sale, di cui si provvidero, e ne mandarono subito diverse somme a Tlascàla, non ismarrita di vista la necessità della patria, nel maggior calore della loro avarizia. Rimasero morti nelle strade, ne' tempj, e nelle case forti, più di sei mila persone, tra Messicani, e del paese. Fazione bene ordinata, e conseguita senza alcuna perdita de' nostri, che in verità ebbe più del castigo, che della vittoria. Ritirossi dipoi Ferdinando al quartiere con gli Spagnuoli, e con gli Zempoalesi, e assegnando alloggio ai Tlascallesi dentro alla Città, pensò di far mettere in libertà tutti i prigionj d' ambedue le nazioni, che per lo più erano tutte persone di condizione, e perciò custodite, come preda la più preziosa. Fecegli prima venire alla sua presenza, e ordinando, che uscissero ancora dal loro ritiro i Sacerdoti, l'Indiana, che aveva scoperto il rigiro, e gli Ambasciatori di Motezuma, fece a tutti un breve ragionamento, mostrando dispiacere, che gli abitanti di quella Città l'avessero obbligato a far quel che aveva fatto. E do-



po esagerato il tradimento , e assicurati tutti d' esser già rappacificato , e soddisfatto, fece bandire il perdono generale di tutto il passato , senz' eccettuazione di persone , e richiese con manierosa autorità i Cazichi , che con riunire i fuggitivi , e con rassicurare i timidi , vedessero di far , che la Città si ritornasse a popolare . A coloro non pareva vero di essere in libertà, sapendo qual trattamento erano soliti di fare a i loro prigionieri , e baciando terra in significazione di riconoscenza, s'offerivano con umile rassegnazione, e premura all' adempimento dell' ordine ricevuto . Procurarono gli Ambasciatori di dissimulare la loro confusione , con applaudire al successo di quella giornata ; e Ferdinando si congratulò con essi , giustificato nel suo se il proprio fingere colla necessità di tenergli in buona fede , ed impegnare sempre più Motezuma al castigo delle sue medesime iniquità . La Città fu subito ripopolata; poichè la dimostrazione di porre in libertà i Cazichi , e i Sacerdoti con tanta prontezza , e la riflessione , che essi fecero sulla clemenza degli Spagnuoli , dopo essere stati si giustamente irritati , fu bastante a rassicurare la gente , che andava qua , e là , sparsa pe' luoghi circonvicini . Ritornarono pertanto alle case loro , con le loro famiglie : s'apertero le botteghe : si messero fuori le mercanzie , e il tumulto si convertì ad un tratto in tranquillità , e in obbedienza . Azione , in cui non tanto si riconobbe la natural facilità di quegl' Indiani , in passare da un' estremo all' altro , quanto il gran concetto , in cui tenevano gli Spagnuoli , i quali in vederli così capaci d' aver meritato quel castigo , ebbero bastante motivo per fidarsi della loro emenda . Il giorno dopo questa fazione arrivò Chicotencal con un' esercito

Fa bandire  
il perdono.

Applauso  
de' prigionieri.

Lodi degli  
Ambasciatori.

Si torna a  
popolare la  
Città.

Viene Chicotencal cò 20000. soldati.

Cortès ricusa di entrare cò tanta gente in Messico.

Pace tra quei di Tlascàla, e quei di Ciolùla.

cito di ventimila uomini, che al primo avviso de' suoi mandò la Repubblica di Tlascàla, al soccorso degli Spagnuoli. Teneva quella di già pronte le sue truppe aspettandosi pur troppo ciò che avvenne; nè si può dire in quante altre cose facesse apparire quella nazione la sua finezza: fecero quegli alto fuori della Città, e Ferdinando gli visitò, e gli regalò, mostrando ogni maggiore stima della loro attenzione, ma gli svolse a tornarsene indietro, dicendo a Chicotencal, e ai suoi Capitani, *che oramai per la riduzione di Ciolùla non era più necessaria la loro assistenza; e che risoluto di già egli di marciar tra poco alla volta di Messico, non gli stava bene il dar motivo a Motezuma di pensare, nè all'offensiva, nè alla difensiva, introducendo nel suo dominio un nervo così considerabile di Tlascàlesi, nemici scoperti de' Messicani.* A questa ragione non seppero, che replicarsi; anzi la riconobbero, e con ingenuità la confessarono, offerendosi a tener pronte le loro truppe, per accudire al soccorso, sempre che la necessità il chiedesse. Avanti però, che si ritirassero, procurò Cortès di pacificare le due nazioni di Tlascàla, e di Ciolùla: ne introdusse la pratica: sopì le difficoltà; e poichè aveva di già un' autorità così accreditata con ambedue le parti, in pochi giorni ne venne a capo, e si celebrò contratto di alleanza, e di confederazione, tra le due Città, e loro distretti, con l'assistenza de' Magistrati, e con le solennità, e cirimonie usate da essi. Savia mediazione, a cui l'obbligava la convenienza d'aprire il passo a' Tlascàlesi, perchè potessero somministrare con maggior facilità i soccorsi, che fossero bisognati, e l'altra non minore, di non lasciarsi alle spalle quella porta chiusa per la ritirata, in

ca.



caso , che l' evento non corrispondesse alle speranze . Così passò il gastigo di Ciolùla tanto esagerato nell' Istorie scritte dai forestieri , e in qualcheduna di quelle de' nazionali , che ne riportò la brutta mercede d'essere addotta per testimonio contro la propria nazione . Tutti questi Scrittori mettono questa fazione per una delle tante barbarie , che raccontano degli Spagnuoli nell' Indie , sul fondamento delle quali hanno tanto che dire , e tanto che lacerare , sul fatto della Conquista . Tutto quello , che hanno operato con tanta gloria le nostre armi , ha da essere stato stimolo d' avarizia , e ingordigia d' oro , senza contar per nulla il passo aperto alla Religione , e l' assistenza così speciale del braccio divino in tutte le loro imprese . Compassionano costoro molto gl' Indiani , considerandogli come gente semplice , e senza difesa , acciocchè risalti maggiormente ciò , che soffersero : compassione maligna , prodotta dall' odio , e dall' invidia . Il fatto di Ciolùla non ha di bisogno di maggior difesa del puro racconto , dove si vede aperta la malizia di quei barbari , come si sapevano approfittare della forza , e dell' inganno ; e quanto giustamente fosse castigata la loro slealtà ; da tutte le quali circostanze si può raccogliere qual fondo di passione ci volesse , per metter la cosa in quell' orribile prospetto , in cui l' hanno dipinta . Noi non ci allontaneremo dal confessare , che in alcuni luoghi non si vedessero delle cose degne di riprensione , e de' giusti riclami della pietà , e della ragione , anche umana : ma qual' impresa per giusta , e santa , ch' ella sia , fu immune da qualche inconveniente ? Da qual' esercizio , anche il meglio disciplinato , si poterono tenere interamente lontani quegli abusi , e quei disordini , che  
passa-

Gli Scrittori  
riferiscono  
altrimenti il  
gastigo di  
Ciolùla .

Atrocità ,  
che suppon-  
gono in tal  
fatto .

Indiani es-  
passionati .

Inconvenien-  
ti insepara-  
bili dalla  
guerra .



Giudizzi di  
Dio imper-  
scrutabili.

Alcuni Zem-  
poalesi han-  
no licenza  
di ritirarsi.

passano così correntemente sotto il nome di licenze militari? E che hanno da fare questi piccoli inconvenienti, coll' accertamento primario della Conquista? Dicano quello, che vogliono gli emuli della nostra nazione: per queste vie, e con questi mezzi si vedde convertita quella gran Gencilità, e ridotta una sì gran parte del Mondo a Dio. Pretender di sostenere, che non fosse la Conquista dell' Indie di suo compiacimento, nè disposizione della sua altissima provvidenza per ragione de' particolari delitti de' Conquistatori, questo è un confondere la sostanza con gli accidenti; e infino nell' opera ineffabile della nostra Redenzione, si presuppone come necessaria alla salute universale la perversità di quei peccatori tollerati, che aiutarono a preparare il maggiore di tutti i rimedj con la maggiore di tutte l' iniquità. Infino a raffigurarsi i fini di Dio, a questo ne può condurre la serie d' alcune disposizioni, che portano seco certi segni visibili della sua provvidenza; ma il divisare della proporzione, o della conseguenza de' mezzi, pe' quali egli vi si conduce, questo è arcano riservato alla sua eterna sapienza, e così nascosto alla prudenza umana, che si debbono udire con disprezzo certi giudizi appassionati, le sottigliezze de' quali aspirano a essere applaudite per attentati eroici dell' intelletto, quando più meritano d' esser derise come temerità pazzе dell' ignoranza. Ristriggendosi il termine stabilito per la partenza, alcuni Zempoalesi di quell' esercito (o che non si curassero di provarsi a passare alla Corte di Motezuma, o che avesse in loro più forza l' amor della Patria, che la propria riputazione) domandarono licenza di ritirarsi alle case loro. La concedè Cortès senza difficoltà; si dichia-



rò loro molto tenuto per la puntualità della loro assistenza , e con tale occasione mandò a donare alcune galanterie al Caziche di Zempoala , raccomandandogli di nuovo quelli Spagnuoli , che aveva lasciati nel suo distretto ; tutto affidato nella buona legge della sua amicizia , e della sua confederazione . Scrisse ancora a Gio: de Escalante , ordinandogli con particolar premura , che cercasse di mandargli qualche quantità di farina per l'ostie , e vino per le Messe , cominciandosi a scarseggiare dell'uno , e dell'altro ; e il rimanerne senza affatto sarebbe stato troppo grande sconforto di tutti . Diedegli minuto ragguaglio de i progressi della sua spedizione , per rinfrancargli l'animo , e renderlo più volenteroso in procurare di mettere in buona difesa la Fortezza della Vera Cruz , non tanto per sua propria sicurezza , che per l'apprensione , che doveva averfi di Diego Velazquez , la cui naturale inquietudine , e diffidenza , tra tante altre cose da pensare , ci era sempre per una di più . Arrivarono in questo mentre nuovi Ambasciatori di Motezuma , che sulla notizia del successo di Ciolula , aveva pensato a sincerarsi con gli Spagnuoli , ringraziando Cortès , che avesse gastigati gli autori , o i complici di quella sedizione . Esagerarono gli Ambasciatori ridicolosamente il sentimento , e l'indignazione del loro Re , la dissimulazione del quale fu tanta , e così vile , che lo ridusse a infamare col nome di traditori quei medesimi , che non avevano fatto altro , che eseguire i suoi ordini . Venne oppellata questa missione con un' altro presente uguale agli altri nell' apparenza , e nella sostanza ; e da ciò , che succedè appresso , si può credere , che questa ambasciata avesse sotto un' altro mistero , cioè quello di

Chiede a Escalante della farina per l'ostie.

Gli raccomanda la fortezza della Vera Cruz.

Nuova ambasciata di Motezuma .

Diseripa d. l fatto di Ciolula.

Secondo fine di quella ambasciata.

L' esercito  
esce di Cio-  
lula.

I Cazichi vi-  
sitano Cor-  
tès.

Durano le  
querelle di  
Motezuma.

Giugne l'e-  
sercito alla  
montagna di  
Cialco.

Nuove infi-  
die di Mo-  
tezuma.

riassicurare Cortès, perchè così marciasse tanto più alla buona, e desse più facilmente in un' altra trappola, che gli avevano tesa per la strada. In capo a quattordici giorni, ne' quali occorsero tutti questi accidenti, riuscì finalmente di marciare: la prima notte s'acquartierò l'esercito in un Villaggio della Giurisdizione di Guacozingo, dove accudirono subito i principali di quel governo, e d'altri luoghi vicini con buona provvisione di viveri, e con alcuni presenti di poco valore, ma però bastanti a far conoscere l'affettuosa impazienza, con la quale aspettavano gli Spagnuoli. Trovò Cortès tra quella gente l'istesse querele di Motezuma, che aveva trovate nelle Provincie più lontane. Non gli dispiacque niente il vedere, che così fatti umori continuassero nelle vicinanze del cuore, non sapendo accomodarsi a credere molto potente un Principe, così notoriamente indiziato di tiranno, e al quale mancava, coll'amor de' sudditi, il presidio maggiore de' Re. Il giorno dipoi si proseguì la marcia per una montagna assai aspra, che comunicava per via d'altre di differenti altezze, con quella della voragine. Stava Cortès con l'occhio alla penna, per essergli stato detto da uno de' Cazichi di Guacozingo, che non si fidasse de' Messicani; poichè gli avevano preparata una grossa imboscata di là dalla sommità del monte, e avevano ferrato con grosse pietre, e con tronchi d'alberi la strada maestra, che dalla cima di esso mette nella Provincia di Cialco, e all'incontro avevano sbarazzato il passo, per invitare a salire da quella parte della costa, che a badare a ire in su, sempre più si rendeva inaccessibile; moltiplicativi inoltre i precipizi naturali con alcune tagliate fatte a mano, perchè

im-



impegnato a poco a poco l' esercito nella difficoltà , riuscisse più vantaggioso il caricarlo all' improvviso , dove i cavalli non avessero campo di voltar faccia, nè d'assicurare il piede i soldati . S' andò salendo alla cima , non senza qualche fatica della gente , poichè nevicava con un vento furioso ; e nel più alto si trovarono in poca distanza le due strade , con gl' istessi contrasegni , che s' erano avuti , l' una intrigata, e coperta, l' altra , per quanto s' arrivava a scoprire , assai facile, e di nuovo rassetta . Riconobbele Ferdinando, e per molto , che lo commovesse il riscontro così chiaro d' un nuovo tradimento , si seppe contener di maniera , che senza far romore , nè mostrare la minima alterazione , domandò agli Ambasciadori di Motezuma , che poco lontani da lui camminavano , *perchè così quelle due strade ?* risposero , *che avevano fatto rivedere la migliore , per comodità dell' esercito , e acciecar l' altra , per esser la più aspra , e la più difficile :* ed egli senz' alterar la voce , o il sembiante : *ci conoscete pur male:* ( disse ) *vedete voi questa strada , che avete guasta ? per questa si ha a andare , e vi si ha a andare , perchè è la più difficile ; e gli Spagnuoli , quando è in loro elezione , fanno sempre così .* E senza perdimento di tempo ordinò agl' Indiani amici , che s' avanzassero a sbrattare il cammino , gettando di quà , e di là quegl' impedimenti posticci , co' quali si pretendeva di nascondarlo : e fu subito fatto con grande stupore degli Ambasciadori , che senza immaginarsi , che fossero scoperte le insidie del loro Principe , presero per specie d' indovinamento , quell' aver dato nel segno a caso , trovando di che ammirarsi , e di che temere nell' istessa bizzarria di quella franchezza . Così si servì Cortès, con somma

Cortès ap-  
purale no-  
tizie dell'  
inganno.

Ne parla a-  
gli Amba-  
sciatori.

Gl' Indiani  
fuggono da-  
gli agguati.

L' esercito  
scende nel  
piano.

Confusione  
di Motezu-  
ma.

Discordia  
degli oraco-  
li.

galanteria, della notizia avuta, che gli valse ad allontanarsi dal pericolo, senza scapitare nella riputazione, salvo ancora il riguardo di non porre in diffidenza Motezuma. Tanto aveva fatto l'abito nell'arte di deludere l'insidie, senza mostrare d'avvedersene. Gl'Indiani imboscati subito che riconobbero da i loro posti, che gli Spagnuoli s' allontanavano dall' insidie, e che tiravano avanti per la strada maestra, si tennero per iscoperti, e trattarono di ritirarsi, così impauriti, e in disordine, come se fossero stati battuti; quindi potè l' esercito scendere al piano, senza opposizione, e s'alloggiò quella notte in alcuni casamenti assai capaci, fabbricati alle radici della montagna, per l'alloggio de' mercanti di Messico, che frequentavano le fiere di Cio-lùla; quivi si fermò il quartiere con tutti quei riguardi, e con tutte quelle prevenzioni, che richiedeva la poca sicurezza, con la quale si calcava quel terreno. Rimaneva fra tanto Motezuma nella sua irresoluzione scorato dall' infelice successo delle sue macchine, e non rinfrancato da alcun pensiero di eimentar le sue forze. Questo avvilimento si rivestì da devozione: si ristrinse egli co' suoi Dii: ricrebbe le visite a i suoi tempj: moltiplicò i sacrificzi: contaminò di sangue umano tutti i suoi altari: quanto più afflitto, tanto più crudele: sempre più confuso, e sempre più sconsolato; poichè a misura, che non s' accordavano i dettami di chi parlava negl' Idoli, discordavano le risposte materiali di quelle immagini: chi lo consigliava a spalancar le porte agli Spagnuoli, perchè venissero da per loro al sacrificio, senza mancarne un solo, o difendersi: e chi a tenergli lontani, e procurar di disfarsene senza lasciarsi vedere; e questo era il partito, al quale egli  
ade-



aderiva il più, parendogli troppo gran temerità quel pretendere di venire alla sua Corte a suo dispetto, e considerando per un' insulto, o alla sua potenza, o alla sua autorità, per non dire alla sua superbia, quell'ostinarsi così terribilmente contro i suoi ordini. Ma quando arrivò a sapere, che erano di già inoltrati nella Provincia di Cialco, deluso l'ultimo strattagemma della montagna, allora sì, ch'ei diede nelle smanie da vero; era come fuori di se, e non sapeva, che partiti pigliarsi: i suoi Consiglieri lo lasciavano nella medesima incertezza de' suoi oracoli; quindi si risolvè di convocare una giunta de' suoi Maghi, e de' suoi Indovini, professione di sommo credito in quel paese, dove molti spacciavano d'intendersela col Demonio, e dove la mancanza delle scienze dava riputazione di lavi a i più ingannati. Si dichiarò in estrema necessità della virtù loro per trattenerne quei forestieri, i disegni de' quali gli davano così giusta ragione di temere; ordinò loro, che si facessero loro incontro sulla strada, e che, o gli mettessero in fuga, o gli annichitissero co' loro incanti, nel modo, che operar solevano altri effetti straordinarj, in occasioni di meno importanza, e concluse con promesse di gran premj, venendone a capo; e quando no, minacciandogli della vita. Si pose in esecuzione quest'ordine con tanta sollecitudine, che in poco tempo si messero insieme numerose quadriglie de' loro negromanti, che uscirono incontro agli Spagnuoli, affidati nell'efficacia de' loro scongiuri, e nell'autorità, che davano ad intendere, o a se, o agli altri, di avere sopra la natura. Il Padre Giuseppe de Acosta, e altri scrittori degni di fede riferiscono, che quando giunsero sulla strada di Cialco, per la quale veniva mar-

Chiama i  
suoi Maghi,  
e Indovini.

Si vale delle  
loro arti per  
trattenere  
gli Spagnuo-  
li.

S'avviano  
loro incon-  
tro.

cian-

Apparizio-  
ne del De-  
monio.

In figura d'  
uno de' loro  
Idoli.

Minacce  
dell'Idolo.

Tornano i  
M. ghi a  
Motezuma.

ciando l' esercito , al cominciare delle loro invocazio-  
ni , e de' loro cerchi videro il Demonio sotto figura  
d' uno de i loro Idoli , che chiamavano Tezcatlepuca ,  
Deità infauſta , e formidabile , dalla cui mano s' arre-  
cavano le peſtilenze , le careſtie , e altri caſtigghi del  
Cielo . Era in ſembianza tutto diſpettoſo , e infuriato ,  
caricando eziandio col terribile del ſopracciglio la na-  
tural deformità di quell' Idolo ſpietato . Cigneua egli  
ſopra i ſuoi ornamenti una fune , che con varie ritorte  
gli ſtrigneua il petto , per dimoſtrar maggiormente la  
ſua angoſcia , e per dare a conoſcere di venire ſtraſci-  
nato da mano inviſibile . Proſtrarono tutti ſubito per  
adorarlo , ed egli quaſi per non avere a ſapere loro  
grado di quelle umiliazioni , e fingendo la voce con la  
medeſima illuſione , con cui immitò la figura , favellò  
di queſto tenore . *Oramai , Meſſicani infelici , perdu-  
ta è la forza de' voſtri ſcongiuri ; è ſciolto il legamen-  
to de' noſtri patti : dite a Motezuma , che le ſue cru-  
deltà , e le ſue tirannie hanno obbligato il Cielo a de-  
cretare la ſua rovina ; e per rappreſentargli più al  
vivo la deſolazione del ſuo Imperio , volgetevi addie-  
tro a rimirare ancor' una volta queſta Città miſerabi-  
le abbandonata da voſtri Dii .* Diſſe , e diſparve ; ed  
eſſi veddero ſubito divampare la Città in fiamme orri-  
bili , le quali andavano a poco a poco ſvanendo , ſba-  
razzando l' aria , e laſciando intatti onninamente gli  
edifizzi . Con queſto avviſo , in cui ponevano ogni lo-  
ro diſcolpa , tornarono a Motezuma , tutti impauriti di  
qualche ſuo traſporto ; ma fu tale il ſuo ſbalordimento  
al tuono delle minacce di quel Dio di mal' augurio ,  
che ſtette alquanto ſenza riſpondere , come ripiglian-  
do forze , o facendoli cuore , per non abbatteſi , e de-  
poſta



posta in quel punto la sua ferocia naturale , tornando a fissarsi ne i Maghì , e negli altri circostanti . *E che possiamo noi fare* , disse loro , *se i nostri Dii ci abbandonano ? vengano gli stranieri , ci rovini il Cielo addosso , che per questo non ci abbiamo a nascondere ; nè è di ragione , che la disgrazia ci colga alle spalle , e fuggitivi ; e ristato un pochetto , seguitò : mal mi fa solamente de' vecchi , de' fanciulli , e delle donne , che non hanno mani per difendersi ; e in questo ebbe a farsi forza per non lasciare andar le lagrime . Non può negarsi , che ebbe un non so che di Principe la sua prima riflessione , mentre offerse il petto scoperto alla calamità , che teneva per inevitabile ; ne fu punto disdicevole alla maestà la tenerezza , con cui arrivò a considerare l'oppressione de' suoi vassalli . Affetti ambedue d'un'animo Reale , tra le cui virtù , e proprietà non è meno eroica la pietà , che la costanza . Cominciò subito a discorrere dell' alloggio , che s'aveva a mettere all'ordine per gli Spagnuoli , della pompa , e degli apparati del ricevimento , e con tale occasione si venne di nuovo a discorrere della grandezza de' loro fatti , de i prodigj , co' quali era stato preconizzato dal Cielo il loro arrivo : de i riscontri , che avevano , che questi potessero essere quegli uomini Orientali promessi a i loro antenati : dello sconcerto , e dello sbigottimento de' loro Dii , che secondo loro di già si davano per vinti , e come Deità d' inferior gerarchia , cedevano il dominio di quel paese ; non ci volle niente di meno , perchè si atryasse a cavar dalla riga d' impossibile , quella somma difficoltà di penetrare , contro una così ostinata resistenza , e con sì poca gente , infino nella Corte istessa d' un Principe così potente , così as-*

solu-

Suo accoramento, e sue parole.

Affetti d'animo Reale.

Discorsi de' Messicani.

Alcuni Ca-  
zichi vègo-  
no a trovar  
Cortès.

soluto nelle sue determinazioni , non solamente obbe-  
dito , ma adorato , e in possesso di far tremare i suoi  
sudditi , con un voltar d'occhio . Da quei casamenti ,  
ne' quali s' alloggiò l'esercito dall'altra parte della mon-  
tagna , passò quello , il giorno seguente , ad un picco-  
lo villaggio della giurisdizione di Cialco , posto sulla  
strada maestra , non più di due leghe lontano , dove si  
portarono subito il Caziche principale di quella Pro-  
vincia , ed altri di quel contorno . Portavano i loro  
presenti con alcune provvisioni , e Cortès gli accolse  
con molta umanità , e non senza qualche donativo .  
Tosto si riconobbe nel loro discorso , che pigliavano  
suggezione degli Ambasciadori Messicani , spesso che-  
tandosi , o impicciandosi fuor di tempo , e con quel po-  
co , che dicevano lasciandosi intendere per discrizio-  
ne di quello , che rimaneva loro in corpo . Si tirò con  
essi da parte Cortès , e con poca fatica degl'interpre-  
ti diedero fuori tutto il veleno , che avevano nel cuo-  
re . Si dolsero acerbamente delle crudeltà , e delle ti-  
rannie di Motezuma : rappresentarono quanto fossero  
intollerabili i tributi , che dalle sostanze cominciava-  
no a estendersi alle persone , facendogli lavorare ne'  
suoi giardini senza pagargli , come parimente in altre  
cose , che servivano puramente alla sua vanità . Dice-  
vano non senza lacrime , *che la sua ribalderia, e quel-  
la de' suoi Ministri era arrivata a mettere in contri-  
buzione insin le loro Donne , scegliendole , e rifiutando-  
le a loro capriccio , senza che potessero essere di difesa  
le braccia della madre alla donzella , nè la presenza  
del marito alla moglie* . Rappresentavano tutto a Cor-  
tès , come a quello , che vi poteva rimediare , rimi-  
randolo come una Deità scesa dal Cielo , con autorità

Loro do-  
glienze di  
Motezuma.

so-



sopra i tiranni . Ei gli ascoltò con segni di compatimento , e procurò di mantenergli in speranza del rimedio, lasciando, che per allora continuassero a tenerlo nel concetto, in che l'avevano ; o al più offerendo loro il disinganno assai freddamente . In questi indulti però della sua politica non usciva de i termini della modestia , ma non voleva poi nè anche pregiudicare alla sua stima in una congiuntura , nella quale i deliri di quella gente diventavano per lui una specie di ragione . Ripresa la marcia il giorno dipoi , si fecero quattro leghe per paese più temperato , e più ameno , dove si riconosceva l'amorevolezza della natura nell'abbondanza, e nella freschezza degli alberi , e l'industria dell'arte ne i giardini . Si fece alto in Amecameca, dove s'alloggiò l'esercito , luogo assai popolato , posto in un seno della gran laguna , mezzo in acqua , e mezzo in terra, a piè d'una montagnuola sterile, e scoscesa . Concorse quivi gran numero di Messicani, con le loro armi, e con adornamenti militari, e benchè da principio si credesse , che fossero mossi da curiosità, crebbe tanto il numero, che arrivarono a dare apprensione ; e non mancarono indizzi da far passare al sospetto . Affettò Cortès alcune esteriorità per fargli stare a segno , e intimorirgli : si fece del romore con le bocche di fuoco , si spararono a voto alcuni pezzi d'artiglieria : si disse di gran cose della ferocia de' cavalli , e anche si procurò di stuzzicarla, e di metterla in brio, ingegnandosi gl'interpreti d'ingrandire l'apprensione de' pericoli, e d'accreditare di gran misterj sotto quel fracasso , co' quali mezzi riuscì di fare sbrattare coloro dal quartiere, prima che si facesse scuro . Non si verificò già , che fossero venuti con animo d'offendere , nè

L' esercito  
s'alloggia in  
riva alla la-  
guna .

Concorso di  
Messicani  
negli allog-  
giamenti.

Apprensione,  
che diede la  
folla grande

par verisimile, che si tentasse un nuovo tradimento, risoluto che era una volta Motezuma a lasciarsi vedere, benchè le sentinelle ammazzassero dipoi qualche Indiano, che s'era troppo avanzato, come se pretendesse di riconoscere il quartiere; ed essere può anche benissimo, che qualche Ufiziale Messicano avesse ragunata tutta quella gente, per vedere, se gli riusciva di fare uno scherzo agli Spagnuoli, col supposto, che Motezuma non se ne farebbe stracciato gli occhi, come quegli, che lo considerava indotto alla pace, malgrado il suo genio, e il suo interesse. Ma ciò fu tutto un darselo ad intendere, poichè la mattina non si vedde altro, che certi mucchi di gente disarmata, che andavano pigliando posto sulla strada maestra, per veder passare i forestieri. Erasi in punto di far muovere l'esercito, quando giunsero al quartiere quattro nobili Messicani, con avviso, che veniva il Principe Cacumatzin, nipote di Motezuma, e Signore di Tezcucò, per visitar Cortès da parte di suo zio, e poco in lugiò ad arrivare. Veniva portato sopra le spalle da gente di sua famiglia in una sedia tutta ricoperta di varie penne di diversi colori, e mirabilmente concertati. Accompagnavano molti nobili con insegne di pace, e riccamente adornati. Poteva essere il Principe d'intorno a venticinque anni, e di bella presenza. Subito, ch'egli ebbe posto piede a terra, s'avanzarono alcuni de' suoi servidori a spazzare la strada, per dove aveva a passare, e a far fare ala alla gente con grandi smorfie, e atteggiamenti; cirimonie ridicole invero, ma che pure facevano specie d'autorità. Si fece Cortès a riceverlo sulla porta del suo alloggiamento, con tutto quel maggiore apparato, col quale era solito di fare simili

Manda Motezuma il Signore di Tezcucò.

Come veniva.



mili funzioni. Fecegli all'arrivo una gran riverenza , al che corrispose quegli toccando la terra con la mano diritta , e portandosela alle labbra : andò poi a mettersi al suo luogo , con gran disinvoltura , e parlò con gravità da uomo capace , anche a vista d'una gran novità , o di non provare , o di sopprimere l'ammirazione . La sostanza del suo ragionamento fu , *dare il benvenuto a Cortès , e a tutti i suoi Capitani , con parole molto a suo luogo : esprimersi della soddisfazione , con cui gli stava aspettando il gran Motezuma ; e quanto desideroso ei fosse dell'amicizia , e della corrispondenza di quel Principe dell'Oriente , che gli mandava , della grandezza del quale egli era di già persuaso da più motivi , che avrebbero inteso dalla sua viva voce ?* e poi come da se tornò a far cadere il discorso , e caricare , come avevan fatto gli altri Ambasciatori , la gran difficoltà dell'entrare in Messico , dicendo di grandi carestie in tutte le Provincie sue tributarie ; ed esponendo come sentimento del suo Re , quanto mal serviti si troverebbero gli Spagnuoli , dove a fatica era da mangiare per quei del paese . Rispose Cortès , mantenendo sempre il mistero , di cui procurava di tener sempre invasate le menti di coloro ; *che il suo Re , come un Monarca senza uguale , in un'altro Mondo vicino , e dove nasce il Sole , aveva egli ancora le sue ragioni , e di somma considerazione , per offerire la sua amicizia a Motezuma , e comunicargli diverse notizie , che riguardavano la sua persona , e il suo vero interesse ; proposizione , che non avrebbe demeritato il suo gradimento ; come all'incontro si dichiarava di ricevere con una stima molto distinta , la licenza , che se gli concedeva di potergli esporre la sua ambasciata , senza fare il minimo caso l'accidente della carestia , che intendeva patirsi in quella Cor-*

Suo ragionamento .

Risposta di Cortès.

*te; essendo gli Spagnuoli d'un temperamento, che ogni poca cosa gli manteneva in forze, come abituati a soffrire, e a disprezzare quegli incomodi, e quei travagli, che sogliono abbattere altri di più mezzana natura. Cacumatzin non seppe, che replicare a risposta così risoluta, e in quello scambio si buttò a ingrandire le sue obbligazioni, e 'l suo aggradimento per alcune piccole gioie di un vetro di qualche rarità, che gli aveva date Cortès, e accompagnò l'esercito infino a Tezcucu, Città capitale del suo dominio, donde s'avanzò poi con la risposta della sua ambasciata. Era in quel tempo Tezcucu una delle maggiori Città di quell' Imperio, dicono alcuni, per due volte Siviglia, e altri, ch'ella non avesse paura dello stesso Messico, e che si vantasse, non senza fondamento, di maggiore antichità. Era il prospecto migliore de' suoi edifizzi sulla riva di quello spazioso lago, in sito di grande amenità, dove cominciava la selciata orientale di Messico. Si seguitò per quella la marcia senza trattenerli, avendosi intenzione di passare a Iztacpalapa tre leghe più avanti, luogo adattatissimo per entrare in Messico il giorno dipoi di buonora. Poteva essere da quella parte la selciata di venti piedi di larghezza, tutta di pietre messe in calcina con qualche disegno. Ritrovavasi verso la metà del cammino, sull' istessa strada, un' altro luogo di circa due mila case, detto Quitlavaca, che per esser tutto fondato in acqua, i nostri lo battezzarono così di passaggio, per Veneziuola. Uscì il Cazìche con molta, e nobile accompagnatura, al ricevimento di Cortès, e lo pregò d'onorare quella notte la sua Città, con tanto affetto, e con sì reiterate istanze, che non si potè far di meno di non condescendere alle sue preghiere,*  
per

Descrizione  
di Tezcucu.

L' esercito  
corra sulla  
selciata.

Cazìche di  
Quitlavaca.

S'alloggia l'  
esercito in  
questo luogo.



per non amareggiarlo , e non tornò male il fermarsi quivi per pigliar lingua ; poichè vedendo più da vicino le difficoltà , entrò Cortès in qualche sospetto , che non gli tagliassero la strada , o gli alzassero i ponti per impedire il passo alla sua gente . Scoprivasi di quivi una gran parte della laguna , nella cui distesa apparivano varie popolazioni , e varie dighe , che l'interrompevano , e le rendevan vaghezza . Torri , e colonne , che si sarebbe detto notar sull' acqua : alberi , e giardini fuori del loro elemento : e un numero innumerabile di candè cariche d' Indiani , che si vedevan venire a voga arrancata da ogni parte , per veder passare gli Spagnuoli ; e poi una moltitudine infinita di gente , che in maggior lontananza si scopriva sopra i terrazzi , e loggiati . Superba vista , e novità maravigliosa , di cui già s'aveva notizia ; ma l'evidenza superò l'immaginazione . Ebbe l'esercito tutta la comodità in quell'alloggio , i paesani contribuirono con tutta civiltà , e cortesia al buon trattamento de' loro ospiti : raffigurandosi ancora dal loro buon garbo la vicinanza della Corte . Non seppe il Cazìche contenersi di non lasciare apparire dell'amarezza contro di Motezuma , e lo stesso desiderio degli altri , di scuotere il giogo intollerabile di quel governo ; onde rincorava i soldati , con rappresentare assai facile quell'impresa , dicendo agl'interpreti , per meglio assicurarli , che l'intendessero tutti ; *che la selciata di quivi innanzi era più capace , e più comoda della passata , senza dovere stare in minima apprensione della gente de' luoghi posti lungo di essa : che la Città di Iztacpalapa , per cui si doveva passare , era amica , e teneva ordine di ricevere , e d'alloggiar , come tale , gli Spagnuoli : che il Signore di essa era parente di Motezuma ,*

Comparsa  
mirabile  
della laguna

Avvertimen-  
ti del Cazì-  
che di Quic-  
lavaca .

*suma; ma che per tutto questo non v'era più da temere, nè di lui, nè d'altri di sua fazione, trovandosi egli pur troppo umiliato, e avvilito dai prodigi del Cielo, dalle risposte degli Oracoli, e dall'imprese gloriose, che di quell'esercito si riferivano; per le quali ragioni sarebbe paruta anche a lui una bella cosa la pace, e l'averebbero trovato con più voglia di soffrire, che di stuzzicare. Diceva il vero questo Cazìche; ma v'era anche della passione, e dell'adulazione: Ferdinando però, benchè non lasciasse di conoscere questa caricatura, procurava nondimeno di sparger queste notizie tra i suoi, e d'ingrandirle; non potendosi negare, che non giungessero in tempo, per andare alla parata d'uno sbigottimento assai facile a nascere nel soldatino, dalla sorpresa di quella varietà d'oggetti maravigliosi, che avevano davanti agli occhi, dai quali si poteva argumentare la grandezza di quella Corte, e la possanza formidabile di quel Principe. Ma l'informazioni di quel Cazìche, e le riflessioni, che si facevano della sua confusione, e del suo timore, ebbero tal forza, in concorso di quelle novità, che rallegrandosi tutti di ciò, che adombrare gli doveva, s'appropriarono della loro ammirazione, per render migliori le speranze della loro fortuna. La mattina dipoi, poco dopo il far del giorno, si pose in ordinanza la gente sulla selciata, formate le file a misura della capacità, che da quella parte ammetteva otto cavalli di fronte. Consisteva allora l'esercito in qualche cosa meno di 450. Spagnuoli, e di circa 6000. Indiani tra Zempoalesi, Tlascallesi, e di altre nazioni amiche. Si proseguì la marcia senz'altro accidente, che desse fastidio, infino alla Città d'Iztacpalapa, dove s'aveva da far'alto: luogo, che si disse-*

Rincoramento  
delli Spagnuoli.

Numero  
dell'esercito.

Fermata in  
Iztacpalapa.

ren-



renziava dagli altri per l'altezza delle sue torri, e per la mole de' suoi edifizzi; potevano battere in dieci mila case con secondo, e terzo piano, che occupavano una buona parte della laguna, e qualche poco si distendevano sulla riva, in terreno fertile, e delizioso. Il Signore di questa Città uscì con gran pompa a ricever l'esercito, e l'andavano servendo in quella funzione i Principi di Maghicalzingo, e di Cuyoacan, Signorie della medesima laguna. Portavano tutti e tre separatamente il lor regalo di frutta, cacciagione, e altri rinfreschi, con alcune manifatture d'oro, d'incirca a due mila pezze. Vennero insieme, e si diedero a conoscere, dicendo ciascheduno il proprio nome, e dignità, rimettendo all'eloquenza del dono tutto quello, che mancava al proprio ragionamento. Seguì l'entrata in questa Città col solito applauso del bisbiglio, e de' clamori di quella gente, la cui allegra inquietudine riasficurava mirabilmente i più sfiducciati. Era preparato l'alloggio nel palazzo istesso del Caziche, dove stettero tutti gli Spagnuoli a coperto, restando gli altri ne' cortili, e negli anditi con ragionevol comodità per una notte, che tornava anche bene il passarla con qualche vigilanza. Era il palazzo grande, e ben fabbricato, con separazione d'appartamenti alti, e bassi, con molte sale con soffitte d'un legno odoroso, che gli Spagnuoli hanno chiamato Cedro, e non senza qualche ornamento, poichè alcune di esse avevano le sue tapezzerie di cotone tessuto di varj colori con qualche disegno, e buona proporzione. Erano per la Città diverse fontane d'acqua dolce, e salubre, menata per varj condotti dalle vicine montagne, e molti giardini coltivati con estrema delicatezza, de' quali ne dava nel-

*Esce il Caziche con altri del cōtorno.*

*Alloggio di Iztacpalapa.*

*Palazzo di detta Città.*

*Giardino del Caziche.*



l'occhio uno di grandezza , e di bellezza maravigliosa , che era del Caziche , e ne faceva tutto il suo divertimento. Quivi condusse egli quella sera Cortès con alcuni de' suoi Capitani , e soldati , come quegli , che desiderava in un tempo medesimo , sodisfare all' accoglienza degli ospiti , e alla propria ambizione , e vanità. Erano quivi diverse sorte di alberi fruttiferi , che formavano viali assai spaziosi , con alcuni riquadrati assai ampj per le piante minori : e poi un grandissimo giardino co i suoi spartimenti , e spalliere di canne intrecciate , tutte ricoperte di erbe odorose , che venivano a formare diversi riquadrati d'una agricoltura più delicata , dove facevan ricamoi fiori con una ben intesa varietà. Nel mezzo uno stagno d'acqua dolce quadro , fabbricato di pietra con buon finalto , con gradinate dalla parte di dentro sino in fondo per ogni lato , ciascheduno de' quali erano di 400. passi : quivi si nutriva il pesce più regalato , e vi avevano ricetto diverse specie d'uccelli da acqua , parte conosciuti in Europa , e parte di figura rara , e di penne bizzarrissime : delizia da Principe veramente , e che nelle mani d'un suddito faceva comprendere , che cosa potesse essere il Padrone. Passossi molto bene la notte , e la gente contribuì con gusto , e con sincerità al buon accoglimento degli Spagnuoli ; solamente si osservò , che in questo luogo si parlava di Motezuma con un'altro linguaggio : gran cose in lode del suo governo ; un grande esagerare la sua grandezza , o insinuasse loro questi concetti la parentela del Caziche , o la maggior vicinanza del tiranno. Vi erano ancora due leghe di selciata per arrivare a Messico : con tutto ciò si cominciò a marciare la mattina ; desideroso Cortès di fare

la

Stagno riguardevole.

Parlasi meglio di Motezuma.

Si proseguì la marcia.



la sua entrata , e la sua prima funzione , che aveva a essere la visita di Motezuma , a ora , che gli avanzasse tanto di giorno , da poter riconoscere il quartiere , e bisognando , farvisi forte. Andò avanti la marcia col- l'istesso ordine , e lasciando da banda la Città di Maghicalzingo situata nell'acqua , e quella di Cuyoacàn sulla riva , senza diversi altri luoghi grossi , che si scoprivano nella laguna , si cominciò a riconoscere più da vicino , e non senza ammirazione , la gran Città di Messico , al paragone della quale tutte l'altre rimanevano poca cosa , bastando l'altezza delle sue fabbriche a farla riconoscere per la Signora. Vennero a poco meno della metà del cammino più di 4000. tra nobili , e Ministri della Città a ricever l'esercito , i complimenti de' quali trattennero per un pezzo la marcia , benchè non consistessero in altro , che in fare una bella reverenza , e passare avanti per voltar subito faccia , e tornare facendo corteggio. Era poco avanti della Città un baloardo di pietra , fiancheggiato da due castelletti , co' quali restava occupato tutto il piano della selciata ; le porte di essi sboccavano in un' altro pezzo della medesima selciata , e questa terminava in un ponte levatoio , che difendeva l'entrata con altra fortificazione. Subito passati dall'altra parte i Magnati , che formavano il corteggio , s'aprirono in due ale , per lasciare il passo all'esercito , e si scoprì una strada molto lunga , e spaziosa , con case ben grandi , di fabbrica uniforme , i balconi , e i terrazzi tutti calcati di gente , ma per la strada nè pure un'anima. Dissero a Cortès , che volendo Motezuma per dimostrazione più evidente della sua benevolenza uscire ad incontrarlo , s'era fatta sbarazzare a posta . Non indugiò molto a cominciarfi

Città di  
Messico.

Ricevimento  
de' Messica-  
ni.

Baloardo  
sull'entrata.

Accompagnamento di Motezuma.

Suo equipaggio.

Sua Sedia.

Baldacchino.

Ministri, che lo precedevano.

Scende Cortès, e poi Motezuma.

Sua presenza, e suo abbigliamento.

a scoprire la Corte in una prima comitiva d' intorno a dugento domestici nobili, vestiti a livrea con gran pennacchi uniformi, non tanto nel colore, che nella fattura; marciavano a due a due con un silenzio, e con una modestia mirabile, tutti scalzi, e con gli occhi in terra; comparsa agli occhi degli Spagnuoli più di processione, che di corteggio. Subito avvicinatisi costoro all'esercito, s'accostarono di qua, e di là con l'istesso ordine alle mura, e si vide da lontano una gran truppa di gente meglio adornata, e di maggior qualità, nel mezzo de' quali veniva portato Motezuma sopra le spalle de' suoi favoriti, in una sedia d'oro brunito, che traluceva di sotto varj riporti di piuma; dissimulata la ricchezza con la galanteria: quattro personaggi di gran condizione gli reggevano sopra un baldacchino tutto tessuto di penne verdi, come se fosse un drappo arricchito però con alcuni lavori d'argento: poco avanti gli andavano tre Ministri, con alcune bacchette d'oro in mano, che sollevavano a ogni tanto, quasi additando, che il Re veniva, onde s'inclinassero tutti, e non fossero arditi di guardargli in faccia: irreverenza, che si puniva come sacrilegio. Cortès si precipitò da cavallo poco avanti, che egli arrivasse, e nel medesimo tempo scese ancora Motezuma dalla sua sedia, e s'avanzarono alcuni Indiani, che copersero la strada di tappeti, perchè non toccasse co' piè terra, indegna al parer loro di ricevere le sue vestigie. S'andò preparando alla funzione con flemma, e con gravità, e poste ambedue le mani sopra le braccia de' Signori di Tezcùco, e d'Iztacpalàpa suoi nipoti, mosse alcuni passi incontro a Cortès. Era egli di buona presenza: anni intorno a quaranta: statura mezzana, più tosto gracile, che





STATUO DI MOTEZUMA  
CAVATO DALL'ORIGINA  
VENUTO DAL MESSICO  
AL SER. CO. DI TOSC.







che complesso : la faccia dell'aquilino : il colore meno fosco degl'altri Indiani : i capelli non più giù di tutta l'orecchia : occhi vivi : aria tutta insieme maestosa , ma con del torbido . L'abbigliamento , un manto di sottilissimo cotone annodato con leggiadria sopra le spalle di maniera , che ricopriva la maggior parte del corpo , strascicandone il lembo : aveva addosso di grand'oro , di gran perle , e di gran gioie , tanto che ne pareva più carico , che adornato . Per corona una spezie di Mitra d'oro leggiero , che per davanti terminava in punta , e da mezzo indietro s'inclinava sopra il collo un poco più ottusa : in piedi suola d'oro massiccio , affibbiate con coregge bullettate parimente d'oro , che gli rigiravano il piè con parte della gamba , sull'andare delle calighe militari de' soldati Romani . Se gli spinse innanzi Cortès , allungando il passo , ma senza perder contegno , e gli fece una profonda riverenza ; corrispose egli , abbassando la mano quasi fino in terra , e poi portandosela alle labbra ; cortesia non mai per l'addietro praticata da alcuno di quei Principi , e manco che manco da Motezuma , cui pareva di fare una grazia grande a' suoi Dii in piegar loro un tantino la testa : tanto portato per natura alla superbia , che gli veniva fatto il confonderla con la maestà . Questa dimostrazione , e quella ancora d'uscire in persona all'incontro , fu assai considerata dagl'Indiani , e risultò in maggiore stima degli Spagnuoli , non potendosi quegli persuadere , che tutto questo fosse puramente fatto a caso da uno così grande nella loro venerazione , che cattivavano l'intelletto in ossequio d'ogni suo dettame . S'era messo Cortès sopra l'armadura una banda , o fosse col-  
lana di varie paste di vetri lavorate assai galantemente

Fattura della corona.

e delle scarpe.

Cortesia stimabile di Motezuma.

Regalo di  
Cortès.

Collana do-  
nata da Mo-  
tezuma.

Breve ragio-  
namento tra  
i due.

Motezuma  
si ritira.

Entrata in  
Messico agli  
8. di Novèb.  
del 1519.

Alloggia-  
mento degli  
Spagnuoli.  
In una delle  
case Reali.

ad uso di diamanti, e di smeraldi, destinatala per regalo della sua prima audienza; e subito, che nel complimentare si vedde a tiro, cavatafela dal collo, la gettò sulle spalle di Motezuma. E benchè quei due, che gli davano di braccio, facessero un poco di movimento, e non senza un tantino di torbido, rimostRANDogli, che non era lecito l'accostarsi tanto alla persona del Re: questi però gli riprese, restando così contento del regalo, che lo guardava, e lo magnificava tra' suoi come una gioia d'inestimabil valore: e per non si lasciar vincere in generosità, nel mentre, che se gli dava a conoscere il resto de' Capitani, fece portar quivi un'altra collana, stimata da lui la più preziosa di quante ne aveva. Era questa composta di certinicchii color di fuoco, considerati in quel paese per gioie, o poco meno, concatenati l'un con l'altro per via di quattro gamberi, o granchietti d'oro, imitati maravigliosamente dal naturale; e questa volle egli ancora buttarla al collo di Cortès con le proprie mani: benignità, e trattamento, che fece nuovo romore tra i Messicani. Il ragionamento di Cortès fu breve, e pieno di rispetto, qual si conveniva alla congiuntura; e la risposta fu anch'essa di poche parole piene di galanteria, ma non senza tutto il decoro. Ordinò dipoi ad uno di quei due Principi, che gli stavano al fianco, che rimanesse per condurre, e accompagnar Cortès al quartiere, e appoggiato all'altro tornò alla sua sedia, ritirandosi a palazzo con la medesima pompa, e maestà. Seguì l'ingresso nella Città di Messico agli 8. di Novembre dell'anno 1519 giorno dedicato ai Santi Quattro Coronati Martiri. Stava preparato l'alloggio in una delle case Reali fabbricata da Achaiàca Padre di Motezuma.

In



In grandezza se la dava col Palazzo , dove risedevano i Re, e aveva le sue apparenze di fortezza, con grosse muraglie di pietra fiancheggiate da' torrioni , che ne facilitavano la difesa . Fu questa capace di tutto l' esercito, e la prima diligenza di Cortès fu , riconoscerla per ogni lato per distribuire le sue guardie, dar luogo al cannone, e ferrare il quartiere . Le stanze destinate per gli Uffiziali erano parate colle loro tappezzerie di varj colori tessute di quel cotone, al che si riducevano tutte le loro tele più , o meno sottili : le seggiole di legno tutte d' un pezzo : i letti a padiglione, ma in cambio di materasse , stuoie di palma distese , e una da capo arrotolata per capezzale . Non avevano quivi miglior letto i Principi più delicati , non curandosi quella gente di un' eccessiva comodità, come quella, che se ne viveva alla buona , contenta di supplire alla necessità; nè è così facile il determinare, se questa, per altro lodevolissima ignoranza, o non curanza del superfluo, tra gente così barbara, meritasse il nome di felicità. Era poco più di mezzo giorno , quando entrarono gli Spagnuoli nel loro alloggiamento, dove trovarono all' ordine per Cortès, e per li suoi Uffiziali un sontuoso , e regalato banchetto , e una grand' abbondanza di vivande più ordinarie per l'altra gente , con quantità d' Indiani di servizio , che portavano , e servivano in tavola , e davano da bere , con un silenzio, e una puntualità mirabile . Venne sulla sera Motezuma a visitar Cortès con l' istessa pompa , e coll' istesso accompagnamento ; uscito egli , avvisatone a tempo , a riceverlo infino al cortile principale con tutto l' ossequio dovuto a così alto favore . Accompagnollo infino alla porta del suo appartamento , sulla quale gli fece

Forma di  
mobiliare.

Banchetto  
preparato.

Motezuma  
viene a vis-  
tar Cortès.

una

Gli ordina,  
che segga.

Ragionamē-  
to di Mote-  
zuma.

una profonda reverenza, ed egli andatosene dritto alla sua sedia con sfarzo, e gravità, fece dar subito da sedere anche a Cortès, ordinato dipoi di ritirarsi al muro a quei nobili, che gli stavano dattorno, Cortès fece fare il simile ai suoi Capitani. Si fecero innanzi gl' interpreti, e in quello, che Cortès stava per aprir bocca, Motezuma gli fece cenno di tacere, mostrando d'aver che dire, prima d' ascoltare: vogliono, che il suo discorso si rigirasse appresso a poco in questi sentimenti.

*Avanti, che esponghiate, illustre Capitano, e valorosi forestieri, l'ambasciata di quel gran Principe, che vi manda, è ragione, che tanto voi, che io, non facciamo conto, anzi, che ponghiamo in dimenticanza tutto ciò, che delle nostre persone, e de' nostri costumi ha divulgato la fama; facendoci giugnere agli orecchi quai vani romori, che precedono mai sempre la verità, e bene spesso le fanno torto, degenerando in adulazione, o in improperio. In qualche luogo averete trovato, che mi fanno un Dio, esaltando insino al Cielo la mia potenza, e la mia natura; altrove, che la fortuna per arricchirmi perde tutti i suoi sonni; le mura, e i mattoni de' miei palazzi tutti d'oro massiccio; che la terra non capisce i miei tesori: altri mi averanno dipinto un tiranno, superbo, sanguinario, nemico della giustizia, e che non sa come sia fatta la pietà. Ora sappiate, che gli uni, e gli altri vi hanno ingannato a un modo; e per cominciare da quello, che importa più, acciocchè vediate, che non sono un Dio, e che son pazzi quelli, che se lo danno ad intendere, ecco qui, (e in questo si scoperse il braccio) disingannatevi; riconoscete, che parlate con un' uomo mortale, e dell' istessa specie, ma più nobile, questo sì, e più potente di tutti gli altri. Io non vi dirò di non possedere di gran ricchezze; ma non son tante a un pezzo quanto di-*

cono



sono spropositando i miei vassalli . Questa casa medesima , che abitate , è uno de' miei palazzi , queste mura vi paiono elleno d' altro , che di pietra , e di calcina , materia vile , e che se ha qualcosa di buono l' ha tutto dall' arte ? Ora fate vostro conto , che come vi hanno ingannato qui , così vi hanno ingannato anche la ; pertanto sospendete il giudizio sopra quanto vi averanno detto delle mie tirannie infinitanto , che non abbiate udite le mie ragioni ; e disprezzando per ora queste informazioni de' miei ribelli , aspettate di vedere , se quella , che essi chiamano infelicità , non è più tosto gastigo , e se possono reclamarne senza meritarlo per quest' istessa ragione . Che vi credete ? l' istesse esagerazioni sono state fatte anche a noi su i vostri fatti , e su la vostra natura . Chi vi chiama Dii : che vi fate obbedire alle fiere : che maneggiate i fulmini , e che comandate agli elementi . Altri , che sete gente facinorosa , implacabile , superba ; che vi lasciate dominare da vizj , e fra l' altre , che quel , che vi conduce qui non è altro , che una avidità insaziabile dell' oro , che produce questo paese . Ma io vedo , e son persuaso , che non siate altro , che uomini dell' istessa pasta , e dell' istessa tessitura di tutti gli altri , e non più diversi da noi di quel che portino gli ordinari accidenti , che dipendono dalla diversità de' paesi . Questi animali , che vi obbediscono , già vedo oramai benissimo , che sono una razza di daini più grandi degli altri , che avete saputo addomesticare , e ammaestrare in quella rozza scienza , della quale può esser capace l' istinto delle bestie . Quelle armi , che hanno del fulmine , arrivo a conoscere ancora , che non son' altro , che certe canne grosse d' un metallo da noi non conosciuto , l' effetto delle quali corrisponde appresso a poco a quello delle nostre cerbottane ; aria compressa , che cerca e sfalo , e abbatte l' impedimento : quel fuoco , che mandan fuo-  
ra

ra con maggiore strepito , al più al più sarà un segreto un poco più , che naturale , sull' aria di quello , dove arrivano ancora i nostri Moghi . In quanto poi a quello , che ci hanno riferito di voi , e che ho io riscontrato sulla relazione , che de' vostri costumi hanno fatto i miei Ambasciadori , e confidenti , trovo tutti i fondamenti per credervi benigni , e religiosi , che non v' adirate senza ragione , che soffrite con ilarità le fatiche , e che non manca tra le virtù vostre la liberalità , che poche volte va congiunta coll' avarizia . E però torno a dire , doverci dimenticar gli uni , e gli altri tutte le ciarle passate , e saper grado a nostr'occhi del presente disinganno ; sul qual presupposto voglio , che sappiate , avanti di parlarmi , che ben si fa tra di noi , e che non abbiamo di bisogno di persuasione per crederlo , che quel gran Principe , a cui obbedite , è discendente dal nostro antico Quezalcoal Signor delle sette grotte de' Navatlachèsi , e Re legittimo di quelle sette nazioni , che diedero cominciamento all' Imperio Messicano . Per via d' una sua profezia , che veneriamo come verità infallibile , e della tradizione de' secoli , che si conserva ne' nostri Annali , sappiamo , ch' ei se ne uscì da questi paesi a conquistar nuove terre per la parte d' Oriente , e ci promise , che verrebbe un tempo , in cui tornerebbero i suoi discendenti a riformare le nostre leggi , e a rimettere a dovere il nostro governo . E perchè i contraffegni , che recate , si conformano a questo vaticinio , e che quel Principe dell' Oriente , che vi manda , fa chiara nelle vostre medesime azioni gloriose la grandezza di così illustre Progenitore ; abbiamo di già determinato , che si faccia in ossequio di lui tutto quello , a che potranno arrivare le nostre forze ; e di ciò ho stimato bene avvertirvi , perchè non vi abbiate a confondere in parlare su i punti delle vostre istruzioni , e perchè riconosciate da qual' alto principio



*pio derivino questi eccessi della mia umanità. Finì Motezuma il suo discorso, preparandosi ad ascoltare con fermezza, e maestà. Cortès, senza rinunciare al beneficio di quell'inganno, che trovava di già introdotto negli animi di coloro, ebbe un'apertura molto a proposito per rispondergli (per quanto troviamo scritto) con queste, o somiglianti ragioni. Dopo rendutevi, Signore, le dovute grazie per la somma benignità, con cui date orecchio alla nostra ambasciata, e per quella superiorità, con la quale a seconda de' lumi del vostro gran discernimento, per giustificare noi appresso di voi medesimi, avete voluto non far conto delle informazioni avute in nostro svantaggio, mi permetterete di dirvi, che tra di noi vi è stata fatta la dovuta giustizia, interpretando ogni più sinistro ragguaglio col rispetto, e colla venerazione dovuta alla vostra grandezza. Di gran cose ci sono state dette di voi in questi luoghi, eziandio del vostro dominio, denigrando gli uni le vostre operazioni, e gli altri riponendovi tra gli Dei; ma l'esagerazioni crescono per ordinario con offesa della verità, mentre non avendo la fama altra voce, che quella degli uomini, non è gran fatto, che quella se ne vaglia così alterata come ella è, dalle loro passioni, le quali o non intendono le cose come elle sono, o non le dicono come l'intendono. Noi altri Spagnuoli abbiamo un'altra vista, con la quale passiamo a discernere il colore delle parole, e per mezzo di quelle la vera effigie del cuore. Noi non abbiamo creduto nè a i vostri ribelli, nè a i vostri adulatori, sicuri di trovare in voi un Principe grande, e amico della ragione. Noi venghiamo alla vostra presenza; ma senza aver di bisogno del testimonio de' sensi per raffigurarvi per un Principe mortale. Mortali siamo anche noi, più valorosi, questo sì, e di maggiore intendimento de' vo-*

*Risposta di Cortès.*

*stri vassalli , per esser nati in un' altro clima di più vigorose influenze . Gli animali , che ci obbediscono non sono altrimenti della razza de' vostri Daini , essendo d' altra nobiltà , e d' altra ferocia ; animali volonterosi della guerra , e che arrivano in un certo modo a gloriarsi nella gloria del lor padrone . Il fuoco delle nostre armi è opera naturale dell' umana industria , senza che abbia la minima parte nella sua produzione quella scienza , che professano i vostri Maghi ; scienza tra noi altri abominevole , e degna di disprezzo anche maggiore dell' istessa ignoranza . Con questo supposto dunque , che ho stimato necessario di farvi , per soddisfare alle vostre riflessioni , vi fo sapere con tutto il rispetto dovuto alla Maestà Vostra , che io vengo a visitarvi in qualità d' Ambasciatore del più potente Monarca , che veda il Sole là dove nasce , in nome del quale vi propongo il suo desiderio , che è d' esser vostro amico , e confederato , senza voler fare il minimo caso degli antichi diritti , or ora confessati da voi medesimi ; e tutto questo non con altro fine , che d' aprire un commercio tra le due Monarchie , e conseguire con tal mezzo la vostra corrispondenza , e il vostro disinganno . E quantunque ei potesse aspirare ad esser riconosciuto in altra forma in questi Dominj , secondo la tradizione delle vostre medesime istorie , non vuole usare in altro della sua autorità , che in obbligarvi a credergli solamente quello , che vi sta bene , facendovi comprendere , che voi , Signore , il primo , e poi tutti voi altri Messicani , che m' ascoltate ( rivoltandosi a' circostanti ) vivete ingannati nella Religione , che professate , adorando legni , che non hanno senso , opera delle vostre mani , e del vostro capriccio , essendovi un solo Dio vero , principio eterno ( senza principio , o fine ) di tutte le cose , la cui infinita Onnipotenza credè dal nulla questa fabbrica maravigliosa de'*



de' Cieli, il Sole che ci illumina, la Terra che ci sostiene, e il primo Uomo, da cui tutti deriviamo, con uguale obbligazione di riconoscere, e di adorare la nostra prima cagione. Quest' istesso obbligo corre a tutti voi altri, e l'avete impresso nell' anima, la cui immortalità conoscendo, così poco la stimate, e la distruggete, adorando i Demoni, che sono spiriti immondi, creature del medesimo Iddio, che per la loro ingratitudine, e ribellione furono sprofondati in quel fuoco sotterraneo, di cui pure avete un tal qual fosco barlume nell' orrore delle vostre voragini. Questi, che per invidia, e per malignità loro sono nemici mortali del genere umano, procurano la vostra perdizione, facendosi adorare in codesti Idoli abominevoli: loro è la voce, che tal volta ascoltate nelle risposte de' vostri Oracoli, e loro sono le illusioni, con le quali sogliono introdurvi nell' intelletto gli errori dell' immaginazione. Conosco, Signore, che non son propri di questo luogo misterj di così alta dottrina, ma solamente vi ammonisce quel medesimo Re, il cui alto antico dominio riconoscete, che ci ascoltiate con animo disappassionato sopra questa materia; perchè proviate qual riposo, e qual pace averà il vostro spirito nella verità, che vi annunziamo, e quante volte abbiate resistito alla ragion naturale, che vi dava bastante lume per riconoscer la vostra cecità. Questo è quello, che in primo luogo desidera dalla Maestà Vostra il Re mio Signore, e questa è la principal proposizione, come mezzo il più efficace per potere strignere con amicizia durevole la confederazione delle due Corone: onde non manchino alla stabilità di essa i fondamenti della Religione, che senza lasciar discordia veruna ne' sentimenti, introducano negli animi i legami dell' amore. In tal forma procurò Ferdinando Cortès di mantenere tra quella gente la stima delle sue forze, senza

allontanarsi dal vero , e senza servirsi più del dovere di quell' origine , che coloro andavano rintracciando , al suo Re , e senza distrugger nell' istesso tempo quella credenza , che aveva trovata in essi , e che poteva dar tanto credito alla sua ambasciata . Vero è , che Motezuma parò gagliardo sul punto della Religione , e ne diede indizzi bastanti , fatto ostinato dall' ipocrisia negli errori della sua gentilità , e alzandosi dalla sedia :

Motezuma  
sfugge il di-  
scorso di re-  
ligione .

Accetta la  
confedera-  
zione .

Distribuisce  
alcuni rega-  
li .

E si ritira al  
suo palazzo .

Cortès resti-  
tuisce la vi-  
sita a Mote-  
zuma .

*Io accetto ( disse ) ben volentieri la confederazione , e l'amicizia , che mi proponete del gran discendente di Quezalcoal ; ma in quanto agli Dii , tutti son buoni , e il vostro può esser tutto quello , che voi dite , senza offesa de' miei . Riposatevi per adesso , già che siete in casa vostra , dove sarete serviti con tutta l' attenzione dovuta al vostro valore , e al Principe , che vi manda .* Ordinò poi , che facessero entrare alcuni Indiani da carico , che stavano lesti , e prima di partire presentò a Cortès diverse manufatture d'oro , quantità di tele di cotone , e varie curiosità di penne ; regalo riguardevole per il valore , e per il modo ; e in oltre distribuì alcune gioie , e galanterie dell' istessa qualità tra gli Spagnuoli , che quivi si ritrovavano , dando tutto con allegra generosità , e senza punto far loro cascar da alto il regalo , ma sempre tenendo gli occhi in Cortès , e ne' suoi con una certa compiacenza , che faceva veder chiara l' apprensione , in cui era stato fin' allora , come chi manifesta la paura avuta a forza di troppo rallegrarsi , quando gli è passata . Domandò Ferdinando il giorno dipoi audienza , e la conseguì con tanta prontezza , che vennero con la risposta i medesimi , che in quella visita dovevano accompagnarlo , che erano una certa sorta di Ministri soliti a assistere agli Ambasciatori , e in sostanza



stanza erano come Maestri di cirimonie di quella nazione. Si messe in gala, senza però lasciar l'armi, che a tutti i patti si voleva introdurre di portarle come una dipendenza indispensabile dell' abito militare, e condusse seco i Capitani Pietro de Alvarado, Gonzalo de Sandoval, Giovanni Velazquez de Leon, e Diego de Ordaz, con sei, o sette soldati particolari a sua soddisfazione, tra quali fu Bernardo Diaz del Castillo, che aveva l' incumbenza d' osservar tutto per prenderne memoria. Erano le strade calcate di gente, che si affaticavano da per loro medesimi a trovar la via di poter vedere gli Spagnuoli senza impedir loro il cammino, e tra le loro riverenze, e sommissioni, facevan risonar bene spesso la voce, *Teules*, che in lingua loro significa, Dii, voce, che di già s' intendeva, e che non faceva cattiva armonia a chi fondava nell' altrui venerazione una gran parte del proprio valore. Si scoprì da lontano il palazzo di Motezuma, nella sontuosità del quale ricresceva grandemente il concetto della magnificenza di quei Re, essendo una fabbrica così smisurata, che imboccava per trenta porte altrettante strade: la facciata principale, che occupava tutto un lato d' una gran piazza, era commessa di varj marmi neri, rossi, e bianchi, di non male intesa simmetria, e pulimento. Sopra la porta principale si vedevano in un grande scudo l' armi di Motezuma, un Grifone mezz' Aquila, e mezzo Leone in atto di volare con un feroce Tigre tra gli artigli. Alcuni vogliono, che fosse un' Aquila, e si mettono di proposito a impugnare il Grifone, con la ragione, che in quel paese non ve n' è, come se in tutti gli altri ve ne fossero in abbondanza, e non si sapesse, che sono immaginarj da per tutto.

Di-

Sua gala, e  
accòpagna-  
tura.

Concorso, o  
applauso  
del popolo.

Palazzo di  
Motezuma.

Sue armi.

Uccello fa-  
voloso.

Cirimonìa  
nell'entrare  
di Palazzo.

Ornato del-  
l'apparta-  
mento.

Altra cir-  
monia all'  
entrare in  
camera.

Diciamo più tosto , che tanto qua , che là , abbia po-  
tuto inventare un tal genere di Mostri quel vaneggia-  
mento artificioso , che i Poeti chiamano licenza ; e i  
Pittori capriccio . Prima d'avvicinarsi alla porta prin-  
cipale s'avanzarono i Ministri , che l'accompagnava-  
no , e ammuchiatifi da uno de' lati di essa comincia-  
rono a muoversi con le spalle addietro , tanto che ven-  
nero a formare un semicircolo , sfilando a due a due  
successivamente per entrare ; cerimonia alla loro usanza ,  
mentre riputavano mancamento di rispetto l'en-  
trare in truppa nella Casa Reale , e pretendevano di  
simboleggiare con questa spezie di figure di balletto  
l'arduo di calpestare quelle soglie . Attraversati tre  
cortili dell' istessa materia che la facciata , giunsero al-  
l'appartamento di Motezuma , saloni ugualmente ma-  
ravigliosi per la grandezza , e per l'adornamento : sui  
pavimenti , stuoie di diversi lavori : le mura , parate  
con tappezzerie di cotone , di pelo di coniglio , e più  
addentro di piuma , e tanto l' une , che l' altre riguar-  
devoli per la vivezza de i colori , e per la varietà delle  
figure : i palchi di cipresso , di cedro , e d' altri legna-  
mi odoriferi , con diversi fogliami , e rilievi , nelle com-  
mettiture de' quali s' osservò , che senza aver ritrovato  
l'uso de' chiodi formavano soffitte ben grandi , assicu-  
rando il legname , e le tavole col loro istesso collega-  
mento . In ciascheduna di queste sale erano numerose ,  
e differenti gerarchie di domestici abilitati a entrarvi  
a proporzione della loro qualità , e del loro ministero ;  
e sulla porta dell' anticamera aspettavano i Primari , e  
la Magistratura , che riceverono Cortès con somma  
civiltà ; ma lo fece aspettare tanto , che si cavassero  
certi loro stivaletti , e mutassero gli ammantj più ricchi ,

in



in altri più positivi, passando tra loro per grande irreverenza il pretendere di spiccare in faccia del Re. Tutto osservavano gli Spagnuoli, tutto si rendeva loro nuovo, e tutto infondeva rispetto, la grandezza del palazzo, le cerimonie, l'ornato, e infino il silenzio della famiglia. Motezuma si fece trovare in piedi con tutte le sue insegne Reali, e si mosse alcuni passi incontro a Cortès, ponendogli all'arrivar che fece, le braccia sopra le spalle; dipoi accolse colla gioivialità del volto gli Spagnuoli, che l'accompagnavano, e ponendosi a sedere, ordinò che sedesse ancora Cortès con tutti gli altri, senza lasciar loro campo di replicare. La visita fu lunga, e in forma di conversazion familiare: fece varie domande sul naturale, e sul politico delle Regioni Orientali, approvando a tempo quello, che gli piaceva, e dove gli cadeva dubbio rendendo buon conto del perchè. Tornò a raccontare la dipendenza, e l'obbligazione, che correva a i Messicani verso il discendente del lor primo Re, e si congratulò molto, particolarmente, che si fosse a tempo suo avverata la profezia de' forestieri, promessi tanti secoli avanti a' suoi antenati. Se vi fu finzione, fu ben dissimulata. Per vana che fosse questa credenza, e di niun fondamento nella sua origine, certa cosa è, che ella fece in quella congiuntura un ottimo giuoco all'introduzione degli Spagnuoli: tanto fortunatamente incastrano talora in principj deboli fini grandi. Gli entrò Cortès destramente su la Religione, ingarbandò tra l'altre notizie, che gli dava della sua nazione, il discorso de' costumi, e de' riti de' Cristiani, perchè al confronto di questi rimanessero più smaccati i vizi, e le abominazioni della sua Idolatria, pigliando motivo d'inveire

con-

Ricevimento  
di Cortès.

Siede Mote-  
zuma, e fa  
sedere gli  
Spagnuoli.

Riconosce il  
Re di Spagna  
per discen-  
dente del suo  
primo Re.

Cortès parla  
de' riti de'  
Cristiani.

E contro i  
banchetti di  
carne uma-  
na.

Motezu-  
ma riforma  
questo ser-  
vito dalla  
sua tavola.

Difende i  
suoi Dii.

contro i sacrificzi di sangue umano, e contro l'orribil costume di mangiarsi le carni di quelle vittime; brutalità divenuta così familiare in quella Corte, servendo la Religione di pretesto per moltiplicare i sacrificzi, e i sacrificzi a render più frequenti, e più detestabili i conviti. Nè fu punto inutile questa sessione, avendo Motezuma, colpito dalla forza della verità, bandito dalla sua tavola tutto quello, che era carne umana, senza essersi però ardito a proibirla, così a un tratto, a i suoi vassalli, e molto meno a condannarne l'uso ne' sacrificzi; anzi pretese di sostenere non potersi chiamar crudeltà l'offerire agli Dii i prigionieri di guerra, condannati nè più nè meno alla morte per natura; nè vi fu ragione, che tenesse per fargli entrare in testa, che anche i nemici andassero considerati come prossimi. In somma per quanto Ferdinando, e Fra Bartolommeo de Olmèdo procurassero di fargli aprire gli occhi, ne diede pochissima speranza. Infino a conoscere molti vantaggi della Religion Cattolica, e a non lasciar di conoscere qualche incongruità della sua, a questo ci arrivava, ma subito ritornava li; che i suoi Dii erano così buoni nel suo paese, come quello dei Cristiani nel loro: e punto punto che si strignesse con le ragioni, per poco sarebbe entrato in collera; anzi si vedeva, ch'ei si faceva forza per non entrarvi, e per dissimulare d'aver avanzato tempo; nè si può dire quanto in simili conferenze ei si sentisse combattuto nel suo interno, desiderando da una parte d'andare a i versi degli Spagnuoli con una certa condescendenza, che pareva suggezione; e dall'altra sentendosi tirare dall'impegno di quella ipocrisia, che gli aveva fruttato, e a suo credere gli manteneva in testa la

Co-



Corona, riflettendo con viltà a quello, che averebbe-  
ro detto i suoi vassalli, se l'avessero veduto freddo nel  
culto de' loro Dii. Politica miserabile, e propria di ti-  
ranno: comandar con superbia, e adorare con sugge-  
zione. Ostentava egli tanto questa sua costanza, che  
uno di quei primi giorni avendo con esso seco Cortès,  
e il Padre Fra Bartolommeo, con alcuni Capitani, e  
altri soldati particolari, per far veder loro in persona  
le sue grandezze, et be fra l'altre la vanità di con-  
durgli nel maggiore de' suoi Adoratorj. Prima di far-  
gli passar dentro, s' avanzò egli a consultare i Sacer-  
doti, se fosse lecito l'introdurre alla presenza degli Dii  
gente, che non gli adorava. Fu il risultato, ed emanò  
il decreto, che si: questo però, che dovessero avver-  
tirsi a star col debito rispetto; e vennero a far questa  
parte due, o tre de' più venerabili, gli stessi, che re-  
carono il beneplacito di quel concistoro. Spalancaronsi  
tosto tutte le porte di quel maraviglioso edificio, pre-  
so Motezuma a suo carico il mostrar l'officine, e il di-  
chiarare i misteri, e i simulacri dell' Adoratorio, e tut-  
to con sì grande esteriorità di religione, che gli Spa-  
gnuoli non poterono contenersi dal guardarsi talora in  
viso, e sorridere; di che egli però fece le viste di non  
accorgersi, contentatosi solamente di fissare gli occhi  
in faccia a quei tali, perchè intendessero, ch' ei non ci  
aveva gusto. E fu in tal congiuntura, che Ferdinan-  
do lasciandosi portare dal suo zelo: *lasciatemi*, disse,  
*Signore, per vita vostra, piantare una Croce di Cristo a*  
*fronte di queste immagini del Demonio, e vedrete se meri-*  
*tino adorazioni, o scherni*. Infuriaronsi a simil proposi-  
zione i Sacerdoti, e Motezuma tutto confuso, e mor-  
tificato non ebbe nè flemma da soffrirlo, nè cuore da

Apprende il  
disgustare i  
suoi vassalli.

Conduce gli  
Spagnuoli  
al Tempio  
maggiore.

I Sacerdoti  
gli ammoni-  
scono prima  
d'entrarvi.

Derisioni  
degli Spa-  
gnuoli.

Coraggiosa  
proposta di  
Cortès.

Risposta di  
Motezuma.

Parole nota-  
bili nel licē-  
ziarli.

Cede agli  
Spagnuoli il  
libero eser-  
cizio della  
Religione.

Si fa una  
Cappella  
nell' allog-  
giamento.

adirarsene , onde preso un partito di mezzo tra la sua agitazione , e la sua ipocrisia : *veramente* , disse , rivolto agli Spagnuoli , *averei creduto , che a dir poco potessi avere per questo luogo , l' istesse attenzioni , che dovete alla mia persona ;* e uscito dell' Adoratorio , perchè n' uscissero quegli , fermatosi un pochetto nell' atrio seguitò , dicendo , con un poco di miglior viso : *orsù , Amici , andatevene al vostro alloggiamento , ch' io resterò quì un' altro poco per domandar perdono a' miei Dii della gran flemma , che ho avuto oggi con esso voi .* Giudizioso disimpegno in poche parole ; ma tuttavia bastante a denotare la sua franchezza , e la forza , ch' ei si faceva , per non dar fuori . Sul fondamento di questi , e d' altri simili tentativi fermò Cortès , col parere del Padre Fra Bartolommeo de Olmèdo , e del Prete Giovanni Diaz , di non toccargli più per allora il tasto della religione , veduto , che non si sarebbe fatto altro , che esasperarlo , e indurirlo quel più . Cavò bensì facilmente la licenza , per esercitar pubblicamente la sua Religione ; anzi volle di più Motezuma , che i suoi Architetti medesimi soprintendessero alla fabbrica d' una Chiesa in quella forma , che Cortès si fosse dichiarato di volerla , e che la spesa si facesse tutta dalla sua tesoreria . Tanto gli premeva d' esser lasciato vivere nella sua cecità . Fu subito sgombrata una delle maggiori sale del Palazzo , dove alloggiavano gli Spagnuoli , e tornatosi a dar di bianco alle mura , vi si alzò un' Altare , sulla gradinata del quale , assai galantemente ornata , si collocò un' Immagine della Beatissima Vergine ; e piantata una gran Croce vicino alla porta , restò formata una Cappella assai decente , dove ogni giorno si celebrava la Messa , vi si recitava il Rosario , e vi si praticavano altri atti  
di



di pietà , e di devozione . Talora v' interveniva Mo-  
tezuma col seguito di quei personaggi , e di quei mi-  
nistri , che gli assistevano più d' appresso , tra i quali  
tutti venendo grandemente commendata la mansue-  
tudine de' nostri sacrificzi, non s'arrivava per tutto ciò  
a ravvisare a questo paragone l' atrocità , e la perversi-  
tà de i loro . Gente cieca , e superstiziosa , ridotta a  
palpar le tenebre , e a far la guerra alla ragione con  
le forze del costume . Ma prima di riferire i successi  
degli Spagnuoli in quella Corte , ci convien parlare  
della grandezza de' suoi editizzi , della forma del suo  
governo , de' suoi regolamenti civili, e d' altre notizie  
assai , che possono contribuire a una più chiara intelli-  
genza de' successi medesimi . Digressioni non solamen-  
te lecite , ma necessarie all' Istoria , mentre non siano  
aliene dall' assunto primario , e non abbiano di quelle  
rare , che le rendono inopportune , e viziose . La gran  
Città di Messico , conosciuta in più antichi tempi, sot-  
to il nome di Tenuctitlan , od altri su quest' andare ,  
su' quali s' affaticano inutilmente gli Autori, poteva fa-  
re in quel tempo da scissantamila fuochi , repartiti in  
due contrade , l' una detta *Tlatelùlco* , abitata da gente  
di riga inferiore ; l' altra *Messico* , che per ragion della  
Corte , che vi risedeva , e della nobiltà , dava il nome  
a tutta la popolazione . Distendevasi questa gran Cit-  
tà in una spaziosa pianura , tutta cinta all' intorno , co-  
me da una catena di montagne altissime ; dalle quali  
le molte , e copiose sorgenti , che scendevano , ricevu-  
te in quel vastissimo letto , formavano diverse lagune ,  
e nel principio di esso i due laghi maggiori , seminati  
di sopra cinquanta Isolette , tutte ripiene di fabbriche ,  
e tutte abitate dalla nazione Messicana propriamente

Giudizio de'  
Messicani  
sopra i no-  
stri riti.

Necessità di  
qualche di-  
gressione.

Descrizione  
della Città  
di Messico .

Sua popola-  
zione.

Sua situa-  
zione.

La gran la-  
guna.

Saline.

Dolcezza  
del clima.Dighe per  
la comuni-  
cazione con  
la terza fer-  
ma.

detta. Tutto il giro di questo piccolo Mare sarà stato d'intorno a cento cinquanta miglia Italiane; e i due laghi, che lo formavano, erano divisi da una gran diga, o sia argine di pietra, murato, e il medesimo gli riuniva a ogni tanto con diverse aperture cavalcate da ponti di legno, sotto de' quali erano di gran cateratte, che davano, o toglievano l'acqua al lago di sotto, secondo il bisogno. Quello più alto era d'acqua dolce, e chiara, e con pesci delicatissimi; il più basso di salmastra, e più tosto cerulea, come di mare; non per colpa di diversità d'acqua, ma di fondo; fondo però assai utile, e desiderabile, per la gran copia del sale, di cui era pregno, e che raccoglievano alle rive, purificate dal sole, e raffinate col fuoco le spume, e l'altre superfluità, che vi lasciavano l'acque nel ritirarsi. Nel mezzo quasi di questa laguna salmastra risedeva la Città a diciannove gradi, e tredici minuti di latitudine settentrionale, sotto un clima benigno, e salubre, raffigurandovisi a' suoi debiti tempi tanta differenza di caldo, e di freddo, quanta bastava a non rendervi incogniti, e oziosi i nomi d'Inverno, e di State, e quella grande umidità, che per ragione del sito sarebbe stata nociva alla salute, veniva, o distratta da i venti, o moderata dal sole. Non si può mai dire, che maraviglioso vedere facesse in questa grand' acqua una sì vasta popolazione, che da per tutto comunicava con la terra ferma per varie dighe, le principali tutte lastricate di pietra; fabbrica sontuosa, e mirabile non meno che per l'utile, per la pompa ancora. Quella verso il Sud, per la quale entrarono gli Spagnuoli, era di otto miglia; di quattro l'altra verso il Nort; e poi una terza verso Ponente poco minore. Le strade  
della



della Città tutte piane, e ampie: dove tutto canale con  
 ispessi ponti per la comunicazione: dove tutta strada  
 di terra posticcia, e dove strada di qua, e di là con  
 canale in mezzo per le Canòe, e per altri barcherecci  
 di varie grandezze, tanto per il traghetto, che per il  
 trasporto delle mercanzie. Il numero di tutte aveva  
 dell'incredibile, mentre vogliono, che quelle, che  
 non uscivano mai della Città, fossero sopra cinquanta  
 mila, non comprese cert'altre, che chiamavano, *Acà-*  
*li*, cavate esse ancora d'un semplice tronco, e non  
 maggiori di quello, che bastasse per istarvi un'uomo  
 solo, che remava da se. Gli edifizzi pubblici, e le ca-  
 se de' nobili, che formavano la maggior parte della  
 Città, tutte di pietra, e molto ben fabbricate: quelle  
 dell'gente ordinaria basse, e disuguali: ma tanto l'une,  
 che l'altre disposte con sì buona simetria, che lascia-  
 vano a ogni tanto diversi siti sterrati, che servivano  
 di piazze, dove facevano i loro mercati. Era tra l'al-  
 tre quella di Tlatelulco d'immensa grandezza, e con-  
 corso: venivano alle fiere, che in essa si facevano in  
 certi giorni dell'anno, tutti i mercanti, e negozianti  
 del Regno, col meglio de' loro generi, e delle loro ma-  
 nifatture; e ve ne concorrevano tanti, che quantun-  
 que fosse questa piazza una delle maggiori del Mondo,  
 per quanto dice Antonio de Herrera, si riempiva tut-  
 ta di baracche disposte in lunghe file, e così folte, che  
 tra l'una, e l'altra appena v'era per li compratori luo-  
 go da passare. Ciascheduno riconosceva il suo posto,  
 e armava la sua bottega di telai portatili, ricoperti di  
 cotonina grossa capace di resistere non meno all'ac-  
 qua, che al sole. Non si saziano i nostri Scrittori in  
 vantare il buon'ordine, la varietà, e la ricchezza di  
 que-

Strade.

Numero  
delle Canòe

Edifizzi.

Piazze di  
Tlatelulco.

Fiere di  
Messico.



queste fiere. V' erano intere file di baracche d'argenterieri con gioie, e con catene di fatture maravigliose, diverse figure d'animali, e vasi d'oro, e d'argento lavorati con tal finezza, che alcuni di essi diedero da pensare a' nostri artefici, e in particolare alcune piccole secchie con manichi snodati, e che uscivano a quel mo' snodati dal getto, con altri lavori dell' istessa qualità, dove erano cornici, e rilievi, senza riconoscersi vestigio, nè di cisello, nè di martello. Eranvi parimente le sue file di Pittori con varie fantasie, e paesi tessuti di piume, che davano il colorito, ed animavano la figura, nel qual genere si trovarono rarità straordinarie messe insieme con una pazienza, e con un tedio indicibile. Veniva ancora a questo mercato d'ogni sorta telerie, che si fabbricavano in tutto il Regno per usi differenti, fatte di cotone, e di pel di coniglio, che filavano sottilmente le donne, inimiche in quel paese dell'ozio, e dedite a' lavori manuali. Degnissimi di considerazione erano i bucheri, e altre rare manufature di terre, e crete finissime di varj colori, e fragranze, di che lavoravano con isquisitezza non ordinaria, qualunque sorte di vasi, che possa richiedere il servizio, e l'ornamento d'una casa, poichè non si servivano d'oro, o d'argento ne' loro vasellami, profusione riservata unicamente alla mensa del Re, e anche in giorni molto solenni; e senza perdere altro tempo in descrivere l'abbondanza d'ogni sorta di vettovaglia, basterà dire, che v'era quanto hanno reso vendibile la necessità, il comodo, e la delizia. Facevanse le compre, e le vendite per via di permutate, con le quali dava ciascheduno ciò che gli avanzava, per quello, che gli faceva di bisogno, e la moneta per le cose di mi-

Orefici.

Pittori.

Tele diverse.

Buccheri, e lavori di terra.

Compra per via di permutate.



minor prezzo, era maiz, o caccao. Niente si faceva a peso, poichè non l'ebbero mai in considerazione, ma tutto a varie misure, ed avevano le loro cifre, o caratteri per fare i sommati. Vi era una casa a posta pe' Giudici del commercio, nel Tribunale de' quali si decidevano le differenze de' mercanti; e vi erano altri Ministri inferiori, che si mescolavano tra'l popolo, badando alla rettitudine de' contratti, e portavano al Tribunale le cause di fraude, o d' altro eccesso, che meritasse gastigo. Rimasero sbalorditi, e con gran ragione, i nostri Spagnuoli a prima vista di questo mercato per la sua abbondanza, e per la varietà, e per l'ottimo regolamento, e per la somma quiete, in cui si conteneva quella gran moltitudine. Parata veramente mirabile, che bastava a far comprendere la grandezza, e la magnificenza di quella Corte. I Tempj ( se è lecito così chiamargli ) s' innalzavano maestosamente sopra tutti gli altri edifizzi; ed il maggiore, in cui risiedeva il capo supremo della loro Gerarchia Ecclesiastica, era dedicato all' Idolo *Vizzilipuztli*, che in quella lingua significava Dio della Guerra, e lo veneravano per il maggiore di tutti gli altri. Primazia, che fa vedere a bastanza il genio di quella nazione. Il soldatino Spagnuolo imbrogliandosi nella pronunzia lo chiamava, *Uccilobos*, e così lo nomina Bernardo Diaz del Castillo, intoppando nello scriverlo, quanto nel pronunziarlo. Grandemente discordano gli Autori nella descrizione di così superbo edificio. Antonio de Herrera sta troppo attaccato a Francesco Lopez de Gomara; quelli, che lo veddero allora, avevano altro pel capo, e tutti gli altri dissero quel che venne loro in fantasia. Seguitiamo noi il Padre Giuseppe de Acosta, ed altri

Intendevansi per via di misure.

Giudici del commercio.

Adoratorj.

Idolo principale della guerra.

Au-



Descrizione  
dell' Adora-  
torio.

Teschi d'uo-  
mini sacrifi-  
cati.

Quattro por-  
te nel Corti-  
le maggiore

Statue sopra  
le porte.

Autori de' meglio informati. Serviva di primo vesti-  
bolo a questo Adoratorio una gran piazza riquadrata,  
con la sua muraglia di pietra scolpita a ogni tanto per  
di fuori in varj gruppi di serpi avviticchiate, che da-  
vano orrore al portico. Portico degno d'un'ornamen-  
to tale. Poco avanti alla porta principale s' incontra-  
va un Delubro di non minore orridezza. Era questo  
tutto di pietra, e di pietra una scalinata di trentagra-  
dini, che mettevano in un terrazzo bislungo, dove  
ricorreva una palizzata di grossi tronchi d'alberi, tutti  
forati in più luoghi a un' istessa altezza, e incatenati  
con certi legni torniti, a ciascheduno de' quali erano  
infilati per le tempie teschi d'uomini sacrificati, l' ec-  
cessivo numero de' quali, che non si può riferire senz'  
orrore, tenevano sempre completo i Ministri del Tem-  
pio, reclutando quegli, che per antichità, o per in-  
giuria del tempo venivano a patire. Miserabile scan-  
doloso trofeo del furore del comune inimico; e pure  
quei barbari l' avevano tutto giorno davanti agli oc-  
chi, senz' alcun rimorso della natura, graduata oramai  
a devozione l' inumanità, e resa disutile nell' assuefazio-  
ne degli occhi la memoria della morte. Aveva la piaz-  
za quattro porte corrispondenti ne' suoi quattro lati,  
che riguardavano verso i quattro venti principali, e sul  
frontespizio delle suddette porte, quasi Dii liminari,  
posavano quattro Statue di pietra, in atto, o di vietar  
l' ingresso, o d' insegnare in un certo modo l' uscita a  
chi s' accostava maldisposto: onde ciascheduno all' en-  
trare faceva loro qualche atto di umiliazione. La par-  
te interiore della muraglia serviva d' appoggio all' abi-  
tazione de' Sacerdoti, e de' loro subalterni, e ad alcu-  
ne officine, che circondavano tutta la piazza, senza

gua-



guastare il riquadrato, che restava tuttavia tanto capace, che in occasione di solennizzar le loro feste, vi balavano dentro otto, o dieci mila persone alla volta. Nel centro di questa piazza si sollevava una gran macchina di pietra, superiore a tutte le torri della Città, scoperta, e in forma d'una sezione di piramide quadrangolare, tre facce andanti, e nella quarta cavata la scala. Edifizio sontuoso, e d'affai buona proporzione, così alto, che la scala era di centoventi gradini, e così ampio, che terminava in un piano di quaranta piedi per ogni lato, tutto coperto di marmi nobili, commessi con gran maestria, e rigirato da un parapetto co' suoi merli ornati di qua, e di là, con le loro volute; e tutto il muro del parapetto, tanto di fuori, che per di dentro era o murato, o incrostato di pietre nere, e lucenti, simiglianti al Paragone, collegate, e per così dire, smaltate con vernici bianche, e rosse, che non poco adornavano quella fabbrica. Sull'apertura del parapetto, allo sboccare della scala vi erano due statue di marmo, che con maravigliosa espressione della forza, che facevano, sostenevano due gran Candelabri di straordinaria fattura. Più avanti era una pietra verde, a punta di diamante, alta cinque palmi da terra, dove assicuravano con le spalle il miserabile, che doveva sacrificarsi, per istrappargli il cuore dal petto. E in faccia una Cappella di fabbrica migliore, e di materia più riguardevole, coperta con una tribunetta di legni preziosi, dove era collocato l'Idolo sopra un'altare assai rilevato, velato da più ordini di cortine. Era l'Idolo di figura umana, sedente sopra una sedia, o più tosto foglio, assicurato sopra un globo azzurro, che chiamavano Cielo, nel quale erano fermate in croce quattro

Forma dell'Adoratorio.

Due statue a capo della scala.

Pietra de'sacrifici.

Figura, e abbigliamento dell'Idolo.



stanghe, che finivano in teste di serpi, e servivano per portar l'Idolo sulle spalle, quando lo volevano mostrare al popolo. Aveva in testa un cimiero di penne in forma d' uccello, con la cresta, e col becco d'oro brunito; la faccia orribilmente severa, e più deformata con due fasce turchine, una cintagli alla fronte, e una al naso. Nella mano diritta un serpente piegato a onde, che gli serviva di bastone, e nella manca quattro faette, le quali veneravano come venute dal Cielo, con una rotella con cinque pennacchi bianchi posti in croce, sopra de' quali ornamenti, del significato loro, e de' colori, dicevano spropositi dell' altro mondo, con misterj degni di compassione. Al lato sinistro di quella Cappella ve n' era un' altra del medesimo lavoro, e dell' istessa proporzione, con un' altro Idolo detto *Tlaloe*, simile in tutto al suo compagno: tenevangli per fratelli, e per così d'accordo, che si dividevano tra di loro il Principato, e il patrocinio della guerra, uguali nella potenza, e uniformi nella volontà; perlochè onoravano ambedue con una medesima vittima, e con l' istessa preghiera; e nel ringraziargli de' successi tenevano in equilibrio la devozione. L' ornato di ambedue le Cappelle era di valore inestimabile, tappezzate le pareti, e coperti gli altari di gioie, e di pietre preziose, poste sopra penne colorate; e con ugual sorta di opulenza erano nella Città otto Tempj; essendo gli altri minori sopra due mila, dove altrettanti Idoli s' adoravano, differenti nel nome, nella figura, e nell' incumbenza. Appena vi era strada, che non avesse il suo Dio tutelare, nè vi era calamità tra' guai della natura, che non avesse il suo altare, dove ricorrervi per il rimedio. Si figuravano coloro, e si fabbricavano gli Dii col loro

Altro Idolo  
fratello del  
primo.

Ornato dell'  
Adoratorio.

Tempj mi-  
nor sopra  
duemila in  
Messico.



loro medesimo timore, senza conoscere, che indebolivano la possanza degli uni a misura, che la ripartivano agli altri: e il Diavolo dilatava il suo dominio a momenti, violentissimo tiranno di quei razionali, de' quali era in possesso pacifico per tanti secoli. Oh permissioni dell' Altissimo imperscrutabili! Oltre il palazzo principale, di cui aviamo fatto menzione, e quello, in cui abitavano gli Spagnuoli, aveva Motezuma differenti case di piacere, che adornavano la Città, e ringrandivano la sua persona. In una di queste (fabbrica veramente regia, e che tra l'altre cose aveva una quantità di corridori retti sopra colonne di marmi nobili) vi erano d' ogni sorta uccelli, che nascono in tutto quell' Imperio, degni di stima, o per le penne, o per il canto, tra la diversità de' quali molti assai rari se ne trovarono, e infino allora affatto incogniti all'Europa: quegli di Mare si conservavano in stagni d' acqua salmastra; e quegli di fiume, o di lago, in altri d' acqua dolce. Dicono, che ve ne fossero di quegli di cinque, o sei colori, i quali pelavano gentilmente a suo tempo, perchè restando vivi, potessero rinnovare al loro padrone l' utile delle loro penne; genere di gran valore tra i Messicani, poichè di esse in quel paese se ne servivano per le pitture, e per ogni altro lavoro. Era tale il numero degli uccelli, e tale lo studio di conservargli, che in quel solo ministero stavano occupate più di trecento persone, intendenti delle loro infermità, e obbligate a somministrar loro l' istesso mangiare, che amano alla campagna. Poco più là v'era un'altra casa assai più grande, e di diversa architettura, con abitazione pe' l Re, con tutta la sua famiglia, e suoi cacciatori, e quivi si rallegravano gli uccelli di rapina,

Varie case  
di Motezuma.

Casa degl'  
uccelli.

Uso delle  
piume.

Casa d' uccelli  
di rapina.



Motezuma  
usava la fal-  
coneria.

Aquile.

Separazione  
delle fiere.

Toro Messic-  
cano.

parte in gabbie assai galanti , e tenute pulitissime , che solamente servivano per far mostra , e parte sulle stanghe , di già ammaestrati , e messi a cavallo per l'uso della caccia , tutte le finezze della quale erano da essi ben conosciute , aiutati da alcuni uccelli di razze eccellenti , che si trovano in quel paese simili a i nostri , e niente inferiori nella docilità , con la quale riconoscono lo strozziere , e nella risoluzione , con cui si scagliano sopra la preda . Tra gli uccelli , che tenevano riserrati , ve n'erano molti di straordinaria grandezza , e ferocia , a segno , che a' nostri Spagnuoli parvero mostruosi , e fra gli altri una razza d' Aquile reali di straordinaria grandezza , e così voraci , che non manca chi asserisca , che una di esse mangiava un' intero castrato a pasto . Ci sappia almen grado l' Autore , che non corroboriamo col suo nome , ciò che al parer nostro ei credè con soverchia facilità . Nel secondo Cortile di questa istessa casa si custodivano le fiere , che erano donate a Motezuma , o prese da' suoi cacciatori ; e queste tutte in gabbie ben forti di legno , collocate in buon' ordine al coperto , Leoni , Tigri , Orsi , e quante razze d' animali salvatichi produce quel paese . Tra questi giunse più nuovo di tutti il Toro Messicano ; strano innesto di varj animali : curvo , anzi gobbo il dorso , come il Cammello , asciutto il fianco , lunga la coda , guarnito il collo , come il Leone , fesso il piede , e armata la fronte , come il Toro , la ferocia del quale imita , e con uguale agilità mette in opera . Anfitatro , che parve alli Spagnuoli da Principe grande , già che usa da così lungo tempo nel Mondo il misurar dalle bestie la grandezza degli uomini . In un' altra separazione di quel palazzo dicono alcuni de' nostri Scrittori ,



ri, che si mantenesse del continuo una spaventosa quantità d'animali velenosi, e che infin le vipere, le serpi di Cascabèl, così dette da un certo suono, che fanno nel muoversi, simile a un sonaglio, le più orribili per veleno, di tutta l'America, e gli stessi scorpioni avefsero i loro vasi, e altri nascondigli dove ricoverarsi; e arrivano ad asserire, che anche de' Coccodrilli. Vero è, che dicono ancora, ché nessuno de' nostri Spagnuoli fu ammesso a vedere questa velenosa grandezza, e che solamente veddero per di fuori il luogo, dove si allevavano: riservo bastante per obbligarci a farne menzione, come di cosa poco verisimile. Più tosto inclineremo a crederla per una ciarla accreditata tra quegli Indiani, sulla sola relazione de' quali si trova fondata questa notizia, e forse sarà stata questa una di quelle caricature di orrori, che suole inventare il volgo per rendere odiosi i tiranni, massime quando ci serve con oppressione, e riflette con ispavento. Sopra le stanze delle fiere ve n' erano molte altre assai capaci, dove abitavano i buffoni, e altri insetti di Corte più ragionevoli de' primi, ma bene spesso non men velenosi. Servivano questi, come da per tutto, al divertimento del Re; in questo numero i Caramogi, i Nani, i Gobbi, e altri sbagli della natura; ogni gerarchia aveva la sua abitazione distinta; e ogni abitazione i suoi maestri, e altre persone di loro servizio, nel che s'adoperavano con tanta puntualità, che si trovavano tra la povera gente de' padri, che stroppiavano a bello studio i proprj figliuoli, acciocchè potessero godere di quel bene, e a forza di deformità meglioare la loro fortuna. Non risplendeva nientemeno la grandezza di Motezuma in due altre case, ingombrate unicamente dalla

Serraglio  
degli ani-  
mali velenosi.

Appartamenti per i buffoni.

Co' loro maestri.

Due armerie.

Armi della persona.

dalla sua armeria: in una si fabbricavano l'armi, nell'altra si custodivano. Nella prima abitavano, e lavoravano tutte le maestranze distribuite in diverse botteghe, ciascheduna secondo la qualità del proprio mestiero. In un luogo s'affottigliavano le bacchette per le frecce, in un' altro si lavoravano le pietre focaie per formarne le punte, ed ogni sorta d'arme, tanto offensiva, che difensiva, aveva la sua bottega co' propri lavoratori, e con alcuni soprintendenti, che conteggiavano a loro modo i lavori di quegli. L'altra casa, che aveva molto migliore apparenza, serviva d'Arsenale, dove si consegnavano di mano in mano l'armi, che restavano terminate, e ciascheduna specie in stanze distinte, di dove si distribuivano a i soldati, o si spingevano sulle frontiere, secondo il bisogno. Al secondo piano si custodivano l'armi della persona del Re, disposte con buon'ordine, attorno alle mura: dove gli archi, le frecce, e i carcassi, con diverse vesti imbottite con lavori d'oro, e pietre preziose; dove le spade, e gli spadoni a due mani di legni rari, col suo filo di pietra focaia, e con le guardie riccamente guarnite; altrove i dardi, e così via via ogni altra sorta d'armi, si ornate, e-risplendenti, che infino le frombole, e le pietre si rendevano degne d'ammirazione. V'erano diversi lavori di petti, di celate con lamine, e fogliami d'oro, molte casacche imbottite a botta di frecce; fogge galanti, e bizzarre di rotelle, e di scudi, e una sorta di brocchieri, o targhe di certe pelli impenetrabili, che ricoprivano tutto il corpo, e fintanto, che non s'aveva a combattere, si portavano arrotolate alla spalla manca. Arrecò meraviglia agli Spagnuoli una sì grande armeria, che si riconobbe per un mobile

da



da Principe , e Principe guerriero , bastante ad accreditare ugualmente la sua ricchezza , e la sua inclinazione. In tutte queste case v' erano di gran giardini industriosamente coltivati : ne' luoghi di suo diporto non si diletta-va nè d'alberi fruttiferi , nè di piante , o erbe commestibili : anzi sole-va dire , che gli orti erano possessioni da gente ordinaria , parendogli più proprio d'un Principe il dilettevole , senza mescolanza dell'utile : tutto era fiori diversi , rarissimi per odore , erbe medicinali , che servivano alli spartimenti , e alle logge destinate per cene , e merende ; coltivazione di sua somma premura , che però voleva vedere ne' suoi giardini quante mai ne produce la dolcezza di quel terreno , dove non apprendevano i Fisici altra scienza , che la notizia de' loro nomi , e la conoscenza delle loro proprietà. Avevano erbe per qualsivisa infermità , e dolore ; ne i sughi , e nelle applicazioni delle quali consistevano tutti i loro rimedj , e mercè della continua esperienza , se ne vedevano effetti mirabili , dando nel segno col rimedio , senza conoscere la natura del male. Liberamente da i giardini del Re si repartivano tutte l'erbe , che ordinavano i Medici , o che domandavano gli ammalati ; ed era egli curiosissimo di sapere , se avessero giovato , o fosse per vanità de' suoi rimedj , o perchè credesse veramente , che fosse una delle obbligazioni di chi governa il provvedere alla salute de' sudditi. In tutti questi giardini , e luoghi di ricreazione v' erano molte fontane d'acque dolci , e salubri , condotte dalle vicine montagne , per diversi canali , infino alle selciate , e di quivi per canne sotterrate s'introducevano nella Città , per servizio della quale si lasciavano al pubblico alcune fontane ; e si permetteva non sen-

Giardini di  
Motezuma.

Non voleva  
alberi frut-  
tiferi.

Erbe medi-  
cinali.

Fontane.

Quella di  
Ciapultepec  
fatta da Mo-  
tezuma.

Condotti ,  
ch' ei fece  
per condur-  
la nella Cit-  
tà.

Casa del do-  
lore.

Dove gli ap-  
pariva il De-  
monio.

senza una tassa considerabile , che gl' Indiani vendesse-  
ro per le strade quella , che potevano avere da altre  
sorgenti. Crebbe molto in tempo di Motezuma il co-  
modo delle fontane ; anzi fu sua opera il gran condot-  
to , per cui vengono a Messico l' acque vive , che si  
scoperfero nella montagna di Ciapultepec , una lega  
lontano dalla Città. Si fece prima di suo ordine, e di-  
segno una gran conserva di pietra per radunarvele, mi-  
surandone l' altezza col declive, che richiedeva la cor-  
rente , e dipoi un grosso muraglione con due canali  
scoperti di smalto ben forte , de' quali serviva l' uno  
nel tempo , che l' altro si ripuliva : fabbrica di somma  
utilità ; l' invenzione della quale lo rendè così vana-  
glorioso , che ordinò , che vi si ponesse la sua effigie ,  
e quella di suo padre , scolpite non senza qualche so-  
miglianza in due medaglioni di pietra, con ambizione  
di rendersi memorabile per un tanto beneficio fatto  
alla sua Città. Uno degli edifizj , che parve più mara-  
viglioso tra l' opere di Motezuma, fu la casa, che chia-  
mavano , della Mestizia , dove era solito di ritirarsi,  
quando gli moriva qualche parente, o in altre occasio-  
ni di calamità , o di sinistro avvenimento , che richie-  
desse pubblica dimostrazione . Era di architettura orri-  
bile; nere le pareti, i tetti, e gli ornamenti, con alcuni oc-  
chi, o più tosto feritoie, che davano il lume a stento, e  
solamente quanto bastava a rendere, per così dire, vi-  
sibile l' oscurità. In questa orrida abitazione si tratte-  
neva egli tutto quel tempo , che gli pareva di dover  
dare alle sue sincere, o affettate afflizioni , e dove gli  
appariva con facilità maggiore il Demonio, per quanto  
asserivano , o fosse per la congruenza, che hanno le te-  
nebre con gli orrori, o per quella, che si raffigura tra



lo spirito maligno, e l'umore malinconico. Fuori della Città aveva di gran Ville, e Case di piacere, con molte, e copiose fontane, che somministravano l'acqua pe' bagni, e per le peschiere con varj parchi all'intorno, con diverse cacce; esercizio il più gradito, e il meglio inteso, maneggiando egli l'arco, e le frecce per eccellenza. Era la caccia il suo principale divertimento, e soleva molte volte uscire co' suoi nobili in un parco molto grande, e ameno, il cui distretto era circondato da un fosso d'acqua, dove conducevano, e rinferivano le fiere da' vicini monti, tra le quali delle Tigri, e de' Leoni. Eravi gente apposta in Messico, e in altri luoghi del contorno, che si avanzavano per rinferare, e condurre le fiere al luogo destinato, appresso a poco come i nostri cacciatori nelle loro ribattute, o scacce. Erano i Messicani di un'ardire, e d'una agilità mirabile in seguitare, e assuggettire gli animali più feroci, e Motezuma godeva molto di vedere il combattimento de' suoi cacciatori, e fare alcuni colpi, che si applaudevano come accerti d'un'importanza grande. Non metteva egli mai piede a terra dalle sue sedie portatili, se non era per mettersi in qualche posto eminente, e sempre con una buona circonvallazione d'armi in asta, e di frecce per guardia della sua persona, non perchè gli mancasse coraggio, e destrezza, nella quale è certo, ch'ei la faceva vedere a tutti, ma perchè riguardava come indegni della sua maestà certi rischi volontari, parendogli (e non punto a disragione) che non vi sia altro prezzo della vita de' Re, che la gloria de' pericoli della guerra. Alla sontuosità, e alla grandezza degli edifizzi corrispondeva il fasto della sua casa, e gli ornamenti della sua persona per

Ville.

Era dedito  
alla caccia.Destrezza  
de' Messicani  
colle fiere.Prudenti  
massime di  
Motezuma.Fasto della  
casa reale.

Motezuma  
inventò nuo-  
ve cirimo-  
nie.

Si fa service  
da' nobili.

Esclude dal  
suo servizio  
i plebei.

Sue guardie

I nobili del  
Regno ser-  
vivano a  
quartiere.

mantenerli la venerazione, e'l timore de i vassalli, al qual fine inventò nuove cirimonie, e varie formalità, correggendo come difetto la cortesia, con la quale avevano costumato di trattare i Re suoi predecessori. Ricrebbe, come già dicemmo, dal bel principio del suo regnare, il numero, la qualità, e lo splendore della famiglia Reale, componendola di gente nobile, più, o meno illustre, secondo il ministero delle loro cariche. Deliberazione, alla quale si opposero allora i suoi Configlieri, rimostrandogli non esser conveniente lo sconsolare il popolo con escluderlo totalmente dal suo servizio: ma egli volle più tosto ascoltare la sua vanità, essendo una delle sue massime, che i Principi debbon favorire da lontano la gente più ordinaria, e considerare, che la domestichezza, e la confidenza sono mercedi da troppo più su degli animi plebei. Aveva due guardie, una di soldati, e così numerosa, che occupava i cortili, e si ripartiva in diverse squadre alle porte principali; e l'altra di cavalieri, da esso introdotta: era questa di dugento persone di qualità, che ogni giorno venivano in Palazzo col solo fine di guardare la persona del Re, e di fargli Corte. Rendevano i nobili questo servizio a quartieri, e ogni quartiere aveva il suo tempo destinato, e si davano la muta con tal'ordine, che a capo all'anno veniva a servire tutta la nobiltà, non solamente di Messico, ma di tutto il Regno, venendo, per sodisfare a questa obbligazione, fino dalle Città più remote. Assistevano questi nell'anticamera, dove avevano la loro tavola degli avanzi di quella del Re. Era egli solito di ammetterne qualcheduno nella propria camera, facendogli chiamare, non tanto per favorirgli, che per sapere, se vi erano, e te-

ner-



nergli tutti in suggezione . Si pavoneggiava d' aver introdotta una tal sorta di guardia, e non senza riflesso d' affai fina politica, essendo egli solito di dire ai suoi Ministri, che ciò gli serviva a tenere in qualche esercizio l'obbedienza della nobiltà, per assuefarla a vivere con subordinazione , e a conoscere i soggetti del suo Regno, per impiegargli a misura della loro capacità. Spesavano i Re di Messico figliuole d' altri Re loro tributarij, e di queste Motezuma ne aveva due con titolo di Regine, e in appartamenti separati, e tutti mobilati con ugual pompa , e magnificenza . Il numero poi delle concubine era esorbitante , e scandaloso , trovandosi scritto , che tra padrone , e serve, in palazzo si contavano sopra tremila donne, venendo condotte all' esame del suo capriccio quante femmine nascevano ne' suoi dominj con qualche singolarità di bellezza, raccogliendole i suoi Ministri , e i suoi esattori in forma di tributo, e di vassallaggio, trattandosi come materia di stato la disonestà del Re . Egli poi si disfaceva di tal razza di donne con gran facilità, accomodandole, perchè dessero luogo a rimpiazzarne dell' altre , e trovavano da maritarsi con la gente più qualificata, perchè uscivano di quivi ricche, e al parer loro decorate: tanto era lontana dall'esser tenuta l' onestà per virtù in una religione , dove non solamente si permettevano , ma si comandavano le violenze della ragion di natura . Premeva egli molto nella buona disciplina della sua famiglia, tenendo infino delle vecchie, che badassero al decoro delle sue concubine , senza menar loro buono il minimo errore , e ciò non tanto perchè gli dispiaceessero l' indecenze, quanto perchè era predominato dalla gelosia ; e questa attenzione , con la qua-

Fine politico di tal risoluzione.

Aveva due mogli con titolo di Regine.

E un gran numero di concubine.

Tributi di donne belle.

Disciplina della sua casa.

Sua gelosia.



Sue audien-  
ze.

Il supplica-  
te come si  
presentava.

Le cirimo-  
nie non so-  
no da biasi-  
marsi.

le procurava di mantenere il decoro della sua famiglia, che per se stessa era così lodevole, e tanto doverosa, era in lui una mera leggerezza, e un puntiglio poco generoso, come quello, che aveva origine dal debole d'un'altra passione. Le sue audienze non erano nè facili, nè frequenti; erano bensì lunghe, e si davano con grande apparato, e solennità: v'assistevano i Grandi, che avevano l'adito nel suo appartamento: vicino alla sedia sempre da sei, o sette Consiglieri per quei casi, che avessero bisogno di consulta, e poi diversi Segretarij, che andavano prendendo nota con quei geroglifici, che servivano loro di lettere, delle risoluzioni, e dei decreti, ciascheduno secondo la propria incumbenza. Entrava il supplicante scalzo, e faceva tre reverenze, senz'alzare gli occhi da terra, dicendo nella prima, *Signore*, nella seconda, *Mio Signore*, nella terza, *Gran Signore*. Parlava atteggiato della più profonda umiltà, e tornava dopo a ritirarsi sulle medesime pedate, ripetendo le sue riverenze, senza volger le spalle, ben'attento a non alzare gli occhi, perchè vi erano alcuni Ministri, che gastigavano sul fatto ogni minima inavvertenza, e Motezuma in queste cirimonie era gran formalista. Premura da non biasimarsi nei Principi, essendo le cirimonie uno de i gran distintivi tra essi, e gli altri uomini; e queste, che passioni emanazioni aeree della maestà, non lasciano di pigliare un non so che di corpo, nella reverenza de' sudditi. Ascoltava con attenzione, e rispondeva con severità, e pareva, ch'ei procurasse di far'andar d'accordo la voce col sembiante. Se taluno nel discorso si confondeva, procurava egli di dargli animo, o gli assegnava uno de' Ministri, che l'assistevano, perchè  
gli



gli parlasse con minor suggezione; e questi per ordinario erano quegli, che se ne andavano più contenti, bevendosi egli quel timore reverenziale per una specie di lusinga, e pigliandolo per una riprova di prudenza in chi lo dimostrava. Aveva vanità di far buon viso, e di mostrarsi affabile anche ai pretendenti i più importuni, ascoltando senza scomporsi le domande più spropositate. In somma procurava nell' audienze di tenere a freno gl' impeti del suo naturale; ma non sempre gli riusciva, poichè cedeva il forzato al naturale. Che una gran superbia ha certe fattezze così riconoscibili, che per molto, che si aiuti con la dissimulazione, non arriva mai a pigliarsi in cambio della mansuetudine. Mangiava solo, e spesso volte in pubblico, sempre però con l' istesso apparecchio. Coprivansi ordinariamente le credenze con più di dugento piatti di differenti vivande al gusto suo adattate, e alcune di esse così ben condite, che non solamente piacquero allora agli Spagnuoli, ma dopo hanno procurato d'imitarle anche in Spagna; che finalmente non v'è paese così barbaro, dove la gola ne' suoi eccessi non si picchi d'ingegnosa. Avanti di mettersi a tavola, andava a far la rivista di tutti i piatti per riconoscere la varietà delle delizie, che contenevano, e soddisfatto alla golosità degli occhi, sceglieva ciò che si affaceva più a quella del palato. Tutto il rimanente si spartiva tra i Cavalieri della sua guardia, e questa quotidiana profusione era la minor parte della spesa, che si faceva per ordinario nelle sue cucine, mangiando alle sue spese quanti avevano quartiere in Palazzo, e quanti per l'obbligo delle loro cariche vi accudivano. La tavola del Re era grande, ma bassa, ed egli sedeva sopra un semplice

Soffriva i  
pretensori.

Mangiava  
in pubblico.

Piatti ben  
cõdizionati.

Quanti mā-  
giavano alle  
sue spese.

Forma della  
tavola.



E come era  
servita.

Piatti di cer.  
re finissime.

Bevande.

Tabacco in  
fumo.

plice tamburello: le tovaglie erano di mussolini finissimi, come parimente le salviette, che erano assai lunghe. Si divideva la stanza per la metà con alcuni balaustri, o biombe, che noi per venir di là, chiamiamo Indiane, che senza impedir la vista, lasciando luogo bastante per la gente di servizio, tenevano lontana la buglia. Rimanevano dentro, vicino alla tavola tre, o quattro de' vecchi Ministri più favoriti, e vicino alla balaustrata uno degli Uffiziali primarj, che riceveva, e porgeva i piatti. Uscivano tosto da venti donne lindamente abbigliate, che mettevano in tavola, e servivano la coppa con gl' istessi inchini, e coll' istesse cirimonie, che praticavano ne' loro Tempj. I piatti erano di terre finissime, e servito, che avevano una volta, sì come anche le tovaglie, e le salviette, si ripartivano fra la famiglia. Le tazze, e le sottocoppe erano d'oro; e talvolta gustava di bere in cocchi, o in conchiglie marine riccamente guarnite. Tenevano sempre pronti diversi generi di bevande, ed egli accennava di quali voleva; alcune alterate con odore, altre con erbe salutifere, e qualche composizione ordinata a cavar altra sete, che quella delle fauci. Usava i vini con moderazione, o per dir meglio, le birre, che facevano quegli Indiani, disfacendo il maiz per infusione, e per cottura; bevanda, che dava alla testa al pari del vino più generoso. Al fine della tavola pigliava per ordinario una sorta di cioccolate a suo modo, di puro caccao, e tutto spuma: dopo il cioccolato, fumava, imbevuto prima il tabacco con un liquore, che fa in vari luoghi di quel paese, e scaturisce naturalmente odoroso, che per ciò vien detto dagli Spagnuoli, *Liquidambar*; vizio, a cui davan nome di medicina, e tra essi



essi ebbe qualche cosa di superstizione , per essere il fugo di quest' erba uno degli ingredienti di certi elettuarij , che pigliavano i Sacerdoti per uscir fuori di se , e per dare in furori , per meglio abilitarsi alle rivelazioni del Diavolo . Assistevano per ordinario al desinare tre , o quattro buffoni , de' più insigni di sì fatta gerarchia , e questi procuravano di trattenerlo , ponendo , come è solito di questa gente , tutta la loro felicità in far ridere gli altri , mascherando il più delle volte da galanteria il perdimento di rispetto . Soleva dir Motezuma , che se gli vedeva volentieri d' attorno , perchè gli dicevano talvolta delle verità ; ma poco doveva appetirle chi le attigeva da simili fonti , e forse averà chiamato verità le lusinghe . Comunque si sia però , questo suo detto si racconta tra' suoi apostregmi ; ma noi offerveremo in passando , quanto poco proprio di un Principe sia l' addomesticarsi con sì fatta gente , giacchè infino un Re barbaro arrivava a conoscere la convenienza di mendicar pretesti per coonestarlo . Dopo questa conversazione veniva il divertimento della musica , e al suono di flauti , e di chioccioloni di mare ( dal frastuono de' quali strumenti pure arrivavano a cavare qualche sorta d' armonia ) gli cantavano diverse composizioni in varj metri , che avevano e numero , e rima , variando i tuoni sopra una certa razza di contrappunto , che consisteva più nell' immaginazione de' suoi orecchi , che nel concerto delle note . Il tema ordinario delle loro cantate erano i fatti de' suoi antenati , e le azioni memorabili de' loro Re ; e queste istesse si cantavano ne' Tempj , e s' insegnavano a i fanciulli , per imprimer loro le grandezze delle cose operate dalla nazione , facendole servire d' istoria a tutti quegli ,  
che

Buffoni intorno alla tavola .

Per udir parlare con sincerità .

Musici .

**Cantate.** che non intendevano le pitture, e i geroglifici de' loro annali. Avevano ancora cantilene allegre, delle quali si servivano ne' balli, con intercalari, e repetizioni d' una musica più fracassosa; ed erano così inclinati a tal sorta d' allegria, e ad altri spettacoli, ne' quali dimostravano la loro destrezza, che quasi non v'era sera, che non vi fosse qualche festa pubblica, o in un quartiere, o in un' altro, quando tra la nobiltà, e quando tra il popolo, e allora più che più, e con maggior apparato, per far onore agli Spagnuoli, fomentandole, e assistendovi Motezuma istesso, contro il genio della sua naturale austerità, quasi pigliasse vanità d' adottare infino gli esercizi della scioperataggine tra le grandezze della sua Corte. La più celebrata tra le loro feste era una certa sorta di balli, che chiamavano, *Mitotes*: si facevano questi da una quantità di gente innumerabile, parte lindamente adornati, e parte travestiti in forme stravagantissime. Si mescolavano quivi i nobili co' plebei in grazia della festa; e vi erano esempi, che talvolta vi fossero entrati de' Re. Per il suono non v'erano altri istrumenti, che due tamburetti di legno concavo, disuguali nella grandezza, e nel tuono, basso, e soprano, uniti, e accordati non senza qualche proporzione. Entravano a due a due, facendo le loro mutanze, e di poi formavano un circolo, percuotendo tutti a un tempo con un piede la terra, e con l' altro l' aria, senza perdere la battuta. Stracco un circolo, succedeva l' altro con differenti salti, e movimenti, immitando senza saperlo i tripudj, e i balli celebrati dall' antichità, e alle volte si mescolavano tutti con allegra confusione, finchè frapponendosi i brindisi, e caricando l' ubriachezza ( che in questi giorni passava per galanteria ) o  
fini-



finiva la festa, o dava in altra sorta di pazzia meno regolata. Talora s'adunava il popolo nelle piazze, e negli atrj de' Tempj a diversi spettacoli, e giuochi: vi erano disfide di tirare a segno, e di fare altre maravigliose prove con l'arco, e con la freccia. Costumavano la carriera, e la lotta con le sue scommesse particolari, e pubblici premi pe'l vincitore. Avevano uomini agilissimi, che ballavano sul canapo senza contrappeso, e altri, che vi facevano sopra mutanze, e giravolte con un secondo ballerino sulle spalle. Giocavano ancora alla pillotta a tanti per parte, e le palle erano d'una certa gomma, che balzava altissimo, e di moltissimo, mantenendola lungo tempo in aria, in finchè passando il rigo la mandavano in guadagnata. Vittoria tanto stimabile, e gloriosa tra essi, che v' intervenivano insino i Sacerdoti col Dio della pillotta, e collocandolo in posto rilevato, scongiuravano il luogo del giuoco con certe cirimonie, che secondo loro, incantavano le zarc, uguagliando così la fortuna de' giocatori. Rari erano i giorni, che non vi fosse qualche festa per rallegrare la Città, e Motezuma aveva caro, che si frequentassero i balli, e le allegrie, non perchè fossero di suo genio, o perchè lasciasse di conoscere i disordini, che convien perdonare, o dissimulare in queste confusioni di popolo, ma perchè trovava il suo conto in tener divertiti quegli animi inquieti, e a lui sempre sospetti. Sottigliezza propria di Principe tiranno; lasciare al popolo quest' incentivi del vizio, per non dargli tempo di riflettere a quel, ch' ei soffre; e grande schiavitù della tirannia, l' avere a usare di condescenze indegne per introdurre la suggezione in maschera da libertà. Motezuma era un Prin-

Scommesse  
a tirar con  
l'arco.

Alla lotta, e  
al corso.

Altre agili-  
tà.

Giuoco di  
pillotta.

Strana su-  
perstizione  
in questo  
giuoco.

Motezuma  
fomentava  
tali divertimenti.

Premeva in  
tener diver-  
tito il popo-  
lo.

Richesse  
di Motezu-  
ma.

Contribuzio-  
ni de' vassal-  
li.

Effettori de'  
tributi.

Riduceva  
giustizia la  
sua tirannia.

eipe così ricco , che oltre al poter reggere alle spese , e alle delizie della sua Corte , e a mantenere del continuo in campagna due , o tre eserciti , per sottomettere i suoi ribelli , e per coprire le sue frontiere , gli avanzava ad ogni modo tanto capitale da formarne un fondo incredibile di tesoro . Uno de' proventi della Corona erano , non ha dubbio , le miniere d'oro , e d'argento , le saline , e altri diritti di lunga mano introdotti , ma il maggior capitale delle Regie entrate consisteva nelle contribuzioni de' sudditi : imposizione , che crebbe in eccesso nel tempo di Motezuma . Tutti gli uomini civili di quel vasto , e popolato dominio , che avevano terre proprie , pagavano al Re il terzo di tutte le rendite , e de' loro guadagni : i bottegai il terzo parimente delle manifatture ; i poveri conducevano gratis tutto ciò , che si portava alla Corte , o riconoscevano il vassallaggio con qualche altro servizio personale . Andavano pel Regno differenti Tribunali , riscotendo col braccio della giustizia del paese , e rimettendo i tributi . Dependevano questi Ministri dal Tribunale d' Azienda , che risiedeva nella Corte , obbligati a render minuto conto di quanto cavavano dai distretti di loro giurisdizione , e non tanto le negligenze , che le frodi si castigavano con la pena della vita , dal che risultava maggior violenza nelle riscossioni , poichè si considerava per ugual delitto nel riscotitore la pietà , e il latrocinio . Erano grandi i clamori de' popoli , e Motezuma non gl' ignorava , ma secondo lui l'anima del governo era l'oppressione de' sudditi , e aveva sempre in bocca , che atteso il loro cattivo naturale , per bene loro , bisognava tenergli miserabili , perchè lasciandogli arricchire non vi sareb-



rebbe stato modo di tenergli a segno. Grand' uomo in cercar pretesti, che tenessero luogo di ragione. Le terre più vicine alla Città somministravano gente per le fabbriche reali, fornivano di legne il Palazzo, e pagavano altre pensioni a costo delle loro Comunità. La contribuzione de' nobili consisteva in servire nelle guardie, e in fornire co' loro vassalli gli eserciti, e facevano continui regali al Re, che così regali come erano, erano tributi ancora. Aveva diversi Depositarij, e Tesorieri, a i quali andava tutto ciò, che si raccoglieva dalle contribuzioni, e il Tribunale d' Azienda consegnava loro tutto il necessario per il mantenimento delle Case reali, e per le provvisioni della guerra; e badava, che si bonificasse l' avanzo per serbarlo nel Tesoro principale ridotto a specie durevole, e particolarmente a pezzi d' oro, il valore del quale conoscevano, e ne facevano stima, senza che l' abbondanza l' avvilisse; anzi i più potenti n' erano avidi, e l' ammassavano, o fosse per la nobiltà, e per la bellezza di quel metallo, o perchè nacque destinato all' avarizia più che alla necessità degli uomini. Era poi mirabile il sistema, e il regolamento del loro governo. Oltre il Consiglio d' Azienda, che come abbiamo detto, soprintendeva alle concernenze del real patrimonio, vi era ancora un Consiglio di Giustizia, dove andavano le appellazioni da i Tribunali subalterni. Consiglio di guerra per la direzione delle leve, e della sussistenza degli eserciti; e Consiglio di Stato, che il più delle volte si teneva alla presenza del Re, dove i negozzi di maggior peso si maneggiavano. Vi erano parimente i Giudici di commercio, e d' abbondanza, e altre sorti di Ministri, come Alcaldi di Corte, che andavano at-

Contribuzione de' nobili

Tribunale d' Azienda.

Stima dell' oro.

Tribunale di Giustizia.

Consiglio di Guerra, e di Stato.

Alcaldi di Corte.

Giudizzi  
verbali.

Consiglio di  
Stato supe-  
riore a tutti.

Gastigo de'  
delitti.

Motezuma  
rigoroso e-  
sattore d'in-  
tegrità ne'  
Ministri.

torno per la Città, e tracciavano i delinquenti. Avevano questi per distintivo del loro uffizio le loro bacchette alla mano, e i loro famigli, il Tribunale dove s'adunavano a udir le parti, e a decider le cause in prima istanza. I giudizzi erano sommarj, e verbali; comparivano l'attore, e il reo; producevano le loro ragioni, e i loro testimonj, e la lite si terminava in una sola audienza, durando un poco più, se era materia degna di ricorso ai Tribunali superiori. Non avevano leggi scritte, ma si regolavano con l'antiche consuetudini, supplendo alla legge il costume, per quanto la volontà del Principe non l'alterasse. Tutti questi Consigli erano composti di persone sperimentate negl' impieghi, tanto di pace, che di guerra; e quello di Stato, superiore ad ogni altro, si formava degli Elettori dell' Imperio, alla qual dignità ascendevano i Principi più vecchi del sangue reale; e quando si presentava materia di gran rilievo, erano chiamati al Consiglio i Re di Tezcucó, e di Tacuba primi Elettori: dignità ereditaria nella loro discendenza. I primi erano quattro, e avevano tutti abitazione in Palazzo, e andavano sempre allato al Re, per votare dovunque ne fossero richiesti, e per render più venerabili al popolo i di lui decreti. Invigilavano con ugual attenzione e al premio, e al gastigo: l'omicidio, il furto, l'adulterio, e qualsivisa benchè leggiera irreverenza contro il Re, o contro la religione, delitti tutti capitali: di tutto il resto facilissimo il perdono, perchè l'istessa religione, così indulgente all' iniquità era quella, che disarmava la Giustizia. Gastigavasi ancora con pena di vita la poca integrità de i Ministri, non ammettendosi in chi serviva al pubblico, parvità di materia; e in ciò Mote-

zuma



zuma fu più delicato di qualsisia de' suoi predecessori, a segno di far tentare per mezzo di persone sue confidenti con regali considerabili il disinteresse di qualche Ministro. In somma, guai a chi mancava a i doveri della sua carica: moriva irremissibilmente: severità, che meritava Principe meno barbaro, e Repubblica meglio costumata. Non può già negarsi, che i Messicani non fossero dotati di qualche virtù morale, e particolarmente di quella di procurare, che s' amministrasse con rettitudine quella tal sorta di giustizia, che arrivarono a conoscere, come a riparare i torti, e a mantenere la società tra' suoi; poichè non lasciavano di conservare in mezzo di tutti i loro abusi, e delle loro bestialità alcun lume di quella primigenia equità naturale, quando suppliva alla mancanza delle leggi l'ignoranza de' delitti. Una delle applicazioni più stimabili del suo governo era all' educazione de' fanciulli, e all' avvedimento, con cui andavano studiando, e poi affodando le inclinazioni. Avevano scuole pubbliche pe' figliuoli della gente bassa; e poi altri Collegj, o Seminarj d' altra qualità, e preparazione, pe' figliuoli de' nobili, tenendovegli da ragazzi affatto, infinchè fossero in età di poter far la lor fortuna, o di seguitare la propria inclinazione. Vi erano Maestri per la puerizia, per l'adolescenza, e per la gioventù, con autorità, e con venerazione di Ministri, e ciò con somma ragione, perchè finalmente presedevano a quei rudimenti, e a quegli esercizi, che abilitavano i particolari al servizio della Repubblica. Apprendevano quindi a dicifrare i caratteri, e le figure, in che consistevano i loro scritti, e facevano imparar loro a mente quelle canzoni, diciamo, Istoriche, che venivano a esse-

Virtù morali de' Messicani.

Notabile educazione de' fanciulli.

Collegj per l' educazione de' nobili.

Differenti classi d' esercizi.

Primi rudimenti.



Disciplina  
di modestia,  
e cortesia.

Scuola di  
forze, e d'a-  
gilità.

Applicazio-  
ne in segui-  
tare l'incli-  
nazione.

Educazione  
delle don-  
zelle nobili.

essere come epitomi de' fatti de' loro antenati , o ristrettive delle lodi de' loro Dii . Da questa passavano ad altra classe , dove si apprendeva la modestia , e la cortesia , e dicono , infino il buon garbo nel camminare . Questi secondi maestri , come quegli , che avevano sopra di se il formare i costumi di quell' età , nella quale non sono per anche incorrigibili i difetti , nè inesorabili le passioni , erano di maggior conto . Cresciuti oramai in questa tal subordinazione , e dirozzati in questi ammaestramenti passavano alla terza classe , in cui s' abilitavano negli esercizi più robusti : facevano prova delle loro forze col peso , e con la lotta ; disfidavano al salto , e al corso : e i loro esercizi d' armi erano maneggiare lo spadone , lanciare il dardo , e tirare a segno con l' arco ; facevasi soffrir loro la fame , e la sete , e a tempi determinati l' inclemenza dell' aria , infinchè coltivati gli animi , abilitati i corpi , e divenute , per così dire , a botta di patimenti , e di disagi , le complessioni , tornavano alle case loro per essere impiegati secondo le relazioni , che poi ne davano i loro maestri , o al politico , o al militare , o al sacerdozio , tre strade , che potevano scegliersi i Nobili , quasi di stima uguale , benchè si preferisse la guerra , come quella , che da per tutto ha graduazioni maggiori . Eranvi parimente Conservatorj di matrone dedicate al culto de' Tempj , dove s' allevavano le donzelle di qualità , osservando clausura , consegnate alle loro maestre dalla puerizia infino a pigliare stato , con l' approvazione de' padri loro , e con la licenza del Re , di già ammaestrate in quegli esercizi , e in quei lavori , che davano maggior' aura alle donne . I giovanetti nobili , che all' uscire de' Seminarj mostravano inclinazione alla guer-



guerra , passavano per un' altro esame ben degno di considerazione , mandandogli i padri loro all' armate , perchè provassero quello , che erano le campagne , e così prima d' impegnarsi , sapeessero quello , che andavano a fare : anzi per di più gli mandavano bene spesso tra i Tamenì più vili , anch' essi col loro incarico sulle spalle , per levar loro del capo la vanità , e per assuefarli alla fatica . Niuna gloria stimarono i Messicani come la gloria della guerra , professione riguardata da quei Re , come da tutti gli altri , per fondamento della loro potenza , e da quei sudditi , per istituto primario della loro nazione . Per mezzo della guerra , passavano tra essi ancora i plebei alla nobiltà , e i nobili agl' impieghi maggiori della Monarchia ; quindi si animavano tutti a servire , e chi per qualche particolare ragione non poteva pigliar quella strada , lo considerava per disgrazia ; ben conoscendo ognuno , che aveva un poca d' ambizione in testa , che per sollevarsi sopra la propria condizione bisognava passar di lì . Non v' era loghetto , che non avesse la sua milizia determinata con preeminenze , che distinguevano il soldato dal non soldato . Adunavansi gli eserciti con facilità , poichè i Principi del Regno , e i Cazichi delle Provincie erano obbligati di venire alla piazza d' arme , che s' assegnava , con quel numero di gente , che toccava loro ; e si considera tra le grandezze di quell' Imperio , che Motezuma arrivò ad avere trenta vassalli così potenti , che ciascheduno di essi poteva mettere in campagna centomila combattenti . Comandavano questi all' occasione la loro gente sotto gli ordini del Generalissimo , in persona del quale riconoscevano la rappresentanza del Re , quando ei non si ritrovava da se nel-

Esame de' giovani, che inclinavano alla guerra.

Premura particolare nelle cose della guerra

Privilegi de' soldati.

Formazione de' loro eserciti.

Lor modo di  
combattere.

Motezuma  
premiava i  
soldati.

Abiti mili-  
tari.

Ordine mi-  
litare di  
Motezuma.

nell' esercito , il che poche volte accadeva , tenendo quei Principi a sfregio della loro dignità il non trovarsi alla testa delle loro armate , raffigurando essi ancora per una spezie di mostruosità politica , forze proprie in mano d' altri . Il loro modo di guerreggiare era l' istesso , che abbiamo di già riferito nella battaglia di Tabasco , solamente meglio disciplinati gli eserciti , più regolata l' obbedienza de' soldati , maggior numero di nobiltà , e speranze maggiori . Il primo attacco , tutto a forza d' armi da lanciare , finite le quali si veniva alle spade , e spese volte alle prese , essendo tra loro azione più gloriosa il far prigionie il nimico , che l' ammazzarlo ; e chi faceva più prigionie , che vuol dire più vittime pe' sacrificzi , era il più valoroso . Le cariche militari , oltre all' esser di stima , erano anche di emolumento , essendo Motezuma , con chi si segnalava nelle battaglie , liberalissimo . Principe così inclinato alla milizia , e così geloso della gloria delle sue armi , che inventò premi onorifici pe' nobili , che servivano in guerra , istituendo diversi ordini militari co' loro abiti , e insegne , che davano onore , e distinzione . Vi erano Cavalieri dell' Aquila , Cavalieri del Tigre , e Cavalieri del Leone , che portavano in petto , o pur dipinta ne' manti ciascheduno l' impresa della loro Religione . Fondò parimente un' altro ordine di suprema Cavalleria , alla quale erano solamente ammessi i Principi , o Nobili di stirpe Reale , e per darle maggior credito ne prese l' abito egli ancora . Portavano questi Cavalieri una parte de' capelli legati con un nastro rosso , e tra le penne de' cimieri certi fiocchi dell' istesso colore , che venivano a cadere sopra le spalle in maggiore , o minor numero , secondo le prodezze del



del Cavaliere , che si contavano col numero de' fiocchi , i quali si aumentavano di mano in mano , che si moltiplicavano le azioni più insigni , che facevano in guerra ; e così con finissimo , e infin' a ora a niuna altra nazione sovvenuto avvedimento, per non dare mai posa all' ambizione in pregiudizio di quei vantaggi , che colgono i Principi dalla sua inquietudine; anche dopo salito l' ultimo scalino , vi era da andare più su. E' da lodarsi ne' Messicani la generosità, con la quale aspiravano a somiglianti onori, e in Motezuma l' aver nella sua Repubblica introdotti questi premi onorifici. Moneta, non v' è dubbio, facilissima a battersi , ma tuttavia tenuta in prezzo più alto , e difficilissimo a riscuotersi dai tesori dei Re. Avevano i Messicani il loro Calendario disposto , e regolato con sommo avvedimento. Si regolavano co' movimenti solari , scompar- tendo il tempo con le varie altezze , e inclinazioni del Sole. Il loro anno era come il nostro, di trecento sessantacinque giorni , divisi però in diciotto mesi , ogni mese di venti giorni, che in tutto facevano giorni trecento sessanta , e gli altri cinque , che vi rimanevano, erano come giorni soprannumerarij , che si consideravano a parte alla fin dell' anno, per congruagliare il corso del Sole. In questi cinque giorni , che secondo loro furono lasciati a bello studio da i loro antichi , come vacui , e fuor di conto , si davano in preda all' ozio; non pensavano ad altro , che a rifinire, il meglio che potevano quelle reliquie, o per dir meglio quei rimasugli del tempo. I bottegai a non far nulla ; nè solamente le botteghe , ma i tribunali , e gl' istessi tempj ferrati : tutto era visite , raddotti ; in una parola , divertimento ; professando sotto questa mistica poltro-

Calendario  
de' Messicani

Computo  
dell' Anno.

Giorni in-  
tercalari.



Principio  
dell' anno  
dalla Prima-  
vera.

La pianta  
del secolo  
serviva d' I-  
storia.

Gran super-  
stizione nel  
computo de'  
secoli.

neria, di prepararsi alle faccende, e alle fatiche dell' anno avvenire, il principio del quale veniva a cadere nel principio della Primavera, discrepando dal giusto anno solare di quei tre soli giorni, che venivano a pigliare dal nostro mese di Febbraio. Le loro settimane erano di tredici giorni con nomi differenti, che si notavano con differenti segni nel Calendario: i secoli erano di quattro settimane d'anni; e la teorica di questo sistema, era in pittura, con più che ordinaria intelligenza, e con ragione, consistendo quivi quasi tutto il fondamento della loro Istoria. Formavano un gran cerchio, e lo dividevano in cinquantadue gradi, dando un grado per anno. Nel centro un' effigie del Sole: da i suoi raggi uscivano quattro fasce di differenti colori, che dividevano la circonferenza in parti uguali, ciascheduna di tredici gradi, e queste venivano a essere come i segni del loro Zodiaco, dentro il quale si rigiravano le rivoluzioni del secolo, e gli aspetti prosperi, e avversi del Sole, secondo il colore della fascia. Per di fuori in un' altro cerchio maggiore concentrico al primo andavano notando con figure, e caratteri diversi gli avvenimenti del secolo, e ogni novità, che paresse degna di memoria. Questa spezie di tavole secolari era anche una spezie di strumenti pubblici, che servivano di riprova alla loro Istoria. Sicchè può annoverarsi per uno de' provvedimenti di quel governo l' aver anche pensato a tramandare a' posteri per via d' annali la memoria de' fatti della loro nazione. Anche in questo computo de' secoli, vi era mescolata di gran superstizione, correndo fra di loro un concetto, che ogni volta, che il Sole terminava il periodo di queste quattro settimane massime, il Mondo stesse in

pe-



pericolo di finire; onde quando erano all'ultimo giorno de' cinquantadue anni, ciascheduno si preparava all'ultima calamità. Al tramontar del Sole, gli dicevano addio con le lacrime agli occhi; si disponevano alla morte, senza aver mal nessuno: fracassavano i vasi più usuali, come masserizie inutili: spegnevano i fuochi, e giravano tutta la notte come frenetici, senza arrischiarsi a riposare, insino a che non si fossero chiariti, se aveva mai più a farsi giorno. Quindi con gli occhi fissi all'Oriente, allo spuntar del primo albore cominciavano a respirare, e al comparire del Sole lo salutavano con quanti mai strumenti avevano, festeggiandolo con inni, e cantici diversi in una tumultuaria, e sconcertata allegria. Si congratulavano poi gli uni con gli altri d'aver già in sicuro per un'altro secolo la permanenza del Mondo, e accorrevano successivamente a i tempj a congratularsi co' loro Iddii, e a ricevere per mano de' Sacerdoti il nuovo lume, che s'accendeva davanti agli altari per via di una gagliarda confricazione di legni. Si preparavano in oltre di tutto il necessario per cominciare a rivivere, e tutto il resto di questo giorno si solennizzava con pubbliche feste, nè altro si vedeva per la Città, che balli, ed altri esercizi di destrezza in onore della rinnovazione del tempo, appresso a poco, come faceva Roma ne' suoi giuochi secolari. Solennissima era poi la coronazione de' Re: seguita l'elezione, come si è detto, era obbligato il nuovo Re prima di coronarsi, e di salire sul trono a uscire in campagna con l'armi dell'Imperio, e riportare qualche insigne vittoria de' suoi nemici, o soggiogare qualche Provincia, o confinante, o ribelle. Costume degno di riflessione, come quello, la

Apprendevano, che dovesse finire il Mondo.

Coronazione del Re.

cui mercè in sì pochi anni venne in cotanta ampiezza quella Monarchia. Abilitato in tal forma all'Imperio, tornava trionfante alla Città, dove era ricevuto con magnifico accoglimento. Andava egli accompagnato da tutti i nobili, da tutti i Ministri, e da tutti i Sacerdoti insino al Tempio del Dio della guerra; dove smontato di sedia, e compiuti i sacrifici, soliti di quella funzione, per mano de' Principi Elettore veniva rivestito dell' insegne reali; il manto, lo stocco d'oro col taglio, e con la punta di pietra focaia, simbolo della giustizia, nella mano destra; l'arco, e le frecce, simbolo della potestà, e dell'arbitrio della guerra, nella sinistra; e il Re di Tezcucò, come primo Elettore, la corona. Arringava poi diffusamente uno de' Senatori, o altra persona, il più eloquente, congratulandosi seco a nome di tutto l'Imperio per la nuova dignità, insinuandogli le cure, e le sollicitudini, che reca la Corona, i riguardi al pubblico bene, e l'imitazione de' suoi antecessori. Finita questa orazione, se gli accostava con gran reverenza il sommo Sacerdote, per ricevere nelle sue mani un giuramento di strane circostanze. Giurava in primo luogo il Re, di mantenere la religione de' suoi maggiori, di osservare le leggi, e le costituzioni dell'Imperio, di trattare con benignità i suoi vassalli, e che durante il suo Regno verrebbero ben regulate le piogge, i fiumi non inonderebbero, non riuscirebbero mai sterili le campagne, nè mai maligne l'influenze del Sole. Bizzarra convenzione tra Re, e vassalli, della quale con ragione si ride Giusto Lipsio; se non volessimo dire, che questo giuramento non andava più là, che a obbligarlo a regnare con tal moderazione, ch'ei non avesse a meritare per sua col-

Ammonizione  
dell' ob-  
bligazione  
della nuova  
carica.

Giuramento  
del Re.



pa i gastighi del Cielo ; quasi gli balenasse qualche lume, che spesso volte tocca a scontare a i sudditi i peccati de i loro Re. Degli altri riti , e costumi di quella nazione toccheremo solamente ciò , che apparisce degno d' Istoria , lasciando le superstizioni , le indecenze , e le oscenità , che contaminano la narrativa , quantunque si dicano senza offesa della verità . Benchè fosse tanta , come abbiamo detto , la moltitudine de' loro Dii , e così oscura la cecità della loro Idolatria , non lasciavano di conoscere una Deità superiore , a cui attribuivano la creazione del Cielo , e della Terra ; e questo principio delle cose era tra i Messicani un Dio senza nome , poichè non avevano nel loro linguaggio una voce da esprimerlo , lasciandosene solamente intendere a forza di cenni , alzando gli occhi al Cielo , con venerazione , dandogli in questo muto linguaggio l'attributo di ineffabile , con quella sorta di religiosa incertezza , con la quale venerarono gli Ateniesi un Dio non conosciuto . Vero è , che questa cognizione , qualunque ella si fosse , di una primaria , e suprema cagione , che pareva , che avesse a facilitare il loro disinganno , servì in quella congiuntura a poco ; poichè non si trovava la via di ridurgli a credere , che quella istessa Deità , che anche a detta loro aveva potuto da se sola creare il Mondo , potesse governarlo senza qualche mano ausiliare . Era la loro opinione , che da principio non ci fosse altro Iddio , che questo primo Creatore ; ma che poi all' istessa misura , che moltiplicavano gli uomini , moltiplicando ancora le loro calamità , di mano in mano che queste nascevano in terra , nascessero subito ancora in Cielo , quasi effetti simultanei delle loro cagioni ( diciamo così ) quasi loro contravveleni , al-

Conoscevano una Deità superiore a tutte l'altre.

Era un Dio senza nome.

cuni



Conosceva-  
no l'immor-  
talità dell'  
anima.

Errori in  
questa cōfi-  
denza.

Esequie.

Matrimonj.

cuni Genj benefici, senza che nel loro capo facesse la minima dissonanza l'aver questi a ricevere l'investitura dell'essere, e della Divinità dalle miserie della natura. Credevano l'immortalità dell'anima, e premio, e gastigo nell'eternità, malinteso però il merito, e la colpa, e oscurata con altri errori questa verità; col qual presupposto sotterravano co' defunti una quantità d'oro, e d'argento per le spese del viaggio, che avevano per lungo, e faticoso. Ammazzavano ancora qualcheuno de' loro domestici, perchè gli accompagnassero, ed era finezza ordinaria delle mogli il celebrare con la lor morte l'esequie al marito. I Principi avevano di bisogno di gran sepoltura, come quegli, che si portavano dietro la maggior parte delle loro ricchezze, e della loro famiglia; l'uno, e l'altro a proporzione della loro grandezza; tutto l'intiero servizio della casa, e di più qualche adulatoro ancora, che veniva con questa ultima finezza a coronare il mestiero fatto infino a quell'ora. I corpi si portavano ai Tempj con solennità, e con accompagnatura, e i Sacerdoti uscivano a ricevergli con le loro pastigliere di copal, cantando al suono di flauti rochi, e scordati alcuni inni, e versi funebri in tuono malinconico. Durante il sacrificio volontario di quei miserabili, che anche intendevano di conservare indelebilmente nell'anima separata dal corpo il carattere della servitù, alzavano spesso volte all'aria la cassa. Funzione composta di gran varietà di abusi ridicolosi, e d'atrocità lacrimevoli. Ne' matrimoni avevano la loro forma di contratto, e le loro cirimonie di religione. Segnati i trattati, comparivano i contraenti nel Tempio, e uno de i Sacerdoti esaminava le volontà loro, con interrogazioni secondo

i ri-



i riti. Pigliata dipoi con una mano l'estremità del velo della donna, e con l'altra quella del manto del marito, l'annodava insieme, alludendo con tal mistico legame all'interno annodamento delle due volontà. Sotto questa spezie di giogo nuziale tornavano a casa in compagnia dell'istesso Sacerdote, e quivi con superstizione, sorella di quella, che ebbero i Romani per gli Dii Lari, se ne andavano a dirittura a visitare il fuoco domestico, che secondo loro facevano mezzano della pace tra i coniugati, e lo giravano sette volte intorno intorno, dietro al Sacerdote; e con questa formalità, e con quella di porsi a sedere per iscaldarsi unitamente, restava perfezionato il matrimonio. Registravansi per via di pubblico strumento i beni dotali, che portava la moglie; e il marito restava obbligato alla restituzione in caso di divorzio, il che bene spesso succedeva, bastando l'esserne ambedue d'accordo. Lite, che non aveva di bisogno di testi, nè di paragrafi, abilitando a fare da giudici competenti le parti, la perfetta reciproca informazione, che ciascheduno aveva de' meriti della causa. Le figliuole restavano alla donna, e i maschi al marito; come era sciolto una volta il matrimonio, incorrevano irremissibilmente in pena della vita, se tornavano ad unirsi, essendo nella loro naturale incostanza l'unico ritegno da i repudj il pericolo della reincidenza. Si facevano un punto d'onore dell'onestà, e della ritiratezza delle mogli, e in quella sfrenata licenza, con cui si abbandonavano alla sensualità, pur si abborriva, e si castigava l'adulterio con rigore, non tanto per la sua bruttezza, quanto per gl'inconvenienti, che ne nascevano. Portavansi a i Tempj con solennità i bambini nati di poco, e i Sacerdoti gli riceve-

vano

Doti delle  
mogli.

Divorzio.

Gelosia dell'onestà della moglie.

Bambini  
portati al  
Tempio.



vano, annunziando, e intimando loro i travagli, e i guai, ai quali nascevano. Se erano nobili, applicavan loro alla mano diritta una spada, e al braccio manco uno scudo, che tenevano per tal funzione; se plebei, si praticava questa medesima formalità con varj strumenti d'arti meccaniche: alle femmine tanto nobili, che plebee, la rocca, e 'l fuso, e non altro; dando in ciò a vedere qual'esser doveva il loro mestiero. Fatta questa prima cirimonia, gli conducevano vicino all'altare, e quivi con una spina d'un'erba detta, *Anonide*, o con una lancetta della solita pietra, cavavano loro qualche poco di sangue dalle parti genitali, e poi gli spruzzavano con acqua, o gli bagnavano, con altre imprecazioni. Nel che pare, che abbia voluto il Demonio, inventore di tali riti, immitare il battesimo, e la circoncisione con l'istessa superbia, con cui tentò di contraffare altre cirimonie, e infino altri Sacramenti della Cattolica Religione; poichè introdusse tra quei barbari la confessione de' peccati, dando loro ad intendere, che con essa si mettevano in grazia de' loro Dii, e una sorta di ridicolosa comunione, che i Sacerdoti amministravano in certi giorni dell'anno, ripartendo in piccoli bocconi un' Idolo di farina impastata con mele, che chiamavano Iddio della penitenza. Ordinò egli parimente i suoi giubbilei, istituì le processioni, gl'incensieri, e altre immitazioni del vero culto, infino a ordinare, che si chiamassero in quella lingua Papi i Sacerdoti supremi. Riprova tutte ben chiare, che ei non aveva inventato a caso queste immitazioni, o fosse per profanare le sacre cirimonie, mescolandole con le sue abbominazioni, o perchè gli duri ancora l'antica frenesia di volerli assomigliare all'Altissimo. Il rimanen-

Il Demonio  
contraffà il  
battesimo, e  
la circoncisione.

Confessione  
de' peccati.

Una specie  
di comunione  
abominabile.

Altre immitazioni  
de' riti de' Cristiani.



te de' riti, e delle cirimonie di quella misera gentilità erano orribili alla ragione, e alla natura. Bestialità, assurdi, e pazzie, che parrebbero incompatibili con tanto del ragionevole, e del morale, che abbiamo trovato, e lodato nel loro governo, se non fossero piene l'Istorie di simili inganni dell'umano raziocinio, in altre nazioni eziandio, dirò, meno appartate dal Mondo, e non meno cieche, benchè più vicine alla luce. I sacrifici di sangue umano cominciarono quasi con l'Idolatria, e già molti secoli avanti gl'introdusse il Demonio tra coloro, da i quali infino gl'istessi Ildraeliti appresero a sacrificare i loro figliuoli alle sculture di Canaam. La barbarie di mangiarsi gli uomini da uomo a uomo si vide molto prima in altri barbari del nostro Mondo, come lo confessa tra le sue antichità la Galazia, e ne' suoi Antropofagi la Scitia. I legni adorati come Dii, le superstizioni, gli augurj, i furori de' Sacerdoti, la comunicazione col Demonio negli oracoli, e altri assurdi ugualmente abbominevoli si trovano ammessi, e venerati da altri Gentili, che seppero riflettere, e operare con accerto nel politico, e nel morale. In materie di religione, tanto Grecia, che Roma diedero in pazzie, e pure nel rimanente diedero leggi al Mondo, ed esempi alla posterità, dal che si conosce la corta distesa dell'umano intendimento, che poco si solleva sopra le notizie, che riceve da i sensi, e dall'esperienza, quando gli manca quel lume datogli a discoprimiento della verità. Era la religione de' Messicani un composto nauseoso di tutti gli errori, e di tutte le atrocità abbracciate in diverse parti dal Gentilismo. Che però lasceremo di raccontar per minuto tutti i particolari delle loro festività, e de' loro sacri-

Altre simili  
abbomina-  
zioni.

Fra i Gentili  
dell'anti-  
chità.

Errori dell'  
umano in-  
telletto.



fizzi, cirimonie, fattucchiere, e superstizioni, essendone piene tutte l' Istorie dell' Indie; oltre di che, secondo noi, sono materie, dove la penna non trova il suo conto, non essendoci per servire nè all'utile, nè all'onesto, nè al dilettevole. Osservavano gli Spagnuoli tutte queste stravaganze, non senza gran maraviglia, benchè procurassero di reprimerla, e di dissimularla, facendosi forza di non la dimostrare nel sembiante per mantenere la superiorità, che tra quegli Indiani affettavano. I primi giorni passarono in varj divertimenti: fecero i Messicani bizzarra ostentazione di tutto quello, che sapevano fare, per far onore a i forestieri, non v'è dubbio, ma anche per un poca di compiacenza in farsi veder destri nel maneggio dell' armi, e agili negli altri esercizi. Motezuma deposta la maestà, e contro il proprio della sua altura, dava incitamento agli spettacoli, e alle allegrie. Conduceva sempre con esso seco Cortès seguitato da' suoi Capitani, e lo trattava con una certa umanità rispettosa, della quale non si sarebbe mai creduto capace il suo naturale; e che tra quegli, che lo conoscevano arroteva venerazione agli Spagnuoli. Spessteggiavano le visite, e rivisite, ora di Cortès a palazzo, e ora di Motezuma all' alloggiamen-  
to. Non cessava egli di ammirare le cose di Spagna, considerandola come un pezzo di Cielo, e aveva preso così alto concetto di quel Re, che Iddio sa, se ne ebbe mai altrettanto de' suoi Dii. Procurava sempre di guadagnare gli animi, distribuendo galanterie, e gioie tra i Capitani, e tra i soldati, non senza grande accorgimento, e distinzione tra i soggetti, accarezzando più chi più lo meritava, e obbligando più chi più metteva conto. I nobili a imitazione del loro Princi-

Morezuma  
fa finezze  
agli Spa-  
gnuoli.

Conduce se-  
co Cortès.

Ole co am-  
mirazione:  
le cose di  
Spagna..

Liberale co  
li Spagnuo-  
li..



pe s'ingegnavano di obbligar tutti con una sorta d'ossequio, che aveva dell'obbedienza; e la gente bassa si buttava in ginocchioni al minimo soldatino. In somma era una quiete, che non era tanto quiete, che divertimento; dimolto da vedere, e nulla da sospettare. Ma convenne presto alla vigilanza il destarsi per l'arrivo succeduto in questo medesimo tempo di due soldati Tlascallesi, che vennero alla Città per istrade non battute, travestiti da Messicani, e cercato di Cortès con riguardo, gli diedero una lettera dalla Vera Cruz, che fece mutar faccia alle cose, e obbligò a pensieri meno tranquilli. Giovanni de Escalante, che come dicemmo, restò al governo di quella nuova Colonia, pensava a tirare innanzi le sue fortificazioni, conservando gli amici lasciatigli da Cortès; e durò in questa quiete, senza accidente fastidioso, infinchè ebbe nuove, che in quelle vicinanze si ritrovava un Capitan Generale di Motezuma con un'esercito considerabile, maltrattando alcuni luoghi della sua confederazione, perchè sotto l'ombra degli Spagnuoli, si erano fatto lecito di sospendere i soliti tributi. Chiamavasi costui Qualpopoca, e comandava le soldatesche acquartierate sulle frontiere di Zempoala, le quali avendo radunate, faceva di grandi estorsioni, e violenze in quei contorni, accompagnando il rigore degli esecutori con la licenza de' soldati; gente l'una, e l'altra d'insaziabile avidità, facendo servizio del Re delle proprie ruberie. Vennero a dolersi i Totonàchi della montagna, i luoghi de' quali andava allora distruggendo quell'esercito; ricorsero per protezione a Gio: de Escalante, come suoi alleati, offerendogli di secondarlo con tutto il grosso delle loro milizie. Procurò egli di con-

Lettera dalla Vera Cruz

Qualpopoca Generale di Motezuma in quelle parti.

Infesta i villaggi della montagna.

Ricorrono a Gio: de Escalante.

Che procura  
di rimedia-  
re colle buo-  
ne.

solargli, professando di pigliar sopra di se i loro aggravi. Ma prima di venire a rottura, stimò bene di spedire al Capitan Generale, pregandolo amichevolmente; *che volesse sospendere quelle ostilità, infino a ricevere nuovi ordini dal suo Re, il quale non pareva mai possibile, che potesse avere avuto intenzione di ordinargli una simile novità, avendo ammesso alla sua Corte gli Ambasciatori del Monarca dell' Oriente, per introdurre trattati di pace, e di confederazione fra le due Corone.* Furono destinati a questa ambasciata due Zempoalesi de' più aggiustati, che si ritrovassero nella Vera Cruz. La risposta fu ardita, e scortese; *che egli sapeva intendere, ed eseguire gli ordini del suo Re; e che se alcuno intentasse d'impedire il castigo di quei ribelli, averebbe ancora a far conto di difendere in campagna la sua risoluzione.*

Risposta  
scortese di  
Qualpopoca

Giorde Escalante  
si manifesta.

Non potè Gio: de Escalante nè dissimulare la sua collera, nè far di meno di non accettare quella disfida, trovandosi in faccia di quegli Indiani interessati nella fortuna de' Totonàchi esposti al medesimo rischio, ed assicurati sotto l' istessa protezione; e inteso, che il grosso de' nemici al più poteva battere in quattromila, messe presto presto insieme un corpo di due mila Indiani, la maggior parte della montagna, che fuggitivi, o irritati vennero a porsi sotto le sue bandiere; e con questi bene armati alla loro usanza, e con quaranta Spagnuoli, due archibusi, tre balestre, e due pezzi d'artiglieria, che potè cavare dalla piazza senza sfornirla affatto, marciò alla volta di quegli, che imploravano il suo aiuto. Ebbe notizia Qualpopoca della sua marcia, e s'avanzò a riceverlo con tutta la sua gente messa in battaglia vicino a un loghetto, che fu poi chiamato Almeria. Si scopersero ambedue gli eserciti, po-

Esce in campagna.



co dopo il far del giorno , e si attaccarono con ugual  
 risoluzione; ma in breve tempo i Messicani piegarono,  
 e cominciarono a ritirarsi tutti in disordine . Accad-  
 de nel medesimo tempo , che i Totonàchi di nostra  
 confederazione , o per poco soldati , o per troppo as-  
 suefatti a pigliare spavento de i Messicani , perduti d'  
 animo , cominciarono a tenersi addietro , e da ultimo  
 a mettersi in fuga , senza che la forza , o l' esempio  
 fosse bastante a trattenergli . Strano accidente ! fuggi-  
 re i vincitori da i vinti . Era il nemico così intimorito,  
 e così sollecito della propria salvezza , che non avve-  
 dutosi della diminuzione della nostra gente , non pensò  
 ad altro , che a ritirarsi in disordine al luogo più vici-  
 no , dove accostatosi Gio: de Escalante con poco più  
 de' suoi quaranta Spagnuoli , vi fece mettere il fuoco  
 da più parti , investendo nel tempo medesimo , che co-  
 minciò a pigliar vigore la fiamma , con tanta risoluzio-  
 ne , che senza dar loro luogo di riflettere alla propria  
 fiacchezza , gli sloggiò , e gli ruppe interamente , ob-  
 bligandogli a voltar le spalle , e ad andarsene sparsi tra i  
 boschi . Dissero dipoi quegl' Indiani , d' aver veduto  
 nell' aria una Signora , come quella , che i forestieri a-  
 doravano per madre del loro Iddio , che toglieva loro  
 il lume degli occhi , e gl' istupidiva in modo , che non  
 potevano combattere . Gli Spagnuoli non veddero que-  
 sta visione , ma l'accreditò loro il successo , accostuma-  
 ti di già a riconoscer dal Cielo la miglior parte delle  
 loro fortune . Fu molto segnalata questa vittoria , ma  
 costò anche cara , essendovi rimasto mortalmente fe-  
 rito Gio: de Escalante con sette altri soldati , de i qua-  
 li restò prigioniero Gio: de Arguello , nativo di Leon ,  
 uomo assai corpulento , e forzuto , che cadde valoro-  
 samente

Dà la batta-  
 glia , e con-  
 seguisce la  
 vittoria.

I Totonàchi  
 fuggono.

I Messicani  
 si ritirano ad  
 un luogo vi-  
 cino.

Escalante co'  
 suoi Spa-  
 gnuoli gli fa  
 dilogiare.

Apparizio-  
 ne di nostra  
 Signora nel-  
 la battaglia.

Gio: de Escal-  
 ante ferito.

Gio: de Ar-  
 guello pri-  
 gione.

Gio: de Escalante muore delle sue ferite.

Sospensione di Cortès su questo avviso.

Sua applicazione al caso, e suo razziocinio.

famente combattendo in tempo , che non potè esser soccorso , ed il rimanente in termine di tre giorni se ne morirono delle loro ferite nella Vera Cruz . Di tal perdita con tutte le sue circostanze dava conto l'Assemblea con quella lettera , perchè si nominasse il successore a Gio: de Escalante , e s' avesse notizia dello stato , in cui si ritrovavano . La lesse Cortès con quel sentimento , che richiedeva una tal novità ; partecipò il caso a i suoi Capitani , e senza ponderarne allora le conseguenze , nè palesare tutta la sua apprensione , gli pregò a riflettere sulla materia , intanto che vi rifletterebbe egli ancora , raccomandando a Dio la risoluzione da prendersi : cosa , che molto efficacemente raccomandò a Fra Bartolommeo de Olmèdo , e a tutti gli altri il segreto, perchè non ne trapelasse notizia a i soldati , per non dar luogo a' discorsi , e sentimenti di moltitudine, in quella occasione poco opportuni . Si ritirò dopo nella sua camera , e lasciò trascorrere il pensiero sopra tutti gl' inconvenienti abili a risultare da quella disgrazia . Ora abbracciava , ora rigettava quei partiti , che via via gli andava suggerendo la sua dubbia mente , la vivacità istessa della quale l'affaticava , rappresentandogli in un tempo medesimo i rimedj , e le difficoltà . Dicono , ch' ei passeggiasse una gran parte della notte , e che fosse in tal congiuntura , ch' egli s' avvi- de d'un ripostiglio murato di fresco , dove Motezuma aveva rimpiazzate le ricchezze di suo padre ( e quì le raccontano ad una ad una ) e che avendole riconosciute , ordinasse , che fosse rimurato , senza permettere , che se ne levasse quanto un capo di spillo . Ma non ci trattenghiamo in questa digressione , e tornando alla di lui giusta apprensione , concludiamo , ch' ei dovè uscir-

ne



ne assai presto, poichè gli diede luogo d' applicarsi ad altre diligenze, per fìsarsi nella risoluzione, che andava maturando. Fece chiamare a se con qualche riserva gl' Indiani più capaci, e più confidenti dell' esercito, e domandò loro: *se avessero riconosciuto novità alcuna negli animi de' Messicani, e come paresse loro, che fossero in loro stima gli Spagnuoli*. Risposero, *che l'universale della plebe non aveva il capo ad altro, che alle loro feste, e che vedendogli stimati dal Re gli veneravano essi ancora; ma che la nobiltà si riconosceva sopra pensiero, e tutta misero: un gran parlarfi nell' orecchio, e un gran riguardo ne' loro cappannelli*. Avevano osservato alcune mezze parole di dubbia interpretazione, e fra l' altre, questa; *che sarebbe facilissimo il rompere i ponti*, con altre su questo andare, che accozzate insieme, dicevano davanzo per fondare il sospetto. Vi erano anche due, o tre di quegli Indiani, che avevano udito dire, che pochi giorni prima era stata mandata in dono a Motezuma la testa d' uno Spagnuolo, e ch' ei l' aveva fatta nascondere, e portar via, dopo averla riguardata con maraviglia, per esser molto fiera, e fuori di misura: contrasegni appunto, che s' adattavano a quella di Gio: de Arguello; novità, che pose Cortès in apprensione maggiore, per l' indizio, che Motezuma avesse avuto mano nel fatto del suo Generale. Con queste notizie, e con le riflessioni da lui fattevi sopra, si riserrò la mattina per tempo co' suoi Capitani, e con alcuni de' principali soldati, che erano soliti di trovarsi a i consigli, o per cagione della loro qualità, o della loro prudenza; propose il caso con tutte le sue circostanze; riferì ciò che gli avevano avvisato quell' istessa notte gl' Indiani suoi confidenti; ponderò con un' incredibil presenza di spirito

S' informa  
dagl' Indiani  
confidenti.

Indizzi contro alla nobiltà Messicana.

Vien mandata in dono a Motezuma la testa d' Arguello.

Cortès conferisce il caso co' suoi Capitani.

Pareri di-  
versi.

Sentimento  
di Cortès.

rito tutto quello, che ne poteva accadere; toccò con gran vivacità gli ostacoli, che incontrar si potevano, e senza dar lume immaginabile di qual fosse il suo sentimento, tacque, perchè parlassero gli altri. Furo-  
no diversi i pareri: volevano alcuni, che si domandas-  
se un passaporto a Motezuma, per accorrer poi subito  
al pericolo, in cui si ritrovava la Vera Cruz: altri era-  
no per la ritirata, ma in modo, che non paresse lor  
fatto, senza dimenticarsi le ricchezze acquistate: i più  
furono per lo star saldo, senza darsi per intesi del suc-  
cesso della Vera Cruz, infinchè nascesse l'opportunità  
di qualche compenso per la ritirata. Ma Ferdinando  
Cortès riepilogando i pareri di tutti, e lodando lo ze-  
lo, col quale tutti desideravano di far bene, disse; *che  
in quanto a chieder passaporto a Motezuma egli non sape-  
va accomodarcisi, poichè dopo essere loro riuscito l'intro-  
durfi alla sua Corte a suo dispetto, e senza saperne grado  
ad altro, che alle lor' armi, gli pareva, che sarebbe un  
cadere troppo da alto, il mostrare d'aver di bisogno delle  
sue grazie per ritirarsene: che se egli andava falso con es-  
so loro, poteva concedergli il passaporto, e poi dar loro  
addosso nella ritirata, e se lo negava, ecco subito l'impe-  
gno d'andarsene contro sua voglia, e trovarsi nell'istesso  
pericolo, dopo scoperta la loro debolezza. Che meno an-  
cora gli piaceva la risoluzione di partir di nascosto, che vor-  
rebbe dire, dichiararsi alla bella prima fuggitivi, e Mote-  
zuma potrebbe tagliar loro la strada, con tutti i suoi co-  
modi, spignendo avanti per mezzo de' suoi corrieri l'av-  
viso della loro marcia. Che secondo lui, allora come allora  
non ci era da trattare di ritirarsi; poichè in qualsivis  
modo, che lo tentassero, tornerebbero con poca riputazione, e  
perdendo gli amici, e i confederati, che con quella si man-  
tene.*



tenevano, si troverebbero poi senz' un palmo di terreno; dove poter porre il piede con sicurezza. Che però il mio parere è ( disse ) che quelli si discostino meno dalla ragione, che inclinano a trattenersi senza fare novità, insinchè se n' esca a onore, e vedere intanto, se di cosa nasce cosa. Confesso, che tanto l' uno, che l' altro partito è ugualmente azzardoso, ma non già ugualmente onorevole; e sarebbe viltà indegna del nome Spagnuolo, il morir per elezione in un pericolo senza gloria. Il mio dubbio non cade, se s' abbia da stare, o andare; quì si ha da star certo, il fatto sta nel modo. Noi abbiamo questi principj di bisbiglio, che si riconoscono ne' Messicani. Il successo della Vera Cruz eseguito con l' armi della nazione, vuole esso ancora la sua discussione a parte. La testa d' Arguello presentata a Motezuma; per fargli una finezza, mostra chiaro, ch' ei sapeva quel che aveva da fare il suo Generale, e il suo stesso silenzio ci finisce di svelare il suo animo. Con tutto ciò sono d' opinione, che a voler potere stare in questa Città con un poco di minor rischio, ci voglia assolutamente qualche cosa di grande, che faccia dare un nuovo tuffo nello spavento a' suoi abitanti, e tornare un poco a galla quella riputazione, che abbiamo perduta in tutti questi accidenti. In ordine a ciò, dopo avere io considerato altre risoluzioni più di romore, che di sostanza, tengo, che per accertare il meglio, ci convenga assicurarci della persona di Motezuma, conducendolo prigioniero nel nostro quartiere. Risoluzione un poco ardita, ma a mio credere l' unica capace di porgli in ispavento, e di rimmettergli in riga, e di metter noi in istato di capitulare a nostro bell' agio col Padrone, e co' sudditi, secondo che stimeremo più conveniente al nostro Principe, e alla nostra sicurezza. Il pretesto della prigionia ha da essere, se io mal non la discorro, la morte di Arguello, già a lui nota,

Risoluzione  
d'arrestare  
Motezuma.

e l'infrazione della pace, per colpa del suo Generale; dell'uno, e dell'altro de i quali affronti dobbiamo darcene per intesi, e domandarne riparazione, non convenendoci affettare ignoranza di una cosa, che essi fanno così ben come noi, particolarmente con l'opinione, che hanno, che noi vediamo di là da' monti: opinione però, come molte altre su questo andare, che a noi torna conto il lasciar correre, in quanto questi loro inganni possono servire di fondamento alla grandezza del nostro ardire. Non crediate, che io non conosca le difficoltà, e le contingenze d'una risoluzione di questa sorta: le conosco benissimo; ma le grandi azioni sono frutti de i pericoli grandi. Nè lascerà d'assisterci Iddio, che sono di già molte le maraviglie, e potrei dire gli evidenti miracoli, co' quali si è dichiarato in favor nostro in questa impresa, per non lasciar luogo alla nostra vanità di considerare la nostra perseveranza per altro, che per un' influenza della sua grazia. La prima ragione de' nostri intenti è la sua causa; nè crederò io mai, che egli ci abbia portato sulle spalle d'una provvidenza così straordinaria infino a metterci nell'impegno, per poi abbandonarsi alla nostra fiacchezza in tempo del maggior bisogno. Si diffuse egli in sì pia considerazione con tanta energia, che trasfuse il vigore del suo animo ne i cuori di tutti; che però vennero nell'istesso sentimento prima i Capitani Gio: Velazquez de Leon, Diego de Ordaz, e Gonzalo de Sandoval, e dopo lodarono tutti il discorso del loro Capitano, trovando, al parer loro, l'efficacia del rimedio nella magnanimità della risoluzione. Così si licenziò la Giunta; fermata da quel punto la prigionia di Motezuma, e rimessa la disposizione di tutto alla prudenza di Cortès. Bernardo Diaz del Castillo, che nell'attribuirsi le risoluzioni grandi, non la perdè mai  
per

Confida in  
Dio per il  
successo.

Capitani  
nel suo pa-  
re.



per corta , dice , che questa prigionia fu promossa a Cortès da lui , e da altri Capitani , qualche giorno prima , che arrivasse la nuova della Vera Cruz . Ma tutte l'altre relazioni parlano diversamente: oltre di che senza l'accidente della Vera Cruz, non vi era motivo di venire a partiti così disperati. Se egli si fosse moderato un poco più, il suo preteso consiglio sarebbe rimasto senza la taccia di poco verisimile , o senza l'eccezione di poco opportuno . Fu , non si può negare , ardimento senza esempio la risoluzione, che presero quei pochi soldati, di far prigionie un Re così potente , nella sua propria Corte . Azione, che quantunque vera, ella è uno di quei veri, che parrà sempre sfregio all'ingenuità dell'Istoria; nè solamente all'ingenuità dell'Istoria; ma ardiremo di dire, eziandio alla licenza, e alla stravaganza delle favole . Ad essersene preso l'impegno con intera libertà, o con un poco più d'elezione; potrebbe chiamarsi temerità; ma non può mai dirsi temerario chi si cava gli occhi per non poter far'altro . Si vide Cortès ugualmente perduto in ritirarsi con disonore , che in rimanere all'azzardo, a meno di non mettersi in sella con qualche fatto memorabile : che il coraggio, quando si trova assediato per ogni parte dalla difficoltà, si lancia con violenza verso il minor pericolo : ma egli pensò al più difficile; o per uscire a un tratto d'impaccio , o perchè il suo genio non era per temperamenti . Potremmo chiamar grandezza d'animo l'aver posto così alta la mira , o anche sostenere , che la prudenza militare non è così nemica degli estremi, come la prudenza politica; ma è meglio , che resti indeciso qual nome si meriti la sua risoluzione , o che riguardando l'evento, la riponghiamo tra quei mezzi impercettibili , de' quali si valse Id-

Bernardo Diaz si fa autore di questa risoluzione.

Si giustifica la temerità di questa prigionia.

Prevenzio-  
ni per efe-  
quirla.

dio in questa conquista , per interamente ritorla , in quanto possiamo giudicarne , a qualunque efficacia degli impulsi naturali. Per non allarmare con la novità , si scelse l' ora , in cui gli Spagnuoli solevano fare la loro visita. Cortès ordinò , che nel quartiere tutti pigliassero le armi , che si sellassero i cavalli , e che stessero tutti all' erta , senza far romore , nè muoversi insino a nuovo ordine . Occupò con alcune quadriglie alla sfilata l' imboccature delle strade , e partì alla volta di Palazzo co i Capitani Pietro de Alvarado , Gonzalo de Sandovàl , Gio: Velazquez de Leon , Francesco de Lugo , e Alfonso Davila , e comandò , che lo secondassero , senza che paresse lor fatto , ad una trentina di Spagnuoli a suo modo. Non fece novità il vederli armati di tutte arme , perchè queste di già le portavano ordinariamente , e passavano per abito militare. Uscì Motezuma al solito a ricever la visita , e ciascheduno si pose a sedere : i di lui servitori si ritirarono in un' altra stanza , conforme di già praticavano di suo ordine , e fatti avanzare a' loro soliti posti Donna Marina , e Girolamo de Aguilar , Cortès venne fuori con la sua querela , facendosi apparir sul viso anche quella collera , ch' ei non aveva. Riferì in primo luogo il fatto del suo Generale , facendogli poi il comento , con porre in considerazione *la temerità di aver formato un' esercito , e attaccato i suoi compagni , con romper la pace , e la salvaguardia Reale , in cui vivevano assicurati . Accusò come delitto , di cui dar si doveva soddisfazione a Dio , e al Mondo , l' avere i Messicani ammazzato uno Spagnuolo da essi fatto prigionie , vendicando in quello , a sangue freddo , la propria ignominia , con la quale erano rimasti vinti ; e in fine si diffuse in vituperare , come*

Proposizio-  
ne di Cortès  
a Motezuma

pun-



punto di maggior considerazione, la discolpa, che *Qualpopoca*, e i suoi Capitani adducevano, lasciandosi intendere, che di suo ordine si faceva la guerra, e guerra di quella sorta; e aggiunse, che Sua Maestà doveva chiamarseli obbligata del non averlo egli creduto, per essere azione troppo indegna della sua grandezza il favorirgli in un luogo, per poi distruggergli in un'altro. Si mutò Motezuma di colore in sentire la colpa, che gli veniva imputata, e con segni d'animo convinto interruppe Cortès, per negare, il meglio, ch'ei seppe, d'aver dato un tal'ordine; ma egli venne al soccorso del suo disturbo, ripigliando a dirgli, che così lo teneva per indubitato, ma che i suoi Capitani non si sarebbero dati per soddisfatti, nè i suoi stessi vassalli avrebbero lasciato di credere ciò, che affermava un suo Generale, se non avessero veduto fare qualche dimostrazione straordinaria, che cancellasse del tutto l'impressione di fomigliante calunnia; e che perciò era risoluto di supplicarlo, che senza fare strepito, e come se fosse di sua elezione, si portasse subito al quartiere degli Spagnuoli, risoluto di non partirsi di quivi finchè non fosse manifesto a tutti, ch'ei non aveva cooperato a questa indignità. Che però gli metteva in considerazione, che con questa generosa confidenza, tanto degna d'un'animo Regio, non solamente si quieterebbe l'irritamento del suo Principe, e il sospetto de' suoi Capitani, ma egli medesimo ricuperebbe il suo decoro, e risarcirebbe la breccia fatta nel suo onore da una assai maggiore indecenza; dandogli parola da Cavaliere, e da Ministro del maggior Re del Mondo, che ei sarebbe trattato tra gli Spagnuoli con tutta la reverenza dovuta alla sua persona; non desiderando esser altro, che il poter vivere sicuri del suo animo, per servirlo, e obbedirlo con maggior venerazione. Tacque Cortès, e Motezuma

Motezuma  
si turba.

Seconda in-  
staza di Cor-  
tès.



Si maravi-  
glia Mote-  
zuma dell'  
ardire.

Proseguiſce  
Cortès.

Motezuma  
non cede, e  
riſponde al-  
terato.

Replica di  
Cortès an-  
che più ri-  
ſoluto.

Partiti pro-  
poſti da Mo-  
tezuma.

non aprì bocca: tanto rimase all' ardire d' una sì fatta proposizione; ma quell' altro, al quale gli tornava conto di prevenire con la dolcezza l' impegno d' una negativa, andò seguitando, *che finalmente nell' essere nel suo alloggiamento, egli non sarebbe stato fuori del suo Palazzo, essendo anzi uno di quei medesimi, dove egli alcune volte veniva ad abitare: nè i suoi soldati potrebbero trovare improprio, che egli vi si trasferisse per un motivo così giusto, qual era il purgarsi d' una colpa, che rimanendogli addosso, sarebbe stata briga da Re a Re, dove all' incontro rovesciata sul suo Generale, col gastigarlo, tutto rimarrebbe aggiustato, senza avere a passare per quegli inconvenienti, e per quelle violenze, con le quali sogliono farsi ragione i Re.* Non potè soffrir Motezuma, che si proseguisse su i motivi di una persuasione, secondo lui impraticabile, e così dandosi per inteso di ciò, che voleva dire una domanda di questa natura, rispose con qualche impazienza; *che i Principi suoi pari non si consegnavano prigionieri volontarij, e che quando egli si dimenticasse di quel ch' egli era, se ne ricorderebbero i suoi vassalli, nè lo lascerebbero abbassare a quella viltà; al che Cortès; ch' ei vedesse pure d' andarvi di buona voglia, e senza obbligare a perdersegli il rispetto; che in quanto alla resistenza de' suoi vassalli egli se ne rideva, perchè averebbe potuto usare con essi della forza, venendo giustificato il fatto dalla di lui propria elezione.* Durò un pezzo la disputa, non volendo Motezuma udir parlare d' uscir di Palazzo; e Ferdinando a procurar di ridurlo, e d' assicurarlo, senza venire alle strette. Finalmente impensierito Motezuma dell' angustia, in cui si trovava, uscì a diversi partiti. Il primo di mandare allora allora per Qualpopoca, e per tutti gli altri Comandanti di quell' eser-



esercito, per dargli in mano di Cortès, acciocchè gli gastigasse; il secondo di dargli per ostaggi due de' suoi figliuoli; e che se gli tenesse prigioni nel quartiere infino al totale adempimento della sua parola. *Considerate*, tornava a dire a ogni poco con una vergognosa puffanimità, *che io non sono un' uomo da potervi sparire, nè da fuggirmene alla montagna*. Ma Cortès non usciva a niente, e quell' altro non si dava per vinto; onde i Capitani, che si ritrovavano presenti, vedendo ciò, che s' avventurava nella dilazione, cominciarono a levarsi la maschera, pressando, che quella disputa si finisse di fatto, e Gio: Velazquez de Leon disse ad alta voce, *non più parole: o arrestarlo, o disfarfene*. Fu ciò osservato da Motezuma, che domandò a Donna Marina, che cosa dicesse con tanta collera quello Spagnuolo; ed ella presa questa congiuntura, con quella sua vivezza d' accorgimento, che le metteva le ragioni in bocca, e faceva nascere a sua posta il tempo di dirle, facendo le viste d' aver paura, che altri non l' intendesse: *vi vedo pure nel gran rischio*, gli disse, *se non cedete all' istanze di questa gente; voi vedete pure quale risolutezza è la loro, e da qual forza superiore vengono assistiti. Io nacqui vostra vassalla, me ne ricordo, e per legge naturale desidero ogni vostra felicità; ma sono anche sua confidente, e ho tutto il suo segreto in petto: se andate con essi, sarete trattato con quel rispetto, che è dovuto alla vostra persona; se fate maggior resistenza, vi vedo, e non vi vedo*. Questa breve orazione, recitata con buon modo, e in buon punto, finì di ridurlo, e senza dar luogo a nuove repliche, s' alzò dalla sedia, dicendo agli Spagnuoli; *io mi fido di voi; andiamo al vostro alloggiamento: gli Dei lo vogliono, già che io lo determino, e voi lo conseguite: chiamò*

Minaccia  
de' Capitani.

Donna Marina lo riduce.

Motezuma s'arrende.

Pretesti al-  
legatine a'  
suoi Mini-  
stri.

Fa venir  
prigione  
Qualpopoca

Amarezza  
de' Messica-  
ni.

Motezuma  
proccura d'  
acquietargli

mò in quel punto i suoi, fece mettere all'ordine la sua sedia, e il suo seguito, e disse a' suoi Ministri: *che per alcune ragioni di stato, comunicate di già co' suoi Dii, aveva risoluto d'andare per qualche giorno ad abitare nel quartiere degli Spagnuoli; che lo sapessero, e che lo pubblicassero, dicendo a tutti, che vi andava per convenienze sue proprie, e di sua elezione.* Comandò appresso a uno de' Capitani delle sue guardie, che gli conducesse prigione Qualpopoca, e tutti gli altri capi di quell'esercito, che si trovasse avere avuto parte nell'invasione di Zempoàla, consegnandogli a questo effetto il Regio sigillo, che portava sempre attaccato al braccio diritto, e l'avvertì a condur seco gente armata, per afficurarli d'avergli nelle mani. Tutti quest'ordini si davano ad alta voce, e Donna Marina gli andava via via interpretando a Cortès, e agli altri Capitani, perchè vedendolo parlare co' suoi, non si ingelosissero, e non venissero fuor di proposito alle violenze. Uscì senza maggior dilazione dal suo palazzo, conducendo seco tutta la sua solita comitiva. Gli Spagnuoli andavano a piedi vicino alla sua sedia, guardandolo sotto pretesto d'ossequiarlo. Corse subito la voce, che i forestieri si portavano via il Re, e furono a un tratto piene di popolo le strade, non senza qualche apparenza di tumulto, dando tutti in istrida, voltolandosi per terra; disperati gli uni, e inteneriti gli altri; ma Motezuma con ilare, e franca esteriorità gli andava quietando, e appagandogli: al semplice cenno della mano tutti cheti, e in quel silenzio, che stessero quieti; che quella non era prigione, ma un'andare per proprio divertimento a star qualche giorno con quei forestieri suoi amici. Scuse non domandate accuse manifeste. Nel giugnere

al



al quartiere, che, come dicemmo, era una casa reale, fabbricata da suo padre, ordinò alla sua guardia, che facesse sbrattare il popolo, e a i suoi Ministri, che imponessero pena di vita contro di chi cagionasse il minimo tumulto. Fece di gran carezze a i soldati Spagnuoli, che uscirono a riceverlo con ossequiosa allegrezza. Si scelse egli poi l'appartamento dove voleva stare, essendo la casa capace di liberare quanta abitazione si voleva. Si mobiliò subito da' suoi stessi servitori co' migliori arredi della sua Guardaroba: all'ingresso se gli messe subito guardia di soldati Spagnuoli: si raddoppiarono quelle, che di continuo assistevano alla sicurezza del quartiere: s'avanzarono nelle strade vicine alcune sentinelle, e non si tralasciò veruna diligenza, che paresse conveniente alla novità dell'impegno. S'ordinò a tutti, che si lasciasse entrare liberamente ciascheduno della famiglia Reale; che di già tutti erano conosciuti, siccome i nobili, e i Ministri, che venissero per vederlo, badando però, che entrassero gli uni, e uscissero gli altri, col pretesto di non far folla. Andò Cortès a visitarlo quella medesima sera, domandando l'istessa licenza, e osservando l'istesse formalità, e cirimonie di quando lo visitava in palazzo. Passarono l'istessa convenienza i Capitani, e altri soldati di qualche riga, rendendogli tutti grazie dell'onore, ch'ei si degnava di fare a quella casa, nè più, nè meno, che se egli vi fosse venuto buonavoglia: ed egli se la passò con tanta illarità, e con tanta galanteria con tutti, come se non vi fossero presenti quei medesimi, che erano stati testimoni della sua resistenza. Ripartì di propria mano alcune gioie, che aveva fatte portare apposta per mostrarsi tutto placidezza; e per quanto si studiassero le sue azioni,

Accarezza  
li Spagnuoli

Prevenzioni  
per la sicu-  
rezza del  
quartiere.

Suoi servi-  
tori, e Mini-  
stri ammessi  
a vederlo.

E' visitato  
da Cortès.

Sua intrèpi-  
dezza, e sua  
liberalità.



Diffimula a' suoi la sua oppressione

Sta conten-  
tissimo con  
li Spagnuoli

I Messicani  
lo ricono-  
scono per  
prigionia.

Avvilimen-  
to d'animo  
in lui, e ne  
suoi vassalli.

ni, e le sue parole, non si conosceva, ch'ei titubasse nella sua sicurezza, nè lasciava di parer Re nella costanza, con la quale procurava di unire i due estremi della suggezione, e della maestà. Con tutta la comunicazione, che, come s'è detto, se gli permesse da principio co' suoi servitori, e co' suoi ministri, non si trova, ch'ei facesse confidenza a veruno della sua oppressione: o fosse, ch'ei si vergognasse di confessarla, o che temesse di perder la vita, se quegli ne avessero tumultuato. Certa cosa è, che per allora tutti consideravano questo ritiro, come sua propria elezione; onde non passarono a riflettere al grande ardimento degli Spagnuoli, che per ragione dell'istessa sua esorbitanza potè occultarsi per qualche tempo tra quegli impossibili, fu' quali niuno ha obbligo di raziocinare. In tal forma si ordì, e potè conseguirsi la prigionia di Motezuma, il quale in pochi giorni vi si accomodò così bene, che appena gli rimase sentimento per desiderare altra fortuna. I suoi vassalli però, per molto, che gli Spagnuoli procurassero d'inorpellare con l'ossequio la suggezione, cominciarono a poco a poco a rinvenirsi, ch'ell'era prigionia, e non alloggio, vedendolo chiaro, se non in altro, nelle guardie Spagnuole, che egli aveva nella sua sala, e la ricresciuta attenzione, con la quale si pigliavano l'armi nel quartiere: e non vi fu già nessuno, che pensasse a trattare della sua libertà, nè si sa qual ragione avessero, egli per consentir di vedersi con tanta pace in quell'oppressione, essi, per vivere nell'istessa insensibilità, senza irritarsi dell'abiezione del loro Re. Fu prodigioso, non è dubbio, l'ardire degli Spagnuoli, ma nientemeno ancora l'avvilimento di Motezuma, Principe così potente, e così superbo, e la mancanza di



risoluzione ne' Messicani, gente bellicosa, e zelantissima nella difesa de' loro Re; se non volessimo credere ( ne sarebbe credenza punto presuntuosa, nè supposto punto fuor d'ordine nella condotta della divina provvidenza ) che Iddio pigliasse a maneggiar quei cuori con la sua mano, per facilitare, come ei fece altre volte, l'impresa del suo popolo, col disanimare i suoi nemici. Videro in pochi giorni gli Spagnuoli convertito in Regia il loro alloggiamento, senza lasciare però di guardarlo, come carcere di cotanto prigioniero. Cominciò col tempo a perder molto della sua novità tra i Messicani quella gran risoluzione; alcuni non approvando la guerra mossa da Qualpopoca nella Vera Cruz, lodavano la dimostrazione di Motezuma, e consideravano per sua magnanimità l'aver dato la propria libertà in ostaggio della sua innocenza: altri credevano, che gli Dei, co i quali egli era creduto trattare familiarmente, l'avessero consigliato in ciò, che più convenisse alla sua persona: e altri più sul sicuro veneravano la sua deliberazione, senza ardirsi ad esaminar più là, essendo diritto incontrovertibile della ragione de' Re l'esigere l'approvazioni de' sudditi, anche indipendentemente da quella de' loro raziocinj. Egli faceva le sue funzioni di Re colla medesima distribuzione d'ore, come era solito: dava le sue audienze: ascoltava le consulte, e i rapporti de' suoi Ministri, e attendeva al governo politico, e militare de' suoi Regni, ponendo tutto il suo studio in affettare tutta la libertà di prima. Il mangiare se gli portava da palazzo con numerosa accompagnatura di servitori, e con maggiore abbondanza del consueto: ripartivansi i rilievi tra' soldati Spagnuoli, ed egli mandava a Cortès, e a' suoi Capitani i piatti di maggior re-

Discorsi de'  
Messicani.

Motezuma  
governa l'  
Imperio di  
prigione.

Il mangiare  
gli viene da  
palazzo.



Impara a co-  
noscer subi-  
to gli Spa-  
gnuoli.

Discorre co  
essi.

Non gli pia-  
ce la troppa  
familiarità.

Gioca con  
Cortès.

galo: gli conosceva per nome benissimo a uno a uno, e non solamente i nomi, ma i genj, e le qualità di ciascheduno, valendosi di tali notizie nel conversare con essi, nel qual tempo si lasciava andare a qualche detto faceto, e anche alla barzelletta, senza intacco però nè della maestà, nè del decoro. Dava agli Spagnuoli tutto il tempo, che gli avanzava dal negozio, benchè solesse dire, che non glie ne mancava mai. Procurava ciascheduno di andargli a i versi, e certo che non si poteva dargli maggior gusto, che in affettare un sommo rispetto, dispiacendogli certe domestichezze: e se taluno si affratellava niente più del dovere, era attentissimo in andarne alla parata, con far conoscere a quel tale, che non ci aveva gusto: tanto geloso su questo punto, che s'offese di mala maniera d'un trascorso d'un soldato Spagnuolo, che non gli parve fatto punto a caso; a conto di che richiese l'ufiziale della guardia, che un'altra volta l'impiegasse lontano dalla sua persona, o che se ei se lo fosse più riveduto d'avanti l'avrebbe fatto gastigare. Giocava qualche volta la sera con Ferdinando al Totoloché, giuoco che si faceva con alcune piccole palle d'oro, le quali in proporzionata distanza tiravano a toccare, o a gettare a terra certi piccoli pioli, o segni dell'istesso metallo; si giocavano diverse gioie, e altre galanterie, che si perdevano, o si guadagnavano in cinque tiri. Motezuma distribuiva le sue vincite alli Spagnuoli, e Cortès faceva l'istesso coi di lui servitori. Pietro de Alvarado era ordinariamente quegli, che teneva conto de' segni, e perchè alle volte trascurava di segnare in favor di Cortes, Motezuma lo motteggiava con galanteria di cattivo abbachista; ma non per questo, non lasciava  
di



di richiederlo , che seguitasse a segnare , e che stesse avvertito a non mancare alla puntualità. Anche nel giuoco vi si riconosceva il Signore , considerando il perdere per puro effetto di zara, e il vincere per pura compiacenza di vincere. In queste conversazioni private non si lasciava di toccare il punto della Religione. Ferdinando glie ne parlò diverse volte , procurando con dolcezza di ridurlo alla cognizione del suo inganno . Fra Bartolommeo de Olmèdo raffibbiava i di lui argomenti con ugual pietà, ma con maggior fondamento. Donna Marina interpretava questi discorsi con un certo zelo affettuoso , e vi aggiungeva le sue ragioni materiali , come poteva fare una persona così di fresco disingannata, e che aveva in contanti i motivi, che l'avevano persuasa. Ma il Demonio gli teneva l'animo così ingombrato, che l'ostinazione del cuore

accorreva subito a riparare ogni breccia dell' intelletto. Da che gli Spagnuoli entrarono in Messico, non si sa, nè ch'ei gli parlasse, nè ch'ei gli apparisse com'era solito; anzi si tien per certo, che all'apparire la Croce di Cristo in quella Città, perdessero tutta la loro forza gl'incanti, e che ammutolissero tutti gli oracoli: ma era egli così cieco, e così immerso ne' suoi errori, ch'ei non ebbe attività di sbrogliarsene, nè seppe approfittarsi de' lumi, che gli si posero davanti. Fu per avventura questa durezza d'animo un frutto malnato degli altri vizzi, e dell'altre atrocità, onde egli aveva provocata la divina vendetta, o pure un gastigo di quella negligenza medesima, con la quale ascoltava, e rigettava la verità. Da venti giorni dopo, che fu partito per la frontiera della Vera Cruz, tornò il Capitano della guardia, e condusse prigioniero Qualpopoca,

Se gli tocca  
il talto della  
religione.

Sua durezza

Qualpopoca  
còdotto pri-  
gione.

con



Rimesso a  
Cortès.

Confessa l'  
invasione, e  
la morte di  
Arguello.

E poi l'ordi-  
ne di Mote-  
zuma.

Condennato  
a morte.

Cortès te-  
me, che Mo-  
tezuma non  
s'irriti.

con altri capi del suo esercito, che s' arrenderono al sigillo Reale senza resistenza. Venne con essi alla presenza di Motezuma, ed egli parlò loro separatamente, permettendolo Cortès, perchè bramava, ch' egli inducesse a tacer l'ordine da esso avuto, per lasciarsi ingannare da quell' istessa fidanza, nella quale egli lo manteneva. Passò dipoi con essi il medesimo Capitano all' appartamento di Cortès, e glieli consegnò da parte del suo Padrone, dicendogli: *che glieli mandava, perchè appurasse la verità, e gli gastigasse a sua voglia con quel rigore, che avessero meritato. Risferrossi con essi, e subito confessarono d' aver rotto la pace di proprio arbitrio: d' aver provocato con l' armi gli Spagnuoli della Vera Cruz: e di essere stati cagione della morte d' Arguello eseguita per dato, e fatta loro a sangue freddo, come in un prigione di guerra, senza fare la minima menzione d' alcun' ordine avutone dal Re. Ma quando cominciarono a riconoscere, che si diceva da vero, allora mutarono linguaggio, e tentarono di mettere al coperto la loro vita sotto il salvaguardia Reale della confessata complicità del Re: ripiego, a cui Cortès diede subito di nullità, trattandolo da una pura invenzione di delinquenti. Si giudicò la causa alla militare, e si pronunziò sentenza di morte con la circostanza, che fossero abbruciati pubblicamente i loro corpi davanti al Palazzo Reale, come rei di lesa maestà. Si discorse subito dell' esecuzione, e parve bene di non la procrastinare; ma temendo Cortès, che Motezuma non s' alterasse, o cercasse di difender coloro, che in sostanza morivano, per avere eseguito i suoi ordini, risolvè d' intimorirlo con qualche bizzarria, che*  
ave-



avesse apparenza di minaccia , e che gli rimettesse d'avanti agli occhi lo stato , in cui si trovava. Sovvennegli un'altro ardimento , consigliatone verisimilmente , o dal facile successo del primo , o inanimatovi dall'eroico dell'altrui flemma. Mandò a pigliare certi ceppi di quelli , che servivano pe' delinquenti , e con essi in mano a un soldato , e scoperti , se n'andò alla sua presenza , conducendo seco Donna Marina , e tre , o quattro de' suoi Capitani. Non gli fece minori atti d'ossequio , e di sommissione di quelli , ch'era solito d'usargli , ma più sostenuto di voce , e di sembiante gli disse , *che Qualpopoca , e gli altri delinquenti erano di già condannati a morte , confessato il loro delitto , e delitto degno di tal castigo ; ma che ne avevano incolpato anche lui , dicendo assertivamente , che quanto avevano fatto era stato di suo ordine . Quindi esser necessario , ch'ei purgasse indizzi così gagliardi con qualche mortificazione personale : che i Re , quantunque non obbligati alle pene ordinarie , lo sono ad un'altra legge superiore , che comanda anche alle Corone : pertanto non poter essere in qualunque modo incolpati di che che sia , senz'esser tenuti a soggiacere in qualche modo alle pene de' rei , per soddisfare alla giustizia del Cielo .* Ciò detto , senza dargli tempo di fiatare , gli fece di potenza mettere i ceppi , e lasciandolo con essi , gli voltò le spalle , e si ritirò nel suo appartamento , dando ordine alle guardie , che per allora non se gli permettesse il trattare co' suoi Ministri. Fu così grande lo sbalordimento di Motezuma in vedersi trattato con quella ignominia , che da principio gli mancò l'azione per resistere , e poi la voce per

Lo fa mettere in ceppi.

Ciò, che gli dice in quella occasione.

Sbalordimento di Motezuma.

do-



dolerfi , onde per un pezzo rimase come fuori di se . I suoi domestici , che gli erano dattorno , rendevano ossequio al suo dolore col pianto , senza arrischiarsi a parlare , gettandolegli a piedi per sorreggere i ceppi , che l'aggravavano . Il suo primo riaversi da quell' estremo di confusione , fu un cominciare a dare in escandescenza ; ma presto si repressè , e attribuendo la propria infelicità all' ordinazione degl' Iddii , si accomodò ad aspettare di vederne la fine , non senza apprensione , per quanto si potè giudicare , di non averne a riuscir vivo , chiamando intanto la memoria della sua grandezza in soccorso del suo timore , per dissimularlo . Non perdè tempo Cortès nella presa risoluzione : andarono i rei al supplizio , fatte le necessarie prevenzioni per non mettere in compromesso l' esecuzione , che si fece a vista di numero infinito di popolo , senza che s' udisse uno zitto , nè vi fosse in conseguenza ombra di che temere . Cadde sopra a quella gente uno spavento misto di ammirazione , e di rispetto . Pareva loro una gran cosa il veder praticare quegli atti di giurisdizione da persone straniere , che il più che potessero pretendere era d' agire in qualità d' Ambasciatori d' un' altro Principe ; e pur la tolleranza del loro Re faceva , che non s' ardissero a porre in dubbio la loro potestà ; e di quì è , che tutti concorsero allo spettacolo con una specie di quiete , o per dir meglio , di torpore , che in tanto , che nessuno arrivava a sapere in quello , ch' ei consistesse , lasciò tutto il luogo , che bisognava , per fare quell' esperienza . Fece gran giuoco in questa occasione l' essere stata mal' intesa tra' Messicani l' invasione di Qualpopoca , e l' avere egli attentato di ro-

Sentenza di  
Qualpopoca  
eseguita in  
pubblico .

Terrore de'  
Messicani.



vesciarne la colpa sul Re , servì a rendere anche più detestabile il suo delitto : perchè egli è certo , che nessuno lo credè , e anche ad essere stato vero , il dirlo sarebbe stato , secondo loro , tacciarsi di temerità , e di fellonia . Deesi considerare questo gastigo per il terzo sbaraglio , al quale si messe Corrés ; e benchè sia vero , che ella gli riuscisse , com'ei l'aveva discorsa , non lascia d' essere altrettanto vero , ch' ei l'aveva discorsa sopra fondamenti assai fuori di regola : egli lo risolvè , e non che per opportuno , l' ebbe per riuscibile : conosceva con chi aveva da fare , e che cosa volesse dire in qualsiasi avvenimento , il gran pegno , che aveva nelle mani . Lasciamoci abbagliare da' suoi lumi , senza citarlo davanti al tribunale d' un rigoroso giudizio istorico , e contentiamoci di riferire il fatto come passò , e che una volta eseguito fu di gran conseguenza , per assicurare gli Spagnuoli della Vera Cruz , e per reprimere per allora i principj di una sollevazione , che si macchinava tra' nobili della Città . Tornò subito Ferdinando all' appartamento di Motezuma , e così , cortese , e gioviale , gli disse , *che di già s' erano castigati i traditori , quei che furono così arditi di contaminare la sua fama , e che egli aveva abbondantemente soddisfatto all' obbligo suo , soggettandosi alla divina Giustizia , con quel momentaneo interrompimento della sua libertà ;* e senza metter più tempo in mezzo , ordinò , che se gli levassero i ceppi , o ( come scrivono alcuni ) si pose egli in ginocchioni per levarglieli di propria mano ; e ben lo rende credibile la sua accortezza , la quale averà procurato con una sì fina cortigianeria , di render più qualificata quella riparazione . Non si può dire con qual giubbilo ammettesse Motezuma quel respiro della sua libertà : abbrac-

Qualpopoca  
malveduto .

Giudizio sopra di questa ardita risoluzione .

Corrés torna da Motezuma .

Gli leva i ceppi di sua mano .



Gli da licen-  
za di tor-  
narsene a  
Palazzo.

Artifiziofa-  
mente è si-  
euro, ch'ei  
non l'accet-  
terebbe.

Ripiegò più  
artifizioso  
di Motezu-  
ma.

ciò due , o tre volte Cortès , e non si saziava d'at-  
stargliene la sua riconoscenza . Quindi postisi a sedere  
in familiarissima conversazione , usò con esso un' altra  
finezza , come quegli , che non pensava mai ad altro ;  
e fu il far subito ritirare le guardie , e dirgli , che , quan-  
do così gli fosse piaciuto , sarebbe stato in suo arbitrio  
il tornarsene a Palazzo , per essere di già cessato il mo-  
tivo della sua ritenzione . Egli in questo largheggiò di  
là da sicuro , ch' ei non l'averebbe accettato , avendo-  
gli udito dire molte volte con gran risolutezza , che  
nello stato presente ei non poteva più tornare al Pa-  
lazzo di sua residenza , nè separarsi dalli Spagnuoli , in-  
finchè questi non si fossero ritirati dalla sua Corte , e  
ciò per non sottoporsi a quello scapito di riputazione ,  
che gli averebbe cagionato appresso i suoi vassalli , l'ar-  
rivar questi a poter dubitare , ch' ei ricevesse la pro-  
pria libertà dall' altrui mano . Sentimento insinuatogli  
per verità prima da Donna Marina , e successivamen-  
te da qualche Capitano Spagnuolo , e così da quella ,  
come da questi a suggestione di Cortès , ma che a po-  
co a poco se l'era fatto suo . Tanto era andato in là  
Ferdinando in assicurarsi della sua persona , che era ar-  
rivato a fargli fare un punto di ragion di Stato , il  
non uscirgli delle mani . Quindi conoscendo Motezu-  
ma quel che voleva dire l' accettare quell' offerta , la  
rigettò come poco opportuna in quell' occasione , e  
buttatosi a un partito anche più artificioso , gli rispo-  
se ; *che ei gradiva molto il buono affetto , col quale  
mostrava di desiderare di rimetterlo in casa , ma che  
egli aveva risoluto di non far novità , e ciò per ser-  
vire alla convenienza degli Spagnuoli ; perchè una vol-  
ta , che fosse stato nel suo Palazzo , non avrebbe avu-*



*to difesa contro i nobili , e i ministri , che avrebbero preteso di tirarlo pe' capelli a pigliar l' armi contro di loro , per rifarsi dell' aggravio , che aveva ricevuto . Vendendogli così di rimanere in prigione , per metter loro al coperto , e proteggergli con la sua autorità . Lodò Cortès il pensiero , aggradendo la sua attenzione , come se effettivamente l' avesse creduta tale , rimanendo così ambedue contenti della propria destrezza : persuasi però benissimo tanto l' uno , che l' altro , che si faceva , come suol dirsi , a ridere , e ingannare , ognuno per le proprie convenienze , con quella sorta d' astuzia , e dissimulazione , che i politici ripongono tra i misteri della prudenza , dando il nome di quella virtù agli artifizzi della sagacità .*

**FINE DEL TERZO LIBRO.**

0508 05957 170 WMA

10





I S T O R I A  
 DELLA CONQUISTA  
 DELLA POPOLAZIONE , E DE' PROGRESSI  
 NELLA  
 NUOVA SPAGNA.  
 LIBRO QUARTO.  
 S O M M A R I O.

**S** I permette a Motezuma di lasciarsi vedere, di andare a i suoi Adoratorj, e alle sue ricreazioni. Dubbio, che gli Spagnuoli tentassero d'abbattere gl'Idoli di Messico. Si scopre una congiura del Re di Tezcùco. Motezuma la quietava per consiglio di Cortès, e ne gastiga il capo. Tenta di licenziare gli Spagnuoli. Aduna i nobili, e insinua loro di farsi tributari del Re di Spagna, come discendente dal loro primo Conquistatore. Cortès mette le mani sull'oro, e sulle gioie de' regali ricevuti. Motezuma sollecita la partenza. Cortès cer-

ca di portarla in là, e intanto sente nuova comparsa di Vascelli sulla costa, speditigli contro da Diego Velazquez, sotto il comando di Panfilo de Narvæez, che tenta d'impadronirsi della Vera Cruz. Cortès temporeggia per non venir' a rottura. Manda il Prete Vazquez per trattar di pace. Panfilo non l'ammette, e l'arresta. Motezuma è per Cortès, che va incontro a Panfilo con parte della sua gente. Và a Zempoàla, e passa da Motalequita, dove provocato, rompe con Narvæez. Panfilo esce di Zempoàla, e per un temporale si ritira. Cortès v'è a dargli sul quartiere, combatte, e vince. Fa prigioniero Narvæez, i soldati del quale passano dalla sua. Sente, che i suoi lasciati in Messico sono attaccati dagl' Indiani; subito vi si porta, e v'entra senza resistenza. Ordaz riconosce la Città: è attaccato. I Messicani assaltano il quartiere, e son respinti. Motezuma s'intromette, e si negozia. Nuovi attacchi al quartiere: per quietargli si affaccia Motezuma alla muraglia, e resta ferito. Muore ostinato nell'Idolatria. Si manda fuori il cadavere. Gli son fatte l'essequie. Carattere di Motezuma. Nuovo attacco de' Messicani. Varj successi. Negoziato doppio. Cortès parte di notte: è scoperto, e attaccato sulla selciata per acqua, e per terra. Combattimento lungo, difficultoso, e con perdita. Si ritira a Tacùba: di lì a Tlascàla, sempre incalzato, finchè nella Valle d'Otumba resta disfatto tutto lo sforzo Messicano.







Restò Motezuma , infin da quel giorno , prigionie volontario degli Spagnuoli , e si fece benvolere da tutti con la sua cortesia , e liberalità : i suoi medesimi servitori non lo riconoscevano più : tanta era la sua mansuetudine , e la sua moderazione ; virtù , l'una , e l'altra , che bisognava dire , acquistate nel trattare con gli stranieri , ed esse straniere al suo naturale . Accredito in diverse occasioni con parole , e con fatti la sincerità dell' animo suo ; e quando gli parve di aver meritata , ed avere in sicuro la fidanza di Cortès , si risolvè , per farne una prova , di chiedergli licenza di andare qualche volta a i suoi Tempj , dandogli parola di tornare puntualmente alla sua carcere , che così soleva chiamarla , fuori della presenza de' suoi . Dissegli , *che oramai per convenienza , non meno sua , che degli Spagnuoli , gli pareva , che potesse tornar bene , ch' ei si lasciasse vedere dal popolo , che vedendolo tuttavia ritenuto , dopo il gastigo di Qualpopoca , cominciava a crederlo prigionie , e non ospite , concetto da tirar si dietro qualche sconcerto più che popolare ,*  
per

Motezuma  
si rēde ama-  
bile alli Spa-  
gnuoli .

Domanda li-  
cenza d' an-  
dare a' suoi  
Tempj .



Cortès glie  
la concede.

Capitola,  
che non si  
facciano sa-  
crifizzi di  
fanguè u-  
mano.

Sua prima  
uscita.

Applausi  
popolari.

*per poco , che si fosse indugiato a farlo svanire , con farsi egli veder libero .* Conoscendo Cortès , che egli aveva pur troppo ragione , e desiderando ancora di dar nell'umore a' Messicani, gli rispose con tutta generosità , e galanteria , *ch' egli era padrone d'uscir sempre , che avesse voluto , dichiarandosi di riconoscere per un' eccesso di benignità il domandar' egli licenze di questa sorta a chi , com' egli , con tutti i suoi era alla sua obbedienza .* Ma intanto lo pigliò in parola sopra il non innovare sul punto dell' abitazione , come quegli , che desiderava il mantenersi in possesso di quel grand' onore , ch' ei riceveva . Non piacque già molto a Cortès il motivo di portarsi a' suoi Tempj ; e per usar seco nel miglior modo possibile , capitolò , che da quel giorno non si trattasse più di sacrificzi di sangue umano , contentandosi per allora di quel rimedio palliativo , già che non era tempo da metterlo nel medicamento reale degli altri errori : essendo sempre meglio il poco , che il nulla . Motezuma n' andò d' accordo , proibendo in effetto in tutti i suoi Adoratorj simil sorta di sacrificzi ; e benchè si dubiti, s' ei lo mantenesse , è però certo , che si astennero dalla pubblicità , e che se talvolta v' incorsero , fu a porte serrate , e come di contrabbando . La sua prima uscita fu al Tempio maggiore della Città con la sua solita pompa , e accompagnatura : condusse seco alcuni Spagnuoli , e seppe farsene onore , chiamandogli prima , che se gli ponessero al fianco , come guardie , e come testimonj . Festeggiò grandemente il popolo a questa prima vista del suo Re , e tutti procurarono di manifestare il proprio contento , con quelle dimostrazioni , nelle quali consistevano i loro applausi : non che l' amassero , o che si fossero dimenticati dell' op-  
pres-



pressione, in cui vivevano; ma perchè l'obbligo naturale suppliva alle parti dell' affetto, e lo splendore della Corona non abbaglia meno, per essere in fronte al Tiranno. Andava egli ricevendo le acclamazioni con maestoso aggradimento, manifestato in quel giorno anche con la liberalità, con cui fece diverse grazie a' suoi nobili, e distribuì qualche donativo tra la plebe. Salì poi al Tempio appoggiato alle braccia de' Sacerdoti, e soddisfatto ai riti meno scandalosi della sua adorazione, se ne ritornò al quartiere, e professando di non esservi ricondotto con minor forza dal gusto di convivere co' suoi amici, che dall' impegno della sua parola, quivi fece gran festa agli Spagnuoli. Seguitò di poi a uscir fuori senza far novità, ora al Palazzo, dove aveva le sue donne, ora a' suoi Adoratorj, o a i suoi giardini, praticando sempre con Ferdinando la cerimonia di domandargliene licenza, o conducendolo seco, quando il motivo dell'uscire non era incompatibile co' di lui riguardi; ma non fece mai notte fuori dell'alloggiamento, nè trattò mai di mutare abitazione, a segno, che questa sua costanza cominciò a passare tra' Messicani come una spezie di favore dichiarato degli Spagnuoli; e tanto, che non solamente i nobili della Citrà, ma eziandio i ministri visitavano Cortès, pigliandolo per canale delle loro pretensioni; nè solamente Cortès, ma ogni Spagnuolo, che godesse qualche distinzione della sua grazia, si vedeva servito, e corteggiato. Debolezza ordinaria delle Corti: adorare i favoriti, e consacrargli in Idoli a forza di voti. Nel mentre, che durava questa gran tranquillità, non risparmiava Ferdinando tutte quelle prevenzioni, che avessero potuto contribuire alla propria sicurezza, e a

Fa alcune grazie.

Continua l'andar fuori.

Non si fa notte fuori del quartiere.

Cortès comincia a passar per privato.

Ccc

co.



colorire , per quando che fosse , quei gran disegni , che se gli andavano scoprendo nella mente , senza vederne per anche la fine , e senza sapere fin dove lo chiamasse l'oscurità lusinghiera delle sue speranze. Vacato che fu il governo della Vera Cruz per morte di Gio: de Escalante , assicurate le strade col gastigo de i delinquenti, nominò a quel posto il Capitano Gonzalo de Sandoval, e per non levarsi da canto in quelle congiunture un capo di tanta sua soddisfazione, v'inviò con titolo di suo Tenente un soldato particolare detto Alfonso de Grado , soggetto d'abilità, e di talento , ma di animo inquieto, e uno di quegli, chel'aveva dimostrato nelle passate turbolenze . Fu creduto, ch'ei gli desse quell'impiego per chetarlo , e per levarselo un poco d'attorno ; ma non fu buona politica porre un' uomo poco sicuro in una piazza , che si conservava per la ritirata, e contro le piene, che potevan venire dall' Isola di Cuba . Potrebbe esser tornata male la di lui presenza in quel porto , se fossero arrivati un poco avanti i vascelli noleggiati da Diego Velazquez in proseguimento della sua vecchia pretesione . Ma lo stesso Alfonso de Grado corresse l' errore della sua elezione co i suoi procedimenti , poichè furono tanti, e poi tanti i reclami , che vennero in pochi giorni dagli abitanti medesimi, e da i luoghi vicini, che fu indispensabile il farlo venir prigioniero, e mandarvi il principale . Con l' occasione di questi viaggi volle Cortès, che si conducessero dalla Vera Cruz diversi attrezzi, vele, chioderie, e altri avanzi delle navi, che si affondarono, con animo di fabbricare due Brigantini , per tenere a sua disposizione il passaggio della Laguna , non essendosi mai potuto dimenticare quel-

Nomina Sandoval per Governatore della Vera Cruz.

Per suo Tenente Alfonso de Grado.

Che si portò male i quel governo.

Cortès applica alla fabbrica di due Brigantini.



quelle mezze parole udite da quei Tlascallesi, di tagliar ponti, e selciate. Fece prima il letto a questa novità con farne invogliar Motezuma, col motivo di fargli vedere, che gran navilj s'usassero in Spagna, e con qual facilità si movessero, con dar da fare al vento, per alleggerire la fatica a i remiganti, il che per buona fortuna di Cortès, egli non potè mai capacitare, finchè ei non ebbe la grazia di vederne l'effetto, ignorando i Messicani l'uso delle vele; onde ei considerava di già com'un punto molto importante il fare imparar quell'arte alla sua marineria. Giunse in breve tempo dalla Vera Cruz quel tanto, che s'era domandato, e si diede principio alla fabbrica per mano di alcune maestranze, che si trovavano nell'esercito con piazza di soldati, e aiutavano al taglio, e alla condotta de' legnami i legnaiuoli della Città, comandati da Motezuma: onde in pochi giorni si terminarono i due Brigantini, ed egli medesimo volle sverginarli, imbarcandovisi sopra con gli Spagnuoli, per riconoscere più da vicino le finezze di quel modo di navigare. Fece ordinare a questo fine una delle sue cacce migliori, e delle più lontane, perchè nel condurvisi gli rimanesse più tempo di vedere, e osservare. Il giorno determinato si videro di buonissim'ora sulla Laguna tutte le Canòe di Corte con tutta la famiglia, e i cacciatori, e tutte rinforzate, per vedere, se fosse lor potuto riuscire di farla vedere a i barcherecci forestieri, che, secondo loro, come gravi, e disadatti, dovevano per necessità esser difficili a maneggiarsi. Ma furono chiariti presto, perchè i Brigantini, oltre all'essere benissimo armati di remiganti, farparono in così buon punto, che favoriti dal vento, si lasciarono indietro un'occhiata le loro

Ne fa invogliar Motezuma.

Il quale ne accalora la fabbrica.

Ordina una caccia.

Brigantini più leggieri delle Canòe



Canòe , con grande ammirazione degl' Indiani . Fu giornata allegrissima , e di gran divertimento per gli Spagnuoli , tanto per la novità , e per le circostanze della caccia , come per la sontuosità del banchetto ; e Motezuma si divertì assai bene co' suoi marinari , burlandogli del vano sforzo , che facevano per arrivare i Brigantini, e applaudendo, come propria, la vittoria degli Spagnuoli. Accorse dipoi tutta la Città a vedere quelle barche, che in lingua loro chiamavano case portatili . In somma la novità produsse i suoi soliti effetti, e sopra tutto ammirarono il maneggio del timone, e l'operazione delle vele , che a lor modo d'intendere comandavano all'acqua , e al vento : invenzione , che i più sensati commendarono , e confessarono per industria di un'arte superiore alla loro inventiva , e il volgo per cosa più che naturale , e per effetto di un predominio sopra gli elementi . Tant' è , i Brigantini furono ben ricevuti , che come fabbricati a maggiori fini , era tutto quello , che se ne aveva a cavare per allora ; onde potè chiamarsi fortunata la provvidenza di Cortès , perchè oltre al far quello , che si aveva da fare , ci fu anche acquisto di riputazione . Né si fermò egli quì , ma andava più avanti colle attenzioni , che suggerivano la sua vigilanza, e la sua attività. Non solamente con Motezuma , ma con tutti i nobili , che lo visitavano, procurava d'insinuare una somma estimazione del suo Re ; esagerava loro la sua clemenza ; ingrandiva il suo potere , tirando ne' suoi dettami quegli animi con tanta suavità , e destrezza , che arrivò a desiderarsi generalmente la confederazione , ch'ei proponeva , e il commercio con gli Spagnuoli , come un' interesse di quella Monarchia. Nè lasciava egli per via di

Il popolo fa  
maraviglia  
de i Briganti-  
ni.

Cortès ren-  
de desidera-  
bile la con-  
federazione  
del suo Re.



di conversazione, e di mera curiosità, di pigliar notizie di sommo rilievo. Informossi distintissimamente della distesa, e dei confini dell' Imperio Messicano: delle sue Provincie, e dei suoi vicini: de' monti: de' fiumi: e delle principali miniere: della distanza di un mare all' altro: delle loro maree, e de' loro sorgitori: e tutto questo con un' aria d' indifferenza, così bene studiata, e insieme così naturale, che Motezuma per meglio sodisfarlo, e capacitarlo quel più, fece delineare da' suoi Pittori, con la direzione di periti una gran tela sull' andare delle nostre carte geografiche, in cui si vedeva la divisione di tutte le sue Provincie, e con essa alla mano, l' informò a fondo di tutte le particolarità più degne di riflessione; e quasi ciò fosse poco, permesse, che alcuni Spagnuoli andassero a riconoscere le miniere più rinomate, e i porti, e le cale più capaci di vascelli. L' ingarbò Ferdinando col pretesto di portare al suo Principe una relazione distinta delle cose più notabili di quel paese, e Motezuma non solamente glie ne diede il beneplacito, ma gli destinò Uffiziali, e soldati per accompagnarvegli, con ordine a tutti di conceder loro libero il passo, e di dar loro tutte le notizie, che avessero desiderato: tanto se n' andava egli alla buona, e tanto era concorde il suo animo con le sue parole. Ma in questo mentre, e quando erano più da temersi le novità, come dannose alla quiete, e alla sicurezza, riferiscono i nostri Istoriografi una risoluzione degli Spagnuoli, così mal a proposito, e fuor di tempo, che duriamo fatica a crederla; ma non convien già il tacerla. Dice Bernardo Diaz del Castillo, copiando da Francesco Lopez de Gomàra, col quale spesso si accorda in quello, che meno im-

Motezuma ordina, che si faccia una carta di tutti i suoi domini.

Gli Spagnuoli vanno a riconoscere i porti, e le miniere.

Nò par credibile, che s'atterrasse rogl' Idoli di Messico.

por-

Nè che si  
comprasse  
una Cappel-  
la a Maria  
Vergine.

Meno cre-  
dibile anco-  
ra una pro-  
cessione, che  
raccontano.

Manco che  
manco un  
miracolo,  
che attribui-  
scono a  
Cortès.

porta, che risolverono di abbattere gl'Idoli di Messico, e di consagrar in Chiesa l'Adoratorio principale: che si messero in procinto di effettuarlo, malgrado tutti gli sforzi, che fece Motezuma per impedirlo: che si armarono i Sacerdoti, e che fu in commozione tutta la Città, in difesa de' loro Dii; e che questo giuoco durasse, senza però arrivare a manifesta rottura; in finchè per ben della pace furono lasciati in pace gl'Idoli medesimi, espurgata solamente una Cappella dell'istesso Adoratorio, ed alzatovi un'Altare, sopravi la Croce di Cristo, e l'immagine della sua Santissima Madre, dove si cantò una Messa, e l'Altare vi restò in piedi per qualche tempo, obbligati gli stessi Sacerdoti degl'Idoli a tenerne conto, e ad ornarlo. Così ancora Antonio de Herrera; ma non concorda con gli altri due in alcune circostanze, ch'ei vi aggiugne, caricandole troppo di là dal genere esornativo, se pur questo ha luogo nell'Istoria. Descrive egli una processione ugualmente devota, e armata, con cui condussero queste sante Immagini all'Adoratorio: riferisce, os'inventa parola per parola l'orazione fatta davanti a un Crocifisso da Cortès, a cui fa quasi quasi far' un miracolo, arrischiandosi a dire (non si sa con qual fondamento) che si sollevarono poco dopo i Messicani, perchè mancò loro l'acqua dal Cielo in beneficio delle campagne; che ricorsero tumultuariamente all'istesso Cortès, chiedendogli ragione dell'aver gli Dii ritirate le piogge in vendetta d'aver lasciato introdur nel loro Tempio quelle Deità forestiere: che per pacificargli s'impegnò a prometter loro da parte del suo Dio una pioggia abbondante di lì a poche ore, e che il Cielo corrispose puntualmente alla di lui promessa con grande ammi-  
zio-



zione di Motezuma, e di tutta la Città. Non entriamo di grazia a esaminare l'impegno, nel quale ei si sarebbe posto, promettendo miracoli in faccia d'infedeli in prova della sua Religione, che poteva essere un trasporto della sua pietà: nè ci opponghiamo alla maraviglia del successo, che poteva in quel punto avere per fondamento quell'atomo di fede viva, con cui si meritano, e si conseguiscono i miracoli. Ma il medesimo fatto dissuona tanto dalla ragione, che non pare conciliabile, nè con le attenzioni di Cortès, nè col genio, nè con la dottrina di fra Bartolommeo de Olmèdo. Ma dato, che succedesse in tal forma il fatto di atterrare gl'Idoli di Messico, nella maniera, e nel tempo, che vien supposto (già che è permesso all'Istorico il dar talvolta giudizio di quei fatti, ch'ei riferisce) noi troviamo in questo più cose da considerare, che ci obbligano, per lo meno a stare in forse del buon'esito di simile determinazione in una Città sì popolata, dove si potè tenere per impossibile ciò che riuscì difficile in Cozumèl. Quì si stava bene con Motezuma: nella sua benevolenza consisteva tutta la sicurezza, che si godeva: non aveva egli dato la minima speranza di ammettere l'Evangelo, anzi persisteva ostinato, e inesorabile nella sua Idolatria: i Messicani, oltre all'ostinazione, con cui adoravano, e difendevano i propri errori, erano assai facili a sollevarsi contro agli Spagnuoli: qual prudenza dunque potè mai consigliargli, che si tentasse, contro i dettami di Motezuma, un tal contrattempo? Che se risguardiamo al fine, che si pretendeva, lo troveremo inutile, e fuori di ogni ragione: cominciar dagl'Idoli il disinganno degl'Idolatri: valutar per trionfo della Religione un'esteriorità

Motivi, che obbligano a tener per dubbia questa novità.

in-

infruttuosa : collocar le sacre immagini in luogo immondo , e abominevole : abbandonarle a' Sacerdoti gentili , avventurandole all' irreverenza , e al sacrilegio : e celebrare tra i simulacri del Demonio il sacrificio ineffabile della Messa . E pure Antonio de Herrera qualifica tutti questi attentati col titolo di azioni memorabili ! Giudichine chi lo leggerà , che in quanto a noi non troviamo congruenza nè politica, nè Cristiana da menar buono tanti inconvenienti: che però lasciando in dubbio la felicità del successo, averemmo più tosto voluto , che non fosse avvenuta una tale irregolarità, come la riferiscono , o che non avessero luogo nell' Istoria certe verità, che hanno tanto dell' incredibile . Ebbe fino da i suoi principj quest' impresa degli Spagnuoli gran disuguaglianza di avvenimenti : alternavansi di continuo la quiete , e le sollecitudini : oggi prevaleva la speranza alle difficoltà : domani rinascivano i pericoli dall' istessa sicurezza . Ordinaria condizione degli umani accidenti, concatenarsi, e con breve intervallo succedersi i mali, e i beni: correttivo per avventura quest'istessa vicissitudine delle nostre passioni . Collocava la cieca Gentilità questa serie di avvenimenti in una ruota immaginaria formata del reciproco intreccio della prosperità, e della disgrazia, assegnata al continuo rivolgimento di quella una tal cieca intelligenza , che chiamiamo fortuna : riconoscendo così dal caso tutto ciò , che desideravano , o che temevano . Noi in questa breve durata di felicità , o d' infortunj terreni , veneriamo una suprema disposizione della Provvidenza, ordinata a far sì, che godendosi il bene, e tollerandosi il male con una giusta moderazione , si sollevi l' intelletto a cercare in parte più alta

Mescolanza  
di felicità, e  
di pericoli.

Fortuna secondo la  
gentilità.

Provvidenza  
divina nella  
corta durata  
si del bene,  
come del  
male.



alta la realtà delle cose. Trovavansi di già gli Spagnuoli assicurati a bastanza dell'affetto di Motezuma, e della stima de' Messicani; ma nel tempo medesimo, che si godeva di quella quiete così tranquilla, si sollevò una nuova tempesta, che messe in contingenza tutte le prevenzioni di Cortès. Mossela Cacumazin nipote di Motezuma, Re di Tezcùco, e primo Elettore dell'Imperio. Era Cacumazin giovane avventato, e amico di novità, che lasciatosi consigliare dalla propria ambizione, risolvè di rendersi memorabile tra quegli di sua nazione, levandosi la maschera contro gli Spagnuoli, con pretesto di porre in libertà il suo Re. Il suo sangue, e la sua dignità erano due grandi fondamenti per aspirare nella prima elezione all'Imperio, e credè, che messa fuori una volta la spada, non sarebbe lontano il caso di mettersi la Corona in testa. La prima pedina, ch'ei mosse, fu di mettere in terra Motezuma, empendosi la bocca tra i suoi di quella indegnità, e viltà di animo, che lo lasciavano accomodare a quella vergognosa suggezione. Caricò poi gli Spagnuoli, censurando come un principio di tirannia l'oppressione, in cui lo tenevano, e la mano, che andavano pigliando nel governo, senza risparmiare cosa, che potesse rendergli odiosi, e disprezzabili. Seminò poi l'istessa zizania tra gli altri Regoli della Laguna, e trovando disposizione bastante negli animi, si risolvè a porre in esecuzione il suo pensiero; al qual fine convocò una Giunta di tutti i suoi amici, e parenti, che si tenne di nascosto nel suo palazzo, intervenendovi i Re di Cuicàn, d'Iztacpalapa, di Tacuba, di Matalzingo, e altri Signori, o Cazichi del contorno, persone di seguito, e di gran qualità, che comandavano a gente di guerra,

*Cospirazione del Re di Tezcùco contro gli Spagnuoli.*

*Con animo di aspirare alla Corona.*

*Mette insieme i suoi amici, e parenti.*

D d d.

e si



Pretesti  
della sua in-  
quietudine.

Persuade i  
suoi fazio-  
narj.

e si piccavano di soldati. Fece loro un discorso con grande apparato di ragioni, e mascherando da zelo i suoi occulti disegni, messe in considerazione lo stato, in cui si ritrovava il loro Re, dimenticato al vedere, della sua propria libertà, e l'obbligo, che correva a tutti come a buoni vassalli, di contribuire a cavarlo da simile schiavitù. Giustificò con la prossimità del sangue, ch'ei doveva prendere interesse nelle convenienze dello zio; e poi voltatosi contro gli Spagnuoli: *e che aspettiamo, amici, e parenti, disse, ad aprire gli occhi agli obbrobrj della nostra nazione, e alla viltà della nostra sofferenza? Noi, che nasciamo all'armi, e che riponghiamo ogni nostra felicità nel terrore de' nostri nemici, diamo adesso il collo all'ignominioso giogo di gente straniera? E che altro sono le loro temerità, che accuse della nostra debolezza, e disprezzi della nostra tolleranza? Consideriamo quello, che in pochi giorni hanno conseguito, e conosceremo, prima il nostro sfregio, e poi il nostr'obbligo. S' intrusero nella Corte di Messico, fatti insolenti da quattro vittorie, nelle quali servì loro di valore la non trovata resistenza; vi entrarono trionfanti a dispetto del nostro Re, e contro il volere della Nobiltà, e del Governo: v' introdussero seco i nostri nemici, e ribelli, che mantengono tuttavia armati sotto gli occhi nostri, rigonfiando la vanità de' Tlascallesi, e calpestando il decoro de' Messicani. Tolsero la vita con pubblico, e scandaloso gastigo a un Generale dell'Imperio, arrogandosi, nel dominio altrui, la giurisdizione di Giudici, o l'autorità di Legislatori; e per ultimo eccesso arrestarono nell'alloggiamento loro il Gran Motezuma, cavandolo con violenza dal proprio palazzo; e non contenti di tenergli guardie in faccia nostra, passarono ad oltraggiare la sua persona, e la sua dignità, con metterlo*

in



*in ceppi come un delinquente. Questo è il fatto; lo sappiamo tutti: ma chi potrà non crederlo, senza prima mentire i suoi occhi? Ob verità ignominiosa degna di tacerfi, e più di dimenticarsi! A che badate dunque, o gran Messicani? il vostro Re prigioniero, e voi disarmati? Questa miserabile ombra di libertà, in cui vi par di vederlo da quattro giorni in qua, non è libertà altrimenti, ell'è un passaggio da una prigionia vergognosa ad una vergognosissima, come quella, che gli fa violenza nell'animo; prigioniero la più indegna pe' Re. Gli Spagnuoli governano, gli Spagnuoli comandano, già che chi ci averebbe a comandare gli obbedisce. Vedetelo là tutto disapplicato dalla conservazione de' suoi dominj, tutto dimenticato dell'onore, e delle sue leggi, e trasformato l'animo Reale in ispirito di servitù. Anoi, che facciamo sì gran figura nell'Imperio Messicano, tocca a impedire con ogni sforzo la sua rovina: quello, che dobbiamo fare presentemente, è l'unire le nostre forze, disfarci di questi vagabondi, e porre in libertà il nostro Re. Se incorreremo nella sua indignazione disobbedendolo a suo profitto, ritornato che sia una volta dal suo letargo, ci saprà grado della violenza del nostro rimedio; e se no, mancano forse a Messico teste, alle quali torni bene la sua Corona? Non sarà egli il primo de' nostri Re, che per non saper regnare, o per regnare trascuratamente, si sia lasciato cadere lo scetro di mano, e precipitare dal soglio. In questo tenore orò Cacumazin, e con tanto fervore, che tirò tutti dalla sua, prorompendo ognuno in gran minacce contro gli Spagnuoli, e offerendosi a servire in persona in quella fazione. Solamente il Signore di Matzingo, parente anch'egli di Motezuma nell'istesso grado, e cui andavano per la mente gli stessi pensieri di regnare, intese il gergo di Cacumazin, e tirando a*

Il Signore  
di Matalzingo  
s'opponne  
alla risoluzi-  
one.

guastargli i disegni soggiunse : *che tutto bene ; ma ch' ei stimava necessario , e credeva anche conveniente all' obbligo di ciascheduno , il far penetrare a Motezuma il loro intento , e chiedergliene licenza ; non parendo dovere il gettarsi ad armata mano sopra la casa , dove egli era , senza prima mettere in salvo la sua persona , e per il pericolo della sua vita , e per l' indecenza di far macello di coloro , che erano finalmente nel sacro della vista , e della protezione del loro Re .* Fu dibattuta tra gli altri questa proposizione , come impraticabile , e Cacumazin se gli voltò con le male parole , ed egli se le portò in pace per non guastare i fatti suoi , e terminò la Giunta , restando appuntato il giorno , fermato il modo , e incaricatone il segreto . Restarono informati quasi in un medesimo

Motezuma ,  
e Cortès ri-  
fanno la  
congiura.

tempo Motezuma , e Cortès di questa congiura : Motezuma per un' avviso segreto , che si attribuì al Signore di Matalzingo , e Cortès per via delle sue spie , e de i suoi confidenti . Si cercarono subito l' un l' altro per comunicarsi la notizia di tal novità , e Motezuma ebbe la forte di parlare il primo , onde restò accreditata la sua schiettezza : gli diede conto di ciò , che passava : se gli mostrò grandemente irritato contro il suo nipote di Tezcùco , e contro gli altri congiurati ; e propose di gastigargli col meritato rigore . Ma Ferdinando mostrandosi benissimo informato , e con circostanze tali da non lasciar dubbio , ch' ei tirasse a farsi onore di quello , ch' ei sapeva da lui , gli rispose ; *che gli dispiaceva infinitamente d' aver potuto dar motivo di quella agitazione tra i suoi vassalli ; e che per la stessa ragione se trovava in obbligo di pigliarne sopra di se il rimedio ; anzi che egli era venuto a trovarlo espressamente , per domandar licenza di marciare allor' allora co' suoi Spagnuoli alla*

Motezuma  
piglia a sua  
cura il gastig-  
o .

Risposta di  
Cortès.

*vol-*



volta di Tezcùco , per troncare il male nella sua radice , conducendogli prigionie Cacumazin , prima ch' ei si unisse con gli altri congiurati , onde fosse poi necessario il passare a rimedj più violenti. Motezuma non ammesse questa proposizione , anzi procurò di frastornarla a tutto suo potere , conoscendo quanto scapiterebbe di credito , e di autorità , se ei si valesse d' armi straniere per gastigare attentati di questa sorta , in persone di quella riga. Pregollo a dissimulare per amor suo il suo risentimento , e per ultimo gli disse : *che non voleva , e che non era conveniente , che si movessero gli Spagnuoli , perchè l' odio , che portava coloro a procurare di levarglieli d' attorno , non passasse ad ostinazione ; e che si contentassero solamente di aiutarlo a ridur quei nobili , assistendolo col consiglio , e bisognando , con far la parte di mediatori .* Ben pensato , e ripensato , stimò bene di cominciar colle buone , lusingandosi , che il suo nipote , come il più obbligato a rispettarlo , potrebbe facilmente ridursi , con ricordargli i suoi doveri , e con impegnarlo nell' amicizia degli Spagnuoli . Mandollo perciò a chiamare per uno de' primi della sua Corte , il quale , dopo intimatogli l' ordine del Re , gli aggiunse da parte di Cortès ; *ch' ei desiderava la sua amicizia , e di vederlo più da vicino per fargliene sperimentare gli effetti .* Ma egli , che di già aveva cominciato a dispensarsi dall' obbedienza , in seguimento della sua ambizione , rispose a Motezuma con irreverenza da mezzo disperato , e a Cortès con tal disistima , e avventataggine , che l' obbligò a premer di nuovo nell' istanza di chiarirlo , al che Motezuma si oppose per la seconda volta , dicendogli , *esser quello uno di quei casi , ne i quali conveniva servirsi prima del cervello , e poi delle mani : ch' ei lasciasse un po' fare a lui ,*  
*se-*

Motezuma  
chiama il Re  
di Tezcùco.

Risponde co-  
mal modo.

Come riuscì  
a Motezuma  
l'averlo nelle  
mani.

Cortès propone, che si  
dial'investitura de' do-  
minj del  
prigione a  
un fratello  
del medesimo.

*secondo l'esperienza, e la cognizione, che aveva di quegli umori, e delle cagioni, che gli mettevano in moto.* D'allora innanzi si contenne egli con gran riservo co' suoi Ministri, affettando di non far gran caso del delitto, per addormentare il delinquente, al qual fine diceva loro: che quell'ardire del suo nipote andava considerato, com'un'ardor giovenile, o come un primo moto d'uno, che non sapeva, dove ei s'avesse la testa; ma accanto accanto formò una segreta congiura contro il congiurato, valendosi di alcuni suoi servitori, che apersero gli occhi al loro dovere, o glieli fecero aprire i regali presenti, e le promesse avvenire. Per mezzo di costoro lo fece assalire una notte nella sua propria casa, e imbarcato con essi in una Canò, che a tale effetto tenevano lesta, lo fece condurre legato a Messico, senza ch'ei potesse difendersi. Allora messe fuori Motezuma tutta quella collera, che egli aveva dissimulata, e senza lasciarsi vedere, nè dar luogo a discolpe, col consiglio, e con la partecipazione di Cortès, te lo fece cacciare nella più riposta, e più stretta segreta, di quelle riservate pe' nobili, trattandolo in tutto, e per tutto come reo di alto tradimento, e di pena capitale. Trovavasi allora in Messico un fratello di Cacumazin, scappatogli pochi giorni prima, per gran fortuna, dalle mani, per aver quegli tentato di togli insidiosamente la vita, a conto di certe picche domestiche di poca considerazione. Ricettollo Motezuma nel suo palazzo, e per maggiormente assicurarlo, arrolandolo tra la sua famiglia. Era questi un giovine di valore, e di gran talenti, ben veduto in Corte, e tra i vassalli di suo fratello, giovandogli tanto quà, che là la condizione di perseguitato. Cortès gli pose gli occhi



chi sopra, e desiderando di farlo amico, e di tirarlo nel suo partito, propose a Motezuma, che gli desse l'investitura della Signoria di Tezcùco, inabilitato il fratello a tornare a regnare, dopo cospirato contro il Padrone supremo. *Insinuogli, non esser punto sicuro il gastigar per allora con pena capitale un reo di così gran seguito, quando gli animi de i nobili erano tutti in moto: che il privarlo del Regno era una spezie di morte meno romorosa, ma non meno capace d'intimorire i suoi partigiani: che quel giovane era di altro naturale, e che riconoscendo di già la vita dalle sue mani, averebbe saputo riconoscere anche la Corona; e che il veder vivo il fratello gli sarebbe stato un ricordo dell'obbligo, e dell'interesse di depender da lui: e che alla fin delle fini ei darebbe il Regno a chi vi aveva a succedere, e lasciava nel suo sangue la dignità di primo Elettore, che in quell'Imperio voleva dir tanto.* Piacque sommamente a Motezuma questo pensiero di Cortès, talchè comunicatolo subito al suo Consiglio, ne fu commendata, come piena di clemenza, e di giustizia, la risoluzione; ed emanatone il decreto autorizzato da i suoi Ministri, secondo lo stile di quel paese, fu levato di possesso Cacumazin, e privato di tutti i suoi onori, come ribelle al suo Principe, e nominato nell'istesso tempo il suo fratello per successore nel Regno, e nella voce Elettorale. Chiamollo dipoi a se Motezuma, e nell'atto dell'investitura, che se gli diede con le solite cirimonie, e solennità di quella Corte, gli tenne un grave discorso, in cui ristringse in poche parole tutti i motivi, che potevano maggiormente impegnarlo ad essergli fedele; e poi per sua notizia, e degli altri gli disse in tuono da esser udito da tutti, che egli era venuto in quella risoluzione per consiglio  
 du

Motezuma  
vi concorre.

Coronazio-  
ne del nuo-  
vo Re.

Gli altri co-  
giurati ri-  
corrono a  
Cortès.

di Ferdinando Cortès , perchè intendesse a chi , dopo di lui , egli era debitore della Corona . Non è dubbio , ch'ei l'averà saputo innanzi , non essendo tempo quello per Cortès da fare i benefizzi , e nasconder la mano : ma questo si dice per dare a conoscere a qual segno premesse Motezuma in renderlo ben voluto , e in guadagnare gli animi de' suoi a favore degli Spagnuoli . Partì subito il nuovo Re verso la sua Corte , dove fu ricevuto , e coronato con gran festa , e con grandi acclamazioni , applaudendo tutti la sua esaltazione con diversi motivi : chi per il bene , che voleva a lui , e per la pietà , che ne avevano , per vederlo perseguitato : chi per il male , che voleva a Cacumazin : e tutti per far conoscere quanto abborrissero il suo delitto . Riportò grande applauso in tutto l'Imperio questo modo di gastigare senza sangue , riconosciuto per erba dell'orto degli Spagnuoli , non essendo mai solito di produrne quello di Motezuma , e fu quest' esempio di tal conseguenza per l'insegnamento degli altri congiurati , che licenziate subito ciascheduno le proprie truppe , pensò a ricorrer disarmato alla clemenza del Re , il che fecero per mezzo di Cortès , che impetrò loro il perdono . Così svanì quella burrasca , che sollevata si contro di lui , parte , opera del suo avvedimento , e parte , forza di congiuntura , lo gettò per allora nel porto : poichè Motezuma ebbe a sapergli grado della quiete del suo Regno : il maggior Principe dell'Imperio ebbe a riconoscersi per sua creatura ; e gli altri , che tiravano ad atterrarlo , chi favorito , e chi beneficato , se gli formò di tutti un nuovo capitale di amici , e di obbligati . Quietati quei romori , che non lasciarono tempo di pensare ad altro , non quietò nella testa di

Mo-



Motezuma quel frastuono , che lascia nell'immaginazione la memoria del pericolo : cominciò a riflettere fra se allo stato , in cui si trovava : cominciava a parergli , che gli Spagnuoli si tratteneffero un poco più , o del bisogno , o del dovere , e che essendo stata considerata la benevolenza , con cui gli trattava , come un' intacco della sua libertà , convenisse oramai l' affratellarli meno , e rivestir le cortesie di motivi più decorosi. Gli stava sul cuore il pretesto , che aveva preso Cacumazin per la sua congiura , battezzando la sua benignità per povertà di spirito , e si se ne vergognava , mordendosi bene spesso le dita di aver dato motivo a quelle cicalate : sentiva l' infiacchimento della propria autorità , la cui gelosia non si scompagna mai dalla Corona , ed è sempre alla testa delle passioni , che comandano ai Re . Apprendeva , che non tornassero di nuovo a inquietarsi i suoi sudditi , e che non tornasse a schizzare qualche favilla da un' incendio così di fresco affogato . Averebbe voluto dire a Cortès , che la finisse di sbrigarsi una volta , e non trovava la via di dirglielo con buona grazia ; che niuno confessa volentieri le gelosie , che finalmente sono esse ancora una spezie di timori . Stette parecchi giorni in questa irresoluzione ; ma alla fine fermò nel suo se , essere assolutamente indispensabile il licenziare quanto prima gli Spagnuoli , per tor via quell' inciampo alla fedeltà de i suoi sudditi . Disposè la materia con mirabile avvedutezza , poichè prima di aprirsene con Cortès si preparò con tutte le repliche necessarie , per farsi incontro a tutti quei motivi , che egli avesse potuto allegare in giustificazione della necessità di un più lungo soggiorno . Aspettò , ch' ei venisse a visitarlo secondo il solito : lo

Motezuma procura di mandar via li Spagnuoli

Motivi di questa risoluzione.

Disposè la materia con grande avvedutezza.

Ecc

ri-

Suo ragio-  
namento a  
Cortès.

Propone di  
riconoscersi  
vassallo del  
Re di Spa-  
gna.

Cortès non  
riconosce l'  
artifizio di  
Motezuma.

ricevè, senza mutar niente nell' accoglienza, e nel complimento: entrò a parlare del suo Re, come l' altre volte: esagerò quanto lo venerasse: e facendo nascere l' opportunità della sua proposta dal discorso medesimo, gli disse: *che aveva poi pensato, e risoluto di giurargli spontaneamente quel vassallaggio, che se gli doveva, come a successore di Quezalcoal, e Signore proprietario di quell' Imperio.* Così l' intendeva, e in questo solo parlò con qualche caricatura; poichè non si trattava allora di restituirgli i suoi dominj solamente, ~~ma~~ di allontanar Cortès, e di facilitare la sua spedizione, al qual fine aggiunse, *ch' ei faceva conto di convocar la nobiltà de' suoi Regni, e di fare quest' atto alla presenza di tutti, perchè tutti, a sua imitazione rendessero obbedienza, e riconoscessero il vassallaggio con qualche tributo: anzi ch' ei pensava di dar loro esempio in questo ancora, tenendo di già pronte diverse gioie, e galanterie di molto valore, per soddisfare a questa parte per la sua quota; nè dubitava, che i suoi nobili non avessero contribuito col meglio de' loro averi, sicuro, che fra tutti si sarebbe messo insieme tanto capitale da poter comparire davanti a così gran Principe, come una prima dimostrazione, e non punto indegna della grandezza dell' Imperio Messicano.* Questa fu la sua proposizione, nella quale, secondo lui, offerì tutto ad un tratto quel più, ch' ei credè, che gli Spagnuoli potessero mai ardirsi a desiderare, soddisfacendo in un tempo medesimo alla loro ambizione, e alla loro avarizia, per tor loro ogni pretesto di più lunga dimora nella sua Corte, innanzi che intimar loro la ritirata; e seppe ingarbargliela così bene, che Cortès senza punto intendere il gergo, gli rendè grazie di tanta generosità, senza però mostrarne ammirazione, nè esagerarla gran fatto,



fatto , come quegli , che accettava per parte del suo Re ciò , che gli era dovuto ; e fu contentissimo di aver conseguito più di quello , che pareva sperabile in quello stato di cose . Magnificò poi tra i suoi Capitani , e tra i soldati il gran servizio , che averebbero renduto al Re Carlo , se gli avessero acquistato per suddito , e per tributario un così potente Monarca : andò facendo i conti delle gran ricchezze , colle quali averebbe potuto accompagnare , e autenticare un tale avviso ; perchè il vederlo comparire nudo , e crudo , non lo rendesse , o incredibile , o disprezzabile . E in verità non pensava egli per allora a ritirarsi dalla sua impresa , nè gli pareva difficile il reggersi , infin tanto che saputo in Spagna in quale stato ella era , se gli ordinasse quello , che avesse a fare . Sicurezza , che poterono dargli la sua quasi privanza con Motezuma : gli amici , che andava guadagnando : la facilità , con la quale gli balzavano in mano i successi ; se pure ella non gli venne più tosto da qualche influenza di più alto , che gli slargasse il cuore , acciò che a fronte di tutto il desiderabile , ei non venisse a composizione con le sue speranze . Ma Motezuma , che tirava le sue linee ad altro punto , ed era gran maestro di risolvere adagio , ed eseguire presto , spedì subito lettere circolari a i Cazi-  
chi più vicini del suo Regno , come era solito nelle pubbliche occorrenze , dove fosse necessario l' intervento della nobiltà , lasciando fuori i più lontani , per perder meno tempo . Comparvero questi in Messico nello spazio di pochi giorni col seguito ordinario di quando comparivano alla Corte , che era così numeroso , che a non sapersene il motivo , e la consuetudine , sarebbe stato da dare apprensione . Adunogli Mote-

Cóvocazione generale della nobiltà.

Moteczuma  
l'aduna in  
presenza di  
Cortès.

Proposizio-  
ne di Mote-  
zuma.

Spaccia in-  
spirazione  
degli Dii.

Narra l'ori-  
gine del suo  
Imperio.

zuma nel suo appartamento , e in presenza di Cortès, chiamato a tal conferenza , e andatovi co' suoi interpreti, e con qualcheduno de i suoi Capitani, tenne loro un ragionamento, in cui portò le ragioni, e i lenitivi di una così dura risoluzione. Dice Bernardo Diaz del Castillo, che vi furono due Giunte, e che Cortès nella prima non v' intervenne. Sarà uno de' suoi soliti equivoci, perchè ad essere stato come egli dice, Cortès non l' avrebbe taciuto nel secondo ragguaglio, ch' ei fa della sua spedizione: e a dire il vero, quando tutta l' applicazione era in soddisfarlo, e in affidarlo, non era tempo di Giunte segrete. Fu ugualmente maestosa, ed autorevole questa funzione, poichè vi assisterono ancora quei nobili, e quei ministri, che risedevano in Corte; e Moteczuma, dopo avergli guardati una, o due volte con amabile gravità, cominciò il suo discorso dal rendersegli benevoli, e attenti col dichiararsi di quanto ei gli amava, e di quanto essi gli dovevano; riecordò loro, che quanto avevano sì di ricchezze, che di dignità, tutto l' avevano dalla sua mano, cavandone per conseguenza l' obbligo, in cui erano di aver per impossibile, ch' ei potesse proporre cosa, che non fosse di tutta loro convenienza, particolarmente quando ei gli assicurava, come faceva allora, di averla ben pensata, e ripensata, consultatone gli Dii, e riportatone segni manifesti, che tale era la loro volontà. Affettava egli bene spesso sì fatti barlumi d' ispirazioni, per divinizzare in un certo modo i propri dettami, e allora glielo credarono davanzo, non essendo cosa nuova, che il Demonio lo degnasse talora delle sue risposte. Fatto questo letto, e supposto loro questo mistero, passò a raccontare succintamente l' origine dell' Imperio Messicano: la spedizione



*ne de i Nabatàcli, le prodigiose prodezze di Quezalcoàl loro primo Imperatore, e ciò che ei lasciò detto nel suo partire per la conquista dell' Oriente, antivedendo con lume di celeste ispirazione, il ritorno, per quando che fosse de i suoi descendenti a regnare in quell' istesso paese. Fermò poi come punto indubitabile, che il Re degli Spagnuoli, il quale dominava in quelle orientali Regioni, era il legittimo successore del detto Quezalcoàl: che essendo egli il Monarca, dal quale aveva a venire quel Principe tanto sospirato dai Messicani, e tanto asseverantemente promesso dagli oracoli, e dalle profezie più venerate dalla loro nazione, dovevano tutti riconoscere in persona di lui questo diritto ereditario, rendendo al suo sangue ciò, che in mancanza di quello era stato imprestato all' elezione; e arrivò a dire, che se in cambio di mandare Ambasciadori, fosse venuto egli medesimo allora in persona, non fosse mai vero, leguitò, che io fossi sì poco amico della ragione de' miei vassalli, che io non fossi il primo a sacrificare all' utilità pubblica la mia dignità, presentando a' suoi piedi la mia Corona, o perchè egli se la mettesse sul capo, o per tornare io a riceverla di sua mano sul mio. Ma che essendo dono degli Dei la buona fortuna, che fosse giunto a tempo suo una notizia tanto desiderata, voleva esser' egli il primo a palesare la prontezza dell' animo suo: che però aveva pensato di mandargli a offerire infin d' allora la sua obbedienza, e con qualche saggio di servitù, che fosse proporzionata alla qualità di chi dava, e di chi riceveva: al qual fine aveva destinato le gioie più preziose del suo tesoro, e intendeva, che i suoi nobili l' imitassero non solamente nel riconoscerlo nell' istessa forma essi ancora, ma in accompagnar quest' atto con qualche porzione de i loro tesori, acciocchè quanto maggiore era il servizio, tanto maggiore nascesse nell' animo di*

Che il Re di Spagna aveva da essere il suo successore.

Gli offerisce la sua obbedienza.

Chiede contribuzione a' suoi vassalli.

Si commuo-  
ve in chia-  
marli vassal-  
lo d' un'al-  
tro Re .

S' inteneri-  
scono i Mes-  
sicani.

Cortès lo  
rincora.

Turbamen-  
to de' nobili.

*di quel Principe la stima verso di chi lo rendeva . In que-  
sti sentimenti conchiuse Motezuma la sua concione, la  
quale però non fu detta tutta a un fiato ; poichè mal-  
grado la forza, ch' ei si fece in questa funzione, quan-  
do arrivò a chiamarsi vassallo d' un' altro Re, lo scon-  
certo interno dovette essere così terribile , che stette  
un pochetto senza trovare nè via , nè modo di andare  
innanzi ; e nel finire s' intenerì così visibilmente , che  
se gli arrivarono a vedere alcune lagrime giù per le  
guance , piante quasi a dispetto degli occhi . Ei Mes-  
sicani conoscendo la sua commozione, e da quello, che  
ella veniva, inteneritisi essi ancora, proropero in sin-  
ghiozzi meno guardinghi , quasi desiderassero di cavar  
da quella dimostrazione un poco di maggior merito  
alla loro fedeltà . Quì Cortès si vide obbligato a rinco-  
rar Motezuma ; che però domandata licenza di parla-  
re, disse, *che Dio guardi, che fosse mai intenzione del suo  
Re, nè lo spogliarlo della sua dignità , nè il soffrire , che  
si trattasse d' innovare la minima cosa ne' suoi Stati , non  
avendo egli preteso altro per allora, se non assicurare le sue  
ragioni a favore de' suoi discendenti ; mentre , in quanto  
a se come se, attesa la così smisurata distanza di quel pae-  
se, e la così vasta occupazione di affari, e di conquiste, che  
per allora ei tentava in altre Regioni remote , Iddio sa  
quanto era lontano il tempo , del quale avevano inteso di  
parlare gli Oracoli, e le Profezie . Con questo Motezu-  
ma riprese fiato , tornò a rasserenare la faccia , e ter-  
minò il suo discorso nella conformità , che s' è detto .*  
Restarono i Messicani attoniti , e confusi in udire una  
risoluzione di questa sorta, che parve loro stranissima,  
e come impropria, e come indecente alla maestà d' un  
Principe così grande, e così geloso della sua autorità .*

Guar-



Guardaronfi in viso l'un l'altro, senz'aver' ardire, nè di opporsi, nè di menar buono, non rinvenendosi ancora, s'ei diceva da vero, o da burla; e durò questo rispettosio silenzio infin tanto, che presa la parola il primo Ministro, come quegli, che conosceva meglio degli altri la sua intenzione, rispose per tutti, *che tutti i nobili adunati in quell' assemblea lo veneravano come Re, e Signor loro naturale, e che sarebbero stati pronti a obbedire a quanto egli per sua benignità proponeva, e col suo esempio comandava: non dubitando punto, ch'ei non avesse ben considerato tutto, e consultatolo col Cielo, giacchè in quanto a loro non tenevano canale più sacrosanto di quello della sua voce per intendere la volontà degli Dii. Concorsero tutti nell' istesso sentimento; e quando toccò a Ferdinando ad esprimersi della sua accettazione, andò dettando a i suoi interpreti, un' altra niente meno artificiosa orazione, nella quale ringraziò Motezuma, e tutti i circostanti di quella dimostrazione, accettando a nome del suo Re l' offerta, e rigirando tutte le sue espressioni sul fondamento di non mostrare di far gran caso, che coloro facessero il debito loro, su quell' istessa aria, che un creditore cortese nell' accettare il pagamento mostra di gradire la puntualità del debitore. Fu però assai, che nè anche quelle lagrime di Motezuma bastassero a insospettire Cortès, che quella gran liberalità potesse essere così liscia, come appariva, nè in conseguenza fargli comprendere, che tutto questo non era altro, che un bel complimento di buon viaggio per sempre; e bisogna confessare, che in questo egli se n'andò, come suol dirsi, alle grida, ma non già senza fondamento; poichè in un paese, dove ei trovò stabilità, come una verità infallibile quella grande apprensione de'*

Un ministro  
rispose per  
tutti.

Cortès ac-  
cetta la pro-  
posizione.

Discolpa  
del suo in-  
ganno.

Fini di Motezuma.

Simulazione.

Il Re di Spagna riconosciuto per Signore del Messico.

E per proprietario dell' Imperio.

de' discendenti di Quezalcoàl, uno de' quali s'era già cacciato in testa, che fosse il suo Re, non gli aveva nè anche a parer tanto tanto strana questa risoluzione per modo, che egli avesse a considerarla per finta, o per sospetta. E in quanto alle lagrime, e allo sconcerto di Motezuma nel riconoscersi, e in sostanza dichiararsi vassallo; bisogna ricordarsi, che il trattar di rinunziare una Corona, e il riflettere alla gran distanza, che è dal comandare al servire, non sono due bagattelle da non meritare una commozione capace di produrre tutti quegli effetti, e di far mancar l'animo anche per ragione di magnanimità. Deesi però credere, che Motezuma, per quanto ei potesse riguardare il Re di Spagna, come legittimo successore di quell'Imperio, non avesse altrimenti intenzione di dar quello, che egli offeriva: la sua mira fu di disfarsi degli Spagnuoli, e intanto pigliar tempo per fare i conti con la sua ambizione, senza mettersi in gran suggezione della sua parola. Simulazione in ogni caso da ammettersi con facile condescendenza a un Re barbaro, quando certi Statisti non barbari ripongono, e quasi consacrano quest'esercizio tra le virtù più necessarie all'arte del regnare. Da quel giorno in quà, comunque si sia, il fatto è, che l'Imperator Carlo Quinto fu riconosciuto per Signore dell'Imperio Messicano, e secondo il credere di quella gente legittimo, ereditario, e in verità destinato dal Cielo con migliori diritti al possesso di quella Corona; sopra la quale risoluzione si formò pubblico strumento con tutte le solennità, che parvero necessarie secondo lo stile degli omaggi, che quivi solevano prestarsi al Re; ed è certo, che un passo di quella sorta, tanto del Principe, che de' vassalli, veniva a dare all'Im-

pe-



peratore poco più , che il titolo di Re . Si servì egli bene di una spezie d' investitura misteriosa di quel titolo , che se gli convenne dopo per la ragione dell'armi, sopra giusta provocazione, come lo vedremo a suo luogo: circostanza particolare, che concorfe nella conquista di Messico per renderla più giustificata , oltre a tante considerazioni generali, che in altri paesi non solamente renderono lecita la guerra, ma legittima, e ragionevole , sempre che ella si considerò necessaria, ed unico mezzo all' introduzione dell' Evangelo . Non trascurò Motezuma di mettersi in positura da potersi condurre al desiderato fine , contando i momenti per la spedizione degli Spagnuoli , cominciategli a parer grave la catena di quella soggezione, nella quale pure si vedeva obbligato a durare , perchè non restasse indiziata d' involontaria . Con questa intenzione consegnò a Cortès il regalo, che gli aveva preparato, consistente in diverse manifatture di oro assai galanti, con alcune gioie , parte di quelle della persona, e parte di quelle riserbate a far parata nel Tesoro: diversi lavori parimente di oro, figurati in animali , uccelli, e pesci, ne i quali l' artificio teneva il luogo d' una seconda ricchezza, e maggiore: una quantità di quelle pietre, che abbiamo detto chiamarsi , *Ciacuite* , simili nel colore agli smeraldi, e nella loro estimativa a i nostri diamanti, e poi alcuni quadri, o diciamo meglio , pitture di piuma, che colla natural varietà de' suoi colori imitava meglio , e aveva di bisogno di meno mestiche per arrivare a imitare il vero: dono da un Re oppresso , che meditava di farlo servir di prezzo al suo riscatto . Vennero successivamente i donativi della nobiltà , a titolo di contribuzione, consistenti essi ancora

Titolo, che poi si fece legittimo.

Motezuma fa il suo regalo a Cortès.

In ciò, ch' ei consistesse.

I nobili mandano la loro contribuzione.

Cortès no-  
mina Com-  
putista, e  
Tesoriere.

Cortès da a  
soldati la lo-  
ro porzione.

Lamentansi  
della sparti-  
zione.

Bernardo  
Diaz diffuso  
in queste  
querelle.

in diversi pezzi d'oro, ed altre cose preziose dell'istessa qualità, nel che fecero a gara, desiderosi, secondo che si poteva giudicare, di superarsi l'un l'altro nell'obbedire al loro Re; mescolando in questa finissima subordinazione qualche poca di lega di vanità. Tutto veniva nelle mani di Motezuma, ed egli ne faceva, per dir così, la girata in Cortès. Destinò egli Computista, e Tesoriere, per tener registro di tutto ciò, che si andava ricevendo, e in pochi giorni si messe insieme tanta quantità d'oro, che messe da parte le gioie, e qualche manifattura più singolare, fuso tutto il rimanente, si trovò essere secentomila once, ridotte a barre di buona lega. Di tutta questa somma se ne cavarono due quinti, uno pe'l Re, e un' altro per l'erdinando, di consentimento di tutti i suoi, con questo, ch'ei dovesse pensare a tutti i bisogni dell'esercito. Dal resto della massa ne cavò poi tutto quello, che importava il debito con Diego Velazquez, e l'imprestanze ricevute da diversi amici suoi nell'Isola di Cuba, e il resto si ripartì tra i Capitani, e i soldati, compresi tutti quegli rimasti alla Vera Cruz. Gli uffiziali furono tutti trattati a un modo; ma tra'l soldatino vi fu qualche diversità, a misura della maggiore, o minore benemerenza, e della migliore, o peggior disciplina. Pericolosa equità, nella quale il premio fa de' disgustati, e la comparazione, de' queruli. Si udirono contro Cortès, e contro i Capitani delle mormorazioni, e delle parole ardite assai: quel tant'oro insieme confondeva in un certo modo le azioni di tutti per aspirare a parti uguali. Dove a proporzione dell'avidità non si poteva, e render conto della disuguaglianza non conveniva. Bernardo Diaz del Castillo discorre con indecenza in questo proposito, e

COR-



consuma molti fogli in ponderare, ed esagerare il torto, che riceverono i poveri soldati in questa repartizione, infino a riferire i bei motti, che ne corsero ne i circoli. Tant'è: ei parla più da povero soldato, che da istorico, e Antonio de Herrera lo seguita con troppo cieca fede, tanto essendo error dell'Istoria il toccar di passaggio quel che andava ponderato, che il disfondersi troppo in quello, che andava tralasciato. Si accordano però l'uno, e l'altro in affermare, che questa amarezza de i soldati si raddolcì con uno sbruffo, che diede loro Cortès dell'oro di sua parte, e tutti e due magnificano da ultimo la sua liberalità, e'l suo disinteresse, annullando più tosto che cancellando quel che vi era di troppo nella loro narrativa. Subito che Motezuma ebbe sodisfatto dal canto suo, e de' suoi nobili a quanto aveva offerto nella Giunta, fece chiamare Cortès, e con cera più brusca del solito gli disse, *che ogni ragione voleva, ch'ei pensasse a partire, già ch'ei si trovava del tutto sbrigato: che essendo cessati oramai tutti i motivi, e i pretesti della sua dimora, e che avendo egli riportato in ossequio del suo Re una risposta sì favorevole alla sua ambasciata, nè i suoi vassalli lascerebbero di sospettare di qualche seconda intenzione in un più lungo volontario soggiorno nella sua Corte, nè egli potrebbe esser più per lui, quando non era più per lui la ragione.* Questo breve cenno espresso in termini di minaccia, e in forma di non essere sovvenuto allora, giunse così nuovo a Cortès, che non ebbe così pronto il soccorso del suo grande spirito per la risposta, comprendendo, e tardi conoscendo il mistero di quelle liberalità, e le finenze della passata assemblea. La prima cosa, che gli venisse, fu di rispondergli con un poca d'intonatura,

Antonio de  
Herrera lo  
seguita.

Ambedue  
lodano dopo  
la liberalità  
di Cortès.

Motezuma  
disinganna  
Cortès

Licenzian-  
dolo dalla  
sua Corte.

Si turba Cor-  
tès in udire  
la sua riso-  
luzione.

Figlia tem-  
po per ob-  
bedirlo.

Motezuma  
teme della  
replica di  
Cortès.

fidandosi di quel genio superiore , che egli aveva sopra di lui . E , o fosse per questo fine , o perchè vedendolo tanto risoluto , egli arrivasse ad apprendere , ch'ei potesse aver le spalle guardate , ordinò con riguardo ad uno de i suoi Capitani , che facesse pigliar l' armi a i soldati , e gli tenesse pronti per tutti gli accidenti , che si potessero dare . Ma meglio pensato , stimò di dover conformarsi per allora al volere di Motezuma ; e per iscusare il non avere risposto subito , ne allegò con somma finezza per motivo la novità , che gli aveva fatto il vederlo con minor benignità del solito , quando era così giusto quello , ch' ei comandava : gli disse , *ch' ei si metterebbe subito in istato di affrettare la sua partenza : che di già s' andavano facendo tutte le necessarie preparazioni , e che desiderando di obbedire senza dilazione , aveva pensato di domandargli licenza per la fabbrica di alcuni Vascelli abili ad una così lunga navigazione , per essersi perduti , com' ei ben sapeva , quegli che gli avevano condotti alle sue Coste .* Così restò accettato l' ordine , ma sospesane l' effettuazione , destreggiando nell' impegno , in cui si ritrovava , e pigliando tempo a risolvere . Vogliono dire , che Motezuma avesse lesti in tal congiuntura cinquantamila uomini , e che venisse risolutissimo di farsi obbedire , e bisognando , valersi della forza : certa cosa è , che egli stette con batticuore di quello , che se gli potesse rispondere Cortès , e ch' ei non si curava di venire a rottura , poichè risposto , ch' ei gli ebbe con quella gran subordinazione , l' abbracciò tenerissimamente , e glie ne mostrò gradimento , proprio di chi si trovava ricevere assai più di quello , ch' ei s' aspettava . Gli rimase obbligato , ch' ei l' avesse cavato d' impegno di averli adirare con esso seco .

Ama-



Amavalo con una tal sorta di amore, misto di genio, e di rispetto, e contentissimo del disimpegno della sua collera, gli disse, *che non era sua intenzione di affrettare la sua partenza, ma bensì di dargli mezzi d'effettuare, che si allestirebbe subito la fabbrica de' Vascelli, e fra tanto non dover' egli far novità veruna, nè scostarsegli dal fianco; poichè basterebbe per soddisfazione de' suoi Dii, e per quiete de' suoi vassalli quella prontezza, con la quale ei si mostrava disposto ad obbedire gli uni, e a compiacere gli altri.* Agitavalo in quei giorni il Demonio con minacce orribili, dando voce, o somiglianza di voce agl' Idoli per irritarlo contro agli Spagnuoli. Affannavalo parimente i nuovi romori, che andavano crescendo tra i suoi, per essere stato mal' inteso quel riconoscersi tributario di un' altro Principe, riguardando quell' essersi egli disautorizzato per se, come un nuovo aggravio, che col tempo si sarebbe posato sulle spalle de' suoi vassalli; così trovavasi egli combattuto per una parte dalla Politica, e per l'altra dalla Religione; e fu assai, che essendo egli così ossequioso verso i suoi Dii, e così superstizioso con l' Idolo della propria conservazione, ei si ardisse ad usare tanta connivenza con Cortès. Dieronfi subito gli ordini necessari per la fabbrica de' vascelli: si pubblicò la partenza: e Motezuma fece ordinare, che tutti i maestri d'ascia de' contorni di Ulua, si radunassero su quella costa, assegnando i siti, dove si sarebbero potuti tagliare i legnami, e i luoghi, che dovevano contribuire con Indiani da carico per trasportargli all' arsenale. Ferdinando all'incontro non lasciò dal canto suo dimostrazione alcuna capace di accreditare la sua pronta obbedienza. Fece partir subito le maestranze, che avevano fabbricato i

Allunga il termine della partenza.

Apprensioni di Motezuma.

Si applica a fabbricar vascelli nella VeraCruz

Bri-

Cortès incarica a Martin Lopez, che ne porti in lungo la fabbrica.

Con animo d'indugiare a partire.

Brigantini, che tutte erano di già ben note a i Messicani: discorse con esse in pubblico della portata, e della qualità de i vascelli, ordinando loro, che si valessero del ferro, de' cordami, e delle vele, di quegli, che avevano fatto mandare in fondo; nè di altro più si parlava oramai, che del viaggio, come se non ci fosse più caso di tornare addietro. Così addormentò le turbolenze, che si andavano preparando, e si rassicurò nella confidenza di Motezuma: ma quando ebbe a partire questa gente per la Vera Cruz, disse quattro parole nell' orecchio a Martin Lopez, di nazione Biscaino, che andava per capo maestro, e che essendo uomo consumato in simil sorta di fabbriche, lo era parimente nel mestier del soldato: raccomandogli, ch'ei non si ammazasse in questo lavoro: ch'ei procurasse di tirare in lungo più ch'ei potesse; ma in modo, che venisse fatto adagio, senza apparir di volerlo fare. Il suo fine era di trattenersi con questo pretesto in quella Corte, e di dar tempo, che potessero tornar di Spagna i suoi Commissarj Alfonso Hernandez Portocarrero, e Francesco de Montejo, sperando, che avessero a condurgli qualche soccorso di gente, o per lo meno, il dispaccio, e gli ordini, che gli bisognavano per la direzione della sua impresa; essendo egli stato in una fermissima risoluzione di proseguirla, e per quanto mai ei si fosse veduto obbligato da un'ultima necessità a uscir di Messico, pensava di aspettargli alla Vera Cruz, e mantenersi al coperto di quella piazza, servendosi delle nazioni amiche, per far testa a i Messicani. Ammirabile costanza, che reggeva non solamente a vista delle difficoltà presenti, ma si fortificava, per non crollare nell'avvenire. Sopravvenne però poco dopo un'altro  
acci-



accidente, che sconvolse tutte queste disposizioni, richiamando la prudenza, ed il valore a nuova fatica. Motezuma ebbe notizia, che sulla costa di Ulua veleggiavano diciotto navi forestiere, mandategli in pittura dai Ministri di quei contorni su quelle tele, che servivano di lettere, accennatavi anche la gente, che vi s'era lasciata veder sopra, con certi caratteri indicativi, che vi era da apprendere della loro intenzione, atteso il parere, che potessero essere Spagnuoli, e arrivare appunto in congiuntura, che si trattava di avviare quegli, che erano in paese. Gli disse, o nò apprehensione questo ragguaglio de i suoi Governatori, il fatto si è, ch'egli fece chiamar subito Cortès: gli pose davanti agli occhi la pittura, e gli disse: *non essere oramai più necessaria la preparazione, che si faceva per la sua partenza, giacchè erano giunti sulla costa vascelli di sua nazione, co' quali averebbe potuto effettuarla.* Osservò Cortès la pittura più con attenzione, che con batticuore, e bench'ei non intendesse i caratteri, che servivano di comento, riconobbe al vestir della gente, alla portata, e al taglio delle navi tanto, che gli bastò, per non poter più dubitare, che non fossero Spagnuoli. Il suo primo moto fu di allegrezza, tenendosi in pugno, che questi non potessero essere altri, che i suoi Procuratori, e che tanto numero di vascelli non potessero levare se non un gran soccorso. Si crede facilmente ciò che si desidera; non pensò egli allora, che un'armata così poderosa potesse venire contro di lui, discorrendola egli da Signore, e secondo i dettami della sua ingenuità: che a i bene intenzionati non sovengono così subito i fatti contra ragione. La sua risposta fu; *che se quelle navi erano di ritorno verso i Do-*

*minj*

Arrivano 18  
navi a costa  
della Vera  
Cruz.

Ne è avvifa-  
to Motezu-  
ma.

Ne da noti-  
zia a Cortès.

Che lo cre-  
de soccorso  
di Spagna.

Risponde a  
Motezuma.

*minj del suo Re, partiva allora; e non trovando punto di strano, che quella notizia fosse arrivata a lui il primo, essendogli nota la somma diligenza de i suoi Corrieri, aggiunse: che non poteva tardare l'avviso degli Spagnuoli di Zempoàla, col mezzo de i quali si sarebbe saputo con fondamento il cammino, e l'intenzione di quella gente, e così si sarebbe veduto, se si avesse a tirare avanti la fabbrica de i vascelli, o far senz'essi. Motezuma approvò questa riflessione, aggradendo la prontezza, e riconoscendo la ragione. Ma poco tardarono le lettere della Vera Cruz, nelle quali Gonzalo de Sandoval avvisava, che quei vascelli erano di Diego Velazquez; che vi erano sopra ottocento Spagnuoli; e che venivano contro di Ferdinando Cortès, e della sua conquista. Questo colpo non aspettato ricevè egli in presenza di Motezuma, ed ebbe di bisogno di tutto il suo cuore per far buon viso con così cattive carte in mano. Trovò il pericolo, dove si credeva il soccorso. Fiero caso! angustie per ogni lato: diffidenze in Messico, e nemici sulle coste. Ma fatto il possibile per farsi franco, celò a Motezuma la sua apprensione, addolcì la nuova tra i suoi, e si ritirò a rimettere in calma il suo cuore, per applicare al rimedio, padrone di se. Lasciammo Diego Velazquez tutto involto nelle sue diffidenze, impaziente di aver gettato via tutti gli sforzi, ch'ei fece per ritener Ferdinando, e per iscreditare col nome di tradimento una fuga, a cui diedero impulso le sue violenze, e per ordire la sua vendetta sotto pretesto di rimedio. Ricevè dopo le lettere del suo Cappellano Benedetto Martin, con la patente di Adelantado, non solamente di quell'Isola, ma di tutto il paese, che si scoprì, e si conquistasse per sua influenza: gli dava notizia*

Gli avvisano dalla Vera Cruz, che l'armata veniva contro di lui.

Stato, in cui si trovava Diego Velazquez.



tizia dello zelo , o fosse gratitudine , con cui lo difendeva , e lo patrocinava il Presidente dell' Indie , Vescovo di Burgos , che per sua ragione altrettanto disfavoriva i Procuratori di Cortès ; ma dicevagli ancora con quanta benignità gli avesse uditi l' Imperatore in Tordefiglias : quanto romore avessero fatto in Ispagna le ricchezze da essi portate , e qual concetto si fosse di già formato di quella conquista , considerata infìn da quell' ora per la più riguardevole d' ogni altra . Con questo nuovo titolo entrarono a Velazquez nuove fisionie nella testa : gli accrebbero l' ardire , e la presunzione i favori del Presidente ; e secondo che le umane passioni o crescono con la potenza , o è proprio loro il comandare di mano in mano a i più potenti , riguardò la propria offesa con un' altra sorta d' irritamento più invelenito , e con un' altra spezie di superiorità , che gli mascherava l' invidia da giustificazione . Cruciarono i viva di Cortès , nè potevano più tenere alle mosse , benchè non gli dispiacesse il vedere così avanzata la conquista ; poichè la chiarezza della nascita dà sempre quartiere alle convenienze del Principe . Non poteva soffrire , che riportasse un' altro quel merito , che secondo lui , era suo , tanto invanito della parte , che egli aveva avuta nel primo incamminamento di quella spedizione , che si beveva , su questo solo fondamento , il nome di Conquistatore : e tanto padrone nella sua estimativa di tutta l' impresa , che gli parevano sue infino le azioni maggiori , con le quali si era ultimata . Con questi motivi , e con questa stemperatura di fantasie , si applicò prontamente a mettere insieme un' armata , e un' esercito capace di distruggere Ferdinando Cortès con quanti erano seco . Comprò vascelli , arro-

Le passioni  
crescono co  
la potenza.

S'allestisce  
un' armata  
contro Cor-  
tès.

Leva otto-  
cento Spa-  
gnuoli.

Nomina per  
capo Panfilo  
de Narvaez.

Sue istruzio-  
ne segreta.

lò soldati, e andò in persona per tutta l' Isola, presen-  
tandosi alle case degli Spagnuoli, e animandogli a quel-  
la fazione. Ricordava loro l' obbligazione, che aveva-  
no, di tener mano al suo disgravio: spartiva con essi  
a buon conto le gran ricchezze di quella conquista, u-  
surpate allora ( diceva egli ) da quattro mal consigliati  
ribelli, partiti fuggitivi da Cuba , per non metter' in  
dubbio la viltà loro: con le quali speranze, e con qual-  
che soccorso , in cui consumò una gran parte del suo  
capitale, messe insieme in pochi giorni un' esercito, che  
quivi si potè chiamar formidabile pe'l numero, e quali-  
tà della gente. Era composto di ottocento fanti Spa-  
gnuoli , di ottanta cavalli , e di dieci , o dodici pezzi  
di cannone , con abbondante provvisione di viveri, di  
armi , e di munizioni. Nominò per capo principale  
Panfilo de Narvaez nativo di Vagliadolid , soggetto ca-  
pace, e stimato tra i primi in quell' Isola, benchè fosse  
assai testardo, e di qualche ruvidezza di massime: die-  
degli titolo di suo Tenente, riserbatosi per se quello di  
Governatore della Nuova Spagna: e dico poco. Die-  
degli parimente un' istruzione segreta, in cui gli ordi-  
nava: *ch' ei procurasse di arrestar Cortès , e quivi man-  
darglielo ben guardato per dargli di sua propria mano il  
castigo, ch' ei meritava: ch' ei facesse lo stesso de i principa-  
li del suo seguito, se non si fossero indotti ad abbandonar-  
lo; e che pigliasse il possesso in suo nome di tutto il conqui-  
stato , aggiudicandolo al distretto del suo governo: senza  
nel resto stare a discorrere molto de i casi , che pote-  
vano darfi ; parendogli , che forse così vantaggiose  
non avessero a far' altri conti , che col suo capriccio .  
Che la soverchia fidanza, vizio familiare di animi ap-  
passionati, o vede i pericoli sempre lontani, o non ve-*  
de



de le difficoltà, infìn che altri non vi sia dentro. I Religiosi di S. Girolamo, che presedevano alla Reale Audienza di S. Domenico, con suprema giurisdizione sopra l'altre Isole, ebbero avviso di questi movimenti, e di questi preparativi; e prevenendo gl' inconvenienti, che potevano nascere da una picca sì romorosa, mandarono Luca Vazquez de Aylon Sacerdote, e giudice dell' istessa Reale Audienza, perchè ei vedesse di ridurre a dovere Diego Velazquez, e che non riuscendogli con le buone, gl' intimasse gli ordini, ch' ei teneva, comandandogli sotto gravi pene di disarmare la gente, di licenziare l' armata, e di non isturbare, o impedire in qualunque modo la conquista, in cui si occupava attualmente Ferdinando, sotto pretesto, che ella s' appartenesse a lui per qualsivisia ragione; e per quanto egli avesse da dire qualche cosa contro, o pretendesse qualche azione sulle terre, ch' egli andava riducendo, e pacificando, si facesse sentire ne i Tribunali del Re, dove per le strade ordinarie averebbe ottenuta buona giustizia. Giunse questo Ministro all' Isola di Cuba in quello, che appunto era in tutto equipaggio l' armata, che consisteva in undici navi di alto bordo, e in sette poco più, che Brigantini, tanto l' une, che l' altre di buona fabbrica, e Diego Velazquez tutto affannato in sollecitare l' imbarco. Procurò quel buon Sacerdote di metterlo a ragione, servendosi amichevolmente di quanti motivi gli sovvennero mai per trattenerlo, e per quietarlo; gli diede a conoscere, *quanto azzardava, se Cortès si metteva in difesa, interessati di già in difendere i proprj provecci i soldati, che l' accompagnavano: e che cosa sarebbe stata, se quegl' Indiani feroci, e allora allora conquistati vedessero accendersi una guerra civile*

I Governatori di S. Domenico procurano di trattenerlo.

Un Ministro passa con tal ordine a Cuba.

Cerca di Diego Velazquez.

*tra gli Spagnuoli: che se per questa disunione venisse a perdersi una conquista, che di già faceva tanto romore in Spagna, la sua riputazione pericolerebbe in una contumacia di brutta apparenza, senza che i suoi eziandio più appassionati fautori potessero fiatare. Messosi poi ne i suoi piedi con menargli anche buona la giustizia della sua causa, lo consigliò a incamminarla per quelle vie, dove avesse potuto incontrare chi ascoltasse le sue ragioni, senza credere di commettere un delitto, come senza dubbio sarebbe succeduto, se ei l'avesse rendute odiose con quella violenza: finchè da ultimo, vedutolo incapace di consiglio, già che tutto quello, che non era l'ultima distruzione di Cortès, gli pareva uno sproposito, passò al Giudiciario; messe fuori i suoi ordini, e glieli fece notificare per mezzo di un Notaio, che aveva condotto seco a quest' effetto, accompagnandogli con diverse citazioni, e proteste: ma nulla bastò a rimuoverlo dalla presa risoluzione, facendogli così gran romore nel capo quel titolo di Adelantado, che quasi quasi si lasciò intendere di non conoscere superiore nel suo distretto, e stertere saldo nella sua ostinazione, fatta di già incorrigibile la sua disubbidienza. Dissimulò l' Auditore alcune male creanze, senza arrisicarsi a contraddirgli a dirittura, per non precipitarlo maggiormente; e vedendo affrettar l'imbarco, mostrò desiderio di veder quel paese, di cui si dicevano tante meraviglie, offerendosi a seguirlo il viaggio come per mera curiosità. Rispose Diego Velazquez, che volentieri; con mira, che giungesse più tardi all' Isola di S. Domenico la notizia della sua temerità; onde quell' altro ottenne l'imbarco con istima, e soddisfazione di tutti. Risoluzione, che o presa di sua testa, o prescrittagli dalle sue istruzioni,*

Fa le sue  
proteste  
giudiciarie.

Velazquez  
sta fisso nella  
sua ostina-  
zione.

Il Ministro  
dissimula, e  
s' imbarca  
sull'armata.



ni, parve molto ben pensata, e a propositissimo per impedire la rottura tra quegli Spagnuoli. Immaginossi egli su fondamenti assai ragionevoli di poter conseguire più facilmente l'obbedienza agli ordini, lontano da Diego Velazquez, o che la sua mediazione sarebbe stata molto più autorevole con Panfilo de Narvaez; e benchè la sua presenza tornasse male per un'altro verso, come lo vedremo, non per questo lasciarono di meritar lode il suo zelo, e la sua prudenza: che per non corrisponder talora i successi alla savia elezione de' mezzi, non deve chiamarsi meno accertata la risoluzione. S'imbarcò parimente Andrea de Duero, quel Segretario di Velazquez, che favorì tanto Cortès ne' principj della sua fortuna. Alcuni vogliono, ch'egli andasse per riscuotere un po' di decima delle sue ricchezze, ricordandogli il beneficio, e altri, per servire di mediatore con Narvaez, e vedere d'impedire, per quanto avesse potuto, la rovina dell'amico. Noi ci atterremo più a questi, che ai primi, per non accordarci con quegli Istoricisti, che si pregiano di pensare sempre al peggio. Fecero vela, e favoriti dal vento si trovarono in pochi giorni in vista del terreno, che andavano cercando. Die-  
de fondo l'armata nel Porto d'Ulùà, e Panfilo de Narvaez messe in terra alcuni soldati per pigliar lingua, e per riconoscer le vicine popolazioni. Costoro non indugiarono molto a imbattersi in due, o tre Spagnuoli, che andavano sbandati per quel contorno: gli condussero davanti al loro Capitano, ed essi, o intimoriti di qualche violenza, o inclinati alla novità, l'informarono di tutto ciò, che passava in Messico, e nella Vera Cruz, ingegnandosi di adularlo alle spese di Cortès: sulla qual notizia la prima cosa, ch'ei risolvesse, fu di

Motivi del  
Ministro.

Anche An-  
drea de Duero  
va con  
quell' arma-  
ta.

Narvaez ar-  
riva alla Ve-  
ra Cruz.

Invia un Sacerdote a Sandoval.

Con tresoldati, e un Notaio.

Sandoval gli lascia entrare nel luogo

Proposizione del Sacerdote.

Risposta di Sandoval.

cominciare a parlamentare con Gonzalo de Sandoval, che gli rendesse quella Fortezza, che aveva in consegna, tenendola per lui, o che, smantellatala, se ne passasse egli con tutta la guarnigione a incorporarsi nel suo esercito. Si servì in questo negoziato di un Prete, che aveva nome Giovanni Ruiz de Guevara, uomo d'un temperamento un po' meno flemmatico di quello, che a Sacerdote si richiedesse. Andarono con esso tre soldati per servire di testimonj, e un Notaio Regio, per quanto si avesse avuto a procedere a notificazione. Teneva Gonzalo de Sandoval le sue sentinelle da luogo a luogo, perchè osservassero ogni movimento dell'armata, e si passassero parola l'una l'altra; pe'l qual verso risaputo molto prima che arrivassero, che costoro venivano, e che venivano soli, fece spalancare le porte del luogo, e si ritirò ad aspettarli in casa. Entrarono, e non senza qualche speranza di esser ben ricevuti; e il Prete, fatte le sue cirimonie, e posta nelle mani di Sandoval la sua credenziale, lo ragguagliò del numero, e della qualità delle forze, con le quali Panfilo de Narvaez veniva a farsi ragione per Diego Velazquez, per l'offesa fattagli da Ferdinando Cortès, in appartarsi dalla sua ubbidienza, essendo interamente sua la conquista di quel paese, come intentata di suo ordine, ed a sue spese. Portò questa proposizione, come un punto liscio liscio, e come se avesse ragione d'avanzo, e credè di aver' a esser ringraziato del venirlo a cercare con un partito vantaggioso, quando avevano dalla lor parte la forza, e la ragione. Risposegli Gonzalo con qualche irritamento, e nell'esterno anche mal dissimulato: *che Panfilo de Narvaez era suo amico, e vassallo così fedele del Re, che non sarebbe mai stato*

ca-



capace di desiderar cosa , che non fosse conveniente al suo Real servizio: che le contingenze presenti , e lo stato , in cui si ritrovava la conquista, richiedevano , che si unissero le sue forze con quelle di Cortès , e ch'ei l'aiutasse a perfezionare ciò, che oramai era tanto avanzato; l'obbligo di ben servire il Re , dovendo andare innanzi a ogni cosa , non stando il Tribunale dell'armi per cause di particolari: ma pure , che quando pur mai anteposto l'interesse , o la vendetta dell'amico, si gettasse a tentare qualche violenza contro di Ferdinando, intendesse ora per allora , che così egli, come tutti i soldati di quella piazza, volevan prima morirgli al fianco , che accecarsi con esso loro . Colpì sul vivo quel Sacerdote questa inaspettata repulsa, e più assuefatto a lasciarsi mettere a leva, che a reprimere il suo naturale, proruppe in ingiurie, e in minacce contro di Ferdinando, chiamandolo traditore , e allargandosi a dire, che tale sarebbe stato Gonzalo de Sandovàl , e quanti per lui fossero . Procurarono tanto di quà, che di là di moderarlo, e di reprimerlo , ricordandogli la sua dignità, perchè almeno sapesse il perchè lo rispettavano : ma egli alzando la voce , senza mutare stile, ordinò al Notaio, che notificasse gli ordini, ch'ei teneva, acciocchè tutti sapessero , che erano obbligati a obbedire a Narvaez sotto pena della vita ; ma non potè venire a capo del suo intento , interrompendolo Gonzalo con dire al Notaio, che se egli avesse ardito di notificare ordini, che non fossero del Re , l'averebbe fatto impiccare allora allora . Crebbero tanto le voci, e i mali termini , che gli fece arrestare non senza qualche trasporto, ma riflettendo poco dopo il male, ch' avrebbero potuto fare, se fossero tornati alla presenza di Narvaez esasperati , risolvè di mandargli a Messico,

Collera del  
Sacerdote .

Il notaio in-  
tenta la sua  
notificazione .

Sandovàl gli  
fa arrestare,  
e gli manda  
a Messico .

Fu temeraria la ritenzione del Sacerdote,

acciocchè Cortès se ne assicurasse , o cercasse di guadagnarli ; e lo fece senza perder tempo , facendo venire Indiani da carico , che gli conduceffero ammanettati su quelle sedie da portar in ispalla , che erano le lettighe del paese . Mandò con essi per soprintendente alla loro custodia uno Spagnuolo suo confidente , chiamato Pietro de Solis , incaricatogli , che per la strada non si facessero loro strapazzi , nè altro cattivo trattamento : a Cortès ne spedì l'avviso per corriere , e applicatosi a mettere in ordine la sua gente , e a chiamare gl' Indiani amici per la difesa della sua piazza , si diede tutto ai preparativi proprj d' un cauto , e diligente Capitano . Non può negarsi , che la risoluzione di metter le mani addosso a un Sacerdote non fosse precipitosa , anche per soldato , e ch' ei non si lasciasse un poco troppo guadagnar la mano dalla collera , se pure la politica non s' accordò a dargli ella ancora un poco di sprone , sul riflesso , che in una congiuntura , in cui l' accordo , e la pace erano di tanta convenienza , non tornava bene al fianco di Narvaez un' uomo di quella avventataggine , e di quella violenza . Ma facciamogli servizio di credere , che vi fosse un poco dell' una , e dell' altra ; e per quanto vi fosse stato della seconda , come ci dà luogo di crederlo , quell' istessa flemma , con cui l' aveva tollerato , e rispettato , certo , che il fatto , per poco moderato ch' ei possa parere , resta in gran parte giustificato , per questo , o per quel motivo : che bene spesso dà nel segno la collera , e non vi dà la modestia ; servendo l' ira a mettere un poco in ardenza la saviezza . Di tutte queste particolarità era Ferdinando minutamente ragguagliato , perlochè i suoi sospetti divennero evidenza ; e molto più avendo egli  
fa-



saputo poco dopo , che Panfilo era sbarcato , e che marciava col suo esercito in ordinanza dritto a Zempoala . Ebbe in quei giorni di gran contrasti nella sua mente , più perspicace nel prevedere gl' inconvenienti , che fermo nell' elezione de' compensi . Non trovava partito , che non gli dispiacesse . Uscir contro a Narvaez in campagna aperta , con forze tanto disuguali , era temerità ; particolarmente quando ei si trovava obbligato a lasciare in Messico una parte della sua gente , per coprire il quartiere , per difendere il tesoro acquistato , e per mantenere intorno a Motezuma quella tal sorta di guardia , sotto la quale ei si contentava di stare . Aspettarlo nella Città di Messico era un dar nuovo fermento agli umori sediziosi , che di già bollivano ne' Messicani ; un fornirgli dello specioso pretesto di armarsi per propria difesa , e così farsi nascere alle spalle un pericolo di più . Intavolar con esso pratiche di pace , e raccomandarsi per l' unione di quelle forze , benchè fosse il più conveniente , gli pareva il più arduo ; a bastanza informato , che capo fosse quello incapace di cedere , quando anch' ei s' inducebbe a pregarlo in termini di amicizia ; partito secondo lui il più improprio d' ogni altro , stato sempre il pregare poco fortunato con l' ostinazione , e in proposizioni di pace discreditato mediatore . Se gli parava davanti la total perdizione della sua conquista : l' aborto di quei principj sì grandi : la causa della Religione messa in non cale : il servizio del Re sottosopra : ed era il suo maggior' affanno il trovarsi obbligato a finger disinvoltura , e fidanza , con mostrare la calma in faccia , e avere la burrasca nel cuore . A Motezuma diceva , che quegli Spagnuoli erano vassalli del suo Re , che verisimilmente

Come si conteneva con Motezuma

E come rin-  
cerava i suoi  
soldati.

Domanda il  
lor parere ai  
Capitani.

te porterebbero un' altra ambasciata , per accalorire la prima : che il venire in forma d' esercito, questo non era altro, che un' uso della nazione : ch' ei vedrebbe di disporgli a tornare addietro, e ch' ei se ne tornerebbe con essi; poichè si trovava di già spedito, e in una forma, che la di lui magnanimità non aveva lasciato che desiderare a chi veniva dopo con l' istessa proporzione . A i suoi soldati dava animo con diversi presupposti, da lui però non creduti: diceva loro, che Narvaez era suo amico, e persona di tanto onore, e di tanta capacità, che non mancherebbe di lasciarsi persuadere dalla ragione, antepo-  
nendo il servizio di Dio , e quello del Re agl' interessi d' un particolare ; che Diego Velazquez aveva spopolato l' Isola di Cuba per ordire la sua vendetta; ma che più verisimilmente gli mandava un soccorso da poter tirare avanti la sua conquista , non diffidando egli di nemici che erano, di farsegli compagni. Co' suoi Capitani poi andava con minor riservo; comunicava loro parte delle sue apprensioni, portava le cose in termine di prevenzioni . per tutti gli accidenti, che dar si potessero: considerava per poca la gente di Narvaez , e quella mal disciplinata , e meno agguerrita , l' ingiustizia della sua causa, ed altri motivi di conforto ; nel che non aveva poco da fare a reggere la sua dissimulazione, dando loro per verità maggiori speranze, ch' ei non aveva per se . Richiesegli alla fine del loro parere , come era solito ne i casi d' importanza , imboccando loro quel consiglio , che secondo lui era il migliore. Risolvè di tentar prima la via della pace, e di far tali partiti a Narvaez , ch' ei non potesse non accettargli , senza tirarsi addosso tutti gl' inconvenienti d' una rottura : ma fece ancora nello stesso tempo alcu-

ne



ne prevenzioni confacentisi al genio della propria attività. Richiese i suoi cari Tlascallesi, che volessero tenergli pronti fino in seimila uomini d'arme per una occasione, che facilmente potrebbe occorrergli. Al Caporale di tre, o quattro soldati Spagnuoli, che nella Provincia di Cinantlà andavano ritrovando le miniere del paese, ordinò, che vedesse di far fare a quei Cazinchi una leva d'altri duemila uomini, e che gli tenesse pronti per marciare con essi al primo avviso. Erano i Cinantlechi nemici de' Messicani, e si erano con grande affetto dichiarati per gli Spagnuoli; mandato di segreto a render loro obbedienza: gente di valore, e guerriera, che gli parve a proposito per rinforzare l'esercito; e ricordandosi d'aver' udito di gran cose delle picche, o fossero lance, che usavano nelle loro guerre, per essere d'asta più consistente, e più lunga delle nostrali, ordinò, che ne portassero subito trecento, per distribuirle tra i suoi soldati, e le fece armare con punte di rame temperato, che in difetto di ferro s'accostava alla sua durezza. Preparativo, nel quale ci premè più che in ogni altro, poichè dandogli fastidio la cavalleria di Narvaez, aveva bisogno di un poco di tempo per addestrare nel maneggio di quelle gli Spagnuoli. Arrivò fra tanto Pietro de Solis co' prigionieri, che mandava Gonzalo de Sandoval; n'avvisò Cortès, e prima d'entrare nella Laguna, aspettò i suoi ordini: ma egli, che di già gli attendeva, stante la notizia avutane, uscì a ricevergli con più che ordinario accompagnamento. Fece levar loro subito le manette: abbracciogli con grande umanità, ed il Clerico Guevara due, o tre volte con più cortese accoglienza degli altri. Disse gli, *che sarebbe suo pensiero d'insegnare a Gon-*

Avvisa i  
Tlascallesi  
delle sue  
apprensioni.

Altre sue  
prevenzioni

Provincia di  
Cinantlà.

Giugne Pie-  
tro de Solis  
co' prigionieri.

Cortès gli  
mette in li-  
bertà.

Buona ac-  
coglienza, che  
fece al Sa-  
cerdote.

*zalo de Sandoval, come andava rispettata una persona della sua dignità. Lo condusse al suo appartamento, lo messe alla sua tavola, e se gli espresse più volte con ben malcherata dissimulazione, quanto ei stimava la fortuna d' aver Narvaez in quel paese, per il molto, ch' ei si prometteva della sua amicizia, e delle sue antiche obbligazioni. Premè, che gli Spagnuoli se gli lasciassero vedere tutti allegri, e animosi: fece, ch' ei si ritrovasse come casualmente in luogo, dov' ei potesse vedere, in che forma lo trattava Motezuma, e con qual venerazione i Principi Messicani lo rispettassero: gli donò alcune gioie di valore, domando così a poco a poco l' impetuosità del suo naturale. Il simile fece a proporzione co' suoi compagni, e senza lasciargli avvedere, di che egli avesse di bisogno dell' opera loro per disacerbare Narvaez, gli rimandò di lì a quattro giorni tutti suoi, e schiavi della sua liberalità. Fatta questa finissima diligenza, e commessone il frutto al beneficio del tempo, risolvè di mandar persona capace di proporre a Narvaez i compensi, che parevano praticabili, e che convenivano. Elese a tal' effetto il Padre Fra Bartolomeo de Olmèdo, come quegli, in cui concorrevano abito, dottrina, eloquenza, e autorità. Sollecitò poi al possibile la sua spedizione, e gli diede lettere per Narvaez, per Luca Vazquez de Ayllon, e per il Segretario Andrea de Duèro, con diverse gioie da ripartirle, secondo, che gli avesse dettato la sua prudenza. Era il fondamento delle lettere l' importanza della pace, e in quella di Narvaez gli dava il ben venuto in termini della maggiore stima; e dopo ricordatagli l' antica amicizia, e confidenza, l' informava dello stato, in cui si trovava la sua conquista, accennandogli così in termini generali*

Scrive a  
Narvaez per  
il P. F. Barro-  
lommeo de  
Olmèdo.

Sostanza del-  
la sua lette-  
ra.



rali le Provincie di già assuggettite, la sagacità, e la bravura de' nazionali, la potenza, e la grandezza di Motezuma; e ciò non tanto per rialzare le proprie azioni, quanto per fargli conoscere di qual importanza fosse l'unione d' ambedue gli eserciti, per tirare a fine l'impresa: gli metteva in considerazione, di che conseguenza sarebbe, se i Messicani, gente avveduta, e guerriera, arrivassero una volta a conoscere poca unione tra gli Spagnuoli; poichè saprebbero approfittarsi dell' occasione, e distruggere ambedue i partiti per iscuotere il giogo forestiero; in fine gli diceva, che per isfuggire gl' incontri, e dispute, sarebbe tornato bene, ch' egli partecipasse prontamente gli ordini, ch' ei teneva: perchè, se erano del Re, restavano ubbiditi da quel punto, essendo egli pronto a rimetter nelle sue mani il bastone, e l' esercito a lui commesso: che se poi fossero stati di Diego Velazquez, toccava non meno a lui, che a se il considerare ben bene quello, che potrebbe avventurarsi a perdere: che in confronto d' un incidente della causa del Re, andava fatto poco caso delle pretensioni particolari d' un vassallo, per le quali ci potevano essere dieci compensi, essendo sua intenzione di rilevarlo di tutta la spesa de' suoi primi preparativi, e di spartire con esso non solo i tesori, ma la gloria ancora della sua conquista. In questi termini conchiuse la lettera; e poi parendogli di aver mostrato troppa voglia della pace; per mostrare un po' di brio, soggiunse in forma di poscritto; ch' ei non gli veniva con la ragione, perchè gli mancassero le mani, e che così come ei sapeva ponderarla, averebbe anche saputo difenderla. Aveva Narvaez fermato il suo quartiere, ed alloggiato l' esercito in Zempoala, e il Cazi- che grasso mostrò molto affanno in accarezzare quest' altri Spagnuoli, pensando, che venissero in soccorso del suo

Narvaez era  
in Zempo-  
la.

Adombra-  
mento del  
Caviche  
grasso.

Arriva il  
Clerico  
Guevára.

Trasporto  
di Narvaez

Arriva poco  
dopo il P.Fr.  
Bartolomeo.

fuo amico. Ma tardò poco a disingannarsi, la maniera de' secondi essendo tutt'altra da quella de' primi; e benchè non avessero lingua da farsi intendere, parlavano i fatti, e gli distinguevano i procedimenti. Riconobbe egli in Narvaez una certa imperiosa ruvidezza, che da principio lo messe in apprensione, e poi lo finì di chiarire il vedersi portar via, suo mal grado, tutte le galanterie, e le gioie, che Ferdinando gli aveva lasciate in deposito: i soldati, a' quali la licenza del Capitano serviva d'esempio, trattavano i loro ospiti da nemici, l'avarizia comandava, l'estorsione esquivava. Giunse il Clerico Guevára, e riferì gli avvenimenti del suo viaggio, le grandezze di Messico, e qual figura facesse Cortès in quella Corte; quanto amato da Motezuma, e quanto rispettato da' suoi vassalli; esagerò la cortesia, e la benignità, con la quale l'aveva ricevuto, ed alloggiato: cominciò a insinuare quanto gli premeva, che non s'arrivasse a sospettare disunione tra gli Spagnuoli, inclinando per questo fine all'aggiustamento. Ma non potè finir di dire, perchè accososi Narvaez gli disse, che se gli facevano tanta forza l'astuzie di Cortès, se ne ritornasse pure a Messico; e se lo levò davanti con mala grazia. Egli però, e i suoi compagni cercarono d'altri, che gli ascoltassero, insinuandosi con quelle notizie, e con quei regali ne' circoli de' soldati; e fruttificò dove importava più la finissima diligenza di Cortès, altri appagatisi della sua ragione, altri della sua liberalità, e tutti affezionandosi da quel punto alla pace, persuasi i più, che la durezza di Narvaez in quell'occasione potesse essere poco opportuna. Arrivò poco dopo il Padre Fra Bartolommeo de Olmèdo, e trovò in Panfilo più sostenutezza, che

cor-



cortesia: gli presentò la lettera; la lesse egli per complimento, e con sembiante d'uomo, che si fa forza, s'accomodò ad ascoltarlo, dandogli a conoscere, ch'ei riceveva l'ambasciata in riguardo all' ambasciatore. Fu il di lui discorso eloquente, e sostanzioso; toccò da principio gli obblighi della sua professione, per intramettersi in quelle differenze come mediatore disinteressato: procurò di sincerare l'intenzione di Cortès, come testimonio di vista obbligato a dire il vero: fermò, che per parte di lui non ci sarebbe stato difficoltà per tutto ciò che fosse di ragione, e di convenienza: ponderò quello, che s'avventurava nella disunione degli Spagnuoli: quanto migliorerebbe le sue ragioni Diego Velazquez, se si fosse contentato di cooperare con quell'armi all'ultima nazione della conquista; ed aggiunse, che tenendole egli a sua disposizione, aveva a misurarne l'uso con lo stato presente delle cose. Punto, che non poteva esser di meno, che non gli venisse toccato nella sua istruzione, essendo massima troppo indispensabile il lasciar sempre alla prudenza de' Capitani l'arbitrio de' mezzi più conducibili al fine, che si pretende; ed essi esser tenuti ad operare secondo l'esigenza del tempo, e gli accidenti, per non distruggere l'intenzione degli ordini col modo dell'eseguirli. La risposta di Narvaez fu rotta, e impetuosa: non convenirsi a un Diego Velazquez patteggiar con un suddito ribelle, il gastigo del quale era l'impresa principale di quell'esercito: che intanto egli averebbe fatti subito dichiarar traditori quanti erano seco: che in quanto alla conquista, egli aveva forze bastanti da cavarliela di mano, senza aver di bisogno di avvertimenti temerarj, o di consigli da persone contumaci, che si servivano a persuaderlo di quell'istessa ragione, ch'avevano di doverlo temere. Replicogli Fra. Bartolommeo senza pun-

Suo discorso  
a Narvaez.

Risposta di  
Narvaez.



Replica di F.  
Bartolomeo.

punto riscaldarsi: che prima di risolvere, la pensasse bene; poichè avanti d'arrivare a Messico vi erano Provincie intiere d'Indiani bellicosi, amici di Cortès, che piglierebbero l'armi in sua difesa: onde non era così facile, come egli si dava a credere, il metterlo in disordine, essendo tutti i suoi Spagnuoli risolutissimi di perdersi con esso seco: e Motezuma, Principe così potente da poter mettere a fronte d'ognuno de' suoi soldati un'intero esercito, era tutto per lui; concludendo, che una materia di quella importanza non era da risolversi così a un tratto: che vi facesse più matura riflessione, ch'ei tornerebbe per la risposta. Così si licenziò, mettendogli in corpo questa po' di smargiassata parutagli necessaria per annacquare quella gran presunzione delle sue forze, in cui consisteva il fondamento maggiore della sua ostinazione. Proseguì egli dipoi l'altre incumbenze commessagli. Visitò il Clerico Luca Vazquez de Ayllon, e il Segretario Andrea de Duèro, i quali lodarono molto il di lui zelo, approvando la proposizione fatta a Narvaez, e offerendogli d'assistere alla sua spedizione con tutti i mezzi possibili, perchè si conseguisse quella pace, che tornava tanto bene. Si lasciò vedere da i Capitani, e da i soldati di sua conoscenza: fece pubblica la sua commissione: procurò d'accreditare la buona intenzione di Cortès: fece invogliar tutti dell'aggiustamento: distribuì con giudizio le sue gioie, e insinuò le sue offerte, tanto ch'ei credè una volta di potere sperare, che potesse nascere un secondo partito in favore di Cortès, o se non di Cortès, della pace; se Narvaez, che penetrò queste pratiche, non l'avesse astretto a non proseguirle. Lo fece venire alla sua presenza, e con voci altitonanti lo sbalordì a forza d'ingiurie, e di minacce:

chia-

Sparge dipoi la pratica della pace.

Narvaez lo sbalordisce.



chiamollo ammutinatore, e sedizioso: battezzò per una spezie di tradimento l'andar seminando tra' suoi lodi di Cortes: e in quanto a se, aveva bello, e fermato d'arrestarlo, e l'averebbe fatto, se interpostosi il Segretario Andrea de Duero, non avesse alle sue rimostanze moderato i suoi trasporti, contentatosi, in quello scambio, di farlo uscir subito di Zempoala. Ma Luca Vazquez, che a bello studio arrivò in quel punto, fu di parere, che si dovesse prima convocare una Giunta di tutti i Capi dell'esercito, acciocchè unitamente si discorresse più a posat'animo, sopra la risposta, che si doveva dare a Ferdinando, già ch'ei si dimostrava inclinato alla pace, onde non pareva difficile lo sperare, ch'ei si avesse a ridurre a partiti ragionevoli: proposizione, alla quale inclinava qualcheduno de' Capitani, che si trovavan presenti; ma Narvaez l'udì con una tale impazienza, che arrivava a disprezzo; e per rispondere a un tratto all'Auditore, e al Religioso, fece in faccia loro, per voce di banditore, pubblicare la guerra contro Ferdinando Cortès a sangue, e a fuoco, dichiarandolo traditore del suo Re, mettendo taglia per chi lo pigliasse vivo, o morto, e ordinando, che l'esercito si tenesse lesto a marciare. Quel Ministro non potè, ne dovè soffrire un tal perdimento di rispetto, ne lasciare con la sua autorità d'applicarvi il rimedio: ai Banditori ordinò, che taceessero, e a lui, che non si movesse di Zempoala, pena la vita, nè si servisse di quell'armi senza il parere, e l'accordo generale di tutto l'esercito: ai Capitani, e ai soldati, che non l'obbedissero: e continuò nelle sue proteste, e notificazioni, con una sì fatta risoluzione, che Narvaez, acciecatato ormai dalla collera, e perduto il rispetto alla di

Luca Vazquez si mette dalla parte della ragione.

Narvaez pubblica la guerra.

L' Auditore ripiglia la sua autorità.

Narvaez lo fa arrestare

Scandolo  
della sua ge-  
te.

Che miglio-  
rò le ragioni  
di Cortès.

Non è possi-  
bile; che vi  
fosse cōcer-  
to tra Nar-  
vaez, e Mo-  
tezuma.

lui persona, e rappresentanza, gli fece mettere le mani addosso ignominiosamente, ordinando, che in uno de' suoi Vascelli fosse subito condotto all' Isola di Cuba. Veduta questa esecuzione il Padre Fra Bartolommeo non ne volle più, e senza altra risposta se ne tornò scandlezzatissimo: e niente meno ne furono i suoi medesimi Capitani, e soldati, quegli che avevano più cervello, veduto trattato a quella foggia un Ministro di quella riputazione, si videro obbligati di aver l'occhio, con qualche maggior cautela al servizio Regio, e gli altri di minore sfera ebbero largo campo di mormorare, e gran motivo di disaffezionarsi al loro Capitano: migliorando così con quella temerità di Narvaez la causa di Cortès nell' inclinazione de' soldati, e servendogli come attenzioni proprie gli stessi spropositi del suo nemico. Alcuni de' nostri Scrittori mettono per indubitato, che Narvaez introduceffe pratiche di gran confidenza, e strettezza con Motezuma: e che da Messico a Zempoala vi fossero di gran Corrieri andanti, e venenti, per mezzo de' quali gli facesse penetrare, che egli aveva commissione dal suo Re di gastigare l'ingiustizie, e gli eccessi di Cortès; che non solamente egli, ma quanti seguivano le sue bandiere erano tutti fuorusciti, e gente ammutinata: e che avendo saputo l'oppressione, in cui egli si ritrovava, non avrebbe messo tempo in mezzo a marciare col suo esercito per rimetterlo in libertà, e in pacifico possesso de' suoi dominj: con altre invenzioni ugualmente maligne. Alle quali speranze dicono, che non solamente Motezuma desse orecchio, ma che arrivasse ad intendersela con esso Narvaez, e gli facesse di gran presenti, andando guardingo con Cortès, e procurando con occulti



culti maneggi di uscirli delle mani. Noi per la prima non sappiamo rinvenirci per quali strade potessero arrivarli simili suggestioni; certa cosa essendo, che Narvaez non ebbe Interpreti da farsi intendere dagli Indiani; ed è cosa ridicolosa il dire, ch'ei potè maneggiare con tanto accerto per via di cenni un negoziato di questa natura. De' suoi Spagnuoli non ne capitò a Messico altri, che il Guevára, con quegli altri pochi, che mandò Sandoval, e questi non parlarono a solo a solo con Motezuma: e quando fosse supponibile in Cortès una trascuraggine di questa sorta, è indubitato, che costoro avrebbero avuto a passare per le mani d'Aguilar, e di Donna Marina; cosa che fa troppo ai calci con le tante riprove della fedeltà dell'uno, e dell'altra. Non si può dunque creder' altro, se non che gli Zempoalesi riconosciuta da i sembianti, e da altri segni esteriori la contrarietà de i fini, e degl'interessi di questi due eserciti, ne chiacchierassero co i Ministri, e co i familiari di Motezuma, e che questi n'avvertissero lui medesimo, non potendosi revocare in dubbio, che egli non la risapesse tutta per filo, e per segno prima che Cortès glie ne facesse la confidenza; ma da quell'istesso, ch'ei fece in tale occasione, si vede chiaro, che egli se n'andava alla buona, e che non aveva l'animo preoccupato da nessuna sinistra informazione. Non si nega già, ch'ei non facesse qualche regalo di considerazione a Narvaez, ma questo non basta per provare, che vi fosse tra di loro intelligenza, essendo questo il solito di quella Corte verso tutti i forestieri, che approdavano alle loro coste; testimonio quello, che avevano fatto con l'istesso Cortès, al quale non è gran cosa, ch'ei non desse parte di questo fatto;

Ragioni, che favoriscono tale opinione.

Presenti di Motezuma a Narvaez.

Lo diseredi-  
tano co' suoi.

Fra Bartolò-  
meo ritorna  
a Messico.

Sofferenza  
di Cortès.

o sia perchè la consuetudine non glie la facesse considerare per cosa da darne parte , o perchè la grandezza del suo animo , o la sua vanità , gli facesse far gala di mostrar disprezzo della propria generosità . E' tuttavia da avvertire, che in questi regali ancora, o fossero occulti, o ignorati, vi concorsero delle circostanze casuali, che rinnalzano molto la stima di Cortès. Prima, perchè Narvaez nel ricevergli si lasciò appostare , o per più avido , o per più attaccato di quel che richiedeva un certo decoro: inoltre ei gli faceva ferrare con troppe cirimonie , e senza donare mai quanto un capo di spillo ai suoi più confidenti , a segno , che i soldati , che quando più biasimano l'avarizia de' loro Capitani, allora è che meno conoscono la propria, cominciarono a perdersi d'animo a vista di questo disinganno delle loro speranze , e cominciando insieme a contare il loro interesse per uno de' motivi della guerra , davano , o la ragione a Cortès , o il torto al meno generoso . Tornò finalmente dalla sua Ambasciata il P. Fra Bartolommeo de Olmèdo , e nella relazione Ferdinando trovò quello, ch'ei s'aspettava: ebbe gran sentimento del disprezzo delle sue proposizioni , non in riguardo proprio , ma della sua ragione: conobbe nella prigionia dell'Auditore , quanto stesse male il Real servizio nelle mani d'un' uomo capace d'una bestialità di quella fatta: udì senza alterazione almeno esteriore, tutte le impertinenze , e tutti gli smacchi, de' quali gli aveva fatto grazia così da lontano: anzi osservano con gran ragione gli Autori, come venendogli da ogni parte, e lo strapazzo , col quale ei parlava della sua persona , e l'indecenze del suo modo d'esprimerfi , chiamandolo poco altro , che traditore, non segli udì mai scap-



scappar di bocca una parola men che aggiustata , ne che ei lo cavasse mai di nome . Gran moderazione , o fosse predominio sopra le proprie passioni : ed è sempre degno d'invidia un cuore , che è capace a tempo , e luogo d'alloggiare anche gli aggravi , senza che n' abbia a diloggiare la pazienza . Si consolò egli molto con la notizia , che Fra Bartolommeo gli diede della buona disposizione , che aveva riconosciuta nella gente di Narvaez , la maggior parte bramata della pace , o poco d'accordo co' suoi dettami , onde non diffidò di poter fargli la guerra , o tirarlo al desiderato aggiustamento con la propria forza , o con la tepidezza de i di lui soldati . Partecipò l'uno , e l'altro a' suoi Capitani , e considerati gl'inconvenienti , che per ogni lato s'incontravano , si ebbe per il minore , o il meno azzardoso l'uscire in campagna col maggior numero di gente , che fosse stato possibile : di procurare d'incorporarsi con gl' Indiani , che si erano fatti allestire in Tlascàla , e in Cinantlà , e marciare uniti alla volta di Zempoàla con animo di far' alto in qualche luogo amico , per tornar di nuovo a introdurre più da vicino trattati di pace , servendosi del vantaggio di capitolare con l'armi alla mano , e di trovarsi in luogo , dove fosse facile il pescar quella gente , che si risolvesse a desertare da Narvaez . Fu subito pubblica tra i soldati questa risoluzione , e fu ricevuta con applauso , e con una allegria indicibile . Non ignoravano la disuguaglianza incomparabile dell' esercito contrario , ma stettero a vista del pericolo così lontano dal timore , che non vi fu miserabile , che non si piccasse di voler essere di quella spedizione , a segno , che quando si venne a nominare quelli , che avevano a rimanere in Messico , bisognò  
veni-

Risolvè d'uscir' in campagna.

Ebenricevuta la risoluzione.

Gran fortuna  
di Cortès.

venire alle preghiere, e poi a' comandamenti; tanto si fidavano, chi della prudenza, chi del valore, e tutti della fortuna del loro Capitano: che così chiamavano quella strana non mai interrotta serie di successi favorevoli, con cui era solito di conseguire quanto intendeva. Circostanza, che può molto negli animi de' soldati, e che potrebbe anche più, se essi sapessero riconoscere dal vero autore quegli effetti inopinati, che per venire da cagione non conosciuta s'addimandano felicità. Passò dipoi Ferdinando all'appartamento di Motezuma, per dargli conto del suo viaggio, premunitosi di vari pretesti, come quegli, che non aveva animo di scoprirgli le sue inquietudini: ma egli l'obbligò a pigliare altra via infin dal principio del discorso, poichè nell'atto di riceverlo gli disse, *che aveva osservato, ch'egli era sopra pensiero, e che gli dispiaceva, ch'ei glie ne avesse taciuto il motivo, quando egli veniva avvisato da più parti, che quel Capitano di sua nazione, che aveva fatto alto in Zempòala, veniva con mal' animo contro di lui, e contro de' suoi, e ch'ei non si maravigliava tanto, che fossero nemici per qualche querela particolare, quanto, che essendo vassalli d' un' istesso Re, comandassero due eserciti di contraria fazione, onde era assolutamente necessario, che uno almeno si fosse manceppato dall' obbedienza. Questa notizia non aspettata in Motezuma, e questa riconvenzione, ch'aveva forza di argomento, avrebbero potuto imbarazzare Cortès, e per verità non lasciarono di sconcertarlo un poco nel suo interno, ma con quella prontezza naturale, che lo cavava sempre di queste strette, gli rispose franco: *che chi aveva preteso di rinvenire la cattiva intenzione di quella gente, e le imprudenti minacce del loro capo aveva dato nel segno, e detto a lui**

Motezuma  
parla del  
nuovo di-  
sturbo.

Risposta di  
Cortès.

la



*la verità: anzi ch' ei veniva appunto a dirgli l' istessa cosa, non avendo prima potuto soddisfare a questo debito, perchè allora allora era arrivato il P. Fra Bartolommeo de Olmèdo col primo avviso di quella novità, che quel Capitano suo connazionale, benchè così avventato ne' trasporti della sua collera, non andava tuttavia considerato come disubbidiente, ma come puramente ingannato in credere, che quello fosse servizio del suo Re; e la ragione era il venire egli come sostituto, e luogotenente d' un Governatore in questo almeno poco riflessivo, il quale per risiedere in Provincia molto distante, ignorava l' ultime risoluzioni della Corte, e si era cacciato in testa, che toccasse a lui per ragione del suo posto la funzione di quella Ambasciata. Ma che svanirebbe facilmente tutto l' apparato di così frivola pretesione, senz' altra manifattura, che quella di fargli vedere la sua commissione, in virtù della quale ei si ritrovava con piena autorità di farsi obbedire da tutti i Capitani, e soldati, che si lasciassero vedere in quelle Costiere, e che però prima di lasciar correre a maggiore impegno la sua cecità, aveva egli risoluto di marciare con una parte della sua gente alla volta di Zempoàla, per far sì, che quegli Spagnuoli tornassero ad imbarcarsi, e a far loro conoscere, ch' ormai dovevano rispettare i popoli dell' Imperio Messicano, come di già ricevuti sotto la protezione del suo Re; che così averebbe prontamente eseguito, avendo per principal motivo di far presto, la giusta considerazione di non permettere, che s' avvicinassero alla sua Corte, per esser quell' esercito composto di gente troppo indisciplinata, e libertina, per aversela a rigirar da vicino, e starsene alla lor discrezione per la quiete de' suoi vassalli. Così procurò egli d' interessarlo, il meglio ch' ei potè, nella propria determinazione, e Motezuma, a cui era-*



Motezuma  
gli offerisce  
le sue trup-  
pe.

Cortès non  
l'accetta.

Alvarado  
resta in Mes-  
sico con ot-  
tanta Spa-  
gnuoli.

Sua instru-  
zione.

no di già note le vessazioni, delle quali gli Zempoalesi si dolevano, lodò la di lui attenzione, approvando pienamente, che si procurasse di allontanare dalla sua Corte soldati d'un fare così violento. Parvegli bene una temerità, che essendosegli coloro di già dichiarati nemici; e trovandosi con forze tanto superiori alle sue, egli s'azzardasse, o a non esser rispettato, o ad essere messo in disordine. Gli offerse di dargli un' esercito, che gli guardasse le spalle, con ordine ai Capi di obbedirlo, e di rispettarlo, come la sua istessa persona. Esibizione inculcatagli più, e più volte; tanto l'affetto, che gli portava era sincero, e senza la minima lega d'affettazione. Ne gradì Cortès l'offerta, ma si difese dall'accettarla, perchè in quel fondo si fidava poco dei Messicani, e non volle incorrere nell'errore di ammettere armi ausiliarie più forti delle proprie; sapendo ei troppo bene, quel che sia in una fazione di guerra, avere in faccia il nemico, e al fianco l'amico poco sicuro. Addolcita in questa forma la vera cagione del suo viaggio, s'applicò tutto agli altri preparamenti, con animo di ripigliare le sue pratiche avanti che Narvaez si movesse. Risolvè di lasciare in Messico ottanta Spagnuoli, sotto il comando di Pietro de Alvarado, che parve a tutti il più a proposito, poichè oltre all'essere amato da Motezuma, e Capitano di valore, e di sfera, l'aiutavano molto la galanteria, e la disinvoltura naturale per non cedere alla difficoltà, e per farsi valere l'ingegno in supplimento della forza. Gl'incaricò, ch'ei procurasse di mantener Motezuma in quella spezie di libertà, che non lo lasciava accorgere d'esser prigioniero, e d'impedire al possibile, ch'ei non si ferrasse a pratiche segrete co' suoi Messicani. Lasciò  
a sua



a sua cura il tesoro del Re, e quello de' particolari, e sopra tutto l'avvertì, *quanto importasse il mantenere nella Corte quel piede di esercito, e quel Principe a sua devozione*. Finì, a i quali dovevano mirare tutte le sue operazioni con ugual vigilanza, per consistere in essi la sicurezza comune. A i soldati ordinò, *che obbedissero il loro Capitano: che servissero, e rispettassero con ogni maggiore ossequio Motezuma, e che passassero buona corrispondenza con la di lui famiglia, e co' suoi Cortigiani*: esortandogli per loro propria sicurezza, all' unione tra di loro, e alla modestia con tutti. Spedì Corriere a Gonzalo de Sandoval, ordinandogli, ch'ei venisse ad incontrarlo, o vero, ch'ei l'aspettasse co' suoi Spagnuoli in quel luogo, dove pensava di far'alto: e quanto alla Fortezza della Vera Cruz, che la commettesse alla fede de' Collegati, che in buon linguaggio era quasi un dire, ch'ei l'abbandonasse, non essendo tempo quello da star divisi, tanto più, che quella fortificazione, che poteva esser buona contro gl' Indiani, non valeva niente contro agli Spagnuoli. Ammassò i viveri, che parvero necessarij, per non istarsene nè alla discrizione, nè all'estorsioni de' paesani. Fece mettere insieme gl' Indiani da carico per il bagaglio, e il giorno della partenza fece dire all'alba la Messa dello Spirito Santo, che volle, che udissero tutti i soldati, e che raccomandassero a Dio il buon successo, protestandosi egli davanti all'Altare, ch'ei non aveva altro fine, che il servizio di Dio, e quello del Re, che in quel caso, erano tutt'uno; non movendosi egli nè da odio, nè da ambizione, ma con la sola mira di sodisfare a questi due soli doveri, e fidato unicamente nella giustizia della sua causa. Passò dipoi a licenziarsi da Motezuma, e lo supplicò con

Cortèschia-  
ma Sādoval.

Si licenziò da  
Motezuma,

Ogni maggiore efficacia , che avesse cura di quei pochi Spagnuoli , ch' ei lasciava in sua compagnia : che non togliesse loro la sua protezione , nè gli lasciasse esposti, separandosi da essi , poichè da qualsivisa mutazione , o da minor gradimento , che riconoscessero i suoi, potrebbero risultarne grandissimi inconvenienti , che ricercassero altresì straordinarj rimedi ; e ch' ei sentirebbe infino all' Anima, se partendo così carico di grazie, avesse a tornar con querele : e soggiunse , che Pietro de Alvarado restava suo sostituto , e che siccome in sua assenza toccavano ad esso le prerogative di Ambasciatore , così gli toccava ancora a corrispondere all' obbligo di servirlo in tutto , e per tutto Del resto, ch' ei non diffidava di potersi ricondurre in breve alla sua presenza libero da quell' imbroglio , per ricevere i suoi ordini , ripigliare il suo viaggio , e portare all' Imperatore co' suoi regali la certezza della sua amicizia , e della stabilita Confederazione , che sarebbe stata per lui la gioia di maggior pregio. Tornò di nuovo Motezuma ad affliggerli, ch' ei partisse con forze tanto disuguali : lo richiese, che se aveva di bisogno dell' armi per far viva la sua ragione , procurasse di prolungar la rottura infino a tanto, che gli arrivassero i suoi soccorsi , ch' ei farebbe star pronti in quel numero , ch' egli avesse mostrato di desiderare. Se gl' impegnò di parola di non abbandonar gli Spagnuoli , ch' ei lasciava con Rietro de Alvarado , e in sua assenza di non mutare di abitazione. Aggiugne Antonio de Herrera, che egli uscì ad accompagnarlo lungo tratto , con tutto il seguito della sua Corte , ma con volontaria malizia attribuisce questa dimostrazione al desiderio , ch' egli aveva di vedersi libero dagli Spagnuoli , supponendolo di già raffreddato , anzi di mal' animo contro di Ferdinando , e de' suoi. Il fatto però si è , che egli

Motezuma  
torna ad of-  
frire gli di  
nuove le sue  
truppe.

Esce ad ac-  
compagnar-  
lo per lungo  
tratto.



mantenne molto puntualmente la sua parola, continuando in quell'alloggiamento colla sua solita benignità, quantunque gli sopraggiugnessero di gran disturbi, a i quali averebbe potuto rimediare col tornarsene a palazzo, o vogliasi in quello, ch'ei fece per difesa degli Spagnuoli, che rimasero, o in quello, ch'ei lasciò di fare contro quegli, che andarono, come poteva dargliene il campo quella divisione delle loro forze, bisogna confessare, che non vi fu mai nè doppiezza d'animo, nè mutazione di volontà. Non si nega, ch'ei non arrivasse a desiderare, che se n'andassero, perchè troppo gli premeva la quiete della sua Repubblica; ma non può negarsi ancora, ch'ei non arrivò mai a fermar di romperla con essi, nè a perder di vista lo stretto vincolo della salvaguardia Reale, sotto di cui vivevano; e benchè attenzioni di questa sorta possano apparire da Principe meno barbaro, e poco conformi al di lui temperamento, bisogna considerare, che la mutazione totale dell'interno di quell'uomo, fu una delle maraviglie operate da Dio per facilitare quella conquista. Poichè quel maraviglioso riscontro di genio, e quel timore riverenziale, ch'egli ebbe per Cortès, furono per dir così un'imbrigliatura la più propria per render maneggiabile quella sua altura così sboccata: supplitosi così dalle attenzioni della provvidenza a tutto quello che mancava nella disposizione della natura. Si diede principio alla marcia, tenendo la strada di Ciolùla con tutte quelle cautele, e riguardi, che convenivano alla sicurezza, e che non erano difficili a far'osservare da soldati così esatti in tutte quelle puntualità, che prescrive l'arte militare, e così bene assuefatti ad obbedire alla cieca. Furono ricevuti in quella Città con una

Puntualità.  
nelle sue of-  
ferte.

Fu opera  
della mano  
di Dio la di  
lui mutazio-  
ne.



Cortès è be-  
ne accolto  
in Ciolùla.

Giugne a  
Tlascàla.

Gente, che  
si domanda  
al Senato.

Difcrepanza  
tra gli Au-  
tori.

Tlascalcèsi  
non servono  
in quella fa-  
zione.

volonterosa amorevolezza : convertito di già in affet-  
tuosa venerazione, quel timore servile, con cui erano  
venuti all' obbedienza. Di lì passarono a Tlascàla, e  
mezza lega lontano da quella Città trovarono un de-  
coroso incontro della Nobiltà, e del Senato : l' ingres-  
so si solennizzò con dimostrazioni di straordinaria al-  
legrezza corrispondenti al nuovo merito, con cui ri-  
tornavano gli Spagnuoli, per avere imprigionato Mo-  
tezuma, e fiaccato l' orgoglio de' Messicani : circostan-  
za, che moltiplicò in quell' occasione gli applausi, e me-  
gliorò i trattamenti. Si radunò subito il Senato per  
concertar la risposta da darsi a Cortès sopra la gente di  
guerra, che egli aveva domandato alla Repubblica.  
E quì troviamo un' altra di quelle varietà tra gli Auto-  
ri, che per mala sorte spesso s' incontrano in queste  
narrazioni dell' Indie. Dice Bernardo Diaz, che Cor-  
tès chiedè quattro mila uomini, e che gli furono negati,  
con pretesto, che i loro soldati non s' ardissero a pi-  
gliar l' armi contro gli Spagnuoli, non sentendosi forti  
a bastanza da resistere a cavalli, e all' armi da fuoco.  
Antonio de Herrèra dice, che diedero seimila uomini  
effettivi, che gliene offerirono anche più; e dice, che  
furono incorporati nelle compagnie degli Spagnuoli,  
e che a tre leghe di marcia voltarono faccia, per non  
essere avvezzi a combattere lontano da' loro confini.  
Ma siasi com' esser si voglia, giacchè non si può pre-  
tendere di appurar tutto, certa cosa è, che i Tlascalcèsi  
non si trovarono in questa fazione. Chiesegli Ferdi-  
nando più per dare apprensione a Narvaez, che per-  
chè egli si fidasse delle loro armi, o perchè il loro mo-  
do di combattere potesse essere di gran profitto con-  
tro nemici Spagnuoli. Ma è ancora certa cosa, che

egli



egli uscisse di quella Città, senza rammarico per se, e senza diffidenza pe' Tlascallesi, avendogli ricercati poi dopo, ed avutigli quando n'ebbe di bisogno contro gl' Indiani, a fronte de' quali riuscivano un' altra cosa, essendo bravi, e risoluti, come ne fa fede l'aver saputo conservare la propria libertà in faccia, e così sotto le forze de' i Messicani, in tempo particolarmente d'un Principe, la cui vanità, non aspirava ad altro, che al nome di Conquistatore. Si trattenne poco l'esercito in Tlascàla, e allungando la strada passò a Matalequita luogo d' Indiani amici, distante dodici leghe da Zempoàla, dove quasi in un' istesso tempo comparve Gonzalo de Sandoval con la gente di suo comando, ricresciuta di sette soldati di più, che passarono alla Vera Cruz dall' esercito di Narvaez il giorno susseguente alla prigionia dell' Auditore, cominciato a sentirsi di non potere stare più a posar' animo in quel partito. Da questi dunque rileppe Ferdinando quanto passava nel quartiere del suo nemico, e più individualmente ancora, e con avvisi più freschi da Gonzalo de Sandoval, il quale avanti di partire trovò la via d'introdurre in Zempoàla due de' suoi Spagnuoli, che contraffacevano a maraviglia le smorfie, e gli atteggiamenti degl' Indiani, per meglio affomigliarsi ai quali non gli disaiutava punto il colore de' i mostacci. S'erano costoro spogliati ignudi allegramente, e ricopertisi in qualche parte all' uso del paese, sul far del giorno erano entrati in Zempoàla con due panier di frutta in capo, e mescolati tra gli altri, che contrattavano simil sorta di mercanzia, l' andarono barattando in tanto vetro, così accorti nell' imitare la semplicità, e l' ingordigia di quei villani, che niuno ne fece caso, onde poterono anda-

Ma senza  
morir di  
diffidenza  
in Cortès.

Essenza mē-  
canza di va-  
lore in quel-  
la nazione.

L' esercito  
passa a Ma-  
talequita.

Arriva Gon-  
zalo de Sando-  
val.

Notizie del  
nemico date  
da 2. soldati.  
Che entra-  
rono come  
Indiani in  
Zempoàla.

Si ritirano  
con la preda  
d'un cavallo

Riflessioni di  
Cortès.

re in quà , e in là quanto vollero , e poi uscirne sani , e salvi colle notizie , che desideravano . Ma non contenti di questa prima diligenza , volendo ancora chiarirsi con qual forma di guardia passasse la notte quell' esercito , tornarono a entrarvi la seconda volta con certi fasci d'erba , così alla rinfusa tra alcuni Indiani , che uscivano a foraggiare : e non solamente riconobbero la poca vigilanza , con la quale si stava nel quartiere , ma ne condussero alla Vera Cruz per testimonio un cavallo ; che dall'istessa piazza riuscì loro di portar via , senza che vi fosse chi l' impedisse , e s'abbattè a esser quello del Capitano Salvaterra , che più d' ogn'altro attizzava Narvaez contro di Cortès : circostanza , che ricrebbe una grande stima a quel bottino . Fecero questi esploratori per loro gloria quanto permessigli l'industria , e il valore , e pure hanno avuto la disgrazia , che dopo un fatto così ben guidato sien rimasti ignoti i loro nomi in un' Istoria , in cui si ritrovano ad ogni passo azioni di minor conto , rigonfiate , come per consenso , dagli applausi di chi le fece . Fondava Cortès una parte delle sue speranze nel poco , che sapeva del mestiero quella gente ; e la sbadataggine colla quale Panfilo si conteneva nel suo quartiere gli suggeriva all'immaginazione vari disegni . Non lasciava egli di conoscere , che quella , che appariva sbadataggine , non era altro per avventura , che la poca stima , che egli aveva delle sue forze , e in parte gliela menava buona , ma in tanto non gli dispiaceva , che fosse frutto del proprio discredito quella gran fidanza dell' esercito contrario , che a lui tornava così bene , considerando la per una spezie di soccorso , e in ciò non la disconferava male ; essendo evidente , che la soverchia fiducia ,

co-



come nemica della vigilanza ha rovinato di molti Capitani. Deesi questa riporre tra' pericoli della guerra, perchè ordinariamente quando si dà il caso di venire alle mani, il nemico disprezzato sempre rimane superiore. Pensò Cortès ad accelerare le sue risoluzioni, e a strigner Narvaez coll' istanze della pace, che per la parte sua dovevano precedere alla rottura. Fece la rassegna della sua gente, e si trovò con dugento sesfantasei Spagnuoli, compresi gli Uffiziali, e i soldati venuti con Gonzalo de Sandoval, senza gl' Indiani da carico, che per il trasporto del bagaglio furono necessarij. Inviò per la seconda volta il Padre Fra Bartolomeo de Olmèdo, perchè tornasse a incalzare l'aggiustamento, e in succinto lo ragguagliò del poco frutto di tutte le sue diligenze. Ma desiderando di far qualche cosa di più per assicurarsi di aver dalla sua tutta la ragione, o per guadagnar tanto tempo, che potessero arrivare i duemila Indiani, che aspettava di Cinantlà, si risolvè a mandare il Capitano Giovanni Velazquez de Leon, credendo che per la di lui autorità, e per il parentado, che aveva con Diego Velazquez sarebbe meglio amMESSA la sua mediazione. Aveva di già Ferdinando sperimentata la di lui fedeltà, tanto più che pochi giorni prima gli aveva il Velazquez rinnovato le proteste di morirgli al fianco, in occasione di riporre nelle sue mani una lettera scrittagli da Narvaez, con la quale lo chiamava con grandi offerte al suo partito. Dimostrazione corrisposta da Cortès con tanto gradimento, che da quel punto si determinò a commettere alla di lui schiettezza, e integrità una così gelosa negoziazione. Crederono tutti quando lo videro arrivare a Zempoàla, ch'ei venisse con animo di correr la

Troppo fiducia grand' errore in guerra.

Spedisce di nuovo Fra Bartolomeo.

E poi Gio: Velazquez de Leon.

Per sollecitare l'aggiustamento.

for-

Narvaez lo  
riceve con  
speranza di  
tirarlo dalla  
sua.

Gli fa vede-  
re una mo-  
stra.

Gio: Velaz-  
quez nò lo-  
fre, che si  
mormori di  
Cortès.

Ardire di  
Diego Ve-  
lazquez il  
giovine.

fortuna del suo parente ; e l'istesso Narvaez uscì ad incontrarlo con gran giubbilo ; ma quando arrivò a intendere la sua commissione , e lo riconobbe sempre più impegnato in patrocinare la causa di Cortès , troncò il discorso , e s'allontanò da lui con qualche freddezza , non ancor disperato di poterlo guadagnare . Al qual fine prima di rientrar nella materia ordinò , che alla sua presenza si desse una mostra di tutta la gente , sperando verisimilmente d'intimorirlo , o di ripigliarlo con quella vana ostentazione delle sue forze . Vi fu chi lo consigliò ad arrestarlo , ma non s'ardì a tanto , sapendo , che Velazquez aveva di molti amici in quell'esercito , anzi l'invitò il giorno dipoi a mangiar seco in compagnia d'altri Capitani suoi confidenti , perchè l'aiurassero a persuaderlo . La conversazione fu da principio tutta cortesia , e complimento , ma presto tra la licenza della tavola si diede luogo alla mormorazione di Cortès , e benchè Velazquez per non far rompere il collo al negozio commessogli , facesse le viste di non intendere , passando tuttavia la barzelletta a termini di poco rispetto , anzi di positivo disprezzo , non potè più soffrire quell'abuso della sua moderazione , e disse alzata la voce , e quella assai alterata , *che si mutasse discorso , poichè davanti a un suo pari non doveva parlarsi in quella forma del suo Capitano , perchè assente ; e che chiunque di loro non tenesse Cortès , e quanti lo seguitavano per buoni vassalli del Re , glielo dicesse altrove , ch'ei l'averebbe disingannato in qualunque forma egli avesse voluto .* Tacquero tutti , e tacque Narvaez , come imbrogliati nella risposta : ma un giovane Capitano nipote di Diego Velazquez , e dell'istesso nome , s'avanzò a dirgli , *che non era del sangue Velazquez , o che indegnamente*



*lo era chi con tanto impegno patrocinava la causa d'un traditore: al che Gio: Velazquez mentitolo, tirò fuori la spada, per gastigare il suo ardire, con tal risolutezza, che vi fu che fare, e che dire a ritenerlo; e finalmente lo pregarono a ritornarsene al campo di Cortès, apprendendo gl'inconvenienti, che averebbe potuto cagionare la sua ritenzione; ed egli subito vi aderì, conducendosi seco il P. Fra Bartolommeo de Olmèdo, e dicendo nel partire alcune parole poco misurate, che intimavano la sua vendetta, e forse la davano per fondamento della rottura. Parve male a qualche Capitano, che Narvaez lo lasciasse partire senza aggiustare la pendenza del suo parente, per udirlo, e poi sbrigarlo, o bene, o male, secondo quello, che egli avesse avuto a dir di nuovo; al qual proposito dicevano, che un' uomo di quella qualità, e di quel credito andava trattato altrimenti, non essendo mai credibile, che la sua prudenza, e la sua integrità gli avessero fatto accettare una commissione di proposizioni stravolte, o poco ragionevoli: che le formalità della guerra non obbligavano mai a turarsi gli orecchi: nè esser buona politica, nè mezzo opportuno per mettere in apprensione il nemico, il dargli motivo di credere, che facesse paura l'ascoltare le sue ragioni. Discorsi, che da' Capitani passarono a i soldati, con si chiara evidenza della poca ragione, con cui si procedeva in quella guerra, che Panfilo per acquietargli si vedde necessitato a nominar persona, che andasse in nome suo, e di tutti gli altri a scusare quella inurbanità, e per sapere da Cortès, a che punti si riduceessero le commissioni di Gio: Velazquez de Leon, per la quale incumbenza, tanto egli, che i suoi eleffero il Segretario Andrea de Duèro, che per esser meno appassionato contro di*

Gio: Velazquez mette mano.

Si licenzia con amarezza.

Sentimento de' Capitani di Narvaez.

E de i soldati del medesimo.

Andrea de Duèro va ad abbozzarsi con Cortès.



Cortès mar-  
cia.

Andrea de  
Duèro arri-  
va.

Conferisco-  
no intorno  
all'aggiusta-  
mento.

Ferdinando, parve a proposito per la soddisfazione de' malcontenti, e per esser servitore di Diego Velazquez, non fu immeritevole della confidenza di quegli, che procuravano di sturbare l'aggiustamento. Ferdinando fra tanto ragguagliato da Fra Bartolommeo de Olmèdo, e da Gio: Velazquez de Leon di tutto il seguito, credè d'aver fatto di là dalla convenienza, non che dal bisogno, per la pace; e vedendo di già inevitabile la rottura, mosse il suo esercito con animo d'avvicinarsi un poco più, e vedere di occupare qualche sito vantaggioso, dove potesse aspettare i Cinantlechi, e consigliarsi col tempo. Tirava egli innanzi la sua marcia, quando tornarono i battitori con avviso, che veniva di Zempoàla il Segretario Andrea de Duèro; e Cortès non senza speranza di qualche buona nuova, s'avanzò a riceverlo. Salutaronsi ambedue con ugual dimostrazione di affetto; rinnovaronsi con gli abbracciamenti, o si tornarono a formare gli antichi vincoli d'amicizia: concorsero a fargli festa tutti i Capitani; e Cortès prima di cominciar' a parlare del negozio, gli fece alcuni regali accompagnati da offerte di molto più. Si trattenne il Duèro fino al giorno seguente dopo desinare, e in questo tempo fecero da solo a solo diverse sessioni con tutta confidenza. Si proposero diversi compensi per l'unione de' due partiti, insistendo sul punto di ridur Narvaez, riconosciuta la di lui ostinazione per l'unico impedimento della pace. Arrivò Cortès ad offerire, che gli avrebbe lasciato l'impresa di Messico, e che se ne sarebbe andato co' suoi ad altre conquiste: tanto che vedendo Andrea de Duèro tanta generosità col nemico, gli propose vederli seco, facendosi forte di poter portar Narvaez a questo abboccamento, nel  
qua-



quale, secondo lui, si sarebbero potute appianare molte difficoltà colla presenza, e con la viva voce delle parti. Vi è chi dice, ch'egli avesse ordine di far questa apertura: altri che fosse pensiero di Cortès: e tutti concordano, che il congresso rimanesse stabilito dalla prim' ora, che il Duèro si condusse in Zempoàla, mercè le cui premure si distese capitolazione autentica, appuntata l' ora, e fermato il luogo della conferenza: promessosi da ambedue in iscritto di venire al posto concertato con soli dieci compagni per testimonj di quanto si discorresse, e si fermasse. Ma nel mentre, che Ferdinando si disponeva ad effettuare dal canto suo il capitolato, fu segretamente avvertito da Andrea de Duèro, che se gli tendeva un'imboscata per averlo, o vivo, o morto a man salva: notizia, che confermataagli dagli altri suoi confidenti, l'obbligò a darsi per inteso con Narvaez d' avere scoperto la doppiezza del suo procedere; e in quel primo impeto della sua collera gli scrisse una lettera, rompendo ogni trattato, e rimettendo alla spada ogni sua ragione. Se ne andava egli in bocca al suo nemico, guidato dall' istessa nobiltà de' suoi sentimenti: e aveva bel dire in giustificare appresso i suoi quel suo troppo fidarsi, o per dir meglio, quella sua sconsiderata dabbenaggine, dopo le tante riprove dell' intenzione, e del mal' animo di Narvaez; ma con tutta questa sua eccessiva fidanza, niuno potè tacciarlo di poco cauto Capitano, non entrando i mancamenti di parola in convenzioni di questa natura, tra quelle cose, le quali vanno temute dal nemico; altro essendo gli strattagemmi, altro le soperchierie: e la guerra con tutta la sua astuzia non è mai arrivata a canonizzare azioni contro l'onore. Restò Ferdinando

Si ferma l'abboccamento di Narvaez, e di Cortès.

Sinistramente intenzione di Narvaez.

Rompe la capitolazione.

Le soperchierie non sono strattagemmi.

Cortès seguita a marciare.

Fa alto sul fiume delle Canòe.

Narvaez esce in campagna.

più inanimato, che irritato a quest' ultima stravaganza di Narvaez, parendogli indegno d'esser temuto da lui un nemico di così bassi sentimenti: poichè non doveva fidarsi molto del suo esercito, nè di se medesimo chi mostrava di contentarsi di conseguir la vittoria a costo della propria riputazione. Proseguì egli con ogni maggior sollecitudine la sua marcia, non perchè avesse risoluta la fazione, nè dispostine i mezzi; ma perchè aveva il cuore pieno di speranza, invitatovi da tutti quei preliminari più favorevoli, che rade volte sogliono andare disgiunti dalla prosperità de' successi. Pigliò il suo quartiere una lega lontano da Zempoala, in sito difeso per fronte dal fiume detto delle Canòe, e alle spalle dalla Vera Cruz, dove alcuni casamenti diedero a tutti comodità bastante di potersi ristorare del patimento sofferto dalla veemenza del Sole, e dalla lunghezza del viaggio. Fece passare di là dal fiume alcuni battitori, e sentinelle, e dato il primo luogo al riposo dell'esercito, si riserbò a discorrer dopo co' i Capitani ciò che si dovesse tentare, secondo le notizie, che fossero venute dell'esercito nemico, dove non gli mancavano confidenti, persuaso, che tali sarebbero divenuti all'occasione tutti quelli, che disapprovavano quella guerra: presupposto che aggiuntavi la poca isperienza di Narvaez, gli fece animo a credere di potersi avvicinar tanto a Zempoala, senza mancamento di precauzione, o taccia di temerità. Giunse la notizia a Narvaez del sito, in cui l'inimico si ritrovava, e più affannato, che attento, o vogliamo dire con una certa sollecitudine impacciata, che facilmente si sarebbe scambiata da confusione, s'applicò a mettere il suo esercito in campagna. Fece bandir la guerra,



ra, come se oramai ella non fosse di là da pubblica : messe duemila pezze di taglia su la testa di Cortès , e poco meno su quelle di Gonzalo de Sandoval , e di Gio: Velazquez de Leon : ordinava molte cose a un fiato , e sempre in collera : gli ordini correivano sempre mischiati con le minacce : nè si faceva altro, che disprezzare il nemico , e in quel disprezzo far' apparir quel più la paura, che se ne aveva . Postò in ordinanza l'esercito più per l'accerto de' suoi Capitani in non obbedirlo, che per le sue disposizioni ; marciato con tutto il grosso da un quarto di lega , risolvè di far' alto per aspettar Cortès in campagna aperta, dandosi ad intendere , ch'ei se ne venisse così acciecatato da mettersi ad attaccare il nemico in un luogo , dove potesse giocargli il vantaggio del maggior numero della sua gente . Si mantenne egli per tanto in questo sito, e in questa credulità tutto quel giorno , consumando il tempo allegramente in lusingarsi con vari discorsi, ora di concedere ai soldati il sacco, ora d'arricchire i Capitani co' tesori di Messico ; e sempre in parlar più della vittoria, che della battaglia . Ma nel calar del Sole si levò uno strano temporale, che anticipò la notte, e cominciò a piovere così dirottamente , che quei soldati maledissero l'uscita dal quartiere , e strepitarono per ritornarvi, e poco indugiarono a far l'istesso anche i Capitani, e non ci volle gran fatica a indurvi l'istesso Narvaez ancora, che sentiva, quanto ogni altro, l'incomodo, mancando in ciascheduno l'assuefazione a simili inclemenze dell'aria, e in molti l'inclinazione a una rottura così poco a proposito . Era giunto poco avanti l'avviso , che Cortès si tratteneva di là dal fiume ; dal che coniettarono con qualche ragione , che per quella

Aspetta un quarto di lega lontano da Zempoala.

Sopraggiunge un temporale.

Narvaez si ritira al quartiere.



quella notte non vi fosse di che temere. E perchè è sempre facile il trovar quella ragione, che si vorrebbe, si trovaron tutti d'accordo in aver per conveniente la ritirata, come l'effettuarono, ma però con disordine, affrettandosi a rifugiarsi al coperto più da fuggitivi, che da soldati. Non permesse Narvaez, che per quella notte l'esercito si disunisse, più perchè era di pensiero d'uscire la mattina dipoi in campagna per tempo, che per avere apprensione di Cortès in conto alcuno; quantunque affettasse in pubblico quelle precauzioni, alle quali poteva obbligarlo la vicinanza del nemico.

Ritirasi col  
suo esercito  
in un'Ado-  
ratorio.

Alloggiaronsi tutti nell'Adoratorio principale della Città, che era composto di tre Torrioni, o Cappelle, poco distanti l'una dall'altra: sito sollevato, e capace, al di cui piano si saliva per alcune scale ripide, e mezze guaste, che quell'eminenza maggiormente assicuravano. Guernì Narvaez con la sua artiglieria il parapetto, che ricorreva intorno alle scalinate; elesse per se il Torrione di mezzo, dove si ritirò con alcuni Capitani, e con cent' uomini, de i quali ei credè di poterli fidar maggiormente, ripartendo negli altri il resto: ordinò, che uscissero fuori alcuni cavalli a battere la campagna: mandò due guardie avanzate a riconoscere gli accessi, e con queste diligenze, che secondo lui non lasciavano, che desiderare per la buona disciplina, diede il rimanente della notte alla quiete, facendosi, nel suo, se così lontano dal pericolo, che potè addormentarsi con la maggior facilità del Mondo. Andrea de Duèro spedì subito a Cortès persona di tutta sua confidenza, trovato modo sicuro di cavarla dall'alloggiamento, perchè l'informasse a bocca della ritirata, e di come si stava alloggiati, più per assicurarlo da amico,

Cortès ebbe  
avviso della  
sua ritirata.

ch' ei



ch'ei poteva passar la notte senza sospetto, che per avvertirlo, o provocarlo ad alcun tentativo. Ma questa sua innocente intenzione non servì a fare, che quell'altro non si determinasse subito a valersi dell'avviso, per approfittarsi d'un'occasione, che, secondo lui, gli prometteva il successo. Aveva di già egli premeditato tutte le contingenze possibili di quella guerra: che alle volte è bene chiuder gli occhi alle difficoltà, che spesso ricrescono in lontananza; e vi sono de' casi, che il troppo discorrerla progiudichi all'eseguire. Convocò per tanto senz'altro indugio i suoi, e con tutta la burrasca, che durava tuttavia, gli pose in ordine: e quei soldati assuefatti di già a fatiche anche maggiori, obbedirono, senza curare il patimento, e senza ricercare la cagione di quella mossa così inaspettata: tanto confidavano nel loro Capitano. Guadarono il fiume con l'acqua sopra alla cintura, e superata quella difficoltà, fece egli a tutti un breve discorso, col quale partecipò loro il suo pensiero, senza metter' in dubbio la sua risoluzione, nè precluder la strada al consiglio. Gli prevenne in primo luogo con la notizia dello sconcerto, con cui il nemico si era ritirato, cercando di coperto contro il rigore di quella notte, aggiugnendo trovarsi tutti divisi, e per necessità in disordine, in più Torrioni dell' Adoratorio: toccò la trascuraggine, e la tranquillità, in cui se ne stavano: con quanta facilità si farebbero potuti assalire prima che potessero unirsi, o avessero luogo da raddoppiarsi; e vedendo la sua proposizione, non solamente approvata, ma applaudita: *questa notte*, proseguì in dire più infervorito, *questa notte, o amici, ci è balzata in mano la più bella occasione, che ci potessimo mai sognare: questa è la volta, che avete*  
da

Risolve d'assalire il quartiere.

Facilita l'impresa.

Concione fatta a i soldati.

*da vedere se io mi fido , o nò del vostro valore : valore lo confesso , che solo fa grandi i miei disegni ; poco fa aspettavamo i nostri nemici , e ci pareva una bella cosa il potere sperar di vincergli con questo fiume innanzi ; ora gli troviamo spensierati , e disuniti , militando a pro nostro il disprezzo istesso , con cui ci trattano . Da quell' istessa impazienza vergognosa , con cui abbandonarono la campagna , fuggendo l' asprezza di questa notte , piccola guerra anche questa , ma guerra , che finalmente fa la natura , è facile l' immaginarsi , che bei sonni riposati dormiranno coloro , che ne sono andati a caccia con soverchia delicatezza , e che segli godono in santa pace . Narvaez s' intende poco delle prevenzioni , che richiedono le contingenze della guerra : i suoi soldati son per lo più novizi , non mai trovatisi in altre occasioni , e che opererebbero all' impazzata , e alla cieca , non che di notte , di giorno ancora : molti ve ne sono de' disobbligati , e molti de' malcontenti del loro Capitano ; non ne mancano di quegli inclinati al nostro partito , e non son pochi quegli , che detestano questa rottura come di mero capriccio . Oh se sapeste quanto pesano quelle braccia , che s' hanno a muovere o contro i propri dettami , o contro i propri voleri ! Ora tanto gli uni , che gli altri s' hanno a trattare da nemici , finchè non si dichiarino ; poichè se ci vincono , i traditori abbiamo a esser noi . E' vero , che ci assiste la ragione ; ma questa nella guerra divien sempre nemica di chi è dappoco , e milita per chi ne può più . Pensate , che costoro non hanno altro motivo , che il torvi quanto avete acquistato , nè aspirano a niente meno , che a farsi padroni della vostra libertà , del vostro avere , e delle vostre speranze : sue hanno a chiamare le nostre vittorie : suo il terreno , che avete acquistato col vostro sangue : sua la gloria delle vostre azioni ; e il peggio è , che coll' istesso piede ,*



*de, col quale pretendono di schiacciarvi il capo, pretendono ancora di calpestare il servizio del nostro Re, e attraversare i progressi della nostra Religione, essendo indubitato, che se arrivano a rovinar noi, son rovinati per loro, ed essendo loro il delitto, per lo meno resterà in dubbio, chi sieno stati i rei. A tutto si rimedia, con operare stanotte come solete; meglio saprete far voi, che dirlo io: orsù albar-  
mi, ed all' usate vittorie: Iddio, e il Re nel cuore: l'onore davanti agli occhi, e la ragione nelle mani: io vi sarò compagno nel pericolo, intendendo di persuader più coll' esempio, che d' animare con le parole. Da questa concione di Cortès restarono così infiammati gli animi, che i soldati si raccomandavano, e non vedevano l' ora di marciare: tutti lo benedissero d' una risoluzione così ben presa; e vi fu chi arrivò a protestarsegli, che in caso, ch' egli avesse più trattato d' aggiustamento con Narvaez, non l' avrebbero obbedito: parole da gente franca, che non gli fecero mal suono, raffigurandovi più brio, che irreverenza. Senza perder punto di tempo formò tre piccoli battaglioni della sua gente per doverli sostener l' un l' altro nell' assalto: alla testa del primo, che era di sessant' uomini, messe Gonzalo de Sandoval, e tra questi vi erano i Capitani Giorgio, e Gonzalo de Alvarado, Alfonso Davila, Gio: Velazquez de Leon, Gio: Nugnez de Mercàdo, e il nostro Bernardo Diaz del Castillo. Nominò per capo del secondo il Maestro di campo Cristofano de Olid con altri sessant' uomini, tra' quali Andrea de Tapia, Rodrigo Rangel, Gio: Xaramillo, e Bernardino Vazquez de Tapia; ed egli restò col residuo della sua gente, e co' Capitani Diego de Ordaz, Alfonso de Grado, Cristofano, e Martino de Gambòà, Diego Pizarro, e Domenico de*

Come formò  
il suo esercito.

Come di-  
spose la fa-  
zione.

F. Bartolom-  
meo dà la  
benedizione  
all' esercito.

Alburquerque. L'ordine fu, che Gonzalo de Sandoval procurasse con la sua vanguardia di superare la prima difficoltà delle scalinate, e di rendere inutile l'artiglieria, dividendosi, per levar la comunicazione tra' due Torrioni laterali, e ponendo un sommo studio in fare osservare un profondo silenzio: che Cristofano de Olid salisse immediatamente con ogni maggior diligenza, e investisse il Torrione di Narvaez, e andasse risoluto all'attacco, intanto che egli lo seconderebbe co' suoi per dar calore, e accudire di mano in mano, dove lo chiamasse il bisogno, dando solamente allora ne' tamburi, e facendo altri strepiti militari, acciocchè l'istessa novità fosse di spavento, e di confusione nel primo movimento dell'inimico. Subentrò Fra Bartolommeo con la sua esortazione spirituale, e fermato per fondamento, che s'andava a combattere per la causa di Dio, gli dispose a fare dal canto loro ciò che dovevano, per rendersi meritevoli della sua assistenza. Era su quella strada una Croce, piantatavi da loro medesimi, quando passarono a Messico, e fattovi inginocchiare davanti tutto l'esercito, ad alta voce dettò un'atto di contrizione, che fece ripetere a tutti con voce affettuosa; poi fece lor dire il Confiteor, e benedicendogli in forma di assoluzione, messe loro nel cuore un'altro spirito, che senza apparir differente dal primo, era d'altro valore: che la quiete della coscienza, o fa vedere i pericoli senza orrore, o rende di miglior condizione il disprezzo della morte. Terminata questa religiosa funzione, formò Ferdinando i suoi tre battaglioni: pose a' luoghi loro le picche, e le bocche di fuoco; rinnovò gli ordini ai Capitani; incaricò a tutti il silenzio, diede per segno insieme, e per invocazione il nome dello Spi-



Spirito Santo, nella cui festività si fece questa impresa, e cominciò a marciare con l'istess' ordine, col quale si doveva investire, camminando adagissimo, perchè la gente arrivasse riposata, si come ancora, perchè avanzando quel più la notte, si godesse il vantaggio di cogliere più all'impensata il nemico, della cieca fidanza, e vergognosa trascuraggine del quale pensava di valersi, per vincerlo con minor perdita di gente, senza farsi il minimo scrupolo di operare meno valorosamente del suo solito, per l'uso di queste insidie onorate, chiamate dall' antichità, delitti da Imperatori, o da Capitani Generali, già che tutti quegl' inganni, che non son contro alla buona fede, sono legittimi indulti dell'arte militare, ed è disputabile la preferenza tra l'industria, ed il valore. Poteva aver marciato l' esercito di Cortès poco più che mezza lega, quando tornarono i battitori con una sentinella di Narvaez, che diede loro nelle mani, e riferirono esserne scappata un' altra tra la macchia, postata poco lontana dalla prima: accidente, che metteva in terra il presupposto di cogliere alla sprovvista il nemico. Si fece una breve consulta tra i Capitani, e furono tutti di parere, non esser mai possibile, che quel soldato, caso che avesse scoperto l' esercito, si arrisicasse per allora a seguitare il diritto cammino, essendo più verisimile, che, per isfuggire il pericolo, facesse un giro, dal che risultò con applauso universale la risoluzione d' allungare il passo, per arrivar prima della spia, o almeno per entrar con essa nel quartiere inimico: supponendo, che in difetto di trovargli a dormire, si troverebbero almeno mal desti, e nel disordine di quella prima confusione. Così la discorsero in piedi in piedi, seguitando a marciare con fretta sem-

Marciano i  
3. battaglio-  
ni.

Insidie no-  
bili nella  
guerra.

Si piglia una  
sentinella di  
Narvaez.

Ne scappa  
un'altra.

Cortès sol-  
lecita il pas-  
so.

La sentinella dà l'allarme al quartiere.

Narvaez non fa caso dell'avviso.

Cortès entra nella Città.

Quei di Narvaez lo scoprono.

Investe l'Adoratorio.

pre maggiore , lasciati dietro ad un' argine fuori di strada i cavalli , il bagaglio , e ogni altro impedimento. Ma la sentinella fatta più agile dalla paura , arrivò prima , e diede l'allarme al quartiere , gridando ad alta voce : viene il nemico . Quegli , che si trovarono più pronti , diedero di mano all' arme , la condussero alla presenza di Narvaez , ed egli , dopo averla esaminata , sprezzò l'avviso , e chi lo recava , avendo per impraticabile , che Cortès s' azzardasse a cercarlo dentro al suo proprio alloggiamento con sì poca gente , nè ch' ei potesse campeggiare in una notte così oscura , e così tempestosa . Sarà stato poco più di mezza notte , quando Cortès giunse in Zempoàla , ed ebbe fortuna , che la cavalleria non lo scoprisse , che verisimilmente smarri il cammino per l' oscurità , se a sorte non se n' allontanò , per cercar luogo da difendersi dalla pioggia . Potè egli pertanto entrare nella Città , e giugner col suo esercito a vista dell' Adoratorio , senza trovare nè un corpo di guardia , nè una sentinella , che lo trattenesse . Durava ancora la disputa di Narvaez col soldato , che affermava d'aver riconosciuto non solamente i battitori , ma tutto l' esercito in affrettata marcia : ma s' andavano cercando tuttavia pretesti per crederli sicuri , e si perdeva il tempo nell' esame d' un' avviso , che per incerto , ch' ei fosse , era non ostante da farne caso . La gente di già desta , e agitata andava scorrendo per l' atrio superiore , una parte senza saper che cosa fosse , l' altra avvertitane dal suo Capitano , tutti però con l' armi alla mano , poco meno , che in difesa . Ferdinando si vedde scoperto , e trovandosi di già nel secondo caso , ch' ei si era figurato , pensò di assalirgli prima che si ordinassero . Diede il segno dell' attacco ,  
e Gon-



e Gonzalo de Sandoval colla sua vanguardia cominciò a salir le scale, secondo l'ordine, ch' ei teneva. Udirono il romore alcuni bombardieri, che erano di guardia, e dando fuoco a due, o tre pezzi, diedero un secondo all' arme senza porre in dubbio il primo. Allo strepito dell' artiglieria ne succedè quello de' tamburi, e delle grida, e i più vicini accorsero subito alla difesa delle scalinate. Crebbe in poco tempo la resistenza, si venne alle picche, e all' arme bianca, e Gonzalo de Sandoval ebbe che fare a mantenere il posto, dovendo contrastare in un'istesso tempo, e col numero maggiore, e con lo svantaggio del sito; ma Cristofano de Olid lo soccorse a tempo, e Cortès lasciando formato il suo corpo di riserva, si scagliò dov'era più calda la mistia, e facilitò agli uni, e agli altri l' avanzarsi, operando con la spada quanto insinuava con la voce. Non poterono resistere a tanta furia i nemici, che poco tardarono a lasciar libera l' ultima scala, e poco più a ritirarsi in disordine, abbandonando l' atrio, e l' artiglieria. Molti se ne fuggirono a' propri alloggiamenti, ed altri accorsero a coprir la porta del Torrione principale, dove si tornò per un poco a combattere con ugual valore da ambe le parti. Si lasciò vedere allora Panfilo de Narvaez trattenutosi in armarsi a persuasione de' suoi amici, e dopo d' avere animato i suoi, che già combattevano, e fatto il possibile per riordinargli, s' avanzò con tale scioltezza nel più forte del conflitto, che trovandosegli vicino Pietro Sanchez Farfan, uno de i soldati, che erano con Sandoval, lo colpì d' una picca nel viso così bene, che gli cavò un' occhio, e lo buttò per terra senz' altro fiato, che quello, che gli fu bastan-  
te per dire, *son morto*. Corse questa voce tra i suoi sol-  
dati,

Quei di dè-  
tro si pongo-  
no in difesa.

Si ritirano  
dall' atrio di  
sopra.

Narvaez ef-  
fe alla dife-  
sa.

Pietro San-  
chez Farfan  
gli cava un'  
occhio con  
un colpo di  
picca.



Quei di  
Cortès riti-  
ran Narvaez

I vinti si fa-  
no forti ne'  
lor torrioni.

Si danno ad  
intendere,  
che Cortès  
abbia un più  
grosso eser-  
cito.

Dalle fue-  
ciole, che ri-  
splendevano  
per la cam-  
pagna.

dati, e tutti ne rimasero attoniti, facendo la confusione diversi effetti; poichè alcuni l'abbandonarono ignominiosamente, altri rimasero immobili, e quegli, che vollero sforzarsi più degli altri in soccorrerlo, combattevano imbarazzati, e confusi del subito accidente; perlochè vedutisi obbligati a perder terreno, diedero campo a' vincitori di farlo prigioniero. Lo calarono giù per le scale, poco meno che strascinandolo; Cortès vi mandò Gonzalo de Sandoval, perchè vedesse d'assicurare la sua persona, come fece, consegnandola all'ultimo battaglione: ed egli, che poco dianzi riguardava quella guerra con tanta disattenzione, si trovò nel tornare in se, non solamente col dolore della ferita, ma in potere de' suoi nemici, e legato le mani, e i piedi. Finì in quel caso la battaglia, perchè finì la resistenza. Riserrossi tutta la gente di Narvaez ne' suoi Torrioni, così sbigottita, che non ardiva a sparare, ma solamente pensava a farsi forte là dentro: quella di Cortès gridava: e viva, chi Cortès, e chi il Re, ed i più pii, lo Spirito Santo: gridi di giubbilo anticipato, che aumentarono allora il terror de' nemici; e fu accidente molto favorevole in quella congiuntura, che i più credessero, che Cortès avesse un poderoso esercito, che al creder loro occupava una gran parte della campagna, mentre dalle finestre del luogo, dov' erano riserrati, scoprivano quà, e là diversi lumi, che rompendo l'oscurità della notte, a' loro occhi apparivano tante micce accese, che vuol dire truppe di moschettieri, quando non eran' altro, che alcuni vermi, o altri insetti lucidi, simili alle nostre lucciole, ma di maggior grandezza, e di più splendore. Apprensione, che fece gran breccia nel soldatino, e che tenne perplessi anche i più ani-



animosi: tanto inganna il timore gli animi abbattuti, e tanto militano a prò de' fortunati i meno considerabili accidenti del caso. Ordinò Cortès, che desistessero dalle acclamazioni della vittoria, che troppo presto creduta suol esser la rovina di se medesima, anneghittendo, e disordinando gli eserciti. Fece voltar l'artiglieria a' Torrioni: fece bandire indulto generale per tutti quegli, che s'arrendessero, offerendo ragionevoli partiti, e comunicazion d'interessi a quegli, che si risolvessero a seguitare le sue bandiere: libertà, e passaggio a chi volesse tornare a Cuba: e passaporto a tutti, tanto per le robe, che per le persone: diligenza ben pensata, perchè importò molto, che si facesse nota questa sua intenzione, avanti che il giorno, che era vicino a spuntare, facesse vergognar quella gente dell' essersi lasciata opprimere da sì poche forze, e s'infondesse loro tanto vigore da risquotersi da una pusillanimità così mal' a proposito: che spesso il timore rinfacchiando al timido l'aver temuto a disragione, passa a temerità. Appena terminò il Proclama ne' tre luoghi, dove era ritirata la gente, che cominciarono a venire ad arrendersi Ufiziali, e soldati a truppe, consegnando l'armi di mano in mano, che arrivavano; e Cortès, senza mancare nè alla civiltà, nè alle accoglienze, fece disarmare ancora i suoi confidenti, o per non iscoprirgli, o perchè fossero d'esempio agli altri. Crebbe tanto, in breve tempo, il numero di quegli, che s'arrendevano, che fu necessario il separargli, e con sufficiente guardia assicurarlene, infinchè facendosi giorno, si potessero raffigurare i mostacci, e gli affetti. In questo mentre Gonzalo de Sandoval procurò, che si medicasse la ferita di Narvaez, e Ferdinando, che  
era

Cortès pubblica indulto generale.

I soldati si arrendono.



Parole di  
Narvaez.

Risposta di  
Cortès.

Uno de' due  
Torrioni si  
difende vi-  
gorosamente.

Gio: Velaz-  
quez de Leon  
lo spiana.

Fa prigione  
Salvaterra, e  
Velazquez  
il giovane:

era da per tutto, e quivi, com'era di ragione; più che in ogni altra parte, s'accostò a vederlo con qualche riguardo, per non arrecargli sconsiglio con la sua presenza: ma presto glielo diede a conoscere il rispetto de' suoi soldati; e Narvaez, volgendosi a rimirarlo in sembianza d'uomo, che anche non finiva di riconoscere il suo stato, gli disse: *Signor Capitano, vi potete tenere della sorte, che avete avuto in farmi vostro prigioniero.* Al che Cortès: *Amico, di tutto si ha a ringraziare Iddio; ma vi posso dire senza la minima vanità, che e la mia vittoria, e la vostra prigionia appresso di me sono delle minori cose, che si sieno fatte in questo paese.* Venne in quel punto avviso, che si difendeva ostinatamente uno de' Torrioni, ed era quello, dove si erano fatti forti il Capitano Salvaterra, e Diego Velazquez il giovane, tenendo in fede con l'autorità, e persuasione loro i soldati, che con essi si ritrovavano. Tornò Cortès sulla scalinata; fece loro la chiamata, o che altrimenti sarebbero trattati con tutto il rigor militare; e vedendogli risoluti a difendersi, o a capitolare, ordinò, non senza un poco di collera, che voltassero al Torrione due pezzi d'artiglieria; ma poco dopo fece intendere a i bombardieri, che alzassero il punto, per dare in luogo da far più paura, che offesa. Così fecero, e non vi volle di più, per fare scappar fuori dimolti a domandar quartiere, lasciando libero l'ingresso della Torre, che Giovanni Velazquez de Leon con una squadra de' suoi finì di spianare, facendo prigionieri i Capitani Salvaterra, e Velazquez il giovane, nemici dichiarati, come quegli, che potevano crederli più inasati della malinconia d'aver a succedere nel posto di Narvaez; e con questo si finì di dichiarar la vittoria per Cor-



Cortès. Morirono dalla sua parte due soli soldati, ed alcuni ve ne furono de' feriti, de' quali vi è chi dice, che ne morirono altri due: nell' esercito contrario furono quindici morti, un' Alfiere, e un Capitano, e il numero de' feriti fu assai maggiore. Narvaez, e Salvaterra furono condotti alla Vera Cruz: Diego Velazquez il giovane restò prigioniero di Giovanni Velazquez de Leon; e benchè ei l'avesse giustamente irritato con l'accidente di Zempoala, invigilò nondimeno quell'altro, ch'ei fosse curato con ogni maggiore attenzione, e delicatezza. Generosità, in cui furono di mezzo la parità del sangue, come interceditrice, e la nobiltà dell'animo, come signora; e queste cose furono eseguite prima che si facesse giorno. Memorabil fatto, dal principio infin' alla fine del quale non vi fu momento, che non producesse qualche cosa: accerti da una parte, disaccerti dall'altra. Allo spuntar dell'alba giunsero i due mila Cinantlechi, che s'erano chiesti; e benchè arrivassero a cose fatte, mostrò Cortès di rallegrarsi di quel soccorso, e di valutarlo per molto opportuno, perchè vedessero quegli di Narvaez, che non gli mancavano amici. Considerava quella povera gente tutta vergognosa, e confusa il proprio stato: il giorno chiaro fece lor vedere chiara la propria ignominia, veduto arrivare su quell'ora il soccorso, e riconosciuto il piccolo numero de' vincitori. Maledicevano la temerità di Narvaez, accusavano la di lui trascuraggine, e tutto ridondeva in maggiore stima di Cortès, la cui vigilanza, e ardire ugualmente ammiravano. E' prerogativa del valore, particolarmente nella guerra, il poter' essere invidiato, senz'esser nel medesimo tempo odioso, potendosi bene il vinto affliggere della sua fortuna, ma non

Si conducono  
prigioni alla  
Vera Cruz  
Narvaez, e  
Salvaterra.

Come si  
trovavano  
gli arresti.

Il valore è  
ben veduto  
anche da'  
vinti.



Si vanno ar-  
rolando nel-  
l'esercito di  
Cortès.

Restituisce  
loro le armi.

Quanto mi-  
gliorasse  
Cortès le  
sue forze.

già mai della gloria del vincitore. Massima, che si verificò in quest'occasione, quanto in ogni altra, disponendo ciascheduno, senza fidarsi del compagno, a migliorare di Capitano, e a seguitar le bandiere d'un esercito, dove, oltre al vincere, s'arricchiva. Tra i prigionieri vi era qualche amico di Cortès: molti affezionati al suo valore, e molti alla sua liberalità. Gli amici si levarono i primi la maschera, cominciando ad acclamarlo; seguitarono gli affezionati, e poi tutti gli altri, rassicurati dall'esempio de' più. Fu loro permesso di presentarsi davanti al nuovo Capitano; molti se gli sarebbero gettati ai piedi, se ei non gli avesse divertiti con le braccia: diedero tutti il loro nome, correndo a gara per esser arrolati i primi; non ve ne fu uno per miracolo, che volesse sentir parlare di ritornare a Cuba. Contentissimo Ferdinando della sua fortuna, considerata sempre da lui non nella vittoria, ma nell'acquisto di quegli Spagnuoli: scandagliando gli animi, e trovatigli a bastanza sinceri, ordinò che si restituissero loro subito l'armi, benchè a qualcheduno de' suoi Capitani paresse un poco acerba una tal fidanza, la quale appresso di lui verisimilmente sarà stata fondata sopra a due gran basi: l'una, che le persone di maggior credito tra quella gente erano suoi amici sicuri, l'altra l'aver quivi quel corpo di Cinantlechi. Riconobbero coloro il favore, che ricevevano, esaltarono quell'atto di confidenza con nuove acclamazioni, e Cortès si vedde in poche ore con un esercito di sopra mille Spagnuoli, con tutti i cervelli più sospetti suoi prigionieri, con un'armata d'undici vascelli, e di sette brigantini a sua disposizione, disfatto l'ultimo sforzo di Velazquez, e con forze meno sproporzionate alla



vastità della sua impresa principale. Frutto tutto questo del suo gran cuore, della sua inarrivabile vigilanza, e talento militare, e frutto ancora del valore de' suoi soldati, che abbracciarono prima con l'animo una risoluzione così azzardosa, e poi con la spada, e col brio glie ne condussero a merito con la vittoria: poichè al parer degli uomini, che son poi quelli, che danno, e tolgono la stima, l'aver conseguito, giustifica l'aver tentato, e il più delle volte la felicità de' successi è quella, che guadagna il nome di prudenti alle risoluzioni arrischiate. Non si lasciò vedere in quella notte la cavalleria di Narvaez, che averebbe potuto dare un gran fastidio a Cortès, se fosse stata postata, come si richiedeva col nemico così vicino, in una piazza d'arme: ma quivi si dimenticarono tutte le buone regole della milizia, e ognuno sa, che dov'è un Capitano negligente, o non bisogna maravigliarsi più di questa, che di quella inavvertenza, o bisogna far conto, che n'abbiano a succedere degl'inconvenienti. I cavalli servirono a mettere in salvo quegli, che stettero meno di piè fermo nella fazione; e la mattina s'ebbe avviso, che s'erano incorporati co' i battitori usciti la notte avanti, e formato un corpo di circa a quaranta cavalli, che scorrevano la campagna, con apparenza di voler far testa. Diede poco fastidio questa novità, e Ferdinando avanti di passare a maggior risoluzione nominò il Maestro di Campo Cristofano de Olid, e il Capitano Diego de Ordàz, acciocchè procurassero di ridurgli con le buone, come lo eseguirono alla prima apertura, che fecero loro di dover'essere ammessi nell'esercito, e così ben ricevutivi come gli altri loro compagni: e così fu, mentre il partito, e l'esempio degli al-

Il conseguire è credito del tentare.

La cavalleria di Narvaez si tenne in campagna.

Piglia servizio nell'esercito.



Applausi di  
Zempoala.

Cortès s'affi-  
cura dell'ar-  
mata.

Dimostra-  
zione de' Ca-  
zichi vicini.

tri bastò a fargli venir tutti ad arrendersi , e a pigliar servizio con le loro armi , e co i loro cavalli . Si prese subito a far medicare i feriti , e ad alloggiare la gente , al che assisterono di buona voglia , e con officiosità il Caziche , ed i suoi Zempoalesi , applaudendo alla vittoria , e preparando l'alloggio a i loro amici , con una certa sorta d' allegria interessata , con la quale mostravano di respirare dalla fatica , e dalla prima schiavitùdine . Non trascurò Ferdinando d' assicurarsi dell' armata di mare : punto essenzialissimo in quell' occorrenza . Spedì senza perder tempo il Capitan Francesco de Lugo a far mettere in terra , e condurre alla Vera Cruz le vele , il sarchiame , e i timoni di tutti i vascelli . Fece venire a Zempoala i piloti , e i marinari di Narvaez , sostituendo loro de' suoi tanti , che bastassero per la sicurezza degli scafi , per Caporale de' quali messe un Capo maestro per nome Pietro Cavallero ; impiego bastante , perchè Bernardo Diaz l' onorasse del titolo di Ammiraglio del mare . Rimandò i Cinantlechi al loro paese , ringraziandogli del soccorso , come se avesse servito , e fece riposare la gente per alcuni giorni ; nel qual mentre vennero i popoli circonvicini , e i Cazichi del contorno a congratularsi con gli Spagnuoli buoni , o *Teules* amorevoli , che così addimandavano quei di Cortès . Ratificarono la loro obbedienza , e la loro amicizia , accompagnando questa dimostrazione con diversi donativi , e con varie delizie ; di che non poco si maravigliavano quei di Narvaez , cominciando a provare i vantaggi del trovarsi nel nuovo partito , nella cortesia di quella gente , e nel vederli così sicuri , dopo averla trattata in modo da doverne avere una più che giusta apprensione . A Ferdinando in tutto questo bollore



lore di favorevoli avvenimenti stava sempre nel cuore Messico: aveva sempre davanti agli occhi il rischio, in cui aveva lasciato Pietro de Alvarado, e i suoi Spagnuoli, la difesa de' quali consisteva unicamente in quel poco, che ei si poteva fidare nella parola datagli da Motezuma, di non far novità in sua assenza; legame disaccreditato nel sovrano arbitrio de i Re, non mancando chi pretendia di scioglierlo sotto vari pretesti, sostenendo non esser quegli tenuti all'osservanza, come i particolari; e secondo questo dettame potè Ferdinando aver bastante ragione di dubitarne, senz' approvare per questo una politica sì ingiuriosa, essendo finalmente l'istesso il menar buono a' Principi il mancar di parola, che il dispensargli dall'obbligo di Cavaliere. Stabilito di dar subito volta addietro, e non arrischiandosi a condur seco tanta gente, per non insospettire Motezuma, e per non commover gli umori della sua Corte, risolvè di divider l'esercito, con destinarne una parte ad altre conquiste. Nominò Gio: Velazquez de Leon, per andare con dugent' uomini a pacificare la Provincia di Panùco, e Diego de Ordaz, perchè andasse con altri dugento a popolar quella di Guazacoalco, riservando per se poco più di secento Spagnuoli, numero, che gli parve proporzionato per farsi rivedere in Corte con esteriorità di modesto, senza nasconder' affatto quella di vincitore. Ma nel tempo medesimo, che si stava eseguendo questo disegno, sopraggiunse una novità, che l'obbligò a disporre le cose in altra forma. Venne una lettera di Pietro de Alvarado, in cui l'avvisava, *che i Messicani avevano prese l'armi contro di lui a dispetto di Motezuma, il quale si teneva tuttavia nel loro alloggiamento: che l'inquietavano con frequenti assalti,*

Errore di chi assolve i Re dall'osservanza della parola.

Disposizioni della marcia

Viene una lettera di Pietro de Alvarado.

Che l'avvisa delle sollevazioni di Messico.

e con

Moteczuma  
ne avvisa  
Cortès.

e con tanto numero di gente , che senza dubbio si farebbe perduto egli con tutti i suoi , se non fossero stati soccorsi prontamente. Recò questa lettera un soldato Spagnuolo , scortato da un' Ambasciatore di Moteczuma , la commissione del quale era , di fargli comprendere , che non gli era stato possibile il fare stare a segno i suoi vassalli: il mettergli in considerazione l' intacco, che riceveva la sua autorità dagli ammutinati: d' assicurarlo, ch' ei non si staccerebbe da Pietro de Alvarado , nè da' suoi Spagnuoli , e per ultimo , di sollecitare il suo ritorno per rimediare a tutti i disordini. Il motivo di questa ambasciata, o fosse la sedizione , o fosse il pericolo degli Spagnuoli di Messico, certa cosa è, che tanto nell' uno, che nell' altro caso, la confidenza, e la sincerità di Moteczuma apparisce chiara. Dopo queste notizie non v' era da discorrere quello , che s' avesse a fare , prevenuta ogni consulta dal comun voto tanto de i Capitani, che de i soldati, che l' andare fosse indispensabile , passando alcuni ad aver per opportunissimo, e per di buon' augurio un' accidente, che serviva di pretesto, per non disunire quelle loro forze, e per tornare con tutto il grosso alla Corte , dalla riduzione della quale dovevano principiare tutte l' altre conquiste. Nominò subito Ferdinando per Governatore della Vera Cruz , come Luogotenente di Gonzalo de Sandoval, Rodrigo Rangel, persona, alla cui intelligenza, e vigilanza stimò di fidare la sicurezza de i prigionieri , e la conservazione degli alleati. Fece passar mostra all' esercito, e lasciando in quella piazza la necessaria guarnigione , si come parimente bene assicurati i vascelli, trovò di poter far capitale di mille fanti, e di cento cavalli. Si tenne la marcia per diversi tragetti, per incomodar meno i paesani, e per

Cortès si  
muove alla  
volta di  
Messico con  
tutta la sua  
gente.

Rodrigo  
Rangel resta  
nella Vera  
Cruz.

Fatta mostra  
l'esercito di  
Cortès.



e per facilitare la provvisione de i viveri; s' assegnò per piazza d' arme un sito ben noto nelle vicinanze di Tlascàla, dove parve bene d'entrare tutti uniti, e in ordinanza; e benchè s' avanzassero alcuni Commissarj a tener provveduti i passaggi, non bastò la loro diligenza a fare in maniera, che in qualche luogo quegli, che andavano fuori della strada maestra, non patissero di fame, e di sete intollerabile. Incomodità sofferta da quei di Narvaez senza perdersi d' animo, nè mormorare; e pure erano quei medesimi, che poco prima s' erano arrenduti a patimento tanto minore. Effetto, dobbiam credere, o dell' esempio, che avevano davanti agli occhi, o delle speranze, che avevano nel cuore, e non poco ancora della differenza del Capitano, la venerazione del quale influisce invisibilmente nel valore, e nella sofferenza de i soldati. Prima di partire, Ferdinando rispose a Pietro de Alvarado per lettera, e a Motezuma per mezzo del suo Ambasciatore, dando loro parte della sua vittoria, del suo ritorno, e dell' accrescimento del suo esercito: a quello, per rincorarlo con la speranza di maggior soccorso; a questo, perchè non giugnesse nuovo il vederlo con tante forze, già che i tumulti della sua Corte l' obbligavano a non dividerle. Procurò di pigliar le sue misure, secondo l' esigenze della necessità; allungò le marce al possibile; scemò l' ore del riposo, trovando l' attività sua il sollevare nell' istessa fatica. Si trattenne alquanto nella Piazza d' arme, per riunir la gente, che veniva per differenti strade; e finalmente arrivò a Tlascàla a' diciassette di Giugno con tutto l' esercito in ordinanza, e l' entrata ne fu pomposa, e applaudita. Cortès fu alloggiato da Maghiscatzin in sua casa, e tutti gli altri tro-

Costanza di  
quei di Nar-  
vaez.

Cortès avvisò  
a Pietro  
de Alvarado  
la sua mar-  
cia.

L' esercito  
arrivò a Tla-  
scàla.

VARO-

varono ne i loro alloggiamenti comodità , ossequio , e delizia ancora. I Tlascallesi non potevano occultare l'odio contro de' Messicani , nè l'amore verso degli Spagnuoli: raccontavano le cospirazioni de i primi , e le strette , dove si trovava Pietro de Alvarado, con circostanze più tosto caricate , che sicure: esageravano la temerità , e la poca fede di quella nazione , attizzando gli animi alla vendetta , confondendo assai grossolanamente le notizie con l'istigazioni. Delitti ingranditi con zelo interessato , e verità in bocca di nemico , che s'introducono , come meri ragguagli , per andare a parare in accule. Risolvè il Senato di fare un grande sforzo , e di mettere insieme tutte le sue milizie , per assistere in quell'occasione a Cortès , non senza qualche motivo di ragion di stato , meglio intesa , che ricoperta ; perchè desideravano di fare i fatti loro , facendo quegli dell'amico , e con servirsi delle sue forze , per distruggere a un tratto la nazione dominante , che tanto abborrivano . Conobbesi facilmente la loro intenzione , e Ferdinando o riconoscente , o non entrato in malizia , repressè quell'impeto , col quale erano disposti a seguirlo , contrapponendo alcune ragioni apparenti all'istanze del Senato , che in sostanza venivano a esser pretesti contro a pretesti. Accettò bensì fin' a duemil uomini scelti co i loro Capitani , e Capisquadre , i quali seguirono la sua marcia , e che all'occasione se gli trovò molto buoni . Condusse questa gente per assicurar maggiormente l'impresa , per mantenere in fede i Tlascallesi , riuscitigli sempre molto bene contro i Messicani ; non ne volle già di più per non allarmar Motezuma , e per non mettere in disperazione i ribelli. Sua intenzione era d'entrare in Messico amiche-

Assistenze  
offerte da i  
Tlascallesi.

Cortès ac-  
cetta due-  
mila soldati.



chevolmente, e vedere se avesse potuto ridur quel popolo con le buone, senza ricordarsi per allora de' torti ricevuti, nè pensare al gastigo de' colpevoli, riserbando forse a discorrerla, dopo introdotta la quiete: essendo difficile il calmare la sedizione, e nell' istesso tempo insegnare a vivere a i sediziosi. Arrivò a Messico il giorno di S. Giovanni, senz' aver trovato nel cammino maggior imbarazzo, che la diversità, e la contrarietà delle notizie. Passò l' esercito la Laguna senza opposizione, quantunque non mancassero indizzi da dar da pensare. Trovaronsi disfatti, anzi abbruciati i due brigantini fabbricati dagli Spagnuoli; spopolati i borghi, e la contrada, per dove s' entrava: rotti i ponti, che servivano alla comunicazione delle strade: e tutto in un silenzio troppo grande, per non crederlo misterioso. Segni, che obbligarono ad andar avanti bel bello, sospendendo di quando in quando la marcia, con far occupar di mano in mano dall' infanteria il terreno riconosciuto prima dalla cavalleria; continuando questa cautela, finchè scopertosi il soccorso dagli Spagnuoli rimasti con Motezuma, diedero nelle grida, e assicuraron la marcia. Scese con essi Pietro de Alvarado alla porta dell' alloggiamento, facendosi gli uni, e gli altri quella festa, che si può credere. Tutti i complimenti, e i saluti cominciavano, e finivano in Viva: tutti parlavano, e tutti s'interrompevano: molto parlavano le braccia, e molto i discorsi tronchi: espressioni enfatiche dell' allegrezza solita a spiegarsi più con le voci, che con le parole. Venne Motezuma con qualche duno de' suoi familiari insin' al primo Cortile, dove riceve Cortès: il suo giubbilo era così ricolmo di tenerezza, che s' avvicinò all' eccesso, e si tirò dietro la

Desidera d'entrare in Messico amichevolmente.

E gli riesce.

Ricevuto d. Cortès.

Dimostrazioni di Motezuma.

Ooo

mac-

Forza, che  
gli fece la  
parola data.

Imputano a  
Cortès, ch'ei  
lo ricevesse  
con fred-  
dezza.

maestà. Certa cosa è, e ognuno ne va d'accordo, ch'ei desiderasse la sua venuta, avendo troppa necessità delle sue forze, e del suo consiglio, per raffrenare i suoi, e per riacquistare quella tale quale libertà, che gli permetteva Cortès, d'uscire talora ai suoi divertimenti, della quale egli medesimo aveva voluto privarsi, non avendo egli mai voluto valersene in tutto il tempo della di lui assenza; perlochè può dirsi, che la sua prigionia consultava tutta oramai nella forza della sua parola, l'impegno della quale l'obbligò a non disunirsi dagli Spagnuoli in quello sconvolgimento della sua Repubblica. Dice Bernardo Diaz del Castillo, che Cortès corrispose freddamente a questa dimostrazione di Motezuma: che gli fece mal viso, e si ritirò al suo appartamento senza visitarlo, nè lasciarsi visitare: ch'ei parlò di lui con poco rispetto in presenza di qualcheduno de' suoi servitori; e aggiugne, come di sua testa, *che per aver egli seco tanti Spagnuoli, parlava così scortese, e tronfo*: sono sue formali parole. Antonio de Herrera dice anche peggio, mettendogli in bocca, benchè per altrui relazione, questi istessi sentimenti, per maggiormente condannarlo. Molti, dice egli, *attestano d'aver udito dire a Ferdinando Cortès, che se nell'arrivare avesse visitato Motezuma, le sue cose sarebbono passate bene; ma ch'ei lo trascurò, facen done poco conto, sentendosi così forte in gambe*: citando a questo proposito un luogo di Tacito, dove, in sostanza, dice, che la prosperità de' successi rende insolenti i gran Capitani. Non parla già così Francesco Lopez de Gomara, nè l'istesso Cortès nella seconda relazione del suo viaggio; che ben avrebbe dovuto toccarlo, per giustificare una simile ruvidezza, per quanto ci l'aves-



se praticata con ragione, o per iscusarla, quando fosse stato capriccio. Resti in arbitrio dell' ingenuità di chi legge il credito, che si debbe a chi scrive; e a noi sia lecito il non determinarci a credere in Cortès una sì fatta irragionevolezza. Gli stessi Herrera, e Castillo mettono per indubitato, che Motezuma s' oppose a questa sedizione de' suoi vassalli; che gli ritenne, e gli repressse, sempre che quegli tentarono d' assalire il quartiere; e che se non era l' ombra della di lui autorità, Pietro de Alvarado, e i suoi sarebbero indubitatamente periti. Non v' è chi neghi, che Cortès non l' intendesse così; e l' averlo ritrovato in una così esatta osservanza della sua parola non era già motivo di farlo credere altrimenti: essendo fuori d' ogni regola, che quel Principe desse impulso a quell' armi, che egli medesimo ratteneva, e ch' ei si lasciasse star d' attorno coloro, ch' ei mirava a distruggere. Il disprezzarlo, quando erano tanti i casi, ne' quali poteva averne di bisogno, parve sempre a tutti azione indegna di Cortès; e questo insolentire a forza di prosperità non era punto la sua maniera. Crederemo più tosto, o almeno sospetteremone, che Antonio de Herrera s' impegnasse con poco fondamento in questo racconto, sedotto verisimilmente dalle memorie di Bernardo Diaz, appassionato interprete di Cortès. E chi sa, che la compiacenza di citare Tacito non gli abbia fatto sposare questa tradizione? Vanità per gli Scrittori facile ad incapparci: potendo riuscire facilissimamente nelle narrative, lo stiracchiare, e l' amminicolare i fatti, secondo che torna meglio, per arricchire le margini con di belle postille; ma non è già così da ognuno il trovar sempre la verità, e l' erudizione prese per mano. Due, o tre

Non è verisimile.

Postille erudite, pericolose.

Strattagem-  
ma de' tolle-  
vati.

S' alloggia  
l'esercito.

Cortès s'in-  
forma dall'  
Alvarado.

Si discorre  
variamente  
dell'origine  
di questa se-  
dizione.

di prima, che giugneste a Messico l'esercito di Cortès, si ritirarono i ribelli dall'altra parte della Città, astenendosi dalle ostilità con qualche sorta di cabala, secondo, che si potè poi argumentare dal successo. Si trovavano assicurati nel maggior numero delle loro forze, e gonfi d'aver morto due, o tre Spagnuoli negli ultimi combattimenti; caso straordinario, in cui a costo di molta della lor gente acquistaron nuovo ardire, o maggiore insolenza. Seppero, che Cortès veniva, e non poterono ignorare l'aumento del di lui esercito; ma furono così lontani dal temerlo, che fecero quella smorfia di ritirarsi, perchè venissero più alla libera, e per disfarsene una volta di tutti, entrati che fossero in gabbia. Non si arrivò a penetrare allora un tal disegno, quantunque la ritirata si tenesse per uno strattagemma: che nell'azioni del nemico poche volte s'inganna chi pensa a male. Alloggiòsi tutto l'esercito nel recinto medesimo del quartiere, trovato capace degli Spagnuoli, e de' Tlascallesi con sufficiente comodità. Si distribuirono le guardie, e le sentinelle a misura del sospetto, al quale obbligava una guerra finita così a un tratto, senza rinvenirsiene il perchè; e Cortès tiratosi in disparte coll' Alvarado, s'informò dell'origine di quella sedizione, per passare ai rimedi convenienti. In questo particolare le opinioni sono così diverse, come in altri incontrati fin quì. Alcuni vogliono, che questa cospirazione fosse il frutto dell'intelligenze segrete di Narvaez col popolaccio di Messico; e altri, che fosse orditura del medesimo Motezuma, per desiderio della propria libertà; ma in ciò non occorre perder tempo, veduto dianzi il poco fondamento, sul quale si attribuirono a Narvaez questi oc-  
culti



culci maneggi: in quanto a Motezuma, resta egli di già bastantemente giustificato, per crederlo innocente di questo fatto ancora. Non manca chi abbia preteso di sostenere, che questa congiura avesse origine dalla fedeltà de' Messicani, dicendo, che presero l'armi, per liberare dall'oppressione il loro Re: sentimento, che s'avvicina più alla ragione, che alla verità. Attribuirono altri questa rottura al corpo de' Sacerdoti, e non senza qualche probabilità, essendo certo, che questi si mescolarono nel tumulto, predicando in ogni luogo le minacce degli Dii, e ispirando nel popolo quell'istesso furore, che gli preparava a ricevere le loro risposte. Ridicevano essi tutto ciò, che il Demonio diceva loro per bocca degl'Idoli: e benchè non venisse da loro il primo impulso, ebbero tanta efficacia, e attività da irritare gli animi, e da mantener viva la sedizione. Gli scrittori forestieri s'allontanano di vantaggio dal verisimile, riconoscendo l'origine, e i motivi di quella sollevazione dalla barbarie, a detta loro, praticata dagli Spagnuoli nella conquista dell'Indie, per denigrare il loro nome; e il peggio è, che pretendono d'accreditare la loro malignità col testimonio del Padre Fra Bartolommeo de las Casas, o Cataus, che fu poi Vescovo di Ciapa, le cui parole copiano, e traducono, attraccandoci coll'arme d'un nostro autore, e di gran qualità. Quello, ch'ei lasciò scritto, e che va in giro tra le sue opere è, che i Messicani ordinarono un pubblico ballo di quelli chiamati, *Mitotes*, per divertimento di Motezuma, e che Pietro de Alvarado vedendo la quantità delle gioie, ch'avevano addosso, adunò la sua gente, e attaccogli, mettendogli tutti a pezzi per rubargliele; nel qual miserabile spoglio, dice  
che

Calunnia  
degli scrit-  
tori fore-  
stieri.

Si fanno for-  
ti con l'au-  
torità del  
Vescovo di  
Ciapa.

Giudizio  
della di lui  
opinione.

che furono tagliati a pezzi più di duemila nobili, riducendo così la cospirazione a giusta vendetta. Notabile sproposito di cosa nè probabile, nè possibile. Si adoperava in quel tempo questo Prelato per il sollievo degl' Indiani, ed esagerando quel che soffrivano, pensò meno alla verità, che all' amplificazione. In ciò i più de' nostri scrittori lo convincono di mal' informato, sì di questo, come di altri eccessi, ch'ei lasciò scritti degli Spagnuoli. Gran fortuna per noi il trovarlo di già impugnato da altri, per dispensarci dal mancare alla sua dignità del rispetto dovutole. Certo è, che l' Alvarado poco dopo l' uscita di Ferdinando da Messico, cominciò a riconoscer nella nobiltà di quella Corte meno attenzione, o meno cortesia: novità, che l' obbligò a stare all'erta, e a vigilare sulle loro azioni. Si valse de' suoi confidenti per osservare gli andamenti dell' universale: seppe, che la gente era inquieta, e che vi si conosceva del misterio, facendosi de' congressi per le cose particolari, con un certo riguardo, che occultava la cabala, ma non già l' intenzione. Accalorò le sue intelligenze, e ottenne con esse l' evidente notizia d' una congiura, che s' andava macchinando contro degli Spagnuoli, essendogli riuscito di guadagnare alcuni de' medesimi congiurati, che facevano negoziato doppio, detestando l' altrui tradimento, ma non già dimenticandosi del proprio interesse. Avvicinavasi una festa de' loro Idoli solita a solennizzarsi con quei pubblici balli, mescolati di nobiltà, e di plebe, co' quali si metteva accidentalmente in commozione tutta la Città. Scelsero quel giorno per dar fuoco alla mina, attesa l' opportunità di poterli radunare scopertamente senza novità. Era l' intesa di principiare il ballo, per mettere

Vera origin  
e della cospira  
zione.

Festa degl' I  
doli.



tere insieme il popolo, e tirarselo dietro con la circostanza di gridar libertà per il Re, e difesa per gli Dei; sospendendo per allora il levarsi la maschera per affatto, con publicar la congiura, per non precipitare il segreto, mettendolo troppo presto in bocca della moltitudine; e in verità non la discorrevano male; che rade volte manca ingegno alla malizia. La mattina precedente al giorno opportuno, alcuni de' promotori dell'ammutinamento s'imbararono in Pietro de Alvarado, e gli domandarono licenza di solennizzare la loro festa: cirimonia affettata, con la quale tentarono d'abbagliarlo; ed egli tuttavia non ben guarito del suo sospetto, la concedè loro con patto, che andassero disarmati, e che non si facessero sacrificzi di sangue umano: ma quell'istessa notte seppe, ch'andavano nascondendo con gran circospezione l'armi nel quartiere più vicino al Tempio; notizia, che non lasciò più luogo al dubbio, e che gli diede motivo di pensare a una temerità, che ebbe le sue apparenze di rimedio; e poteva esserlo, se fosse stato applicato con la dovuta moderazione. Risolvè Alvarado di assalirgli sul principio della festa, senza dar loro tempo di prender l'armi, o di sollevare il popolo: così fece, uscendo fuori all'ora concertata con cinquanta de' suoi, col pretesto della curiosità, e del divertimento. Gli trovò mezzi brachi, e in quello stato di misurata allegria, sul fondamento della quale si aveva a reggere il tradimento: gl'investì, e con poca, o niuna diligenza gli pose in disordine, ferendo, e uccidendo chi non potè fuggire, o che indugiò un poco più a gettarsi dalle sponde, o dalle finestre dell'Adoratorio. Fu sua intenzione di gastigargli, e disunirgli, e gli riuscì senza difficoltà;

Motivi dell'  
Alvarado.

Risolve d'  
assalirgli su  
la lor festa.

Egli intenzione  
di gastigarli  
e disunirli.

Errore di  
Pietro de  
Alvarado.

Irritazione  
della plebe  
di Messico.

Cortès ri-  
prende l'Al-  
varado.

ma non senza disordine, gettatisi gli Spagnuoli a strappare le gioie d'addosso ai morti, e ai feriti. Licenza mal raffrenata allora, e sempre difficile a raffrenare ne' soldati costituiti con l'arme alla mano, e con l'oro sotto gli occhi. Pietro de Alvarado ordinò questa fazione con più ardore, che accorgimento: ritiròli con fasto di vincitore, senza far noti all'universale i motivi della sua irritazione: doveva egli allora far pubblico il tradimento orditogli da quei nobili: far palesi le armi, che tenevano rimpiazzate: o far qualche cosa di il canto suo, per irritare contro di essi gli animi della plebe, sempre facili a guadagnarsi contro la nobiltà: ma a lui bastò, che il castigo fosse stato giusto, e la risoluzione adeguata; e non intese quanto importi alla felicità de' successi il coonestarne gl'intenti con la ragione. Così quel popolo, che non sapendo della provocazione, vide la strage de' suoi, e lo spoglio delle gioie, attribuì tutto il fatto all'avarizia, e rimase così esasperato, che prese subito le armi, e diede corpo formidabile alla sedizione, impegnati nel tumulto con poca, o niuna fatica de' capi congiurati. Riprese Cortès l'Alvarado di quella precipitazione, e della inconsideratezza, con cui aveva azzardata la maggior parte delle sue forze in giorno di tanta commozione, lasciando il quartiere, e il suo principale affare all'arbitrio degli accidenti, che potevano darsi. Gli dispiacque, che egli avesse tenuti celati a Motezuma i primi moti di quello sconcerto, per non essersi fidato di lui fin tanto, che non se lo vide allato nella fazione; e pure avrebbe dovuto comunicargli i suoi sospetti, se non per valersi della sua autorità, per tentare almeno il suo animo, e riconoscere, se gli parebbe fidarlo a così poca

guar-



guarnigione, che fu l'istesso, che voltar le spalle al nemico, che più si doveva temere. Condannò l'inavvertenza di non aver giustificato al popolo, e a' traditori medesimi una risoluzione in apparenza così violenta. Dal che si riconosce, che nè nel fatto, nè ne i motivi, nè nelle circostanze di esso non vi fu quella perversità, che gl'impurarono: che altrimenti non si sarebbe contentato Cortès di passarsela con una semplice riprensione, per un delitto sì atroce; nè avrebbe perduta l'occasione di castigarlo, o di arrestarlo almeno, per comprare con una tal dimostrazione la pace, e la quiete; anzi troviamo, che l'istesso Alvarado gli suggerì il proprio arresto, com'uno de' mezzi da poter facilitare la riduzione di quella gente, e che Ferdinando non vi concorse, perchè gli parve strada più battuta il servirsi della ragione, che ebbe l'istesso Alvarado contro i primi ammutinati, per disingannare il popolo, e indebolire la fazione de' nobili. I ribelli per quella sera non si lasciarono vedere, nè vi fu dopo accidente, che turbasse la quiete di quella notte. Fattosi giorno, e vedutosi da Cortès, che continuava il silenzio del nemico con segni di qualche inganno, non vedendosi anima per le strade, nè per quanto arrivava la vista; mandò Diego de Ordaz a riconoscere la Città, e chiarirsi di quel mistero. Condusse seco quattrocent' uomini, tra Spagnuoli, e Tlascallesi; marciò con buon'ordine, per la strada principale; e non molto lontano scoperse una truppa di gente armata, che secondo lui gl'inimici gli mandarono come in bocca per occuparlo, e avanzandosi egli allora con animo di far qualche prigionie per pigliar lingua, scoperse un'esercito d'infinita moltitudine, che gli veniva di fronte, e un' altro

Alvarado propone la propria prigionia.

Diego de Ordaz va a riconoscere la Città.

Scopre la moltitudine de' nemici.

Fe di gran  
danno al ne-  
mico.

Si ritira va-  
lorosamente.

alle spalle, che tenevano ripartito, e occultato nelle vic laterali, a fine di tagliar loro la strada per la ritirata. Investironlo gli uni, e gli altri con ugual impeto nel tempo medesimo, che si lasciò vedere alle finestre, e su i terrazzi un terzo esercito in aria di gente popolare, che faceva guerra di sopra in giù a furia di pietre, e d'armi da lanciare. Ma Diego de Ordaz, a cui bisognò tutto il suo valore, e tutta la sua esperienza, per unire in questo conflitto il brio con la sollecitudine, formò, e poi divise il suo battaglione secondo il sito; fece una doppia fronte, per dar la sua anche alla retroguardia: le picche, e le spade contro le due imboccature, e le bocche di fuoco per all'insù. Non vi fu modo d'avvisar Corrés dell'angustie, in cui si ritrovava; nè egli senza una tal notizia stimò necessario di soccorrerlo, quando lo supponeva con forze bastanti per esequire l'ordine, ch'ei teneva. Ma durò poco il calor della battaglia; poichè gl'Indiani investirono tumultuariamente, e affogati nella loro stessa moltitudine s'impedivan l'un l'altro l'uso dell'armi, perdendo tanti la vita al primo attacco, che si ridussero gli altri in distanza tale da non potere offendere, nè essere offesi. Le bocche di fuoco sbarazzarono ben presto i terrazzi, e Diego de Ordaz, che veniva solamente per riconoscere, senza dover passare a maggior impegno, vedutosi assediato da' nemici alla lontana, ridotti quegli a combatter con le voci, e con le minacce, si risolvè a ritirarsi, facendosi luogo con la spada; e fatto passar parola si mosse con l'istess'ordine, col quale s'era condotto infin lì, caricando a viva forza quegli, che occupavano il passo del quartiere, e combattendo nel tempo medesimo con que-



quegli, che se gli appressavano per la parte opposta, o che si affacciavano dal più alto delle case. Riuscì difficile questa ritirata, e non senza costare del sangue, essendo tornati feriti Diego de Ordaz, con la maggior parte de' suoi, essendone morti otto, che non fu possibile di ritirare. Verisimilmente saranno stati Tlascallesi, non essendoci memoria, che di un solo Spagnuolo, il quale fece in quel-giorno cose di maraviglia, e morì facendo il debito suo. Bernardo Diaz riferisce le sue prodezze, e dice, che si chiamava Lezcano. Tutti gli altri non ne fanno parola. Rimase costui senza quell'intero nome, ch'ei meritava; ma non per questo ha da restare senza di quella lode, che basta a onorare il suo casato. Finì Ferdinando d' intendere da questo successo, che oramai non era più tempo da intavolare trattati di pace, per non far'altro, che diminuire l'opinione delle sue forze, e crescere l'insolenza de' sediziosi. Si prefisse prima di proporla, di farla loro desiderare, e d'uscir per la Città con la maggior parte del suo esercito, per richiamargli col rigore alla quiete. Non v'era in quella congiuntura di chi far capitale, per introdur negoziati: Motezuma parte non si comprometteva della sua autorità, e parte dell'ubbidienza de' suoi vassalli: tra i ribelli non v'era nè chi comandasse, nè chi ubbidisse; o per dir meglio, tutti comandavano, e niuno ubbidiva; il tutto ridotto a un volgo, misto di nobili, e di plebei, senza distinzione, e senza governo. Desiderava Cortès ardentemente d'andare per la via della moderazione, non diffidando con essa di riguadagnarli; ma prima di mettersi a persuadere, conobbe la necessità di farsi rispettare; nel che operò da savio Capitano: che per mette-

Cò qualche perdita, e molti feriti.

Lezcano muore.

Cortès risolve di fare una sortita.

Popolo sedizioso, inesorabile.

I Messicani  
perseguita-  
no Ordàz.

Assaltano il  
quartiere.

Industrie  
del nemico  
nell'assalto.

re a ragione un popolo sedizioso, non è mai sicuro il fidarsi della ragione disarmata: quella, ove non abbia le spalle guardate, sempre sfiducciata, e appena con lingua da lasciarsi intendere: questo, un mostro sempre inesorabile, tutto capo, per volere, ma pur senz' orecchi, per ascoltare. I Messicani pigliando per fuga la ritirata di Diego de Ordàz, gli diedero alla coda con impeto disordinato, infinchè lor malgrado furono trattiene dalla strage fatta dall'artiglieria del quartiere; si videro obbligati a retrocedere, per non finire di perdersi tutti: si fermarono però in vista, e si conobbe dal silenzio, e dal rigiro, col quale si andavano richiamando, e preparando, che vi erano altri disegni. Loro intento era di dare l'assalto al quartiere da ogni parte, nè si stette molto a vedere tutte le strade del contorno ripiene di gente. Diedero di quivi a poco il segno dell'investire co i loro timballi, e colle loro buccine: e tutti a un tempo avanzarono precipitosamente. Andavano nella vanguardia di gran truppe d' Arcieri per ispazzar la muraglia, e dar luogo agli altri d' accostarsi: furono così furiose, e così spesse le scariche, secondate da quelli, che erano destinati per l'assalto, che i difensori si videro in confusione, dovendo accudire alla difesa, e all'offesa, senz'aver tempo di respirare. Si vide il quartiere propriamente affogato di frecce; nè paia ardita questa espressione, poichè fu necessario deputar gente apposta per isbrattarle, arrivando a formare a quel modo per terra una seconda offesa, impedendo l'accorrere di mano in mano dove faceva di bisogno per la difesa. E' vero, che l'artiglieria, e l'altre armi da fuoco facevano macello degli inimici; ma venivano così determinati a morire, o a

vin-



vincere, che s'avanzavano a truppe ad occupare il voto di quei, ch'andavan per terra, e tornavano coraggiosamente all'attacco, calpestando i morti, e rovesciando i feriti. Vi furono di quelli, che arrivarono a cacciarsi sotto il cannone, e a tentar l'assalto con risoluzione incredibile. Servivansi de' loro istrumenti di pietra focaia, in ispezzare le porte, e in forar le muraglie: chi s'arrampicava sopra al compagno per avvantaggiare la corta portata delle loro armi: chi si faceva scala della propria picca per guadagnare i terrazzi, e le finestre, e tutti si lanciavano al ferro, e al fuoco, come tanti porci feriti. Gran complesso di temeritadi, da mettersi in cielo per prodezze, se in esse fosse stata opera di valore qualche piccola parte di quello, che operava la brutalità. Ma furono finalmente rispinti, e si ritirarono per coprirsi alle trinciere delle strade, dove fecero testa infin' a tanto, che furono separati dalla notte, più per il costume, che avevano di non combattere quando il Sole era sotto, che perchè dessero speranza, che fosse finita la disputa. E che sia il vero, nel mentre, che gli Spagnuoli riposavano, andarono ad attaccar fuoco al quartiere per diverse parti, o che riuscisse loro di farlo da vicino con accostarsi alle porte, e alle finestre col favore dell'oscurità, o con lanciarlo da lontano per via di frecce di fuoco artificiato, il che parve più verisimile; poichè la fiamma crebbe a un tratto, e s'impadronì con tanto vigore di quella fabbrica, che, per tagliarle la strada, fu necessario l'atterrare alcune muraglie, e poi travagliare in chiudere, e porre in difesa i trafori, che si fecero per impedire la comunicazione dell'incendio: fatica, che durò la maggior parte di quella notte. Ma appena si vide il primo

Son rispinti  
con grã perdita.

Attaccano  
fuoco al  
quartiere.

al-

Chiamano  
li Spagnuo-  
li fuori del  
lor recinto.

Cortès fa  
una sortita.

Imita Die-  
go de Ordàz.

Confitto  
ben dispu-  
tato.

albore della mattina, che gl' inimici si lasciaron vedere ammaestrati, per quanto appariva, alle loro spese, a non venirsì a cacciar così sotto alla muraglia, mentre non facevan' altro, che chiamare gl' Spagnuoli fuori de i loro trinceramenti. Gli sfidavano a battaglia a furia d'improperj, chiamandogli vili, perchè si difendevano in casa; e Cortès, che aveva di già risoluto d'uscir loro contro in quel giorno, godè di questa provocazione per infiammare gli animi de' suoi. Disposegli con un breve discorso a rifarsi dell' offesa, e formò, senza perder tempo, tre battaglioni, del numero, che gli parve a proposito, mettendo in ciascheduno di essi più Spagnuoli, che Tlascallesi: due, perchè andassero sbarazzando le strade laterali, e il terzo, dove era egli con le forze principali del suo esercito, acciocchè attaccasse per la strada di Tacùba, dov'era il grosso maggiore del nemico. Ordinò le file, e distribuì l'armi, secondo la necessità, che aveva di combatter di fronte, e da i lati, adattandosi a ciò, che aveva praticato Diego de Ordàz nella sua ritirata, stimando degno della sua imitazione ciò che poc' anzi aveva stimato degno della sua lode: nel che dimostrò l'ingenuità dell'animo suo, e ch'ei non ignorava, quanto azzardino i superiori, che sdegnano di calcar le vestigia de' predecessori, quando corre così poco tra il far male, e tra il voler far meglio di chi ha fatto bene. Investirono tutti a un tempo, dando, e ricevendo i nemici le prime cariche senza perder terreno, e senz'arrivare a conoscere, che cosa si volesse dir pericolo; ora aspettando, e ora attaccando, infino a venir' all'armi bianche, e alle prese. Schermivano di labarda, e di spadone con disperata intrepidezza: si ficcavano tra le picche, e tra



e tra le spade per fare il loro colpo , e andassene pur la vita: le bocche di fuoco , che avevano la mira alle finestre , e alle logge opposte, non bastavano a fermar la pioggia de' sassi , poichè gli scagliavano senza scoprirsi; onde a voler far cessare quella noiosa ostilità , non vi fu altro modo , che metter fuoco ad alcune case. Cederono alla fine all' impeto delli Spagnuoli ; ma nel ritirarsi andavano via via rompendo i ponti da strada a strada , e facendo testa da quell' altra parte , obbligandogli così a riempiere i canali nell' istesso tempo , che combattevano , per poterli seguitare. Quelli comandati a sbarazzar le strade laterali caricarono la moltitudine , che l' occupava , con tal risolutezza , che per mezzo loro si conseguì d'assicurare la retroguardia , e obbligare il nemico a venir tutto per fronte , finchè condottrisi nella largura d'una piazza , si unirono i tre battaglioni , e al lor primo attacco si perdettero d'animo gl' Indiani , e voltarono le spalle tutti in disordine , fuggendo con l' istessa furia , con la quale avevano combattuto. Non permesse Ferdinando , che si passasse all'intera distruzione de i vassalli di Motezuma , oramai fuggitivi , e disordinati , o non gli comportò l'animo di vedere insanguinarsi di vantaggio la vittoria , parendogli , che il rigore del gastigo avesse pareggiato l'eccesso della loro temerità. Fece sonare a raccolta , e potè ritirarsi quietamente. Mancarono del suo esercito dieci , o dodici soldati , e ve ne furono molti de' feriti , i più da sassi , o da freccia , e nessuno di considerazione. Dall' altra parte il numero de' morti fu innumerabile , e i corpi , che non poterono ritirare dopo di aver tinti di sangue i canali , servivano d'orrore nelle strade. Durò tutta la mattina il conflitto ,

nel

Uniscono gli  
Spagnuoli.

Fuggono gl'  
inimici.

Cortès si ri-  
tira.

Con perdita  
grande de'  
Messicani.

nel quale fu delle volte , che gli Spagnuoli si videro a cattivo partito ; ma il valore , l' esperienza , e la buona disciplina rende possibile quello , che non lo pareva per sua natura . Non si può dire , questi spiccò sopra gli altri , perchè tutti operarono a un modo : segnalatisi così bene i soldati , come i Capitani , e cancellatesi l' una con l' altra le belle azioni . I Tlascallesi appresero a morigerare con l' altrui agguistatezza il proprio valore : e Cortès dirigè la fazione da valoroso , e savio Capitano , trovandosi sempre da per tutto , e più dov' era più di pericolo : la spada sempre al nemico , l' occhio a' suoi , e la testa a se , lasciando in dubbio chi facesse il più : il suo valore , o la sua condotta . Parti l' una , e l' altra , ch' egli ebbe in sommo ; e che come ugualmente necessarie ne' gran Capitani , di quante volte vi si sono incontrate in pari grado , non fu mai deciso a qual di esse si dovesse la precedenza . Fu necessario il dar qualche tempo al riposo della gente , e alla cura de i feriti , che fu uno spazio di poco più di tre giorni , ne i quali non si attese ad altro , che a mettere in difesa il quartiere , che ebbe sempre in vista l' esercito degli ammutinati , e fu alcuna volta combattuto con leggieri scaramucce , in una continua alternativa di attacchi , e di ritirate , per non dire di fughe . In questo tempo di mezzo tornò Cortès alle pratiche della pace , maneggiate da alcuni Messicani , di quei di dentro , che andavano , e venivano con diverse proposizioni : per tutto questo non si disapplicò egli mai da tutte l' altre necessarie prevenzioni . Fece egli fabbricare in questi medesimi giorni quattro Castelli di legno , posati sopra ruote , per muovergli con facilità , e questi per un' occasione di nuova sortita . Potevano star sopra ciache-

Si bada alla  
difesa del  
quartiere.

Cortès in-  
terduce  
trattati di  
pace.

Si fabbrica-  
re alcuni  
Castelli di  
legno.



scheduno di essi da venti, o trenta uomini, coperti di grossi tavoloni, contrò la grandine delle sassate: in faccia, e nelle fiancate le sue feritoie, per combattere coperti, simili alle gallerie, per uso di attaccare il minatore, adattati in quel caso alla necessità di coprir quei soldati, che avevano ad accostarsi alle case per mettervi il fuoco, e quelli, che avevano a disfare i lavori, co' quali ferravano le strade, e forse ancora per ispaventare il nemico con la novità di quelle macchine portatili. De i Messicani, che andarono con le proposizioni di pace, alcuni ne tornarono maltrattati, ed alcuni si rimasero co i ribelli, non senza gran sentimento di Motezuma, al quale premeva sommamente la riduzione de' suoi vassalli, e che ricopriva con artificio, facile però a conoscersi, il dubbio, che non finissero di guarire di quell' orror panico, ond' erano tanto invasi della sua autorità. Facevansi frattanto in Messico nuovi preparativi per la guerra. I Signori di vassalli intinti nella sedizione comandavano la gente de' loro feudi; le forze de' nemici crescevano a occhiate; il quartiere non era lasciato un' ora in pace, rifiniti oramai gli Spagnuoli dal continuo frastuono delle strida, e dalla incessante pioggia delle frecce, che quantunque tutte non ferissero, tutte molestavano. Con questa buona disposizione della sua gente, col parere de' suoi Capitani, e con l'approvazione di Motezuma, fece Cortès la seconda sortita: condusse seco la maggior parte degli Spagnuoli, e infino a duemila Tlascallesi, qualche pezzo d'artiglieria, le macchine di legno con bastante difesa, e alcuni cavalli a mano, per servirsene, quando glielo permettersero le rose del terreno. Fra in quel punto quello, che era stato infino allora tumulto,

I Messicani non danno orecchio alla pace.

Motezuma apprende, che i sediziosi non finiscano di perdergli il rispetto.

Seconda sortita di Cortès.

I Messicani  
straccano i  
primi.

Loro avver-  
tenze nel  
modo di  
combattere.

Fracassano i  
castelli di  
legno.

to, un profondo silenzio; e appena si diede principio a marciare, che si riconobbe la prima difficoltà dell'impresa, dal cominciar, che fecero a un tratto le strida della moltitudine, alternate dal fracasso spaventoso de' timballi, e de' chioccioloni. Non aspettarono d'essere attaccati, anzi vennero agli Spagnuoli con incredibile risoluzione, e con movimento più regolato del loro solito. Diedero, e riceverono le prime cariche senza scomporsi, nè precipitarsi; ma ben presto conobbero il danno, che ricevevano, e senza volger le spalle, si andarono a poco a poco ritirando al primo riparo, che trovarono, di quegli, che avevano fatti per le strade, nella difesa del quale tornarono a combattere con tanta ostinazione, che fu necessario far' avanzare alcuni pezzi di cannone per diloggiargli. Avevano vicine le ritirate; e in alcune alzati i ponti levatoi de' canali, onde cresceva sempre la difficoltà, e non si trovava mai la congiuntura di pigliargli allo scoperto. Si riconobbero in quel giorno nel loro modo di operare certe attenzioncelle da guerra più che popolare. Tiravano a tempo, e con le punte basse, per non gettar via il colpo nella resistenza dell'armi. I posti si difendevano con brio, e si lasciavano senza disordine. Messero gente ne' canali, che notando offendessero con le picche: portarono su i terrazzi pietre come macini, per fracassare i castelli di legno; e lo conseguirono. Da tutti i contrassegni si vedeva chiaro che v'era un capo; poichè s'animavano, e si soccorrevano a tempo, e si raffigurava qualche obbedienza tra gli sconcerti della moltitudine. Durò il combattimento la maggior parte del giorno, ridotti gli Spagnuoli, e i loro alleati a guadagnar terreno di trinciera in trinciera.

Fu



Fu grande il danno della Città: s'abbruciarono molte case, e costò più sangue ai Messicani questa fazione, che l'altre due antecedenti; o sia perchè si esponessero più al fuoco, o perchè i loro stessi ripari non gli lasciassero fuggire al loro solito. S'avvicinava la notte, e Ferdinando vedendosi obbligato all'inutil disputa di guadagnar posti da non potersi mantenere, se ne tornò al suo alloggiamento, lasciando (a non adulare) più corretta, che castigata la sedizione. Perdè da quaranta soldati, i più Tlascallesi, con sopra a cinquanta Spagnuoli maltrattati, e feriti, ed egli da una freccia nella mano sinistra, ma più internamente nell'animo, per aver riconosciuto in quell'occasione, che non era possibile il continuare una guerra così disuguale, senza rischio evidente di perder l'esercito, e la reputazione. Fu questo il primo crollo, che diede il suo animo: movimento, che giunse nuovo al suo coraggio, e che afflisse la sua costanza. Si riserrò col pretesto della ferita, ma in effetto, per ruminare col suo cervello. Ebbe molto da fare con se medesimo la maggior parte della notte: gli passava l'anima l'aversi a ritirar da Messico, e non vedeva nè via, nè verso di mantenersi: procurava di mettersi a leva contro la difficoltà; e la ragione se gli gettava dalla parte del dubbio. Non poteva metter d'accordo il suo accorgimento col suo valore, e tutto era un combattere senza risolvere: a discorrerla per via di ragione non trovava nè di che quietarsi, nè di che sodisfarsi: in una parola: con tutto l'accoramento, che porta il disinganno, prima che un si senta assai forte per abbracciarlo. Non ebbe niente miglior notte Motezuma, come quello, che ondeggiava tra maggiori inquietudini, dubbioso oramai del-

Toccano già  
borre essi, e  
la Città.

Cortès si ri-  
tira al suo  
alloggiame-  
to.

Ferito in u-  
na mano.

Sua agita-  
zione inter-  
na.

Vari pen-  
sieri di More-  
suma.

Teme la co-  
giura de' no-  
bili.

Risolve di  
licenziare li  
Spagnuoli.

Ciò, ch'ei  
disse a Cor-  
tès.

la fede de' suoi vassalli , e con l' animo combattuto da diversità d' affetti , parte che lusingavano , e parte che contrariavano la sua inclinazione : impeti di collera : moderazioni di paura , e renitenze di superbia. Si portò quel giorno su la più alta torre del quartiere ad osservar la battaglia , e riconobbe tra i ribelli il Signore d' Iztaepalapa , e altri Principi capaci d' aspirare all' Imperio ; gli vedde scorrere quà , e là , animando la gente , e regolando la fazione . Non s' aspettava da' suoi nobili un somigliante tradimento : gli s' accrebbe in un tempo l' ira , e l' apprensione ; ma vinse l' ira , determinandosi in quel primo moto al ferro , e al sangue : ma presto riconoscendo , che il male aveva preso troppo piede , convertito oramai il tumulto in aperta cospirazione , s' abbandonò allo scoramento , avvilito in tutte le sue potenze , incapace di più pensare al rimedio ; domati dallo sbigottimento , e dalla viltà tutti gl' impeti della ferocia . Che i rischi della Corona sono sempre d' orrore al Tiranno , e più facili d' ordinario al timore quei , che si piccano di farsi temere . S' ingegnò di trovar diversi compensi per rimetterli in sella , e niuno gli parve migliore , che il licenziar subito gli Spagnuoli , e farsi vedere per Messico ; cominciando da i lenitivi della mansuetudine , e dell' equità , prima di venire a i rimedi della giustizia . Chiamò la mattina Cortès , e gli s' aperse con delicatezza della sua accresciuta apprensione : si esagerò con affettata franchezza sopra la temerità de' suoi nobili , valutando più l' impegno di gastigargli , che la ragione di remergli , e andò proseguendo : *che quelle turbolenze della sua Repubblica non si potevano oramai lasciar' andar più innanzi senza un pronto rimedio ; che conveniva disarmare il pretesto a i se-*  
di-



diziosi, e dopo far loro conoscere l'inganno, prima di gastigare il loro delitto: non v'esser delitto, che non si fondi sopra a qualche apparenza di ragione, e che dove si tratta di moltitudine commossa, era sempre prudenza il cominciar dal cedere, per finire in comandare: che le strida de' suoi vassalli non avevan finalmente un così cattivo suono, poichè non gridavano altro, che libertà per il loro Re, persuasi, ch'ei ne fosse senza, e sgarrando la strada di domandarla: esser arrivato quel punto, in cui si rendeva indispensabile, che Cortès, e i suoi uscissero prontamente di Messico, per poter egli ricuperare la sua autorità, sottrarre i ribelli, e vedere di spegner' il fuoco con sottrargli l'alimento. Gli ridusse a memoria quel, che gli era costato il non mancar di parola, e toccò di passaggio i timori, che più l'affliggevano; ma furono così umili queste insinuazioni, per impegnar Ferdinando a non contraddirgli, che ben si riconosceva dall'efficacia delle suppliche la veemenza del timore. Trovavasi di già Ferdinando persuaso, che per allora gli convenisse di ritirarsi, ma non senza speranza di poter tornare con maggiori forze all'impresa, e valendogli la già riconosciuta evidenza di questa verità per trovarsi meno sorpreso da questa proposizione, gli rispose prontamente, ch'egli era tutto pronto ad obbedirlo con una cieca rassegnazione, altro non desiderando, che il suo maggior gusto, senza stare a discorrere i motivi di quella risoluzione, nè a perder tempo in rimostare gl'inconvenienti, ch'ei potesse aver preveduti, e considerati, giacchè in simil sorta d'esami tocca all'inferiore a cattivare il proprio giudizio, dovendo hastare per tutta ragione la volontà de' Principi: che averebbe sentito infino all'anima l'aver a discostarsi dal fianco, senza avergli riacquistata l'obbedienza de'

Risposta di  
Cortès.

S'accomoda  
a ritirarsi.

Gli mette  
davanti il  
suor riflesco.

E che i ri-  
belli lascino  
l'armi.

Moteczuma  
aggradiſce  
la riſpoſta.

de' suoi vassalli, e ciò in un tempo, che l' essersi la nobiltà dichiarata in favor del popolo, richiedeva una maggiore precauzione, essendo quella una novità, che meritava tutti i suoi riflessi, non trovandosi mai i nobili più vicini a qualunque eccesso più enorme, che rotto che hanno una volta il freno dell' obbedienza. Ma che a lui non toccava a motivar massime, che pareſero poter tirare a non obbedire, quando ei si udiva proporre per pubblico necessario rimedio la sua partenza, ben conoscendo egli l' infermità, e gli umori, che s' andavano ingrossando nella Repubblica; sul qual riflesso, e sulla certezza, ch' ei sarebbe marciato prontamente col suo esercito alla volta di Zempoàla, gli restava solamente da supplicarlo, che prima della sua partenza ei facesse depor l' armi a' suoi vassalli, per non correr rischio, che avessero a riconoscere per effetto della ribellione quello, che era effetto della di lui benignità: riflessione, ch' ei faceva più per decoro della sua autorità, che perchè gli desse apprensione l' ostinazione di quei ribelli, a i quali non perdonava il castigo, che per conformarsi a i dettami della di lui clemenza; mentre in quanto a se, per ritirarsi con tutta sicurezza, non aveva di bisogno d' altro, che della sua spada, e del valore de' suoi. Non averebbe sperato Moteczuma tanta docilità in Cortès: credè d' averlo a trovar più duro, e gli sarebbe dispiaciuto d' averlo a prestare, o a disgustare a conto d' una cosa, che egli aveva di già determinato di volerla fare. Se gli espresse in termini di sommo gradimento, e di particolar riconoscenza, e se gli vedde in viso, e se gli riconobbe nella voce il respiro, che aveva ripreso il suo cuore. Disse, che averebbe fatto subito depor l' armi a' suoi vassalli, e ne approvò la cautela, come un necessario preliminare, e il solo capace di rendergli meno inde-

gni



gni di capitolare, in sostanza, col loro Re. Riflessione, che egli non aveva fatta, benchè non lasciasse di sentire interiormente l'improprietà di temporeggiare per sì lungo tempo con quegli, che meritavano la sua indignazione, nè trovava la strada di accordare la sovranità con la dissimulazione. Nel mentre, che durava questa conferenza, si udì nel quartiere un precipitoso all'arme: uscì Ferdinando a riconoscere le sue difese, e trovò la gente per ogni lato impegnata nel resistere ad un' assalto generale dagl' inimici intentato. Il presidio, che stava sempre all'erta, gli ricevè con tutta la furia delle bocche di fuoco; ma non fu già possibile il trattenergli, poichè chiusi gli occhi al pericolo, investirono a dirittura, cacciati gli uni dagli altri con tanta precipitazione, che avanzandosi, per quanto appariva, la loro vanguardia tutta a furia di urtoni, gli riuscì al primo attacco di portarsi sotto alla muraglia. I frombolatori, e gli arcieri si tennero in proporzionata distanza, per poterli valere delle loro armi, e cominciarono a caricar con le frecce, e coi sassi, per tenere addietro quegli, che s'opponevano agli assalitori, che nell'istesso tempo badavano a andare avanti, e tenevan fermo con ugual risoluzione. Giunte in qualche parte il nemico a porre il piede dentro ai ripari; e Cortès, ch'aveva fermato il suo corpo di riserva di Tlascaltesi, e di Spagnuoli nel cortil principale, accorreva con nuovi soccorsi a i posti di maggior pericolo, ben bisognandogli tutta la sua attività, e tutto l'ardire de'suoi, perchè non vacillasse la difesa, e non si rendesse visibile il pregiudizio, che corre al valore non assistito da forze uguali. Seppe Morcuza il pericolo, nel quale Cortès si ritrovava, chiamò Donna Marina, e gli propose

I ribelli tornano all'assalto.

Con gran risoluzione.

Morcuza propone di farsi veder sulle mura per reprimere i suoi.



Cortès ac-  
cetta il par-  
tito.

Moteczuma  
si veste de-  
gli abiti Re-  
ali per que-  
sta funzione

Confusione  
de' ribelli  
alla vista  
del loro Re.

pose per mezzo di lei, *che secondo il presente stato delle cose, e secondo quello, che s'era discorso, non sarebbe tornato se non bene, ch'ei si lasciasse vedere sulla muraglia per ordinare alla plebe, che si ritirasse, e a' nobili, che venissero disarmati a rappresentare le pretensioni loro, e di quegli altri.* Ammesse Cortès la proposizione, reputando oramai questo passo per necessario, per vincere l'ostinazione di quella moltitudine inesorabile; se non altro, per dar tempo a i suoi di respirare; e Moteczuma si accinse subito ad effettuarla, ansioso di riconoscere l'intenzione de' suoi vassalli in ciò, che riguardava la di lui persona. Si fece vestire degli abiti Reali, prese la Corona; e il Manto Imperiale, nè risparmiò le gioie solite a mettersi nelle funzioni pubbliche, nè altre simili esteriorità, che quanto più erano caricate, tanto più chiara facevano vedere la sua sconfianza, facendo comprendere con altrettante attenzioni, che la sua presenza aveva oramai di bisogno di aiuti esteriori per cattivarsi il rispetto, e che gli conveniva il far ricorso alle forze ausiliarie della grandezza, per occultare il segreto avvilitamento della maestà. Con tutto questo apparato, e co i principali Messicani, che continuavano nel di lui servizio, salì sul terrapieno, che era in faccia alla strada principale: la guarnigione fece ala, e affacciandosi uno di essi al parapetto, gridò, che si mettessero tutti in atto riverente; che il gran Moteczuma aveva condesceso ad ascoltarli, e a colmarli di grazie. Cessarono a questo nome le strida, e cedendo la rabbia al terrore, ammutolirono tutti, rimasti poco meno, che senza fiato. Lasciò egli allora vedere dalla moltitudine con un'aria di niente sdegnosa severità, come quella, che s'impastava di collera, e di timo-



timore. Quando lo veddero, molti s'inginocchiaron, e i più si umiliarono con la bocca per terra, confusa la ragione di temerlo coll'abito fatto di adorarlo. Girò egli lo sguardo prima all'universale, e poi a' nobili con segni di raffigurare i più conosciuti: comandò ad alcuni, che s'accostassero, chiamandogli per nome: gli onorò col titolo di amici, e di parenti, soffogando l'indignazione. Mostrò loro gradimento dello zelo, che avevano per la sua libertà, senza però dimenticarsi di parlar da Principe; e il suo ragionamento, quantunque venga riferito con qualche varietà, secondo i più fu appresso a poco di questo tenore. *Io mi trovo così alieno, cari miei vassalli, da riguardare come delitto questa commozione degli animi vostri, che anzi mi sento tutto portato a perorare la vostra causa. Fu eccesso, non può negarsi, il pigliar l'armi senza la mia permissione, ma eccesso finalmente della vostra fedeltà. Voi credeste, e non senza qualche ragione, che io mi trovassi in questo palazzo de' miei Predecessori, come arrestato, e sotto violenza; e il redimere dall'oppressione il vostro Re, era un troppo grande intento per pretendere di conseguirlo senza disordine; che non vi è legge, che abbia forza di subordinare all'prudenza un'eccessivo dolore; e benchè vi siate mossi su deboli fondamenti a tanta inquietudine, poichè in verità io rimango tra questi forestieri, che voi trattate da nemici, senz'ombra di violenza, non lascio di considerare, che non è colpa del vostro amore l'errore del vostro raziocinio. È stata mia pura elezione il continuar tra di loro, che niente meno richiedeva di questa mia condescendenza il loro rispetto, e niente meno di questa mia finezza la grandezza del Principe, che gl'invia: ma ora restano di già spediti: di già ho risoluto, che partano, ed essi son di già in procinto*

Come si cō-  
tenne Mo-  
tezuma co'  
suoi.

Sua concio-  
ne ai solle-  
vati.

Rrr

di

*di partire; ma non è già di dovere, che mi obbediscano essi prima di voi, nè che la loro cortesia vinca della mano la vostra obbligazione. Posate l'armi, e fatemivi innanzi come dovete, perchè cessato il romore, e acquietato il tumulto vi rendiate più capaci di distinguere la gran bontà, che ho per voi, dal gran fallo, ch'io vi perdono. Così terminò egli la sua concione, e nessuno s'ardì a rispondergli: gli uni lo rimiravano attoniti, e confusi, per aver trovato preghiere, dove temevano indignazione; e gli altri piangevano in vedere così umile il loro Re, o per dir peggio, e più vero, così umiliato. Ma nel tempo istesso, che continuava questa sospensione, tornò di nuovo la plebe a fantasticare, e passò in un' attimo dal timore al precipizio; facile sempre a lasciarsi portare agli estremi dalla sua incostanza; nè forse gliene mancarono fomenti, quando si trovavano di già eletto un nuovo Imperatore, o avevano risoluto d' eleggerlo, essendovi Istorigi, che la dicono nell' uno, e nell' altro modo. Dall' irreverenza si venne al disprezzo; gli dissero a chiare note, che non lo riconoscevano più per Re; ch' ei pigliasse pure per corona, e per iscettro la rocca, e il fuso, chiamandolo codardo, effeminato, e vil prigioniero de' suoi nemici. Smarrivansi le villanie tra le grida, ed egli s' aiutava col viso torbido, e con la mano a impor silenzio, per essere udito; quando rifattasi la moltitudine a tirare, vedde egli contro di se l'ultima temerità de' propri vassalli. S' ingegnarono di ripararlo con le targhe due soldati, che Cortès gli aveva posti allato, presago di questo caso; ma la loro diligenza non bastò a far sì, che non l'arrivassero alcune frecce, e più in pieno di esse un sasso, che lo colpì nella testa, spezzandogli una tempia: colpo, che lo gettò per*

Torna a inquietarsi la moltitudine.

Villanie, che gli dissero.

Lo gettano in terra con una sassata.



per terra senza sentimento , e che percosse nell'animo fieramente Ferdinando , che considerò giustamente il caso per il maggior contrattempo , che gli potesse avvenire . Fecelo ritirare nel suo appartamento , e accorse più che mai irritato alla difesa del quartiere ; ma si trovò senza nemici , ne' quali poter isfogare la sua collera ; poichè quegli veduto appena cadere il loro Re , o potutolo riconoscer ferito , presero spavento del loro proprio delitto , e fuggendo senza sapere da chi , o forse credendo di avere alle spalle la vendetta de' loro Dii , corsero a nascondersi dalla vista del Cielo con quella orribile confusione , e con quella atrocità di rimorso , che sogliono lasciar nell' animo i delitti enormi nel finir di commettergli . Passò subito Ferdinando all'appartamento di Motezuma , che di quivi a poco tornò in se , ma così smanante , e invelenito , che fu necessario l'avventarlegli , perchè ei non si togliesse la vita . Non v'era nè via , nè verso di medicarlo , strapandosi egli le fasce , e tirando via gl' impiastri , prorompeva in minacce , che terminavano in gemiti ; si commoveva in furore , e poi andava a parare in pusillanimità : le persuasioni l'offendevano , e le consolazioni l'irritavano : ricuperò i sentimenti per perder il cervello , onde parve espediente il lasciarlo per un poco , per dar tempo , che si calmassero quelle prime impressioni dell' offesa . Lasciollo Cortès raccomandato a' suoi domestici , mà in istato miserabile , combattendo tra la veemenza del suo naturale , e tra la costernazione del suo spirito , senza vigore da tentare il gastigo de' traditori , e invaghito , come di un fatto eroico , della risoluzione di finirli di propria mano . Barbaro rifugio d' animi vili , che gemono sotto la calamità , che non

*I sollevati si ritirano.*

*Spaventati del lor proprio delitto.*

*Smanie di Motezuma*

*Sua disperazione.*

Se gli ag-  
grava la fe-  
rita de la  
testa.

Diligenze  
fatte per la  
sua conver-  
sione.

Persuasioni  
di Cortès, e  
di F. Barto-  
lommeo.

hanno valore , che per opprimere chi ne può meno . Continuò Motezuma nelle sue smanie , cagione , che segli aggravarono le ferite , riconoscendosi a momen-  
ti, quanto influiscano le passioni dell' animo nella cor-  
ruzione degli umori . Il colpo della testa parve sem-  
pre con pericolo , e bastarono le sue agitazioni a ren-  
derlo mortale, non essendo stato possibile il curarlo ,  
come sarebbe bisognato , mancategli le forze da resi-  
stere a' rimedi . Si durava l' istessa fatica a fargli piglia-  
re qualche nutrimento , la mancanza del quale l' anda-  
va estenuando . Niente altro sussisteva in lui , che la  
determinazione di finir di vivere; e quella fissa , e vi-  
gorosa , crescendo gli la disperazione all' istessa misura ,  
che gli mancavano le forze . Conobbesi in tempo il pe-  
ricolo , e Ferdinando , che poco se gli scostava dal fian-  
co , per farlo approfittare di quella moderazione, nel-  
la quale ei si rimetteva tanto quanto alla sua presenza ,  
fece tutte le sue parti per obbligarlo a far quello , che  
importava più . Tornogli a toccare il punto della Re-  
ligione , invitandolo con soavità a detestare i suoi er-  
rori , e a riconoscere la verità . Aveva egli mostrato  
in diverse occasioni qualche inclinazione ai riti , e a i  
precetti della Religione Cattolica , cominciata a disgiu-  
stare la sua ragione naturale dagli assurdi dell' Idola-  
tria , a segno , che egli arrivò a dare speranze di con-  
versione ; ma sempre quella sua maladetta ragion di  
stato gliela faceva portare in là , facendosi promotore  
dell'altrui superstizione , quando la propria comincia-  
va ad abbandonarlo , e cedendo più al timore de' suoi  
vassalli , che alla riverenza de' suoi Dii . Fece Cortès  
dal canto suo quanto richiedeva l'obbligo di Cristia-  
no ; ora con fervore , ed ora con tenerezza lo pregi-  
va ,



va, ch'ei si rivolgesse a Dio, e assicurasse l'eternità col ricevere il Battefimo. Il Padre Fra Bartolommeo de Olmèdo lo strigneva ancora con più forti ragioni. Quei Capitani, che si riconoscevano trattati da lui con maggior distinzione, procuravano essi ancora di corrispondere al loro affetto, e Donna Marina passava da interprete a esortatrice: e dicasi in somma ciò che le pare l'invidia, o la malignità, che infino in questo particolare tacciano di trascurati gli Spagnuoli, non si tralasciò diligenza umana per fargli conoscere la verità. Ma le sue risposte erano da prescinto: discorrere dell'offesa: prorompere in minacce: lasciarsi cadere nella disperazione: raccomandare a Cortès il gastigo de' traditori: e in questa battaglia, che durò tre giorni, rendè l'anima ad una miserabile eternità, dando alla vendetta, e alla ferocia i suoi ultimi fiati, e lasciando al Mondo un terribile esempio di quel che siano in quell'ultimo punto le passioni, sempre nemiche giurate della rassegnazione, e più tiranne ne i più potenti, mancando in essi la forza, per assoggettarle nel tempo istesso, che prevale il costume di secondarle. Fu universale tra gli Spagnuoli il dispiacere della sua morte, perchè tutti con uguale affetto l'amavano, chi per l'interesse de' suoi regali, e chi per la sua affabilità, e benevolenza. Ma Ferdinando, che più di tutti gli era obbligato, e che più di tutti perdeva, sentì questo colpo così sul vivo, che il suo dolore s'avvicinò ad abbattimento, e a sconforto, ed aveva bel fare in procurar di dimostrarsi franco, per non iscorare i suoi, che tutto il suo sforzo non fu da tanto di nascondere i sentimenti del suo cuore, che si lasciarono vedere, in alcune lagrime tardi, o mal ritenute. Nella volontaria sug-

Sue risposte;

Muore ostinato.

Dispiacere degli Spagnuoli.

gez-



Cortès man-  
da il cada-  
vere co' suoi  
domestici.

Minaccia  
con tale oc-  
casione ile-  
diziosi.

Senza allon-  
tarsi dalla  
pace.

gezione di quel Principe aveva egli fondato i suoi maggior disegni, ma la morte gli tolse il maggior capitale della speranza, che aveva di condursi un giorno a colorirgli: bisognava oramai cominciare a tirar nuove linee, e quel che sopra ogni altra cosa l'affliggeva era il deplorabile stato, in cui era morto: ultimo ricrescimento di questa disgrazia, e riflesso il più forte di quanti gli tenevano diviso l'animo, tra l'afflizione, e il timore, dove sogliono andare a parare tutti i movimenti della pietà. La sua prima attenzione fu il mandare a chiamare tutti i domestici del morto Principe, per isceglierne sei de' più cospicui a trasportare il cadavere, e in questo numero vi furono compresi alcuni Sacerdoti degl' Idoli, ritenuti quivi prigionieri, e tutti testimoni di vista delle sue ferite, e della sua morte: ordinò loro, che da parte sua dicessero ai Principi, che rigiravano il tumulto popolare: *ch' ei rimetteva loro il cadavere del loro Re morto di loro mano; delitto, che con la sua enormità arrogeva nuova ragione alle sue armi: ch' ei poco avanti di morire l'aveva reiteratamente pregato, come essi ben sapevano, a voler pigliare sopra di se la vendetta del suo affronto, e il gastigo di così brutta congiura. Tuttavia, che volendo egli riguardare quel delitto, come un trasporto della cieca brutalità dell' infima plebe, e come una temerità, all'eccesso della quale non potrebbe mai mancare il gastigo da chiunque intendesse ragione, e lealtà, tornava di nuovo a propor loro la pace, e pronto a concederla per quanto avessero mandato Deputati a conferire, e aggiustare i mezzi, che parebbero proporzionati: ma che nell' istesso tempo sapebbero, che differendo essi di mettersi alla ragione, e a mostrar pentimento, sarebbero trattati da nemici, e nemici traditori del proprio Re, per dover provare*



vare gli ultimi rigori dell' armi sue , giacchè non essendoci più Motezuma , il rispetto verso del quale l' aveva infin' allora trattenuto , e moderato , non aveva oramai più ritegno dal desolare , e dal distruggere interamente la Città; onde riconoscerrebbero , benchè tardi , quanto diversamente ei fosse per considerare da un' ostilità poco più che difensiva ( stante la quale ei non pretendeva altro , che di ridurgli ) una guerra dichiarata , che non gli lascerebbe veder' altro , che l' obbligo di g' ifigargli . Partirono subito con questa ambasciata i sei Messicani col cadavere sulle spalle , e a pochi passi vennero i sediziosi a riconoscerlo , non senza qualche segno di riverenza , come dalla muraglia fu osservato . Se gli affollarono tutti dietro , gettate via l' armi , e abbandonati i loro posti , e in un tratto si vide la Città tutta gemiti , e strida : bastante riprova dell' averne potuto più quello spettacolo miserabile , che vuol dire , la vista del loro misfatto , che la durezza de' loro cuori . Secondo la notizia , che poi se n' ebbe , avevano di già eletto un nuovo Imperatore , contrassegno d' un dolore non accompagnato da pentimento ; che anche in questa forma non sarà punto dispiaciuto al successore , per vedere quelle reliquie di fedeltà verso il nome , non verso la fortuna del morto Re . Durarono tutta notte gli urli , e le strida del popolo , che andava a truppe ripetendo per le strade il nome di Motezuma con una certa inquietudine affannosa , che accreditava il dolore , senza perdere il carattere della sedizione . Raccontano alcuni , che lo strascicassero , e che lo facessero in pezzi , senza perdonarla a' suoi figliuoli , e alle sue mogli : altri , che lo tenessero esposto alla derisione , e agl' insulti della plebe , finchè un suo domestico , formata una piccola pira di  
le-

Dolore de' Messicani .

Pompa dell' esequie .

legna gettrate là, abbruciò il corpo in luogo fuor di mano, e poco decente. D'un popolo furioso si può credere e l'uno, e l'altro, giacchè della barbarie di quello s'accosta più al verisimile ciò che s'allontana più dalla ragione. La verità però è, che il cadavere fu rispettato, dimostrando, sì nell'adornarlo, come nella pompa funebre; che consideravano la sua morte, come una disgrazia avvenuta, non procurata dalla loro intenzione; se pure non mirarono con l'esteriorità di quell'ossequoio o a placare, o ad ingannare gli Dii. Portaronlo la mattina seguente con grand'apparato sulla montagna di Ciapultepeche, luogo solito per l'essequie, e per la conservazione delle ceneri Reali; e allora sì, che tornarono ad affordar l'aria i lamenti, e le strida della moltitudine, solita di concorrere a somiglianti funzioni: notizia confermata dipoi da loro medesimi, che vantavano queste essequie come un fatto eroico della loro reverenza, e come degna emenda del loro delitto. Non sono mancate penne, che abbiano attribuito a Cortès la morte di Motezuma, o che per lo meno ci si siano provate, asseverando, che ei lo facesse uccidere per levarselo davanti; e qualcheduno de' nostri si arrega a dire, che ciò fu detto, senza però nè sostenerlo, nè negarlo; vergognosa indifferenza, che senza difettare nell'intenzione s'accosta a calunnia. Può essere, che la cosa uscisse da' Messicani qualche anno dopo, per rendere odiosi gli Spagnuoli, e medicar l'infamia de' nazionali. Certa cosa è però, che allora come allora, nè lo dissero, nè se l'immaginarono, onde non doveva mai lasciarsi scappar dalla penna, senza maggior fondamento un fatto, che si tira dietro assurdi così strani. Com'esser mai possibile,

*Inganno d'alcuni, che attribuiscono a Cortes questa morte.*



bile, che un'uomo così esatto, e così savio, qual'era Ferdinando, quando aveva contro tutte l'armi di quell'Imperio, si volesse disfare d'un pegno, in cui consisteva la sua maggior sicurezza? o qual vantaggio poteva partorgli la morte di un Re, amico, e suddito, per la conquista d'un Regno sollevato, e nemico? Solita disgrazia de i gran successi, la varietà de i racconti. E' troppo facile attentato d'una mala intenzione l'inventar circostanze, che quando non bastino ad ofuscare la verità, la soggettano per allora all'opinione, o all'ignoranza, cominciando bene spesso dall'avventata credulità del volgo, ciò che va poi a parar nell'Istorie. Gli stranieri fanno tutto ciò che possono, per denigrare la condotta di Cortès in tutta questa impresa. Se non basta a difenderlo da così orribile malignità la nobiltà del suo animo, difendalo da così sciocca impostura la sua prudenza, e rodasi l'invidia nella propria confusione: vizio, che senza dilettere, tormenta se si dissimula, e discredita se si conosce: gloria dell'invidiato, e infamia dell'invidiante. Fu Motezuma, come dicemmo, Principe di rare doti naturali, di grata, e maestosa presenza, di chiaro, e perspicace intendimento, di niuna cultura, ma che andava alla sostanza delle cose. Prima d'arrivare alla Corona, il suo valore lo avvantaggiò sopra a tutti i suoi, e dopo lo fece considerare dagli estranei per il più venerabile de i Re. Il genio lo portava tutto alla guerra, intendevane l'arte, e all'occasione non aveva altra Corte, che l'esercito. Guadagnò in persona, e colla propria direzione nove battaglie campali: conquistò varie provincie, e dilatò i confini dell'Imperio, lasciando la grandezza del Trono per gli applausi del Campo,

Proprietà  
dell'invidia

Giudizio  
delle virtù  
di Motezu-  
ma.

Suo valore.

Sua liberalità.

Sua giustizia, e altre virtù.

Maggiori i suoi vizii.

Oppressione de' sudditi.

Visite, che gli faceva il Diavolo.

e lo Scettro per il baston del comando. Il suo naturale lo portava alla liberalità, ma senza ostentazione, considerando i doni come debiti, e riponendo la magnificenza tra gli attributi della maestà. Amava la giustizia, e ne' suoi ministri ne zelava l'amministrazione con rigida severità. Nè la gola, nè la sensualità gli comandavano; ma tutte queste virtù tanto d'uomo, che di Re, s' offuscavano, e s' eclissavano con vizii troppo maggiori che d'uomo, e di Re. La sua continenza lo rendeva più vizioso, che temperato, mentre in suo tempo s' introdusse il tributo delle concubine; potendo dirsi, che la bellezza ne' suoi dominj fosse vittima nata della sua continenza, colpa della quale, si riduceva a mera curiosità quello, che sarebbe stato più compatibile a essere stato mera libidine. La sua giustizia andava all' estremo contrario, arrivata a confondersi con la crudeltà, amministrando i gastighi a uso di vendette, e facendo bene spesso eseguire alla collera quel che toccava a eseguire alla ragione. La sua liberalità fu più dannosa, che benefica, arrivato ad aggravare i suoi Regni di tributi, e d' imposizioni intollerabili, per fargli servire alla profusione. Nel suo linguaggio tanto voleva dir Vassallo, che Schiavo: e facendosi un punto di politica dell' oppressione de' suoi sudditi, si compiacceva più del loro timore, che della loro sofferenza. Fu la superbia il suo vizio predominante. Nell' esagerare talvolta la sua fortuna, non giurava per altra Deità, che per il proprio merito; e benchè briaco della sua Idolatria, nel suo se, si teneva per da più de' suoi Dii: nel che meritava qualche scusa, se è vero, come dicono, che il Diavolo l' onorasse talvolta di sue visite, come quegli, a cui non mancano favelle, o illusioni.



ni per lusingar cert' uni, che s'avanzano a passi di Gigante per la strada della perdizione. Si assoggettò a Cortès volontariamente, arrecandosi a una prigionia di tanti giorni fuori di tutte le regole della sua ambizione, e della sua altura. Per quanto si potesse dubitare allora sulla cagione di tal assoggettamento, gli effetti convincono in oggi, che fu Iddio, che per domar questo mostro l'imbrigliò a suo modo, facendolo andare, col gastigo della mansuetudine, fin dove bisognava, per fare la prima introduzione agli Spagnuoli; principio, da cui risultò in appresso la conversione di quella Gentilità. Lasciò egli di se alcuni figliuoli; due di quegli, che erano seco in prigione quando Cortès si ritirò, furono ammazzati dai Messicani; e due, o tre figliuole, le quali poi si convertirono, e si maritarono a Spagnuoli. Però il più memorabile di tutti fu quegli, che ridotto pochi giorni dopo alla nostra Religione, prese nel Battefimo il nome di Pietro, e poi fu detto Don Pietro di Motezuma. Concorse in lui la rappresentazione del Padre, per esser nato anche da canto di madre, d'una Regina, di quelle che avevano la loro residenza nel Palazzo Reale, ed era Signora della Provincia di Tula: ed essa ancora, ad imitazione del suo figliuolo, si convertì, e si chiamò al Battefimo, Donna Maria de Niagua Sucil, due celebri soprannomi, ne i quali venne a rifarsi la memoria de' suoi illustri antenati. Fece il Re moltri favori a D. Pietro, dandogli stato, e rendite nella Nuova Spagna, con titolo di Conte di Motezuma, la cui legittima successione sussiste presentemente ne i Conti di questo cognome, vincolata in esso degnamente la gloriosa ricordanza di così alto Progenitore. Regnò Motezuma diciassette anni,

Mirabile  
loggezione  
a Cortès.

undecimo nel numero di quelli Imperatori , secondo nel nome di Motezuma , e finalmente morì nella sua cecità in faccia di tanti aiuti , che pure parevano efficaci . O mai sempre imperscrutabili permisioni della Divina Giustizia, più sensibili al cuore , che comprensibili all' intelletto ! Ne' tre giorni , che visse Motezuma dopo ferito , non tentarono gl' Indiani cosa , che desse apprensione ; benchè vi fossero sempre delle truppe in vista , e anche qualche piccolo attacco , che facilmente si rispigneva . Da principio non si sapeva bene , se questa tepidezza venisse da rimorso del delitto , o dal timore del Renuovamente irritato . Ma presto si arrivò a intendere , che la tepidezza non passava più su della gente popolare , rimasta senza capi , e in disordine , occupati i Magnati della Città nell' elezione del nuovo Imperadore , che secondo ciò , che dipoi si avverò , era il Re d' Iztacpalàpa , secondo Elettore dell' Imperio , e per nome , Quetlavàca . Visse egli pochi giorni , ma però tanti , che bastarono a fare , che restasse poco meno che cancellata tra' suoi la memoria del suo nome : tanto fu egli riconosciuto da poco , e disapplicato . Intanto quei Messicani , che erano passati dall'alloggiamento nella Città col corpo di Motezuma , e colle proposizioni di pace , non si lasciavano rivedere ; e questo modo di fare in un principio di nuovo governo non faceva fare molto buoni giudizi . Averebbe voluto Ferdinando ritirarsi con riputazione , fermato di già co' suoi Capitani , e soldati d' andarsene quanto prima , e riconosciuto per indispensabile il ragunare nuove forze , per lasciarsi rivedere in Messico un po' meno alla discriizione degli altri , come quegli , che ne riguardò sempre la conquista , come una  
cosa,

Quetlavaca  
 coronato  
 Imperatore.

Regna po-  
 chi giorni.

Cortès desi-  
 dera disiti-  
 rarsi.



cosa, che aveva da essere, e morto Motezuma, come un' impegno necessario; sciolto oramai da tutti quei riguardi, che l' obbligavano vivente lui, a contentarsi di vedute più terminate. Tardò poco a intendersi la cifra di quella sospensione degl' Indiani; poichè la mattina seguente al giorno, in cui celebrarono l' essequie a Motezuma, ricominciarono le fazioni con maggior fondamento, e con maggior numero di gente. Si videro la mattina prese tutte le strade del contorno, e guernite le Torri di un grande Adoratorio poco lontano dal quartiere, che veniva a rimanere sotto il tiro degli archi, e delle fionde; e Cortès, a cui quel posto diede sempre fastidio, volentieri vi si sarebbe fortificato, s'ei si fosse trovato con forze capaci di divisione; ma non volle incorrere nell' errore di quegli, che per accorrere al pericolo, che può venire, trascurano il di già venuto. Aveva questo Adoratorio, per condursi all' Atrio di sopra, una scala di cento scalini, sul ripiano de' quali erano alcune torri assai ben capaci. Trovavansi quivi alloggiati da cinquecento soldati tutti riscelti tra la nobiltà Messicana, che tanto stimava quel posto, che per mantenerlo si munirono d'armi, e di provvisioni per molti giorni. Videsi Cortès impegnato a far diloggiare il nemico da quell' eminenza, che a lui prima per natura, e poi per isperienza era troppo vantaggiosa, perchè egli ne dovesse differire il rimedio: e per conseguire il suo intento, senza avventurar la fazione, cavò fuori degli alloggiamenti la maggior parte della sua gente, dividendola in battaglioni dal grosso, che parve necessario a guardare gli accessi, e impedire i soccorsi. Diede incumbenza di attaccare l' Adoratorio al Capitano Escobàr con la sua compagnia,

I Messicani  
tornano alle  
ostilità.

Si fortifica-  
no in un' A-  
datorio.

Escobar as-  
sulta l' A-  
datorio.

gnia, e con cent'altri Spagnuoli scelti. Si diede principio al cen battimento, occupate dagli Spagnuoli tutte l'imboccature delle strade nell'istesso tempo, che Escobàr attaccò, penetrando nell'Attrio di sotto, e guadagnata una parte della scala, senza trovare opposizione; lasciati gli i Messicani impegnare allegramente, per avergli più a tiro. Quindi veduto il tempo opportuno, si videro in un punto guerniti i parapetti, e principiare le scariche, tirando frecce, e dardi con tal vigore, e unione, che l'obbligarono a far' altro, e a ricorrere agli archibusi, e alle balestre, contro di queglii, che si lasciavano vedere: ma non fu già loro possibile il tener fermo alla seconda scarica, che fu troppo più impetuosa. Tenevano essi di già colassù, di riserva, di gran pietre, e di grosse travi, che lasciate cadere a precipizio, e pigliando forza giù pe'l declive, gli obbligarono a retrocedere la prima, la seconda, e la terza volta: alcune delle travi venivano giù mezze accese, per far maggior danno: grossolana imitazione dell'armi da fuoco, che verisimilmente tra' loro Ingegneri sarà passata per un' invenzione mirabile; e in fatti a non voler rimanere alla stiaccia, era giuoco forza alla gente il disordinarsi, e una volta disordinata il ritirarsi. Riconobbelo Ferdinando, che con una truppa di cavalli scorreva da per tutto, dove si stava in azione; e messo piede a terra, secondo che gli dettò in quel primo il suo valore, rinforzò la compagnia d'Escobàr con alcuni Tlascallesi del corpo di riserva, e con la gente della sua truppa; e fattosi legare al braccio ferito una targa, si lanciò alla scala con la spada alla mano, e con risoluzione si determinata, che non conobbero il pericolo nè men queglii, che lo seguivano.

Gli Spagnuoli son rigettati dall'assalto

Salé Cortès, e si rendono

Si



Si superarono con prestezza , e con felicità i primi ostacoli dell' assalto : si guadagnò al primo abbordo infino all' ultimo scalino, e successivamente, la sponda dell' Atrio di sopra, dove si venne alle strette con le spade , e con l' armi in asta. Erano quei Messicani tutti nobili , e bene si riconobbe nella loro resistenza quel che faccia negli uomini lo stimolo della riputazione . Per non si lasciar disarmare , si lasciavano fare in pezzi; alcuni si precipitavano da i parapetti , persuasi di migliorar di morte , dandosela di sua mano . I Sacerdoti, e i Ministri dell' Adoratorio, dopo un lungo invocare de' loro Dii, morirono combattendo da valorosi, e in breve tempo Cortès si vide padrone del posto , con strage totale di quella nobiltà Messicana , senza nè pur perdere un' uomo , e con non molti feriti. E' da nota si, come degno d' eterna memoria, il discorso, che fecero due valorosi Indiani nella stessa confusione della battaglia, e la franchezza , con la quale arrivarono a intentare l' esecuzione del loro disegno . Risolverono di sacrificarsi per la Patria , persuasi di terminare la guerra con la loro morte; e il loro progetto era l' avventarsi ambedue a un tempo a Cortès, e abbracciatolo, tirarsi giù con esso dal parapetto, per la parte dove non era scala. Stettero uniti in traccia dell' occasione, e appena lo videro, dove lo volevano, che buttarono giù l' armi per poterseglì accostare, come fuggitivi, che andassero ad arrendersi, se gli presentarono col ginocchio a terra in atto di domandar misericordia; e in quello afferratolo, si lasciarono andar giù dalla sponda con la loro prela tra mano, costituiti a quel modo di già in aria, facendo servir di forza al tirare il natural momento del proprio peso . Pure se ne sbrogliò Fer-

Due Indiani  
tēran » pre-  
cipitarsi con  
Cortès.

Cortès se ne  
sbrogliò.

di-

Ciò, che fa-  
cilitasse l'  
ultimo as-  
salto.

dinando, non senza qualche difficoltà, e ne rimase più ammirato, che incollerito, finito di riconoscere il proprio pericolo nella morte degli assalitori, aggradendo la loro temerità per quello, che aveva di generoso. Concorsero in questa fazione dell' Adoratorio alcune circostanze, che oltre al facilitarla, la fecero costare ancora meno sangue. Si sconcertarono gl' Indiani nel vederli attaccati da maggior numero, che non erano essi, e da quell' istesso Capitano, che tenevano per invincibile. Nella difesa della sca'a vi ebbe maggior parte l' impeto, che la disciplina; e le travi, che lasciavano andar giù di piatto, per così dire, e in traverso, nell' urto delle quali riponevano la loro maggior difesa; fecero gran caso in vederle scender di punta, come aveva da succedere per ragione, e così passavano via con far pochissimo male; e questo accidente, o per dir meglio, questa necessità, se non quanto potesse talora venir dispensata da qualche estrinseca circostanza, veduta così replicatamente succedere, passò tra gl' Indiani, e tra qualcheduno de' nostri ancora per un poco, più che puramente casuale, con rictoscimento d'orrore negli uni, e di fidanza negli altri; ed è certo, che da questa reciproca credulità venne grandemente facilitato l' ultimo assalto. Fece Cortès trasportare al suo quartiere i viveri, che gl' Indiani avevano nell' officine dell' Adoratorio; soccorso opportuno, abbondante, e in quella contingenza più che necessario. Volle dipoi, che si desse fuoco all' Adoratorio, e che si rovinassero, e si abbruciassero le torri, e alcune abitazioni frappostevi, per levar quell' impedimento alla sua artiglieria. Diede quest' incumbenza ai Tlascallesi, che l' eseguirono in un subito; e volgendosi per vedere quel-

Si dà fuoco  
all' Adora-  
torio.



quello, che facevano i suoi, osservò, che il nemico gli caricava gagliardo nella strada di Tacùba, mettendolo in compromesso quegli, che stavano a guardia di quella principale imboccatura. Montò egli subito a cavallo, e legatesi le redini al braccio ferito, presa una lancia, si spinse a soccorrerli, facendo che gli altri cavalli lo seguitassero, e Escobàr ancora con la gente di suo comando. S' avanzarono i cavalli, l'urto de' quali ruppe la moltitudine nemica, ferendo, e scompigliando da per tutto, senza perder colpo, e senza dimenticar difesa. Fu sanguinoso il conflitto, perchè gl' Indiani, che andavan restando indietro, per tenersi lontani da i cavalli, si trovavano mezzo perduti nell'infanteria, che durava poca fatica in risfinirgli. Ma Ferdinando non senza qualche poca d'inconsideratezza si spinse avanti a tutti quegli della sua truppa, lasciandosi lusingare più del dovere dal suo proprio valore; il quale, quando gli diede poi luogo a qualche atto riflessso, non si potè ritirare, caricato da tutto il corpo de' fuggitivi, divenuta così suo pericolo la vittoria de' suoi. Si risolvè a pigliare un' altra strada, credendo di trovarvi meno opposizione, e a pochi passi incontrò una numerosa partita d' Indiani, che così alla rinfusa conducevano prigionie il di lui buon'amico Andrea de Duèro, dato loro tra mano, per essergli caduto sotto il cavallo; e gli valse, perchè non l'uccidessero, l'essere da quel punto stato destinato vittima agli Dii. Gl' investì coraggiosamente Ferdinando, e scompigliando la scorta, pose in confusione il rimanente, onde il prigionie ebbe campo di sbarazzarsi da quegli, che lo servavano, e servirsi di un pugnale, che per negligenza gli avevano lasciato nel disarmarlo. Fece si egli luogo

Pericolano quegli, che combattevano nella strada di Tacùba.

Cortès va a soccorrerli

S' impegna un po' troppo.

Piglia un'altra strada per disimpegnarsi.

Soccorre Andrea de Duèro.



Ritiransi  
ambidue.

I Messicani  
fuggono.

Cortès si ri-  
tira al quar-  
tiere .

Si mette  
due volte a  
perdersi .

con la morte d'alcuni , a ricuperar la sua lancia , e il suo cavallo , e uniti i due amici , correndo la strada di buon galoppo , e rompendo le truppe nemiche , giunsero a incorporarsi co' loro . Considerò Cortès questo soccorso per una delle sue maggiori felicità , venuto a trovarlo , quando maggiormente ne aveva necessità ; ma fu tale la sua fortuna ( diciamo fortuna in quel senso , che può dire un Cattolico ) che gli giravano in bene infino le inavvertenze . Andavasi di già da per tutto ritirando il nemico , onde non parve conveniente l'entrare in maggiore impegno , non essendo possibile il dargli alla coda , senza lasciar' in abbandono il quartiere . Sonossi intanto a raccolta , e benchè la gente si trovasse stracca dal lungo combattimento , tutto il male si ridusse ad alcuni feriti : felicità , che rendè più saporito il riposo , ristorate amplamente dalla vittoria tutte le fatiche della battaglia . Abbruciaronsi in quel giorno molte case , e morirono tanti Messicani , che poterono servire di lezione a' rimasi vivi . Alcuni mettono questo fatto per seguito avanti la morte di Motezuma , ma in verità fu dopo , secondo la relazione del medesimo Ferdinando , la quale seguitiamo alla cieca , non essendo questo uno di quei casi , ne i quali importi molto una esattissima serie de' successi . Certa cosa è , che l'assalto dell'Adoratorio tutto fu opera del suo valore , avendo potuto superare con la sua risolutezza , e col suo esempio una difficoltà , in cui i suoi medesimi titubavano . Si dimenticò egli in quel giorno due volte quel che importasse la sua persona , mettendosi ne' pericoli più tosto come s'ei non gli conoscesse , che come s'ei non si sentisse assai forte da riuscirne . Trasporti del coraggio , che anche finendo bene , al più pos-



possono meritare ammirazione, ma non già lode. Fecero così gran caso i Messicani di questo affatto dell'Adoratorio, che lo dipinsero come un'avvenimento memorabile, e si trovarono poi alcune tele, dov'era delineata tutta la fazione, come l'attacco delle scale, il combattimento del Cortile, la resa del posto al nemico, l'incendio, e la rovina de' torrioni; in somma tutto senza risparmiar nulla della sostanza del fatto, poichè essendo queste pitture le loro Istorie, l'avevano per sacrosante, e consideravano come delitto il dare in esse motivo d'inganno alla posterità. S'osservò bensì, che vi ebbero un po' di malizia, e non se ne fecero scrupolo, in aiutare la pittura con certi lineamenti, che facevano giuoco al credito della loro nazione, avendovi aggiunto molti Spagnuoli morti, precipitati, e feriti, caricando la mano in fare apparire una strage, della quale furono innocentissime le loro armi, contenti di scusare la loro perdita con la circostanza di esserci costata cara la nostra vittoria. Omissione di esattezza, che gli caratterizzava per veri Istoricisti, tra i quali tutti, e sian di qual nazione si vogliano, è vizio quasi familiare questa sorta di sottigliezze, colle quali s'aiutano i successi, stiracchiandone le circostanze a seconda del genio, che dirige la penna, per modo, che sono rare quell'Istorie, nelle quali non si riconosca, dalla forma dello scrivere, la patria, o l'affetto dello scrittore. Plutarco (nella Gloria degli Ateniesi) ritrova qualche somiglianza tra l'istoria, e la pittura: la vuole egli come un paese, dove ogni cosa sia al suo luogo, col metter davanti agli occhi tutto quello, che racconta; ma non si verifica mai tanto questa somiglianza tra la penna, e il pennello, come allora, che il paese si li-

I Messicani  
dipingono  
l'affatto del-  
l'Adorato-  
rio.

Scoglio per  
di molti I-  
storicisti.



Proposizio-  
ni de' Messi-  
cani per la  
pace.

Risposta di  
Cortès.

scia con certe pennellate morbide, e delicate, che più tosto, che mandare in là la veduta, sfumano, e mandano in là il vero. Il giorno dipoi i Mexicani fecero la chiamata, e furono ammessi non senza speranza di qualche ragionevole accordo. Si fece Ferdinando sulle mura per ascoltarli, e accostandosi alcuni nobili con poco seguito, gli proposero da parte del nuovo Imperatore: *ch' ei dovesse pensar subito a marciar col suo esercito alla volta della marina, dove le loro gran Canoe gli attendevano, e che si sarebbe fatto tregua per tutto il tempo, che avessero avuto di bisogno per la partenza. Ma che non determinandosi ad abbracciar subito questa proposizione, si tenesse pure per perduto irreparabilmente egli, con tutti i suoi, avendo essi oramai riconosciuto per isperienza, che gli Spagnuoli non erano immortali, e che quando ognuno di loro avesse a costarne ventimila alla loro nazione, pur ce ne rimarrebbero tanti da poter cantare l' ultima vittoria.* Rispose Ferdinando, che i suoi Spagnuoli non s' erano mai spacciati per immortali, ma per più valorosi, e per più forti di tutti gli altri mortali; questo bensì, e pertanto superiori a quegli della loro nazione, che senz' altre forze, nè maggior numero di gente, bastava loro l' animo di distruggere non solamente quella Città, ma tutto l' Imperio Messicano. Con tutto ciò, che dispiacendogli di quel che essi avevano voluto soffrire per mera loro ostinazione, e trovandosi egli di già con la morte del gran Motezuma, la cui sola benignità, e finezza l' avevano potuto trattenere, disimpegnato dalla sua ambasciata, era risoluto di già per se stesso a partirsene, e che senza indugio l' avrebbe eseguito, fermate da una parte, e dall' altra le condizioni più adeguate per le convenienze del suo viaggio. Mostrarono i Mexicani di partir soddisfatti



fatti, e con la risposta, che desideravano, e la desideravano veramente, ma per un fine maligno, che avevano divisato. Eransi ragunati i Ministri del nuovo Governo per discorrere in presenza del Re su le concernenze della guerra, e dopo diverse conferenze risolverono, che per evitare il gran danno, che ricevevano dall'armi Spagnuole, la mortalità lagrimevole della loro gente, e la rovina della Città, il meglio sarebbe stato il vedere di pigliargli per fame, non perchè sperassero, che per tutto questo s'avessero ad arrendere, ma per debilitargli, e poi scaduti che fossero di forze, darvi dentro. Nuova sorta d'assedio per loro, e non più praticata nella loro milizia. A questo fine si risolvè di venire ad un progetto di pace, per conseguire la desiderata suspension d'armi, supponendo, che di proposizione in proposizione potesse riuscire di tirar così in lungo il trattato, che finissero quelle poche di provvisioni, che avessero negli alloggiamenti: in ordine a che si pose tutto lo studio in bloccare il quartiere, in impedire con diversi ripari le sortite, e in rompere i ponti delle selciate, che mettevano nella strada della Vera Cruz, non convenendo assolutamente più il lasciargli uscire dalla Città, per andare a sollevare le Provincie malcontente, o a ricoverarsi al solito asilo di Tlascala. Rifletterono alcuni, che i primi trovati dalla fame, e poi dalla morte ancora, sarebbero stati alcuni Messicani di gran qualità, che si trovavano prigionieri nel medesimo quartiere; ma zelanti del pubblico bene decretarono la loro confagrazione, destinandogli martiri della Patria. Sorte, che verissimilmente toccò loro dal trovarsi in loro compagnia tre figliuoli di Motezuma, il riflesso della morte de' quali non poteva render carti-

Trattano di  
affirmare a  
Spagnuoli.

A qual fine  
propongono  
la pace.

Considera-  
no il perico-  
lo de' pri-  
gioni.

Risolvono  
di lasciarli  
morire per  
la patria.  
Perchè con  
essi muoia  
un figliuolo  
di Motezu-  
ma.

va armonia in quella assemblea, per essere il maggiore, giovane capace della Corona, ben veduto dal popolo, e l'unico, di cui doveva temere il nuovo Imperatore. Vergognosa debolezza de' Ministri! Non condursi a raffinare sulla pietra, se non pe' rigiri di qualche interesse riguardo dello stato politico. Solamente dava loro fastidio quel trovarsi il loro sommo Sacerdote nell' istessa nave, poichè lo veneravano come la seconda persona dopo il Re, e tenevano per un' offesa agli Dei il lasciarlo perire; che però a fine di conseguire la di lui libertà, si gettarono a uno strattagemma assai sottille. Tornarono quell' istessa sera a nuova conferenza gl' istessi Inviati, e proposero da parte del loro Principe, che per isfuggire proposte, e risposte, che ritardassero il trattato, sarebbe stato bene il mandare in Città qualcheduno di quei Messicani, che avevano là dentro, informato delle loro pretensioni: compenso, che non dispiacque punto, e non incontrò difficoltà: nè si tosto lo veddero ammesso, che si lasciarono uscir di bocca, come a caso, che non ci sarebbe stato meglio di un vecchio Sacerdote, che avevano nelle mani; perchè questi avrebbe saputo capacitar della ragione, e superare le difficoltà, che si fossero incontrate: e questo così specioso, e ben colorito pretesto bastò a far loro conseguire l' intento. Non che non si conoscesse l'artifiziofa negligenza della proposta; ma perchè in paragone di quanto importasse lo scoprire l' intenzione di coloro, poco importava il disfarfi d' un prigioniero abominabile, e più tosto d' imbarazzo. Uscì egli pertanto poco dopo bene instrutto sopra alcuni articoli facili a conseguirsi, come quegli, che riguardavano semplicemente la comodità, e la sicurezza de' passaggi, riser-

ban-

Stanno in  
pèficio pe' l'  
primo Sa-  
cerdote.

Strattagem-  
ma per ca-  
varlo di pri-  
gione.

Costui va co'  
istruzioni  
di Cortès.



bando al di lui primo ritorno le pretensioni un poco più ardue , come , che deponessero le armi , che dessero ostaggi , ed altri punti di ugual rilievo . Ma non occorre perder gran tempo in aspettarlo , presto disingannati , ch' ei non tornerebbe . Riconobbero le sentinelle assediato il quartiere più da lontano del solito : che con gran circospezione , e sollecitudine s' andavano alzando trinciere , e ripari per difendere il passo de' canali : che si era spinto gente verso la Laguna : che si andavano rompendo i ponti della selciata principale , e imbarazzando la strada di Tlascala . Diligenze , che finirono di svelare tutto il mistero . Non potè Cortès non turbarsi a un simile avviso ; ma in possesso oramai di superare difficoltà maggiori , riprese il suo sangue freddo , e col solito vigore della sua mente , che andava subito a i rimedi , fece fabbricare un ponte di travi , e di tavoloni per servirsene alle tagliate della selciata , capace di resistere al peso dell' artiglieria , e da esser portato , e maneggiato facilmente da non più d' una quarantina di persone : e senza trattenerli più di quello , che fosse necessario , per aver questo lavoro in essere , passò a udire il parere de i suoi Capitani , in ordine al tempo , in cui eseguir si dovesse la ritirata . Punto , nel proporre il quale si tenne egli in una totale indifferenza , o fosse , che non l' avesse ancor risoluto dentro di se , o che non volesse avere a esser debitore dell' evento . I pareri furono divisi , e finì in disputa la conferenza : Chi voleva , che la ritirata seguisse di notte , e chi di giorno , e tanto di quà , che di là v' era da opporre , e da difendere . Dicevano i primi ; *che il valore non era incompatibile colla prudenza , e che però si doveva scegliere il più sicuro : che i Messicani , o fosse costume,*

Si riconosce  
ch' avevano  
assediato il  
quartiere.

Cortès tratta  
di ritirarsi.

Consulta i  
suoi Capitani.

Alcuni volevano , che  
si ritirassero  
di notte.

Ragioni di  
questa opinione.

me ,

Altri di  
giorno.

me, o superstizione, all'imbrunir della notte deponevano le armi, e verisimilmente più l'averebbero fatto allora, che i trattati di pace, che essi di già credevano introdotti, e abbracciati, gli avrebbero tenuti meno all'erta; e che essendo la loro intenzione d'imbarazzar l'uscita, come ben lo facevan comprendere le loro prevenzioni, si considerasse quanto fosse da apprendersi una battaglia nel passo della laguna, dove non era possibile nè il raddoppiar le file, nè il servirsi della cavalleria, co' fianchi tutt'e due scoperti al barchereccio nemico, e obbligati a combatter di fronte, e a difendersi alla coda. Quegli altri: non poter esser mai praticabile l'intraprender di notte una marcia con bagaglio, e con cannone, per una strada, della quale non si aveva pratica, con acqua di quà, e di là, e con un tempo così piovoso, e oscuro, che non lasciava veder altro di chiaro, che lo sproposito di una tal risoluzione: che il muovere un esercito con tutto il suo treno, e con l'aver a gettar ponti a ogni quattro passi, non era faccenda da farsi così in silenzio, e così in fretta: essere un bel dire, che il nemico si sarebbe trovato spensierato, essendo un conto questo, che nella guerra può tornare, e non tornare, e pertanto non dovervisi fare assegnamento: che il costume, e la superstizione, che si davano così per certi ne i Messicani, di non pigliar le armi, andato sotto il Sole, oltre all'avergli veduti dispensati nelle due fazioni, di metter fuoco al quartiere, e di occupare l'Adoratorio, non erano fondamento bastante per credere, che fossero per abbandonare quell'unico modo, che avevano d'impedir loro l'uscita; e finalmente, che sarebbe sempre stato riputato meno inconveniente l'uscir combattendo, con rischio evidente, che fare una ritirata, che avesse più tosto della fuga, per condursi screditati a implorare asilo dalle nazioni confederate, che ve-

rifi-



*rissimilmente avrebbero stimato meno la loro amicizia, perduta una volta il concetto del loro valore : o almeno sarebbe stata una cattiva politica , aver di bisogno d' amici , e andarne a cercare , perduta la riputazione .* I più furono per l'uscir di notte , e Ferdinando fu per il maggior numero , lasciatovisi portare , per quanto può giudicarsi , da qualche motivo , ch'ei non volle dire . Convennero tutti , che s' affrettasse l' uscita , e alla fine si risolvè , che ella si effettuasse quell' istessa notte , per non dar tempo al nemico di premunirsi quel più , o d' imbarazzare il cammino della selciata con qualche riparo , o trinciera , come quelle , che facevano al passo de' canali . Si sollecitò la fabbrica del ponte , e benchè vi sieno delle ragioni di credere , che Ferdinando avesse in animo di farne fare altri due , per esser tre le tagliare , il tempo non servì , nè parvero necessari , immaginandosi di avere a poter tra'portare il ponte da un canale all' altro , passata che fosse la gente . Presupposti , ne quali ordinariamente si riconosce troppo tardi , quanto corra dal pensare al fare . Non può negarsi , che tra queste dispute de' suoi Capitani , non si mostrasse Ferdinando più neutrale , e meno attivo del suo solito . Si tenne per certo , ch'ei venisse al consiglio con animo di aderire a ciò , che vi fu risoluto ; lasciatosi impicciare la mente da una vana predizione d' un certo Astrologo , che nell'andare al congresso lo consigliò , con gran mistero , a marciare quell' istessa notte , per non lasciar passare una certa costellazione favorevole , che andava a terminare in un' altro aspetto così sfortunato , che sotto di quello si sarebbe poi perduta la maggior parte del suo esercito . Chiamavasi costui Botello , e non conosciuto tra' soldati quasi per altro nome , che del Ne-

Cortès s' accosta a quelli , che sono per l'uscir di notte.

Vana predizione d' un' Astrologo.

Per nome Botello.

Usava alcune superstizioni.

Professione abominevole.

Cortès esce quell' istessa notte.

gromante , ed egli per quello rispondeva franchissimamente , pavoneggiandosene al più alto segno ; uo-  
no senza lettere , e senza fondamenti ; che si vantava di penetrare l'avvenire ; ma non così ignorante , come quegli , che si danno ad intendere di saper fondatamente l'arti diaboliche , nè così semplice , ch'ei non si governasse col mezzo di alcuni caratteri , numeri , e parole contenenti il patto implicito , o esplicito col Diavolo . Ridevasi per ordinario Cortès de' suoi pronostici , disprezzando il soggetto per ragion della professione ; e anche allora l'udì con l'istesso disprezzo , ma pure errò in ascoltarlo ; errore poco meno scusabile del consultarlo ; e quando egli aveva il maggior bisogno di usare tutta la sua prudenza per eleggere il meglio , si lasciò portar via dal vaticinio disprezzato . Gente perniziosa , e osservazioni pericolose , degne dell'abborrimento de i più savi , e specialmente di chi governa ; mentre per molto , che un ne conosca la vanità , non si difende da certe impressioni , che ne riceve il cuore , malgrado della mente , dalle quali nasce poi un quasi necessario pendio al timore , o alla fidanza ; e quando viene il caso di avere a risolvere , l'immaginazione con le sue apprensioni , e co' suoi deliri si mette a far da intelletto . Si mandò quell' istessa sera alla Città un' altro Messicano con pretesto di tener viva la proposizione , che era stata incaricata al Sacerdote : artificio stimato opportuno per addormentare il nemico , facendogli credere , che si camminasse d' accordo nel trattato , e che al più lungo si sarebbe stato in grado di marciare fra otto giorni . E nell' istesso tempo applicò Cortès a mettersi in punto per la marcia , divenutigli oramai preziosi i momenti . Diede gli ordini , instrui  
i Ca-



i Capitani, prevenendo con ogni più accurata precauzione gli accidenti, che si poteſſero dare. Formò la vanguardia, ponendo in eſſa dugento Spagnuoli, con i più ſcelti Tlaſcaleſi, e da venti Cavalli ſotto la direzione de i Capitani Gonzalo de Sandoval, Francesco de Azevedo, Diego de Ordaz, Francesco de Lugo, e Andrea de Tapia. Diede la cura della retroguardia, con qualche maggior numero di fanti, e di cavalli a Pietro de Alvarado, a Giovanni Velazquez de Leon, e ad altri capi, di quegli venuti con Narvaez; e tutto il rimanente nel corpo di battaglia, dove meſſe i prigionieri, l'artiglieria, e il bagaglio, riſervando per aſſiſtere alla ſua perſona, e per accorrere dove l'aveſſe richieſto il biſogno, cento ſoldati ſcelti, co' Capitani Alfonſo Davila, Criſtoſano de Olid, e Bernardo Vazquez de Tapia. Fece dipoi una breve concione a i ſoldati, facendo loro quella volta aſſaporare la difficoltà, e i pericoli di quello, che intraprendeva; perchè correndo pe' capannelli de' ſoldati, come maſſima di già fermata, che i Meſſicani non combattevano di notte, era neceſſario d'inſinuare la cautela, per tor via la fidanza, luſinghiera pernizioſa mai ſempre nelle azioni militari, inclinando gli animi alla traſcuraggine, per dargli in preda allo ſbigottimento, là dove per lo contrario un timore ragionevole aſſicura dal vergognoſo. A Criſtoſano de Guſman ſuo Cameriere fece metter fuori in una camera del ſuo appartamento tutto l'oro, l'argento, le gioie, e le galanterie del teſoro, e da tutta quella maſſa ſe ne ſeparò il quinto, che apparteneva al Re, ne i generi più prezioſi, e di minore impaccio, con farne ſolenneſmente la conſegna a i Commiſſarj dell'eſercito, aſſegnando loro per caricarlo una ſua giumenta.

Come diſpone l'eſercito.

Fa aſſaporare a' ſoldati la difficoltà.

Fidanza, pericolosa nella guerra.

Mette fuori l'oro, e le gioie del teſoro.

Sue proteste  
ai soldati.

Permette,  
che ne pigli-  
no cō mo-  
derazione.

Inconvenien-  
ti di tal per-  
missione.

ta, e alcuni cavalli feriti ; e ciò per risparmiare gl' Indiani da carico , che a un bisogno potevano rendersi più utili con l' armi alla mano , che con la soma sulle spalle . Sarà stato il residuo a quel conto, che potè farsene , da settecentomila pezze , valuta , di cui Ferdinando pensò poco a disfarsene , protestandosi pubblicamente , *che non gli pareva tempo quello da ritirarla , nè da tollerarsi , che alcuno perdesse tempo in impicciarsi indegnamente quelle mani , che dovevano esser libere per la difesa della vita , e della riputazione .* Tuttavia conoscendo ne' soldati poco applaudito un consiglio di quella natura , avvegnachè tanto salutare , aggiunse nel separarsi ; *che in quelle circostanze non bisognava considerare la ritirata, come un' abbandono nè delle ricchezze acquistate , nè dell' intento primario , ma come una disposizione necessaria per tornare all' impresa con maggior vigore , come il ritirare indietro il braccio per fare il colpo maggiore .* E si lasciò intendere , che infino a pigliar qualche cosa da non dare imbarazzo , ben si sarebbe potuto ; che fu in sostanza l' istesso , che render l' avarizia arbitra della moderazione : perchè quantunque i più , con tutto il vedere quel tesoro abbandonato alla loro discrezione , non perdessero di vista la necessità , che avevano di andare da soldati , e non da facchini , vi furono altri , e particolarmente quei di Narvæz , che si caricarono a dismisura , facendo supplir le spalle a quello , che non potevano le bisacce . Permissione , in cui per quanto può giudicarsi , non ebbe Ferdinando tutta l' avvertenza , che si conveniva alla buona disciplina ; non potendo egli ignorare , che la ricchezza al soldato non solamente è imbarazzo esteriore , quando s' ha a combattere , ma interno ancora : la

gen-



gente bassa solendo essere nell'occasioni più disinvoltata sull'onore, che sul bottino. Noi non sappiamo trovar per lui altra scusa, che l'esserli egli potuto lusingare di non avere a trovare opposizione; e se questa fidanza (che non par punto della sua maniera) ebbe, che non è impossibile, qualche dipendenza dal vaticinio dell'Astrologo, menato di già buono l'errore d'avergli dato orecchio, questo non va considerato per un secondo, ma come una semplice sequela del primo.

Poteva essere intorno alla mezza notte, quando uscirono dal quartiere, senza che le sentinelle, nè i battitori incontrassero cosa che osservare, o avvisare; e benchè la pioggia, e 'l buio favorissero l'intento di camminare con riguardo, e assicurassero dal dubbio, che il nemico potesse tuttavia continuare ne' suoi ripari; il silenzio, e la circospezione furono osservati con esattezza tale, che il timore non averebbe potuto far di più di quello, che fece in quell'occasione la disciplina. Pre-

Le sentinelle partono a mezza notte

sentatasi la vanguardia al primo canale, vi fu adattato sopra il ponticello volante fabbricato nel quartiere, sul quale passò con piena felicità; ma il peso de' cavalli, e del cannone lo murò sì fattamente tra il fango, e le pietre, dove posavano i suoi sostegni, che non vi fu nè via, nè verso di più riavernelo, per servirsene agli altri canali; ma non ve ne fu ne anche di bisogno, perchè avanti che le truppe finissero di passare il primo pezzo della selciata, convenne adoperar l'armi, attaccati da tutte le parti, quando meno se l'aspettavano. Fu degna di ammirazione in quei barbari l'arte, con la quale ordinarono questa fazione: osservarono diligentemente, senza che parebbe lor fatto, il movimento de' loro nemici, unirono, e chetamente distribuirono quel-

La vanguardia passa sul ponticello volante.

Grande avvedimento de' Messicani.

Attaccano  
per acqua, e  
per terra.

Si disordi-  
nano nel cō-  
battere.

Brava difesa  
degli Spa-  
gnuoli.

I nemici sal-  
gono sulla  
felciata.

I loro corpi  
servono di  
ponte all'e-  
sercito.

la immaneggiabile moltitudine della loro gente , accostandosi senz' essere scoperti al favore dell' oscurità , e del silenzio . Riempirono la laguna di barche armate, con le quali vennero ad attaccar la felciata da tutte due le parti, e cominciarono a caricare con tanto possesse, e con sì buon' ordine, che udirne le grida, e gli strumenti di fiato , e il sentire i colpi delle frecce fu un tempo solo . E guai al nostro esercito, se avessero combattuto con l'istess ordine , col quale avevano investito; ma la moderazione in loro era troppo violenta, e all'accendersi dell' ira mancò l'obbedienza, e prevalse il costume , caricando da quella parte , dove riconobbero il grosso dell' esercito, così affollati, che le Canòe più vicine si fracassavano per prua ne' fianchi della felciata , e per poppa dalle prue di quelle , che si volevano cacciare innanzi . Fecero pertanto gli Spagnuoli un vero macello di quella gente ignuda , e disordinata ; ma le braccia non reggevano al continuo maneggio delle spade , e dell' armi in asta ; tanto più , che di quivi a poco si trovarono attaccati di fronte ancora , convenuto loro il far testa dalla parte d'onde venivano più caricati: poichè gl' Indiani delle Canòe, che si trovavano più addietro , come parimente quegli , che s' impazientivano della lentezza de' remi , si gettarono in acqua, e aiutati non meno dalle loro armi, che dalla loro agilità , s' arrampicarono su per la felciata in tanto numero, che giuntivi non si poterono più servire dell' armi : e questa nuova sorpresa fu in quell' occasione un soccorso per gli Spagnuoli, mentre rotti gli con facilità, e uccisigli quasi tutti a man salva, bastarono i loro corpi a riempiere il canale senza maggior manifattura , che gettarvegli dentro per servire di



di ponte all'esercito. Così la raccontano alcuni de' nostri Scrittori, benchè non manchi ancora chi asserisca essersi ritrovata una trave di assai buona larghezza, rimasta fortunatamente intera del secondo ponte, sulla quale poterono sfilare i soldati, facendo guazzare i cavalli sostenuti per le redini. Ma siasi come si pare, che non è così facile, nè è punto necessario lo stare a combinare tutte queste notizie, nè tutte meritano riflessione; la sostanza si è, che la difficoltà di quel passo indispensabile, o fosse industria, o fortuna, si superò, e la vanguardia proseguì la sua marcia senza trattenerli molto all'ultimo canale, cominciata a trovar l'acqua tanto più bassa, quanto più vicina al terreno, e potutosi passare a guazzo quello, che rimaneva di lago; e fu sorte, e ben grande, che il nemico, di tanta gente, che gli avanzava, non s'avvisasse di spiguerne qualche nervo dall'altra parte, che averebbe dato ben da fare a tutti quegli, che di mano in mano si conducevano a riva stracchi, e feriti, con l'acqua infino alla cintura; ma non ne seppero tanta, e verisimilmente non iscopersero la marcia, o quel che ha più del probabile, la confusione, e il disordine non gli lasciò pensare a veder d'impedirli. Passò Ferdinando col primo corpo della sua gente, e senza fermarsi, ordinato a Giovanni de Xaramillo, che di mano in mano, che arrivavano, ne andasse formando un battaglione, ritornò alla selciata con Gonzalo de Sandoval, Cristofano de Olid, Alfonso Davila, Francesco de Morla, e Gonzalo Dominguez. Entrò egli nella mistia, animando quegli, che combattevano non meno con la presenza, che con l'esempio, rinforzò la sua truppa quanto giudicò, che potesse bastare a tener'addietro il nemico di qua,  
e di

La vanguar-  
dia viene a  
riva.

Cortès tor-  
na a soccor-  
rere i suoi.

Come dispo-  
ne la ritirata.

Grida degli  
Spagnuoli,  
che moriva-  
no.

La retro-  
guardia pa-  
tisce assai.

Muniono i  
più carichi  
degli avanzi  
del tesoro.

Arriva Pie-  
tro de Alva-  
rado.

e di là; e fra tanto fatto avanzare le file del mezzo, e gettare in acqua il cannone, per imbarazzare il passo, diede sfogo alla marcia. Gran cose fece il suo valore in questo conflitto; ma più ne soffersse il suo animo angustiato dalle voci, che udiva di lontano di quei poveri Spagnuoli, che nel morire si raccomandavano a Dio; i lamenti de' quali, confusi con gli urli, e con le minacce degli Indiani, gli dividevano il cuore tra l'ira, e la compassione. Venivano queste voci miserabili dalla parte più vicina alla Città, dove non era possibile il penetrare, avendo gl' Indiani delle Canoe avuta avvertenza di rompere il ponticello volante, primi che finisse di passare la retroguardia, dove gli Spagnuoli toccarono la maggior botta; poichè attaccati quivi dal grosso de' Messicani, si videro obbligati a riguadagnare la selciata; e i meno diligenti, che per la maggior parte furono quegli, che caricatisi più dell'oro del quartiere mancarono alla loro obbligazione, furono tutti tagliati a pezzi. Morirono costoro ignominiosamente abbracciati a quel peso miserabile, che gli fece vili all'occasione, e tardi alla fuga. Svergognati per se tradirono anche la gloria di quella fazione, ricresciuto ingiustamente col loro numero, quello de' perditori, e migliorate le ragioni della loro morte, messi in mazzo con quegli, che avevano combattuto. Ritirossi finalmente Cortès con gli ultimi, ch'ei potè rimettere insieme della retroguardia, e in quello, che egli entrava con poco, o niun contrasto nel secondo ramo della selciata, giunse a incorporarsi con esso Pietro de Alvarado, che riconobbe la vita poco meno che da un miracolo del suo brio, e della sua sveltezza; mentre ritrovandosi combattuto da tutte le parti, morì il cavallo,



vallo, e un canale davanti, ficcata la lancia nel fondo, e spiccato un salto per all'innanzi, attenendosi ad essa, si lasciò andare dall'altra parte. Ardire maraviglioso, che attesa la larghezza del canale, fu poi considerato come un prodigio di valore, e quasi sopra l'umano: ed egli medesimo quando si ricordava del salto, non gli pareva fattibile quel che pure aveva fatto. Non volle Bernardo Diaz del Castillo accomodarsi a lasciar correre per vero questo salto; anzi nella sua Istoria l'impugnò non senza qualche sorta di stravaganza, perchè lo traslascia, e poi ci ritorna sopra, come chi teme d'esser si ingannato, o che talora si vuol male di aver creduto troppo leggiermente. Secondo noi è assai inverisimile, che Pietro de Alvarado si mettesse a fingere in quella congiuntura un fatto così fuor d'ogni regola, e d'ogni probabilità, che a essere stato vero, commendava più la sua agilità, che il suo valore. Noi raccontiamo quel che hanno affermato, e creduto gli altri Scrittori, e che autenticò la fama, nobilitato quel luogo col nome del salto dell' Alvarado; senza però aver difficoltà in confessare, che poterono concorrere in questo accidente, come in molti altri ancora, il vero, e l'inverisimile; e nelle strette angustie, nelle quali si vide allora Pietro de Alvarado, il caso merita forse minore ammirazione, considerandolo non tanto per uno di quei fatti non consentiti all'industria umana, quanto per un'ultimo sforzo dell'ultima necessità. Al primo chiarore del giorno, finita di guadagnar la riva, l'esercito fece alto vicino a Tacuba, non senza apprender quel popolo così numeroso, e parziale de' Messicani, onde si ebbe per bene il non s' allontanar così subito dall'acqua, per essere in istato di sostenere que-

*Salto d'Alvarado.*

*Bernardo Diaz lo nega.*

*Non parverisimile, che Alvarado lo fingesse.*

*Cortès fa alto nelle vicinanze di Tacuba.*

X x x

gli,

Dugento  
Spagnuoli  
perduti.

Morre Gio:  
Velazquez  
de Leon.

Sue buone  
parti „ e dis-  
piacere del-  
la sua morte

gli, che si fossero salvati dalla battaglia: e tornò bene, essendo riuscito con questa cautela di rimettere insieme diversi Spagnuoli, e Tlascallesi, che mercè o il valore, o la diligenza loro, vennero notando alla riva, ed ebbero fortuna di poterli rimpiaattare ne i seminati di quel contorno. Diedero questi notizia, che s'erano del tutto perdute l'ultime file della retroguardia, e fatta la rassegna della gente; si trovò mancare da dugento Spagnuoli, più di mille Tlascallesi, quarantasei cavalli, e tutti i prigionieri Messicani, che senza poter darli a conoscere nella confusione della notte, erano stati trattati da nemici da i loro stessi nazionali. Era la gente tutta rifinita, e sbigottita, diminuito l'esercito, e senza il cannone, durante ancora il pericolo, e lontano il termine della ritirata; e oltre a tanti motivi di dispiacere, si considerava per la maggior disgrazia la mancanza di alcuni capi principali, nel qual numero i più riguardevoli furono Amadore de Lariz, Francesco de Morla, e Francesco de Sauzedo, che perdettero la vita, facendo coraggiosamente l'obbligo loro. Morì parimente Gio: Velazquez de Leon in quello, che egli andava ritirandosi verso l'ultime file della retroguardia, convenutogli cedere alla moltitudine, portandosi infino all'ultimo respiro da valoroso. Perdita compianta universalmente, riguardandolo tutti come la seconda persona di quell'esercito: Capitano ugualmente attento al consiglio, e all'esecuzione: di genio austero, e sempre tutto lì, ma non per questo nè ruvido, nè tedioso; sempre appassionato per lo meglio, e d'animo così ingenuo, che si allontanò dal suo parente Diego Velazquez, per vederlo di sentimenti stravolti, e che si tenne sempre attaccato a Cortès, per vederlo sem-  
pre



pre andar con la ragione . Morì in credito di persona necessaria per quella conquista , venerabile alla memoria , e compianto da voti comuni . Pigliava fiato Ferdinando a sedere sopra un sasso , intanto , che i suoi Capitani andavano disponendo la marcia , così abbattuto dall' interno travaglio , che ebbe più che mai di bisogno di tutto se stesso , per non s' abbandonare al dolore più di quello , che gli permetteva l' angustia , in cui si trovava . Cercava di reggersi con la sua costanza , e d' aver pace co' suoi pensieri ; ma non potè tanto , che in quello , ch' ei dava gli ordini , e rincorava la gente con ogni maggior vigore , e risolutezza , non se gli affacciassero sugli occhi le lagrime , in modo , ch' ei non potesse celarle a i circostanti . Fiacchezza da uomo grande , che originata da i riflessi del pubblico bene non riconosceva alcuna influenza dal cuore . Quale spettacolo d' ammirazione , vederlo afflitto , senza perderli punto d' animo , e piangente senza perder l' aria di vincitore . Domandò dell' Astrologo , o fosse per isfogarsi seco a conto d' avergli fatto affrettar la marcia , o per affettare sfarzosamente una certa superiorità con mettere in ridicolo , secondo il solito , i suoi pronostici , ma si trovò , ch' egli era morto nel primo assalto della selciata ; avverandosi in questo miserabile quel che succede il più delle volte a quegli della sua professione . Intendiamoci bene : noi non parliamo di quegli , che posseggono questa scienza ne' suoi principi , tenendola a sindacato della ragione , ma di quegli , che s' ordinano a Giudiciari , e Indovini , la maggior parte de' quali vivono , e muoiono miserabilmente , sempre solleciti della felicità degli altri , e sempre disgraziati , o poco attenti alla propria . Tanto , che qual-

Angoscia  
interna di  
Cortès .

Morte dell'  
Astrologo .

Miserabile  
condizione  
di tal me-  
stico .

Gl' Interpre-  
tri la scam-  
pano.

Sbigottimē-  
to in veder  
morti i fi-  
gliuoli di  
Motezuma

che Autore de' più classici arrivò a pigliare questo ge-  
nio di perdersi nella vana osservazione delle stelle, per  
la più certa riprova d'esser nato sotto cattiva costel-  
lazione. Fu di gran conforto a Cortès, e a tutto l'e-  
sercito l'aver potuto salvarsi dalla battaglia, e dalla  
confusione della notte Donna Marina, e Girolamo de  
Aguilar, principali strumenti di quella conquista, e  
nientemeno necessarj allora, che per l'addietro; giac-  
chè senza di loro sarebbe stato impossibile il mettere  
a leva, e conciliarli gli animi di quelle nazioni, delle  
quali s'andava in traccia. E non si ebbe per minor  
sorte l'aver desistiro i Messicani dall' inseguirgli alla  
coda; poichè diedero tempo agli Spagnuoli di respi-  
rare, e di marciare co' feriti in groppa, in una non così  
rigorosa ordinanza. Nacque il loro trattenerli da un'  
impensato accidente, che verisimilmente fu provvi-  
denza d'Iddio. Erano morti nel combattimento quei  
figliuoli di Motezuma, che erano rimasti seco, e con  
essi gli altri prigionj, che venivano guardati dalla scor-  
ta del bagaglio; onde nell' andar la mattina gl' Indiani  
spogliando i morti, riconobbero passati fuor fuora dalle  
loro proprie frecce quegli infelici Principi, venerati da  
essi con quell' istessa specie d' adorazione, che avevano  
renduta al padre. Non si può dire in quale costerna-  
zione restassero nel riconoscerli, a segno, che  
non s' arrisicavano a palesar la cagione del loro sbigot-  
timento. Si scostavano gli uni per far luogo agli altri,  
e questi, e quegli ammutolivano, fatta loquace la cu-  
riosità nel silenzio. Se ne divulgò finalmente la noti-  
zia tra le loro truppe, e sopra tutte cadde lo spavento,  
e la confusione, sospeso per qualche tempo l' uso de'  
senfi, e delle potenze, con una maniera d'estasi im-

prov-



provvisa. Parve ai capi, che si dovesse dar conto di quella novità all'Imperatore; ed egli, che aveva di bisogno d'affettar cordoglio, per dar negli occhi a quegli, che l'avevano veramente, fece far subito alto all'esercito, e dar principio alla cerimonia de' pianti, e delle strida funebri, che dovevano precedere all'essequie, finchè arrivati i Sacerdoti col resto della Città, si consegnassero loro quei cadaveri Reali, per condurgli a posare co' loro maggiori. Alla morte di questi Principi poterono gli Spagnuoli aver obbligo della prima calma della loro agitazione, e del primo ristoro della loro stanchezza, benchè non lasciassero di sentirla al vivo, come una delle maggiori perdite; e sopra tutti Cortès, che amava in loro la memoria del padre, e riponeva nelle ragioni del maggiore una gran parte delle proprie speranze. Marciava fra tanto Cortès alla volta di Tlascàla con guide di quella nazione, e con l'esercito in battaglia, come quegli, che non lasciava d'aver per sospetta la lentezza del nemico, i disegni del quale indovina più spesso la cautela, che la franchezza. Non indugiarono molto a lasciarsi vedere alcune truppe d'armati, che gli seguitavano alla lontana: erano gente di Tacùba, di Escapuzalco, e di Tenecùia, messa insieme da i Messicani per incomodar la marcia, finchè si sbrigassero essi dalla loro funzione. Considerabile avvertenza di quei barbari; ma servì a poco, perchè quegli si tennero sempre così lontani, che non poterono far loro altro male, che affordargli con le strida. Vero è, che ressero tanto con questa sorta di ostilità, che giunto il grosso de' Messicani, si unirono tutti con gran furia, e avanzatisi col beneficio della loro leggerezza, investirono con tale impeto, che bisognò

cap. 2. lib. 4.

Loro essequie.

Cortès ripiglia la marcia verso Tlascàla.

Vengono delle truppe a trattener la marcia.

Giugne l'esercito nemico.

Gli Spagnuoli combattono.

Cortès occupa un' Adoratorio sopra un' eminenza.

D'Idoli silvestri.

fognò far'alto per trattenergli. Si diede pertanto maggior fronte al battaglione, fatti avanzare in essa gli archibusi, e le balestre, e si tornò a combattere in campo aperto, senza aver le spalle guardate, nè luogo da ritirarsi. Morivano quanti Indiani si facevano innanzi, senza che gli altri imparassero alle spese di quegli. I cavalli erano in continue scaramucce, e facevano grand'effetto: cresceva però a momenti il numero de' nemici, e offendevano da lontano con gli archi, e con le fionde. Venivano meno gli Spagnuoli in così lungo resistere, senza speranza di vincere, e le forze cominciavano a tradire il valore; quando Cortès, che nella battaglia faceva le parti di soldato, senza pregiudizio dell'attenzione di Capitano, scoperse un' eminenza non molto fuori di strada, che dominava per ogni verso la campagna, e nel più rilevato di essa s'innalzava un'edifizio cinto di torri, a guisa di fortezza, o tale almeno gliela fece parere la necessità. Si risolvè di occupare quel posto, per godere del vantaggio di esso; e mandati alcuni soldati a riconoscerlo, mosse l'esercito per occuparlo, non senza incontrare una maggior difficoltà, essendogli convenuto guadagnarlo in faccia al nemico, con gettare alcune maniche d'archibufieri a tutte le strade, per dove potevano ascostarsi. Pure si conseguì l'intento felicemente, trovatosi quell'edifizio senza difesa, e vetrovagliato in una forma, che a chiedere non si poteva desiderar di più. Fra questo un' Adoratorio d'Idoli silvestri consacrati da quei barbari alla tutela de' loro seminati, e alla fertilità delle loro raccolte, lasciato in abbandono da i Sacerdoti, e dai Ministri destinati a quel culto abominevole, per salvarsi, come gente di tutt'altra professione, dalla guer-



guerra così vicina . Era l' atrio assai capace , e cinto di una maniera di muro , che unito alle torri costituiva il luogo in istato di qualche difesa . Cominciarono gli Spagnuoli a respirare al favore di quei ripari, che in quella congiuntura potevano passare per una fortezza inespugnabile ; rivolsero al Cielo non meno che gli occhi, i cuori, riconoscendo come un soccorso della Divina Provvidenza quell' alleggerimento del loro affanno ; e questa divota riflessione continuò anche passato il pericolo , perchè in memoria di quanto importasse la fermata in quell' Adoratorio, per sottrarsi da un conflitto , in cui avevano veduto in faccia l' ultima rovina, fabbricarono poi nell' istesso sito una Cappelletta , che intitolarono, nostra Signora del Rimedio , e questa conservasi ancora al dì d' oggi, non cessando quella santa Immagine di rimediare alle necessità ; e quei fedeli circonvicini a riconoscere con la loro devozione un tanto beneficio . Non s' arrischiaron i nemici a salir la costa , nè diedero segno di voler tentare l' assalto ; si avvicinarono bensì a tiro di sasso , bloccando l' eminenza all' intorno , e avanzandosi taluno a fare il suo colpo di freccia , che per lo più andava a voto, e qualche volta si cavavano la rabbia con tirare nelle mura . Tutto era strida , e minacce , vere riprove di una temerità vigliacca , che s' ingegnava di supplire al difetto del valore . Si durò pertanto poca fatica a tenergli addietro finchè accostandosi il tramontar del Sole , si ritirarono tutti verso la strada maestra della Città , o fosse per il solito complimento col Sole , ritornando all' osservanza del loro costume, o perchè si trovavano stracchi, per essere stati quasi in continua azione dalla mezza notte antecedente infino a quell' ora . Quegli,  
che

Dove respirano li Spagnuoli.

E poi vi fabbricano una Cappella.

I nemici nè tentano d' assaltarli.

Si ritirano sulla sera.

Con animo  
d' attaccare  
la macchina.

Cura degli  
Spagnuoli  
feriti.

Cortès chia-  
ma i suoi Ca-  
pitani a co-  
siglio.

che stávano sulle torri, riconobbero, che in campagna aperta si faceva alto, e che procuravano di nascondersi, divisi in diverse truppe, come se non avessero dato a conoscere d' avanzo il loro disegno, nè lasciatisi intendere nel ritirarsi, di far tregua, e non pace. Disposse Ferdinando il suo alloggiamento con la cautela, a cui obbligava una notte mal sicura, in un posto di già minacciato: ordinò, che si mutassero ad ogni poco le ronde, e le sentinelle, perchè a tutti toccasse del riposo: si fecero diversi fuochi, non tanto perchè la qualità del tempo lo richiedeva, quanto per il maltrire le frecce de' Messicani, e levare al nemico per ogni caso quella ripresa. Si diede un limitato rinfresco alla gente con le provvisioni ritrovate nell' Adoratorio, e con quelle, che poterono salvare alcuni Indiani dal bagaglio: si attese con esatta cura a medicare i feriti infino a quel segno, che potè praticarsi in un luogo, dove era mancanza di tutto: s' inventarono però alcune medicine grossolane, che per fortuna riuscirono buone a mitigare il dolore, e le coperte de' cavalli fornirono di fila, e di fasce. Badava a tutto Cortès senza mai perder di vista l' impegno, in cui si ritrovava, e prima di ritirarsi a velar l' occhio, per rimetterli un poco in forze, ebbe a se i Capitani, per veder quello, che s' avesse da fare: egli però di già lo sapeva, ma sempre guardingo di non operar di sua testa nelle risoluzioni azzardose: sapeva esser grande ingegnere per condurre gli altri al meglio, senza mostrare d' esservi di già venuto per se, e senza valersi della propria autorità. Propose quello, che si farebbe potuto fare, e quello, che poteva nascerne di male, lasciando in loro arbitrio l' eleggere il possibile, o il difficultoso. Comin-  
ciò



ciò dal supporre, che una stretta, come quella della notte passata, non era giuoco da farsi la seconda volta, nè potersi rimettere senza temerità nell'impegno di marciare combattendo con un'esercito così superiore di numero, obbligati a muovere le mani per un verso, e i piedi per un'altro; e aggiunse, che per ischivare un cimento così pericoloso, e sottoposto a tanti inconvenienti, gli era passato per la mente: chi avesse col favor della notte assaltato il nemico ne' suoi alloggi: tuttavia parergli cosa di poco frutto, perchè a dire assai, si sarebbe conseguito di metter in fuga quella canaglia, senza inabilitarla a potersi presto rimettere insieme; che era appunto quello, che rendeva maggiormente tediosa quella maniera di guerra: che in secondo luogo gli era sovvenuto di mantenersi in quel posto, e di quivi stare un poco a vedere, quanto avessero saputo durare i Messicani a tenersi in campagna; ma che la mancanza de' viveri, de' quali si sarebbe cominciato ogni volta a patire, lo rendeva impraticabile. E finalmente disse, avere ancora considerato (e questo era quello, che egli aveva di già fermo nel suo se) se potesse esser tornato bene marciare quella medesima notte, per trovarsi al far del giorno due, o tre leghe lontano di quivi: che non movendosi il nemico secondo le loro tradizioni infino alla mattina, avrebbero sempre messo in sicuro di avanzar cammino senza batticuori, e che quando pure si fossero risolti di venir loro alla coda, sarebbero arrivati stracchi rifiniti, e difficilmente avrebbero potuto impedir loro la ritirata. Tuttavia, che essendo così indebolito l'esercito, e così affaticata la gente, gli sarebbe paruta inumanità fuori d'ogni ragione, l'impegnarla senza nuova cagione all'incomodo di una marcia intempestiva, con una notte così scura, e una strada così incerta, quantunque l'occasione, e l'angustie, in cui si ritrovavano,

*richiedessero straordinari rimedi, e pronta determinazione. Che dove non s' ha in capitale niente di sicuro, conviene esaminare le difficoltà, e poi eleggere del male il meno. Appena ebbe egli finito di dire, che tutti i Capitani furono d' accordo, che non v' era altro partito, o possibile, o meno azzardoso, che marciare senz' altro indugio, che il puramente necessario, per dar qualche ora di riposo alla gente; e così rimase fermata la marcia per la mezza notte, conformatosi Ferdinando in realtà co' suoi propri dettami, e in apparenza con gli altrui. Finenza, di cui era solito di valersi, per isfuggire le dispute, quando urgeva il risolvere, e della quale possono solamente valersi quelli, che fanno l' arte d' interrogare decidendo, il che si consegue, quando non si lascia che motivare, interrogando. Poco prima dell' ora prefissa si chiamò la gente, che dormendo non senza apprensione, non vi volle gran fatica a destarla. Si diedero in un' istesso tempo gli ordini, e la ragione di essi, onde si prepararono tutti alla marcia, conoscendone l' accerto, e lodandone la risoluzione. Fece gettar di gran legna su i fuochi, perchè rimanendo accesi dessero minor motivo al nemico d' avvedersi, o di sospettare di quel movimento, e dando la vanguardia a Diego de Ordaz, con guide a sua soddisfazione, messe il nervo principale nella retroguardia, rimanendovi egli medesimo, per esser più vicino al pericolo, e per confermare con la sua attenzione la fidanza di quegli, che marciavano avanti. Partirono con le dovute cautele, e ordinando alle guide d' uscire di su la strada maestra, per poi ripigliarla fatto giorno, marciarono per poco più di mezza lega, senza udir cosa, anche stando ad orecchi tesi, che interrompesse il silenzio della notte. Nell' entrare però*  
in

¶ Marciano  
quell' istessa  
notte.

Ordine della  
marcia.



in paese più disuguale , e montuoso , diedero i battitori in un'imboscata , che venne a scoprirsi da se da se , prima del bisogno , a forza di sassate , e di grida. Calavano dal monte , e scappavano dalla macchia varie truppe d' Indiani , che disordinatamente gli attaccavano per fianco ; e benchè non fossero in numero tale , che obbligassero a trattener la marcia , convenne tuttavia l' andare avanti , rispignendo di mano in mano i nemici , che si presentavano , rompere diverse altre imboscate , e disputare alcuni passi stretti , e fastidiosi. Si dubitò sul principio d' una nuova invasione dell' esercito lasciato dall' altra parte dell' Adoratorio , e non manca tra' nostri Scrittori chi porti questa fazione per un sopraggiugnimento degl' istessi Messicani , avanzatissi : ma comunque si sia , certo è , che non fu secondo il loro solito modo di combattere ; perchè questi attacchi furono per intervalli , e disordinati , nè s' accordano con quel che fecero dipoi. Secondo noi erano le milizie de' luoghi circonvicini , che per ordine avutone si spingevano avanti , per impedir la marcia , occupando le rose del terreno ; che se i Messicani si fossero accorti della ritirata , farebbero venuti in corpo al loro solito , avrebbero attaccato la retroguardia , e non si sarebbero altrimenti divisi in piccole truppe , per ridur la guerra a semplici scaramucce. Con questa maniera di opposizione , più d' impaccio , che di pericolo , si andò avanti per due leghe , e poco prima del giorno si fece alto in un secondo Adoratorio , meno capace , e meno rilevato del primo , atto però a riconoscere la campagna , per poi governarsi secondo il numero de' nemici : la qualità , e disunione de' quali riconosciutasi allo schiacciare , si trovò , che quello , che si era appreso per una

Si trovano  
dell' imboscate.

Si fa alto in  
un' altro Adoratorio.

Si continua  
a marciare.

Si trova un  
luogo abba-  
donato.

Si patisce di  
fame, e di  
sete.

nuova carica del grosso dell' esercito , non era altro , che scorrerie di villani ; onde si tornò senz' altro indugio a marciare con animo di andare avanti quanto si potesse , per evitare , o render più difficile l' arrivo de' Messicani . Continuarono costoro ad abbaiare anche da lontano a guisa di cani , che sfogano la collera ne i latrati , infino a che due leghe più avanti si scopersse un villaggio in sito assai opportuno , e in apparenza assai ben popolato . Risolvè Cortès d' alloggiarvisi , e diede ordine , che si occupasse a viva forza , quando non si potesse avere con le buone ; ma si trovò totalmente privo di abitatori ; e con qualche vettovaglia , che non furono in tempo a ritirare : soccorso in quel grande abbattimento di forze così necessario , come il riposo . Quivi si trattenne per un giorno intiero l' esercito , e v' è chi dice due , non permessa maggior sollecitudine dallo stato de i feriti . Si fecero appresso due altre marce , entrando in paese più aspro , e più sterile , sempre fuori di strada , e con qualche incertezza della pratica delle guide . Non si trovò dove stare al coperto la notte , e non cessava la persecuzione di quegl' Indiani , che sempre si tennero in vista , se pur non erano altri , che uscissero a battere i loro distretti in esecuzione del primo ordine . La maggiore incomodità , che si soffrì in questi passaggi , fu la fame , e la sete , che oltre all' affliggere finiva di mettere in terra . Pure animavansi l' un l' altro , tanto i soldati , che i Capitani , e la sofferenza faceva tutti i suoi sforzi , piccatasi di passar per valore . S' arrivò a segno di mangiar l' erbe , e le radici della campagna , senza badare , che potessero anche essere velenose , benchè i più considerati ne consultassero l' esperienza de i Tlascalsi . Morì intanto



un povero cavallo de' rimasi feriti, e fu mirabile la facilità, con la quale si consolarono di questa perdita; poichè distribuito per una gran delizia tra i più necessitosi, questi ne fecero un solenne convito per regalarne gli amici. Banchetto in quella congiuntura di tutta squisitezza, sacrificate alla necessità le svogliature dell'appetito. Terminarono queste due marce in un piccol villaggio, e il non vederne fuggiti gli abitatori, fece animo a entrarvi, e in fatti s'impiegavano quegli con cortesia, e attenzione in tutto ciò, che s'ordinava loro. Puntualità, e amorevolezza concertata da i Messicani, per tirare il nemico più alla buona nella trappola, che gli avevano teso. Messero fuori costoro di buona grazia tutte le provvisioni, e ne condussero da i luoghi circonvicini in tanta abbondanza, che furono ben presto dimenticati tutti i patimenti. La mattina si pose in ordine l'esercito per salir la costa, che calava dall'altra parte nella Valle d'Otumba, per donde era necessario di passare a voler giugnere a Tlascàla. Si riconobbe della novità in quegli Indiani, che venivano colteggiando la marcia, raffigurandosi ne' loro gridi, e nelle loro derisioni un non so che, anzi di giubilo, che di rabbia. Osservò Donna Marina, che bene spesso dicevano: *andate, andate Tiranni, che arriverete presto donde non uscirete*. Parole, che diedero da pensare, ripetendosi troppo spesso, per essere a caso. Vi fu chi arrivò a dubitare, se a sorte quegli Indiani confinanti oramai con la Provincia di Tlascàla, potessero far festa del pericolo, verso del quale gli Spagnuoli s'incamminavano, avuto lume di qualche mutazione nella fedeltà, e nell'affetto di quel popolo: ma Ferdinando, e gli altri più avveduti presero più tosto quel-

Banchetto  
d'un Caval-  
lo morto.

Accoglien-  
ze maliziose  
de' Paclani.

Si sale la  
Costa d'O-  
tumba.

Indizzi di  
nuova imbo-  
scata.

Esercito ne-  
mico dall'  
altra parte.

Passano ad  
occupare  
quel sito.

Con nuovi  
soccorsi di  
Messico.

quella novità per indizio di qualche imboscata più vicina, avendo troppe esperienze della semplicità, o facilità, con cui il più delle volte paleavano quello, che più cercavano di ricoprire. Continuavasi pertanto la marcia con gli animi di già preparati, e disposti a nuovo incontro, quando tornarono i battitori con avviso, che i nemici avevano occupata tutta la Valle, che si scopriva dalla cima, e ferrata la strada, per cui si aveva a passare, con un grosso formidabile. Era questo l'istesso esercito de' Messicani lasciato addietro in vicinanza del primo Adoratorio, e rinforzato di nuove truppe, e di nuovi capi. Avevano costoro (per quanto si può più sanamente conietturare dalle circostanze del successo) riconosciuto la mattina l'intempestiva marcia degli Spagnuoli, e per quanto non diffidassero di raggiugnerli, appresero nondimeno molto saviamente coll'esperienza di quella notte, che non sarebbe stato possibile il disfargli interamente prima che entrassero nel paese di Tlascàla, ogni volta, che si fossero andati approfittando de' posti vantaggiosi della montagna, e spedirono a Messico, perchè in una cosa di tanto rilievo si prendesse la risoluzione più accertata: proposizione così ben ricevuta nella Città, che la nobiltà tutta col resto delle milizie radunate partì subito a incorporarsi col loro esercito, e nel breve termine di tre, o quattro giorni si divisero per varie strade, marciando al ridosso delle montagne, con sollecitudine tale, che riuscito loro di passare avanti agli Spagnuoli, ebbero agio di accamparsi nella pianura d'Otumba: pianura così spaziosa da potervi combattere senza imbarazzarsi, e aspettare di piè fermo, e coperti. Mirabili avvertenze del raziocinio, e mirabile esecuzione del già risoluto,



luto, che tanto l'uno, che l'altro si potrebbe invidiare in capi di maggior' esperienza, e in gente di menò barbara disciplina. Non s'arrivò a dubitare per allora, che coloro potessero esser Messicani; anzi nel salir la costa s'andava discorrendo, che potessero verisimilmente essersi unite quelle truppe, andate fin'allora sparse, per tentar la difesa di qualche passo, ma con la solita incostanza, e debolezza; nell'arrivare però alla cima si scopersero un poderoso esercito di altra ordinanza de' passati, la cui fronte si distendeva per tutta la lunghezza della Valle, e il fondo a perdita di vista: ultimo sforzo della potenza Messicana, messo insieme di varie nazioni, come bene lo dimostrava la diversità delle insegne, e le divise de' colori. Si rendeva riconoscibile nel mezzo di quella vasta moltitudine il Capitan Generale dell'Imperio portato in alto sopra le spalle de' suoi in una sedia vagamente adornata, perchè la presenza della vista rendesse più temuta l'autorità degli ordini. Teneva egli inalborato lo Stendardo Reale, che ad altre mani non si fidava, nè si poteva cavar fuori che nelle occasioni di maggiore impegno. Consisteva questo in una rete d'oro massiccio pendente da una picca adornata alla cima di un fascio di penne di vari colori, che così quella, che questi averanno avuto il loro significato di maggioranza sopra gli altri geroglifici dell'insegne inferiori. Strano innesto d'armi, e di penne, e nell'istesso tempo, di gala, e d'orrore. Riconosciuta da tutto l'esercito la nuova difficoltà, alla quale si dovevano preparare gli animi, e le forze, si fece Cortès con quel suo brio naturale, che si faceva intender da' cuori, senza parlare, a studiare i sembianti de' suoi, e lettovi più tosto ira, che sbigottimento; *siamo*, disse,

*nel*

Descrizione  
dell' esercito  
nemico.

Si spiega in  
queste fazioni  
lo Stendardo reale.

Buona disposizione  
degli Spagnuoli.

*nel caso di avere o a morire , o a vincere : noi siamo per Dio , e Dio è per noi : e non potè dir più oltre , interrotto dalle grida de' soldati , che gridavano d' investire ; ed egli trattenutosi solamente quel tanto , che fu necessario per dar loro qualche avvertimento adattato all' occasione , invocando , secondo il suo solito , quando S. Giacomo , e quando S. Pietro , s' avanzò , prolungata la fronte del battaglione , infino a congiugnersi di quà , e di là con le due ale della cavalleria destinata a difendere i fianchi , e ad assicurare le spalle . Si fece così a tempo la prima scarica degli archibusi , e delle balestre , che appena ebbe luogo il nemico di servirsi dell' armi da lanciare . Maggior danno anche fecero le spade , e le picche , intanto che i cavalli procuravano di rompere , e sbaragliare le truppe , che appunto tiravano a gettarsi dall' altra parte per finire di mettere in mezzo l' esercito . Si guadagnò qualche poco di terreno in questo primo attacco . Gli Spagnuoli non menavano colpo senza ferire , e ferivano in modo , che non occorreva il secondo . I Tlascallesi si scagliavano nel conflitto , come tante tigri assetate del sangue Messicano , tutti così padroni di se , che ammazzavano a scelta , facendosi prima da quegli , che erano , o che avevano aria di Capitani . Gl' Indiani però combattevano con grande ostinazione , subentrando con maggior furia , che ordine , ne i posti di quegli , che morivano , e l' istessa strage loro tornava male agli Spagnuoli , perchè sempre rimetteva loro a fronte gente fresca . Quando caricavano i cavalli , o che si presentavano nelle prime file le bocche di fuoco , allora pareva , che tutto il loro esercito piegasse , e poi tutto a un tratto si vedeva tornare a riacquistare il terreno perduto ; e questo*  
giuo-

Attaccano  
valorosamen-  
te.

Modo di co-  
battere de-  
gl' Indiani.



giuoco d'andare innanzi, e indietro quella gran moltitudine, era con tanta velocità, che la campagna pareva un mare ondeggiante di popolo, e i flussi, e i riflussi ne ricreavano la somiglianza. Combatteva Ferdinando a cavallo, accorrendo colla sua truppa agl'impegni maggiori: cominciava però a dargli gran fastidio l'ostinata resistenza degl'Indiani, non parendogli mai possibile, che le forze de' suoi potessero reggere a quella continua azione; e riflettendo a quel che si fosse potuto fare per avvantaggiarsi, o per andarsene pe' fatti suoi, sovvenne in quelle angustie d'una cosa udita dire, e di quelle, ch'ei teneva in se di riserva, per valersene all'occasione: e fu, che fra i Messicani il destino di tutte le battaglie consisteva nello Stendardo Reale, conservato, o perduto il quale, era guadagnato, o perduto tutto. Fondatosi pertanto Ferdinando su lo sconcerto, e su la confusione, che osservava nel nemico, quando veniva attaccato da i cavalli, si risolvè a fare uno sforzo straordinario per guadagnar quell'Insegna suprema, da lui di già molto ben conosciuta. Chiamati dunque a se i Capitani Gonzalo de Sandoval, Pietro de Alvarado, Cristofano de Olid, e Alfonso Davila, perchè lo seguitassero, e gli guardassero le spalle, insieme con gli altri, che sollevano attistergli più da vicino, e dato loro in poche parole ad intendere quello, che avevano a fare, investirono a poco più di mezzo galoppo, dalla parte, che parve più debole, e più vicina. Ritiraronsi gl'Indiani al loro solito dall'urto de' cavalli, e prima che si ricuperassero al secondo movimento per all'innanzi, si lanciarono a quella confusa, e disordinata moltitudine con tale ardore, e franchezza, che rompendo, e sbaragliando battaglioni interi, poterono condursi tutt'a un fiato allo Stendardo attorniato, e difeso da tutta la nobiltà, e in-

Apprensione di Cortès.

Sua avventenza.

Si fa strada pe' nemici.

E acquista lo  
Stendardo  
Reale.

Postogli nel-  
le mani da  
Gio: de Sala-  
manca.

I Messicani  
fuggono.

Si profegui-  
sce la vitto-  
ria.

Muoiono  
due, o tre  
Spagnuoli.

Cortès è fe-  
rito nella  
testa.

Muoiono  
20000. Messi-  
cani.

tanto, che i Capitani menavano le mani, per levarsi dat-  
torno quella gran folla, date Ferdinando due fiancate al  
suo cavallo, si portò diritto al Generalissimo de i Messica-  
ni, che al primo incontro della sua lancia si rovesciò ma-  
lamente ferito dall'altra parte della sedia. L'avevano di  
già abbandonato i suoi, e trovandosegli d'appresso un  
soldatino, per nome Gio: de Salamanca, buttatosi questi  
da cavallo finì di togli quel po di vita, che gli restava, e  
con essa lo Stendardo, che consegnò subito a Cortès. Era  
questo soldato persona di nascita, e per aver'egli ultima-  
ta l'impresa progettata dal suo Capitano, l'Imperatore  
gli fece diverse mercedi, e gli rimase sul cimiero della sua  
arme l'istessa forma, e gli stessi colori del pennacchio, che  
serviva di corona allo Stendardo. Appena lo veddero  
quei barbari in potere degli Spagnuoli, che abbassarono  
tutto il rimanente dell'insegne, e gettate via l'armi, si po-  
se in dichiarata fuga l'esercito, cercando ognuno di sal-  
varsi al meglio, che poteva, chi ne' boschi, chi ne' semi-  
nati, e chi alla volta della montagna, rimasti fra tanto in  
brevissimo tempo padroni del campo gli Spagnuoli. Si  
profegui la vittoria con tutto il rigore di guerra: si fece  
macello de i fuggitivi; e a volersi assicurare, che non tor-  
nassero a riunirsi, non si poteva fare altrimenti, trovarsi  
in questo caso d'accordo il furore, e la ragione. Dalla  
parte di Cortès vi furono alcuni feriti, de i quali due, o  
tre ne morirono in Tlascàla, ed egli medesimo rilevò una  
fasciata così fiera in testa, che ammaccando l'armi gli fece  
una ferita, con iscopertura del cranio, e con una solen-  
ne, e fastidiosa contusione. Si lasciò libero a i soldati il  
bottino, e fu molto riguardevole, essendo venuti i Messi-  
cani ben provveduti di gale, e di gioie per il trionfo.  
Scrivono, che in questa battaglia morissero da ventimila



uomini: in questi casi si pigliano sempre numeri tondi, ma a ricordarsi, che l'esercito passava i dugentomila, si meneranno buono facilmente i venti. Gli Scrittori tutti, Spagnuoli, e forestieri portano questa vittoria per una delle maggiori conseguite nell'una, e nell'altra America; e se fosse così certo, come l'affermarono alcuni prigionieri, che si fosse veduto in aria S. Giacomo combattere pe'suoi Spagnuoli, si averebbe per più credibile, o per meno esagerata la strage di quella gente: benchè, a dire il vero, non era punto necessario il ricorrere a un miracolo visibile, dove era così visibile la mano d'Iddio, alla quale vanno sempre attribuiti, con più immediata dipendenza, i successi dell'armi, dopo essersi egli attribuito il nome di Dio degli eserciti, acciocchè sapessero gli uomini di dovere sperare, e riconoscere unicamente dalla sua altissima disposizione le vittorie, senza far caso nè della superiorità delle forze, sapendo egli mettersi da i meno forti, contro i meno giusti, nè della miglior causa; dilettrandosi altre volte di correggere i suoi più cari per mano de'suoi nemici.

Opinione,  
che combat-  
tesse S. Gia-  
como.

Successi del-  
l'armi da  
Dio.

Che castiga,  
e premia  
con essi.

*FINE DEL QUARTO LIBRO.*







I S T O R I A  
 DELLA CONQUISTA  
 DELLA POPOLAZIONE , E DE' PROGRESSI  
 N E L L A  
 N U O V A S P A G N A .  
 L I B R O Q U I N T O .  
 S O M M A R I O .

**E** Virata nel Tlascatese . Alloggio in Gualipar . Visita del Senato . Rivolta di Tepeàca . Ambasciatori di Messico . Congiura di Chicoteneal il giovane . Ingresso in Tepeàca . Fondazione di Segura de la Frontera . Cortès va a Guacacchiula . Torna a Tlascala rinforzato di nuovi Spagnuoli . Morte di Maghiscatzin . Nuovi Commissari all'Imperator Carlo V . Loro dimora in Medellin , e ritorno a Corte . Vescovo di Burgos rifiutato . Nuovi soccorsi . Mostra degli Spagnuoli , e de i confederati . Marcia a Tezcucò . Ambasciata artificiosa di quel Re , che delusa , v'entra l'esercito , e  
 vi

vi si alloggia, ricresciuto di quella nobiltà. Cortès, toltone il Tiranno, vi ripone il vero Principe, che si battezza; e tutti passano non senza fatica a Iztacpalàpa. Cialco, e Orumba chiedono soccorso. Vi si spedisce Sandoval, e Lugo, che rotto il nemico fanno proposizioni di pace all' Imperatore del Messico. Sandoval va a Tezcucò: e Cortès a riconoscere la Laguna, poi a Ialtocan, indi a Tacuba, e rotti i Messicani si ritira. Nuovo soccorso di Spagnuoli a Tezcucò. Sandoval soccorre Cialco, e piglia a forza d' arme Guastepèche, e Capistlan. Cortès entra per Sucimilco: ha due incontri co' Messicani: l' esercito va a Quatlavàca, e rotti i Messicani, passa a Sucimilco. Cortès pericola. Congiura di Spagnuoli contro Cortès quietata con la morte di un solo. Sedizione di Tlascàla sedata con la morte di Chicotencal. Disfatta delle Canoe. Esercito tripartito. Imboscata di Canoe. Cortès è respinto in Cuyoacàn con perdita. Spagnuoli sacrificati vivi. Cortès abbandonato da i confederati. Loro ritorno. Ingresso in Messico da tre parti. Riunione dell' esercito sulla piazza del Tlatelulco. Guatimozin si ritira più a dentro. Ultimi sforzi de' i Messicani. Tentano di ritirarsi per la Laguna. Le Canoe combattono co' Brigantini, per facilitar lo scampo a Guatimozin, che fatto prigioniero, si vende la Città.







**U** Ece sonare Ferdinando a raccolta , e i soldati sbandatisi nel saccheggio , tornarono a i loro posti. Si tirò avanti la marcia , non senza qualche sospetto , che il nemico potesse rimettersi insieme , lasciandosi a ogni tanto rivedere delle truppe sulle sommità de' monti:

La notte coglie l'esercito in paese nemico.

ma la necessità di assistere a i feriti non rendendo possibile l'uscir per quel giorno da i confini di Messico , si occuparono alcuni casamenti , poco , o niente popolati , dove si passò la notte un pochetto all' erta. Al far del giorno però si trovò la strada senza una minima opposizione , sbarazzate di già , e nette da ogni sorta di agguato le pianure circonvicine , quantunque continuassero tuttavia i contrassegni di essere in paese nemico , in quelle strida , e minacce da lontano , con le quali si dava il buon viaggio a quegli , che non si erano potuti trattenere. S' entrò poco dopo su i confini di Tlascala , conosciuti fino al dì d'oggi da i frammenti di quella famosa muraglia fabbricata da' loro antichi a difesa delle frontiere , congiugnendo con essa l'emin-

Entra nell'  
Tlascalense.



Fontana sa-  
lubre.

Esortazione  
di Cortès.

Fa alto in  
Gualipàr.

ze di quel contorno in tutti quei siti , dove le monta-  
gne erano meno inaccessibili. Si festeggiò questo pri-  
mo ingresso nel territorio della Repubblica con le ac-  
clamazioni di tutto l'esercito. I Tlascallesi si gettaro-  
no per terra, baciandola come bambini, che a braccia  
aperte corrono in seno a lor madre. Gli Spagnuoli in-  
viarono al Cielo con voci di devota riconoscenza il  
primo respiro dalla loro fatica, e tutti si adagiarono a  
pigliar possesso della ritrovata sicurezza, attorno a una  
fontana, che in quell'occasione si acquistò fama di sa-  
lubre, e di delicata, dicendosi gran cose dagli Scritto-  
ri, di quanto parve mai buona quest' acqua agli Spa-  
gnuoli, o sia, che glie la condisse la sete, o la sodisfa-  
zione di poterla bere in pace. Fece Cortès a' suoi un  
breve ragionamento in quel luogo, facendo loro com-  
prendere, *di quale importanza fosse il conservarsi con la*  
*modestia, e con la cortesia l'affetto de i Tlascallesi, e che*  
*dentro alla Città di grazia ognuno considerasse come un pe-*  
*ricolo per tutti gli altri il disgusto di un solo del paese.* Ri-  
solvè poi di far' alto a ogni tanto, per andar pigliando  
lingua, e per assicurarsi di far l'ingresso con saputa, e  
con permissione del Senato. Poco dopo il mezzogior-  
no si fermò in Gualipàr, Città allora molto popolata,  
gli abitanti della quale vennero loro incontro per lun-  
go tratto a dar segni della loro cordialità, offerendo  
e case, e quanto avevano, con tali dimostrazioni di  
ossequio, e di venerazione, che anche i più sduccia-  
ti arrivarono a comprendere, che una sincerità di quel-  
la sorta non poteva mai essere artificiosa. Accettò Fer-  
dinando l'alloggio, e dispose il suo quartiere con tut-  
te quelle cautele, che parvero convenienti per levare  
tutti gli scrupoli all'apprensione. Pensò subito a man-  
dare



dare a dar parte al Senato de i motivi della sua ritirata, e de i suoi avvenimenti per due Tlascallesi, prevenuta però questa sua attenzione, per sollecita, ch'ella fosse, da' romori della vittoria; onde appena arrivato, per così dire, da una porta, giunsero dall'altra per complimentarlo a nome della Repubblica il suo buon' amico Maghiscatzin, e Chicotencal il cieco, col figliuolo, e con altri principali del Governo. Si cacciò avanti a tutti Maghiscatzin, gettandosegli alle braccia, e poi staccandosene per soddisfarli in guardarlo, e riguardarlo, non andando capace, com'ei potesse mai esser vivo. Il cieco Chicotencal si faceva largo con le mani verso dove lo guidavano gli orecchi, spiegandosi del suo affetto in forma anche più tenera, mentre l'andava brancolando su per la persona con tanto contento, che il cuore si lasciava intendere per le lacrime, giacchè non poteva per gli occhi. Succedevano intanto gli altri di mano in mano, che i primi passavano a congratularsi co i Capitani, e co i soldati di loro conoscenza; ma si rendè osservabile il giovane Chicotencal, che parve, se non affatto scortese, almeno più misurato nelle accoglienze; e benchè per allora s'interpretasse quel suo contegno per un po' di sostenutezza d'uomo di guerra, si pendè poco a finir di riconoscerla nel suo fondo per un residuo di freddezza d'amico riconciliato, e la sua alterezza per un rossore di essere stato battuto. Si tirò da parte Cortès con gli ultimi venuti, e nella conversazione, che ebbe con essi, vi trovò tutta l'attenzione, e tutta la galanteria, che si sarebbe potuta pretendere in gente la più raffinata. Gli disse, che di già andavano allestendo le loro truppe per soccorrerlo, contro il comun nemico, facendo conto

Vengono i suoi amici a visitarlo.

Maghiscatzin, e Chicotencal.

Chicotencal il giovane poco cortese

Preparazioni di Tlascala per il soccorso.

Aaaa

d'uscì-

d'uscire con trentamil' uomini, per assicurargli la marcia. Mostarono sentimento grande delle sue ferite, contemplandole come un vestigio sacrilego di quella disonorata guerra. Si afflissero per la morte degli Spagnuoli, e più particolarmente per quella di Giovanni Velazquez de Leon, amato da essi non senza qualche riflesso al suo merito, e alle sue belle parti. Detestarono la barbara corrispondenza de' Messicani; e finalmente quando ei volesse rifarsi, se gli offertero, per esser seco con tutto il grosso delle loro soldatesche, e con le truppe ausiliarie de' loro confederati: e gli aggiunsero, per sicurezza maggiore, che oramai non si consideravano più come semplicemente amici degli Spagnuoli, ma come vassalli del loro Re; onde per l'uno, e per l'altro motivo non avevano da pensare ad altro, che a dependere da i suoi ordini, e bisognando, morirgli al fianco. Così conclusero i loro discorsi, distinguendo con giudiziosa finezza le due obbligazioni, di amicizia, e di vassallaggio, disponendo l'inclinazione quanto imponeva il dovere. Corrispose Ferdinando con un cortese aggradimento a tutte le loro offerte, e a tutte le loro proposizioni, e da i discorsi, che fecero insieme, potè raccogliere, che l'affetto di quella buona gente non solamente reggeva nel suo primo vigore, ma che s'era in essi aumentata la stima, considerata la botta, che s'era toccata in uscir di Messico, come un' accidente di guerra, medicato gloriosamente con la vittoria d'Otumba, ammirata in Tlascàla come un prodigio di valore, e un prezioso lenitivo della ritirata. Lo pregarono di passar prontamente alla Città, dove era di già preparato l'alloggio; ma si lasciarono facilmente persuadere a dare un po' di tempo per il ristoro della

Cortès si  
trattiene in  
Gualipàr.



della gente, come quegli, che non avevano punto per male l'averne un poco di più essi ancora, a fine di render più pomposa l'entrata, che disegnavano sull'istessa forma, nella quale solevano menare il trionfo i loro Generali. Tre giorni si trattenne l'esercito in Gualipàr, fornito abbondantemente di tutto il bisognevole a spese della Repubblica, e subito ridotti in migliore stato i feriti, se ne diede avviso alla Città, e si pensò a marciare. Raffazzonaronsi al meglio, che poterono, gli Spagnuoli per questa funzione, mettendo fuori i pennacchi, e le gioie de' Messicani disfatti; esteriorità non inutile, come quella, che rammentava l'importanza della vittoria: che vi sono delle congiunture, nelle quali diventa sostanza anche la vanità, e vizio anche la modestia. Uscirono a ricever l'esercito i Cazichi, e i Ministri in forma di Senato, con tutto l'apparato delle loro gale, e con numeroso corteggio de' loro parenti. Si copertero le strade di gente; prorompeva la plebe in applausi, e in acclamazioni: si mescolava il viva degli Spagnuoli colle bestemmie contro i Messicani; e nell'entrare nella Città si fecero sentire in una strepitosa, ma pur gradita salva, le nacchere, i flauti, e i nicchi marini distribuiti in diversi cori, che si rispondevano l'un l'altro, risonando in punti pacifici gli strumenti militari. Alloggiato in decante forma l'esercito, accettò Cortès dopo lunga resistenza l'ospizio in casa di Maghiscazsin, cedendo da ultimo alle sue affettuose violenze, per non amareggiarlo. Per l'istessa ragione il cieco Chicotencal si condusse seco Pietro de Alvarado; e benchè tutti gli altri Cazichi pretendessero di farne altrettanto con tutti i Capitani, se ne divertì cortesemente l'effetto, non parendo dovere,

Si prepara  
l'ingresso  
nella Città.

Gale degli  
Spagnuoli.

Apparato  
del ricevi-  
mento.

Cortès ospi-  
te di Maghi-  
scatzin.

E Pietro de  
Alvarado di  
Chicotencal  
il vecchio.

Feste di Tla-  
scala.

S'arrecano a  
fortuna il  
morire in  
guerra.

Loro ballerini  
di corda.

Loro balli.

Buon cuore  
di quella  
nazione.

che il corpo di guardia principale rimanesse senza capi. Seguì quest' entrata degli Spagnuoli in Tlascala il Luglio del 1520. benchè in questo ancora discordino qualche poco gli Scrittori; ma riserbiamoci esami così minuti, quando si discorda nella sostanza de' fatti, dove il più, o il meno può essere essenziale. Si diede principio quell' istessa sera a i festeggiamenti del trionfo, che durarono per più giorni, impiegando tutti i loro talenti in divertire gli ospiti, e in applaudire alla vittoria, senz' eccezione de i nobili, nè di quegli eziandio, che avevano perduto nella battaglia amici, o parenti; o fosse per non lasciare di concorrere con la comune allegrezza, o perchè tra quella nazione bellicosa passasse per una spezie di viltà il compiagnere i loro morti in guerra. Ora si facevano disfide a tirar di freccia con destinazione di premi a i migliori colpi: ora al salto, e alla carriera: talvolta si passava la sera dattorno a i ballerini, e giuocolatori di corda, che facevano a gara a chi si esponeva a maggior pericolo: esercizio in gran voga tra di loro, ma di troppo gran batticuore per istarlo a vedere con intero gusto. Terminavano però sempre gli spettacoli anche i più nobili, e i più seri con balli d' invenzione, e con mascherate. Festa popolare, in cui si dava piena libertà all' allegria, e da ultimo tutto l' applauso andava a parare in un confuso frastuono di voci, e di strida. Trovò Cortès in quegli animi tutta quella sincerità, e buona legge, ch' ei se n' era promesso. Era nella nobiltà amicizia, e venerazione, ciò che nel popolo amore appassionato, e obbedienza cieca. Mostrava egli di gradire il loro buon cuore, e innalzava alle stelle i loro esercizi, accarezzando gli uni, e facendo onore agli altri con uguale con-



confidenza, e soddisfazione. I Capitani si aiutavano a far degli amici a forza di cortesie, e di liberalità; e in fino il soldatino s'ingegnava di farsi ben volere, ripartendo con generosità le gioie, e le galanterie di valore raccattare tra i morti nella battaglia. Ma nel più florido di questa felicità venne un trambusto, che sbigottì ognuno: s'aggravò con accidenti di cattiva natura la ferita di Cortès, e secondo che ella non veniva curata nè a via, nè a verso, il soverchio moto di quei giorni gli fu cagione d' un' infiammazione con febbre così gagliarda, che presto gli messero in terra le forze, riducendolo in istato, che si cominciò a dubitare della vita. Parve duro agli Spagnuoli questo contrattempo, che metteva sulle bilance la loro conservazione, e la loro rovina. Ma si rendè ancora più stimabile, come meno legittimamente dovuto, il disconforto degl' Indiani, i quali appena seppero il male, che subito fecero punto alle loro feste, e allegrie, passando tutti al contrario estremo della mestizia, e del dolore. Si vedevano i nobili per le strade tutti sbigottiti, e pensosi domandarli l'un l'altro a tutte l'ore: che nuove del Teùle, nome, come altrove abbiàm detto, se non affatto da intera Deità, da più che uomo assai. I plebei andavano in isquadriglie a far lamento davanti alla porta di Maghiscatzin, e bisognava ingannargli, e dar loro buone speranze per racchetargli, e mandargli più là, perchè l'infermo non avesse a sentire i loro piagnistei. Il Senato fece convocare tutti i medici più insigni del paese, tutta la scienza de i quali consisteva in una mirabile cognizione dell'erbe più salutari, usandole con sommo avvedimento, secondo le varie qualità de i mali, e le virtù loro; e non ci è che dire: per questa strada

Li Spagnuoli si fanno degli amici.

La ferita di Cortès si aggravava.

Sta in pericolo di vita.

Disturbo della nobiltà, e del popolo.

Il Senato aduna i medici.



Cherifano  
no Cortès.

Medicina fi-  
gliuola del-  
l'esperienza

Cortès scri-  
ve alla Vera  
Cruz.

Rangel ri-  
sponde.

da riuscì a bene la cura, applicate prima l'erbe più convenienti a disinfiammare la parte, e a lenire i dolori, onde nasceva la febbre: e poi passato, come per gradi alle astringenti, e alle incarnanti, si vedde in breve tempo saldata felicemente la piaga. Ridasi ora, se può, degli Empirici la medicina razionale: giacchè da principio non vi fu altro, che l'esperienza: nè fu poco trovar così potente quel primitivo magistero dell'istessa natura, da poter supplire al difetto della natural filosofia, che per mezzo degli effetti si avanzò a rintracciar le cagioni. Non si può mai dire il contento, e la gioia di questa guarigione. Riconobbe Ferdinando a queste seconde riprove l'amore de' Tlascallesi, e riavuta oramai tutta la testa seco, ritornò su la tela de' suoi vasti disegni, tirando nuove linee, trovando compensi ai disordini, e spianando difficoltà. Fiera battaglia per lui d'obietti, e di soluzioni, per vedere di metter d'accordo le misure della prudenza co' trasporti del cuore. Era Ferdinando desideroso di sapere in che stato si ritrovassero le cose della Vera Cruz, per essere la conservazione di quella ritirata una delle basi principali, sopra delle quali si doveva fondare il nuovo edificio, che si aveva tra mano. Scrisse pertanto a Rodrigo Rangel, che, come dicemmo, restò per Tenente di Gonzalo de Sandoval in quel governo, e in breve tempo venne la risposta, mediante la straordinaria diligenza de' Corrieri di quel paese. La sostanza era: *che fin' allora non vi era stata novità da dare apprensione nè alla piazza, nè alla spiaggia: che Narvaez, e Salvatierra erano tuttavia prigionieri, e bene assicurati: e che i soldati stavano tutti contenti, e non mancava loro niente, continuando nel suo primo vigore l'affetto, e la buona corrispondenza co-*  
degli



*degli Zempoalesi, che de i Totonàchi, e dell' altre nazioni confederate.* Avvisò nel medesimo tempo non esserli ancora lasciati rivedere otto soldati, che con un caporale erano andati a Tlascàla per la quota dell'oro destinato a ripartirsi tra gli Spagnuoli di quella guarnigione: e che se era vera la voce, che correva tra gli Indiani, che fossero stati morti nella Provincia di Tepeàca, era da temere, che potessero esser caduti nell'istesso laccio i soldati di Narvæz rimasti feriti in Zempoàla, come quegli, che di mano in mano, che andavano migliorando, se n' erano venuti in piccole truppe, parendo loro mill'anni di arrivare a Messico, dove ognuno credeva, che si notasse nell'oro, e nelle delizie. Pose in gran pensiero Cortès una tal disgrazia per la mancanza, che avrebbero fatto al computo delle sue forze quei soldati, che secondo Antonio de Herrera passavano la cinquantina: e benchè in realtà non fossero tanti, come lo dice Bernardo Diaz del Castilho, non per questo non sarebbe stata grande la perdita in quell'occasione, e in un paese, dove ogni Spagnuolo si calcolava per mille Indiani. Informatosi da' suoi buoni Tlascalesi, trovò le loro notizie coerenti a quelle, che dava Rangel; ed ebbe questo motivo di stimare in essi l'attenzione d' averghele occultate per non pregiudicare con quella amarezza alla sua convalescenza. Era certo, che gli otto soldati venuti dalla Vera Cruz erano arrivati a Tlascàla, e che n' erano partiti con l'oro spettante a quel presidio, in tempo, che vi era qualche sospetto della fedeltà della Provincia di Tepeàca, con tutto, che fosse una di quelle, che avevano renduta obbedienza nel primo passaggio per Messico. S' arrivò dipoi a sapere con ugual certezza, che  
tanto

Spagnuoli  
morti in Te-  
peàca.

Conferma-  
zione di tale  
avviso.

Cortès ri-  
solve di ga-  
stigar quel-  
la Provincia

Tlascàla si  
trova nell'i-  
stesso impe-  
gno.

Ambascia-  
tori Melli-  
cani a Tla-  
scàla.

tanto gli uni, che gli altri vi erano periti, corroborata la notizia dalla circostanza d'aver chiamato truppe Messicane, per sostenere il tradimento. Novità, che messe in preciso impegno di sottomettere quei ribelli, e di rimuovere da quella vicinanza il nemico: esecuzione, che non ammetteva indugio, attesa la situazione di quella Provincia in luogo, che difficolta la comunicazione tra Messico, e la Vera Cruz, troppo necessaria di mettere in sicuro, prima di pensare ad imprese maggiori. Sospese nondimeno Ferdinando di promuovere questo negoziato, che s'aveva a far con la Repubblica, per impegnarla ad assistergli con le sue forze; poichè avendo egli saputo nell'istesso tempo, che quei di Tepeàca, pochi giorni prima avevano invaso i confini di Tlascàla, rovinando, e saccheggiando alcuni villaggi della frontiera, considerò, che ne avrebbero avuto troppo di bisogno in causa propria, come presto si riconobbe in fatto, avendo il Senato risoluto di gastigar con l'armi la temerità di quella nazione, e di procurare d'interessare gli Spagnuoli in quella guerra, come ugualmente irritati, e offesi per la morte de' loro compagni; e così venne il caso, che Cortès si trovasse pregato di quello, ch'ei desiderava, e che gli toccasse a conceder quello, di che egli aveva a pregare. Sopraggiunse poco dopo altra novità di non minore apprensione per gli Spagnuoli. Avvisarono di Gualipar esser comparsi sulla frontiera tre, o quattro Ambasciatori del nuovo Imperatore del Messico, mandati alla Repubblica di Tlascàla, i quali si trattenevano qui, attendendo la permissione del Senato per venire alla Città. Si discorse sulla materia, non senza grande ammirazione, e non senza vedersi subito, che le pro-  
po-



posizioni del nemico si dovevano ascoltare come minacce dissimulate; ma con tutto che non si ponesse in dubbio, che tutto il negoziato non dovesse esser contro agli Spagnuoli, e che da quel governo non potesse uscire proposizione da poter mai preponderare all'impegno, e alla giustizia di difendere i loro amici, il decreto fu, che si ammettessero gli Ambasciatori: se non altro, per mettersi almeno in possesso di quel trattamento di uguaglianza tanto insolito all'altura di quella Corre. Si deduce bene dall'evento medesimo, che questo decreto non emanò senza il beneplacito di Cortès, perchè gli Ambasciatori furono condotti in Senato con tutta la solennità, senza che vi fosse nè rigiro, nè scusa, nè pretesto, da i quali si potesse arguire, che i Tlascallesi in questo fatto andassero con due cuori. Fecero il loro ingresso con grande apparato, e gravità: precedevano i Tamenì in buona ordinanza col regalo sopra le spalle, che consisteva in alcuni lavori d'oro, e d'argento: telerie sottili all'uso del paese: curiosità, e pennacchi, con molte sorme di sale, che quivi era il contrabbando, che faceva più gola. Portavano gli Ambasciatori medesimi l'insegna di pace nelle mani: gran ricchezza di gioie, e numerosa comitiva di camerate, e di servi. Fasto, nel quale, secondo loro, si raffigura in qualche modo la grandezza del Principe, e che bene spesso aiutò a mettere in miglior simetria il negozio medesimo, servendo una simile ostentazione della potenza a guadagnarli gli occhi, se non col terrore, colla curiosità, per di quivi passare a guadagnarli gli orecchi, anche con intacco della giustizia. Aspettò gli il Senato nel suo tribunale, senza mancare all'urbanità, nè eccedere nell'accoglienza, sommamente ge-

Il Senatori-  
solve d'am-  
mettergli.

Con bene-  
placito di  
Cortès.

Ingresso, e  
regalo degli  
Ambascia-  
tori.

Ostentazio-  
ne sospetta.

Proposizio-  
ne de' Melli-  
ciani.

Irritazione  
del Senato.

Gli Amba-  
sciatori si ri-  
tirano al lo-  
ro alloggio.

Risposta del  
Senato.

loso della dignità della propria rappresentanza , e mal dissimulata l'aversione nello stento della cortesia . Fu la loro proposizione , dopo nominato l'Imperatore del Messico con grandi atteggiamenti di sommissioni , e con grandi sparate di titoli , *l'offerire da sua parte la pace , e una perpetua confederazione tra le due nazioni ; libertà di commercio , e unione d'interessi , con patto , e condizione , che pigliassero subito le armi contro gli Spagnuoli , approfittandosi del loro non pensare a male , e della loro sfidanza per disfarsene .* E qui ebbero a chetarsi , mozzata loro la parola in bocca , prima da un confuso bisbiglio eccitato dal cattivo suono d'una simil proposta , e poi da una irritazione incapace di reprimerli , che diede più tosto in grida , che in voci , perduto di vista ogni discreto riguardo . Uno però de' Senatori più vecchi , ricordò a' suoi compagni , quanto male a proposito si andavano inoltrando , contro ogni forma , e di procedimento , e di ragione : e fece , che gli Ambasciatori si ritirassero al loro quartiere , per quivi aspettare la risoluzione della Repubblica : il che eseguito , rimasero soli a discorrere della materia , e senza allungarsi in mandar partiti , si trovarono tutti del parere di quegli , che avevano di già propalato inavvedutamente il lor voto : si addolcirono bensì le frasi della negativa , e la cortesia in seconda istanza fu sentita dalla collera : risolutosi , che si nominassero tre , o quattro deputati per portare agli Ambasciatori la risposta del Senato , il tenore della quale fu : *che con tutta la maggiore stima si sarebbe ammessa la pace , ogni volta , ch'ella venisse proposta a condizioni ragionevoli , e adattate alla convenienza , e al decoro d' ambedue i Dominj . Del resto , che i Tlascallesi osservavano religiosamente le leggi dell'ospitali-*



*salità, e che non costumavano di offender mai nessuno a man salva, pregiandosi di non saper concepir per possibile quel che non sapevan concepire per lecito; e di mirare sempre di punto in bianco alla verità delle cose, non intendendo questa parola pretesti, nè sapendo altrimenti chiamare il tradimento, che tradimento. Ma i deputati si avanzarono anche questa fatica, poichè gli Ambasciatori, veduta così mal ricevuta la loro proposizione, presero subito la via tra gambe, andandosene con altrettanta paura, con quanta gravità erano venuti: nè parve dovere il trattenergli, poichè cominciatosi a susurrare per Tlascàla, che costoro erano venuti per far contro agli Spagnuoli, si dubitò di qualche impeto popolare, da fare alcuno sfegio al loro ministero, e da render vane le attenzioni del Senato. Questo tentativo de' Messicani, benchè andato a voto, con quella soddisfazione, che si può credere degli Spagnuoli, pur si tirò dietro qualche inconveniente, che fu principio di nuova agitazione. Il giovane Chicotencal nella Giunta non aprì mai bocca, contentatosi d'andarsene con la piena, o per non tirarsi addosso l'indignazione de i suoi colleghi, o perchè lo tenesse a segno il rispetto di suo padre; si valse ben' egli dipoi della medesima ambasciata per vomitare tra i suoi amici, e parziali il veleno, che aveva nel cuore, servendosi della pace, che proponevano i Messicani, non perchè fosse di suo genio, nè di sua convenienza la pace, ma per nasconder sotto questo specioso motivo la sua invidia, e la sua perversa intenzione. L'Imperatore del Messico, diceva egli, la cui formidabil potenza ci tien sempre con l'armi in mano, oppressi dalla miserabile necessità di un'eterna guerra difensiva, ci si raccomanda per esserci amico, senza*

Gli Ambasciatori scappano.

Chicotencal il giovane ordisce una congiura.

Motivi del suo mal'animo.



*altra ricompensa, che la morte di quattro Spagnuoli, che vuol dire proporci quello, che averemmo avuto a fare per la convenienza della nostra conservazione, mentre quando pur anche vogliamo perdonare a questi di fudir venuti, il disegno di mettere in terra, e di annichilare la nostra religione, niuno mi negherà, che la loro mira non sia di riformare le nostre leggi, e la nostra forma di governo, con ridurre a Monarchia la veneranda Repubblica di Tlascàla, e noi all' aborrito dominio degl' Imperatori, giogo così pesante, e così violento, che muove a compassione anche veduto sul collo de' nostri nemici. Non mancava a costui, nè facondia per rivestire di ragioni apparenti la sua massima, nè ardire per facilitarne l' esecuzione; e per molto, che alcuni de' suoi confidenti gli dessero sulla voce, e procurassero di rimetterlo in riga, pure essendo egli in riputazione di così gran soldato, v' era caso, che potesse pigliar vigore il suo partito, in un paese particolarmente, dove bastava essere smargiasso per aver ragione. Era però talmente radicato in quegli animi l' amore degli Spagnuoli, che non trovarono gran ricapito le sue pratiche, anzi arrivarono subito alla notizia de' Magistrati. Si trattò la materia in Senato con tutto il riguardo, che richiedeva un negozio di tanto peso; e fu chiamato a questa conferenza Chicotentcal il vecchio, non debilitata dall' esser' egli padre, e quell' altro figliuolo l' universale opinione della sua inesorabile integrità. Fecero tutti criminale il caso, considerandolo per una velenosa sottigliezza d' uomo sedizioso, perturbatore della quiete pubblica, maligno censore delle risoluzioni del Senato, e nemico della gloria della sua nazione. Votarono alcuni, che v' entrasse la pena capitale, e suo padre fu uno di quegli, che*

I suoi amici  
procurano  
di dissua-  
derlo.

I suoi disce-  
gni arrivano  
alla notizia  
del Senato.

Chicotentcal  
il vecchio  
votò contro  
il proprio fi-  
gliuolo.



che ci si riscaldò più d'ogni altro, condannando il figliuolo per traditore, come giudice disumanato, non che Padre migliore della Patria. Ebbe tanta forza negli animi di quei Senatori l'onorata costanza di quel buon vecchio, che si mitigò in suo riguardo il rigore della sentenza, temperandosi i voti in meno sanguinosa giustizia. Lo fecero venire in catena davanti al Senato, e dopo d'aver ripresa la sua temerità con un'estremo rigore, gli tolsero il bastone di Generale, deponendolo dall'esercizio, e levandogli le prerogative della carica, con la formalità di gettarlo con violenza giù per le scale del Tribunale: ignominia, che l'obbligò di lì a pochi giorni a ricorrere a Cortès, con dimostrazioni d'una sincera riconciliazione, e alla di lui istanza fu reintegrato ne' suoi onori, e nella grazia del padre. Vero è, che di lì ad altrettanto tornata a ripululare la malnata radice della sua velenosa intenzione, ricadde in nuove inquietudini, che come a suo luogo vedremo, gli costarono la vita. Erano capaci ambedue questi accidenti di partorire sconcerti molto dannosi, e difficili a rimediarsi: quello di Chicotencal però giunse a notizia di Cortès, già rimediato il danno, e castigato il delitto, e quello degli Ambasciatori Messicani finì di assicurare chi meno lo era. La sostanza però si è, che tanto nel primo, che nel secondo spiccò maravigliosamente la gran fedeltà de' Tlascallesi, che in gente di così poca cultura, e in quell'abbandonamento di tutti i mezzi umani ebbe del miracoloso; e a dire il vero, ella fu considerata allora come uno di quegli effetti, che a ricercarne il perchè dal tetto in giù, nessuno lo saprà rinvenire. Mentre Chicotencal il giovane andava ammassando le milizie della Repubblica,

Vien prigioniero in Senato.

Gli levano l'insigne di Generale.

Cortès intercede per lui.

Gran fedeltà de' Tlascallesi.

S'ordina la fazione di Tepeaca.

ca,

Soldati di  
Narvaez ,  
malcontenti .

Loro prote-  
sta a Cortès .

Gli chiama  
a se .

ca , già imbroccato della guerra di Tepeàca , e allora desideroso di cancellare con eccessi di finezza quella sua mezza fellonia , procurava Cortès di far comprendere a i suoi la necessità di far un' esempio di quella nazione , ponendo loro davanti agli occhi la loro ribellione , la strage degli Spagnuoli , e quanti motivi potevano muovere a commiserazione , e insieme a vendetta . Non convenivano però tutti , che tornasse bene quella fazione , e tra questi , più renitenti si mostrarono quei di Narvèez , che dopo le fatiche sofferte inclinavano più tosto all' ozio , e alla comodità , allegando sfacciatamente il bisogno , che avevano di ripassare a Cuba , per quivi dar d' occhio alle loro fattorie . Tenevano per isproposita la guerra di Tepeàca , insistendo perchè l' esercito si dovesse ritirare alla Vera Cruz , per far venire reclute da S. Domenico , e dalla Giamaica , e tornare all' impresa di Messico meno all' impazzata : non perchè eglino avessero animo di continuare in essa , ma per avvicinarsi con qualche pretesto al mare , per farsi meglio sentire , e per opporsi con più vigore : e tant' oltre si avanzarono con l' ardire , che fecero notificare a Ferdinando in forma iuridica una protesta , coonestata con motivi anzi temerarij , che ragionevoli , mescolandoci il ben pubblico , e il servizio del Re ; in somma procurando di dar miglior faccia a i motivi del loro timore , e della loro freddezza . Dispiacque grandemente a Cortès , che si fossero lasciati andare a questa risoluzione in tempo , che i nemici , che erano in Tepeàca , avevano occupato i passi della Vera Cruz , e non era possibile di forzargli , senza entrare in quella guerra , che essi non volevano . Gli fece chiamare alla sua presenza , e gli bisognò tut-

ta



ta la sua moderazione per non versarsi con essi; poichè  
 infino a soffrire, o a dissimulare un'ingiuria, che si ri-  
 ceva in proprio, a questo un' animo, come era il suo,  
 ci può arrivare; ma un' ingiuria intentata sproposita-  
 tamente contro a ragione, questo è il non più oltre  
 della pazienza d' un' uomo sensato. Gradì al me-  
 glio ch' ei potè quello zelo, che tanto gl' interessava  
 nella conservazione dell' esercito; e senza stare a per-  
 der tempo dietro alle ragioni, che vi erano, di non  
 mancare all' impegno preso co i Tlascallesi, arrisicando  
 di giocarsi la loro amicizia, e di parer' in un certo  
 modo di sostenere il tradimento di quei di Tepeaca,  
 si valse di motivi proporzionati alla capacità di gente  
 di troppo facile contentatura: che però non disse loro  
 altro, se non, *che essendosi il nemico impadronito de' passi*  
*stretti della montagna, a volere scender nel piano non vi*  
*era altro rimedio, che combattere; che il cimentarvi soli*  
*era un voler perdere, o per lo meno arrischiare inescusa-*  
*bilmente l' esercito; che il domandar soccorso a i Tlascallesi*  
*non era praticabile, nè essi lo darebbero per una ritirata*  
*contro l' esigenze de' loro interessi: dove per lo contrario*  
*assoggettata una volta quella Provincia ribelle, e assicu-*  
*rati i passi, al che la Repubblica averebbe contribuito con*  
*tutte le sue forze, ei dava parola di dar licenza di riti-*  
*rarsi a chiunque non avesse voluto continuare sotto le sue*  
*bandiere.* E tanto bastò per ridurgli a contentarsi di  
 servire in quell' occasione, persuaso in quanto a se,  
 che coloro non erano a proposito per entrare in mag-  
 giori impegni, e s' applicò a veder d' eseguir quanto  
 prima il suo disegno, quietatosi per allora il disordine.  
 Scelse ottomila Tlascallesi de' migliori, divisi in truppe  
 alla loro usanza, con alcuni capi di quegli, che di già

Motivi, de'  
 quali si servi  
 per ridurgli  
 a dovere.

L' esercito  
 marcia.

aveva sperimentati nel viaggio di Messico. Lasciò a cura del suo riconciliato amico Chicotencal il seguirlo col rimanente delle sue milizie, e posta in ordinanza la sua gente, si trovò con quattrocentoventi soldati Spagnuoli, compresi i Capitani, e diciassette cavalli, armati la maggior parte di picche, spade, e rotelle, di alcune balestre, e di pochi archibusi; poichè non avanzava polvere, la mancanza della quale gli obbligò a lasciare gli altri in casa di Maghiscarzin. Marcì l'esercito con grandi acclamazioni del concorso popolare, e con grande allegria degl'istessi soldati Tlascalsi: prelagi della vittoria anticipati in gran parte dallo spirito della vendetta. Si fece alto quel giorno al primo villaggio del paese nemico, distante tre leghe da Tlascàla, e cinque da Tepeàca Città capitale, che diede il nome a tutta la Provincia. Gli abitanti si ritirarono all'apparir dell'esercito, onde i battitori non poterono aver più di sei, o sette contadini, ricevuti, e trattati quella notte con ogni maggior cortesia dagli Spagnuoli, non senza sforcersi un poco i Tlascalsi, alle mani de' quali averebbero trovato differente accoglienza assai. Chiamogli a se la mattina Ferdinando, e addomesticatigli con alcuni regali, gli rimise tutti in libertà, incaricando loro, che per il bene della loro nazione dicessero da parte sua a i Cazichi, e agli altri Ministri principali della Città: *che ei veniva con quell'esercito, prima per gastigargli della morte di tanti spagnuoli, quanti n' erano stati trucidati sotto buona fede, nel distretto loro, e poi del tradimento così chiaro della negata obbedienza al loro Re: questo bensì, che risolvendosi a pigliar l'armi contro i Messicani, nel che fare avrebbe loro assistito con le proprie, e con quelle de i Tlascalsi, resterebbe*

S'offerisce  
la pace ai  
Cazichi.

con



con un perdono generale scancellata la memoria dell' uno, e dell' altro delitto , ed essi reintegrati nella sua grazia , e amicizia , e risparmiati loro i danni di una guerra , che per allora gli minacciava come rei , e di qui vi a poco gli avrebbe trattati come nemici . Partirono coloro con quest' ambasciata , e per quanto si potè vedere , bastantemente assicurati , perchè Donna Marina , e l' Aguilar , oltre a quello , che dissero imboccati da Cortès , aggiunsero del loro alcuni consigli amichevoli , capacitandogli , che quand' anche non venisse abbracciata la proposizione , sarebbero potuti tornare con tutta sicurezza . E in fatti , così fecero il giorno dipoi , accompagnati in quella funzione da due Messicani , che si crederono mandati come una spezie d' inquisitori dell' ambasciata , perchè non s' ammorbidissero le forme della ripulsa , la sostanza della quale fu impertinente , e svenevole , *che non si voleva pace , e che non si perderebbe tempo a venir' a cercargli in campagna , per condurgli ammanettati davanti agli altari de' loro Dii .* Al che aggiunsero altri strapazzi , e minacce , come quegli , che fondavano il lor capitale sul numero del loro esercito . Per tutto questo non perdè flemma Cortès ; anzi gli rispedì con nuove istanze , dirette a sua maggior giustificazione , nelle quali protestava loro : *che ricusando la pace alle condizioni offerte , gli avrebbe messi a sangue , e a fuoco come traditori del Re , e che quegli , che l' avessero potuta raccontare , sarebbero rimasti schiavi de i vincitori , e trattati da schiavi per sempre .* Di tutto questo se ne fece la notificazione agl' Inviati per mezzo degl' interpreti , e di più se ne consegnò loro una copia in iscritto , non perchè l' avessero a leggere , ma perchè nell' udire da i loro mandati quell' antifona , temessero di qual-

Quei di Tepeaca la ricusano.

Seconda istanza di Cortès.

Si dà in iscritto.

Cccc

che

che cosa di peggio nelle mute parole di quel foglio : che come pareva loro così gran cosa negli Spagnuoli l'uso della penna, avendo per cosa soprannaturale quel poterli parlare , e intendere di lontano , pretese Ferdinando di metter loro davanti agli occhi quell' istesso, che faceva loro tanto caso nell' immaginativa , che fu proprio un'indurgli a temere per via della meraviglia. Ma questa sottigliezza ancora servì a poco , essendo stata la seconda risposta anche più spavalda , e più malcreata della prima ; e con essa venne avviso, che l'esercito nemico marciava alla volta loro in tutta diligenza ; e Cortès risoluto di farsi loro incontro, messa subito la sua gente in ordinanza , la fece marciare senza perdere un momento ad instruirli, o ad animarli, essendo oramai gli Spagnuoli a bastanza addestrati in quella sorta di battaglie , e i Tlascallesi così impazienti di combattere , che ci volle del buono a fargli stare alle mosse. Aspettavano i nemici malissimo imboscati in certi seminati di maiz, benchè questo venga assai folto, e rigoglioso nella fertilità di quel terreno, che ad aver quegli avuto un poco più di giudizio, avrebbero potuto tendere il laccio fruttuosamente. Di qui è, che di lontano assai si potè riconoscere il rigurgimento di quella gente, derivato dalla loro naturale inquietudine ; onde l'avviso de i battitori giunse così tollecito, che dati gli ordini, e apparecchiate le armi, riuscì di avvicinarsi all'agguato con una certa quiete, che aveva della sbadataggine. S' attaccò la zuffa con distendere i battaglioni, quanto fu necessario per avere le spalle guardate : e i Messicani, che erano alla vanguardia in quello , che appunto si avanzavano per tagliar fuori i nostri, si trovarono investiti da ogni parte.

Tepeachehi,  
e Messicani  
in cāpagna.

Aspettano  
imboscati.

Cortès gli  
rompe.



te. La loro confusione facilitò agli Spagnuoli il primo attacco, nel quale rimasero tagliati a pezzi tutti quegli, che non ebbero fretta a ritirarsi. Si andò successivamente guadagnando terreno sempre in battaglia; e perchè le frecce, e l'altre armi da lanciare, urtando nelle cannuccie del maiz, perdevano la direzione, le spade, e le picche poterono fare tutto quello, che vollero. Si riunì nondimeno il nemico aspettando di più fermo il secondo attacco, allungato il contrasto dagli ultimi sforzi della disperazione: ma indugiò poco a dichiararsi la vittoria, poichè cedutosi dai Messicani, non che il campo, il paese tutto, procurarono di andare a salvarsi su quello di altri alleati, seguitato il loro esempio anche da quei di Tepeàca con l'istesso disordine, e con tale sbigottimento, che vennero quell'istessa sera i loro Commissari a rendere la Città, chiedendo quartiere, e abbandonandosi alla discrezione, o alla clemenza dei vincitori. Perdè l'inimico in questa fazione la maggior parte delle sue truppe. Si fecero molti prigionieri, e il bottino fu considerabile. I Tlascalsesi si batterono valorosamente, e quel che fu maggior maraviglia, così obbedienti agli ordini, che mercè la loro migliorata disciplina, non ne morì più di due, o tre. Morì ancora un cavallo, e degli Spagnuoli vi furono alcuni feriti, ma così leggiermente, che non ebbero ne meno a ritirarsi. Si fece poi il giorno dopo l'ingresso nella Città, e tanto i Magistrati, quanto la milizia, che venne a ricevergli, e tutto il popolo, che gli seguiva, vennero disarmati in figura di rei, dimostrando nella taciturnità, e nel sembiante la confusione del loro delitto. Umiliaronsi tutti nell'avvicinarsi infino a toccar terra con la fronte, e fu necessa-

Si rimettono insieme.

Fuggono disfatti.

Cortès entra nella Città.

Tepeachehi domandano perdono.

Re Carlo ac-  
clamato.

rio, che Cortès facesse loro animo, perchè s'ardissero a alzare gli occhi. Ordinò poi, che gl' Interpreti acclamassero ad alta voce il Re Carlo, e pubblicassero in nome di lui Amnistia Generale. Voce, che sciolse l'incanto della paura, subentrando le grida, e i salti a manifestar l'allegrezza. Si assegnò a i Tlascallesi i loro quartieri, fuori dell'abitato, perchè si dubitò, che avessero più forza in essi il costume di maltrattare i nemici; che l'obbedienza agli ordini, alla quale s'andavano assuefacendo; e Ferdinando s'alloggiò co' suoi Spagnuoli nella Città, con l'unione, e con la cautela, che richiedeva la congiuntura, continuando in simil riguardo, infinchè non si riconobbe la sincerità di quegli animi, che a far loro giustizia, furono messi su, e spunzecchiati dai Messicani, si in ordine al primo tradimento, come a tutti gli altri eccessi della loro temerità. Avevano di già essi imparato alle loro spese, e si trovavano pentiti di aver per la seconda volta sottomesso il collo all'insoffribil giogo di quella nazione, e così bene disingannati; che anche in qualità di amici, non sapevano astenersi di comandare sulla vita, sull'onore, e sulle sostanze, che essi medesimi fecero diverse volte istanza a Cortès, che non volesse abbandonare la loro Città. Furono questi ricorsi il pretesto di fabbricar quivi una Fortezza, vendendo loro per fondamento di sicurezza quello, che mirava ad esserlo di suggezione, e sopra tutto di libera comunicazione con la Vera Cruz, alla conservazione della quale era di tanta convenienza quel posto, che, essendo forte di sua natura, si rendeva più suscettibile degli aiuti dell'arte. Si ferrarono gli accessi con trinciare di fascine, inzaffate di terra, che circondando la Città, andavano ad

Tepeaca  
chiede soc-  
corso contro  
i Messicani.

Si fonda Se-  
gura de la  
Frontera.

atte-



attestare allo scosceso del monte , e nel più rilevato s'alzò un Forte di materiali migliori , che si stimò per una ritirata bastante in qualsivoglia avvenimento contingibile in una guerra di quella sorta . Si menò le mani a un segno in quella fabbrica , alla quale furono comandati indistintamente e paesani , e vicini , che tra la diligenza , e il gran numero , si vedde in difesa in termine di pochissimi giorni . Vi lasciò Ferdinando alcuni Spagnuoli di presidio , dando alla nuova piazza il nome di Segura de la Frontera ; e fu questa la seconda Colonia Spagnuola nell' Imperio Messicano . Per dar festo a queste disposizioni , sbrogliossi egli de i prigionieri Messicani , e Tepeachesi , fatti nell' ultima battaglia , facendogli condurre ben custoditi a Tlascàla , cominciando di già questo nuovo genere a pigliar favore , introdotto in quest' occasione in quel paese il ferragli , e vendergli , come schiavi . Grande abuso , e grande inumanità , principiata nell' Isole per atterrire gl' Indiani ribelli : non già portatone qui il racconto per iscusarne la pratica ; che se l' originale è difettoso , difettosa ne ha da essere sempre la copia ; e benchè il prim' errore fosse d' altri , la recidiva non lasciò di essere il secondo . Non ne andò già molto in lungo la riprensione , e il rimedio , benchè conestato il fatto all' Imperatore con qualcheduno di quei motivi , che hanno potuto rendere , o far credere lecita tra i Cristiani la schiavitù : punto ventilato allora in lunghe dispute , e scritture ; ma quell' animo Reale veramente religioso , e pio , lasciate in pendente le controversie de i Teologi , ordinò di proprio moto , che subito , che lo consentissero le ragioni della guerra , si rimetteessero in libertà , e che intanto fossero trattati come prigionieri ,

Con guarnigione Spagnuola.

I prigionieri si vendono come schiavi.

Gli esempi non servono a scusare gli errori.

L' Imperatore non rimedio al disordine.

Chicotencal  
arriva con  
nuovo soc-  
corso.

Si riducono  
all'obbedien-  
za i ribelli.

Duemila  
prigionieri in  
Tecam-  
acalco.

ni, non come schiavi. Eroica risoluzione, dettata ugualmente dalla prudenza, e dalla pietà; poichè, nè secondo i principj della Politica conveniva introdurre la schiavitù, per migliorare il vassallaggio, nè secondo quegli della Fede, ridurre alla catena, e al nerbo la dignità della ragione. Poco dopo finito di alloggiar l'esercito in Tepeaca, giunte col resto delle sue truppe Chicotencal, tra le quali, e le prime fanno conto alcuni, che il corpo ausiliare de' Tlascallesi non battebbe in meno di cinquantamila combattenti. Era necessario per quiete de' Tepeachesi, a i quali non potevano piacere tanti vicini, il dar loro da far qualche cosa; e sapendo Cortès, che tre, o quattro luoghi di quel distretto, messi su da i Messicani, si mantenevano contumaci, vi mandò diversi Capitani, dando a ciascheduno da venti, o trenta Spagnuoli, e un numero considerabile di Tlascallesi, perchè riuscendo loro con le buone di ridurgli alla pace: bene: caso poi che nò, glie ne facesse venir voglia con l'armi alla mano, come convenne fare con tutti, non avendovi perduto ne pure un' uomo. In tutti incontrarono resistenza, e i Capitani ritornarono vittoriosi, lasciate obbedienti quelle popolazioni ribelli, non senza aver fatto una buona scuola anche a i Messicani, che rotti, e disfatti non parve lor vero il poterli salvare con la fuga di là da i monti. Il bottino, che si fece nel dare alla coda al nemico, e ne' villaggi conquistati, fu ricco, e abbondante in ogni conto. Il numero dei prigionieri fu maggiore di quello dei vincitori; e vogliono dire, che i soli di Tecamacalco, dove ( per essere appunto qui vi succeduta la morte di quegli Spagnuoli ) si caricò un poco più la mano, fossero da duemila. Vero è, che

co-



cominciavano oramai a chiamarsi non più prigionieri, ma schiavi; già che come tali si vendevano, e perduto l'onorato nome di prigionieri di guerra, passavano alla servitù personale, marchiati in faccia col miserabil carattere della schiavitù. In questo tempo medesimo, secondo che poco dopo se n' ebbe riscontro, era venuto a morte il primo successore di Motezuma Cuertlavac, il Signore d' Iztacpalapa, e congregatisi gli Elettori avevano eletto, e investito dell' Imperio Guatimozin nipote, e genero di Motezuma: era egli un giovane d' intorno a 25. anni, di tanto spirito, e applicazione, che tutto all' opposto del suo antecessore, si profondò negli affari di stato, e di guerra, ambizioso di far presto conoscere quello che volessero dire le redini del governo in una mano, o in un' altra. Riseppe egli subito gli andamenti degli Spagnuoli nella Provincia di Tepeàca, e prevenendo i disegni, che avrebbero potuto ideare con la riunione dei Tlascallesi, e dell' altre Provincie confinanti, entrò in quella ragionevole apprensione, che suol servire alla prudenza per norma de' suoi riflessi. Non si può dire l' accerto delle sue prevenzioni, e l' applauso, ch' ei ne riportò in quel principio del suo regnare. Diede animo a i soldati con premi, e con esenzioni: s' acquistò l' aura de' popoli; con rimetter loro tutti i tributi, per quanto fosse durata la guerra: si cattivò maggiormente i nobili, col rendersi comunicabile, contentatosi di ridurre a rispetto quella, che per l' innanzi aveva a essere adorazione: co i Cazichi della frontiera, si fece largo con offerte, e con doni, esortandogli alla fedeltà, e alla propria difesa; e perchè non avessero a dire, che in tanto tutto il peso della guerra si lasciava loro

Muore l'Imperatore del Messico

Guatimozin fatto Imperatore.

Principi del suo governo

Manda un' esercito sulla frontiera.

Guacacchiula chiede soccorso a Cortès.

Ventimila Messicani in quel contor-  
no.

loro sulle braccia, mandò un' esercito di trentamila uomini in rinforzo dell'e loro milizie. E pure quanto più savia si conosce questa condotta, tanto più mirabile è la disinvoltura degli emuli della nostra nazione in dire, che si aveva da fare con animali, veri animali, che non si mettevano insieme per altro, che per essere in più, non a resistere alla forza, o al valore, ma a lasciarsi menar pe'l naso dall'industria, e dall'inganno de' loro nemici. Ebbe avviso Ferdinando, che comparivano truppe sulla frontiera, e non gli lasciarono luogo di più dubitarne tre, o quattro nobili, che gli spedì il Caziche di Guacacchiula, Città popolata, e dedita all'armi, posta sulla strada di Messico, e una di quelle considerate dal nuovo Imperatore per antemurale de' suoi Dominj. Venivano costoro a domandar soccorso contro i Messicani, tutti doglienze delle loro estorsioni, e de' loro strapazzi, e offerivano di pigliar l'armi, subito che avessero scoperto dalle loro muraglie truppe Spagnuole. Davano per facile l'impresa, e cercavano di giustificarla, con dire, che il loro Caziche, come vassallo del nostro Re, aveva a essere assistito, essendo egli uno di quegli, che s'era trovato nella generale assemblea de' nobili, fatta adunare da Motezuma per giurargli obbedienza. Domandò loro Cortès, che gente potesse avere a undipresso il nemico in quella vicinanza? dissero, che nel loro territorio da ventimila uomini, e in quello d'un'altro luogo, che si chiama Izucàn, quattro leghe più là, da altri diecimila; ma che da Guacacchiula, e da altri luoghi ad essa sottoposti si sarebbe messo insieme un numero assai considerabile di brava gente, e di più irritata, che avrebbe saputo farsi valere e l'occasione, e le mani.

Gli



Gli esaminò con ogni maggior diligenza , facendo loro varie perquisizioni a fine di riconoscere a fondo l'animo del Caziche , e trovò tanto da potersi assicurare, che si veniva alla buona , e senza seconde intenzioni ; oltre di che , o con esse , o senza , in quella contingenza bisognava ber grosso , e per allora tirare a levar di quivi il nemico , e ad assicurarsi di quella Città di frontiera , prima che si prevenissero a maggior difesa. Prese egli così a cuore l'impegno , che quell' istesso giorno formò un' esercito di circa trecento Spagnuoli con dodici , o tredici cavalli , e con più di trentamila Tlascalsi , dandone il comando al Maestro di campo Cristofano de Olid , e con sì breve tratto dal discorrere all'esquire , che si vedde in istato di poter marciare , come di fatto fece la mattina seguente , conducendo seco i messaggieri , dato ordine , che si procurasse di avanzare con cautela infino a vedersi sotto la Città , e in caso di qualche indizio di doppio trattato , risparmiasse per allora il luogo , e tirando diritto a i Messicani , procurasse di battergli i primi , presentando loro la battaglia da qualche posto vantaggioso. Marciano tutti allegri , e di buon' animo , quando a sei leghe di quà da Tepeàca , e quasi altrettante da Guacacchiula , dove fece alto l'esercito , si divulgò , che venisse in persona l'Imperatore a soccorrere quella Città con tutto il rimanente delle sue forze . Così dicevano i paesani , senza saper rendere altra ragione dell' origine di questa voce , creduta , e fatta correre per l'esercito da quei di Narvaez senz'attender ragione , nè ordini . Quindi s'opponevano sfacciatamente al cimento , protestandosi , che non andrebbero più innanzi , e tutto questo con sì poco rispetto , che montata la bile

Cristofano  
de Olid va a  
soccorrerli

Corre voce,  
che Guati-  
mozin ven-  
ga al soccor-  
so.

Quei di Nar-  
vaez torna-  
no a tumul-  
tuare.

D d d d

a Cri-



a Cristofano de Olid , disse loro , che rimanessero pure , ma che avrebbero avuto a farla con Cortès , per l'insensibilità , che mostravano al vitupero della ritirata ; e in quello , ch'ei si disponeva a tirar' innanzi senza di essi , si diede un nuovo accidente , che se non arrivò a far titubare la sua costanza , pose in compromesso la risoluzione , e l'accerto di quella fazione . Si veddero calare dalla sommità delle vicine montagne truppe di gente armata , che avvicinandosi con più che ordinaria diligenza , obbligarono a mettere in ordinanza le sue , col supposto , che fossero i Messicani ; nel che fece l'obbligo suo , non essendo mai nocive alla salute degli eserciti le supererogazioni della cautela . Alcuni cavalli però spediti a pigliar lingua tornarono con la certezza , che non era altro , che il Caziche di Guacozingo con altri Cazichi suoi confederati , che venivano per servire gli Spagnuoli contro i Messicani , moltiplicati su quella frontiera per tenere in terrore i loro paesi . Su questo fondamento fece Olid far' alto alle truppe , e dire a i Cazichi , che venissero pure , come prontamente fecero . Ma per quell'istesso motivo , di che pareva , che tutti si dovessero rallegrare , corse un nuovo bisbiglio per l'esercito , che cominciato tra i Tlascallesi passò ben presto tra gli Spagnuoli . Dicevano tanto gli uni , che gli altri , che non era da assicurarsi di quella gente , mandata verisimilmente da i Messicani con concerto di voltar casacca , quando fosse bisognato . Ascoltogli Olid più del dovere , e lasciatosi portare da un sospetto poco giustificato dall'esattezza di un precedente esame , fece arrestar subito i Cazichi , e gli mandò a Tepeàca a Cortès , perchè vedesse quello , che s'aveva da fare . Risoluzione precipitata , ca-

pace

Si scopre un  
esercito sulla  
montagna

Era il Caziche di Guacozingo con altri.

Che venivano ad unirsi con gli Spagnuoli.

Si ha per sospetto questo fuoco.

Olid arresta i Cazichi , e gli manda a Cortès.



pace di mettere sconcerto tra' suoi , e tra quegli , che venivano col cuore in mano . Questi però con tutta una dimostrazione di tanta diffidenza stettero saldi al posto , dove si trovavano , soddisfattissimi , che si rimettesse a Cortès l' ispezione della verità ; e gli altri non s' ardirono a molestarli , perchè avendone dato conto , era necessario aspettare gli ordini . Giunsero in breve alla presenza di Cortès i prigionieri , e si lamentarono di Cristofano de Olid in termini assai ragionevoli , rimostrando , che non avevano sentimento della mortificazione , che ne ricevevano le persone loro , ma dello smacco della loro fedeltà . Udigli Ferdinando benignamente , e fatte levar loro le manette , procurò di soddisfarli , e di rassicurarli , riconosciuti in loro tutti quei contrassegni , a i quali la verità suol distinguersi dall' inganno . Intese però egli , che oramai non si poteva più dispensare dal trovarsi in quella fazione , mentre le diffidenze mostrate di quelle nazioni amiche , e i susurri corsi per l' esercito erano preliminari di poco buono augurio all' intento principale . Si messe egli pertanto all' ordine per partire , e incaricando i Ministri della giustizia della cura del governo , e delle attinenze della nuova Colonia , s' avviò co i Cazichi con una piccola scorta de' suoi , così sollecito , e ansioso di facilitar l' impresa , che fu in poche ore all' esercito . Si riebbero tutti in vederlo , si posero in altro aspetto le cose , e si rasserenarono i torbidi : riprese egli Olid , non del non avergli dato notizia di quell' accidente , quando per ritrovarsi egli così vicino , gli sarebbe stato così facile il farlo , ma dell' aver propalato i suoi sospetti con quella dimostrazione : e unite le forze senz' altro perdimento di tempo marciò verso Guacacchiùla ,

Che gli pone subito in libertà.

Cortès si recò all' esercito.

Marcia a Guacacchiùla

Si lascia vedere l'esercito Messicano.

Si dà la battaglia.

Quei di Guacacchiùla investono alle spalle.

E restano disfatti i Messicani.

Vengono altri Cazichi con le loro truppe.

facendo avanzare quei nobili , Inviati della Città, per dar conto di dove ei si trovava, e delle forze, che seco aveva, non perchè egli avesse di bisogno delle sue offerte, ma per isfuggir l'impegno di trattar da nemici quegli, che desiderava di ridurre, e di conservare. Stavano accampati i Messicani dall'altra parte della Città; ma al primo avviso delle loro sentinelle si mossero con tal prestezza, che nel tempo, che gli Spagnuoli arrivarono a tiro d'archibuso, s'erano di già squadronati, e avevano presi i posti con intenzione di combattere sotto le difese della piazza. Si attaccò con risoluzione; e con ferezza la zuffa, e gl'inimici cominciarono a resistere, e ad offendere, in una forma da far credere d'avere a durare un pezzo, quando il Caziche veduto il tempo di sincerare la sua fedeltà, gl'investì alle spalle, tormentandogli nell'istesso tempo dalla muraglia, con sì buon'ordine, e contanta risoluzione, che facilitò grandemente la vittoria, a segno tale, che in poco più di mezz'ora si veddero disfatti i Messicani, rimasti quasi tutti o tagliati a pezzi, o feriti. S'alloggiò Cortès co' suoi Spagnuoli nella Città, e fuora assegnò il quartiere a i Tlascallesi, e a gli altri alleati, il numero de' quali cresceva a momenti; poichè uditosi appena, ch'ei si moveva, venivano in folla con le loro truppe i Cazichi del paese amico, per servire sotto di lui, e crebbe tanto l'esercito, che secondo le sue medesime relazioni, egli arrivò a vedersi in Guacacchiùla con più di centoventimila uomini. Ringraziò il Caziche, e i soldati nazionali, attribuendo loro tutta la gloria del successo, ed essi all'incontro se gli offerfero per l'impresa d'Izucàn, non senza riputarli necessari, attesa la pratica, che avevano del paese, e anco-



ra per l'esperienza data così di fresco del loro valore. Aveva il nemico in quella Città, come asserì dopo il Caziche, una guarnigione di sopra diecimil' uomini, senza di quegli, che vi si potevano esser gettati dopo l'ultima rotta. Gli abitanti del luogo, e la gente di tutto quel territorio si erano di già dichiarati nemici scoperti degli Spagnuoli, e andassene quello che si volesse: la piazza era forte per natura, e per alcune muraglie co' loro rivellini, che chiudevano il passo tra le montagne: la bagnava un fiume, che si aveva a passare per necessità: e di più si seppe, che l'unico ponte, che vi era, l'avevano rotto. Circostanze bastanti a render considerabile la fazione, e ad impegnarvi tutto l'esercito. Cristofano de Olid marciava alla testa della vanguardia colla gente destinata al guado, in difesa del quale stava la maggior parte dell'esercito nemico: ma egli gettatosi nell'acqua combattendo, gli riuscì di guadagnar l'altra riva con tal risoluzione, e insieme con tanta opposizione negli attacchi, che gli rimase morto sotto un cavallo, ed egli ferito in una coscia. Si ritirarono i nemici dentro alla Città, sperando di mantenervisi, avendone fatto uscire tutta la gente inutile, come le donne, e i ragazzi, ritenutovi solamente da tremila abitanti, atti a portar l'armi con provvisione di viveri per molti giorni. La qualità, e le difese della muraglia, oltre il numero de i difensori, avevano apparenza di voler dar molto che fare, e molto da soffrire: e pure non fu più presto finito di passare l'esercito, e di darli gli ordini di attaccare, che cessarono le grida, e disparve da per tutto la guarnigione. Si sarebbe potuto temere di qualche strattagemma, di quegli abili a cadere nella loro perizia militare, se nel

tem-

Fazione d'Lucan.

Fortezza di quel luogo.

Il nemico aspetta dall'altra parte d'un fiume.

Olid guadagna il fiume.

Il nemico si ritira nel luogo.

L'esercito passa, e fuggono i Mexicani.

Sono so-  
praggiunti,  
e rotti.

Si trova la  
Città abban-  
donata.

Gli abitanti  
tornano alle  
case loro.

Cortès mar-  
cia a Tepeà-  
ca.

Bernardo  
Diaz non me-  
rito buono,  
che Cortès si  
trovasse a  
questa fa-  
zione.

tempo medesimo non si fosse scoperta la fuga de i Mes-  
ficani, che posti in disordine, davano a gambe verso  
la montagna. Fece Ferdinando dar loro alla coda da  
alcune compagnie di Spagnuoli, con la maggior parte  
de i Tlascallesi; e benchè militasse a favore de i nemici  
l'aspro della costa, riuscì il rompergli con tal celerità,  
che appena ebbero tempo di voltar faccia. La Città  
si trovò così abbandonata, che tutto il numero de i  
prigioni si ridusse a tre, o quattro abitanti, per mezzo  
de i quali tentò Ferdinando di raccorre gli altri, man-  
dandogli per le boscaglie, dove s'erano ritirati con le  
loro famiglie, a proclamare da sua parte, e in nome  
del Re, Amnistia generale, e quartiere a tutti quegli,  
che fossero ritornati subito alle loro case; e quegli sep-  
pero fare così bene, che quell'istesso giorno si vedde  
ripopolata la Città, tornati quasi tutti a goder dell'in-  
dulto. Si trattenne quivi Cortès due, o tre giorni per  
finir di rassicurarli, e ridurgli all'obbedienza con l'e-  
sempio di Guacacciula. Licenziò nell'istesso tempo le  
truppe de' Cazichi amici, dividendo con essi le spoglie  
dell'una, e dell'altra fazione, e se ne tornò a Tepeàca  
co' suoi Spagnuoli, e Tlascallesi, lasciando la frontiera  
sbarazzata da i Messicani: quelle Città, che importa-  
vano tanto, obbedienti: assicurato con l'esperienza l'af-  
fetto delle nazioni amiche: e discreditate, e rendute  
vane quelle prime disposizioni del nuovo Imperatore  
del Messico, che sogliono sempre servire di augurj a i  
nuovi governi, abbattendo, o rincorando i sudditi a  
misura della felicità, o dell'infelicità de i successi. Ber-  
nardo Diaz del Castillo non vuole, che Cortès si tro-  
vasse in questa spedizione. Si può dubitare, se egli lo  
faccia per giustificarsi del non essercisi ritrovato per se,  
essen-



essendo certo, ch' ei rimase in Segura de la Frontera, per essersene egli medesimo nella sua Iltoria pochi versi innanzi dichiarato, o pure per essersi lasciato portare al suo solito dal genio di contradire in questa, come in ogni altra cosa a Francesco Lopez de Gomàra. Il fatto si è, che tutti gli altri sono dalla nostra, e l'istesso Ferdinando nella lettera all' Imperatore de' 30. di Ottobre del 1520. adduce i motivi, che egli ebbe per seguitare l'esercito in quella spedizione. Ci fa male, che si presentino tali occasioni d'impugnar l'Autore, che professiamo di seguitare; ma in questo caso sarebbe stato un'errore troppo indegno dell'attenzione di Cortès, il non essersi trovato personalmente dove lo chiamavano così da vicino diffidenze de i suoi, doglienze de i confederati, proteste così irreverenti di quei di Narvaez, un' impresa di tanto rilievo a discrezione del caso, e un Cristofano de Olid (che comandava quell'esercito) del partito degli sfiducciati. Non l'abbia a male Bernardo Diaz, che quando anche ei l'avesse intesa come ei la scrisse, farà sempre minor torto a lui il crederlo capace di un'equivoco di memoria, che tanti scrittori mancare alla verità, o Cortès alla vigilanza. Appena giunse Cortès a Tepeàca, da ora innanzi Segura de la Frontera, che ricevè avviso da Tlascàla, che il suo grande amico Maghiscatzin si ritrovava all'estremo; cosa, che gli diede un sommo travaglio, sapendo qual capitale di amorosa passione egli tenebbe in quel cuore, oramai mercè della pratica, e delle grandi obbligazioni pienamente corrisposto dal suo. Desiderando egli pertanto di dargli la maggior riprova della sua amicizia, gli spedì subito il Padre Fra Bartolommeo de Olmèdo, perchè badasse a quello, che

Si ferma il contrario.

Motivi, eh' egli ebbe per ritrovarvisi.

Infermità grave di Maghiscatzin.

Cortès gli manda Fra Bartolommeo.

importava il più , con procurare di ridurlo al grembo della Chiesa . Lo trovò il Padre poco meno che finito , ma però con la mente chiara , e con l'animo disposto a ricevere nuove impressioni , effetto di una certa naturale aversione a quella maniera di riti , e a quella gran faragine di Deità ; onde si accomodava assai meglio alla Religione degli Spagnuoli , portato dall'istesso lume naturale a raffigurarvi una certa ragionevolezza : cieco , diciamo così , più per difetto di luce , che di occhi . Di quì è , che l'Olmèdo durò poca fatica a persuaderlo , avendolo trovato già con orrore del male , e con avidità del rimedio ; che però non ebbe a far' altro , che istruirlo , e confortarlo per infiammare la volontà , e quietare l'intelletto . Chiese egli di quivi a poco con grande ansietà il battesimo , e con libera determinata elezione lo ricevè , impiegando quel poco di tempo , che gli restò di vita , in divotissime considerazioni della sua buona sorte , e in esortare i figliuoli ad abbandonare l'Idolatria , e a lasciarsi guidare dal suo buon' amico Ferdinando Cortès , mantenendo fissa la massima di volere a tutti i patti la conservazione degli Spagnuoli ; punto così essenziale al loro interesse , giacchè ei si sentiva dirsi in quel punto dal cuore , e lo credeva fermamente , che quel paese avesse a esser loro . Su questo v' è chi vuol quest' uomo Profeta : e noi non negheremo , che questo lume non potesse venirgli da alto assai ; ma nè egli , nè lo stato delle cose erano allora così indietro , in ordine a questo fine , che ei non potesse parlare anche di proprio sentimento . Quello , sopra di che non può cader dubbio è , l'averlo Iddio remunerato con quell' ultima docilità , e con quella straordinaria vocazione , del molto , che egli .

Maghiscatzi  
domanda il  
battesimo .

Sua esortazione a' figliuoli .



egli aveva operato in favore de' Cristiani, dopo averlo scelto per istrumento principale del ricovero, che tante volte ritrovarono appresso la Repubblica di Tlascala. Fu Maghiscatzin uomo di gran virtù morali, e di una mente di tanta sfera, ch'ei fu la prima testa di quel Senato per modo, che il suo semplice opinare era un dar legge, cedendo tutti alla sua autorità, e al suo talento, che bisogna confessarlo grande, mentre senza parer d'uscire del puramente motivare come membro della Repubblica, gli veniva fatto di comandare, come sovrano. Non si può dire quanto fosse sensibile a Cortès la sua morte, pianta da lui, più a titolo oramai di amicizia, che d'interesse, cattivatosi già l'amore, e il rispetto di tutta quella Repubblica. La Provvidenza però, che si sarebbe detto premere in fargli cuore, per non ributtarlo, lo soccorse allora con un successo, che mitigò il suo travaglio, e rendè di miglior condizione le sue speranze. Diede fondo al sorgitore di S. Gio: de Ulúa un vascellotto con tredici soldati Spagnuoli, due cavalli, viveri, e munizioni, che mandava Diego Velazquez a Panfilo de Narvaez, col presupposto, che verisimilmente a quell'ora sarebbero state sue le conquiste di quel paese, e a sua devoluzione l'esercito di Ferdinando. Era capo di questa poca gente Pietro de Barba, quegli, che si ritrovava al governo dell' Havana, quando Cortès si partì da Cuba, obligatogli per l'ultimo scampo dagli agguati tesi per imbarazzargli il viaggio. Appena scoperse il Vascello Pietro Cavallero Comandante delle guardie di quella marina, che si messe sopra un battello, per andare a riconoscerlo; salutò egli con grand' affetto i forestieri, e nella rispettosà cortesia, con cui Pietro de

Suoi talenti,  
e sue virtù  
morali.

Duole grandemente a  
Cortès.

Arriva un  
Vascello a S.  
Gio: de Ulúa

In soccorso  
di Panfilo de  
Narvaez.

Capitan Pie-  
tro de Barba

Strattagem-  
ma di Pietro  
Cavallero.

Barba gli domandò della salute di Panfilo de Narvaez, intese subito quello, ch'ei venisse a fare, e gli rispose da franco: *ch'ei non solamente stava bene, ma in grandezze grandi, riconosciuto già, e prestatogli obbedienza da tutti quei paesi; e Ferdinando fuggitosene con pochi de' suoi per la via della montagna.* Gran finezza, o poca sincerità, degna tuttavia di lode per quella franchezza, e disinvoltura, che potè fare sbarcare coloro senza sospetto, e andar con essi alla Vera Cruz, dove scopertosi l'inganno, e trovatisi prigionieri di Ferdinando Cortès, l'istesso Pietro de Barba fu il primo ad applaudire l'artificio, e la dissimulazione del Cavallero, non essendogli dispiaciuto punto di trovar l'amico in fortuna migliore. Condotta a Segura, Ferdinando non si saziava di benedire la sorte, che gli aveva condotto degli altri Spagnuoli, e condottiglieli per mano del suo nemico. Fece carezze infinite a Pietro de Barba, e per fargli vedere, che ei si ricordava di quello, che gli doveva, gli diede subito una compagnia di balestrieri. Tra i soldati bastò il repartimento di alcuni regalucci, per fargli risolvere a servire sotto di lui. Si lesse dipoi a parte la lettera, che Pietro de Barba aveva per Narvaez, in cui Diego Velazquez gli ordinava, supponendolo vincitore, e padrone di quelle conquiste: *ch'ei vedesse di mantenervisi a qualsivoglia costo, offerendogli a tale effetto mari, e monti; e concludendo, che se Cortès non era morto, glie lo mandasse subito bene assicurato, tenendo egli ordine espresso dal Vescovo di Burgos di mandarlo prigioniero alla Corte.* Può essere, che quest'ordine fosse anche più che giusto, come dato verisimilmente per non lasciar la sua causa in mano del suo nemico: benchè dall'altra parte, a considerare il fuoco, che il Vescovo

Piglia Pietro de Barba per Ferdinando.

Che l'accoglie amichevolmente.

Lettera, ch'ei portava per Narvaez.



faceva per Velazquez , si possa anche dubitare , ch' ei tirasse a rendere il gastigo , se non più esemplare , almeno più strepitoso , facendo entrare nella vendetta pubblica un tantino della particolare . Otto giorni dopo approdò alla costa un' altro vascello con altro soccorso , parimente per Panfilo ; e Pietro Cavallero l'istesso giuoco . Erano in tutto otto soldati , una giumenta , e quantità considerabile di armi , e di munizioni a cura del Capitan Rodrigo Morecon de Lobèra , e tutti tirarono dritto a Segura , incorporandosi volontariamente all' esercito , come avevano fatto i primi . Lo strano modo , col quale arrivavano questi soccorsi , gli rendeva più graditi a Ferdinando , pigliandone un non so che di buon' augurio , quasi caparra delle vicine prosperità . Tutto questo però non serviva per addormentarlo ne' preparativi della sua grand' impresa . Aveva egli di già fermato nel suo se la conquista di Messico , e le grandi forze , alla testa delle quali si vide in quella giornata , l' avevano stabilito in questo dettame : ma quel passo della Laguna , ugualmente arduo , e indispensabile , gli diede sempre gran fastidio ; poichè sovvenuto di già una volta a i nemici il segreto del rompere i ponti della selciata , v' era da far poco assegnamento su i tavolati portatili , rimedio il migliore , che avesse potuto permettere l' angustia del tempo ; che però si rivolse alla fabbrica di dodici , o tredici brigantini , capaci di far testa alle Canoe degl' Indiani , e di trasportare l' esercito alla Città . Era tuo pensiero fargli portar disarmati sulle spalle degl' Indiani da carico , infino alla più vicina riva del lago , distante da i monti di Tlascàla quattordici , o quindici leghe almeno , e tutta cattiva strada . Grande amico di grandi idee , e gran

Giugne un' altro vascello.

Lagète s'incorpora con l' esercito di Cortès.

Cortès risolve la fabbrica de' brigantini.



Martin Lopez la facilità.

S'atterra il legname.

Si trovano gl'ingredienti della pece.

Si fabbrica la polvere.

Mesa, e Montano cavan lo zolfo dalla voragine.

Cortès torna a Tlascala.

nemico di genj limitati, che pigliano il difficile per impossibile. Comunicò il suo pensiero a Martin Lopez, uomo d'ingegno, e d'abilità mirabile, col quale allato, niente gli faceva paura, e trovato che ei non solamente l'approvava, ma che gliene dava per facile l'esecuzione, e la pigliava sopra di se, gli ordinò, che s'avanzasse a Tlascala, conducendo seco tutti i soldati Spagnuoli, che avessero qualche pratica del mestiero, e che vi desse dentro, valendosi ancora degl' Indiani per il taglio de i legnami, e per quello di più, che fosse sperabile dalla loro sufficienza. Volle ancora, che si facesse venire dalla Vera Cruz sartiami, e ferreamenti, con tutti gli altri attrezzi salvati da quei vascelli, che s'erano fatti andare a fondo. E perchè su quelle montagne aveva osservato una certa sorta di alberi, che portavano ragia, gli fece ripulire; e quello fu il catrame, di cui si servì per dare a gli scafi. Aveva parimente scarsità di polvere, e di questa ancora gli riuscì poco dipoi di fabbricarne, e di ottima qualità, facendo cercar lo zolfo, l'uso del quale era ignoto agl'Indiani, nella voragine, che Diego de Ordaz andò a riconoscere, facendovi subito il tuo assegnamento, per cavarne questo ingrediente, e vi furono alcuni soldati Spagnuoli, tra i quali Giovanni de Laet fa menzione espressa di un Montano, e di un Mesa, ambedue bombardieri, che si esibirono a commetterfi di nuovo a quello spaventoso cimento, e ne tornarono alla fine con tutto lo zolfo, che bisognava per quella fabbrica: influendo Cortès in tutto, e a tutto invigilando, così lontano dallo stancarsi, che pareva pigliar riposo, se non vigore, dall'istessa fatica. Fatte tutte queste preparazioni, che in pochi giorni si perfe-



fezionarono , pensò egli a tornarsene a Tlascàla per sollecitare al possibile la sua conquista ; e prima di partire lasciò le sue istruzioni alla nuova Comunità di Segura , e per Capo militare il Capitan Francesco de Oroasco con circa a venti soldati Spagnuoli , e tutto il resto della milizia del paese alla sua obbedienza . Parvegli di dover' entrare in Città col bruno , per la morte di Maghiscatzin , al qual fine si messe all' ordine di vesti nere , che si vestirono sopra l' armatura egli , e i suoi Capitani : e queste non erano altro , che alcune coperte da letto del paese , che fece tignere per quella funzione . Si fece l' ingresso senz' altro apparato , che di una buona ordinanza , e di un maraviglioso silenzio tra i soldati , col quale meglio , che in ogni altra forma , si andava pubblicando l' afflizione del loro Generale . Applauditissima fu questa dimostrazione dalla nobiltà , e dalla plebe , trovandosi tutti d'accordo in amare il defunto come padre della patria : e benchè non si metta in dubbio il dolore di Cortès , che a ogni tanto lo piagnava , e con somma ragione , ci sia lecito il credere , che quel bruno avesse anche qualche seconda intenzione , e che fosse una formalità a due facce ; una , che risguardava il proprio dolore , l' altra l' aura popolare . Non avevano ancora i Senatori provveduta la carica di Maghiscatzin , che , come Caziche , governava per la Repubblica il quartiere principale della Città , e ciò per lasciarne l' elezione a Cortès , o almeno per sentirne la di lui intenzione , e concorrer ne' suoi dettami ; ed egli riflettendo all' attenzione , che era ben dovuta alla memoria del morto , nominò , e dispose ancora , che gli altri nominassero il di lui primogenito , giovane tenuto in concetto di prudente , e di valoroso , e di tan-

Francesco de Oroasco entra in Segura.

Cortès entra in Tlascàla col bruno.

Per la morte di Maghiscatzin.

Nomina per Caziche il suo primogenito.

Giovane di  
buone parti,

Che si bat-  
tezza poco  
dopo.

Battesimo  
del Cariche  
d'Izucàn.

Conversione  
di Chicoten-  
cal il vec-  
chio.

to spirito, che salì al Magistrato, senza che gli giugnesse nuovo nè il posto, nè le materie del governo; e finalmente rendè così buon conto della sua capacità ne' maneggi di maggior importanza, che poco dopo chiese con ogni più premurosa istanza il battesimo, e con pubblica solennità lo ricevè, chiamandosi Lorenzo di Maghiscatzin. Mirabile effetto de' discorsi rimasigli di Fra Bartolommeo nella conversione di suo padre moribondo, la forza de' quali, rinvigorita in una matura riflessione, l'abilità a poco a poco a discernere la propria cecità. Si battezzò ancora intorno a quest'istesso tempo il Caziche d'Izucàn, giovane di tenera età, venuto a Tlascàla con l'investitura, e con la rappresentanza del nuovo dominio, per ringraziar Cortès d'una sentenza favorevole datagli in una lite, che gli era stata mossa da' suoi parenti sopra l'eredità del padre: essendo Cortès e il consultore, e il compromessario generale in tutte le differenze, sì de' Cazichi, come de' particolari, tra le popolazioni circonvicine, ricevendosi le sue decisioni, come leggi inviolabili; tanto lo veneravano, e tanto assicurati della sua integrità, e del suo buon discernimento l'obbedivano. Il romore, che fecero nella Città queste conversioni, risvegliò il vecchio Chicotencal, che senza essersi mai finito di soddisfare de' gli assurdi della gentilità, pur tuttavia se ne stava sbadato nel vecchio errore in una assai buona, ma sempre oziosa disposizione, che ogni piccola cosa l'intepidiva, o più veramente in una invincibile irresoluzione, vizio quasi naturale della vecchiaia. L'esempio però di Maghiscatzin, uomo di uguale autorità, e l'averlo veduto ridotto alla Religione Cattolica nell'ultimo periodo della sua vita, gli fece così

gran



gran forza, ch'ei diede orecchio agli ammaestramenti, e poco dopo abbracciò il disinganno col cuore, ricevendo il battesimo, con pubblica detestazione de' suoi errori. Non pare a dire il vero, che si potesse desiderare in quel paese congiuntura più favorevole per l'introduzione dell' Evangelo, ridotti già i Magnati, e i primi oracoli della Repubblica, col parere de i quali tutti gli altri si governavano. Le contingenze però di allora non diedero luogo a quest' applicazione. Ferdinando invaso dalle disposizioni di quella conquista: Fra Bartolommeo senza operarj, che l'aiutassero: e tanto l'uno, che l'altro persuasi, che quanto si fosse operato in ordine alla Religione, tutto sarebbe stato sempre in vano, finchè imposto una volta il giogo a i Messicani, non si fosse conseguita una pace, risguardata sempre da loro come il più necessario preliminare a pretendere di ridurre gli animi feroci de' Tlascallesi a quella quiere, che fa di bisogno per l'ammaestramento, e per l'introduzione della dottrina Evangelica. Così lasciato per dopo il più essenziale, perdettero della loro forza gli esempi, e continuò l'Idolatria. Potevasi in questi giorni, che stette quivi fermo l'esercito, cogliere per lo meno il frutto di questa bella apertura, ma non è a nostra notizia, che nè si tentasse, nè che si conseguisse altra conversione. Tempo spinoso: armi da per tutto: rumori di guerra stati sempre in possesso di galleggiare su tutte l'altre applicazioni, e spesso di soffogare la ragione medesima, perchè non protesti contro le massime della violenza. Dovevasi acutamente Cortès di Francesco de Garai, perchè non ignorando il suo ingresso in quel paese, e i progressi, che ei vi faceva, s'ostinasse nel tentativo di far con-

qui-

Buona congiuntura per introdurre l'Evangelo in Tlascala.

Ma perduta per le correnti contingenze.

Politiche, e militari.

Fortuna di  
Cortès sopra  
i suoi Av-  
versarij.

Lo soccorro-  
no i vascelli  
di Garai.

quistè, e piantar Colonie per la parte di Panduco. Aveva però egli un sì fortunato ascendente sopra i suoi emuli, che nell'istesso modo, che Diego Velazquez l'andava soccorrendo con quegli istessi mezzi, che egli adoperava per rovinar lui, e per sostener Narvaez, così venne a servirlo Garai con tutte le preparazioni, ch'ei faceva per limitargli, o dividergli le sue conquiste. Tornarono, come dicemmo a suo luogo, le sue navi rispinte da quella Provincia, allora che la nostra armata si ritrovava in Zempoala, e perseverando nella determinazione di assoggettarla, armò vascelli, accrebbe il numero della gente, e mandò i suoi migliori Capitani all'impresa: ma questa seconda invasione ebbe l'istesso fine della prima; poichè appena messero piede a terra gli Spagnuoli, che trovarono così valorosa resistenza negl' Indiani del luogo, che rotti, e disordinati tornarono all'imbarco nel miglior modo, che poterono, e solamente attendendo a fuggire il pericolo si slargarono in mare per diverso cammino. Corsero per alcuni giorni senza sapere gli uni degli altri, e con poca differenza di tempo ritrovatisi tutti sulla costa della Vera Cruz, risolvero a pigliar servizio nell'esercito di Cortès, senza altro invito, che quello della sua fama. Fu attribuito a opera, e particolar disposizione superiore questo soccorso, e quantunque possa anche crederfi, che bastasse la confusione de' soldati, o l'inesperienza de' marinari, e l'arbitrio del vento medesimo a buttar quelle navi in quella parte, dov'erano più necessarie; nondimeno l'essersi tutte abbattute a giugnere così opportunamente al bisogno dopo tanti accidenti, e tante giravolte, fu un successo degno di particolar riflessione; poichè non suol'essere

casua-



casuale, o è almeno di rado assai, una serie così continuata di prosperi avvenimenti. Fu la prima a comparire una nave comandata dal Capitano Camargo con sessanta soldati Spagnuoli: poco dopo un'altra con sopra cinquanta di miglior qualità, e con sette cavalli a cura del Capitan Michele Diaz de Auz Cavaliere Aragonese, così famoso in quelle conquiste, che la sola sua persona meritò di esser considerata, come un soccorso di molta importanza: e in ultimo la nave del Capitan Ramirez, che indugiò un poco più, e venne con sopra quaranta soldati, con dieci cavalli, e con abbondante provvisione di viveri, e di attrezzi. Sbarcarono tutti, e senza trattenersi i primi ad aspettare il resto della loro armata, marciarono verso Tlascàla, lasciando esempio agli altri, che tenessero l'istesso cammino, come tutti fecero spontaneamente, facendo oramai tanto rumore nell'Isole circonvicine i progressi della Nuova Spagna, che non ci voleva di più per cattivare l'inclinazione de i soldati sempre facili a correre dove gli chiama la prosperità, o l'interesse. Crebbe considerabilmente con questo soccorso il numero degli Spagnuoli: si riempierono di nuove speranze gli animi: andarono a parare in grida festive i complimenti de i soldati: bastava il conoscersi per Ispagnuoli, per abbracciarsi come amici, e lo stesso Cortès, emancipandosi dal contegno della propria autorità, cedè al trasporto del giubilo, senza però dimenticarsi di rivoltarsi colla mente al Cielo, con riconoscere unicamente da Dio, e dalla giustizia della sua causa tutto ciò, che v'era di maraviglioso, e di favorevole in quello avvenimento. Ma tutta questa felicità non bastò a far quietare quei di Narvæz, mentre tornarono a importunar Cortès per

Nave del Camargo cò 60. Spagnuoli.

Altra di Michele Diaz de Auz con 50.

Altra del Capitan Ramirez cò 40.

Tutti pigliano servizio nell'esercito.

S'augmenta il numero degli Spagnuoli.

Quei di Narvæz fanno nuove istanze di ritirarsi.

Ffff la

Gente di malavoglia inutile.

Ritiransi i più con licenza.

Tra questi Andrea de Duèro.

Che dopo mancato all'amicizia m'è a' suoi doveri.

la licenza di poter tornarsene a Cuba, riconvenendolo con la parola datagliene; e come quegli, che non poteva negare di non avergli condotti con questo patto alla spedizione di Tepeàca, non istimò a proposito di entrare con essi in nuovo negoziato, tanto più, che oramai non gli mancavano Spagnuoli, e di qualità migliore; nè era tempo quello da curarsi di forzati, e di malcontenti, che non facessero altro, che parlare con livore in occasione dei patimenti, che vi erano da soffrire, borbottando a ogni poco contro l'impresa, che si aveva tra mano. Gente perniziosa nel quartiere: inutile all'occasione: che inganna col numero, perchè si contano come soldati, e sono qualche cosa di peggio, che piazze morte. Fece egli pertanto pubblicare nel corpo di guardia, e negli alloggiamenti, *che chi si voleva ritirare alle case proprie, in tanta buon' ora; e che facessero pur capitale d'imbarco, e di tutto il bisognevole per il viaggio*; indulto abbracciato dalla maggior parte, rimasi alcuni pochi arrestati dall'impegno del proprio onore. Bernardo Diaz tace quei, che rimasero, e nomina con una mirabile esattezza tutti quegli, che se n' andarono, risparmiando l'inchiostro con quegli, e profondendolo con gran liberalità con questi, quando ogni ragion voleva, che si lasciasse più tosto perder la memoria di quegli, che fecero così poco per la loro riputazione. Non dobbiamo già tacer noi, che uno di quegli, che si ritirarono, fu Andrea de Duèro, il quale in varie occasioni abbiamo veduto amico, e confidente di Cortès; e benchè non s'adduca il motivo di questa separazione, si può credere tuttavia, che fossero mendicati i pretesti, de i quali ei si valse per coonestare la sua ritirata; mentre lo troviamo poco appresso nel-



nella Corte dell' Imperatore, facendo fuoco co' Ministri per Diego Velazquez . Se fosse tra di loro passato qualche disgusto capace di portargli alla rottura, si può, anzi si dee presumere , che la ragione fosse tutta dalla parte di Cortès, non parendo verisimile , che ella potesse mai essere dalla parte di chi fece sempre così poco per essa, e in quell' occasione per se medesimo, già ch' ei leppe trovar pretesto di lasciar l' amico nell' impegno, e di assumere contro di lui una commissione , che l' obbligava a tradire indegnamente nell' informazione i dettami della propria coscienza, o a cattivare l' intelletto in ossequio dell' ingiustizia . Liberatosi Ferdinando di quella gente poco contenta, e manco sicura, dell' imbarco, e della spedizione della quale incaricò l' Alvarado , andò egli adattando le sue misure al tempo, che potesse bisognare per la fabbrica de' brigantini; spedì nuovi ordini a' confederati, perchè si tenessero pronti al primo avviso; raccomandò a tutti il provvedersi d' armi, e di vettovaglie, secondo il numero delle loro truppe: e in quei momenti, ch' ei poteva rubare a una tanta occupazione, si messe a finire una relazione, nella quale andava riepilogando per minuto tutti gli avvenimenti di quella conquista, per dar conto di se all' Imperatore, con animo di noleggiare un vascello per Ispagna, e mandar nuovi Commissarj, che sollecitassero la spedizione de' primi, o che almeno lo ragguagliassero della positura delle cose sue in quella Corte, cominciando oramai a pigliar vizio l' indugio, la lunghezza del quale non era certamente il minore de' suoi pensieri . Distese egli questa relazione in forma di lettera, e riassumendo in essa il più sostanziale de' dispacci inviati l' anno avanti con Alfonso

Cortès affrettò i preparativi della sua impresa.

Scrive all' Imperatore.

Sunto della  
lettera.

Speranze del-  
la conquista

Fertilità, e  
ricchezze di  
quel paese  
Valore della  
sua gente, e  
affetto de'  
Tlascallesi.

Si duole di  
Velazquez,  
e di Garai.

Chiede ope-  
rarj Evange-  
lici.

Hernandez Portocarrero, e con Francesco de Monteco, narrò esattamente quanto gli era dipoi succeduto tanto in bene, che in male, dall'uscita dell'esercito da Zempoala, e dall'entrata vittoriosa nella Corte di quell'Imperio, a forza di fare, e di soffrire, infino all'infelice ritirata in Tlascala. Ragguagliava della sicurezza, con cui poteva reggersi in quella Provincia: de i rinforzi venuti all'esercito di soldati Spagnuoli: e delle grandi confederazioni d'Indiani da esso promosse, per ritornare sopra i Messicani. Parlava con franchezza mirabile delle speranze di ridurre all'obbedienza di Sua Maestà tutto quel nuovo Mondo, i confini del quale da Settentrione erano ignoti agl'istessi nazionali. Rimostrava la fertilità, e l'abbondanza del terreno, la ricchezza delle miniere, e l'opulenza di quei Principi. Magnificava il valore, e la costanza de' suoi Spagnuoli: la fedeltà, e l'affetto de' Tlascallesi; e della sua persona se ne rimetteva alle proprie operazioni, non senza però talvolta venire a transazione con la sua modestia, parlando in modo dell'importanza della conquista, che indirettamente venisse ad averci il suo conto il Conquistatore. Chiedeva pronto rimedio contro l'angherie di Diego Velazquez, e di Francesco de Garai; e con maggior premura, che se gli mandassero prontamente degli Spagnuoli, col maggior numero di cavalli, d'armi, e di munizioni, che fosse possibile: rimostrando sopra tutto, quanto importasse il mandar de' Religiosi, e de' Sacerdoti di sperimentata virtù, che aiutassero l'Olmèdo nella conversione di quegli Indiani; e quì faceva la sua forza maggiore, dicendo essersi di già ridotte, e battezzate delle prime teste, e introdotti negli altri una tale quale propensione alla verità,



tà, da sperarne frutto, anche maggiore. In questi termini appresso a poco scrisse egli allora all' Imperatore, portandogli schiettamente i successi, com' erano passati, senza tralasciarne circostanza, che paresse degna di riflessione. Disse in tutto candidamente la verità, spiegandosi nobilmente, e con tutta quella proprietà, che poteva permettergli, o dettargli lo stile di quel tempo, certamente bastante, se non forse anche migliore, per ispiegarsi naturalmente, e con chiarezza in termini famigliari. Non negheremo già, che non gli scappasse qualche equivoco ne i nomi delle provincie, e de i luoghi, che, come nuovi all' udito, trapassavano nella penna, o mal' intesi, o non bene imitati. Partirono con questa incumbenza, secondo Bernardo Diaz, i Capitani Alfonso de Mendoza, e Diego de Ordaz; e benchè Antonio de Herrera nomini solamente il primo, non par verisimile, che non conducesse un compagno, per un' affare di tanto rilievo, che richiedeva il pensare a tutti i casi contingibili, in un così lungo viaggio: e nell' istruzione, che formò loro tutta di sua mano, v' era, che prima di lasciarsi intendere in Ispagna della loro commissione, e di darsi a conoscere per suoi mandati, si vedessero con Martino Cortès suo Padre, e co i Commissari dell' anno antecedente, per proseguire, o promuovere il negozio secondo lo stato, in cui si ritrovasse la prima istanza. In tal congiuntura mandò nuovo presente al Re, consistente nell' oro, e in altre rarità, che egli aveva di riserva in Tlascàla, con quello di più, che vollero aggiugnervi i soldati, liberali in quell' occasione, delle loro povere ricchezze, ricresciuto ancora da i bottini fatti nelle spedizioni di Tepeàca, e di Guacacciùla: minore in quantità del passato, ma però

Sua eloquenza naturale.

Arrivano in Ispagna Alfonso de Mendoza, e Diego de Ordaz.

Istruzione di Cortès.

Manda nuovo presente.

Le Comuni-  
tà della Ve-  
ra Cruz, e di  
Segura de la  
Frontera scri-  
vono esse  
ancora.

Malignità  
di Bernardo  
Diaz.

Sua avidità  
di gloria.

però più stimabile, per essersi messo insieme in tempo calamitoso, e più da considerarsi, come risultante dalle perdite, che si confessavano nella relazione. Parvegli anche bene, che dovessero scrivere al Re le due Comunità della Vera Cruz, e di Segura de la Frontera, che in quel paese facevano figura di Repubblica, ed esse formarono le loro lettere, supplicando per gl' istessi aiuti, e rappresentando a Sua Maestà per debito di loro zelo, quanto importasse il mantenere Ferdinando Cortès in quel governo; poichè siccome al suo valore, e alla sua prudenza si dovevano ascrivere i principj di quella grand' opera, così ancora non sarebbe stato facile il ritrovare nè altra testa, nè altre mani, che bastassero a perfezionarla; e in ciò dissero ingenuamente ciò che sentivano, e ciò che veramente in quella congiuntura si conveniva. Dice Bernardo Diaz, che Cortès vedde queste lettere, per dedurne, che avesse avuto un poco di mano in questa diligenza. Insino a che ei vedesse le lettere, è molto verisimile; ma egli è anche certo, che egli vi averà trovata una verità, da avervi potuto aggiugnere molto poco l' adulazione, o il riflesso politico: e poi poco dopo fa una querela, che non venisse permesso ai soldati il poter dire essi ancora il fatto loro, ognuno in particolare, non ch' ei non fosse del sentimento medesimo delle due Comunità, che così lo confessa reiteratamente; ma perchè trattandosi della conservazione del suo Capitano, averebbe voluto poter dire il suo parere anch' egli con gli altri, e fare nel politico l' istessa figura, che veramente ei faceva nel militare. Ma tutto se gli perdoni a titolo di avidità di gloria: vizio perdonabile alle persone di merito, e che tra i soldati sta a tocca, e non toc-



ca di passar per virtù. Partirono dunque Diego de Ordaz, e Alfonso de Mendoza con uno de i vascelli, che approdaronò alla Vera Cruz, con tutto quello, che faceva di bisogno per il viaggio: e poco dopo risolvè Cortès, che se ne noleggiassè un' altro, per mandare i Capitani Alfonso Davila, e Francesco Alvarez Cico, con dispacci dell' istesso tenore, a i Religiosi di S. Girolamo Presidenti nella Reale Audienza di S. Domenico, unica allora in quei paesi, e suprema, come dicemmo, per le dipendenze dell' altre Isole, e della Terra ferma, che si andava scoprendo. Partecipò loro l' istesse notizie, che aveva date all' Imperatore, sollecitandone più pronte assistenze per l' impegno, in cui si ritrovava, e più pronto rimedio contro a i disturbi di Velazquez, e di Garai. Ben riconobbero quegli la sua ragione, e ammirarono il suo valore, e la sua costanza; ma non si trovava allora l' Isola di S. Domenico in istato da poter far' a mezzo con esso de' suoi scarsi provvedimenti. Approvarono, e si offerirono di sostenere appresso l' Imperatore tutto l' operato, e di sollecitare dal canto loro i soccorsi, che bisognavano per una così grand' impresa, e così avanzata; incaricandosi di tenere a freno i due suoi emuli, con ordini precisi, e reiterati: e nell' istesso tenore risposero alle sue lettere, rimandando speditamente quei Commissarj meglio applauditi, che consolati nel punto de i soccorsi, che domandavano. Avanti però di passare al racconto della nostra conquista, e nel mentre che si accalora la fabbrica dei brigantini, e l' altre preparazioni per la nuova entrata in Messico, sarà bene, che torniamo al viaggio degli altri due Commissari, e allo stato, in cui ritrovavansi le cose della Nuova Spagna alla Corte dell' Imperatore:

Partono i  
Commissarj.

Vanno altri  
due all' Isola  
di S. Domenico.

Risposta del  
l' Audienza.

no-

Digressioni  
necessarie.

Primi Com-  
missarij di  
Ferdinando  
in Corte.

Malricevu-  
ti da i Mini-  
stri.

Uditi beni-  
gnamente  
dall' Impe-  
ratore.

notizia , che oramai si rende necessaria, com' una di quelle, che servono alla principale intenzione , e che si permettono all' Istoricò, come digressioni necessarie , che importano all' intero dell' Istoria , e non ne sconcertano la tessitura . Lasciammo Martin Cortès co' due primi Commissarij del suo figliuolo Alfonso Hernandez Portocarrero, e Francesco de Monteco nella miserabile necessità di seguitar la Corte , con la quale erano anche i Governatori del Regno , e di consumare i mattoni de' Ministri, tanto lungi dallo sperare di esser' ammessi , che nè pur si ardivano a chiedere audienza , contenti di tenersi in luogo da poter' essere veduti così di passaggio . Disgraziato Memoriale di chi avendo ragione , ha anche ragione di temere di rovinarla con farla viva . Ascoltogli benignamente l' Imperatore, come a suo luogo si disse ; e benchè ei si trovasse con la bile un po' sollevata per l' ostinazione, e per l' insolenze di alcune Città , che tentavano con irriverenti proteste , e poco meno che con minacce , di opporsi al viaggio di Alemagna , ebbe tuttavia la bontà d' informarsi con attenzione particolare di quanto era succeduto nell' imprese della Nuova Spagna , e di formar concetto di quello , ch' ei si potesse promettere nella continuazione di esse . S' impossessò di tutto, senza vergognarsi di domandar di molte minuzie , non disdicendo alla maestà l' informarsi dal vassallo , fino a comprendere il negozio : che non tutti i dubbi de' Re hanno a portarsi in consiglio di stato . Intese subito l' Imperatore quali conseguenze potessero risultare da così maravigliosi principj ; e come inclinato per natura agli uomini di valore , non si può dire , che giuoco facesse a Cortès il suo gran credito , per guadagnarli la di lui inclina-

zio-



zione. Non permisero le contingenze del Regno, che tutto era per Cortès, nè l'imminente viaggio dell'Imperatore, che si potesse venire nella Corugna a risoluzione, in una materia, che aveva le sue difficoltà, non tanto per le diligenze, che facevano gli Agenti di Diego Velazquez, quanto per la sinistra intenzione, con cui quegli venivano retti da alcuni Ministri. E così quando si fu all'imbarco, che seguì a' 20. di Maggio del 1520. lasciò l'Imperatore con ogni maggior premura raccomandate le proposizioni di Cortès al Cardinale Adriano, destinato Governatore del Regno nella sua assenza. Era il Cardinale portato di tutta cordialità a favorir questa causa; ma perchè le informazioni, con le quali doveva regularsi, uscivano dal Consiglio dell'Indie, de' cui voti disponeva con la sua autorità, e con la sua passione il Vescovo di Burgos, che n'era Presidente, si trovò imbrogliato in risolvere; e il veder chiaro, secondo lui, non era così facile, mentre tutte le malignità di Velazquez comparivano rivestite da giustizia, e tutto il merito di Cortès, da fellonia. Ci fu di peggio, che oppresso il Cardinale da altre fastidiose, e più rilevanti incidenze, non ebbe tutto il tempo, che gli bisognava per dissotterrare, e metter sotto un più stretto esame la verità. Si commossero alcune Città, col pretesto di correggere i pretesi disordini del Governo, e ne trovarono altre, che senza tastare i polsi ai loro dettami, si disposero ad accompagnarli con esse verso il precipizio. Consideravano tutte l'assenza del Re, come l'ultima delle calamità, e alcune credendo di servirlo, o almeno di non diservirlo, venivano a servire ad un falso zelo, preso in cambio da i doveri della fedeltà. S'armò la plebe

Vengono rimessi al Cardinale Adriano,

Che desidera di favorirgli.

Non glielo permettono le informazioni del Vescovo di Burgos.

Sopraggiungono i comuni.

Entrano alcuni nobili nella sollevazione.

in difesa de' primi trascorsi; e non mancarono de' nobili, che si gettarono dall'istesso partito, colpa di non vedere più là: disgrazia solita a render vani tutti gli vantaggi della nobiltà de' natali. I Signori però, e i Ministri erano per la ragione a costo di pericoli, e di perdimento di rispetto: il tutto si sconvolse, e finalmente venne, per così dire, a devolversi il Regno al sovrano arbitrio di quei sollevamenti, che l'Istoria chiamò, *i Comuni*: con qual ragione poi, o proprietà, non sapremmo dirlo: essendo cosa certa, che il male non fu univertale, mentre vi furono alcune Città, e con esse quasi tutta la nobiltà, che tennero sempre per il Re. Diciamo pertanto, che questo nome di *Comuni*, fosse come un nome di guerra, messo dai sediziosi alla loro temerità: tramandatane poi dall'Istoria la notizia ai posterì sotto l'istessa maschera, che servì ai primi, per occultarsi maliziosamente l'odioso aspetto della ribellione. Non è nostro assunto il riferire quelle sollevazioni: solamente ci è convenuto il toccarle di passaggio, e dir qualche cosa dello stato, in cui si ritrovava Castiglia, come una delle cagioni, che sospesero le risoluzioni del Cardinale, e con esse gli affari di Cortès. Tempo poco favorevole da trattare di nuove imprese, quando i Ministri, e il Governatore erano così immeresi ne' mali interni, che il parlare delle cose di fuori pareva sproposito. Per la qual ragione vedendo Martin Cortès, e i due suoi compagni il poco frutto delle loro istanze, e il totale sconcerto delle cose, si ritirarono a Medellin con animo di lasciar passar la burrasca, e d'aspettare il ritorno dell'Imperatore, come fosse il solo, che avesse capacitata la loro ragione, e lasciarigli con isperanza di fargliela valere, persuasi oramai, che

Stato della Castiglia.

I Commissarij si ritirano con Martin Cortès.

per



per vincere l'opposizione del Vescovo, e gli altri sconcerti del tempo, non ci volesse meno della suprema autorità. Giunsero poco dopo a Siviglia Diego de Ordaz, e Alfonso de Mendoza, terminato felicemente il lor viaggio; e senza scoprirsi, e dar conto della loro commissione, procurarono d'informarsi dello stato, in cui si ritrovavano gl'interessi di Cortès. Attenzione, che importò loro la libertà, avendo saputo con lor gran maraviglia, che i Giudici della contrattazione avevano ordine espresso dal Vescovo di Burgos, di cercare, o di tener lontano, o di mettere in sicuro arresto qualsivisia Procuratore, che fosse capitato dalla Nuova Spagna, confiscando l'oro, e ogni altro genere, che avessero portato per conto proprio, o d'altri; onde non pensarono ad altro, che a mettere in salvo le loro persone, e non fecero poco a salvare i dispacci, e le lettere, che recavano, lasciando il regalo del Re con tutto il rimanente nelle mani di quei Ministri, e all'arbitrio degli ordini loro. Uscirono di Siviglia non senza sospetto d'esser riconosciuti, con risoluzione di ricercar' in Corte di Martin Cortès, o de i due Commissarj, che avevan l'oracolo del suo figliuolo, per pigliar lume della loro istruzione: ma risapendo per istrada, che si erano ritirati a Medellin, passarono a trovargli in quella Città, dove furono accolti con tutte quelle dimostrazioni, che si convenivano a nuove così grandi, e così desiderate. Si esaminò dipoi tra tutti e cinque, se si dovesse recapitare il dispaccio di Cortès al Cardinal Governatore, per non ritardare notizie di tanto rilievo; ma nello stato, in cui si ritrovavano le turbolenze del Regno, parve opera inutile il sollecitare, che s'applicasse allora a interessi così lontani, e

Giungono  
Diego de  
Ordaz, e Al-  
fonso de  
Mendoza.

Si salvano  
fortunara-  
mente di Si-  
viglia.

Passano a  
Medellin.

Risolvono  
di aspettare  
tempo mi-  
gliore per il  
lor negozio.



Quei de' Comuni escono in campagna.

Predicatori sediziosi.

I Signori, e la Nobiltà piglian l'armi per il Re

Principi di calma.

che riguardavano il progresso, ma non il rimedio della Monarchia; e così risolverono di continuare a stare in quel ritiro fin tanto, che non si rimetteffero in qualche festo le presenti inquietudini, e che fosse lecito ai Ministri l'applicare a qualche altra cosa. Passavano di giorno in giorno a maggior rotture le turbolenze di Castiglia, mentre non contentandosi i sediziosi del solo mantener viva la ribellione, si portavano a infestare il paese, e ad assediare le Città ubbidienti, parendo loro poco l'essere sofferti, se non passavano all'essere temuti come aggressori. Si trattò prima di fargli ravvedere con la piacevolezza, e con la pazienza: ma non era malattia quella da curarsi con lenitivi, in gente persuasa di aver dalla sua, non che la forza, anche la ragione. E non vi mancavano Ecclesiastici, che bevendo grosso, si abusavano dell'istesso pulpito, per mantenergli in quell'opinione; dando loro ad intendere, che fosse servizio d'Iddio, e del Re il correggere i disordini della Repubblica. In somma la cosa arrivò a segno, che bisognò, che i Signori, e la Nobiltà tutta pigliassero l'armi, per rimettere nel suo vigore la giustizia, e per sostenere le Città, che si mantenevano per l'Imperatore; e benchè l'ardire de' ribelli arrivasse a formare eserciti, e a venire a cimento con quegli, che chiamavano nemici; in due cattivi riscontri, ne i quali perdettero gente, e riputazione, e col gastigo di quattro de' principali promotori della sedizione, restò infiacchito il loro orgoglio, e s'andarono da per tutto diminuendo le loro forze; gettatisi dal partito più sicuro i più timidi, e i più avveduti. Si ridussero le Città: si calmò il tumulto, e la prudenza ritornò al suo esercizio. Commozione in sostanza poco più



più che popolare, che si para con l'istessa facilità, con la quale ella porta via la mano. Contribuì molto a questo ristabilimento di quiete l'avviso del prossimo ritorno dell'Imperatore, risoluto, come n'assicuravano le sue lettere, di abbandonar tutto, per accudire in persona alla necessità, che avevano questi Regni della sua presenza: certezza, che messe la falce alla radice di tutti gl'inconvenienti. Parendo pertanto a Martin Cortès, che fosse oramai tempo di tornare a promuovere i suoi negoziati, si mosse immediatamente per la Corte co' quattro Procuratori di suo figliuolo, dove domandata audienza particolare al Cardinal Governatore, dopo qualche dilazione l'ottennero. L'informarono in termini generali dello stato, in cui si ritrovava la Conquista del Messico, rimettendosi per le particolarità più distinte alle lettere, che gli consegnarono di Cortès, Diego de Ordaz, e Alfonso de Mendoza. Non gli tacquero ancora gli ordini pervenuti in Siviglia per il loro arresto, e di qualsivisia altro Procuratore, che venisse di quel paese: gli dissero del sequestro fatto alle gioie, e all'altre rarità, che portavano in dono al Re, pigliando quell'occasione, per aprirsi delle ragioni, che avevano di avere a sospetto il Vescovo di Burgos, e finalmente gli domandarono licenza di rifiutarlo per via di termini giuridici, esibendosi a provare i giusti motivi di quella, che poteva parere irreverenza, e non provandogli, offerendosi al gastigo. Gli ascoltò il Cardinale con attenzione, mostrando di compatirgli; e facendo loro animo, promesse di pigliare a cuore la loro causa; sopra tutto gli fecero caso gli ordini di Siviglia, e il sequestro del presente, come eleguiti ambedue senza sua notizia; e nel particolare del

Avviso del ritorno dell'Imperatore.

Martin Cortès parte per la Corte

Ottiene audienza dal Cardinale

Sue rimozioni.

Doglienza contro il Vescovo di Burgos.

Ve-

Il Cardinale  
consente a  
ch' ei si ri-  
suri.

Cagioni di  
rifiuto:

Non tutte  
come le di-  
cono:

Quali si toc-  
cassero con  
mano

Vescovo disse, che tirassero pure avanti secondo i termini di buona giustizia, ch' ei piglierebbe sopra di se il difendergli da qualunque estorsione, senza che potessero nulla temere per tal ragione; e tanto per far loro intendere, che potevano oramai commetterli francamente al pericoloso impegno d'entrare in una lite con un prepotente. Cimento, in cui sempre si ha da parlare di sotto in su, e spesso ivi si smarrisce, per timidità, la ragione. Con tali apparati di miglior fortuna fecero il passo nel Consiglio dell' Indie d' allegar per sospetto lo stesso Presidente, dandone i motivi in iscritto, e quegli portati con ogni maggior riservo, e moderazione, per vulnerare meno che fosse possibile il rispetto dovutogli. Erano però quegli d'una tal qualità, e così ben conosciuti da i medesimi Giudici, che non ebbero animo da saper dir di nò, col cominciare in un giudizio di tanto rilievo da un' ingiustizia, e in ispecie, quando s' avvicinava il ritorno dell' Imperatore: avviso che veniva generalmente applaudito da tutti quegli, a i quali la propria coscienza non suggeriva ragioni per temerne: ne è da maravigliarsi, che quel ritorno, che doveva influire tanto nella quiete del Regno, dovesse anche preventivamente influire qualche cosa nella circospezione de i Ministri. Bernardo Diaz, con altri giurati nelle sue parole, raccontano senza verun riguardo le cagioni di questo rifiuto. Quegli dice quello che udì, e questi quello che hanno levato di peso da lui; nè tutto par credibile di un personaggio di tanto credito, e costituito in quella dignità: è però certo, che qualcheduna di tante cose si chiarì, come farebbe quella di stare egli allora attualmente trattando il matrimonio d'una sua nipote con Diego Velazquez:



quez: dell' aver parlato ruvidamente in diverse occasioni a i Procuratori di Ferdinando , scappandogli qualche volta, quando si lasciava trasportare dall'impeto, il chiamarlo col nome di ribelle , e di traditore ; e questo unito agli ordini da esso dati in Siviglia per serrar la strada a i suoi ricorsi ( carichi troppo notori per poterglieli tor d'addosso ) fu d'avanzo a fare , che vedutasi la causa a tenore de i termini delle leggi , e con precedente consulta del Consiglio , e risoluzione del Cardinale , si ammettesse per legittimo il rifiuto , con susseguente Decreto, ch'ei non si mescolasse più in cosa , che risguardasse Ferdinando Cortès , e Diego Velazquez . Furono revocati gli ordini , e i sequestri di Siviglia: ritornò nella sua giusta valutazione l' importanza di quell' impresa : le azioni di Cortès denigrate oramai col discredito della sua fedeltà ripresero il suo lustro : e il Cardinale cominciò con tanti decreti a raccomandare la spedizione de' suoi Procuratori , e a fare apparire con tante riprove il desiderio di promuoverlo , che giuntogli in quell' istesso tempo l' avviso della sua esaltazione al Papato , e mossosi poco dopo per andarsi a imbarcare , non lasciò di favorire il negozio con diversi ordini anche per viaggio, o fosse ciò forza della riconosciuta ragione di Cortès, o che trasformatosi di già negl' interessi della suprema dignità , si credesse in obbligo di appianare i progressi d' una Conquista , che doveva appianar quegli dell' Evangelo , e la conversione di tanta gentilità . Interessi invero tutti degnissimi di potere aver rivolte a se le prime attenzioni del Pontificato . Trovavasi in quel tempo il nuovo Pontefice Adriano Sesto nella Città di Vittoria, tiratovi dalle urgenze di Navarra , e di Guipuzcoa, in-

Si dichiara  
il rifiuto del  
Vescovo .

Si raddirizza  
la causa  
di Cortès .

Il Cardinale  
sale al Pontificato .

Il Papa prosegue  
il suo viaggio .

L'Imperatore  
arriva in  
Spagna.

Franzese in  
Navarra.

L'Imperatore  
da audien-  
za a i Proc-  
curatori.

invase da' Franzesi quelle frontiere per fomentare i torbidi di Castiglia : le cose però d'Italia , e le sollecitudini di Roma l'obbligarono a porsi subito in viaggio , lasciando assicurati , o incamminati al meglio , che gli fu possibile, i negozzi a lui incaricati. Giunse poco dopo l'Imperatore sulle coste di Biscaglia , e pigliando porto in Santander, trovò i suoi Regni non ancor ben riavuti dagl' interni malori , che avevano sofferti ; era cessata la burrasca : ma durava quella maretta sorda , che suol' esser di mezzo tra la tempesta , e la bonaccia ; rimanendo tuttavia da eseguirsi il gastigo de i sediziosi non compresi nell' Amnistia Generale , perchè finissero di ritornare in un' assoluto pacifico possesso la Giustizia, e la Pace. Trovò parimente lo strascico d' un'altra calamità occorsa alla Spagna nel tempo della sua lontananza ; poichè i Franzesi avevano occupato a forza d' armi il Regno di Navarra ; e quantunque fossero stati rispinti in una battaglia con perdita della riputazione, e della preda mal' acquistata , tenevano ancora Fuente-rabia , ed era assolutamente necessario il pensare a ricuperar subito quella Piazza , preparandosi il nemico a soccorrerla. Con tutti questi frangenti però , e tant' altri , che nel tempo medesimo ne minacciavano dalle parti d'Italia , dalla Fiandra , e dall' Alemagna , seppe ben' egli trovar tempo di accudire anche a i negozzi della Nuova Spagna , che sempre gli furono somamente a cuore ; diede nuova Audienza a i Procuratori di Cortès : e benchè non la negasse anche a quegli di Diego Velazquez , tuttavia trovandosi egli bene informato delle ragioni dell' una , e dell' altra parte , da i ragguagli di Adriano , confermò con nuovo Decreto il rifiuto del Vescovo di Burgos , e formò una Giunta  
di



di Ministri , per risolvere su tale affare , e furono Mercurio de Catinara Gran Cancelliere di Aragona, Ferdinando de Vega Signore di Gracal, e Commendator maggiore di Castiglia , il Dottor Lorenzo Galindez de Caravacal , e il Licenziado Francesco de Vargas del Consiglio, e della Camera del Re, e *Monfieur de la Rose* Ministro Fiammingo , non già ( con pace di Bernardo Diaz, e di Antonio de Herrera , che ce lo mettono ) *Monfieur de Laxao* , morto qualche anno avanti in Saragozza , e che aveva fatto luogo nel suo posto di Gran Cancelliere a Mercurio de Catinara. E ben si riconobbe nella scelta di così gran soggetti quanto premesse all' Imperatore l'accerto della sentenza ; certa cosa essendo, che allora come allora, in tutto il Regno non v'era altrettanto, nè potè farsi un' elezione , in cui le lettere , la rettitudine , e la prudenza concorressero in grado così sublime. La prima cosa , che si facesse in questa Giunta fu il leggere i memoriali correlativi così l'uno come l'altro alle lettere , e alle relazioni dedotte in processo ; ma si trovò una così gran discrepanza ne' fatti , e un così orribil mescuglio di cose , che si contradicevano l'una con l'altra , che si stimò necessario di rimettere i procuratori d'ambe le parti a farsi sentire nella prima sessione , volendosi concordemente abbreviare il negozio , e riconoscere sommariamente come difendevano , o come intendevano le loro proposizioni , per appurare la verità , senza legarsi a termini della via giudiziaria , le cui cavillose formalità sono per lo più sutterfugi per non venire all'esecuzione, e si dovrebbero chiamare ostacoli della giustizia . Comparvero pertanto il giorno seguente davanti alla Giunta gli uni , e gli altri procuratori co' loro avvocati , e

Forma una  
Giunta di  
Ministri.

Si leggono i  
Memoriali  
di Cortès , e  
di Velaz-  
quez.

Compariscono  
davanti alla  
Giunta le  
parti avve-  
re.

H h h h

tra

tra quegli di Velazquez ebbe faccia di lasciarsi vedere Andrea de Duero, arrivato appunto in quella congiuntura: vero è, che avendo prima mancato al suo padrone, fece parer meno strano il mancar' allora all' amico. Si cominciarono a leggere i memoriali, e a fare nell' istesso tempo alle parti i necessarij interrogatorj, per vedere, che discarico davano circa alle accuse, che risultavano contro di essi dalla relazione de i fatti, e di quali rimanessero convinte, o discolpate, bastando ai Giudici le loro repliche, per formar concetto del merito della causa: e in poche sessioni di questa forma di giudizio, poco più che verbale, si trovarono tutti d' accordo, che Diego Velazquez non avesse, che pretendere niente, intorno all' appropriarsi, e al considerare come sua la conquista della Nuova Spagna; su la quale non si trovava, che egli avesse altra ragione, che l' aver messo fuori qualche danaro ne' preparativi di tale spedizione, e nominato Cortès per Condottiere dell' impresa; che però il più che egli avesse potuto pretendere, sarebbe stata la bonificazione delle spese, quando egli avesse fatto costare d' averle fatte del proprio, e non delle rendite, che aveva il Re in quel distretto; senza che prestar gli potesse alcun diritto la nomina da lui fatta in persona di Cortès; poichè lasciato andare, che questa nomina non era potuta esser legittima per difetto di autorità in lui, e per non essere stata con cognizione, e partecipazione dei Governatori, a i quali egli era subordinato, si era ei medesimo progiudicato a questa ragione dal giorno, che aveva revocata la suddetta nomina: onde fu per dato, e fatto suo il rimanere egli senza diritto, o ragione immaginabile, per poter dire, che la conquista  
 si fa-

La Giunta è  
 contro Velazquez.



si facesse di suo ordine, lasciato da lui medesimo Cortès in libertà di fare, e disfare, secondo ch' egli avesse stimato più conveniente al Real servizio, con gente condotta per la maggior parte da lui, e su Vascelli armati a spese sue proprie, e degli amici suoi. Per quello poi, che risguardava qualche arbitrio, e anche di subbidienza, che non si lasciò di considerare essere stata dalla parte di Cortès ne' primi passi di questa spedizione, convennero unanimemente, che si potesse menar buono qualche cosa al suo giusto risentimento, e molto più alle grandi conseguenze derivare da questo principio, dovendosegli finalmente una conquista di questa sorta, nell' arduo della quale si era conosciuto il suo incomparabil valore, e sopra tutto la sua fedeltà, e i suoi onorati pensieri; perlochè lo riputarono meritevole di esser mantenuto per allora nel governo di tutto il conquistato, dandogli animo, e assistenze, perch' ei non avesse a ritirarsi da un' impresa di già tanto avanzata: e conclusero, che non fosse soffribile in Diego Velazquez ambizione così sregolata, com' era il pretendere su così deboli fondamenti di cogliere il frutto delle fatiche altrui, e d' usurparsi la gloria degli altrui fatti: dichiarando inoltre per attentato degno di severa correzione l' essersi avanzato a formare, e spedire un' esercito contro Cortès, senza guardare agl' inconvenienti, e precipizi abili a risultare da una tal violenza, messi sotto i piedi gli ordini ricevuti in contrario dai Governatori, e dalla Reale Audienza di S. Domenico. Questo parere della Giunta fu portato all' Imperatore, e con sua partecipazione emanò la sentenza; la sostanza della quale fu il dichiarare Ferdinando Cortès per buon ministro, e fedel vassallo di

Tutti in favor di Cortès.

Si porta all' Imperatore il parer della Giunta.



Sua Maestà : l'onorare con gl' istessi attributi i suoi Capitani , e soldati : l'imporre perpetuo silenzio a Diego Velazquez su la pretesione della conquista: l'ordinargli sotto gravi pene di non attraversarla nè per se, nè per mezzo de' suoi dependenti, riservandogli le sue ragioni in quello , che riguardava il contante , perchè giustificato il credito, potesse repeterlo dove , e come di ragione. Con questo restò terminato l' affare , riservando le grazie destinate a Cortès, la riprensione per Diego Velazquez , e gli altri ordini consecutivi al negozio fattone coll Imperatore, per doverli inserire negli spacci , che dovevano restare autorizzati col nome della Maestà Sua. Alcuni vogliono dire, che in questo giudizio giocasse più la ragion di stato, che il rigore della giustizia. Di questo non tocca a vedere a noi : a noi basta l'aver toccato i motivi , e le riflessioni de i giudici, senza lasciar di conoscere, che nel primo passo di Cortès vi fu qualche cosa , che ebbe bisogno , che vi si chiudessero sopra gli occhi : ma dall' altro canto non si può negare, che la conquista non fosse tutta sua , e il conquistato tutto del Re. Verità, che riconosciuta una volta, ben poterono quei Ministri usare di qualche sorta di equità, cavando un negozio come questo dalle formalità consuete del foro , mitigando con la grazia i rigori della giustizia. Arbitrio consigliato verisimilmente dalle così frivole ragioni di Velazquez , e molto più dal cattivo suono delle sue irragionevolezza, e diciam pure, delle sue violenze. Dicono, ch' ei sopravvivesse pochi giorni alla bravata dell' Imperatore. Antico privilegio de i Re, il far delle loro parole e premio , e castigo . Rendiamogli pur noi giustizia per la sua qualità, per il suo talento, e per il suo valore, che

La ragione  
era per Cortès.

Velazquez  
sopravvive  
pochi giorni



che ben fece conoscere l'uno, e l'altro nella conquista di Cuba; ma in quest'altro caso la sgarrò bruttamente ne' principj, e lasciandosi precipitare ne' mezzi, venne a perdere i fini, e dalla sua stessa impazienza gli venne accelerata la morte. Da prima l'accieco la gelosia, vizio che dà nel temerario, quanto la paura; dipoi l'ira, che rende gl'uomini peggio che irrazionali, nemican- dogli alla ragione; e da ultimo l'invidia, ira de' pusil- lanimi. Si discorse dipoi dell'assistenza da darsi a Fer- dinando, rimessane la disposizione a i ministri della Giunta. Udì l'Imperatore con buon viso i di lui Com- missarij, facendo lor vedere anche esternamente il gu- sto, che aveva di aver trovato la giustizia dalla sua parte; trattò benignamente Martin Cortès, onorando in persona del padre i meriti del figliuolo, con mostrarsi propenso a remunerargli con liberalità corrispondente alla qualità de' suoi servizj. Si destinarono alcuni re- ligiosi per dover passare in quelle parti alla conversio- ne degl' Indiani, cura primaria dell'Imperatore, in cui agl'interessi della Monarchia sempre prevalse quello della Religione. Si diedero ordini per allestire gente, armi, e cavalli da mandarsi con la prima flotta, e at- tesa l'importanza di non ritardare i dispacci in tempo, che Cortès aveva l'armi in mano, e la gelosia de' suoi emuli nel cuore, si distesero prontamente le commis- sioni separate in più lettere, e tutto a nome dell'Im- peratore. Una pe' Governatori, e Real' Audienza di S. Domenico, dando loro avviso della sua determina- zione, e ordine di assistere Cortès con tutti i mezzi possibili, e di procurare di rimuovere ogni impedi- mento della conquista. Un'altra per Diego Velazquez, ordinandogli assolutamente di non impacciarsene

Sua cecità in quest'affare.

Dimostrazioni dell'Imperatore verso Martin Cortès.

Nomina di Religiosi.

S'allestiscono rinforzi per Cortès.

L'Imperatore scrive a i Governatori.

E a Velazquez ancora

Sunto della  
sua lettera a  
Cortès.

Lo nomina  
Governato-  
re, e Capitan  
Generale.

Ordina, che  
restino due  
de i Cōmis-  
sarij.

nè punto , nè poco , e riprendendo non senza severità i suoi trascorsi . Per Francesco de Garai un' altra , condannandogli , e proibendogli i tentativi fatti , e da farsi , per entrar nel distretto della Nuova Spagna : e finalmente un' altra per Ferdinando Cortès , piena di onoranze , e di grazie , di quelle , che fanno fare i Re , quando il conoscersi ben serviti non fa loro sdegnare il dichiararsi obbligati . Approvava in essa non solamente le operazioni passate , ma le intenzioni presenti , con quanto andava disponendo per la ricuperazione di Messico . Se gli dava a conoscere per intimo cognoscere di tutti i carati del suo valore , e della sua costanza , valutandogli nell' istesso tempo gli accerti della sua condotta , o si voglia con la sua gente , o co i suoi confederati : gli toccava ancora degli ordini , che si davano per la sua conservazione , e sicurezza : del titolo , che gli trasmetteva di Governatore , e Capitan Generale di quel paese : allargandosi a fargli sperare dimostrazioni anche maggiori della sua gratitudine , con fare individual menzione de i Capitani , e de i soldati , che erano seco . Sopra tutto gli raccomandava il trattar bene gl' Indiani , e il fargli instruire nella Religione , come una raccolta in erba dell' Evangelo ; e finalmente l' intenzionava di pronti soccorsi , fidando alla sua capacità , e al suo onore l' ultima perfezione d' un' opera così grande . Lettera gloriosa per la sua illustre posterità , e di quelle , che si come illustrano , dove manca la nobiltà , così rendono più cospicui quegli , che di già la posseggono . Firmò l' Imperatore questi dispacci in Vagliadolid ne' 22 di Ottobre del 1522 . e ordinò , che subito partissero con essi due de i Procuratori di Cortès , rimanendo gli altri due a sollecitar l' assistenza , e ad aspettare un'



un'istruzione, che si andava digerendo sopra i riguardi, e i regolamenti da osservarsi nel governo militare, e politico di quel paese. Potrà per avventura parere un poco troppo interrotto il filo dell'impresa di Cortès; ma noi abbiamo stimato meglio il non interrompere quello di queste notizie necessarie, perchè la troppa fretta di rannodarlo non avesse poi a obbligarci a interromperlo un'altra volta. Licenza permessa non che all'Istoria, agli Annali, che pure si obbligano al tempo con più strette leggi. Così lo praticò Tacito ne' suoi, quando nell'Imperio di Claudio introdusse, e continuò sino al fine le guerre Brittanniche de i due Vicepretori Ostorio, e Didio, amando meglio il servire alla serie de i fatti, che a quella degli anni. Si avvicinava oramai al fine l'anno 1520. quando Cortès risolvè di entrare coll'armi nel paese nemico, e in tanto che si compiessero tutti i necessari preparativi per la grand'impresa, andar'operando qualche cosa. Aveva egli ricevuto appunto pochi giorni prima uno di quei soccorsi, che di quando in quando gli balzavano in mano, avendolo avvisato il Governatore della Vera Cruz, aver dato fondo su quella costa una nave mercantile delle Canarie, con quantità considerabile di archibusi, di polvere, e di munizione da guerra, con tre cavalli, e alcuni passeggeri, con animo di vender tutto agli Spagnuoli, che avessero trovato occuparsi in quella conquista. Avevano già le mercanzie cominciato a pagarsi ne' porti dell'Indie prezzi esorbitantissimi, appiacevolito dall'interesse l'orrore di un commercio così lontano, e pericoloso. Questa notizia fece venir voglia a Ferdinando di accrescere le sue provvisioni; onde spedì subito un Commissario alla Ve-

Si giustifica questa digressione.

Con l'esempio di Tacito.

Nave mercantile sulla costa.

Mercanzie carissime.

ra

ra Cruz , con barre d'oro , e d'argento , e con sufficiente scorta, ordinando al Governatore di comprare l'armi , e le munizioni al prezzo più vantaggioso ; ed egli seppe far così bene , e con tanto credito dell' impresa , che il suo Generale aveva nelle mani , che non solamente ebbe tutto il carico a prezzo assai ragionevole , ma per giunta ebbe anche il Capitano , il pilota , e tredici soldati Spagnuoli , che venivano all' Indie , cercando loro fortuna . Concetto , che era in quel tempo la moda , e che è ancora in alcuni , che tirano ad arricchire per questa strada , senza che la rovina di tanti ingannati serva a disingannare tanti vogliolosi . Con questo soccorso , e con quei di più , che fuor d'ogni aspettazione aveva ricevuto Cortès , s'invogliò maggiormente di affrettare la marcia , tanto più , che oramai non era possibile il mandarla più là , per aspettare , che si terminasse la fabbrica de i brigantini , giugnendo in folla da tutte le parti , e truppe della Repubblica , e truppe de' collegati vicini ; e il tener tanta gente oziosa non faceva a proposito . Discorse co' suoi Capitani quel che si fosse potuto fare con quelle forze , che potesse servire all' intento principale , intanto che si adunassero quelle , che si erano mosse per intraprendere la ricuperazione di Messico ; e benchè fossero discordi ne' pareri , prevalse la risoluzione di andar diritto a Tezcùco , e in difetto d' altro , occupare quella Città , che per esser situata su la strada di Tlascàla , e quasi alla riva del Lago , parve a proposito per farne piazza d'arme , essendo posto da potersi fortificare , e mantenere ; si per facilitare l' accesso a i soccorsi , che si attendevano , si per infestare con le scorrerie il paese nemico , e avere una ritirata vicina dove ripararsi contro gli acciden-

La gente piglia servizio nell' esercizio .

Inganno di quegli , che cercano loro fortuna nell' Indie .

Cortès pensa d' affrettar la marcia

Si sceglie Tezcùco per piazza d' arme .



cidenti della guerra. Parve, che per tutto questo potesse esser davanzo la gente, che si aveva; e benchè i canali, pe' quali l'acque della Laguna si comunicavano con quella Città, pareessero stretti pe' brigantini, si fece conto di pensarvi poi, risoluto per allora di marciare, se possibil fosse, a momenti. Che però il giorno seguente passò mostra l'esercito Spagnuolo, trovatosi di 450. fanti, 40. cavalli, e nove pezzi d'artiglieria, fatti smontare dai vascelli. Tutto questo si fece a vista d'infinito popolo, in forma di rassegna formata, essendosi premuto più nell'ostentazione, che nel computo, aiutata quella dalle gale dei soldati, dal maneggio delle bandiere, e dei cavalli, e dall'uso del presentarsi l'armi davanti al Generale, per rinnalzarne la maestà negli animi di quella milizia forestiera, che ebbe molto che imparare dal brio, e dalla giustezza di tutte quelle operazioni, come lo testificarono i multiplicati Viva della moltitudine. Volle dipoi Chicotencal il giovane, che aveva la carica di Generale della Repubblica, far la mostra anch'egli della sua gente, non perchè si usasse tra quegli di sua nazione questo modo di registrare gli eserciti, ma puramente per far la sua corte a Ferdinando, con imitare i suoi Spagnuoli. Passarono i primi i timballi, e le buccine, con gli altri strumenti militari, dipoi i Capitani in file, leggiadramente adornati con gran pennacchi di vari colori, e con gioie pendenti dagli orecchi, e dalle labbra, gli spadoni con le guardie appoggiate sul braccio manco, e con le punte in aria: tutti co i loro paggi di sargentina, e di rotella, geroglifici tutti del disprezzo de' loro nemici, e della iattanza del proprio valore. Così renderono ossequio alla loro moda a i due Generali,

Mostra dell'  
esercito.

Mostra de'  
Tlaticalesi.



Gente desti-  
nata pe' bri-  
gantini.

Cortès alla-  
testa di  
60000 uo-  
mini ..

Che diven-  
tano 200000.

Si riconosce  
per opera  
del Cielo.

seguitati successivamente dalle loro compagnie divise in quadriglie , che si distinguevano dal colore delle penne , e con varie figure d'animali , che sopravanzando alle picche facevano uffizio di bandiere. Poteva barter tutto questo esercito in diecimila uomini di buona qualità , benchè la Repubblica avesse dato ordine per la leva di molti più ; ma quello che mancava alla mostra restò comandato per la condotta dei brigantini , la sicurezza dei quali , di così grande , e sì notoria importanza , fece , che il Senato si arrecasse a favore quello , che in ogni altro caso averebbe potuto apprendere per diffidenza. Vuole Antonio de Herrera , che la mostra de' Tlascallesi fosse di 80000. uomini , nel che discorda da Bernardo Diaz , e da altri ; se a torte non gli parve , che poco importasse l' includervi la gente di Ciolula , e di Guacozingo , i quali due eserciti stavano accampati fuori della Città , non revocandosi per altro in dubbio , che quando Ferdinando uscì di Tlascala , non aveva meno di 60000. uomini , non compresi quegli , che lo raggiunsero nella marcia , o gli comparvero al quartier generale da altre nazioni confederate , il concorso delle quali fu così numeroso , che sotto Messico fu delle volte , ch' egli ebbe sotto il suo comando 200000. combattenti effettivi. Gran complesso di circostanze tutte maravigliose , non trovandosi chi dica nè che vi mancassero provvisioni , nè che tra nazioni così diverse vi fosse la minima discordia , nè difficoltà nella distribuzione degli ordini , nè alcuna impuntualità nell' obbedienza. La mente di Cortès potè far di molto , non v' è dubbio , ma un' opera come questa non potè mai essere tutta sua . Volle Iddio , che si soggiogasse quell' Imperio , e servendosi del di lui talento,



lento, gl' ispirò, e gli facilitò i mezzi, che potevano condurre al determinato fine. Pubblicaronsi adunque con vigore di proclama militare alcuni ordini, sovvenutigli in qualche momento d'ozio, per prevenire quegli inconvenienti, ne i quali suole incorrer la guerra, o perder per essi l'attributo di giusta. Ordinò, pena la vita, che nessuno ardisse di metter mano alla spada contro il compagno, nè ne i quartieri, nè nelle marce: che veruno degli Spagnuoli non maltrattasse con fatti, o con parole gl' Indiani confederati: che non si facesse violenza, nè si perdesse il rispetto alle donne, benchè nemiche: che non si sbandasse alcuno, nè si portasse a saccheggiare i circonvicini villaggi senza licenza, e senza essere in numero da assicurar la fazione: che non si giocassero i cavalli, nè le armi, in che si era tollerata infin' allora qualche rilassazione: e proibì con pene particolari d'ignominia, e di privazione d'onore i giuramenti, e le bestemmie, con gli altri abusi, che sogliono introdursi con la tolleranza, a titolo di licenze militari. Si diedero successivamente quest' istessi ordini a i capi delle truppe straniera, assistendo Cortès all' interpretazione fattane loro dall' Aguilar, e da Donna Marina, per far loro comprendere, che le pene parlavano per tutti a un modo, e che i piccoli errori della loro gente, militando tra gli Spagnuoli, sarebbero considerati come colpe gravi; onde ne corse la voce tra i Tlალcalesi, e tra l'altre nazioni: e fu così utile questa diligenza, che subito si riconobbe nel procedimento di quegli Indiani un certo contegno meno licenzioso, benchè nel progresso dell' impresa se ne cominciassero un poco a dimenticare; e si tollerarono alcuni eccessi, ne i quali fu necessario il dar qualche cosa

Ordini di  
Cortès ai  
suoi.

E poi alle  
nazioni.

Riescono di  
gran profit-  
to.

Marcia l'e-  
sercito.

Concione di  
Cortès ai ca-  
pi degl'In-  
diani.

Altra alli  
Spagnuoli.

alla rozzezza loro, e al costume: vero è, che due, o tre esecuzioni bastarono a morigerargli, convenuto contentarsi di pigliar da essi, o per emenda, o per una mezza soddisfazione il timor della pena, o un po' di cautela nel delitto. Il giorno degl' Innocenti, destinato per la marcia, detta la Messa da Fra Bartolommeo de Olmèdo, con l'intervento di tutti gli Spagnuoli, e fattesi preci particolari per la prosperità dell'impresa, ordinò Cortès, che gl' Indiani si squadronassero in campagna; e messi secondo il solito in ordinanza, si fece vedere col suo esercito in file, per mostrar loro il modo di raddoppiare, e di operare senza quel grand' impeto, che era uno de' loro maggiori difetti militari, e che rendeva le loro esecuzioni troppo precipitate, e in conseguenza sottoposte al disordine. Chiamò egli dipoi il Generale, e i capi principali di quelle nazioni, e per mezzo degl' Interpreti fece loro una breve esortazione, pregandogli *ad animare la loro gente con la speranza del comune interesse, trattandosi di combattere per la loro libertà, e della patria: a disfarfi di tutti quegli, che non venissero di buona voglia: a gastigare con particolare attenzione tutte le trasgressioni degli ordini: e sopra tutto a ricordarsi dell' impegno di avere ad imitare gli Spagnuoli loro amici, non solamente nel valore, ma nel costume.* Partirono essi per obbedirlo, e rivolto ai suoi, che di già tacevano in segno della loro attenzione, *io non istarò, disse, o amici, e compagni miei, a ricordarvi, nè ad esagerarvi l' impegno, in cui vi ritrovate di operare da Spagnuoli in quest' impresa, che a bastanza m' è noto infin dove arrivi il vostro coraggio, convenendomi di confessare non solamente l' esperienza fatta, ma l' invidia, che mi sento delle vo-*  
*stre*



stre azioni. La sola cosa, che vi propongo, più come compagno, che come superiore, è, che tutti ci fissiamo con l'occhio, e con la considerazione in questa gran moltitudine d'Indiani, che ci seguita, pigliando come propria la nostra causa: dimostrazione, che in doppio obbligo ci ha posti, e degno l'uno, e l'altro di tutta la nostra attenzione: il primo di trattargli come amici, comportandogli bisognando, come poco capaci di ragione: e l'altro d'insegnar loro col nostro modo di procedere quale debba essere il loro. Diggià avete intesi gli ordini intimati a tutti: qualsivisia infrazione di essi, oltre all'esser male per se stessa, ne sarà un'altro per ragion dell'esempio: e pertanto, o che ciascheduno pensi a i pregiudizi, che potrebbero risultare da i propri trascorsi, o che bisognerà, che tutti gli altri pensino all'utile, che potrebbe risultare dal gastigargli. Iddio sa, se mi dispiacerà l'aver a far parti contro il minimo de' miei soldati; ma, venendo il caso, sarò forzato a bere questo calice, procurando di addolcirmelo con la riflessione, che la giustizia lo voglia. Di già v'è nota la grand'impresa, alla quale ci apparecchiamo: sarà un'opera degna di eterna memoria, il conquistare al nostro Re un'Imperio: le forze che vedete, con quelle che ci si andranno aggiugnendo, si proporzioneranno coll'eroico del tentativo. Iddio, per cui militiamo, è con noi: testimonio l'averci retto a forza di miracoli infino adesso, ned è possibile, ch'egli abbandoni un'impresa, della quale ci s'è tante volte dichiarato per Capitano. Seguiamolo, e non lo disobblighiamo: e tornato a ripetere, seguiamolo, e non lo disobblighiamo, finì la sua concione, o per non aver saputo, che si dir di più, o per aver detto tutto; e prese in quel punto a marciare tra le grida festose de' suoi, pigliando a buon augurio quel giubbilo, con cui lo seguivano: quella  
strana

Giubbilo de' soldati.

Primo allog-  
gio in Tez-  
melùca.

Avvisi dell'  
esercito ne-  
mico.

Secondo al-  
loggio a piè  
della mon-  
tagna.

Passi serrati.

strana casualità, che gli aveva moltiplicati gli Spagnuoli, e quello zelo così amoroso, con cui gli assistevano quelle nazioni. Tutto pigliava in bene, non ch'ei facesse gran caso di simili osservazioni, parendo che talvolta la prudenza ami di chiudere gli occhi, per dar campo franco alla speranza di trastullarsi co i sogni dell'immaginazione. Fece in quel giorno sei leghe di marcia, e s'alloggiò su la sera nel Villaggio di Tezmelùca, nome, che in lingua loro significa Querceto: era più che mediocrementemente popolato su i confini Messicani, e della giurisdizione di Guacozingo, il cui Caziche fece trovar buona provvisione per tutta la gente, e qualche regalo distinto per gli Spagnuoli. Il giorno dipoi si seguì a marciare per paese nemico con tutti i dovuti riguardi. S'ebbero alcuni avvisi, che vi erano truppe Messicane di là da una montagna, i dirupi, e macchie della quale difficultavano da quella parte l'entrar nella strada di Tezcùco; e perchè si giunse in quel luogo alcune ore doppo mezzo giorno, per non aver' a combattere con la notte, e con la cattiva strada, si fece alto, e si alloggiò nel miglior modo possibile a piè della montagna, dove si provveddero le brigate, aiutandosi con di gran fuochi, che appena bastarono per poter resistere al rigore del freddo, senza patimento. Si cominciò col giorno a pigliar la costa per la macchia al passo dell'artiglieria; ma fatta appena una lega, tornarono i battitori con avviso, che i nemici avevano intraversato la strada con alberi atterrati, e fioritone il piano con cavicchi aguzzi ragguagliati con terra posticcia, per istroppiare i cavalli. Ferdinando, che da ogni cosa pigliava motivo di far cuore a i suoi, rivoltosi agli Spagnuoli: *al vedere*, disse ad alta voce, *questi smar-*  
*giassì*



*giassi non si curano gran fatto di trovarsi con esso noi , già che ci impediscono l'uso de i piedi , perchè s' indugi quel più a venire alle mani : e senza perder tempo fece passare nella vanguardia 2000. Tlascallesi a sbarazzare la strada , e lo eseguirono con tanta celerità , che la retroguardia appena s' accorse di questo trattenimento . Passarono avanti alcune compagnie a riconoscere i siti , dove si poteva temere d'imboscate ; e col riguardo , che ricercavano quest' indizzi di vicina opposizione , si andò avanti due leghe , che vierano infino alla cima . Scoprivasi di quivi la gran Laguna di Messico , e Ferdinando ricordò in quell' occasione a i suoi quello , che si era sofferto sulla selciata , e quello , che si era goduto , e posseduto nella Città , mescolando così il bene col male , per dar calore alla vendetta con g' incentivi dell' interesse . Scoprivansi ancora ne' luoghi lontani alcune fumate , che replicavansi ad ogni poco ; e benchè si credesse , che non potessero esser' altro , che avvisi , d' essersi scoperto l' esercito , si continuò la marcia con non gran cosa meno di difficoltà , e sempre col sospetto medesimo , durando tuttavia lo scosceso del cammino , e il folto del bosco non lasciando scoprire , che poco paese alla volta . Pure superato alla fine questo primo intoppo , si scoperse alla lontana l' esercito nemico accampato nella pianura , e per quanto si poteva giudicare , si teneva quivi di piè fermo come in luogo di facile ritirata . Si rallegrarono gli Spagnuoli , considerando come una fortuna la vicinanza dell' occasione . L' istesso i Tlascallesi , ne' quali però l' allegria passò presto a furore , e vi bisognarono le grida di Cortès , e le diligenze de i suoi Capitani , perchè l' impazienza del combattere non gli mettesse in disordine . Stavano i Me-*

Riaperti da' Tlascallesi.

Si scopre Messico dalla sommità del giogo.

E alcune fumate nel paese nemico.

L' esercito Messico si fa vedere.

Brio degli Spagnuoli.

Fosso occupa-  
to dal ne-  
mico.

Che l'abbā-  
dona.

Passa l'eser-  
cito.

Il nemico  
fugge.

i Messicani di là da un gran fosso, o spaccatura di terreno, che per necessità si aveva da passare, per la quale scorreva un torrentello formato dall'acque della montagna allora gonfio assai. Aveva da quella parte un ponticello di legno per comodo de' passeggieri, il quale avrebbero potuto tagliare facilissimamente; ma per quanto si argomentò dopo, lo lasciarono a bello studio, per dare addosso al nemico nella necessaria sfilata per quel passo così stretto, parendo loro impossibile, che avessero dall'altra parte a poter raddoppiare in faccia a tanta opposizione. Così la discorrevano quando facevano i conti lontani dal pericolo; ma nel riconoscer l'esercito di Cortès, che non s'aspettavano così numeroso, diedero luogo a concetti di minor brio. Mancò loro l'animo per sostenere quel posto, e desiderosi d'affettar valore, o di dissimular paura, prefero risoluzione di andarsi a poco a poco ritirando, senza voltar le spalle, mostrando d'arrivare a distinguere la differenza, che è tra una fuga, e una ritirata. Accalorì Ferdinando la marcia, e nel riconoscere il fosso, stimò gran fortuna, che il nemico si fosse ritirato; poichè anche senza trovarvi resistenza, si passò con difficoltà. Fece avanzare una ventina di cavalli con alcune compagnie di Tlascallesi, per sostenere la marcia, senz'entrare in maggior'impegno, finchè passato il resto della gente si mettesse in sicuro la fazione. Ma appena riconobbero i Messicani, che l'esercito si andava ordinando dall'altra parte del fosso, che, smarrita tutta la loro politica, si diedero a manifesta fuga, sparpagliandosi per cercare in confusione le strade meno battute, o il rifugio delle montagne. Non volle Cortès trattenerli per dar loro alla coda, importandogli trop-



troppo l'occupare speditamente Tezcùco , andando considerato , in quel caso , ogni piccolo indugio , come un deviamiento dal fine principale . Non si lasciò tuttavia anche così di passaggio , di far del male a i Messicani , che si trovarono nascosti tra la macchia bassa della boscaglia ; e in quella notte s' alloggiò l' esercito in un villaggio abbandonato di fresco , tre leghe lontano da Tezcùco , dove si riposò a quartieri , raddoppiate le sentinelle , e quasi con l' arme alla mano . Il giorno dipoi si riconobbe poco di quivi lontano una truppa di circa a dieci Indiani , che se ne veniva per la strada maestra , per quanto si poteva vedere , senz' armi , e a gran passi , in forma o di fuggitivi , o di messaggieri , e portavano in alto , a guisa di bandiera , una lamina d' oro , presa da i nostri per insegna di pace . Era un' ambasciatore del Re di Tezcùco , mandato a pregar Cortès , che non volesse molestare i suoi sudditi , mostrandosi desideroso , dal canto suo , di entrar seco in lega , al qual fine dichiarava di aver preparato nella sua Città alloggio condecante per tutti gli Spagnuoli del suo esercito , e fuori delle mura , tutto il bisognevole per le nazioni , che l' accompagnavano . L' esaminò ben bene Ferdinando , ed egli , che la sapeva tutta , rispose a tutto , senza punto imbrogliarsi , aggiugnendo , che il suo padrone si teneva offeso , e disgustato dall' Imperatore allora regnante in Messico ; poichè non essendo egli concorso col suo voto nella di lui elezione , aveva preteso di vendicarsi con alcune estorsioni indegne della sua sofferenza , per sodisfarsi della qual cosa aveva in animo d' unirsi con gli Spagnuoli , come uno de' più interessati nella rovina di quel tiranno . Non dicono i nostri Istoricì , o lo dicono con qualche varietà ,

Cortès s' alloggiò 3. leghe da Tezcùco.

Pace dimostrata da quei di Tezcùco.

Stanza dell' ambasciatore

Re di Tezcùco chi fosse.

Artificio dell'ambasciata.

Cortès alloggiava nelle vicinanze della Città.

Indizii dell'inganno.

se regnasse allora in Tezcùco il fratello di Cacumatzin, che lasciammo prigioniero in Messico, per aver cospirato contro di Motezuma, e contro degli Spagnuoli. Abbiamo di già narrato, che ad istanza di Cortès s'era data al di lui fratello la Corona, e il voto Elettorale, e dalle circostanze del successo pare, che allora fosse tornato a regnare il deposto, essendo molto verisimile, che il nuovo Imperatore avesse stimato suo interesse il rimettere sul trono chi aveva per raccomandazione l'essere nemico capitale degli Spagnuoli; e questa coniettura viene anche favorita dalla diffidenza mostrata da Cortès, poichè appena ricevè l'ambasciata, ch'ei s'appartò dall'ambasciatore per concertare la risposta co i suoi Capitani. Giudicarono tutti poco sicura la proposizione, parendo troppo per d'un Principe offeso; pure, che risoluto di occupare a forza d'armi quella Città, non fosse da perdersi la bella congiuntura, che si offeriva, d'entrarvi a porte aperte: che una volta che fossero dentro le mura, nel che si doveva usare la cautela medesima, come se si fossero guadagnate per assalto, si farebbe poi fatto quello, che fosse tornato bene. Così determinarono; e Ferdinando spedì l'inviato, rispondendo al suo Principe, che ammetteva la pace, e accettava l'alloggio offertogli, desideroso di corrispondere con finezza al buon modo, con cui lo richiedeva della sua amicizia. Tornò a marciare l'esercito, e quella sera si alloggiò in uno de i borghi della Città, o fosse villaggio molto ad essa vicino, differendo alla mattina seguente l'ingresso, consigliato da varj indizii a farlo con maggiori cautele delle praticabili nelle poche ore, che potessero esservi ancora di giorno. Il primo indizio fu il trovarsi quel villaggio

in



in abbandono, l'altro, e di non minor considerazione; il non essersi lasciato vedere il Caziche, nè aver mandato a fare il minimo complimento a Cortès; non s'udì già nè rumor di armi, nè altra novità, infino che al levar del Sole si diedero gli ordini, e si preparò l'esercito per l'assalto, che già si teneva per inevitabile; benchè presto si riconoscesse non punto necessario, trovata la Città aperta, e disarmata. Si avanzarono alcune truppe ad assicurarsi delle porte, e seguì l'entrata senza veruna resistenza. Ferdinando però apparecchiato a combattere, andò riconoscendo le strade, senza dimenticarsi di far' apparire tutta la disposizione per la pace anche tra i maggiori sospetti della guerra: Andò pertanto innanzi col miglior' ordine, ch'ei potè, infinchè sboccando in una gran piazza, si raddoppiò con la sua gente, e col resto occupò le strade all'intorno. I paesani, che in gran moltitudine s'erano alle volte lasciati vedere nel passaggio, stavano come sforditi, porrando in faccia non ben dissimulata la loro cattiva intenzione; e si osservò, che non vi si vedevano donne. Cose tutte, che si davano di mano coi primi indizzi. Parve a proposito l'occupare l'Adoratorio principale, dalla sommità del quale, oltre al dominarsi la Città, si scopriva la maggior parte della Laguna; e volle seco Ferdinando per tal fazione Pietro de Alvarado, Cristofano de Olid, e Bernardo Diaz del Castillo, con alcune bocche di fuoco, e con un'adeguato numero di Tlascallesi. Ma trovando quel posto sguarnito, riconobbero dall'alto, che molta gente scappava dalla Città, parte per terra alla volta della montagna, e parte nelle Canòe verso Messico: fatto, che non lasciò più dubitare del tradimento del Cazi-

Trovata la Città aperta, e disarmata.

S'occupa un' Adoratorio:

Il Re di Tezcucò si salva a Messico.

Kkkk 2

che

che. Ferdinando lo fece cercare, per farselo condurre davanti, e in questa occasione si chiarì, ch' ei si era poco prima ritirato all' esercito de i Messicani, conducendosi seco quei pochi, ch' erano stati d'accordo di seguirlo, i quali, secondo quel che dicevano quei paesani, erano gente di bassa condizione, aborrito il di lui governo dalla Nobiltà, e da i migliori de i suoi vassalli, rimasti col pretesto di tenergli dietro tra poco: Si rinvenne ancora, che la sua prima risoluzione era stata di far grata accoglienza agli Spagnuoli, insinchè addormentati da i suoi buoni trattamenti, gli si rendesse facile l'introdurre in una notte i Messicani, e fargli tutti tagliare a pezzi; ma quando seppe dal suo ambasciatore, con quali forze venisse Ferdinando a visitarlo, non gli parve tempo di pensare a strattagemmi; stimando miglior consiglio la fuga, e abbandonar la Città, e i vassalli alla discrezione del nemico. Contribuì a questo successo la fortuna quanto averebbon potuto fare l'industria, e il valore. Importava a Ferdinando l'impadronirsi di un posto com' era quello di Tezcùco, approposittissimo per quartier generale, e necessario all' impresa: lo strattagemma ordito dal Cazi che gli aperse senza contesa le porte di quella Città: la di lui fuga lo liberò da un' imbarazzo, in cui ad ogni momento doveva inciampare, o la diffidenza, o il sospetto: e la poca soddisfazione, che di esso avevano i vassalli, gli facilitò il modo di tirargli alla sua devozione. Così quando una cosa ha a riuscir bene, ogni cosa torna bene: e forse fu questa considerazione il Fortunato entrò fra gli attributi de i Capitani, nelle disposizioni de i quali opera il valore ciò che ordinò la prudenza: e tanto la prudenza, che il valore conducono a

lie-

Ingāno tramato.

Grā forte occupare Tezcùco senza contesa.

Capitani, fortunati.



lieto fine ciò che venne loro facilitato dalla prosperità, o dalla fortuna. I Gentili, o non intesero, o male intesero questo nome di Fortuna: così carica d'obbrobri, e così discredita, come ella era dalle tante riprove della sua cecità, e volubilità, l'adoravano come Dea: noi sotto l'istesso nome non intendiamo altro, che i doni gratuiti della Divina beneficenza, e così viene a esser meglio intesa la felicità, meglio collocata la fortuna, e favorito da più degna mano il fortunato. La prima applicazione di Cortès fu il disadombrare di ogni timore, e sospetto i paesani: ordinò a i suoi di far loro ogni miglior trattamento, mentre potendosi oramai considerar quella gente come ridotta, non ci era da far' altro, che procurar di conciliarsene gli animi: parola, fatta passare anche più inculcatamente tra le truppe degli alleati per mezzo de i capi loro; e fu veramente da stimarsi assai la loro obbedienza, trovandosi quegli in paese nemico, abituati alle violenze, e di già, per così dire, iniziati a vincitori; ma portavano tanto rispetto a Cortès, che non contenti di reprimere la ferocia naturale, e il costume, s'industriavano di familiarizzarsi con tutti, gridando Pace in un certo modo con le parole, e coi fatti. Si tenne per quella notte l'esercito ne i palazzi del Re fuggitivo, capaci davanzo per alloggiare comodamente con tutti gli Spagnuoli anche una parte de i Tlascallesi, accomodati gli altri nelle strade vicine, e allo scoperto, per quel più assicurare gli abitanti dalle estorsioni. Comparvero la mattina alcuni ministri degl'Idoli a raccomandarsi per il buon trattamento de' loro popolani, dando segni di gradimento, per quello fin' allora ricevuto, e dissero a Cortès, che i Nobili di quella Città non aspettavano altro,

Fortuna della  
Gentilità.

S' alloggia  
l'esercito.

Ministri de-  
gl'Idoli do-  
mandano la  
pace.

La Nobiltà  
s' offerisce  
a Cortès.



Parla per  
tutti un gio-  
vanetto.

Vengon tut-  
ti ad arren-  
derfi.

Cortès chia-  
risce il tra-  
dimento del  
Re di Tez-  
cùco.

Notizie da-  
te dal più  
vecchio.

altro, che la sua licenza, per venire a offerirgli obbe-  
dienza, e amicizia; al che aderì pienissimamente, sen-  
z'averfi a far gran forza per mostrarsi contento, non  
desiderando egli altro, che quello, ch'ei concedeva.  
Arrivarono di quivi a poco quei Nobili, nell'abito, che  
solevano adoprar nelle pubbliche solennità, condotti  
per quanto appariva, da un giovanetto di gentil por-  
tamento, che parlò per tutti, presentando a Cortès  
tutta quella truppa di soldati per dover servire nel suo  
esercito, ambiziosi di meritare con le proprie azioni,  
di potere stare degnamente sotto l'ombra delle sue  
bandiere; al che aggiunse alcune poche parole con u-  
na maestosa energia, che si conciliava l'attenzione sen-  
za sfiorare il rispetto. Ascoltollo Ferdinando non sen-  
za meraviglia, e restò così preso dalla sua facondia, e  
disinvoltura, oltre alla buona armonia, che gli faceva  
una tale esibizione, che non si potè contenere di non  
gettarsegli al collo, dichiarando nell'istesso tempo per  
trasporto di pura ammirazione quello che in sua radi-  
ce fu di solo interno godimento, presto ricomposti  
in gravità, per risponder con più temperata ilarità al-  
la di lui proposta. Giugnevano intanto gli altri via via,  
e dopo aver soddisfatto alla formalità del primo osse-  
quio, si fermò Cortès con quello, che pareva venuto  
per loro scorta, e con altri, ch'ei potè giudicare de i  
principali; e chiamati i suoi interpreti, con poche in-  
terrogazioni si chiarì di tutto ciò, che aveva disposto  
il Caxiche per compiacere i Messicani; della sua mali-  
zia in offerire alloggio agli Spagnuoli; della viltà, con  
cui si era salvato al primo rumore del pericolo; e fi-  
nalmente arrivò a intendere, che di questo se n' era-  
no di già consolati, essendo la sua persona così abbor-  
rita,



rita, che la sua assenza si considerava per la maggior felicità de' vassalli. Punto, sul quale Ferdinando gli esaminò per minuto, importandogli molto il riconoscere il fondamento di quell' odio, per assicurarvi sopra il disegno di far di quel luogo la sua piazza d' arme, e trovò nelle loro risposte quanto mai avrebbe potuto desiderare; poichè non senza conoscere il fine, al quale tendevano tutte quelle interrogazioni, il più vecchio di quei Nobili gli disse alla libera; *che Cacumatzin Signor di Tezcùco non era altrimenti il legittimo Padrone di quel paese, ma un tiranno il più orribile, che mai producesse tra' suoi mostri la natura, avendo egli di sua propria mano fatto morire Nezabal suo fratel maggiore, per levarlo di sul trono, e per istrappargli di capo la Corona; che quel Principe, che come il primo nell' ordine dei Nobili aveva avuto a parlar per tutti, era figliuolo legittimo del defunto Re: meritata per la sua sola tenera età, o la clemenza, o il disprezzo del tiranno: che conosciuto quegli tuttavia il pericolo, che gli soprastava, aveva saputo dissimulare così maravigliosamente il suo aggravio, che la sua avvedutezza era passata in giudicato di stupidità: che tutta questa malvagità s' era tramata, ed eseguita con saputa, e con influenze dell' Imperatore del Messico, antecessore di Motezuma, e di nuovo ripromossa dall' Imperatore allora regnante, il quale procurava di servirsi della perversità del di lui animo, per distruggere gli Spagnuoli: ma che la Nobiltà di Tezcùco odiava a morte le violenze di quest' uomo, e tutti i suoi popoli gemevano inconsolabilmente sotto la sua tirannia; che non trattava d' altro, che sotto pretesto di tenergli bassi, di volergli sepolti. Così parlò quel vecchio, e appena finì di comprenderlo Ferdinando, che vedde subito quello, che aveva*  
da

Re di Tezcùco Tiranno.

Il giovanotto legittimo Principe.

Come s' introdusse la Tirannia.

Cortès parla  
al Principe.

E poi a' suoi  
vassalli.

Risolve di  
restituirgli  
il Regno.

Applauso di  
questa riso-  
luzione.

da fare. S'accostò al Principe oppresso in atto di qualche maggior reverenza, e mettendoselo al fianco convocò il resto della Nobiltà, che stava attendendo la sua risoluzione, e disse loro, ordinando ai suoi interpreti di repeterlo ad alta voce. *Ecco, amici, il figliuolo legittimo del vostro legittimo Re. Questo iniquo Signore, e ingiusto usurpatore della vostra obbedienza strinse lo scettro di Tezcùco ancor brutto del sangue del suo maggior fratello, e secondo che la scienza di conservarsi non è fatta pe' Tiranni, regnò con gl' istessi mezzi, ch' ei si fece Re, non curandosi dell' odio, per assicurarsi il timore de' suoi vassalli, e trattando da schiavi quegli, ch' avevano da soffrire il suo delitto; e poi da ultimo dopo l' infamità di avervi abbandonati nel pericolo, non dandosi il minimo pensiero della vostra difesa, vi ha scoperto la sua viltà, e messovi nelle mani il rimedio della vostra disgrazia. Ben potrei io, a non regolarmi con altri riflessi, approfittarmi dell' avervi trovati così in abbandono, e valendomi del diritto della guerra, farmi Signore di questa Città, che dipende, come vedete, dall' arbitrio delle mie armi; ma noi altri Spagnuoli non corriamo a furia alle violenze, non essendo in realtà il vostro Re quello che ci offese; non è giusto il considerarvi nel gastigo come suoi vassalli, nè privar questo Principe di quel Regno, che se gli vien per natura. Ricevetelo pertanto dalla mia mano tale quale ve l' ha dato il Cielo; rendetegli per mio mezzo l' obbedienza, che gli dovete, come a successore di suo Padre. Salga col vostro aiuto al Trono de' suoi maggiori; che io riguardando più all' equità, e alla giustizia, che a tutto quello, che potesse tornarmi bene, amo meglio la sua amicizia, che il suo Regno, e il vostro gradimento, che la vostra suggezione. Ebbe grande applauso tra quei Nobili questa proposizione di Cortès,*



rès, o fosse, che avessero quel che desideravano, o che si assicurassero da quello, che temevano; onde chi se gli gettava ai piedi, benedicendo la sua benignità, e chi accudendo prima all'obbligo di natura s'avanzava a baciare la mano al suo Principe. Corse subito questa nuova per la Città, applaudita dalle festose acclamazioni del popolo, che non perdè tempo a dar segni della sua approvazione con grida, con balli, e con giuochi usati nelle loro feste, senza risparmiare alcuna di quelle dimostrazioni, colle quali il giubbilo popolare suol mettere in gala le sue pazzie. Si riserbò al giorno seguente la coronazione del nuovo Re, solennizzata con ogni più sontuoso apparato prescritto dalle loro leggi, assistendo alla funzione Ferdinando come arbitro, o come donatore della Corona, onde gli toccò la sua parte dell'aura popolare, e restò più padrone di quella gente, che s'ei l'avesse conquistata; essendo questa una di quelle delicatezze, che gli guadagnarono il nome di Capitano sommaramente avveduto; poichè importandogli a così alto segno, l'aver in qualunque evento a sua disposizione quella Città, per l'impresa di Messico, seppe trovar la strada d'obbligarli il nuovo Re col massimo de' benefizii temporali: d'interessar la Nobiltà nella di lui reintegrazione, con metterla in istato d'irreconciliabilità col tiranno: di guadagnarsi la plebe col suo disinteresse, e con la sua giustizia: e finalmente di conseguire la sicurezza del suo quartiere, che in ogni altro modo sarebbe stato poco sicuro, o più esposto, rimanendo nell'istesso tempo pago della soddisfazione di ogni altra maggiore, di aver fatto in sollievo di quel Principe quello che voleva la ragione; tanto più, che ben considerato ogni al-

Coronazione del nuovo Re.

Avvedutezza di Cortès in questo caso.

Sua generosità.

Finerze del  
nuovo Re di  
Tezcùco.

Foro contem-  
poraneo della sua  
Religione.

Si battezza,  
e piglia no-  
me di Fer-  
dinando Cor-  
tès.

tro interesse, valutava questo per il maggiore, non solamente per esser più allettativo del suo genio, ma perchè appresso di lui i tratti della generosità prevalevano a quegli della prudenza. Rimase Ferdinando con l'applauso, e con la venerazione di quella gente: la Nobiltà si dichiarò sua parziale, e nemica de i Messicani; e tornò a popolarsi la Città, restituendosi alle case loro quelle famiglie, che s'erano ritirate alla montagna. Viveva quel Principe con sì rispettosa subordinazione a Cortès, che oltre all' avergli offerte le sue truppe, ed essersi esibito di trovarseglì al fianco nell'assedio di Messico, non moveva foglia senza il di lui parere: e di Re, che egli era, e da Re, ch'ei faceva tra i suoi, alla presenza di Cortès si rivestiva da suddito, e l'ossequiava come superiore. Poteva egli allora aver tra quei 19. e quei 20. con giudizio da più che da nato, e allevato in paese così barbaro, e Ferdinando seppe conoscere questo buon fondo per avventurarvi qualche seme di Religione, e scoperse dal suo ascoltare, e dal suo raziocinare una tal propensione al più sicuro, che gli fece concepire speranza di averlo a ridurre; perchè per la prima i sacrifici violenti della sua nazione non gli piacevano punto: che la crudeltà avesse a esser virtù, non lo capacitava; e che Dii, che si deliziavano, e che si tranquillavano col sangue degli uomini, avessero a essere amici degli uomini, manco che manco. Intervenne a queste conferenze il Padre de Olmèdo, e trovatolo altrettanto in mala fede del suo errore, quanto propenso alla verità, lo ridusse in pochi giorni capace di ricevere il battesimo: funzione, che si fece pubblicamente, e con gran solennità, pigliatosi egli medesimo il nome di Ferdinando Cortès,

in



in ossequio del suo compare. Lavoravasi di già ai canali, pe' quali si comunicava la Laguna co' i fossi della Città, e quel buon Principe diede sei, o settemila de' suoi vassalli, perchè gli cavassero, e gli allargassero, secondo le misure lasciate pe' brigantini: e desiderando Cortès di fare nell' istesso tempo qualche altra cosa necessaria a facilitare l' impresa, risolvè di passare con parte delle sue forze alla Città d' Iztacpalàpa, posta sei leghe più avanti, per tor via quel ricovero alle barche Messicane, che talvolta si avanzavano a impedire il lavoro de' guastatori: obbligato anche a tal risoluzione dalla necessità di non lasciare stare con le mani in mano le truppe degli Alliati, che a quel modo oziose, si mantenevano quiete, è vero, ma era tutto a forza di rispetto, e molto ancora dell' altrui attenzione. Era, come dicemmo, Iztacpalàpa sull' istessa selciata, per dove erano venuti la prima volta gli Spagnuoli, e in tal situazione, che di sopra diecimila case, che erano, la maggior parte erano in acqua, le cui escrescenze s' introducevano per via di fossi nelle strade di terra ferma, regolate da alcune cateratte, secondo il bisogno. Presse Ferdinando sopra di se quest' impresa, e condusse seco i Capitani Pietro de Alvaràdo, e Cristofano de Olid con trecento Spagnuoli, e fino in diecimila Tlascalsesi; e benchè tentasse di seguirlo con le sue milizie il nuovo Re di Tezcùco, non glielo permesse, rimostrandogli, che la sua persona sarebbe stata di più utile nella Città, il cui governo militare lasciò appoggiato a Gonzalo de Sandovàl, e ad ambedue diede tutte le istruzioni, ch' ei stimò necessarie per la sicurezza del quartiere, e per tutti gli altri accidenti, che si potessero dare in sua assenza. S' intraprese la marcia per

Stato d' Iztacpalàpa.

Chi si trovasse co' Cortès in questa fazione.

Il nuovo Re vorrebbe accompagnarcelo.

Grosso del  
nemico nel-  
l'ingresso.

Sua ritirata  
artifiziosa.

Abbandona-  
no le con-  
trade di ter-  
ra ferma.

S' a'loggia  
l' esercito  
dentro alle  
mura.

Il nemico al-  
laga il quar-  
tiere.

la parte di terra ferma, con intenzione di occupare la Città per di quivi, e fare sloggiar poi gli abitanti dall'altra banda, se ve ne fosse stato di bisogno, col cannone, e con le bocche di fuoco. Non mancarono però norizie di tal movimento al nemico, perchè appena si lasciò vedere l'esercito dalla piazza, che si riconobbe non molto lungi dalle sue mura un grosso di ottomila uomini in circa, usciti per tentar di difendersi in campagna aperta, e con tanta risoluzione, che trovandosi inferiori di numero, aspettarono di piè fermo l'incontro, e combatterono con tutto quel vigore, che per quanto si potè giudicare, bastò perchè potessero ritirarsi con qualche sorta di riputazione; mentre ben presto cominciarono a rientrare nella Città, e senza lasciar guardie alle porte, nèerrarle, non si videro più, salvandosi alla Laguna in disordine, ma affettando eziandio nella fuga l'istesso brio, e l'istesse minacce, che avevano mostrato in quella spezie di scaramuccia. Conobbe Ferdinando, che quella era una ritirata da fare stare con gli occhi aperti; onde nell'introdurre quel distaccamento nella Città, usò tutte le precauzioni, che richiedevano quegli indizzi; ma si trovarono del tutto abbandonate le abitazioni di terra ferma. E quantunque continuasse il romor de' nemici dalla parte dell'acqua, risolvè col parere de' suoi Capitani, di tener quel posto, e di alloggiarsi dentro le mura, senza inoltrarsi a maggior impegno, essendo oramai troppo vicina la notte. Ma appena si fece buio, che fu osservato cominciare a traboccare i fossi da per tutto, venendo giù l'acqua a precipizio. Intese subito il giuoco Ferdinando, e la facilità, con la quale potevano farlo, alzando le cateratte della gran Laguna: pericolo inevitabile, che



che l'obbligò a dare in fretta, e in furia gli ordini della ritirata; e benchè si facesse volando, pure, avanti di uscire della trappola, l'acqua di già passava il ginocchio. Uscì Cortès ben mortificato di non aver saputo prevedere un tale inganno degl' Indiani, come se la sua vigilanza avesse avuto a risponder di tutto, o l'umana provvidenza non avesse limiti. Tirò fuori il suo esercito per la strada di Tezcùco, dove pensava di ritirarsi, riserbando a miglior' occasione l'impresa d'Iztacpalàpa, che oramai si rendeva impossibile, senz'aver maggiori forze dalla parte della Laguna, ne' barcherecci da tener testa ai Messicani. S'alloggiò com'ei potè sopra un'eminenza sicura dall'inondazione, ma che l'obbligò a di grandi incomodi: la gente bagnata fradicia, e senza modo di difendersi dal freddo della notte, ma tanto piccata, che non si udì un rammarico, nè anche del soldatino: e Ferdinando che andava in giro tra i capannelli, influendo con l'esempio suo la sofferenza, faceva i suoi sforzi per affogare nelle bravate contro il nemico, lo smacco del proprio inganno, e le riflessioni sopra la sua condotta. Si proseguì la ritirata nella forma già risoluta ai primi albori del giorno, e si affrettò il passo, più tosto per il bisogno, che avevan le truppe di riscaldarsi col moto, che per dubbio, che si avesse di nuova briga: fattosi però giorno chiaro, si scopersero una prodigiosa quantità di nemici, che venivano seguitando la pelta del nostro esercito. Per tutto questo non si fece alto; solamente si riprese il passo ordinario della marcia, per farsi arrivar dal nemico stracco quel più, benchè i voti de' soldati fossero per l'aspettare di piè fermo, e ci era da fare, e da dire, per fargli andare innanzi, gridan-

Cortès si ritira alla campagna.

Penso di ritornare a Tezcùco.

Si prosegue la ritirata.

I nemici seggono dietro all'esercito.

Rimangono  
rotti, e dis-  
fatti.

Secondo, e  
terzo attac-  
co.

Vengono bat-  
tuti.

dando tutti, alto, alto, non vedendo l' ora di rifarsi, chi della burla, e chi dell' incomodo della notte, ognuno a misura della passione predominante, e tutti con la rabbia della vendetta. Una volta si fece alto, e si voltò faccia, quando parve opportuno, e il nemico attaccò con l' istessa furia, con la quale seguirava; ma le balestre degli Spagnuoli, e gli archi de' Tlascallesi ( già che per esser bagnata la polvere, non poterono servire le bocche di fuoco ) trattennero il primo impeto della loro ferocia, e nell' istesso tempo s' investì co i cavalli, facendo luogo alle truppe ausiliarie, che ruppero per ogni lato quella moltitudine disordinata, e l' obbligarono in breve tempo a cedere il campo, con perdita considerabile. Riprese Ferdinando la sua marcia, senza curarsi di finir di disfare i fuggitivi, non avendo tempo da perdere, a volere arrivare al quartiere prima della notte. Ma il nemico, non meno sollecito a riunirsi, che a ritirarsi, tornò alla seconda, e poi alla terza carica, senza rimaner mai chiarito da i macelli, che se ne faceva, infino a che non arrischiandosi di avvicinarsi a Tezcucuo, dove avevano gli Spagnuoli il nervo principale delle loro forze, se ne tornarono a Iztacpalapa, a bastanza castigati della loro temerità, facendosi conto, che in tutti questi conflitti morissero sopra sei mila Indiani, e dalla parte di Cortès soli due Tlascallesi con alcuni feriti, e un cavallo, che tutto trinci, e ricoperto di frecce, non si abbandonò infino ad aver messo in salvo chi vi era sopra. Festeggiò Cortès, e tutto il suo esercito questo principio di vendetta, come un' emenda, o soddisfazione de i patimenti sofferti, e poco prima della notte si entrò nella Città, con tre, o quattro vittorie così di passaggio, che diedero lustro alla



alla fazione, e dileguarono quel poco di orrore della ritirata. Non può già negarsi, che i Messicani non avessero bene ordito il loro strattagemma: uscir' a invitare il nemico: lasciarsi caricare per impegnarlo quel più: fingere di ritirarsi per condurlo alla stiaccia: lasciare in abbandono quelle case, che si volevano inondare, e avere un più grosso corpo di riserva per non avventurare il successo. Vengano ora quegli, che si ridono di questa guerra contro gl' Indiani, e dicano, come fanno tutt' ora, se i loro eserciti erano così mandrie di bestie, come gli fanno, e se oltre a quella brutalità, alla quale sola riducono tutte le loro operazioni, avevano qualche cosa di più per saperle anche dirigere. Per iscappare da i loro agguati non ci volle niente di meno di tutto quanto era il grande avvedimento di Ferdinando, che di un sì ben concertato strattagemma rimase con ammirazione, e quasi quasi con invidia: che inganni di simil natura appresso a i soldati sono l'ultime finezze dell' arte, nè solamente ragionevoli, ma giusti ancora, e più, quanto più è giusta la guerra, in cui si praticano. Da noi però, come un poco più alti alla mano, si contentino gli strattagemmi del titolo di leciti, e talvolta anche di giusti, quando servono per una caritativa correzione di certe negligenze, o sbadataggini, che ne i supremi capi di eserciti sono sempre delitti capitali. Era bene spesso Ferdinando visitato in Tezcùco da i Cazichi, e da altri popoli della Provincia, che venivano a rendergli obbedienza, e ad offerirgli le loro milizie: sudditi dell' Imperio, e malcontenti del Padrone, i cui soldati gli opprimevano, e gli smugnevano con villana barbarie. Di questi erano le Provincie di Cialco, e di Orumba,

Fu considerabil lo strattagemma d' Iztacpalapa.

Strattagemmi leciti nella guerra.

Quei di Cialco, e di Orumba chiedono soccorso.

di

di dove vennero appunto in quel tempo alcuni mandati in tutta diligenza a rappresentare di avere sui loro confini un grosso esercito del nemico, con commissione di gastigargli, anzi di distruggergli, per essersi aggiustati con gli Spagnuoli. Mostravansi costoro risoluti di opporsi a i loro tentativi, e a quest' effetto chiedevano forze: richiesta, che parve non solamente ragionevole, ma vantaggiosa, importando molto, che i Messicani non s'annidassero in un luogo, che tagliando fuori Tlascàla, toglieva una comunicazione troppo necessaria per qualunque evento. Partirono subito a quest'effetto Gonzalo de Sandoval, e Francesco de Lugo, con dugento Spagnuoli, con quindici cavalli, e con buon numero di Tlascallesi, tra i quali si ferrò gli occhi a lasciarne andar di quegli, che s'inquietavano per l'avidità di ritirare il bottino fatto: convenienza consigliata dal riflesso, che attendendosi nuove truppe di quella Repubblica, importava l'allettare quella gente col pascolo dell'interesse, e con una tale spezie di libertà. Marciavano questi miserabili col bagaglio, ridotti da soldati a facchini; e perchè senza badare alla possibilità delle forze, si erano lasciati aggravare il carico dall'ingordigia, conveniva loro di tanto in tanto restare indietro per pigliar fiato; di che avvisati i Messicani, che avevano imboscato, ne i campi del maiz l'esercito della Laguna, gli attaccarono in una di quelle fermate; nè solamente, per quanto si potè vedere, per ispogliarli; perchè andarono all'assalto con istringida, cercando nell'istesso tempo di squadronearsi con segni di presentar la battaglia. Accorsero prontamente Sandoval, e Lugo, e affrettando il passo con tutto il corpo della loro gente, diedero addosso

Vi son mandati Sandoval, e Lugo.

Alcuni Tlascallesi si ritirano a casa.

Col bottino da essi fatto.

Sono attaccati dal nemico.

E soccorsi dall'esercito.



so alle truppe nemiche , così a tempo , e con tanto vigore , che dal ricever l'urto , al volger le spalle , nulla vi corse . Vi restarono sei, o sette Tlascallesi , di quegli , che trovarono impediti , e disarmati , ma si ricuperò la preda vantaggiata con qualche spoglia del nemico , e si ritornò a marciare , ponendo maggiore studio , perchè non rimanessero indietro quelle persone inutili , la mala soddisfazione delle quali continuò infino a che entrato l'esercito ne' confini di Cialco , riconosciutisi vicini a quei di Tlascàla , si separarono , per andare a mettere in salvo il loro incarico , lasciando Sandoval libero dall'impiccio di avere a pensare a loro . Avevano adunato i nemici tutte le milizie di quel contorno , per gastigare i ribelli di Cialco , e di Orumba ; e sapendo , che gli Spagnuoli venivano al soccorso di ambedue quelle nazioni , si rinforzarono con parte delle truppe , che avevano in vicinanza della Laguna , e formato un corpo formidabile di numero , avevano occupata la strada con intenzione di venire alle mani in campagna aperta . Avvisati opportunamente Lugo , e Sandoval , e dati gli ordini , che parvero necessari , si andarono avvicinando con la gente sempre in battaglia , e al solito passo della marcia . Gli Spagnuoli fecero alto , a vista però del nemico , con posata risolutezza , e i Tlascallesi con mal regolata inquietudine , e gli uni , e gli altri , per osservar più da vicino l'intenzione di quella gente . Erano i Messicani superiori di numero , e ambiziosi d'essere i primi a investire . Si avanzarono scompigliatamente al loro solito , facendo la prima scarica delle loro armi da lanciare fuori di tiro . Intanto accostatasi più i due Capitani , dopo fatta più utilmente la loro con gli archibusi , e colle balestre , spin-

Con rotta de  
Messicani.

Nuova moltitudine di  
Messicani sulla strada.

Battaglia  
ultimata.

M m m m

fero

Fuga del ne-  
mico.

L' esercito  
entra in  
Cialco.

Cialchesi  
nomi i de'  
Tlascalchi.

Si cœciliano  
queste due  
nazioni.

fero avanti i cavalli , l'urto de i quali sempre spaven-  
toso agl' Indiani , fece strada agli Spagnuoli , e ai Tla-  
scalesi per dar dentro , e romper quella disordinata  
moltitudine , prima con la confusione , e poi con la  
strage . Poco tardò a dichiararsi per ogni lato la fuga  
dell' avversario , e giugnendo in quel punto le truppe  
di Cialco , e di Orumba , che dalla vicina Città uscì-  
rono fuori al romore della battaglia , fu sì sanguinoso  
il loro attacco alla coda , che presto presto restò dis-  
fatto l' esercito de i Messicani , e soccorse quelle due  
Provincie confederate , con poca perdita , o nessuna .  
Per aver lumi , si diede quartiere a otto prigionieri , che  
parvero persone di conto , e l' esercito palsò quell' i-  
stessa notte alla Città , il cui Cacicke , dopo aver sod-  
disfatto alle sue convenienze nell' assequiare gli Spa-  
gnuoli , si avanzò a preparare l' alloggio , che si trovò  
fornito abbondantemente di viveri per tutta la gente ,  
e di delizie ancora ; nè mancarono applausi alla vitto-  
ria consistenti ne i soliti sconcertati tripudi popolari .  
Erano quei di Cialco , non tanto come sudditi dell' Im-  
perator Messicano , quanto ancora per ragion di con-  
tese particolari , a conto di confini , nemici de i Tla-  
scalesi ; e pure in quell' istessa notte rimasero riconci-  
liate le due nazioni a sollecitazione , e ben premuro-  
sa de i Cialchesi , grati per la difesa prestata loro da i  
Tlascalchi , persuasi nell' istesso tempo , che a pretende-  
re di continuare a star bene con Cortès , bisognava  
star bene co' suoi amici , e confederati . Furono me-  
diatori in questo trattato gli Spagnuoli , e messi insie-  
me i capi , e i soggetti principali di ambedue le nazio-  
ni , si stipulò la pace con quelle solennità , e quei requisiti ,  
che si usano in simil genere di contratti , obbligatisi

Gon-



Gonzalo de Sandoval , e Francesco de Lugo a ricavare il beneplacito di Cortès , e i Tlascallesi la ratificazione della Repubblica . Portato un tal soccorso con tanta riputazione , e sollecitudine , Sandoval , e Lugo se ne tornarono col loro esercito a Tezcùco , conducendo seco il Caziche di Cialco , e alcuni Indiani della prima riga , che vollero in persona ringraziar Cortes di tanto beneficio , sottoponendo alla di lui disposizione le truppe di ambedue le Provincie . Riportò grande applauso in Tezcùco questa fazione , riconosciuti Sandoval , e de Lugo da Ferdinando con assai distinte dimostrazioni , senza dimenticarsi de i capi di Tlascàla , e ricevè con uguale accoglienza quei di Cialco , accettando le loro offerte , e riserbandone l'adempimento al primo suo cenno . Fece poi venire innanzi gli otto prigionieri Messicani , fattosi trovare in mezzo a i suoi Capitani in contegno più tosto severo . Comparvero timidi , e confusi , con segni di animo abbattuto , come quegli , che si aspettavano il gastigo , che secondo i loro stili tenevano per inevitabile . Gli fece sciorre , bramoso di giustificare appresso i suoi la guerra , che intraprendeva , con una nuova ricerca di pace , e rendersi più considerabile al nemico colla sua generosità . Si fece loro intendere per mezzo de' suoi interpreti , appresso a poco in questi sentimenti . *Potrei , secondo lo stile della vostra nazione , e secondo quella maniera di giustizia , su la quale fonda la ragione delle sue leggi la guerra , pigliar soddisfazione della vostra iniquità , servendomi del ferro , e del fuoco , per non trattarvi meglio di quel che fate voi co' vostri prigionieri ; ma noi altri Spagnuoli non troviamo che gastigare in coloro , che si sacrificano , servendo il loro Re , sapendo far*

Ritornano a Tezcùco Sandoval , e Lugo .

I prigionieri vengono alla presenza di Cortes .

Suo discorso ai suddetti .

Comissione  
data loro  
per il lor  
Principe.

Proposizioni  
di pace.

I prigionieri  
s' incammi-  
nano a Mes-  
sico.

*distinzione tra gli sfortunati, e i delinquenti: e perchè vediate qual differenza sia dalla vostra crudeltà alla nostra clemenza, vi dono la vita, e la libertà. Ritornatevene pertanto alle bandiere del vostro Principe; e poi che sete Nobili, e dovete osservar la legge, con la quale ricevete il beneficio, ditegli da parte mia, che io vengo a pigliarmi soddisfazione della brutta guerra, che mi si fece nella mia ritirata, rompendo da traditori i patti, coi quali mi era lasciato andare ad effettuarla, e sopra tutto a vendicare la morte del gran Motezuma, supremo motivo della mia indignazione: che mi trovo con un' esercito, in cui oltre all' essermisi moltiplicati quegli Spagnuoli di già riconosciuti per invincibili, vi si trovano incorporate quante nazioni detestano il nome Messicano; e che fra poco penso d' essere a trovarlo alla sua Corte con tutti i rigori d' una guerra, che ha il Cielo dalla sua, risoluto di non placarmi infino a lasciar ridotti in cenere tutti i suoi dominj, e sommersa nel sangue de' suoi vassalli la memoria del suo nome. Tuttavia, che se egli per salvarsi dalla rovina, e per provvedere alla desolazione de' suoi popoli, si trovasse inclinato alla pace, io son pronto a concedergliela con quelle condizioni, che sieno ragionevoli; già che l' armi del mio Re, imitando in questo ancora i fulmini del Cielo, abbattono solamente dove incontrano resistenza, portate più spesso a i dettami della pietà, che lasciate si portare agl' impulsi della vendetta. Terminò egli il suo ragionamento, e assegnata una scorta di soldati Spagnuoli agli otto prigionieri, ordinò, che si trovasse loro subito imbarco, perchè se ne ritornassero per la Laguna; ed essi gettarisegli ai piedi, parendo loro tuttavia di sognare, promessero di portare al loro Principe quella proposizione, e di facilitare la pace con tutti i loro sforzi; ma*

non



non si lasciarono già rivedere con la risposta, senza maraviglia però di Ferdinando, che non pensò mai a far questa diligenza, perchè ei si desse ad intendere di poter ridurre i Messicani così per fretta; ma solamente per fare, come dicemmo, un passo di più in giustificazione delle sue armi, e per accreditare con quei barbari la sua clemenza: virtù, che suol'esser di profitto ai conquistatori, come quella, che prepara gli animi alla soggezione, e che sempre amabile, eziandio nel nemico, incanta chi ha qualche uso di ragione, e da chi non l'ha, se non altro, si fa rispettare. Venne fra tanto la notizia, che restavano terminati i brigantini, e che Martin Lopez era in procinto di partire prontamente con essi, fornito dalla Repubblica di diecimila Tamenì, gli ottomila, che potevano bisognare per il trasporto dei legnami lavorati, e anche de' commessi, o approntati per la commettitura, de' sartiami, de' ferramenti, e d'altri attrezzi, e poi altri duemila di riserva, per cambiarsi a misura del bisogno, non compresi in questo numero quegli destinati pe' viveri, oltre a quindici, o ventimil' uomini di guerra, co' loro capi rimasti indietro per servire in questa occasione: e che con tutta questa gente sarebbe partito di Tlascàla il Lopez il giorno dipoi, con animo di fermarsi ad aspettare nell'ultimo villaggio della Repubblica il convoglio degli Spagnuoli, ch'aveva a venirgli incontro, senza de' quali non era assolutamente da mettersi a passare per le terre dell'Imperio. Erano quei brigantini l'unico preparativo, che mancava, per istrignere l'assedio di Messico, e Ferdinando fece tanta festa a questa notizia, che la rendè plausibile a tutto l'esercito. Diede subito l'incumbenza del convoglio a Sandoval con

Non tornano colla risposta.

Si sentono terminati i brigantini.

Nuovo soccorso di Tlascàli.

Martin Lopez chiese il convoglio dagli Spagnuoli.

Va con esso Sandoval.

du-



dugento Spagnuoli, quindici cavalli, e alcune compa-  
 gnie di Tlascallesi, acciocchè uniti al soccorso manda-  
 to dalla Repubblica, potessero resistere a qualsivoglia  
 invasione de' Messicani. Dice l'Herrera, che la gente  
 uscita di Tlascàla per servizio de' brigantini non fu  
 meno di centottantamila combattenti, numero da pi-  
 gliarsi per error di stampa: e assai credibili si rendono  
 i quindicimila di Bernardo Diaz. Appoggiò la Repub-  
 blica la direzione di quella gente a uno de' Signori, o  
 de' Cazichi de' quartieri, o contrade della Città, chia-  
 mato Cecimecal, giovane di non più di ventitre anni,  
 ma di tanta elevazione di spirito, che di già veniva  
 considerato per uno de' primi Capitani della sua na-  
 zione. Si mosse dunque Martin Lopez di Tlascàla, con  
 intenzione di aspettare il soccorso degli Spagnuoli in  
 Gualipar, villaggio poco distante dal confine de' Mes-  
 sicani. Non fece punto di buona armonia questa fer-  
 mata a Cecimecal, tanto soddisfatto del proprio valo-  
 re, e di quello della sua gente, da non poter' arrivare  
 a concepire, che ci volesse di più, per assicurare quel-  
 la condotta da tutta la potenza Messicana: pure alla  
 fine s'accomodò agli ordini di Cortès, valutando in un  
 suo pari, come un'azione eroica, il degnarsi di obbe-  
 dire. Ordinò Lopez la marcia, cominciando a muo-  
 vere con riguardo, e con buona ordinanza la gente,  
 subito uscito dalla Città. Erano nella vanguardia gli  
 arcieri, e i frombolatori sostenuti da alcune lance, die-  
 tro alle quali venivano i Tameni, e il bagaglio, difesi  
 alle spalle col resto della gente. Così si arrivò una vol-  
 ta a vedere andar vascelli per terra. Fatto, siaci per-  
 messo il dire, quando ben non fosse nè il primo, nè  
 l'unico, nè il maggiore, non punto tuttavia bisognoso  
 di

Cecimecal  
 comanda il  
 soccorso di  
 Tlascàla.

Non vuole  
 aspettare il  
 convoio.

Come si con-  
 dussero i bri-  
 gantini.



di esser rinnalzato con quegli ingrandimenti, onde si fa talvolta lecito di esagerarne alcuni anche l' Istoria. Camminava intanto Gonzalo alla volta di Tlascala, e si trattenne un giorno in Zulepeche, luogo poco fuori di strada, e contumace, per essere appunto quivi stati assassinati quei poveri Spagnuoli, che passavano dalla Vera Cruz a Messico. Teneva egli ordine di gastigare, o di sottomettere in passando quel popolo; ma appena voltò faccia l' esercito per marciare a quella volta, che gli abitanti l' abbandonarono, fuggendosene alla montagna. Mandò loro dietro Sandoval tre, o quattro compagnie di Tlascallesi con alcuni Spagnuoli, e entrato nel luogo gli riaccesero la bile, e per così dire l' istessa fiamma, alcuni lagrimevoli vestigi della passata iniquità. Diceva un' iscrizione fatta nel muro col carbone: *in questa casa fu prigione lo sventurato Giovanni Iuste con molti altri di sua compagnia*: e si videro poco appresso nell' Adoratorio maggiore le teste de' medesimi Spagnuoli, riscaldate al fuoco, per farle durare. Strano accoppiamento di orrori, avanzi di macello d' uomini, e simulacri del Diavolo. Quindi l' ira venne in soccorso della pietà, e fece risolver Gonzalo a impiegare tutta la sua gente nel gastigo più rigoroso di quella esecrabile atrocità: ma appena si accinse ad eseguirlo, che le compagnie poco prima avanzatesi di suo ordine, si videro tornare con gran numero di prigioni di ogni sesso, e di ogni età; lasciati morti nella montagna tutti quelli, che tentarono di scappare, o che indugiarono a rendersi. Venivano ammanettati, e timorosi, manifestando con lagrime, e con isfrida il loro pentimento: buttaronsi tutti ai piedi degli Spagnuoli, e tosto ne meritavano la compassione. Gonzalo

Sandoval si  
trattiene in  
Zulepeche

Loro va ab-  
bandonato.

Memoria di  
Gio. Iuste  
morto in  
quel luogo.

Teste di Spa-  
gnuoli mor-  
ti quivi.

Abitanti am-  
manettati.

E gravati  
da Sandoval

zalo



Arriva il  
convoio pe'  
brigantini.

Come dispo-  
ne la marcia  
Sandoval.

Cecimecal  
pretende la  
vanguardia.

zalo si fece pregare un poco da i suoi, per far quel più saper buono il perdono, e poi gli fece sciorre, dichiaratisi in obbedienza del Re, impegnato per tutti con giuramento il Caziche con alcuni de' principali, come lo mantennero, fosse timore, o gratitudine. Fatte poi ragunare quelle miserabili reliquie, per dar loro sepoltura, tirò avanti coll' esercito, infino ad arrivare al confine di Tlascàla, senz' alcun' accidente di considerazione. Si mossero a riceverlo Lopez, e Cecimecal, co' suoi Tlascalsi squadronati. Si salutarono ambedue gli eserciti, prima col doppio saluto dell' armi, e delle voci, e poi con gli abbracciamenti, e con altre cortesie particolari. Si assegnarono tutte le necessarie convenienze al riposo degli ultimi arrivati, e venuto il tempo di muoversi, ordinò Sandoval la marcia, dando la vanguardia agli Spagnuoli, e a i Tlascalsi, che erano sotto di lui: il corpo di battaglia ai Tamenì con qualche manica a' fianchi; lasciando Cecimecal con la sua gente alla retroguardia. S' offese egli così altamente di non essere nel posto più avanzato, che si dubitò, che ei non se n' andasse; onde convenne a Gonzalo il venire in persona a procurar di quietarlo. Cercò egli di renderlo capace, che il luogo assegnatogli era il più onorevole di tutto l' esercito, come il più esposto, atteso il sospetto di poter' essere attaccati alla coda da i Messicani; ma ebbe bel dire, avendogli quell' altro saputo risponder benissimo, che per l' istessa ragione, che all' assalto di Messico, toccava a lui a essere il primo a mettere il piede dentro le mura, gli toccava ancora in ogni altra occasione a andare avanti, per esempio degli altri: obbligando così Sandoval a rimaner con esso seco, per dar riputazione alla retroguardia. Stra-



no puntiglio di vanità, e uno di quegli, che sogliono partorire negli eserciti sconcerti gravissimi; poichè il primo obbligo del soldato è l'obbedire, e il valore regolato dalla prudenza ha i suoi termini di ragione, che senza mai dispensare dal lasciarsi trovare dall'occasione, non obbliga mai a piccarsi di andare incontro al pericolo. Marciò l'esercito per il paese nemico, nella sua prima ordinanza; e quantunque i Messicani si affacciassero alcune volte sull'eminenze più lontane, non si ardirono mai a tentare coia nessuna, soddisfatti di fare il bravo con le grida. Si fece alto poco prima di arrivare a Tezcucu, per compiacere a Cecimecal, che chiese tempo a Gonzalo di mettersi in gala, come fece, con penne, e con gioie, facendo far l'istesso ai suoi capi, con dire, che tra i soldati la proffimità del cimento va considerata per una festa: vanità da quel fatto, e smargiassata da quell'età. Aspettava Cortès fuori della Città in compagnia del Re di Tezcucu, e di tutti i suoi Capitani, il tanto desiderato soccorso, e dopo di aver soddisfatto alle prime accoglienze, e lasciate sfogare le acclamazioni de' soldati, si fece l'ingresso con ogni maggior solennità, marciando gl'Indiani da carico, con l'istesso ordine della soldatesca: datosi subito di mano a riporre col debito assortimento in un'arsenale, eretto in vicinanza de' canali, tutto il legname, i ferramenti, e ogni altra appartenenza della fabbrica de' brigantini. Rallegrossi tutto l'esercito in veder giunti a salvamento quei preparativi tanto necessari, per cimentarsi di proposito all'impresa di Messico, che tutti ugualmente desideravano: intanto che Ferdinando stava sollevato in parte più alta, di dove si sentiva venire, come in premio della

Inconvenien-  
ci di tali dis-  
spose.

Sandoval fa  
alto vicino a  
Tezcucu.

Cecimecal  
chiede tem-  
po per met-  
tersi in gala.

Entrata de'  
brigantini.

Allegrezza  
della gente.

N n n n

sua

Cortès va a  
riconoscere  
la riviera.

Quanto si fi-  
dava di San-  
dovàl.

Pretensione  
di Cecime-  
cal.

sua pietà, e della sua intenzione, così ferme speranze, e molto più che speranze, della vittoria. Si applicò subito Martin Lopez a rimettere insieme i brigantini, assegnatigli nuovi lavoranti per le fucine, pe'l riconsegnamento de i legnami, e per l' altre contingenze della marineria. Inteso però da Ferdinando, secondo l' informazioni delle maestranze, che a pretendere di poterfi servire di quei legni ci voleva ancora una ventina di giorni, a dir poco; pensò a consumar quel tempo in riconoscere personalmente le terre della riviera, osservando i posti, che fosse tornato meglio di occupare, per impedire i soccorsi di Messico, e intanto danneggiare così di passaggio il nemico il più che avesse potuto. Comunicò questo pensiero a i suoi Capitani, e trovato da tutti opportunissimo, e degno della sua grande avvedutezza, s' applicò ad effettuarlo, con lasciar Sandovàl al governo di Tezcùco, colla soprintendenza sopra ogni altra cosa raccomandatagli del lavoro de i brigantini; tanto lo reputava egli buono a ogni cosa, testimonio il molto, che ei gli dava da fare. Ora, in quello, ch' ei pensava alla scelta de i Capitani, e della gente, che lo doveva seguitare in quella visita, chiese audienza Cecimecal, che senza aver saputo nulla, che si meditasse d'uscire in campagna, venne con questa proposizione: *che i suoi pari nascevano per la guerra, e non per l' ozio de i quartieri, nè per istare cinque interi giorni, com' era toccato a lui, senza tirar mano alla spada: che la sua gente, fresca, e di già riposata a bastanza, desiderava di vedere il nemico in viso; che però non meno a istanza di questa, che del proprio coraggio, lo supplicava istantissimamente, che gli desse da far qualche cosa, in che far vedere quel ch' ei sapesse fare,*



ansioso di trasfugarli co i Messicani , intanto che venisse l' ora di finir di distruggergli nell' assalto della Città. Era pensiero di Cortès , condurlo seco ; ma quella fanfaronata così fuor di tempo lo ributtò , e malissimo soddisfatto di altri suoi concetti , osservati da Sandoval nella marcia , e da lui riferitigli , rispose con qualche poco di equivoco : *che non solamente gli aveva destinata fazione di somma importanza , in cui averebbe potuto dare sfogo al suo brio , ma che intendeva di esser seco , per essere testimonio delle sue prodezze .* Era per suo genio Cortès nemichissimo de i millantatori , persuaso , che rade volte il valore vada scompagnato dalla modestia : tuttavia condonò quel trasporto al sangue giovanile , e alla freschezza degli anni , consideratolo ancora per vizio poco meno che universale de i soldati principianti , che riusciti a bene nelle prime occasioni , dopo qualche leggiera esperienza di se medesimi , cominciano a confondere la smargiasseria col valore , e a far da spaccamonri , credendosi di fare da valorosi . Parve bene il farsi da Jaltocan , luogo distante cinque leghe da Tezcùco , e una dalle Lagune minori , che mettevano nella grande . Troppo importava il gastigare quegli abitanti , a i quali offerta pochi giorni avanti la pace , e invitatigli all' obbedienza , oltre all' aver risposto con gran disprezzo , avevano maltrattati , e feriti gli ambasciatori : fatto , che si tirava dietro la necessità di un' esempio , per tutte l' altre popolazioni della riviera . S' incamminò Ferdinando per questa esecuzione , dopo aver udita la Messa con tutti gli Spagnuoli , lasciata a Sandoval la sua particolare istruzione , e i suoi amichevoli ricordi al Re di Tezcucò , a Chicotencal , e agli altri capi delle nazioni , che rimanevano nella Città.

A Cortès  
p r troppo  
arrogante.

Debolezze  
de' soldati  
principianti

Cortès mar-  
cia a Jaltoc-  
can.

Batte i Me-  
fificani.

Difficoltà  
per l'assalto  
di Jaltocan.

Condusse seco Pietro de Alvarado, e Cristofano de Olid con 250. Spagnuoli, una ventina di cavalli, una compagnia numerosa composta del fiore della nobiltà di Tezcùco, e Cecimecal co' suoi 15000. Tlascallesi, ricresciuti di 5000. di quegli di Chicotencal. Andari poco più di quattro leghe, scopersero un'esercito di Meffificani posto in battaglia, e diviso in gran battaglioni, risoluti, secondo l'apparenza, di tentare in campagna la difesa del luogo minacciato. Ma alla prima scarica delle bocche di fuoco, e delle balestre, secondata dall'urto de i cavalli, riuscì il disordinargli, e ben presto, in conseguenza, rompergli, e disfargli con poca, o niuna resistenza: i più alla volta della montagna, altri verso la Laguna, e alcuni a Jaltocan medesimo, rimasti sul campo buon numero di morti, e di feriti, con alcuni prigionieri, che si mandarono subito a Tezcùco. L'assalto si rimette a un'altro giorno, e s'andò a occupare certi vicini casamenti, dove passata la notte, senza novità, la mattina si riconobbe maggiore, che non si sarebbe creduto, la difficoltà dell'impresa. Era Jaltocan tutto nella Laguna, senz'altro accesso, che per una selciata, o fosse ponte di pietra, con l'acqua da quella parte facile a guardarsi. I difensori però avevano prevenuto, con tagliar la selciata, e sotto il taglio cavato a segno il fondo, che l'avevano ridotto a fosso poco meno che impossibile a passarsi altrimenti, che a nuoto. Si avanzava Ferdinando, credendosi di portarlo via in un soffio; ma dato in quell'intoppo, restò per un poco tra pensoso, e sconcertato: le gran fischiate però, che gli faceva il nemico per quella sua gran franchezza, gli fecero subito riflettere, che, poi che si era nel ballo, conveniva ballare. Già si pensava a faci-

lita-



litare il passo con terra, e fascine, quando uno di Tezcùco gli disse, che poco più avanti vi aveva a essere un passo, dove l'acqua era poco più alta, che a suolo di scarpa. Gli ordinò, ch' ei facesse la guida, e giunto al luogo additatogli, fatta l'esperienza, si trovò veramente più acqua che non si credeva, ma tuttavia da potersi guada. Diede quest'incumbenza a due compagnie di circa a cinquanta, o sessanta Spagnuoli con quel numero d' Indiani amici, che parve proporzionato alla resistenza, che s' andava a incontrare, rimasto esso in battaglia al principio del guado, per ispignere i soccorsi, che di mano in mano bisognassero, per assicurar la campagna dall' invasione dei Messicani. Si avvedde il nemico, che si era scoperta la strada, che aveva procurato di nascondere, e s' accostò a difendere il passo a forza d' archi, e di frombole, ferendo alcuni, e dando da fare, e da dire a quegli, che combattevano dentro all' acqua, che quivi arrivava sopra la cintura. Era vicino al luogo una pianura assai spaziosa, lasciata scoperta dall' acqua, sulla quale appena riuscite le bocche di fuoco, che venivano le prime, che ritiratisi i nemici dentro al luogo, solamente in quel poco, che penò a porre il piè sull' asciutto il resto della gente, l' abbandonarono, lanciandosi al Lago, dentro alle loro barche con tanta furia, che vi si potè entrare senza minima resistenza. Il sacco fu assai modesto, benchè si permettesse per ragion di gastigo, non essendosi trovato per le case se non quello, che non avevano potuto portar via. Si messero insieme però parecchi some di maiz, e di sale, gran quantità di coperte da letto, e qualche gioiuzza legata in oro, che meritato il disprezzo di chi le lasciò, non meritavano, che

Difesa del  
nemico.

Sua fuga, e  
ingresso del-  
li Spagnuoli

Vi mettono  
il fuoco.

Si trovano  
altri luoghi  
spopolati.

Arriva l'e-  
sercito a Ta-  
cuba.

che ne lasciasse memoria chi le trovò. Non avevano ordine i Capitani di occupar quel posto, ma solamente di gastigare gli abitanti; e così trattenendosi tanto, che bastasse a sostenere il fatto, ripassarono l'acqua per l'istessa via, lasciando incendiati gli Adoratorj, con alcuni de i principali edifizzi. Risoluzione approvata da Ferdinando, col supposto, che l'incendio di quel luogo averebbe atterriti i fuggitivi, e illuminati i vicini. Si continuò la marcia, e quella notte si alloggiò vicino a Colbaritlàn, Città considerabile, che il giorno dipoi si trovò spopolata essa ancora: dai suoi confini si scopersero i Mellicani, ma in distanza tale da non pensare a offendere, nè da poter'essere offesi. Succedè l'istesso in Tenayuca, e dipoi in Elcapuzalco, luoghi questi ancora assai popolati della riviera, trovati in abbandono parimente. In questi si passò la notte, intanto che Ferdinando andava scandagliando distanze, e pigliando misure per la sua impresa, senza permettere, che si danneggiassero le abitazioni, per far vedere, che il suo rigore sapeva intendersi con la ragione. A poco più di mezza lega di quivi era la Città di Tacùba, emula di Tezcùco nella grandezza, e nella popolazione, situata in fondo della selciara principale, dove avevano tanto sofferto gli Spagnuoli: posto di grande importanza, come il più vicino a Messico tra tutte le altre Città della Laguna, e chiave della strada, che si aveva necessariamente a tenere, per portarsi all'assedio di quella capitale. Non si andava già allora con intenzione di occuparlo, essendo troppo lontano per avere a ricevere i soccorsi di Tezcùco; ma solamente di riconoscerlo, e considerare più da vicino quel che vi fosse stato da temere, e da prevenire, in ordine al gastigo  
del



del Caziche , l'ammaestrare il quale averebbe contribuito a domare la sua temerità , e a facilitare la riduzione di quel luogo . Si andò avvicinando l'esercito premunito di tutti quegli ordini , che richiedeva un'impresa di quella sorta ; e prima di giugnere si vedde in campagna un grosso innumerabile di Messicani, formato , parte di quegli , che fiancheggiavano la marcia, e parte del presidio della Città medesima , che non potendo rigirarsi tutti , s'ingegnavano di difenderla con una battaglia in campagna aperta . Si avanzò il nemico , con muovere in un'istesso tempo tutti i suoi battaglioni , investendo con tanta ferocia , e con tante strida , che , a meno esperienze della corta vita de' suoi primi impeti, averebbe potuto dar da pensare; ma cominciate ad assaggiare le scariche degli archibusi, delle quali riusciva sempre più la paura , che il danno , e poi l'urto per essi sempre così spaventoso de' cavalli , si disordinò facilmente , dando luogo al resto dell'esercito di penetrare , rotta la vanguardia , infino al corpo di battaglia , obbligandosi a resistere al meglio che potevano , così sbigottiti , e in disordine ; ma non però tanto , che l'ostinazione non differisse per qualche tempo la vittoria : pure alla fine , datisi tutti a fuggire , i più si gettarono nella Città , e gli altri , chi per una via, e chi per un'altra , verso quella parte , che stimavano più lontana dal pericolo . Sbarazzata la campagna , s'impiegò il resto del giorno in cercare il posto più vantaggioso , per passarvi la notte . Fatto giorno , si lasciò rivedere il nemico nell'istesso posto , con animo di ritornare al cimento , per rifarsi dello smacco sofferto; e Corrés con gl'istessi ordini , e con l'istesse direzioni della sera precedente, gli roppe per la seconda volta,

Moltitudine di nemici intorno alla Città.

Attaccano con ferocia .

Senrotti.

Ritirati di molti nella Città.

Ritornano, e di nuovo battuti.

non

non con l'istessa facilità, ma con maggiore affai, mercè la fuga, che avevano davanti agli occhi, e la lezione, che avevano ancora a memoria. Te gli caccio con la spada ne' fianchi nella Città, e spintovisi in seguimento di essi co' suoi Spagnuoli, e con una parte degl' Indiani amici, si resse sempre combattendo nel cuore di quella; finchè avvicinandosi la notte, ritirò la sua gente nel campamento, concedendo a i soldati condotti seco il sacco delle case occupate, dove poi messero fuoco, non tanto per lasciare qualche segno della sua indignazione, quanto per dar da fare al nemico, intanto ch'ei potesse ritirarsi con pace. Cinque interi giorni si tenne Ferdinando in vista di Tacùba, mantenendo quel posto; dove venutolo ogni giorno a stuzzicare il nemico, ogni giorno era ricacciato nella Città. Il fine di queste sortite era l'andar consumando la guarnigione della piazza; e conoscendo di già dal lor modo di fare, che si cominciava a penuriare di gente, stimò opportuno il muoversi per andare a dar l'assalto: quando eccoti, che al pigliare i posti, e al distribuire gli ordini per gli attacchi, si scopre avanzarsi per la selciata un grosso considerabile di Messicani; ed essendo necessario il romperlo prima di mettersi sotto Tacùba, risolvè Ferdinando aspettarli in poca distanza di essa selciata per investirgli allo sboccare in sul terreno, per danneggiargli quel più in una fuga da prendersi necessariamente per l'angustie di quel passo. Ma coloro avevano ordini, e dicono, che fosse concerto dell' Imperatore medesimo Guatimozin, di spignere avanti qualche numero di gente, che pigliando la carica, allettasse gli Spagnuoli a seguirgli, e procurasse d'introdurli nella selciata, come l' eseguirono con destrezza ve-

Si risolve  
l'assalto.

Strategema  
de' Messicani.



ramente mirabile , essendosene prima avanzati alcuni lonzi lonzi sul largo della riva , e quivi raddoppiarisi con tanto mal garbo , che Ferdinando si calò a pigliar per floscezza di animo quel che era un sommo vigore di mente ; quindi lasciata una parte dell' esercito , che gli guardasse le spalle dal presidio di Tacùba , marciò alla selciata , credendosi di disfar quei nemici in un batter d' occhio , e ritornare a Tacùba a momenti. Ma quei , che si erano distesi su la riva , senza aspettar la carica , fuggirono a incorporarsi con gli altri , facendo le viste di ritirarsi tutti paurosi , cedendo la selciata a once , per impegnarvi gli Spagnuoli . Cortès ci stette , lasciatosi portare dalle apparenze favorevoli a andargli caricando , e a dire il vero non senza po' di facilità , tanto più , che non era cent' anni , che gli avevano fatto un simil giuoco a Iztacpalàpa ; nè poteva ignorare , che quegli Indiani avevano le loro fughe artificiose , per tirar la gente nell' imboscate . Ma quel sempre vincere ( pericolo bene spesso non piccolo pe' vincitori ) non gli lasciò riflettere allora a certe circostanze , che sogliono distinguere il vero dal falso timore : e così una volta , che quegli veddero Cortès ben' impegnato sulla selciata , riordinatisi a un tratto , ripresero a caricarlo : e intanto che l' andavano così trattendendo , uscirono di Messico innumerabili Canòe , che messa in mezzo la selciata , si veddero a un tratto gli Spagnuoli combattuti per fronte , e pe' fianchi ; e conoscendo , benchè tardi , la propria inavvertenza , fu preciso il ritirarsi in colonna combattente da tre lati : da fronte contro i primi assalitori , e da i lati contro le Canòe . Avevano i nemici alcune picche lunghissime , e tra esse alcune armate in punta di tronconi di spade ,

Cortès su la  
selciata .

Non senza  
qualche in-  
avvertenza .

Nuovo assal-  
to di Canòe .

O o o o

di



Gio: Volante  
salva la  
sua insegna.

L'esercito si  
ritira a Tezcùco.

Importanza  
di questa  
giornata.

di quelle guadagnate agli Spagnuoli la notte della prima ritirata. Vi furono de' nostri molti feriti, e si fu vicino a perdere un' insegna: poichè caduto nel Lago, nel maggior caldo della mistia, l' Alfiere Gio: Volante di un' urto di picca, e abbattutisi ad arrestarlo gl' Indiani, che si ritrovarono più vicini, lo messero in una delle loro Canòe, per portarlo in dono al loro Re. Si lasciava egli condurre con tutta pace, quando vedutosi un po' lontano dall' altre barche, recuperate le sue armi, e sbarazzatosi da quegli, che aveva d'intorno, con animazzarne qualcheduno, si lanciò nell' acqua, riportando a nuoto la sua insegna, con non minor fortuna, che valore. Ferdinando si espone ad ogni maggior rischio con la spada alla mano, e ricondusse la sua gente in terra con poca perdita, vendicatosi a bastanza dello strattagemma orditogli, per tirarlo su la selciata, essendo stati tanti i morti del nemico, in terra, e in acqua, che poco più si sarebbe potuto pretendere a essere stata una fazione deliberata, quel che non era stat' altro, che un' inganno sofferto. Riconoscendo però, che sarebbe stata temerità il ritornare all' impegno di Tacùba con quella nuova opposizione di Messicani, che tuttavia si mantenevano in vista, pensò di ritirarsi a Tezcùco, e col parere de' suoi Capitani lo pose tosto in esecuzione, senza che il nemico più si arrischiasse, nè a metter piede fuori della selciata, nè ad abbandonar le sue Canòe, finchè non vedde tanto allontanato l' esercito da commettersi a seguirlo bene alla larga, contento di vendicarsi a forza delle solite strida. Fu questa fazione di grand' importanza, sì per il danno apportato a i Messicani, sì pe' lumi, che si ebbero del paese, che si meditava di conquistare. E di-



ca quel che si pare il nostro Istoriografo in discredito di essa; ella fu di tanta importanza, in ordine all' intento primario, che appena giunto Cortès in Tezcucò vennero a rendergli obbedienza, e ad offerirgli le loro truppe i Cazichi di Tucapan, di Mascalzingo, di Autlan, e di altri popoli della riviera Settentrionale della Laguna; segno evidente, ch'ei ritornò con riputazione, gran capitale nella guerra, che fa conseguire per amore quel che difficilmente si conseguirebbe per forza. La prosperità di tanti, e sì felici successi, faceva vedere assai chiaro, che Iddio pigliava questa conquista per proprio conto, tanto più, che se ne veddero alcuni così vergini (sia lecito dire) di ogni umana diligenza, che a considerargli così in punto alla necessità, e così inaspettati, non par mai possibile, che potessero venire da altra mano. Approdò in questo tempo alla Vera Cruz un'altra nave di più che mediocre portata, che veniva diretta a Ferdinando Cortès, sopra di essa Giuliano de Alderete di Tordefiglias, con carica di Tesoriero del Re, Fra Pietro Melgarejo de Uirèa Francescano di Siviglia, Antonio de Caravajal, Girolamo Ruyz de la Motta, Alfonso Diaz de la Reguera, e altri soldati di conto, oltre una provvisione molto considerabile di armi, e di munizioni. Passarono tosto a Tlascàla con esse, caricate sopra i Tamenì di Zempoàla, e dato loro dalla Repubblica sufficiente convio per Tezcucò, vi giunsero apportatori del soccorso, e del primo avviso di esso. Secondo Bernardo Diaz questo vascello venne di Castiglia: Antonio de Herrèra dice del vascello, ma non dice di dove fosse, perchè amò meglio di parer trascurato, che male informato: di Castiglia pare impossibile, mentre venendo di-

I Cazichi di quel contor. no offeriscò. no le loro milizie.

Quel che si veglia dire la riputazione.

Soccorso considerabile alla Vera Cruz.

Sierede dal-  
l'Isola di S.  
Domenico.

Cialco, e  
Thamanal-  
co domādan  
soccorsio.

Guatimozin  
soldato.

Tenta di ta-  
gliar fuori  
Tlascāla.

retto a Cortès , aveva pure a portargli lettere di suo padre , e de' suoi procuratori , particolarmente in un tempo , che potevano avere delle buone nuove da dargli , le quali anche a detta di questi due scrittori gli giunsero , ma molto tempo dopo ; secondo noi ei non potè venir di altrove , che dall' Isola di S. Domenico , i Governatori della quale , come si disse a suo luogo , erano di già benissimo informati dell'impegno , in cui si trovava Cortès : nè guasta l' esservi stato un Tesoriero del Re , appartenendo a quegli il deputare ministri , che riscotessero i suoi diritti , come soprintendenti di ogni , e qualunque dipendenza di quelle conquiste . Comunque però si fosse , il soccorso non potè giugnere più a tempo , e Ferdinando , per istar sul sicuro , lo riconobbe tutto da Dio , nè solamente quello , ma eziandio quella franchezza , ch' ei si sentiva nell' animo , e quella maravigliosa costanza , che quantunque non punto impropria , nè nuova al suo natural coraggio , pure la magnificava , forse nell' urgenza di questo caso , con un po' di politica pietà , per un' influenza da alto . Giunsero in questo mentre alcuni messaggieri , spediti in diligenza a Cortès da i Cazichi di Cialco , e di Thamanalco , richiedendolo di soccorso contro un' esercito di nemici , che si andavano allestendo in Messico , per occupare i luoghi del loro distretto , che si tenevano a devozione degli Spagnuoli . Aveva Guatimozin delle parti di soldato , portato , come in altre sue azioni si è veduto , dal proprio genio all' arti della guerra : stava sempre con gli occhi aperti a tutti i mezzi , che potessero facilitargli la riduzione de i suoi nemici , e fra questi gli era di già sovvenuto il piantarsi su quella frontiera , per levare la comunicazione di Tlascāla , e tagliar



gliar fuori i soccorsi della Vera Cruz : punto di tanta importanza , che obbligò Ferdinando a soccorrere quei confederati , sopra la buona legge de' quali se gli manteneva libero il passo , di cui egli aveva il maggior bisogno . Spedì subito con questo soccorso Sandoval con trecento Spagnuoli , venti cavalli , e qualche compagnia di Tlascàla , e di Tezcùco , in quel numero , che richiedeva il trovarsi quelle Provincie tutte in arme . Seguì la mossa , e la marcia con tutta sollecitudine , e così il soccorso fu a tempo , mentre i Cazichi minacciati , avendo di già pronta la loro gente , poterono subito incorporarla a Sandoval , e avere fra tutti un corpo considerabile . Ritrovavasi ben vicino al nemico , che la notte precedente si era alloggiato in Guastepeche , onde fu presa la risoluzione di andare a trovarlo , prima ch' egli entrasse ne i confini di Cialco . I Messicani , parendo loro di aver forze a bastanza , avvisati , che erano giunti gli Spagnuoli in difesa di quei di Cialco , s'impadronirono i primi di alcune rose di terreno . per aspettare in sito , dove i cavalli non potessero danneggiarli . Ciò non fu riconosciuto da i nostri che poco prima dell'investire , e non vi volle niente manco di tutta la risolutezza di Saadovàl , e di tutto il valore de' suoi , per fare sloggiare il nemico da un posto di così difficile accesso . Fazione , che si ebbe a far tutta a forza di braccia , e non senza qualche perdita , mortovi valorosamente combattendo un soldato Spagnuolo , chiamato Gio: Dominguez , soggetto meritamente stimato dall' esercito , per la buona intelligenza del maneggio , e della scuola de i cavalli . Perderono in questo contrasto della gente assai i Messicani ; pure rimasero con tanto nervo , da poter tornare a rimettersi  
insie-

I Messicani  
alpetrano in  
sito vantag-  
gioso.

Sandoval gli  
fa sloggiare.

Morre Gio:  
Dominguez  
cavallerizzo

I Meffici  
si riunirono.

E si ritirano  
con perdita.

Nuovo eser-  
cito di Meff-  
ico rotto co-  
grà perdita.

insieme nella pianura , e Gonzalo trattenutosi poco a superar le difficoltà del terreno , tornò ad attaccargli con tanto vigore , che gli roppé , e disfece avanti che finissero di riunirsi. Combattè per qualche spazio la vanguardia del nemico disperatamente : conflitto degno del nome di battaglia , ad aver durato un poco più la resistenza ; ma presto disparve quella sconcertata moltitudine , perduta , nel darle vigorosamente alla coda , la maggior parte delle loro truppe. Restò Sandoval padrone del campo , e scelse luogo dove far' altro , per dar qualche riposo all'esercito , con animo di passare avanti notte a Guastepeche , dove era ritirata la maggior parte de' fuggitivi. Benchè oramai tanto necessario , poco si potè goder del riposo , mentre tornarono i battitori avanzatisi a riconoscere gli accessi con un furioso all'arme , convenne mettere in ordinanza l'esercito frettolosamente. Marciava in battaglia un corpo di quattordici , o quindicimila Meffici , e già era così vicino , che poco tardò ad udire il suono delle loro buccine , e timballi. Si credè un corpo di riserva , che tenesse dietro al primo , non parendo mai possibile , che gente disfatta tanto poco avanti avesse potuto riordinarsi così per fretta , tanto più che venivano con un brio da mostrare d'essersi dimenticati troppo presto l'ultima lezione. Pure gli Spagnuoli si avanzarono a ricevergli , e caricarono così a tempo , che rotta la fronte nelle prime file , poterono entrare sicuramente i cavalli , e disordinare il fondo , facendo una strage così orribile , che in poco tempo furono costretti a voltar le spalle , ritirandosi in fretta a Guastepeche , dove si credevano sicuri. Gli Spagnuoli però avanzandosi nel medesimo tempo gli sopraggiunsero con tanta mortali-  
tà



lità nella retroguardia, che si trovarono dentro al luogo senza avvedersene, difendendone l'ingresso, infinchè arrivato l'esercito si ripartì per le strade, e si guadagnò a forza d'armi il luogo, scacciando il nemico dalla parte opposta. Ve ne morirono molti, perchè resistevano molto: quei che ne uscirono, uscirono così intimoriti, che di quivi a poco si vedde abbandonato tutto il paese circonvicino. Era il luogo di tanta capacità, che Sandoval vi passò la notte, con dar coperto a tutti gli Spagnuoli, e a una gran parte de' collegati: rende più lieta la vittoria la licenza del sacco, conceduto solamente per le cose di prezzo, ma di non grande incarico, nè d'imbarazzo al maneggio dell'armi. Venne poco dopo il Caziche con alcuni de' principali abitanti a rendere obbedienza, discolpandosi con l'oppressione de' Messicani, mostrando in corroborazione dell'intenzion loro la sincerità medesima, con la quale venivano a porsi nelle loro mani disarmati, e sottomessi. Furono cortesemente accolti, e assicurati dagli Spagnuoli, e poco dopo il far del giorno, riconosciuta la campagna, che si trovò senza rumore di guerra, per ogni lato, risolvè Sandoval, col parere de' suoi Capitani di ritirarsi: ma i Cialchesi, che erano stati più diligenti in far' avanzar più oltre le loro spie, ebbero avviso, che tutti i Messicani avanzati alle rotte precedenti si andavano riunendo in Capritlan, onde protestarono a Gonzalo, che il ritirarsi era in quel caso l'istesso, che lasciar vivo il pericolo: notizia, che lo fece risolvere a procurar di dispergere quel riaccozzamento di fuggitivi, prima che venissero rinforzati da nuove truppe. Era Capritlan a non più di due leghe da Gualtepeche per la parte di Messico, luogo forte

Sandoval  
s'impadronisce di Gualtepeche.

Il Caziche  
gli rende obbedienza.

Unione del  
nemico in  
Capritlan,  
luogo forte,  
e perciò non  
tenuto dal  
nemico.

te



te per natura , situato sul crine di una montagna di difficil accesso , con un fiume dall'altra parte , che scendendo rapidamente da altri monti vicini , si dirupava giù pe' precipizzi di essa montagna . All'arrivo dell'esercito si trovò questo luogo in positura di difendersi, fattisi vedere i Messicani, che vi si erano gettati dentro in forma di corona su la parte più rilevata del monte, donde gridavano come spiritati , quasi applaudendo alla loro immaginata sicurezza , e tirando frecce al vento, più per insultare , che per ferire . Era Gonzalo risolutissimo di cacciargli da un posto , come quello ; che averebbe lasciate esposte a nuove , e continue invasioni le vicine Provincie: e da tre ripidissimi sentieri in poi, non ilcoprendo altra via di portarsi all'attacco , spinse alla vanguardia i Cialchesi , e i Tlascalsi, facendogli nell'istesso tempo pigliar l'erta, come più asfuefatti in ciò: ma alla fe, che non l'obbedirono con la solita prontezza ; facendo comprendere a bastanza con la lentezza, onde vi si arrecavano, parer loro la faccenda da troppo più che dalle loro forze: a tale, che Gonzalo ammainato de i loro scontorcimenti, si messe a andar su co' suoi Spagnuoli ; ardire, che rimesse il fiato in corpo a quegli altri, mentre piccati dall'esempio, diedero su pe' l più ripido della costa , innarpicandosi meglio degli Spagnuoli , e combattendo da quanto gli Spagnuoli . Era così ritto in alcuni luoghi il tramite , che intanto , che uno voleva attenersi con le mani , scappavano i piedi, senz'aver quei di sopra a far'altra difesa, che lasciar ruzzolare delle pietre , scarica peggiore di quella de i dardi, e delle frecce . Pure le palle, e le balestrate andavano aprendo il passo alle spade, e alle picche; e quasi si rinforzasse negli aggressori  
il

Sandovàl vi  
si cimenta  
co' suoi Spagnuoli.

Còsequisce  
il suo intréto  
co' strage de'  
Messicani.



valore dall'opposizione, e dalla stanchezza, si condussero sulla sommità, quasi nel tempo medesimo, che i nemici finivano di ritirarsi nell'abitato; ma così rifiniti, che appena tentarono di difenderlo, e quel poco lo difesero così flosciamente, che fu facile il caricargli infino in su gli orli dell'opposto precipizio, dove rimasero tagliati a pezzi tutti quegli, che non si risolsero a fare il salto: strage così grande, che, secondo che dicono, gli scoli del monte corsero per qualche tempo così tinti, che agli Spagnuoli, che scesero al basso correvano scalmanati a dissetarsi nel fiume, o convenne aspettare, o accomodarsi a permutare il tormento della sete con l'orrore del refrigerio. Gonzalo n'uscì con due colpi di pietra, che gli ammaccarono le armi, e alcuni Spagnuoli rimasero feriti, tra i quali, come di maggior condizione, e valore, troviamo nominati Andrea de Tapia, e Ferdinando de Osma. I collegati partirono più, e per la difficoltà dell'assalto, e per il mal modo di mettersi nel pericolo. Così ritrovandosi Sandovàl con tre, o quattro vittorie in capitale, conseguite in brevissimo tempo, disfatti i Messicani, che infestavano la campagna, e assicurate le Provincie, che avevano implorate le sue armi, si messe il giorno seguente in marcia verso Tezcucò, e per l'istessa via, senza il minimo incontro, che l'obbligasse a tirar fuori la spada. Appena udi in Messico la sua ritirata, che l'Imperatore mandò nuovo esercito contro la Provincia di Cialco, chiaro argomento della premura, che aveva di torre la comunicazione di Tlatcàla. Il primo avviso di questa nuova invasione colse i Cialchesi in una circostanza di tempo, in cui non potevano far conto di altra assistenza, che di quella delle loro armi.

Spagnuoli, e  
Tlatcalesi  
feriti, An-  
drea de Ta-  
pia, e Ferdi-  
nando de  
Osma.

Sandovàl si  
ritira verso  
Tezcucò.

Nuovo eser-  
cito contro i  
Cialchesi.

Pppp

Che



Che si difen-  
dono, e bat-  
tono i Mefsi-  
cani.

Cortès rico-  
nosce Suci-  
milco, e per-  
chè.

Che pertanto messe insieme in fretta, e in furia le proprie milizie, e quelle poche truppe, che poterono raccattare dai loro alliati, uscirono in campagna con qualche miglior disposizione di animo, e di disciplina. Procurarono d'incontrarsi i due eserciti, e urtatisi con ugual vigore, fu sanguinosa, e lungo tempo disputata la battaglia, guadagnata alla fine con gran superiorità da quei di Cialco, con gran perdita di gente bensì, ma con assai maggior danno del nemico, rimasto a loro il campo. Se ne fece gran festa in Tezcùco, e Cortès ebbe un gusto grande di veder, che i suoi alliati cominciassero oramai a poter far da loro; giudicando, che si come avevano saputo offendere, così saprebbero anche difendersi, senza obbligarlo a distaccamenti, in quello stato di cose poco opportuni. Si riconobbe principalmente questa vittoria dal loro proprio valore, assistito in vero dal nuovo miglior ordine, con cui si batterono; e volle dire assai in quegli animi l'esserli trovati a veder altre volte la vittoria in viso; l'aver perduta quel grande spavento della nazione dominante; e l'aver imparato dagli Spagnuoli il segreto, che i Mefricani erano capaci di fuggire. Non approvò Ferdinando, che Gonzalo si ritirasse, senz'esser passato a riconoscere la Laguna dalla parte di Sucimilco, distante poche leghe da Guastepeche, importando molto il riconoscere quella Città, per ritrovarsi in essa una selciata assai capace, che si dava di mano con le principali di Messico; e poichè lo stato, in cui già si ritrovavano i brigantini, permetteva di uscir di nuovo, parve bene impiegar quel tempo in far quella diligenza di più: risoluzione consigliata dalla convenienza di coprire il passo di Tlascala, e insieme inanimire i

Cial-



Cialchesi, forse non per anche affatto sicuri da nuove invasioni. Si eseguì tosto questa fazione, presala sopra di se Cortès, come non indegna della sua cura. Condusse seco Cristofano de Olid, Pietro de Alvarado, Andrea de Tapia, e Giuliano de Alderete con trecento Spagnuoli, con quelle truppe di Tezcùco, e di Tla'càla, che parvero sufficienti, sul presupposto, che di già il Caziche di Cialco, e l'altre nazioni amiche di quel contorno, si ritrovassero con l'armi alla mano. Lasciò il governo militare della piazza d'arme a Gonzalo de Sandoval, e il politico al Caziche Don Ferdinando, in cui durava senza diminuzione veruna l'affetto, e la dipendenza; e benchè la sua età, e il suo spirito l'invaghiessero di occupazione di maggior brio, aveva tanta cognizione da distinguere, che per lui il maggior merito sarebbe sempre stato l'obbedire. Uscì dunque Ferdinando Cortès di Tezcùco a i cinque di Aprile del 1521. e non sentendo per la strada nuove, o sospetti dei Messicani, marciò con tal diligenza, che la notte seguente alloggiò in Cialco. Trovò quivi ragunati i Cazichi, e tutti sottosopra, come quegli, che pensavano a ogni altra cosa, che a ricevere un soccorso di Spagnuoli. Si vedevano venire addosso dalla parte di Sucimilco un nuovo, e più poderoso esercito di Messicani, per devastare, e occupar quel paese. Le dimostrazioni del loro contento furono uguali all'angustie, in cui si ritrovavano: un gettarsi ai piedi degli Spagnuoli: un'alzare gli occhi al Cielo, alla cui disposizione attribuivano, secondo l'intendimento loro, così subita mutazione di fortuna. Pensava Cortès di valersi delle loro armi; che però lasciandogli in quella lor buona fede, ch'ei non fosse venuto quivi con altro fine,

Restano in  
Tezcùco Dō  
Ferdinando,  
e Sandoval.

Cortès al-  
loggia in  
Cialco.

Pppp 2

che



I Messicani  
occupano le  
montagne.

Cortès ne va  
in traccia.

Marcia diffi-  
cile tra due  
montagne.

che di soccorrerli; fatto il possibile per rincorargli, te gli cominciò a gonfiare, per metterli al punto di bravi, con portare alle stelle la loro vittoria. Avevano questi Cazichi le loro sentinelle avanzate, e le loro spie nel paese nemico, che passando parola l'una l'altra davano ad ogni momento ragguaglio dell'esercito contrario; onde fu facile il risapere, che i Messicani, di già informati, che gli Spagnuoli si portavano al soccorso di Cialco, avevano fatto alto tra le montagne, lungo la strada, divise le loro truppe nelle guarnigioni di alcuni luoghi forti, fabbricati su le cime più inaccessibili. Due potevano essere i fini di questa fermata; o di tenere occulta, e ripartita la gente su quelle eminenze, finchè ritirato Cortès, si potesse far' il colpo a man salva, contro i suoi confederati; o pure, il che pareva più probabile, di aspettar l'esercito in luogo per essi vantaggioso; e nell'uno, e nell'altro caso parve conveniente l'andare a cercargli ne' loro ridotti, per non perder tempo nel viaggio di Sucimilco. Con tal risoluzione marciò quell'istessa sera l'esercito ad un luogo spopolato sotto la montagna, dove finirono di mettersi insieme le milizie di Cialco, e del suo contorno. Furono queste in numero, e in qualità considerabili; onde fecero fianco all'esercito, e diedero animo all'altre nazioni, che si accostavano a quel passo strangolatoio, con qualche sospetto. Al primo albore della mattina si cominciò a internarsi tra le montagne per una strada assai ben'aspra, come quella, che andava serpeggiando, e non affatto in piano, tra due spine di monti. Su le cime di questi si lasciarono vedere, tanto di quà, che di là, alcuni Messicani, mandati a provocare alla lontana. Si proseguì tuttavia adagio adagio la marcia, sfilando

di



di mano in mano , a misura , che obbligava il terreno ,  
 infino a sboccare in un piano assai ampio , formato dal-  
 lo sfuggire , che quivi facevano i monti , che poi di qui-  
 vi a poco rifacendosi incontro , venivano a ristrignere  
 di nuovo il passo . Su questo piano adunque raddoppiò  
 Ferdinando al meglio , ch'ei potè , scopertasi nella par-  
 te più rilevata una gran fortezza , occupata dal nemi-  
 co , e guarnita con tanto numero di gente , da poter  
 dar che fare anche in sito meno vantaggioso . Loro  
 intenzione era di stuzzicare gli Spagnuoli , per impe-  
 gnargli su quei precipizzi , sicuri al creder loro di aver-  
 gli a veder perire tra la doppia resistenza , del sito , e  
 de i difensori . Colpirono Cortès nel più vivo dell'ani-  
 mo quelle voci , con le quali deridevano la sua dimo-  
 ra ; e non potè tener più a freno la sofferenza in udir  
 l'ingiurie , con le quali accusavano di codardi gli Spa-  
 gnuoli , e lasciandosi portar dalla collera , che di rado  
 consiglia il meglio , fatto accostar l'esercito alla radi-  
 ce del monte , senza stare a guardare per dove si po-  
 tesse salire più facilmente , mandò all'attacco due com-  
 pagnie di fucilieri , e di balestrieri , sotto il Capitan  
 Pietro de Barba , in compagnia del quale salirono alcu-  
 ni foldati , che si offerirono volontarj a quella fazione ,  
 tra i quali il nostro Bernardo Diaz , messosi in riga di  
 pretendente a tutte le fazioni più azzardose , da che il  
 suo valore l'aveva messo in considerazione de i più ca-  
 paci di saperne riuscir con onore . Non prima comin-  
 ciarono a salire gli Spagnuoli , che i Melsicani parve ,  
 che si ritirassero , affettando sconcerto , e lorpresa , per  
 lasciargli impegnare nel più ripido della costa , e quan-  
 do ve gli veddero , tornarono a mostrarsi con mag-  
 giori strida , lasciando cadere da alto una pioggia spa-  
 ven-

Prima forti-  
 ficazione  
 del nemico.

Pietro de  
 Barba va al-  
 l'assalto, e se  
 ne ritira.

ventosa di grosse pietre, e d'interi massi, che spazzavano la strada da un capo all'altro, cacciandosi avanti tutto quanto incontravano. Fece gran danno questa prima scarica; e maggiore sarebbe stato, se l'Alfiere Cristofano del Corral, e Bernardo Diaz del Castillo, che si erano cacciati innanzi a tutti gli altri, salvatisi nella cavità di un dirupo, non avessero gridato a chi veniva dietro, che si fermassero, e si tirassero fuori dello stradello, ridotto oramai impossibile l'andare avanti, senza intoppiare in maggiori ostacoli. Conobbe nel tempo istesso Ferdinando, che non si poteva andare per quella parte all'assalto, senza un manifesto rischio di perdersi tutti; onde ordinò la ritirata, che anche questa fu risicosa. Restarono morti in questa azione quattro Spagnuoli, maltrattato il Capitan Pietro de Barba, e feriti molti: disgrazia, che colpì nel vivo Cortès, conoscendola nel suo se, per propria disavvedutezza, benchè con gli altri se la sfarzasse, chiamandola uno de' soliti accidenti della guerra, ricoprendo colle minacce contro il nemico la debolezza della propria discolpa. Si diede egli subito con qualcheduno de' suoi Capitani a cercare di qualche salita più dolce, per condursi sulla cima; risoluzione suggeritagli con ugual forza dal desiderio di vendicar la sua perdita, e dalla convenienza di non proseguire il suo viaggio, con lasciarsi quei nemici alle spalle. Ma non vi fu tempo di eseguire simil pensiero, scopertasi in quel medesimo tempo un'imboscata, che lo messe in procinto di venire alle mani. Erano scesi i nemici ripartiti su per la montagna, dalla parte opposta, e occupato un bosco poco fuori di strada, aspettavano il tempo di dar'addosso alla retroguardia, veduto che avessero l'esercito più

Quattro Spagnuoli morti: Pietro de Barba ferito, e Cortès in afflizione.

Si cerca strada migliore.

I Messicani s'imboscano dall'altra parte.



più inoltrato sull'erta , concertatifi con quei di sopra del segno , al quale doveffero farsi innanzi a combattere la vanguardia : avvedutezza certo non ordinaria di quei barbari , dalla quale si riconosce , che maestri siano nella guerra l'odio , e l'astuzia . Si mosse Cortès , come s'ei volesse seguitar la sua marcia , e dando il fianco all'imbooscata , si voltò sul nemico , quando credè di averlo assicurato ; ma quello scappò con tanta celerità al favor della macchia , che non ricevè danno considerabile ; e riconoscendosi in quel mentre , che un poco più avanti fuggivano per la strada di Guastepêche , si avanzò la cavalleria , per dar loro alla coda , facendo anche qualche piccolo movimento l'infanteria , che servì a far vedere , che i Messicani della cima avevano abbandonata la Fortezza , e che marciavano a dirittura sulla montagna ; onde mancato l'appreso inconveniente di lasciarsegli alle spalle , si tirò avanti il cammino , senza ricevere altra offesa , che l'affordamento delle strida , infinchè si trovò , circa una lega , e mezzo più avanti , un'altra Fortezza simile alla passata , di già presidata da i nemici avanzatifi : e benchè le loro strida , e le loro minacce irritassero non poco Cortès , tutta volta era troppo vicina la notte , e troppo fresca l'esperienza , per mettersi in nuovi imbarazzi senza maggior considerazione . Alloggiò l'esercito vicino a un loghetto alquanto eminente , e spopolato , di dove si scoprivano tutti i monti all'intorno ; vi si stette con grande incomodo ; mentre per non esservi acqua , ci fu da combattere con la sete infino alla mattina , che si trovarono alcune sorgenti poco di quivi lontane . Indifattosi Cortès seguir dall'esercito posto in ordinanza , al meglio , che si potè , si avanzò egli a riconoscere quel-

Cortès gli rompe.

Si proseguisce la marcia.

Altra Fortezza del nemico.

Penuria d'acqua nell'esercito.

Erta più in-  
accessibile.

S'occupa un'  
altra emi-  
nenza.

I Messicani  
abbandonano  
la loro For-  
tezza.

Chiamata a-  
gli abitanti  
con segni  
di pace.

Il Caziche  
viene a ren-  
dere obbe-  
dienza.

quell' altra Fortezza di guarnigione Messicana, che trovò anche più inaccessibile della prima, essendo la salita a serpe, e tutta scoperta alle offese della cima: osservata però un' altra eminenza a tiro di archibuso, e quella sguarnita, spinse ad occuparla i Capitani Francesco Verdugo, Pietro de Barba, e il Teloriere Giuliano de Alderète, perchè co i loro fucilieri vedessero d' incomodar le difese dell' altre sommità; il che eseguirono per altro sentiero, da non poter' essere infilato da i nemici, a i quali, intimoriti dall' effetto, che facevano le bocche di fuoco, non parve vero il poterli ritirare precipitosamente in un luogo assai popolato, che aveva la sua linea di comunicazione con la Fortezza suddetta. Quello, che fece loro credere, che vi potesse essere qualche novità, fu il calmare ad alto le strida nell' istesso tempo, che dandosi abbasso gli ordini per l' attacco, avvisarono quei della collina più bassa, che i Messicani abbandonavano la Fortezza, ritirandosi più addentro il paese: perlochè lasciarono, come inutile, il disegno di salire a riconoscer quel posto, che abbandonato una volta dal nemico, non metteva più conto nè l' occuparlo, nè il mantenerlo, restando di niuna conseguenza. Prima però, che si ripigliasse la marcia, si scopertero ad alto alcune donne, che gridavano pace, e con lo sventolare, e abbassare a ogni tanto alcuni panni bianchi, non senza altri segni di sommissione, obbligarono a fare una chiamata, per chiarirsi di quello che ciò fosse: quando a un tratto si vedde venir giù il Caziche di quella popolazione a rendere obbedienza, non solamente per quella Fortezza di sua residenza, ma per l' altra ancora lasciata indietro, parimente di sua giurisdizione. Parlò egli con franchezza,

za,



za da chi sappia di aver per se la ragione , scusando la renitenza da lui fatta in quelle gole di monti , con la legge fatta a loro da' Messicani . Ammesse Ferdinando le sue discolpe , parte , perchè gli parvero assai giustificate , e parte , perchè non gli parve tempo quello da guardar la ragione così pe' l sottile . Al Caziche pareva strano , che avesse a passar l' esercito per le sue terre , senza contentarsi di ammettere qualche atto d' ossequio da i suoi vassalli ; che però convenne contentarlo con mandar su due compagnie di Spagnuoli a pigliare in nome del Re quel possesso , che si praticava in quell' occasione . Soddisfatto così di passaggio a questa formalità , passò l' esercito a Guastepeche , luogo grosso assai , e poco dianzi pacificato da Sandoval : e giunse nuovo il trovarlo così popolato , e così ben provveduto , come se fosse stato in tempo di pace , ne gli fosse toccato a sentirsi dell' oppressione de i Messicani . Uscì loro incontro il Caziche co' principali del luogo a rendere obbedienza , e offerire l' alloggio , che aveva di già preparato per gli Spagnuoli nel suo palazzo , pe' capi delle truppe confederate nell' abitato , e per tutti gli altri , viveri , e quanto di più avessero desiderato , come l' adempì con ogni maggior puntualità , e abbondanza . Era questo palazzo un' edifizio così sontuoso da potere stare a tu per tu con quegli di Motezuma , e così vasto , che poterono starvi tutti gli Spagnuoli , con ogni comodità . La mattina poi gli condusse a passeggiare in un luogo di sua ricreazione , che consisteva in un' orto non punto inferiore a quello trovato in Iztacpalapa , e così immenso , e con tale abbondanza di piante , che allora sorprese tutti , e a segno , che dipoi meritò di essere annoverato tra le maraviglie di quel nuovo Mondo

L' esercito  
passa a Guastepeche.

Il Caziche  
offerisce alloggio.

Giardino  
del Caziche.

do. Era di più di due miglia di lunghezza , e poco meno di larghezza , tutto perfettamente livellato in un piano , e questo piano tutto distribuito in ispartimenti uguali , assegnati a quanti generi di frutti , e di altre piante è capace di portar quel terreno , regalati a dovizia dall'acque , che scendevano da tutta quella corona di monti , che cingevano il luogo più da vicino , raccolte in ampie , e frequenti peschiere ; e queste , e gli spartimenti maggiori , come intarsiate a ogni tanto da diversi quadri minori tenuti a giardini , tutti fiori , ed erbe medicinali : delizia da gran Signore , portato dal genio dell'agricoltura , e vago di mettere , per così dire , in gala la natura con gli ornamenti dell'arte. Procurò Cortès d'impegnarlo quel più a mantenersegli amico con diversi regali ; ma perchè in quello , che appunto entravano nel giardino , gli giunse avviso , che il nemico l'aspettava in Quatlavàca , luogo sulla strada , che si aveva a tenere , quel divertimento gli andò poco in giù ; onde data una vista in fretta a quel luogo così delizioso , si rimise in marcia , non senza un poco di rimorso del troppo , che vi si era lasciato trattenere. Propria condizione di chi sta tutto applicato al negozio ; divertirsi difficilmente , e se mai si diverte , ritornar con maggior forza all'applicazione. Era Quatlavàca luogo popolato , e forte di sua natura , situato tra alcune balze , o spaccature di terreno , da 25. braccia profonde , che servivano di fosso alla Città , e di letto a i torrenti , che calavano dalla montagna . Vi si condusse l'esercito , soggettando con gran facilità quei popoli , che si trovavano in quel mezzo ; e già i Mexicani avevano rotto i ponti dell'imboccature , e guardata con tanto numero di gente la riva opposta , che pareva

Il nemico.  
aspetta a  
Quatlavàca.

Quatlavàca  
luogo forte.

Fosso d'acqua  
impenetrabile.



reva impossibile il passare dall'altra parte. Formò tuttavia Ferdinando il suo esercito in proporzionata distanza; e nel mentre, che gli Spagnuoli con le bocche di fuoco, e i confederati con le frecce procuravano di dar da fare al nemico con frequenti scaramucce, si scostò a riconoscer la balza; e trovatala poco più là assai più stretta, pensò, e risolvè quasi in un tempo stesso di far fare due, o tre ponti d'alberi interi, che tagliati da piede si lasciarono cadere sull'opposta riva, e ferrati insieme al meglio, che fu possibile, servirono di sufficiente, benchè pericoloso tramite all'infanteria. Passarono subito gli Spagnuoli della vanguardia, rimasi i Tlascallesi a mantener viva la diversione al nemico; e dentro al fosso medesimo formatosi un battaglione, che si andava ingrossando a momenti con la gente dell'altre nazioni. Poco tardarono i Messicani a riconoscere la loro inavvertenza, e caricarono in folla quegli, che vi erano entrati dentro, e con tal' impeto, che non si fece poco a non perder terreno, e guai, se in quella disugual resistenza non fossero fortunatamente arrivati Ferdinando, Cristofano de Olid, Pietro de Alvarado, e Andrea de Tapia, che slargatisi in quel che passava l'esercito a cercare di qualche luogo, per dove far passare i cavalli, lo trovarono difficile, e mal sicuro, ma però molto opportuno nella stretta, in cui gli Spagnuoli si ritrovavano. Fecero questi un giro, con animo di attaccare alla coda, e poterono farlo, sostenuti da qualche numero d'infanteria spinta quivi a tempo da Bernardo Diaz, che consigliatosi col proprio valore, passò il fosso sopra due, o tre alberi, che andati giù, nè affatto schiantati dalle radici, andavano a posar con la cima sull'altra riva. Seguirono alcuni Spagnuoli, di

Ferdinando  
trova passo  
per la caval-  
leria.

Soccorso di  
Bernardo  
Diaz.

Q q q q 2

que-

I Mefficani  
abbandonano  
il luogo.

Viene il Ca-  
ziche a ren-  
derfi.

Marcia fati-  
cola per Su-  
cimilco.

quegli, che servivano alla diversione, con gran numero d' Indiani, arrivando tanto gli uni, che gli altri a incorporarsi alla cavalleria nel tempo stesso, che quella si allestiva a dar dentro. Ma i Mefficani riconoscendo il colpo minacciato loro per di dietro de i loro ripari, fattisi subito perduti, e fuggendo chi quà, chi là, non ad altro pensarono, che a salvarsi pe' tragetti a loro ben noti verso la montagna. Perderono della gente, tanto nella difesa del fosso, come nella confusione della fuga; e il rimanente si salvò, senza ricever danno maggiore; poichè i precipizzi, e l' asprezza del terreno renderono vane le diligenze di chi gli perseguitava. Ritrovossi la Città del tutto spopolata, ma con sufficiente provvisione di viveri, e con qualche bottino, del quale fu consentito a' soldati il portar via le cose più manesche. Il Caziche, e i principali del luogo non indugiarono molto a gridare di lontano, che venivano a renderfi, domandando col fosso davanti salvaguardia, e sicurezza, per poter'entrare a preparare loro l'alloggio: licenza concessa per mezzo degl' interpreti; e tornò bene, più per prender notizie del nemico, e del paese, che perchè si avesse oramai bisogno delle loro offerte, o che si facesse gran caso delle loro discolpe, sapendosi molto bene, che in tanta vicinanza di Meffico non potevan far altro, che quello, che facevano. La mattina dipoi marciò di buon' ora l' esercito a Sucimilco, luogo degno del nome di Città, posto sulla riva di uno stagno d' acqua dolce, che aveva comunicazione con la gran Laguna, e i cui edifizzi, avengachè in terra ferma, pure non lasciavano d' internarsi nell' acqua ancora, supplendo il comodo delle Canoe, dove le strade finivano in canali. Importava molto il

rico-



riconoscer quel posto , per non esser più di quattro leghe discosto da Messico: fu però travagliosa la marcia; perchè oltre al passaggio per istretta foce, che formavano i monti per tre leghe, convenne andare un pezzo per una spezie di deserto , dove la sete rinforzata dal moto, e da un sole , che levava il pezzo , si fece sentire terribilmente; e massime all'entrare in certe pinete, che non finivano mai, e che a detta di quella povera gente sfiatata, avrebbero anche potuto risparmiarsi quella po' d'ombra , che facevano. Entrati nel distretto di Sucimilco, trovarono quasi sulla strada alcuni stanzoni, o casamenti fabbricati per magazzini da grasce, e per ricreazione degli abitanti; e quivi si alloggiò l'esercito , godendo in essi per quella notte la quiete , e il ristoro , di cui ci era tanta necessità. Gli aveva lasciati il nemico in abbandono, per aspettare gli Spagnuoli in posto per lui più sicuro. Ferdinando alla punta del giorno si mosse con la sua gente in ordinanza , persuaso, che non sarebbe stata facile l'impresa di quel giorno , per non esser credibile, che i Messicani non tenessero una forte guarnigione in Sucimilco, luogo di tanta conseguenza, e così avanzato; particolarmente essendo stati caricati insin lì tutti quegli, che si erano potuti salvare dai passati incontri: cosa, che in breve si avverò; poichè i nemici ( il numero de' quali può essere, che fosse vero, ma si tralascia come inverisimile ) si erano portati in un piano in qualche distanza dalla Città , con un fiume davanti assai profondo, e rapido, che andava a mettere nella Laguna, guarnita anch'essa alla riva da duplicati battaglioni , rimasto il nervo principale alla difesa di un ponte di legno, che lasciarono di tagliare , credutolo bastantemente dife-

Esercito nemico postato tra la Città, e il fiume.

Ponte guadagnato dagli Spagnuoli

so con ispesse barricate di fascine , e di tavoloni , col supposto, che quand' anche lo perdessero, pur larebbero restati col vantaggio di aver per loro la strettezza di quel passo , in cui poter disfare alla sfilata il nemico. Riconobbe Cortès la difficoltà ; e sforzandosi di ricoprire la sua apprensione, distese sulla riva le truppe aliate; e nel mentre che si combatteva con poco vantaggio, tanto da una parte, che dall'altra, fece avanzare gli Spagnuoli a guadagnare il ponte; dove incontrarono una resistenza così ostinata , che furono per una, e due volte rispinti; ma attaccando con maggiore sforzo la terza , e servendosi delle trinciare del nemico ( di mano in mano, che si andavano guadagnando ) contro di lui medesimo, penarono poco a rendersi padroni del posto. Dopo di che si vide così disanimato il nemico, che si diede a fuggire sparpagliatamente, invitatovi oramai dai capi col tocco della ritirata, o fosse per ricoprire il disordine, o perchè avessero animo di rimettersi insieme. Passarono sollecitamente i nostri a impadronirsi viavia del terreno , che quegli altri lasciavano ; e nell' istesso tempo desiderosi di levarsi di sotto al rialto dell' opposta riva , si gettarono nell'acqua diverse compagnie di Tlascàla, e di Tezcùco; e spuntando la corrente a nuoto, arrivarono tanto più presto a reincorporarsi all' esercito . Stavagli di già aspettando il nemico posto in battaglia vicino alle mura; ma al primo movimento degli Spagnuoli cominciò a rinculare , non senza provocar con le grida , e con qualche freccia ancora fuor di tiro , per dare ad intendere , che non si ritiravano forzati : ma Ferdinando gli attaccò così risolutamente , che al primo urto si riconobbe, quanto si avvicinassero alla paura le ostentazio-

Confederati  
si gettano in  
acqua.

tazio-



razioni del valore. Si andarono ritirando alla Città, nell'entrar della quale perdettero molta gente, e difendendosi con l'istesse trinciere, con le quali avevano serrate le strade, si rimessero subito sulla difesa, e sul provocare. Lasciò Ferdinando una parte del suo esercito in campagna, per assicurare la ritirata, e per coprirsi dalle invasioni di fuori; ed entrato col resto a inseguire i fuggitivi, destinò alcune compagnie a far testa alle sboccature delle strade laterali, tirando egli avanti per la dritta, che era la più principale, dove avevano il loro maggior nervo i nemici. Ruppe egli con qualche difficoltà la loro trinciera, e nel tirar mano alla spada ricadde nel solito errore di dimenticarsi della propria persona; mentre lanciautosi tra la moltitudine con più ardore, che misura, quando volle tornare a soccorrere i suoi, si trovò solo, e dal nemico per ogni parte attorniato. Si rese valorosamente combattendo, fintanto, che se gli ributtò il cavallo, e lasciatosi cadere in terra, si pose in evidente rischio di perdersi; poichè avventatisi gli coloro, che se gli trovarono più vicini, prima ch'ei se ne potesse sviluppare, e servirsi delle sue armi, ne mancò poco, che non lo facessero prigioniero, ridotta per allora la sua maggior difesa al grande interesse, che avevano i Messicani di condurlo vivo al loro Principe. Trovossegli in quella congiuntura poco lontano un soldato di esperimentato valore, per nome Cristofano de Olea di Medina del Campo; e considerato le strette, in cui si trovava il suo Generale, chiamati alcuni Tlascaltesi, che gli combattevano allato, si cacciò a quella volta con tanto brio, e così ben secondato dai suoi seguaci, che ammazzando di propria mano quelli, che si ferravano più da vicino

Uscita del  
nemico dalla  
Città, e  
ingresso di  
Cortés.

Suo pericolo.

Aiuto pre-  
star gli da  
Cristofano  
de Olea.

Creduto  
dall' Herrera,  
miracolo.

Soccorso di  
Messico.

Rotto dalli  
Spagnuoli.

cino a Cortès, gli fortì di rimetterlo in libertà; onde si tornò a perseguitar l'inimico, che salvandosi alla parte dell'acqua, lasciò libere alli Spagnuoli tutte le strade di terra ferma. Rilevò Ferdinando in questo combattimento due ferite assai leggieri, e Cristofano de Olea tre assai considerabili, altrettante memorie, per infin ch'ei visse, di così degna azione. L'Herrera fa autore del soccorso di Cortès un Tlascalse, che nè prima, nè poi si arrivò mai a sapere chi fosse, e di più riduce il fatto a miracolo. Bernardo Diaz però, che fu de i primi a soccorrerlo, ne dà tutto il merito a Cristofano de Olea, i cui discendenti, lasciando sempre a Dio quello, che gli va, saranno in parte scusabili, se daranno più credito a quello, che fu, che a quello, che piamente si credè. Intanto che nella Città si combatteva, non istette in ozio quel corpo rimasto in campagna a cura di Cristofano de Olid, di Pietro de Alvarado, e di Andrea de Tapia; poichè la Nobiltà di Messico fece uno sforzo straordinario, per rinforzare il presidio di Sucimilco, la cui difesa teneva in somma apprensione il loro Principe Guatimozin. Che però imbarcatisi con diecimila uomini scelti, diede a terra da diverse bande, con intenzione di attaccare gli Spagnuoli alle spalle; benissimo informata, che si trovavano occupati a disputar le strade della Città; ma furono scoperti, e caricati con tant'impeto, che non parve loro vero di poter' andarsene a ritrovare le loro Canoe, lasciati sul campo buona parte de i loro, benchè si conoscesse, nella resistenza, che fecero, che avevano Capitani di valore; e fu così fiero il combattimento, che vi rimasero feriti i nostri tre Capi, e un numero considerabile di soldati Spagnuoli, e Tlascalsi.

Con



Con questo avvenimento restò Ferdinando padrone della campagna, e di tutte le strade, e abitazioni, che rimanevano dalla parte di terra ferma; e posta buona guardia da quella dell'acqua, si applicò ad alloggiare l'esercito in alcuni cortiloni vicini all'Adoratorio principale, che per aver muraglie, sufficientemente a botta d'armi Messicane, gli parve sito a proposito, per servire con bastante sicurezza al riposo della gente, e alla cura de' feriti. Fece nell'istesso tempo salire alcune compagnie a riconoscere la parte più alta dell'Adoratorio, e trovatolo del tutto abbandonato, fece alloggiare venti, o trenta Spagnuoli nel piano di sopra, per osservare chi veniva tanto per terra, che per acqua, con un' Ufiziale, che badasse a mutar le sentinelle, e a farle star vigilantì. Avvertenza necessaria, come presto si riconobbe; poichè vicino a notte diedero di lassù avviso, che dalla parte di Messico si vedevano venire a quella volta sopra duemila Canòe ben rinforzate, a tutta voga: onde vi fu tempo di prevenire la sorpresa della notte, raddoppiando i corpi di guardia ai capi dei canali; e la mattina si riconobbe ancora lo sbarco dei nemici, che fu assai ben lontano dalla Città, giudicatosi d'intorno a quattordici, o quindicimila uomini. Uscì Ferdinando a ricevergli fuori delle mura, scegliendo sito, dove potessero operare i cavalli, lasciata buona parte dell'esercito alla difesa degli alloggiamenti. Vennero in vista i due eserciti, e furono i Messicani i primi ad attaccare; ma ricevuti dalle bocche di fuoco, retrocederono, tanto, che bastò, perchè gli altri investendo con la spada alla mano la sbrigassero quel più presto, e di tal maniera, che poco indugiarono a voltar le spalle, per modo, che la fazione, più tosto che

Cortès padrone dell'abitazioni di terra ferma.

E di un'Adoratorio.

Nuovo soccorso di Messicani.

Cortès gli va incontro, e lo mette in fuga.

Rrrr

una

una vittoria , fu un dare addosso a chi fuggiva. Quattro giorni stette Ferdinando in Sucimilco, per dar tempo al sollievo de i feriti, sempre però sotto l'armi, troppo facilitando i soccorsi la vicinanza di Messico , per ragion della quale , in difetto d' invasioni bastava il semplice sospetto, per tenere affaticata la gente. Venne il tempo della ritirata, che si potè eseguire, conforme si era divisato, con tutto, che i nemici non lasciassero d' incomodarla , avanzandosi a ogni tanto ad occupare i passi più difficili, per inquietare la marcia: vero è, che non vi volle gran cosa a superare gl'intoppi, e sempre con vantaggio. Ricondotto così Ferdinando alla sua piazza d'arme, con la soddisfazione di aver conseguito ambedue gl'intenti , che l' avevano obbligato a questa uscita; riconoscer Sucimilco, l' uno, posto di conseguenza per la sua entrata in Messico; e affaticare il nemico, l' altro, per indebolire le difese di quella Città. Nell' interno però stava di mala voglia, ed afflitto di aver lasciato in quella marcia nove, o dieci Spagnuoli; poichè oltre i morti nel primo assalto della montagna, in Sucimilco gliene avevano portati via tre, o quattro, che si erano un poco slontanati, per andare a saccheggiare una casa di quelle poste nell' acqua, e due de i suoi servitori , che diedero in un' imboscata, per essersi inavvedutamente sbandati dall'esercito: accrescendo il suo dolore l' essere stati presi vivi, per dover' esser sacrificati agl'Idoli : miseria , che gli rammentava la contingenza, in cui si era veduto, poco dianzi, egli medesimo di poter finire in qualità di vittima così abominevole : riflessioni belle, e buone, ma al suo solito , tarde , e che sarebbero tornate meglio in certi casi, ne i quali sempre dimentico dell' importanza della

Torna a  
Tezcùco cō  
nove Spa  
gnuoli me-  
no.

Troppo an-  
rificato.



della sua vita, e terribilmente apprensivo de i reclami del valore, rimetteva al poi il dar' orecchie a quegli della prudenza. Erano i brigantini allestiti di tutto punto, per esser varati, e il canale affondato, e slargato quanto bisognava, per ricevergli, e andavan si parimente avanzando gli altri più necessarj preparativi. Si fece un grande apparecchio d'armi per gl Indiani; si riveddero i magazzini delle monizioni: si messe insieme il cannone: si diede avviso a i Cazichi amici, assegnando loro il giorno, in cui dovevano comparire con le loro truppe; e si usò particolar diligenza in un continuo trasporto di viveri nella piazza d'arme, parte per il negozio delle permuta, e parte per le tassazioni fatte agl istessi confederati. Assisteva Cortès in persona a tutte quelle minuzie, dall'unione di tutte le quali risulta quell' intero, che si ha da aver pronto nelle fazioni militari, che bene spesso pericollando, per leggerissime mancanze, vogliono perciò una provvidenza superstiziosa. Ora nel tempo medesimo, che si trovava tutto immerso in tali applicazioni, gli occorse altro accidente di maggior rilievo, che diede impiego al suo valore, e purgò tutte le contumacie della sua prudenza. Uno Spagnuolo de' più vecchi dell' esercito, esagerata prima, tutto sottosopra, l'importanza del segreto, gli disse, ch'aveva necessità di dirgli una parola senz'essere osservato; e datogliene il modo, gli scoperte una congiura, tramata nel tempo della sua assenza, contro la vita di lui, e di tutti i suoi amici. Era questa pratica, secondo che egli diceva, stata mossa da un soldato particolare, che doveva essere poca cosa in questo mestiero, già che il primo merito di esser nominato è il delitto. Chiamavasi costui Antonio de Vil-

Preparativi  
per l'impre-  
sa di Mexico

Congiura co-  
tro la vita di  
Cortès.

Tramata da  
Antonio de  
Villafagna.

Motivi de'  
congiurati.

Ultima pro-  
posizione di  
Villafagna.

lafagna, e la sua prima intenzione era stata il ritirarsi da quell'impresa, da lui creduta insuperabile. La prima leva fu la mormorazione, che passò presto a di gran minacciose risoluzioni. Apponevano tanto egli, che gli altri della sua cricca, a Cortès, l'essere così imbroccato di quella conquista; badando a dire a ogni poco, che non si volevano sacrificare alla sua temerità, e come gente di una condizione, che non aveva gran conti a rendere delle proprie operazioni, come avevano detto, ci salveremo a Cuba; pareva loro di avere aggiustato tutto, e di aver pensata la più facil cosa di questo mondo. Si unirono tuttavia a trattar la materia con maggior riguardo; e benchè non vedessero gran difficoltà nell'uscire dalla piazza d'arme, e nel passare per Tlascàla, col fingere qualche ordine del loro Generale; inciampavano poi nell'inconveniente di avere a toccare necessariamente la Vera Cruz, per noleggiare qualche legno; il che non si poteva comestare, nè con commissione, nè con permissione di Cortès, senza un passaporto, che assicurasse dal rischio, prima di una prigione, e poi di tutto quello, che le potesse venir dietro. In somma ricadendo nondimeno nel progetto di ritirarsi, senza saperli determinare al modo di eseguirlo: fissi nella risoluzione, e ciechi alla mancanza de' mezzi. Ma Antonio de Villafagna, in camera del quale si teneva la combriccola, propose dopo le molte un compenso sicuro da tutti gl' inconvenienti; che era l'ammazzar Cortès con tutti i suoi più confidenti, e venire all' elezione di un Generale a lor modo, meno invaghito dell' impresa di Messico, e più facile a lasciarsi svolgere; sotto la connivenza del quale si fossero potuti ritirare, senza la nota di disertori,



tori , e vendere questo servizio a Diego Velazquez , con isperanza , ch'ei potesse mandare in Ispagna un ritratto così aiutato del loro delitto , da poter' esser preso per un servizio renduto al Re . Concorsero tutti in questo sentimento , e abbracciando Villafagna , fu il primo passo della congiura l'applauso dei congiurati . Si distese subito una Scrittura , a piè della quale si sottoscrissero tutti quegli , che erano quivi presenti , obbligandosi a eseguire quanto in essa si conteneva , in ordine a un sì terribile attentato ; e le pratiche furono fatte con tal destrezza , che il numero delle firme andò in su assai , e tanto , da esser potuta l'occulta infezione di pochi animi guasti divenir contagio universale . Era il concerto , di far comparire un piego dalla Vera Cruz , con lettere di Spagna da presentarsi a Cortès , quando ei fosse a tavola con le sue camerate , per dare un motivo di entrare in folla , col pretesto di venire a sentir le nuove : e in quello , che egli stesse leggendo la prima lettera , approfittarsi dello star' egli tutto in quella applicazione , per conficcarlo di pugnale , e far l'istesso a quanti si trovavano seco , e poi uscire tutti in truppa per le strade , gridando , libertà : commozione , a giudizio loro , capace di far entrar subito nel loro partito tutto l'esercito , e così trovarsi in istato da potersi disfare di tutti quei di più , che avessero avuti per sospetti . Erano in lista per dover morire , secondo i conti fatti , con la loro cecità , Cristofano de Olid , Gonzalo de Sandoval , Pietro de Alvarado , co' suoi fratelli , Andrea de Tapia , i due Alcaldi ordinari Luigi Marin , e Pietro de Ircio , Bernardo Diaz , e altri soldati di maggior confidenza di Ferdinando : il nuovo Generale aveva a essere Francesco

Scrittura  
firmata da  
molti.

Come si pè-  
sava di ese-  
guire la con-  
giura.

Chi altri do-  
vesse morire

Ver-

Francesco  
Verdugo di-  
segnato Ge-  
nerale senza  
sua saputa.

Cortès va in  
persona ad  
arrestar Vil-  
lafagna.

Gli toglie il  
foglio delle  
firme.

Verdugo, che avendo per moglie una sorella di Diego Velazquez, pareva loro il più riducibile, e il più proprio d'ogni altro, per sostenere, e autorizzare il loro partito. La sua conosciuta delicatezza però, in materia di onore, e di giustizia, gli contenne dall' aprirsi seco de' loro disegni, riserbandosi a cosa fatta; fidati, che allora potesse considerarsi in obbligo di concedersi al nuovo impiego, per rimedio del già consumato delitto. A questo si riducevano le notizie del soldato, che intinto egli ancora nella congiura, domandò per prezzo di quella la vita. Giudicò Cortès di doverli egli trovar presente alla cattura di Villafagna, siccome parimente a quelle prime disposizioni, dalle quali dipende per lo più il chiarirsi, o l' intorbidarsi la verità. Nè richiedeva di meno l' importanza del negozio, non essendo tempo quello da passare per le formalità di un giudizio ordinario. Spiccatosi pertanto per andare ad assicurarsi di Villafagna, in compagnia di due Alcaldi ordinari, e di qualche Capitano, gli riuscì di sorprenderlo nel proprio alloggiamento con tre, o quattro de' suoi seguaci. Rimase egli subito indiziato dal cambiarsi di viso; e subito ammanettato, ordinò Cortès a tutti di ritirarsi, col pretesto di volerli fare un primo esame segreto; e servendosi delle avute notizie, mescolò le mani al petto, gli trovò la scritta con le firme de' congiurati. La lesse, e vi trovò sottoscritti di quegli, che gli diedero da pensare assai. Nascostala pertanto dalla vista de' suoi, fece chiudere in altra prigione quelli, che erano stati trovati col reo; e ordinato ai Ministri di giustizia di sbrigare la causa speditissimamente, senza curarsi di scoprire i complici, si ritirò, e fu servito benissimo: poichè trovato Villafagna con-



convinto con la scritta trovatagli addosso , e riconoscendosi tradito da i suoi , confessò subito il suo delitto: perlochè abbreviatisi i termini, a forma di giudizio militare, pronunziata la sentenza di morte, ed eseguita quella notte medesima, dopo datogli tempo di soddisfare agli obblighi di Cristiano, fu veduto la mattina seguente impiccato a una finestra della casa, dove era alloggiato, rimanendo così notificato per la prima volta il delitto con la vista del gastigo, e impresso ne' colpevoli il timore, e in tutti gli altri l'orrore della colpa. Rimase Ferdinando non meno irritato, che pensieroso, parendogli un poco troppo il numero delle firme; ma le congiunture non erano adeguate, per far, che la giustizia avesse il suo pieno, con far perire tanti soldati Spagnuoli, nel principio dell' impresa; che però affine di salvare i colpevoli, senza rendere scandalosa la sofferenza, fece sparger voce, che Villafagna poco prima di morire avesse trovato modo di lacerare, e ingoiarsi un piccolo foglio, nel quale di ragione non poteva esser' altro, che i nomi, o forse le firme istesse de' congiurati: e poco dopo fatti convocare i suoi Capitani, e soldati, diede loro minuta notizia delle orribili innovazioni, che aveva in animo Villafagna, e della congiura, che contro la sua vita, e quella di molti, che si trovavano presenti, andava macchinando; e soggiunse, *ch' ei ringraziava Iddio, che non fosse stato possibile l' appurare, se il male fosse arrivato ad infettare altri; benchè il ripiego preso da Villafagna, per rendere invisibile un certo foglio, che aveva in petto, gli lasciasse male il modo di lusingarsi, che non vi potessero essere de' complici; ma ch' ei non voleva star a cercar più là. Raccomandarli bene con tutto il suo spirito ai suoi amici, che*

Villafagna  
esecutato.

Cortès sop-  
prime la  
scrittura  
delle firme.

Sua concio-  
ne a i soldati

*cercassero di fare una perquisizione rigorosissima, per intendere, se tra gli Spagnuoli vi fosse qualche doglienza del suo procedere, che avesse bisogno di emenda, niuna cosa desiderando egli più, che la maggiore, e total soddisfazione de i soldati, altrettanto pronto a correggere i propri difetti, quanto a sapersi rimettere per la via del rigore, e della giustizia, ogni volta, che la moderazione del gastigo rendesse meno efficace l'avvertimento. Ciò detto, fece rimettere in libertà i soldati trovati con Villafagna; e con questa dichiarazione dell'animo suo, convalidata col non far mai cattivo viso ad alcuno di quegli, che l'avevano offeso, fece sì, che quegli si assicurarono, che il loro delitto non era noto; onde servirono dipoi con quella maggiore attenzione, che richiedeva il bisogno di cancellare con la puntualità ogn' indizio del reato. Fu gran prova di avvedimento il sopprimere quel foglio, dove era la vita di tanti Spagnuoli, nel tempo del maggior bisogno; ma fu ancora maggior prova di grandezza d'animo il sopprimere il proprio risentimento, per non mettergli in diffidenza. Ingegnosa uscita della sua saviezza, e mirabile predominio sopra le sue passioni. Tuttavia avendo egli per poco saggia quella fidanza, che addormenta la cautela, per aprir successivamente la porta al pericolo; nominò dieci, che sotto un Capo gli assistessero sempre d'intorno, come sua guardia del corpo: pensiero più verisimilmente eseguito, che sovvenuto, in quella congiuntura, abbracciata forse per introdurre senza ammirazione quel solo distintivo, che mancava alla sua autorità. Occorse di quivi a poco un nuovo disturbo, che quantunque di diversa spezie, ebbe in sostanza dell'ammutinamento; poichè Chicotencal, sotto il cui comando erano le pri-*

Suo avvedimento.

Si forma una compagnia di guardia.

Ammutinamento di Chicotencal

me



me truppe , che vennero di Tlascàla , o per qualche dissapore , facile a cadere nella sua naturale alterigia, o per qualche residuo di amarezza , ch'ei potesse aver tuttavia nel cuore a conto della passata inimicizia, si risolvè a ritirarsi dall' esercito con alcune compagnie , che a forza della sua importunità si erano lasciate andare a secondarlo . Si valse del beneficio della notte , per effettuare questo suo disegno ; e Ferdinando , che lo seppe subito da i Tlascalsi medesimi , ebbe vivo sentimento d' una dimostrazione di così perniziose conseguenze , in un capo sì principale di quelle nazioni , quando si stava quasi con l' armi alla mano , per dar principio all' impresa . Gli spedì dietro alcuni nobili di Tezcùco , perchè vedessero d' indurlo a trattenerli , per lo meno infinitanto , che potessero saperli le sue ragioni ; ma la sua risposta non solamente risoluta , ma scortese , e anche sprezzante , l' irritò quel più ; onde gli spinse subito dietro due , o tre compagnie di Spagnuoli , con buon numero d' Indiani di Tezcùco , e di Cialco , con ordine di arrestarlo , e in caso di resistenza , di ammazzarlo . Eseguirono questo secondo ordine , poichè si messe egli ad un' ostinata resistenza , e quei , che contro lor voglia lo seguitavano , mostrarono freddezza , e subito tornarono a incorporarsi nell' esercito , restando il di lui cadavere appiccato a un' albero . Così la racconta Bernardo Diaz , benchè l' Herrera voglia , che lo conducessero a Tezcùco , dove Cortès in virtù di un potere datogli dalla Repubblica , lo facesse impiccare pubblicamente nel bel mezzo della Città : lezione meno verisimile della prima ; poichè finalmente era un grande avventurare a cimentarsi ad una risoluzione di quella sorta , in faccia di tanti Tlascalsi , che non po-

Che si ritira  
di notte.

Cortès cerca di trattenerlo.

Alcuni Spagnuoli li videro dietro.

L' impiccano a un' albero fuori di Tezcùco.



tevano mai non irritarsi di un' esecuzione così ignominiosa, sopra uno de i primi soggetti della loro nazione. Altri dicono, che fossero quegli Spagnuoli medesimi, che gli andarono dietro d'ordine segreto di Cortès; e questo sarebbe meno azzardoso. Ma comunque si fosse, non si può dire, ch' ei non andasse così veloce nel provvedere, e tanto eziandio di là dal contingibile, ch' ei non avesse di già preso le sue misure, per questo caso ancora, a segno, che nè i Tlascallesi dell' esercito, nè la Repubblica di Tlascàla, nè il suo medesimo padre fiatarono sopra la sua morte. E che sia il vero, informato Ferdinando alcuni giorni avanti, che questo giovane parlava delle sue azioni, e screditava l'impresa di Messico tra i suoi connazionali, ne fece egli passar l'avviso a Tlascàla, perchè o lo richiamassero col pretesto di commettergli qualche altra spedizione, o perchè trovassero la via, con la loro autorità, di por freno a questa licenza di parlare; e il Senato, dove si trovò presente il padre istesso di lui, gli rispose, che secondo gli statuti della Repubblica, tutto quello, che era ammutinare eserciti, era delitto capitale: che pertanto, quando ne avesse veduto il bisogno, procedesse pure contro di lui con la pena ordinaria, conforme avrebbero fatto ancor' essi, s' ei fosse tornato in Tlascàla; nè solamente con lui, ma con quanti fossero stati in sua compagnia: licenza, che in quel punto averà facilitato molto la risoluzione di farlo morire, benchè si soffrissero per qualche giorno le sue temerità, per veder di ridurlo con le buone. In quanto a noi però, ci troviamo inclinati a credere con Bernardo Diaz, che l'esecuzione si facesse fuori di Tezcùco; perchè non è possibile, che Ferdinando non conoscesse, quan-

to

Misure prese da Cortès prima che arrivasse il caso.

Avvisa la Repubblica della di lui condotta.

Gli risponde, ch' ei se ne disaccia.

Non vuol farlo alla vista de suoi.



to diversificava il far vedere uno spettacolo di quella sorta, dal farne udire il racconto; essendo indubitato, che non vi è proporzione tra l'impressioni, che fanno nell'animo le cose vedute, e quelle, che fanno le cose udite. Benchè i passati accidenti richiedessero premurose le applicazioni, non si lasciava di pensare a tutto quello, che poteva bisognare per la grande impresa. Si andavano intanto varando i brigantini, e con tutta facilità, mercè l'intelligenza, e l'industria di Martin Lopez. Si disse avanti una Messa dello Spirito Santo, alla quale si comunicò Ferdinando con tutti i suoi Spagnuoli; il sacerdote benedisse gli scafi; gli battezzò, secondo lo stile marinaresco; e intanto che quegli si mettevano in tutto equipaggio, passarono mostra gli Spagnuoli, l'esercito de i quali era allora di novecent'uomini, che centonovantaquattro armati di archibusi, e di balestre, e il rimanente, di spada, lancia, e rotella, di ottantasei cavalli, e di diciotto pezzi di artiglieria, de i quali tre grossi di ferro, e quindici falconetti di bronzo, con buona provvisione di polvere, e di palle. Messe Cortès venticinque Spagnuoli per brigantino, con un Capitano, dodici uomini di remo, a sei per parte, e un pezzo di artiglieria. I Capitani furono Pietro de Barba, nativo di Siviglia, Garzia de Holguin, di Gazeres, Giovanni Portillo, di Portiglio, Giovanni Rodriguez de Villafuerte, di Medellin, Giovanni Jaramillo, di Salvatierra in Estremadura; Michele Diaz de Auz, Aragonese; Francesco Rodriguez Magarino, di Merida; Cristofano Flores, di Valenza; Don Gio: Antonio de Caravaxal, di Zamòra; Girolamo Ruiz de la Mota, di Burgos; Pietro Briones, di Salamanca; Rodrigo Morecon de Lobèra, di Medina del campo; e

Si varano i  
brigantini.

Computo  
dell' eserci-  
to Spagnuo-  
lo

Capitani de'  
brigantini.

Cortès divi-  
del esercito  
in tre corpi.

Alvarado  
per la sel-  
ciata di Ta-  
cùba.

Olid per  
quella di  
Cuyoacan.

Sandovàl per  
quella d'Iz-  
tacpalàpa.

Numero de'  
confederati  
minore, se-  
condo Ber-  
nardo Diaz.

Antonio Sotelo, di Zamòra; i quali subito s'imbarcarono tutti alla difesa del proprio legno, e in aiuto degli altri. Disposta in tal forma la mossa, che far si doveva per il Lago, risolvè Cortès, col parere de i suoi Capitani, di sorprendere nel medesimo tempo le tre selciate principali di Tacùba, d'Iztacpalàpa, e di Cuyoacan, senza allargarsi a quella di Sucimilco, per isfuggire la separazione della gente, e averla tutta in luogo da poter ricevere più facilmente gli ordini. A quest'effetto divise in tre corpi l'esercito, e incaricò a Pietro de Alvarado l'impresa di Tacùba, con dichiararlo Governatore, e capo principale di quell'ingresso, avendo sotto di se cencinquanta Spagnuoli, e trenta cavalli, divisi in tre compagnie, sotto i Capitani Giorgio de Alvarado, Gutierre de Badaioz, e Andrea de Moncaraz, due pezzi di cannone, e trentamila Tlascallesi. Dell'attacco di Cuyoacan ne diede l'incumbenza al Maestro di campo Cristofano de Olid, con cencessanta Spagnuoli, in tre compagnie, di Francesco Verdugo l'una, di Andrea de Tapia, e di Francesco de Lugo le altre; trenta cavalli, due pezzi di cannone, e da trentamila Indiani confederati; e finalmente dell'altro d'Iztacpalàpa n'incaricò Gonzalo de Sandovàl, con altri cencinquanta Spagnuoli, sotto i Capitani Luigi Marin, e Pietro de Ircio, due pezzi di cannone, e ventiquattro cavalli, e tutta la gente di Cialco, di Guacozingo, e di Ciolùla, che tra tutti saranno stati sopra quarantamila. Noi in questo numero degli Alliati seguitiamo l'Herrera, che in quanto a Bernardo Diaz, non dà più di ottomila Tlascallesi per ciascheduno de i tre Capitani; e dice più di una volta, che furono più d'imbarazzo, che di servizio, senza far grazia di dire quel-



quelche si fosse, nè dove sparissero tante altre migliaia, che si sa di certo essersi mosse per l'assedio di quella Città. Vanità troppo scoperta, voler, che gli Spagnuoli avessero fatto tutto; e al parer nostro poco considerata, poichè rende incredibile quel, ch'ei procura d'ingrandire, quando la pura verità del fatto bastava per ingrandimento. Si mossero nell'istesso tempo Olid, e Sandoval, per doverli poi separare in Tacuba, dove si alloggiarono senza trovar resistenza, per esser di già spopolata, come i più dei luoghi contigui alla Laguna, accorsi gli abitanti atti all'armi alla difesa di Messico, e gli altri alla volta della montagna, con tutto quello, che poterono salvare. Ebbesi quivi avviso, che a poco più di mezza lega vi era un corpo considerabile di truppe Messicane, portatesi a coprire gli acquedotti, che venivano da' monti di Ciapultepeche: giudiziosa prevenzione di Guatimozin, che intesa la mossa degli Spagnuoli, pensò subito a assicurare le sorgenti, che fornivano di acque dolci tutte le fontane della Città. Scoprivansi da quella parte due, o tre canali di legno incassati sopra muraglioni di smalto, coi nemici, che di già avevano alzato alcuni ripari alla testa delle diritture, che riguardavano la strada; ma i due soprannominati Capitani, usciti di Tacuba col maggior nervo della loro gente, benchè incontrassero un'ostinata difesa, gli obbligarono finalmente ad abbandonare il posto; e rotti in due, o tre luoghi i condotti, e la muraglia, l'acqua se n'andò per diverse strade alla Laguna: rimasti Olid, e Alvarado col merito di aver rasciugato le fonti di Messico, e posti gli assediati nella penosa necessità di dover' andare ad attigner l'acque, che venivano giù dai monti, e nell'al-

Messicani a coprire i condotti dell'acqua.

Come fossero fabbricati

I Messicani abbandonano il posto.

Si leva l'acqua a Messico.

tra



Cortès en-  
tra per la  
Laguna coi  
brigantini.

Succel fra-  
tello del Re  
di Tezcùco.

I brigantini  
s' avvicina-  
no a Messico

Castello so-  
pra un' Iso-  
letta della  
Laguna.

Difeso da'  
Messicani.

tra di dover tenere occupata la loro gente , e le loro Canòe nel condurla, e nel convoiarla. Conseguito questo intento , partì Olid col suo corpo a pigliare il posto di Cuyoacàn , e Cortès , dato a Sandoval tutto il tempo , che gli parve necessario per condursi a Iztacpalàpa , prese sopra di se l' entrata , che far si doveva per la Laguna , per soprintendere a tutto , e accorrere co' soccorsi dove la necessità lo chiamasse. Condusse seco Don Ferdinando Signor di Tezcùco , e un suo fratello , giovane di grande spirito , chiamato Succel , che poco dopo si battezzò col nome di Carlo , come suddito dell' Imperatore : e lasciata in questa Città proporzionata guarnigione , per coprire la piazza d' arme , e per fare delle scorrerie , che tenessero aperta la comunicazione de' quartieri , diede principio alla navigazione , posti in ala i suoi tredici brigantini , adornati al meglio , ch' ei potè , di bandiere , di fiamme , e di gagliardetti : esteriorità tutte , delle quali ei si valse per rigonfiare l'apparenza delle proprie forze , e per crescere il batticuore del nemico con la novità. Andava egli con intenzione di avvicinarsi a Messico , per lasciarsi veder padrone della Laguna , e poi andare a gettarsi subito sopra Iztacpalàpa , dove dava di che temere Gonzalo de Sandoval , per non aver condotto barchereccio da sbarazzare le strade di quel luogo , che per essere in acqua , era un frequentatissimo rifugio delle Canòe Messicane . Ma nel rendere il bordo , scoperse non molto lungi dalla Città un' Isoletta , o per dir meglio , un monticello di massi assai rilevato , che aveva nella sua cima un Castello molto capace , dove i nemici si erano gettati non con altro fine , che d' insultare alli Spagnuoli , provocandogli con ingiurie , e con minacce da un posto



sto, al creder loro, sicuro dai brigantini. Non parve a Cortès di dover lasciare impunito un simile ardire in faccia alla Città, tutti i balconi, e terrazzi della quale erano pieni gremiti di gente, che stavano a vedere le prime operazioni dell' armata; e trovando dell' istesso umore i suoi Capitani, accostatosi ai forgitori dell' Ifo-  
la, e saltato in terra con cencinquanta Spagnuoli ripartiti per due, o tre sentieri, che conducevano alla cima, andarono su combattendo non senza qualche difficoltà; poichè i nemici erano molti, e si difendevano valorosamente; finchè perduta la speranza di poter tener più l' eminenza, si ritirarono nel Castello, dove si ritrovarono tanto rinzeppati, che non potevano rimaneggiarsi con l' armi, onde molti ne perirono, benchè a i più si desse quartiere, per non insanguinarsi ne i vinti, quando nè pure si voleva l' imbarazzo de i prigionieri. Gastigati con questa passeggera esecuzione i Messicani, ritornarono gli Spagnuoli a i loro brigantini, e quando si pensavano di metter la prua a Iztacpalàpa, si offerse loro altro a che dover pensare, scopertesi dalla parte di Messico alcune Canòe, che venivano avanzandosi per la Laguna, il numero delle quali cresceva a momenti. Potevano esser da cinquecento le prime, che venivano avanti a lenta voga, per dar tempo all' altre, e in poco poco furono tante quelle, che mandò fuori la Città, e quelle, che si unirono da i luoghi circonvicini, che dallo spazio, che occupavano, si giudicò, che passassero le quattromila, la moltitudine delle quali, con quello, che ricrescevano i pennacchi, e l' armi, formava un corpo vagamente formidabile, che pareva venisse assorbendo la Laguna. Dispote Ferdinando i suoi brigantini in forma di una gran mezza luna, per aver  
quel

*Cortès salta  
nell' Ifo-  
la, e  
gli fa slog-  
giare.*

*Canòe innu-  
merabil  
dalla Città.*

quel più di fronte , e combattere più sfogatamente . Aveva egli tutta la sua fiducia nel valore de' suoi , e nella superiorità de' suoi legni , bastandone uno , per tener testa a buona parte della flotta nemica : si mosse con questo rincoramento alla volta de' Mellicani , per far loro conoscere , che accettava la battaglia : fatto poi alto , per non arrivar là co' suoi remiganti sfatati , obbligando la calma di quel giorno a far tutto a forza di braccia . Parò l' inimico ancora verisimilmente con lo stesso fine ; ma quella ineffabile Provvidenza , che non lasciava mai di dichiararsi per gli Spagnuoli , dispose in quel punto , che si levasse un vento di terra favorevole , che pigliando in poppa i brigantini , diede loro tutto quell' impulso , che potevano maggiormente desiderare , per lasciarsi cadere sopra il barchereccio Mellicano . Subito che si fu a tiro di cannone , si cominciò da questo ; e poi investirono a vela , e a remo i brigantini , portando via quanto si parava loro davanti . Combattevano senza perder tiro gli archibusi , e le ballestre ; combatteva parimente il vento , acciecadogli col fumo , e obbligandogli a schermirsi col prueggio ; combattevano fino i brigantini istessi , sfracassando con gli sproni i bastimenti minori , valendosi della debolezza loro , per mettergli in fondo , senza temere dell' urto . Fecero qualche resistenza i nobili , ripartiti nelle cinquecento Canoe della vanguardia ; tutto il resto fu confusione , e andare alla banda a forza di urtarsi l'una con l' altra . Perderono i nemici la maggior parte della loro gente ; restò rotta , e disfatta la loro flotta , i cui miseri avanzi furono inseguiti da i brigantini , infinitamente , che non gli ebbero cacciati ne' fossi della Città a furia di cannonate . Questa vittoria fu di non ordinaria

Rotta della  
flotta nemica.



naria conseguenza, avendo messo in possesso i brigantini, per tutte le occasioni avvenire, del concetto d'incontrastabili, che acquistarono in questo giorno, oltre all'aver disanimati i Messicani, vedutisi di già tarpati, per così dire, di quelle forze, che consistevano nella destrezza, e nell'agilità delle loro Canòe, non per quelle perdute allora, numero assai limitato, se si considerano quelle, che avevano di riserva; ma per essersi chiariti, che elle non erano di servizio, nè erano atte a resistere a così valida opposizione. Rimasero gli Spagnuoli padroni della Laguna, e Ferdinando prese la volta sotto la Città, sparando alcuni colpi con palla, più per far gala del successo, che per danneggiare i nemici; nè gli dispiacque punto quella folla di Messicani concorsi sulle torri, e su i terrazzi, per veder la battaglia, così contento di avergli avuti per ispettatori delle loro perdite, che quantunque in verità fossero molti per nemici, gli parvero pochi per testimonj di così eroica azione: compiacenze di vincitori, le quali bene spesso rendono anche i più savj trofeo della propria vittoria, e gli soggettano a i soliti pregiudizi dell'umana felicità. Passò egli la notte accampato nelle vicinanze di Tezcùco, per far riposar la gente con qualche sicurezza: quando sul far del giorno, in quello, che i brigantini erano sul sarpare per Iztacpalàpa, si scopersè un numero considerabile di Canòe, che andavano a tutta voga verso Cuyoacàn; onde fu necessità precisa il portare il soccorso alla parte, che pareva minacciata. Non fu possibile il precorrer l'arrivo della flotta nemica: si arrivò bene poco dopo, e in tempo, che Cristofano de Olid impegnato sulla selciata, e costretto a combattere per fronte co' nemici, che la guar-

Sue conseguenze.

T t t t

dava.

*Difese delle  
felciate.*

davano , e per l'uno , e l'altro fianco con le Canòe novamente venute , era in termine oramai di averfi a ritirare con perdita del terreno , che aveva guadagnato. Insegnò a i Meflicani la neceffità, per difefa del passo della felciata, quanto averebbe potuto insegnare ad altri l'arte della guerra. Avevano alzato dalla parte della Città tutti i ponti di quelle tagliate, dove perdevano la loro forza le maree della Laguna; e appoggiatevi per di dietro delle travi, e de' tavoloni da poter salire in ordinanza a caricare di sopra in giù, e rilevare opportunamente le file: e di questa sorta ripari tanti ve n'erano, per così dire, quante v'erano tagliate, e ponti levatoi, per modo, che buona parte della felciata veniva a essere come intersecata da simili trinciere, ciascheduna col suo fosso d'acqua a i piedi; onde era come impossibile l'andare avanti. A questa foggia avevano fortificate tutte e tre le felciate minacciate di attacco dagli Spagnuoli; e in tutte e tre si praticò appresso a poco l'istessa offesa. Intanto che le bocche di fuoco, e le balestre tiravano alle file, che comparivano a combattere sulla proda del riparo, passavano via via l'una mano l'altra le fascine, che si tiravano nel fosso; e ragguagliato che egli era col piano della felciata, si faceva accostare un pezzo di artiglieria, che in pochi colpi rovinato il palco de i nemici, lasciava il passo libero, spazzando il ramo successivo della felciata con le rovine istesse del forte, che la difendeva. Aveva Olid di già guadagnato il primo fosso, quando arrivò al nemico il soccorso delle sue Canòe; ma queste accostarsi da quella banda, non prima scoperfero i brigantini, che si salvarono a forza di remi; danneggiate solamente quelle, che rimasero sotto

*Le Canòe  
fuggono dai  
brigantini.*



il tiro del cannone. E perchè l'altre, che per avere la selciata in mezzo, si facevano sicure, badavano a combattere, Cortès fece, che la retroguardia allargasse il fosso di già superato, tanto che potesse passarvi un brigantino; il che fatto, spintivene tre, o quattro, l'uno dopo l'altro, addio Canòe, non se ne vide più una; e i nemici, che difendevano il ponte contiguo, vedendosi scoperti alle batterie di acqua, e di terra, se ne fuggirono disordinatamente all'ultimo riparo, vicino alla Città. Riposò quella notte la gente sul ramo istesso della selciata, di cui si erano impadroniti: e alla punta del giorno riprese la marcia, s'andò avanti con poca, o nessuna opposizione, insino ad arrivare all'ultima tagliata, o trinciera, che vogliamo chiamarla, del ponte, che metteva nella Città, che trovarono fortificato con più robusti ripari, siccome parimente trincierate tutte l'imboccature delle strade, che si scoprivano, e con sì gran numero di difensori, che arrivò a parer temeraria la fazione. Il cannone de' brigantini faceva maraviglie nei capi delle strade, intanto che Olid travagliava a riempiere il fosso, e in atterrare le fortificazioni della selciata: il che appena riuscìtogli, si scagliò su i nemici, che le difendevano, dando tempo, e nel tempo stesso facendo luogo con la sua vanguardia ai confederati, di scender di sulla selciata di suo comando sulla terra ferma. Si avanzarono in quello le truppe della Città, per sostenere i loro, e in verità fu valida da ogni parte la loro difesa: ma presto cominciato a perder terreno, annoiati Ferdinando di quella lentezza, con la quale avevano avviato a ritirarsi, saltato sulla riva dal suo brigantino con trenta Spagnuoli, rinvigorì in tal guisa l'attacco, che voltate i nemici

Si passa la notte sulla selciata.

Resistenza nell'ultimo foss. guadagnato da Olid.

Cortès sbarca, e i Mexicani ritirano.



Si mettono  
in un' Ado-  
ratorio.

presto presto le spalle, si guadagnò la strada principale di Messico, con tanto spavento, che se ne diedero a fuggire infino quelli, che stavano su i terrazzi delle case. S'intoppò dipoi in altra difficoltà, avendo i Messicani, nel fuggire, occupato un' Adoratorio poco lontano dall'ingresso della Città, nelle cui torri, scalinate, e recinto esteriore si scopriva così gran numero di gente, che quell'edifizio pareva una montagna d'armi, e di pennacchi. Insultavano alli Spagnuoli con voci così arroganti, come se venissero allora allora dal vincere; e Ferdinando non potendo patire un'orgoglio di quella sorta, quando ei lo riconosceva per così vicino alla poltroneria, fece calare da i brigantini tre, o quattro pezzi di cannone; nella prima strage fatta de i quali, accortisi coloro del loro pericolo, si veddero venir giù in tanta fretta, che presto bisognò abbassar la mira per colpir quegli, che se ne fuggivano più addentro nella Città. Così rimase sbarazzato di nemici tutto quel sito, già che anche quegli, che combattevano da i terrazzi, e da i balconi seguitarono il passo degli altri; con che si avanzò l'esercito, e si guadagnò senza ostacolo l'Adoratorio. Gran gente perdettero in quel giorno i Messicani, e dato fuoco agl'Idoli, toccò loro a servir di luminari per la felicità del successo; soddisfatto Cortès di essere arrivato a metter piede in Messico. Trovato poi l'Adoratorio capace di non così ordinaria difesa, oltre al farvi alloggiar l'esercito in quella notte, gli venne anche voglia di mantener quel posto, per ristrignere quel più l'assedio, e avere il quartiere di Cuyoacàn più avanzato. Pensiero, che partecipato a i suoi Capitani, insieme co i motivi suggeritigli da quel primo invaghimento del suo raziocinio,

Cortès inclina a mantener quel posto.

I Capitani discordano.



nio, tutti concordemente gli rimosstrarono: che senza prima sapere, quanto fosse riuscito a Sandoval, e ad Alvarado d' avanzarsi dalla parte de i loro attacchi, sarebbe stata temerità, esporfi a perdere il passo di già messo in sicuro da quella banda della selciata, e con esso la speranza di poter' avere i viveri, e le munizioni necessarie per mantenersi: che i brigantini non potevano prestare questo comodo; mentre non potendo passare per tutte le tagliate, sarebbe stato necessario lo sbarcarle in qualche distanza, per non poter poi far conto nè di riceverle, nè di trasportarle, senza una battaglia per ogni convoio: esser dovere, che tutti e tre i corpi dell' esercito si avanzassero di un' istesso passo negli attacchi, per obbligare il nemico a tenersi diviso, ed essi andarfi dando di mano, infino a vedersi tutti acquartierati nella Città: e conclusero, che le risoluzioni prese col parere di tutti i Capitani, non si dovevano alterare senza matura considerazione, nè mettersi in un' impegno gratuito, qual sarebbe stato quello, senz' altra ragione, che di un po' d' animo preso nella vittoria di quel giorno; non essendo sempre di obbligo, che un buon successo se ne tiri dietro degli altri, accadendo bene spesso, per lo contrario, che lusingando la speranza, addormentino la prudenza. Conobbe Ferdinando, che gli consigliavano il meglio, essendo una delle sue parti migliori quella facilità, con la quale si disinnamorava della propria opinione, per innamorarsi della ragione; e in fatti si ritirò la mattina dipoi a Cuyoacan, fiancheggiato da i brigantini; onde i nemici non si ardirono a sturbargli la marcia. Si lasciò anche vedere quel medesimo giorno a Iztacpalapa, dove trovò Sandoval in procinto di perdersi. Aveva egli occupati gli edifizzi di terra, e alloggiato il suo corpo d' esercito nel miglior modo possibile,

Passa a Iztacpalapa co' brigantini.



Strette di  
Sandovál.

Cortès lo  
soccorse.

Strage fatta  
da' briganti-  
ni.

fibile, per difendersi; intanto che gl' inimici, che si erano ritirati dalla parte dell' acqua, procuravano di offenderlo dalle loro Canòe. Fece egli gran danno a quelle, che si avvicinavano; rovinò alcune case; ropppe due, o tre soccorsi di Mellico, che tentarono di attaccarlo per terra; e quel giorno avendo i nemici abbandonato un gran casone, poco lontano da terra, si risolvè ad occuparlo, per mettersi più a vantaggio, e levar quell' offese al suo quartiere. Pretese di facilitare il passo a forza di fascine tirate nell' acqua, e si messe a eseguirlo con parte della sua gente; ma appena compì l' opera, che avanzatesi gran numero di Canòe, poste in agguato con una folla di notatori, per rompere la strada della ritirata, riuscì loro per questo verso di metterselo in mezzo, offendendolo nel tempo medesimo dai terrazzi, e dai balconi delle case vicine. In questi frangenti si ritrovava egli, quando sopraggiunse Cortès; il quale veduta quella turba di Canòe pe' canali della Città, che guardavano verso Mellico, fece rinforzar la voga, e giocar nell' istesso tempo l' artiglieria, con sì buon successo, che non essendo meno la paura, che 'l danno, che facevano i brigantini, sbrattarono tutte le Canòe a un tratto, pigliando i vicoli, cioè i canali più stretti, e più fuori di mano, per salvarsi alla Laguna: il tutto con tal precipizio, e disordine, che affollandosi a salirvi sopra molta della gente, che stava sulle logge, parte se n' affondarono, e parte si trovarono in bocca a i brigantini medesimi, venendosi a dare nel pericolo istesso, che procuravano di scampar con la fuga. La gente, che perdettero in questa giornata i Mellicani, fu tale, da potersi considerar per botta, anche rispettivamente al gran numero delle loro  
for-



forze. Riconosciutasi poi quella parte di Città, dalla quale si erano discacciati, vi si trovarono alcuni prigionieri, e tanto bottino, quanto poteva bastare a rallegrare, se non ad arricchire i soldati. Queste difficoltà però, incontrate da Sandoval in Iztacpalapa, fecero accorgere Ferdinando, che non occorreva trattare, nè di operare col suo corpo, nè di praticare la selciata, se prima non si veniva a capo di levare quel ridotto di tutte le Canòe del nemico, che non voleva dir niente di meno, che rovinar mezza la Città; lavoro, per il quale nello stato, in cui erano i tentativi, per veder di entrare dall'altra parte, non metteva conto di perderci quel tempo, che sarebbe bisognato. Si risolvè pertanto di abbandonar per allora quel posto, e di mandar Gonzalo ad occupare quello di Tepeaquiglia; dove quantunque la selciata fosse più misera per gli attacchi, era tuttavia più opportuna, per impedire i soccorsi al nemico, che secondo gli avvisi avutisi innanzi, riceveva di quivi tutto il suo bisogno di viveri. In pronta esecuzione di questo progetto marciò subito la gente per terra, secondata costa costa da i brigantini, per infinitanto, che non si vedde preso il nuovo quartiere: dopo di che fatto, e assicurato l'alloggiamento, il che sortì con pochissima fatica, per essersi trovato il luogo interamente in abbandono, tirò Ferdinando innanzi, navigando verso Tacùba. Era questa ancora stata trovata spopolata da Pietro de Alvarado; onde per cominciare a tentar la sua entrata, aveva avuto a vincere meno degli altri. In fatti vi si era egli provato diverse volte con vario successo, abbattendo ripari, e ricolmando fossi nell'istesso modo, che aveva praticato Otilid dalla sua banda; e benchè gli fosse riuscito di far del

Ferdinando  
passa alla  
selciata di  
Tepeaquiglia.

Naviga a  
Tacùba.

Entrata d'  
Alvarado.



Nuova ri-  
flessione di  
Cortès.

Fa provvi-  
sione di Ca-  
nòe.

Manda otto  
brigantini  
alle due sel-  
ciate.

del male al nemico , e male di considerazione , infino ad essersi condotto a metter fuoco nelle case più esterne di Messico , gli era tuttavia toccato a pagarlo caro: avendoci a quell' ora , che arrivò Cortès, di già lasciati otto Spagnuoli ; perdita mal mitigata dagli applausi , che si udirono del loro valore . Avvidefi Ferdinando non tornargli punto giuste le misure prese, riducendosi il suo assedio ad un continuo esercizio di conflitti , e di ritirate ; forma di guerra , solamente mirabile per perder tempo , e uomini ; senza sperare di arrivare a qualificarla con alcun progresso degno di miglior nome , che di semplice ostilità . Dall' altro canto l'innoltrarsi per le selciate era difficilissimo , mercè quei tanti fossi , e ripari , che oggi erano giù , e domani si ritrovavano rimessi su , più forti del giorno avanti ; e poi quell' eterna persecuzione delle tante innumerabili Canòe , che appena i brigantini si ritiravano da un sito , erano subito lì : inconvenienti , che a voler ridotta l' impresa a possibile , volevano rimedio , e presto . Ordinò , che si soprassedesse a i tentativi dell' entrate , infino a nuov' ordine , e tutto si diede a vedere di aver quel più di Canòe , che gli fosse stato possibile , per assicurarsi di rimaner padrone della Laguna . A quest' effetto mandò persone a proposito , per condurne quante ne avessero trovate di riserva nelle terre , e ne' luoghi amici ; e tra queste , e con quelle comparse di Tezcùco , e di Cialco , se ne messe insieme un numero , che tornò a mettere in gran pensieri il nemico . Distinse in tre corpi , e montatele d' Indiani pratici di governarle , tornò a dividerle in isquadre , sotto il comando di Capitani parimente della loro nazione ; e con questo rinforzo ripartito tra i brigantini mandò quattro di que-



questi a Sandoval , e quattro ad Alvarado , passando egli con gli altri cinque a incorporarsi col Maestro di campo Cristofano de Olid . Ritentaronsi da indi innanzi l' entrate con maggior facilità , mancate totalmente le offese , che incomodavano il più ; avutasi da Ferdinando l' attenzione di far correre le due armate, la grossa di remo, e la sottile per la Laguna, e crociare sull'acque delle tre selciate , per divertire i soccorsi, che s'incamminassero alla Città, come si ottenne più, e più volte, con presa di vettovaglie, e quello, che importava assaiissimo, dell'acqua, che passava in barili, per sovvenire alla sete degli assediati , i quali presto si riseppe , che cominciavano a penuriare di tutto . Cristofano de Olid si portò alcune volte ad atterrare i borghi , e le prime case di Messico : e altrettanto ne facevano dalla parte de' loro attacchi Sandoval , e Alvarado : perlochè, e per altri felici successi occorsi in quei giorni, le cose mutarono di faccia: l' esercito riprese speranza, e tanto, che infino il soldatino leggeva in cattedra , di quanto oramai fosse divenuta facile quell'impresa ; cimentandosi nelle occasioni con quella volonterosa allegria, che rende tant'aria al valore, e che suol bastare a rendere arditi quelli, che hanno il capo 'nvasato di aver' a vincere per questo solo, che si sono abbattuti talvolta a trovarsi tra i vincitori . Fu grande , e in qualche modo degna di ammirazione la diligenza, con cui difesero la loro Città i Messicani . Era naturale in loro il valore : rallevari nella milizie con quest' unica scala per salire alle dignità maggiori . In quest' occasione però la ferocia passò a valore ragionevole, obbligati a inventar nuove difese contro nuove offese ; e a dire il vero , si veddero far loro delle cose da più che

Ronde de' brigantini .

Progressi d' Olid, ed' Alvarado.

Respiro della gente.

Avvedutezza de Messicani.

V v v v

da

Fortificano  
le felciate.

Votano i  
folli.

Sortite di  
notte.

Pirague fab-  
bricate con-  
tro i brigantini.

Imboscata  
in acqua.

da uomini di ordinario accorgimento. Abbiamo di già veduto, come sapeſſero fortificare le loro felciate; non fecero niente di meno in ſaper mandare in giro Candè di guastatori, per rimondare i folli prima ripieni, e poi laſciati alle ſpalle dagli Spagnuoli, per poterli caricare utilmente con tutte le loro forze, in caſo di ritirata: attenzione, che in fatti coſtò delle perdite nelle prime entrate. Nè ſi fermarono quì, che ſi laſciarono ammaeſtrar dal tempo, e dalla neceſſità a ſaperſi diſfare di quel loro coſtume d'operare allo ſpropoſito, ridottiſi a ſaperlo far ſolamente quando lo richiedeva l'occasione, come fra l'altre in fare alcune ſortite di notte, col ſolo intento d'inquietare i quartieri, per poi attaccare con gente freſca un nemico freſco ſolamente di combattere col ſonno, e con la ſtanchezza. In niuna coſa però ſi parve più la vigilanza, e l'avvedimento loro, che in quello, che diviſarono contro i brigantini, alla forza tanto ſuperiore de i quali oppoſero in primo luogo l'industria di cercar di trovargli diſuniti. A tale effetto fabbricarono trenta de i loro maggiori baſtimenti detti Pirague, e anche di ricreſciuta miſura, e tutti con alte, e forti paveſate di tavoloni, per ricevere la carica, e combattere meno ſcoperti. Con queſta maniera di flotta uſcirono di notte ad occupare alcuni canneti, o macchie forti di canne paluſtri, che produceva da luogo a luogo la Laguna, e coſì alte, e ſpeſſe, da potervi ſtar rimpiaſſati con tutta ſicurezza. Loro diſegno era l'adeſcare i brigantini, che ſolevano crociare a due all'a volta pe'l Lago, per impedire i ſoccorſi, e condurgli per queſto verſo nell'imboſcata: al quale effetto avevano come per zimbello tre, o quattro Candè cariche di provianda, fioriti i fondi del

ma-



marazzo, vicino alle canne, di grossi stecconi fitti nella mota; perchè urtando in essi i brigantini, o si fraccassero, o s' inabilitassero alla difesa: prevenzioni, e cautele bastanti a provare tutti i quarti di ragionevole in chi le praticava per la difesa propria, e per l' offesa altrui; accostandosi a quelle sottigliezze, che diedero il pregio d'ingegnoso all'uomo contro all'uomo, e che sono in un tempo e i primi elementi dell' arte, e l' ultime irragionevolezza, delle quali si forma tutta la ragione della guerra. Si lasciarono vedere il giorno seguente a correr la Laguna i soliti due brigantini della squadra di Sandoval, Capitani Pietro de Barba, e Gio: Portillo, quando appena scoperti dall' inimico, eccoti per un' altro verso le Canòe mostrar di essersene avvedute, e di fuggirsene alla volta del canneto, e quegli bonariamente dietro a dar loro caccia, a tutta forza di remo, con la quale dati presto presto nella palizzata sott' acqua, non ci fu più nè via, nè verso, nè di andare innanzi, nè di dare addietro. In questo stato gli collero le Pirague, serrandogli per ogni parte, con un sì disperato vigore, che si veddero perduti. Pure, fatta di necessità virtù, si andavano difendendo, per dar da fare al nemico, intanto che fatti saltare in acqua parecchi, che notavano benissimo, questi tanto fecero a forza di braccia, e di accette, che parte rotti, e parte calcati quegli stecconi, che stropicciavano gli scafi, poterono i brigantini rendere il bordo, e allontanatisi cominciare a jugar così bene col cannone, che messero in fondo la maggior parte delle Pirague, e a quelle poche, che poterono salvarsi, lasciarono buon ricordo dell' imboscata. Rimase a sufficienza punito lo strattagemma de i Messicani; i brigantini però uscirono

Vi pericola-  
no Pietro de  
Barba e Gio:  
Portillo.

Rompono le  
Pirague.

Vi muoiono  
Portillo, e  
Pietro de  
Barba.

Seconda im-  
boscata.

Contrimbo-  
scata di Cor-  
tès.

Vi danno  
dentro i  
Messicani.

no dal cimento assai maltrattati; feriti, e affaticati gli Spagnuoli. Portillo morì combattendo, e morì creditore della miglior parte del buon successo. Pietro de Barba gli andò dietro tre giorni dopo, per più ferite. Perdite ambedue, per le quali mostrò Ferdinando segni di gran dispiacere, e in ispecie per quella di Pietro de Barba, nel quale venne a mancargli un' amico provato nell'una, e nell'altra fortuna, e un soldato bravo senza i deboli di fanfarone, e cauto senza quegli di freddo. Tardò poco a balzare in mano l'occasione di rifarsi; perchè i Messicani, risarcire le loro Pirague, tornarono con esse, e con altri bastimenti dell' istessa fatta, a nascondersi nell'istesso agguato, armatolo con nuova palizzata, persuasi assai scioccamente, che senza nuova orditura dell'inganno quegli altri vi avessero a tornare la seconda volta. Risseppe per buona sorte Ferdinando questo movimento del nemico, e procurando di accelerare al possibile il suo rifacimento, mandò di notte tempo, e alla sfilata sei brigantini a imboscarsi in un'altro canneto, che si scopriva in non molta distanza dal solito agguato del nemico, ordinando, che uno di essi ancora sul far del giorno si lasciasse vedere, mostrando con diversi bordi di andar' a caccia alle Canoe de' viveri, e che accostandosi in modo, che non paresse suo fatto, alle Pirague nascoste, quanto servisse a render verisimile di averle solamente allora scoperte, rendesse subito il bordo, invitandole con una precipitosa fuga infino all' altura della contrimboscata. Tutto succedè a capello: uscirono i Messicani, dando caccia al brigantino, che fuggiva, avventandosi con le loro Pirague alla preda, che di già facevano sua, con grandi strida, e con maggior velocità, infinchè giugnen-



gnendo in proporzionata distanza, furono loro addosso tutti gli altri brigantini, ricevendogli prima, che quegli si potessero ritenere, con l'artiglieria; la prima scarica della quale fece pulito a una buona parte delle Pirague, lasciando il rimanente in istato, che nè il timore impediva loro la fuga, nè la confusione le lasciava allontanar dal pericolo. In somma, perirono quasi tutte a i replicati colpi, e vi morì la maggior parte della gente, che vi era sopra; onde non solamente restò vendicata la morte di Pietro de Barba, e di Giovanni Portillo; ma si disfece interamente quella flotta, rimasto chiarito Ferdinando di avere avuto a imparare dai Messicani lo strattagemma, o l'invenzione di fare imboscate in acqua, ma con più particolare soddisfazione, di aver saputo immitargli per distruggergli. Giugnevano allora spesse notizie di quel che si faceva dentro alla Città, per esser molti i prigionieri, che comparivano dagli altri attacchi; e sapendo Cortès, che di già cominciavano gli assediati a patir di fame, e di sete, tumultuarne la plebe, e varie essere le opinioni de i soldati, pose maggior diligenza in ferrare il passo alle vettovaglie; e per dare un più giusto pretesto alle sue armi, inviò due, o tre nobili, di quegli che erano stati fatti prigionieri, a Guatimozin, invitandolo alla pace, e offerendogli partiti vantaggiosi, infino a trattare di lasciarlo nel Regno, e con tutta la sua grandezza, sol tanto, ch'ei si contentasse di riconoscerne l'atto dominio nel Re degli Spagnuoli, al cui diritto suffragava pure tra i Messicani la tradizione de i suoi antenati, e il consentimento de i secoli. Di tal tenore fu la sua proposta, e rinnovata più volte, perchè in verità non gli comportava il cuore di aver' a distruggere una

Pirague disfatta.

Angustie degli Indiani.

Nuova proposizione di pace.

Cit-

Consulta di  
Guatimozin  
sopra di essa

Approvata  
da' ministri.

Contradetta  
da' sacerdoti

Si risolve la  
guerra.

Città così opulente, così deliziosa, e che di già considerava come una rarità, un gioiello per il suo Re. Udì allora Guatimozin con meno alterigia del solito l'ambasciata di Cortès, e secondo quel che poco dopo riferirono altri prigionieri, chiamò il suo Consiglio di guerra, e di stato, facendovi anche assistere i sacerdoti degl' Idoli, il voto de' quali, nelle materie pubbliche, era della prima considerazione. Ponderò nella proposta lo stato miserabile, in cui si ritrovava ridotta la Città; la gente, che si perdeva; il patimento del popolo, che penuriava; la rovina delle fabbriche; concludendo, con richiederagli di consiglio, mostrandosi inclinato alla pace, quel che per appunto potesse bastare per lasciarsi intendere, o dall' adulazione, o dal rispetto: come in effetto seguì; perchè tutti i capi, e i ministri votarono per la pace, e che intanto si desse orecchio a' partiti, che si offerissero, riserbandosi al poi il vedere, se fossero di convenienza: ma i sacerdoti fecero faccia per il no, mettendo fuora alcune risposte degl' Idoli con gran promesse di vittoria; e forse la menzogna degl' Idoli in bocca loro sarà anche stata verità, mostratosi in quei giorni molto premuroso il Demonio di far negli orecchi quella breccia, che oramai non si confidava di far ne i cuori. E che sia il vero, prese tanto favore questa opinione, o si consideri armata di un zelo di religione, o libera con un semplice manto di pietà, che ella si tirò dietro tutti quanti i voti: onde Guatimozin, che nel suo interno già si sentiva presagita la sua rovina, risolvè a mal' in corpo, che si continuasse la guerra, sotto pena della testa a qualsivisia de' suoi ministri, che ardisse di più parlargli di pace, per grandi, e mortali, che fossero le strette, alle quali si

ve-



vedesse ridotta la Città, non esclusi da questa pena gli stessi sacerdoti, come quegli, che dovevano sostenere con una fede più viva l'infallibilità de' loro oracoli. Su questa notizia risolvè Cortès un' attacco generale per tutte e tre le selciate, per penetrare nell' istesso tempo nell' interno della Città, e metter tutto a ferro, e a fuoco; e mandatine gli ordini a i due Capitani, di Tacùba, e di Tepeachiglia, si mosse egli all' ora concertata, con la gente di Olid, per la parte di Cuyoacàn. Avevano i nemici riaperti i loro fossi, e rialzate le loro solite trinciere; ma i cinque brigantini destinati a servire da quella parte, ruppero con facilità le fortificazioni nel tempo stesso, che si tornarono a riempire i fossi, perlochè l' esercito potè passare senza trattenerli gran fatto, infinchè giunto all' ultimo ponte, che sboccava sulla riva, incontrò una nuova difficoltà. Avevano rovinato una parte della selciata, a fine di render più ampio quel fosso, allungandolo sessanta passi, e voltandovi l' acqua de i canali, per renderlo più profondo. Avevano fatto sulla riva opposta una grand' opera di travi ben serrate, e concatenate, lasciativi due, o tre ordini di troniere tanto quanto fiancheggiare, guarnito il tutto di una quantità prodigiosa di difensori: tanto importava loro la sicurezza di quel passo: tutta questa macchina però a i primi colpi dell' artiglieria andò in terra, e i nemici anche assai maltrattati dalle rovine, vedutisi esposti alla furia delle palle, diedero a gambe verso la Città, senza nè pure voltarli indietro, contenti di fuggir bravando. Così rimasta libera la riva, Ferdinando per guadagnar tempo, fatti montar presto presto gli Spagnuoli su i brigantini, e sul barchereccio amico, te gli mandò a terra, perchè vi si al-

Cortès tenta d'entrare da più parti.

Gli riesce da quella di Cuyoacàn.

Fosso grande davanti alla Città e sue fortificazioni.

Mexicanile sciano libera la via.

Alderete  
comandato  
per riempire  
il fosso.

Sdegna  
l'impiego.

Cortès com-  
batte dentro  
alla Città.

si alloggiassero , facendogli seguitare con l'istesso tra-  
ghetto da i confederati , da i cavalli , e da tre pezzi di  
cannone , che tanti parvero bastare per quell' intento.  
Avanti però di attaccare il nemico , di già tutto rac-  
coltosi nelle trinciere , che guardavano l'imboccature  
delle strade , nominò il Tesoriere Giuliano de Alderè-  
te, per rimanere a riempire , e mantener quel fosso ,  
ordinando a i brigantini , che cercassero di far tutte le  
ostilità possibili , con procurar di accostarsi pe' canali  
maggiori a i luoghi della Città , dove di ragione aveva  
a essere più calda la mischia . Si attaccò ben presto la  
prima scaramuccia ; ma Alderète col rumore dell'armi  
negli orecchi , e con gli Spagnuoli sotto gli occhi , che  
andavan guadagnando terreno , si vergognò di parere  
non buono ad altro , che a riempire un fosso , quando  
i suoi compagni menavano le mani ; e lasciatosi troppo  
leggermente mettere a leva dall' occasione , rinunziò  
la sua incumbenza a un' altro , il quale , o che non sa-  
pesse eseguirlo , o che non volesse nè meno egli un'im-  
piego discreditato dalla rinunzia di chi glielo suddele-  
gava , il fatto fu , che tanto egli , che tutto il resto del-  
la gente di comando dell' Alderète , gli andò dietro , ri-  
manendo così abbandonato quel fosso , al tempo dell'in-  
gresso tenuto per impenetrabile . Fu valida ne' primi  
attacchi la resistenza de' Messicani ; si guadagnarono  
con difficoltà , e a costo di qualche ferita le loro forti-  
ficazioni : rincrudì poi il conflitto all' uscire di tra le  
rovine delle case , cresciuta l' offesa de i terrazzi , e del-  
le finestre ; quando nel maggior calore del combatti-  
mento si riconobbe a un tratto raffreddamento nell'i-  
nimico , che parve esecuzione di nuov' ordine , paren-  
do , che cedessero il terreno un poco troppo in fretta ;

e le-



e secondo, che si credè allora, e che dipoi si verificò, ciò nacque dall' avviso pervenuto a Guatimozin, che il gran fosso rimaneva abbandonato, onde ordinò subito ai suoi capi, che si contentassero di stare sulla difesa, e di conservar la gente per la ritirata. Si rendè sospetto a Ferdinando un tal movimento del nemico; e perchè si andava scorciando il tempo, di cui aveva di bisogno, per giugnere avanti notte al suo quartiere, pensò a ritirarsi, dato prima ordine di rovinare, e abbruciare alcuni edifizzi più rilevati, che avrebbero potuto servire di cavalieri per incomodare il nuovo attacco. Non si era appena cominciato a marciare, quando si udì l'orribile lugubre frastuono di un nuovo istrumento, chiamato da i Messicani, la sacra Buccina, riserbata a sonarsi unicamente da i sacerdoti, quando a nome de' loro Dii intimavano una guerra di religione. Era il suono strepitoso, sopra un'aria tutta mugiti, che infondeva in quei barbari nuova ferocia, riducendo a punto di religione quel natural disprezzo, che avevano della vita. Cominciò dipoi il fracasso insoffribile delle loro grida, e nell'uscire, che fece l'esercito dalla Città, una moltitudine innumerabile di gente risoluta, e scelta per tal funzione, già da loro premeditata, caricò su la retroguardia, che era toccata agli Spagnuoli. Fecero testa gli archibusi, e le balestre, e Ferdinando con la cavalleria, che lo seguiva, procurò di tenere a bada il nemico, ma risaputo in quel punto il negozio del fosso, che rendeva impraticabile la ritirata, provò a raddoppiare, ma non gli fu possibile, mentre i confederati, che avevano avuto ordine di ritirarsi, incontratisi i primi in quel brutto passo, buttaronsi a cercar di superarlo al meglio, che potevano; ma in

Messicani  
fingono di  
ritirarsi.

Cortès risole  
ve di ritirarsi  
di vero.

Buccina de'  
sacerdoti.

Cortès cari-  
cato.

X x x x

quel-

Francesco de  
Gusmā pri-  
gione cō 40.  
Spagnuoli.

quella confusione, gli ordini, o che non furono intesi, o non furono obbediti. Molti ripassarono alla selciata sui brigantini, e sulle Canoe, ma i più si gettarono all'acqua, dove trovavano truppe d' Indiani notatori, che gli ferivano, o gli facevano annegare. Rimase solo Ferdinando con pochi de' suoi a sostenere la piena, ed essendogli morto sotto il cavallo di frecce, il Capitano Francesco de Gusman messo piede a terra per dargli il suo, fu fatto prigioniero, nè vi fu rimedio di riaverlo. Pure alla fine, come a Dio piacque, riuscì a Ferdinando di ritirarsi, ma ferito, e poco meno che rotto, senza che bastasse a consolarlo la strage fatta ne' Messicani. Furono sopra quaranta gli Spagnuoli, che condussero via vivi, per sacrificare a' loro Idoli; ci si lasciò un pezzo d' artiglieria, più di mille Tlascallesi, e appena vi fu uno Spagnuolo, che ne scappasse netto. Gran perdita veramente, e Ferdinando, che ne intendeva, e ne ruminava le conseguenze, per non lasciarle vedere agli altri s'ingegnava di non lasciarsi vagare in sul viso quel, che gli rigirava nel cuore. Dura, ma indispensabile condizione di chi comanda eserciti, aver sempre nelle avversità a ricacciare in fondo l'apprensione, e a far galleggiare a stento la disinvoltura. Feceero Sandoval, e Alvarado in un tempo medesimo i loro tentativi per introdursi in Messico, con incontro di uguale opposizione, e con poca differenza nel modo di andare avanti ne' loro attacchi. Guadagnar ponti, riempier fossi, forzare strade, atterrar case, e provare nel ritirarsi gli ultimi sforzi del nemico. Quello, che ebbero di meglio fu il non trovare il contrattempo del fosso grande toccato a Olid, e a Cortès, onde la perdita fu minore, benchè a ogni modo tra di quà, e di là

Attacchi di  
Sandoval, e  
di Alvarado.

Perdono 20.  
Spagnuoli.



vi lasciassero una ventina di Spagnuoli , che appunto verrebbero a fare quei sessanta , che alcuni asseriscono averne perduti Ferdinando solo , dalla parte di Cuyoacan . Il Tesoriere Alderète , riconosciuto quello , che era toccato a pagare agli altri per la sua disubbidienza , si portò più morto , che vivo alla presenza di Cortès , offerendogli la testa in pago del suo delitto , che gli fu permutato in una severa riprensione , e niente più : non essendo quello il tempo da amareggiare gli animi , nè anche a misura del loro demerito . Fu indispensabile il far punto per allora alla guerra offensiva , contentandosi di formar l'assedio , e di tagliar fuori i convoi de' viveri , intanto che il bisogno de' feriti , che erano i più , richiedeva , che si pensasse seriamente alla loro cura , e al loro sollievo . Fu notabile in questa occasione , o il talento , o la grazia , che si scoperse in un soldato particolare , chiamato Giovanni Catalan , di medicar le ferite non con altro , che con un poco d'olio , e certe benedizioni ; e con tanta felicità , e prestezza , che pareva cosa un poco più che naturale . Chiama la nostra plebe questa maniera di cura , medicar per *Ensalmo* ; per questo solo , che tra quelle benedizioni vi riconoscono alcuni versetti , che sono soliti a recitare ne' salmi . Talento , o professione non sempre la più sicura del mondo per la coscienza , e se mai permessa , non senza un previo rigoroso esame . Solamente in questo caso qui , per avventura può non essere temerità l'interpretare in bene sì fatta maraviglia , non essendo la grazia della sanità fuori dell'ordine di quei doni gratuiti , che Iddio suol comunicare agli uomini ; nè par verisimile , che il Diavolo fosse in disposizione di coadiuvare a' mezzi di sanare gli Spagnuoli nel campo , nell'istesso

Alderète  
conosce il  
suo errore .

Cortès  
sospinge la  
guerra  
offensiva .

Gio: Catalan  
cura i feriti .

Cure per via  
di parole .

Senza patto  
implicito ,  
esplicito .

tempo , che procurava di distruggergli dentro alla Città , con la suggestione de' suoi oracoli . Antonio de Herrera , in cambio del soldato , dice , che l'operatrice di queste guarigioni fu una donna Spagnuola , che si chiamava Isabella Rodriguez . Ma ci tenghiamo a Bernardo Diaz , che ce ne fa testimonianza più da vicino al fatto : e quantunque non lasciamo di riconoscere per infelicità della penna l'inciampare in sì fatte discrepanze , tuttavia non crediamo , che sia obbligo l'appurarle tutte , poco importando alla verità , quando è indubitabile il fatto , l'incertezza del mezzo . Ma ritorniamo ai nostri Messicani , che festeggiavano con gran celebrità la loro vittoria . Si veddero in quella sera da i quartieri gran fuochi di gioia , tramezzati da gran suffumigj di odore intorno agli Adoratorj , e dal maggiore , dedicato , come fu detto , al Dio delle guerre , si arrivavano a distinguere concerti di strumenti militari spartiti in diversi cori , e meno sconcertati del solito . Tutta questa pompa di apparato andava a terminare nel miserabile sacrificio di quegli sventurati Spagnuoli presi vivi , che durando a invocare il Dio di verità infino all'ultimo spirito , servirono con l'ultime goccioline del sangue de i loro cuori , ancor palpitanti , all'efecrabile asperzione di quell' orrendo simulacro . Bens' indovinò la cagione di tanta solennità ; e i fuochi facevano tanto lume , che si scorgeva benissimo la gran folla della gente , anzi vi furono de i soldati , che si diedero ad intendere di raffigurare i lamenti , e i visi stessi . Spettacolo compassionevole , e anche più che per la vista , per l'immaginazione : alla quale si rendè così funesto , e sensibile , che fu detto dell'istesso Ferdinando Cortès , ch' ei non potesse rattener le lacrime , lascia-  
tosi

I Messicani  
festeggiano  
la loro vit-  
toria .

Sacrificio  
degli Spa-  
gnuoli .



tosì ridurre dalla pietà all' istesse dimostrazioni , che potè esigere dagli altri , o l' orrore , o la tenerezza. In solentiri i nemici per questo fatto , che consideravano per una propiziazione pe' loro demeriti , appresso il Dio della guerra , quella notte medesima , poche ore prima del giorno si avanzarono per tutte e tre le selciate a dare sul quartiere agli Spagnuoli , con animo di mettere il fuoco ne' brigantini , e tirare a distruggere quella gente , che non senza un' assai aggiustato raziocinio consideravano tutta rifinita , e feritane molta : ma non ne seppero tanta : tradito il segreto di questa mossa dalla superstiziosa necessità di toccar quella tromba infernale , che sola poteva rendere religiosa la disperazione ; onde avutosi tempo a disporre la solita difesa col puntare tutto il cannone de' brigantini , e degli alloggiamenti verso le selciate , e poi tirare al mucchio , gli assalitori furono presto rimandati a far da difensori , bastantemente gastigati del loro ardire. Il giorno seguente Guatimozin ( e tutto fu suo concetto ) si allargò ad una di quelle politiche militari , che si sogliono menar buone alla finezza dell' arte della guerra. Per dare , come si dice , erba trastulla al popolo , fece correr voce , che Ferdinando Cortès fosse rimasto morto nella fazione del ripasso della selciata . Fece inoltre portare attorno pe' luoghi vicini le teste degli Spagnuoli sacrificati , perchè finitasi una volta di accreditare la sua vittoria , pensassero ai casi loro quegli , che non erano del suo partito ; e da ultimo arrivò a lasciarsi intendere , che quella suprema Deità , e che come tale presedeva alla guerra , rabbonita oramai col sangue de' cuori nemici , se gli era espressa in voce chiara , e intelligibile , che otto giorni ancora , e poi si finirebbe la

guer-

*I nemici inquietano i quartieri.*

*Sono rigettati.*

*Affezze di Guatimozin*

*Fa sperare la fine della guerra in otto giorni.*

Per disanimare i confederati di Cortès.

Che in parte l'abbandonano.

guerra con la morte di quanti non avessero prestato fede a questa predizione. Contribuì a far loro pigliar animo per un simile impegno, l'essere egli veramente persuaso per se, che poco più la potesse andare a quell'ora l'ultimo estermínio degli Spagnuoli; ed ebbe la malizia di mandare ne i quartieri del nemico, emissarj sconosciuti a diffeminare tra le truppe ausiliarie degl' Indiani a lui ribelli queste minacce del loro Dio. Notabile ritrovamento per accorare quella gente di già pur troppo disanimata con la morte degli Spagnuoli, con la strage de i loro, con la moltitudine de i feriti, e con la malinconia de i capi. Erano così autorevoli le risposte di quell' Idolo, e l' Idolo istesso così accreditato per ragione de' suoi oracoli, nelle regioni eziandio più remote, che non ci volle gran fatto a persuadergli dell' infallibilità delle cose, che se gli facevano dire, e fece così gran breccia nella loro immaginazione il termine di quegli otto giorni, assegnato per termine ultimo, e perentorio della loro vita, che risoluti di abbandonare l'esercito, nelle due, o tre prime notti seguenti si trovò mancare la maggior parte della gente confederata: rendutasi così padrona di quei cervelli questa ridicolosa apprensione, che infino i Tlascalsi, e i Tezcucani medesimi se la colsero con l'istesso disordine: o sia che apprendessero l'oracolo come gli altri, o che gli movesse l'esempio di quegli, che l'apprendevano. Il fatto si è, che pochi altri rimasero, fuori de i Capitani, e della gente di qualche condizione; e questi medesimi, chi avesse potuto vedere, non perchè stimassero meno la vita, ma perchè stimavano più la riputazione. Questo accidente così inaspettato messe Ferdinando in nuova afflizione, vedutosi poco  
me-



meno , che fuggirgli di mano l'impresa . Non prima però gli fortì di appurare il motivo di una tal novità , che mandò dietro alle truppe desertrici i loro medesimi Ufiziali , perchè vedessero di andarle trattenendo con tal destrezza , che senza mettersi a pretendere di spuntar la corrente di quel terror panico , che gli portava via, restassero chiariti della leggerezza di quei vaticinij , e fossero più facili a lasciarsi ricondurre all'esercito . Attenzione , che valse in ordine al fine prescritto da Ferdinando , mentre dopo gli otto giorni , l'esortazione fu così efficace , che tutti se ne tornarono ai loro quartieri , con quella sorta di nuova fidanza , che suol produrre il timore disingannato . Il Principe di Tezcùco Don Ferdinando mandò il suo fratello per quegli di sua nazione , che ritornò con essi , e con nuove truppe , che trovò adunate per soccorrere l'esercito . I Tlascallesi desertori , che come è già detto , furono tutta gente bassa , non si erano nè meno arditi a andare avanti , apprendendo il gastigo , che supponevano non poter loro mancare , trattenutisi a stare a vedere il successo , lusingandosi , che in ogni caso si farebbero potuti unire co' fuggitivi della rotta immaginaria , ma disingannati anch' essi della loro credulità , ebbero la sorte d'incorporarsi in quello scambio , con un soccorso , che veniva di Tlascàla , che venne a fargli tanto meglio ricevere nell'esercito . Da questo accrescimento di forze di Cortès , e dal romore , che correva in quei contorni dell' angustie della Città , ne nacque il dichiararsi per gli Spagnuoli alcuni popoli , che si erano fin' allora tenuti neutrali , o nemici , e tra questi venne a rendersi , e pigliar servizio nell' esercito la nazione degli Otomii , gente , come dicemmo , indomita , e fe-

Industria di  
Cortès , per  
riunarli.

Tornano co  
maggior  
forze.

Gli Otomii  
piglian ser-  
vizionell'e-  
sercito.

roce ,

Cortès  
alla testa di  
200000. uo-  
mini.

Fame, e sete  
nella Città.

Consiglio di  
guerra.

roce, che a guisa di fiere si manteneva su quella montagna, che scaricava le sue acque nella Laguna, ribelli fin' allora all' Imperio Messicano, senz' altra difesa, che di vivere in sito poco appetibile per la sua sterilità, e disprezzato come inabitabile; onde Cortès si rivedde per la seconda volta alla testa di dugentomila uomini, passando in pochi giorni dalla tempesta alla calma, e riconoscendo al suo solito questo poco meno, che istantaneo rimedio dalla mano di Dio, la cui ineffabile provvidenza suole bene spesso permettere le avversità per risvegliare la cognizione de i benefizii. Non istettero in ozio i Messicani in questa sospensione di armi, a cui si trovarono astretti gli Spagnuoli: facevano frequenti sortite, lasciandosi vedere di giorno, e di notte sopra i quartieri, sempre però rispinti con perdita di molta gente, senza nuocere al nemico, e senza imparar per se. Si riseppe dagli ultimi prigionj, che la Città si ritrovava alle strette; affliggendo la fame, e la sete, tanto il cittadino, che il soldato. Si ammalavano, e morivano molti per bere l' acque false de' pozzi, i pochi viveri, che scappavano netti da i brigantini, o che entravano per le montagne, si ripartivano a un tanto per uno tra i magnati, onde s' irritava maggiormente il popolo, le cui strida andavano un pezzo avanti alla ribellione. Su questo avviso volle Cortès il parere de i suoi Capitani, per veder quello, che si avesse a fare, avuto riguardo allo stato presente della Città, e dell' esercito. Mostrò da principio quanto poco fosse sperabile il cedere gli assediati alla necessità, stante l' odio implacabile, che portavano agli Spagnuoli, fomentato dal Diavolo con quelle risposte degl' Idoli, perlochè inclinò al parere, che convenisse rimettersi  
sulla



sulla difensiva, prima per quella probabile coniettura, e poi perchè quegli alliati non si sbandassero un' altra volta, per esser gente di facile levatura, e che quanto era di servizio ne i combattimenti, tanto era pericolosa nell' ozio de i quartieri, parendo loro perduto tutto quel tempo, che non si menavano le mani, incapaci di considerare per guerra quella sorta di assedio, che allora si praticava, nè per offese del nemico quelle sospensioni di ostilità. Convennero tutti, che si dovesse continuare la guerra senza sciogliere l'assedio; e Ferdinando, finito d' imparare nel successo antecedente ciò che costassero quelle ritirate in faccia al nemico, e senza niente d' avanti, risolvè, che rinforzate le guarnigioni del quartiere, e della piazza d'arme, si attaccasse tutt' in un tempo per le tre selciate, per pigliar posti dentro alla Città, e fortificarvisi a ogni costo, con procurar ciaschedun corpo di avanzare dalla sua parte infino all' incontrarsi tutti sulla gran piazza de' mercati, detta il Tlatelulco, per quivi unirsi operare a seconda dell' occasione. Risoluzione, che se fosse stata presa da principio, l' impresa a quell' ora sarebbe stata finita, o molto più avanzata: ma è così limitata l' umana provvidenza, che non fa poco il maggiore intelletto ad erudirsi su i cattivi successi; e bene spesso i suoi accerti non son' altro, che le correzioni de' suoi errori. Provveduti i viveri, l' acqua, e quanto poteva far di bisogno, per mantenere un' esercito in una Città, dove mancava tutto, uscirono i tre Capitani de' loro quartieri il giorno determinato sull' alba: Alvarado per Tacuba, Sandoval per Tepeachiglia, e Cortès col corpo di Olid per Cuyoacan, ciascheduno seguitato da i suoi brigantini, e dalle sue Canoe. Si trovarono tutte e tre

Si risolve d' alloggiarsi dentro alla Città.

Cattivi successi istruttivi nella guerra.

S'entra per le tre selciate tutte indifesa.

I tre corpi  
s'alloggiano  
dentro alla  
Città.

Guatimozin  
si ritira nel-  
la contrada  
più lontana.

Varj pareri  
de' ministri.

Guatimozin  
s'attiene al  
più arduo,  
che è di at-  
taccare i  
quartieri.

le selciate poste in difesa, alzati i ponti, aperti i fossi, e con tale abbondanza di gente, come se si cominciassero allora la guerra: ma si superò questa difficoltà con l'industria medesima dell'altre volte; e a costo di qualche piccola fermata giunsero i tre corpi nella Città in poca differenza di tempo. Si guadagnarono speditamente quelle prime strade rovinate, difendendole i nemici flosciamente, come quegli, che si riserbavano a fare la resistenza maggiore dove potevano esser sostenuti dalle difese di sui terrazzi. Gli Spagnuoli però pensarono subito a formare i loro alloggiamenti, con fortificarsi ogni corpo nel suo quartiere alla meglio, con le rovine degli edifizzi, fondando però la loro sicurezza maggiore nella vigilanza delle sentinelle. Cagionò questa esecuzione gran disturbo, e sconforto ne' Messicani, vedutosi mancar tra mano tutto il capitale, che avevano fatto sull'aspettare a dar loro addosso nella ritirata: ne corse subito la voce, ingrandendo il pericolo, e affrettando i rimedi: accorse la nobiltà, e i ministri al palazzo di Guatimozin, il quale pressato dall'istanze di tutti, si ritirò quell'istessa notte nella più remota parte della Città. Si continuarono le Giunte, e furono diversi i pareri, timidi, o vigorosi, secondo, che i cuori influivano nella ragione. Vi erano di quegli, che avrebbero voluto, che in quel punto istesso si pensasse a mettere in salvo la persona del Re, conducendolo in luogo più sicuro: altri, che si fortificasse tutto quel recinto, che occupava allora la Corte: e altri finalmente, che si tentasse prima di fare sloggiare gli Spagnuoli, obbligandogli a cedere il terreno occupato. Aderì Guatimozin a quest'ultimo parere, escludendo quello di abbandonare la Città; e risoluto di

mo-



morire tra i suoi, ordinò, che al far del giorno si attaccassero con tutta la gente i quartieri del nemico. A quest' effetto unirono, e distribuirono le loro truppe, con animo di applicare con tutte le loro forze all' estermínio degli Spagnuoli: e poco dopo che fu giorno si mostrarono a tutti e tre gli alloggiamenti, dove era già precorso l' avviso dei loro preparamenti, e l' artiglieria, che batteva le strade fece così gran strage nella loro vanguardia, che non si ardirono a proseguire l' esecuzione degli ordini, che avevano, presto disingannati, che non erano praticabili; e senza venire più alle strette, diedero principio alla fuga, in forma però di ritirata. Movimento, che fatto adagio adagio da quei, ch' erano di fronte, diede campo agli Spagnuoli di avanzarsi, infino a venire alle mani; e senza maggior diligenza di quella, che fu necessaria per darli alla coda, rimase rotto il nemico, e l' alloggio della notte seguente quel più assicurato. Si diede poi in un' altro intoppo, essendo convenuto l' andare avanti con rovinare nell' istesso tempo le case, buttar giù i ripari, e riempire le tagliate fatte nelle strade; ma nell' uno, e nell' altro si procurò di guadagnar tempo, e in meno di quattro giorni si trovarono i tre Capitani a vista del Tlatelulco, al cui centro andavano per diverse linee. Fu il primo Alvarado a metter piede in quella gran piazza, dove i nemici, che si ritiravano sempre caricati, tentarono di raddoppiare, ma non se ne diede loro il tempo, nè era facile il passare dalla fuga a quell' operazione; onde al primo attacco abbandonarono il posto, ritirandosi in disordine nelle strade della banda di là. Si accorse allora l' Alvarado, che aveva vicino un grande Adoratorio, le scalinate, e le torri

E ne tocca  
da per tutto.

Li Spagnuoli  
s' inoltra-  
no per la  
Città.

Pietro de Al-  
varado, il  
primo sul  
Tlatelulco.

Occupa un'  
Adoratorio.



del quale erano occupate dal nemico , e con mira di assicurarli le spalle , mandò alcune compagnie , perchè l'assaltassero , e vedessero di mantenerlo , come facilmente lo conseguirono, già risoluti per se stessi i difensori a ritirarsi , come avevano veduto fare agli altri. Formò egli allora un solo bataglione di tutta la sua gente , per alloggiarsi , e fece fare nella più alta parte dell' Adoratorio alcune fumate , per far' intendere agli altri due condottieri , dove ei si ritrovava , e forse ancora un poco , per far' loro vedere quel che aveva saputo fare . Indugiò poco a comparire il corpo condotto da Olid , sotto a Cortès , e i Messicani da esso incalzati vennero a riuscir sulla piazza , trovatisi in bocca al bataglione formato con ogni altra intenzione dall' Alvarado , colti in quel mezzo , perirono quasi tutti ; e l'istesso giuoco fu poco dopo per quegli ancora , che si ritiravano in faccia di Sandoval , giunto per terzo nell'istesso luogo . Quegli , che abbiamo detto essersi ritirati nelle strade di là dalla piazza , veduto in quella riunite le forze degli Spagnuoli , corsi tutti sbigottiti a custodir la persona del Re , credendosi oramai all'ultimo estermínio , diedero largo campo di formare l'alloggiamento senza la minima opposizione . Lasciò Ferdinando qualche numero di gente a guardia delle strade , che si lasciavano addietro per assicurar le spalle , e ordinò ai brigantini , e alle sue Canòe , che andassero scorrendo pe' seni , che rimanevano tra le selciate , e avvisassero puntualmente delle novità , che paressero di qualche momento . Bisognava intanto sbarazzare la piazza di quei tanti cadaveri , al quale effetto destinò alcune truppe d' Indiani confederati , con ordine di gettargli ne i canali più profondi , sotto capi Spagnuoli però ,

Sopraggiugne Cortès.

Poi Sandoval, e s'alloggia l'esercito.



però , perchè in quello scambio non si fuggissero con quel miserabile incarico, per andare a sguazzar con essi in que' loro pasti di carne umana , ultima, e più gradita solennità delle loro vittorie : nè servì tutta questa diligenza, per rimediare interamente all'inconveniente ; servì tuttavia a moderarne l'eccesso, e quanto potè bastarne a confondere la tolleranza con la diffinizione . Venne quella notte a truppe molta gente di quei contorni , più morta, che viva, a venderli schiavi per mangiare; e quantunque non si lasciasse di dubitare, che potessero essere stati scacciati per bocche inutili, fecero in ogni modo compassione a tutti ; e Cortès, che avendo di già fermato nel suo se di volerla finire a forza d'armi , non pensava più a quello, che sarebbe tornato bene a pretendere di andare innanzi per via di asedio , fece dar loro qualche poco di sollentamento , con questo però , che pensassero a andarsene a buscar di vantaggio , ma fuori della Città . La mattina si videro piene di Messicani tutte le strade di quella parte di Città , che era loro rimasta, senz'altro intento, che di coprire alcuni lavori, che avevano disegnati per difesa dell'ultimo ritrincieramento ; e Cortès vedendo, che nè attaccavano, nè provocavano, sospese anch'egli l'avanzarsi per quelle, come aveva risoluto, perchè desiderava di rinnovare le istanze della pace, avendo allora per verisimile, che si sarebbero indotti a capitolare, o che almeno avrebbero conosciuto , che la sua intenzione non era di distruggergli , giacchè offeriva partiti, quando aveva tutta la sua gente insieme , e la maggior parte della Città a sua disposizione . Portarono quest'ambasciata tre, o quattro prigionieri de' più riguardevoli, e se n' aspettò la risposta , non senza spe-

Gente de' contorni, che vengono ad arrendersi.

Il nemico s'affaccia a capo delle strade.

Cortès fa una nuova istanza per la pace.



Ritirinciera-  
mento di  
Guatimozin

Cortès lori-  
conosce, e  
trova segni  
di pace.

Sforzi degli  
assedati per  
dissimulare  
le loro ne-  
cessità.

ranza, che la proposizione potesse trovare dell'apertura, vedutasi ritirare onninamente tutta quella moltitudine, che soleva star di guardia alle strade. Era il distretto, nel quale si era ritirato Guatimozin co' suoi nobili, ministri, e soldati, un'angolo assai spazioso della Città, la maggior parte del quale veniva assicurato dalle vicinanze della Laguna, e l'altra poco distante dal Tlatelulco, si trovava trincerata in tutti gli accessi con una circonvallazione di pareti, fatte di tavole, e di fascine, che s'attestavano con gli edifizzi, e con un profondo fosso di acque innanzi, cavato quasi tutto a mano, e poi fattavi venir l'acqua, con aprire col taglio di diverse strade la comunicazione de i canali. Si mosse il giorno appresso Ferdinando con la maggior parte degli Spagnuoli a riconoscere il sito, che aveva abbandonato il nemico, insino a vista di queste loro fortificazioni, la linea delle quali si trovò guarnita, senza il minimo interrompimento, di gente innumerabile, ma con segni di pace, che si riducevano al silenzio de i loro strumenti, e delle loro provocazioni. Fecero più volte gli Spagnuoli il giuoco di accostarsi, scostarsi, e poi tornarsi ad accostare: e sempre senza offendere, nè provocare, e finirono di assicurarsi, che essi ancora continuavano a farne altrettanto, abbassando sempre le loro armi, e facendo comprendere col silenzio, e con la quiete, che non dispiacevano punto i trattati, che davano motivo a quella specie di tregua. Si fece piena riflessione nel tempo medesimo a i grandi sforzi, co' quali procuravano di nascondere la necessità, che soffrivano, e di ostentare, che non desideravano la pace per mancanza di valore. Mettevan si a mangiare in pubblico sopra i terrazzi, e

get-



gettavano stacciate di mazz alla plebe, per far credere, che ve ne fosse d'avanzo; non senza lasciare ancora di quando in quando d'uscir fuori alcuni Capitani a provocare a singolar cimento il più bravo tra gli Spagnuoli, ma presto si rintanavano, così contenti della loro smargiassata, come avrebbero potuto essere della vittoria. Uno però di costoro, che dagli ornamenti della sua nudità pareva persona di conto, ed era armato di spada, e rotella, di quelle, che perderono gli Spagnuoli sacrificati, si avvicinò da quella parte, dove si abbatteva a essere Cortès. Insisteva costui con grande arroganza nella sua disfida, e ainmoinato Ferdinando dalle sue grida, e da' suoi atteggiamenti, gli fece dire dal suo interprete, *ch'ei venisse con dieci altri pari suoi, e ch'ei gli farebbe l'onore di permettere di uscire a combattere con tutti loro a quello Spagnuolo*, additando il paggio, che gli portava la rotella. Conobbe l'Indiano lo strapazzo, ma senza darsi per inteso, tornò alla disfida con insolenza maggiore, e il paggio, che si domandava Giovanni Nuñez de Mercado, e che poteva avere sedici, o diciassette anni in circa, credutosi in preciso impegno di pigliare il duello sopra di se, come destinatovi dal suo padrone, scostatosi in modo, che non paresse suo fatto, per potere effettuare la sua coraggiosa risoluziene, e passato al meglio ch'ei potè il fosso, attaccò il Messicano, che di già l'attendeva, postosi in difesa, e paratosi il primo colpo col brocchiere, gli distese nell'istesso tempo una stoccata, con sì briosa risolutezza, che colui senz'aver di bisogno d'altre ferite, gli si stramazza morto ai piedi. Azione levata al Cielo dagli Spagnuoli, e a cui non negarono la loro ammirazione i Messicani. Tornò egli subito a i

pie-

Chiedono di venire a singolar cimento con qualche Spagnuolo.

Arroganza d'un Messicano in tal domanda.

Risposta di Cortès.

Il Messicano vien morto in duello da un paggio di Cortès.

Conferenze  
de' Messica-  
ni sopra la  
pace.

Risolvono  
di tornare  
all'armi.

Preparazio-  
ni di bar-  
chereccio  
nemico.

piedi del suo padrone con la spada; e con lo scudo del vinto; ed egli da così acerbo valore a maraviglia preso, l'abbracciò più, e più volte, e cintagli di sua mano la spada guadagnata, lo lasciò per allora confermato nel gran concetto di bravo, e ammesso per a suo tempo alle graduazioni del' esercito. In quei tre, o quattro giorni, che durò questa sospensione d'arme, vi furono spesse conferenze tra i Messicani sopra la proposizione della pace. La più parte de' voti voleva, che si ammettessero i trattati, conoscendo lo stato miserabile, in cui si trovavano ridotti; e altri pur gridavano guerra, fondato interiormente il loro parere sull'esterno sembiante del loro Re: ma quei maledetti Sacerdoti, che davano il voto comandando in qualità d'interpreti de loro Dii, fortificarono il parere de i meno, mescolando le offerte della vittoria con misteriose minacce, pronunziate in forma di oracoli, per mezzo delle quali infiammarono gli animi, rendendogli partecipi del loro furore; onde tutti ad una voce votarono, che si tornasse all'armi, e Guatimozin il primo, giustificando la sua ostinazione con l'obbedienza dovuta agli Dii. Diede però ordine nel medesimo tempo, che prima di romper la tregua, tutte le Pirague, e tutte le Canòe si riducessero in una certa cala, che formava la Laguna da quella parte della Città; e questo, per assicurarsi a un brutto riparo la ritirata. Fu subito eseguito l'ordine, e fu subito al luogo destinato un' immenso numero di barche, senza altra gente, che da remo. Novità, che fece bene intendere a Cortès, avvisato dagli Spagnuoli della Laguna, che il fine di tal comandata non era altro, che di mettere in sicuro la persona del Re, con lasciare nell'istesso tempo pen-  
dente



dente la guerra, e in lite il possesso della Città. In prevenzione di ciò nominò per Generale di tutti i brigantini Gonzalo de Sandoval con istruzione di dovere come bloccare alla lontana la cala, e di far conto di avere a render conto di tutti gli accidenti di quella uscita, e si avanzò poco dopo coll' esercito, con animo di avvicinarsi alle fortificazioni, e accalorire i trattati di pace con le minacce della guerra; ma gl' inimici, che avevano di già avuti i loro ordini, proclamarono con le loro strida lo scioglimento del trattato, prima che arrivasse la vanguardia. Si disposero a combattere con grande intrepidezza, ma questa fu di corta vita; mentre alle prime esperienze del poco, che valeva contro l'artiglieria, quella al creder loro impenetrabile fortificazione delle loro linee si avveddero dove si trovavano, e secondo che potè conietturarsi, ne avvisarono Guatimozin, poichè tardarono poco a fare la chiamata con alcuni panni bianchi, e con gridare ad alta voce, pace, pace. Si fece loro intendere per mezzo degl' interpreti, che intanto quegli, che avessero incumbenza di far qualche proposizione toccante la pace, potrebbero avanzarsi: il che udito, si vide presentarsi dall' altra parte del fosso quattro Messicani in abito grave, come di ministri, i quali fatte con caricata sostenutezza le loro solite sommissioni, dissero a Cortès; *che la Sovrana Maestà del poderoso Guatimozin loro Signore gli aveva nominati suoi plenipotenziarj ai trattati di pace, con ordine di abboccarsi col capo degli Spagnuoli, per tornare a informarlo di quello, che si avesse avuto a capitolare.* Rispose Ferdinando, *che le sue armi non operavano per altro, che per la pace; e che qualunque ei si trovasse in grado di prescrivere più tosto la*

Sandoval esce con tutti i brigantini.

Cortès assalta le fortificazioni del nemico.

I Messicani domandano la pace.

Cortès risponde, che si lasci vedere il lor Principe.

Zzzz

leg-

ge a chi si lasciava tirar tanto pe' capelli per venire a ragione, si contentava nondimeno di riaprire da quel punto le pratiche, e di riassumerne i trattati: esser però questa una materia da poterne convenire difficilmente per terza persona: onde sarebbe stato necessario, che il loro Principe, o si lasciasse vedere personalmente, o che almeno si facesse più vicino ai suoi ministri, e consiglieri, per ogni caso di difficoltà, che occorresse, e che avesse di bisogno dell'oracolo della sua voce: già che egli in quanto a se si ritrovava in una sincera disposizione di venire in tutti quei partiti, che non fossero stati incompatibili con la suprema autorità del suo Re. Al qual fine s'impegnava loro di parola (e ci aggiunse di più il giuramento) che dalla sua parte non solamente finirebbe subito la guerra, ma che in ossequio di così gran Principe si studierebbero, e si praticerebbero tutti quei modi, che fossero stati più propri per provvedere alla di lui sicurezza, e per fare apparire il sommo rispetto, che si professava alla di lui persona. Partirono con questa ambasciata gl'inviati per quanto si potè giudicare soddisfattissimi, e quella sera stessa tornarono, con dire, che il loro Principe sarebbe venuto il giorno seguente con la sua Corte, e co' suoi ministri, per intendere più da vicino gli articoli della pace. Tutto questo rigiro andava a parare in vedere, oggi con un pretesto, domani con un'altro, di tirare tanto in lungo la conferenza da poter venire a capo di ragunare tutto il loro barchereccio, per far tutt' a un tratto la sparizione, che già avevano determinata. E così tornati gl'inviati all'ora prefissa, dissero, che per certo accidente occorso non sarebbe possibile a Guetimozin il venire prima di un tal giorno: e questo termine ancora si ebbe a mandar più in là col motivo di concertare alcuni punti in

Guatimozin  
mostra d'inclinarvi.

Con animo  
di fuggir-  
ne dalla Cit-  
tà.

I Messciani  
vengono per  
tenere a ba-  
da.

or-



dine al luogo , e alle formalità dell' abboccamento : tanto che andatisene quattro interi giorni in queste interlocazioni , si arrivò a conoscere l' inganno : tardi , ma pur si conobbe . In quanto a Ferdinando , egli stette veramente alla tirata : tanto persuaso , dallo stato , in cui si ritrovavano , che dicevano da vero , in mostrare di desiderar la pace , che si calò a far diversi preparamenti di fasto , e di magnificenza per il ricevimento di Guatimozin : e quando seppe il lavoro , che si faceva sulla Laguna , rimase nel suo se così brutto di non avere inteso prima il gergo di tante dilazioni , che proruppe in minacce contro il nemico , procurando di deviare gli occhi dal suo smacco , con assordare gli orecchi con le grida ; sposata la massima , che per salvare il suo onore gli tornasse più conto il darsi per offeso , che per burlato . Venne il giorno da Ferdinando assegnato per ultimo termine a i ministri di Guatimozin , sull' alba del quale si avvide Gonzalo de Sandoval , che i Melsicani si andavano imbarcando con gran sollecitudine nelle Canòe ragunate in quel feno . Ne ragguagliò subito Ferdinando , e messi insieme i brigantini , ch' ei teneva divisi in diversi posti , si andò avvicinando lentamente per potersi condurre a tiro di cannone . Si mossero nel medesimo tempo i legni nemici , su' quali era tutta la nobiltà , con quasi tutti i principali Uffiziali della piazza , essendo stato il loro progetto di fare un grande sforzo contro i brigantini , e per vedere a qualsivoglia costo il far durare il più , che fosse stato possibile il combattimento , per dar tempo , che si mettesse in salvo la persona del Re , per poi andargli dietro ogn' uno a suo vantaggio . Così eseguirono , assaltando i brigantini con tanto ardore ,

Cortès se ne accorge , e pargli strano.

Sandoval s' accorge della fuga .

Su' quali era tutta la nobiltà .

Brigantini attaccati .

Zzzz 2

che

Garzia de  
Holguin dà  
lor caccia.

che senza far caso del danno, che facevano di lontano le palle, molti vennero a cacciarsi infin sotto misura delle picche, e delle spade medesime. In questo calore però della battaglia osservò Gonzalo sei, o sette Pirague, che per la parte più remota del seno se n' andavano a tutta forza di remo, e ordinò al Capitano Garzia de Holguin, che si spicasse subito col suo brigantino a dar loro caccia, e procurare di rimetterle con minor danno possibile. Scelse tra tutti gli altri capi l' Holguin, tanto per quello, ch' ei si prometteva del suo valore, e della sua attività, come per la gran leggerezza del suo brigantino: vantaggio, che farà consistito, o in aver migliori remiganti, o in esserne riuscito il taglio più obbediente al remo: qualità più sperabile dal caso, che dall' industria. Egli intanto senz' altra perdita di tempo, che di rendere il bordo, e di rinforzar la voga, fece tal diligenza, che in breve prese tanto vantaggio, ch' ei potè, tornando indietro, lasciarsi cadere sopra la Piragua, la più avanzata, e che pareva la comindaute. Fermaronsi tutte a un tempo, levando i remi, nel vederli attaccate, e i Messicani della prima gridarono ad alta voce ( secondo che l' interpretarono alcuni soldati Spagnuoli, che di già cominciavano a intendacchiare la lingua ) che non si tirasse, che vi era il Re; e per lasciarsi intender meglio, abbassarono l' armi, accompagnando il raccomandarsi con varie dimostrazioni di arrendersi. Andò intanto il brigantino all' abbordo, e Garzia de Holguin, con qualche altro soldato Spagnuolo, saltando sulla Piragua, s' avventarono alla preda. Fecesti tosto innanzi Guatimozin, e riconosciuto tra gli altri il Capitano all' aspetto: *son tuo prigioniero*,  
gli

Guatimozin  
prigione sopra una  
Piragua.

Sue parole a  
Holguin.



gli disse , e verrò dove vuoi , salvami solo il rispetto all' Imperatrice , e a queste sue donne . Passò dipoi al brigantino , dando la mano alla sua moglie , per aiutarla a salirvi , così lontano in apparenza da ogni turbazione , che veduto Garzia inquieto per l'altre Pirague : *non ti dar pena , soggiunse , di questa gente , che è con esso meco , che tutta verrà a morire dove morirà il suo Principe* : e al primo cenno , ch' ei glie ne diede , tutti deposero le armi , e seguitarono il brigantino , come prigionieri volontari . Combatteva frattanto Gonzalo de Sandoval con le Canòe nemiche , nella resistenza delle quali ben si riconobbe , che gente vi era sopra , e l'eroica azione di quella nobiltà , che aveva preso per suo conto il facilitare la libertà del suo Re a costo del proprio sangue . La battaglia però durò poco , poichè presto avvisati della sua prigionia , passando in un' istante dalla confusione all'avvilimento , si convertirono le strida militari in gemiti , e lamenti meno strepitosi . Nè solamente si arrendevano con poca , o niuna difesa , ma vi furono molti , che desiderarono di salire su i brigantini , per correre la fortuna del loro Principe . Giunse allora Garzia de Holguin , spedita innanzi a Cortès una Canòe con l' avviso , e senza appressarsi di soverchio al brigantino di Sandoval , gli diede conto , così di passaggio , del successo , e vedutolo invogliato di aver egli sul suo brigantino il gran prigioniero , tirò innanzi a dirittura , per non aspettare , che quel primo cenno diventasse comandamento , e sì divenisse delitto di disubbidienza il giusto motivo della sua repugnanza . Continuavansi intanto nella Città gli attacchi della muraglia , e i

Messi-

Si arrendono le Pirague del suo seguito.

Battaglia tra brigantini, e canòe.

I Messicani rifanno la prigionia del loro Principe.

Holguin conduce il suo prigioniero a Cortès.

I difensori della Città si ritirano.

Accogli-  
to di Cortès  
a Guatimo-  
zin.

Entra con l'  
Imperatrice  
nel quartie-  
re di Cortès.

Forza di pas-  
sione per la  
sua prigio-  
nia.

Messicani , che si erano incaricati della difesa , per mantener viva agli Spagnuoli quella diversione dalla Laguna , fecero maraviglie di costanza , e per così dire , di disperazione : infinchè avvisati dalle loro sentinelle del fracasso delle Pirague , che erano con Guatimozin , si ritirarono in confusione , volgendo le spalle , come chi fugge più tosto per isbalordimento , che per timore . L' avviso comparso in quel punto da Holguin servì per contraccifra , per intendere quella novità : e Cortès , alzati gli occhi al Cielo , dal quale riconosceva tutta la sua felicità , ordinò subito a i capi dell' esercito , che si tenessero in vista delle fortificazioni , e niente più sino a nuov' ordine ; e mandate nell' istesso tempo due compagnie di Spagnuoli al sorgitore , per sicurezza della persona di Guatimozin , uscì egli a riceverlo , poco lontano dal suo alloggiamento : funzione , ch' ei fece con somma civiltà , e reverenza , e nella quale parlarono più i gesti , che le parole ; corrisposto da Guatimozin nell' istesso linguaggio , procurando di nascondere l' agitazione sotto una forzata cortesia . Nell' arrivare , che fecero alla porta si fermò la comitiva , e Guatimozin passò il primo con l' Imperatrice , mostrando non fargli orrore la prigionia . Appena assisi ambedue , tornò Guatimozin ad alzarli , per far sedere anche Ferdinando , così padrone di se in su quei principj di avversità , che raffigurati gl' interpreti dal posto , in cui erano , prese la parola , dicendo ; *che aspetti , valoroso Capitano , che non mi privi di vita con codesto pugnale , che ai allato ? prigionia della mia condizione furon sempre d' imbarazzo al vincitore : finiscila a un tratto , e già che io non ebbi la fortuna di morir per la patria , ab-*  
bia



*bia almeno quella di morire per le tue mani . Si conobbe , ch' ei non voleva finir quì , ma tradito in quel punto dalla sua costanza , il resto lo dissero , suo malgrado , gli occhi , seguitati più liberamente da quegli dell' Imperatrice , e Ferdinando ebbe che fare , perchè la sua pietà non lo facesse entrar per terzo tra tanto dolore . Lasciati poi sfogare un poco quei due poveri Principi , rispose a Guatimozin , *ch' ei non volesse altrimenti chiamarsi suo prigioniero , inabilitandolo la propria grandezza al poter cadere in una simile abiezione : esserlo bensì del maggior Principe , e del più potente dell' Universo , e di tanta clemenza da potersi sperare non solamente la libertà perduta , ma l' Imperio ancora de i suoi maggiori migliorato per ragione della sua amicizia ; che intanto che si potessero avere sopra di ciò i suoi ordini , sarebbe egli stato rispettato , e servito dagli Spagnuoli , in modo , ch' ei non avesse avuto ad accorgersi , che gli mancasse l' obbedienza de i suoi Messicani* Tentò poi di passare a consolarlo con qualche esempio di altri Principi costituiti nell' istessa disgrazia , ma era troppo fresca la piaga , per soffrire eziandio i lenitivi , e dubitò di non esasperarla quel più ; che le consolatorie non furono inventate pe' Re spoffessati ; e non era facile trovar risegnazione in un' animo , dove mancava Iddio nell' intelletto . Era Guatimozin di ventitrè in ventiquattro anni , così valoroso tra' suoi , che in quell' età si trovava di già graduato con quelle azioni , e con quelle vittorie campali , che abilitavano i Nobili a salire all' Imperio . La persona , di ben regolata proporzione : alto , ma intero : traverso , ma non punto villano : la carnagione tanto vicina al bianco , o almeno tanto lon-*

Prorompe  
in lagrime .

Risposta di  
Cortès.

Non s'ardisce per ancora a consolarlo.

Qualità personali di  
Guatimozin

tana.

E dell'Im-  
peratrice, o  
nipote, o fi-  
gliuola di  
Motezuma.

Guatimozin  
intercede  
pe' suoi vas-  
salli.

tana dal nero , che tra quegli di sua nazione pareva forestiero : la faccia senza fattezze , che discordasse dall' altre , scopriva l' interna ferocia , così in possesso dell' altrui riverenza , che anche afflitto non finiva di perder la maestà . L' Imperatrice , che poteva essere dell' istessa età , si rendeva stimabile per il garbo , e per la vivacità del movimento , e delle operazioni : bellezza però più virile , che delicata , che facendo romore a prima vista , si reggeva più nella riverenza , che nella soddisfazione degli occhi . Era ella nipote del gran Motezuma , o secondo altri , figliuola , il che subito che Ferdinando seppe , le fece nuove esibizioni , chiamandosi doppiamente tenuto a far vedere in ossequio di lei , quanto egli venerasse la memoria di quel gran Principe . Tenevalo però in pensiero la necessità di correre a dare una vista all' esercito , per finir di costringere quella parte della Città , che tenevano gl' inimici ; perlochè abbreviando i discorsi si licenziò con galanteria dai suoi due prigionieri , lasciandogli alla cura di Sandovál con quella guardia , che parve conveniente : ma in quello , ch' ei partiva , gli corsero dietro a dirgli , che Guatimozin lo chiamava , non per altro , come poi si vedde , che per intercedere pe' suoi vassalli , avendolo pregato con tutta efficacia , che di grazia non gli maltrattasse , nè gli offendesse , che per fargli arrendere , la notizia della sua prigionia sarebbe stata più che davanzo . La sua presenza di spirito ben gli fece conoscer subito quello , che Ferdinando andava a fare , capace anche in quell' estremità di questo riflesso degno veramente di un' animo reale . E benchè Ferdinando gli promettesse ogni sua attenzione , perchè si desse quartiere a tutti ,  
volle



volle egli nondimeno , che andasse seco uno de i suoi ministri , perchè ordinasse a suo nome , tanto alla gente di guerra , che a tutto il resto de' suoi vassalli , che obbedissero al Capitano degli Spagnuoli , non essendo giusto, nè l'irritare chi l'aveva di già in suo potere, nè lasciar di conformarsi al decreto degli Dii . Trovò Ferdinando l'esercito nell' istessa disposizione , in cui l'aveva lasciato per infin' a nuov' ordine , tanto più, che i nemici , che si ritirarono al primo stordimento, in cui gli pose la prigionia del loro Re , si trovavano senza fiato da difendersi , e senza spirito da capitolare . Passò ad abboccarsi con essi il ministro di Guatimozin , e appena intimò loro gli ordini , ch' ei recava , che essi ben volentieri si accomodarono a quello, che appunto desideravano , mostrando di farlo per obbedienza . Si fermò con l'interposizione dell' istesso ministro, che uscissero senz' armi, e senza bagaglio, il che fecero con tal fretta , che furono fuori in un baleno . Fu cosa da sbalordire il vedere la gente , che ancora avevano , dopo tante perdite . Si ebbe somma attenzione , perchè non venissero molestati in verun conto , ed erano così rispettati gli ordini di Cortès , che non si udì una voce scomposta tra quei confederati , che tanto gli abborrivano . Entrò dipoi l' esercito a riconoscere anche da quella parte , insino in fondo , la Città , nè altro si trovò , che desolazione, e miserie , che facevano orrore a vederle , e terrore a considerarle : storpiati , e infermi , che non potevano tener dietro agli altri , e altri feriti , che anelavano alla morte , querelandosi della pietà de' nemici . Niente però arrecò maggiore stupore agli Spagnuoli , di alcuni cortili , o caserme, dove andavano

Manda con  
Ferdinando  
un ministro.

I Messicani  
s'arrendono,  
e escono dalla  
Città.

Misericordie tro-  
vate in ella.

Presidio lasciato da Cortès nel ritirarsi a Cuyoacàn co' prigionj

Rela di Messico nel giorno di S. Ipolito.

Fondatazione della nuova Monarchia incorporata dipoi alla Corona di Castiglia.

accatastando i cadaveri della gente principale , che moriva in battaglia , per celebrar poi loro l'esequie , i quali mettevano un fetore così insoffribile, che mozzava il fiato ; e da vero , avevano poco meno , che infettata l'aria . Apprensione , che fece affrettare la ritirata ; e Cortès , assegnando i loro quartieri a Gonzalo de Sandoval , e a Pietro de Alvarado , fuora di quel sito pericoloso , e dati gli ordini , che parvero necessarj , si ritirò co' suoi prigionj a Cuyoacàn , conducendo seco il corpo di Cristofano de Olid , frattanto , che la Città si ripurgasse da quelle lordure : ritornò bene di lì a pochi giorni , a vedere ciò che paresse necessario al mantenimento dell'acquisto , e badare all'altre prevenzioni , e apparecchi , che di già venivano in mente , come sequele di quella prosperità . Seguì la prigionia di Guatimozin , e la totale riduzione di Messico il dì 13. Agosto del 1521. giorno di S. Ipolito , e in tal memoria si solennizza , anche in oggi in quella Città , la festa di questo glorioso Martire , che ne fu preso per Protettore . Durò l'assedio novantatre giorni , ne' varj accidenti , prosperi , o avversi del quale , debbonsi ugualmente ammirare la prudenza , la costanza , e il valore di Ferdinando Cortès : lo sforzo infaticabile degli Spagnuoli : l'unione , e l'obbedienza delle nazioni amiche , senza defraudare i Messicani della gloria di aver durato nella propria difesa , e in quella del loro Re , infino agli ultimi respiri del vivere , e del soffrire . Prigione Guatimozin , e ridotta la Città capitale di quel vasto Dominio , vennero a rendere obbedienza , prima i Principi tributarij , e dipoi i confinanti ; gli uni invitati dalla

ri-



riputazione , gli altri tirati dalla forza dell' armi ;  
formandosi in così breve tempo quella vasta Monarchia , che meritò il nome di Nuova Spagna ;  
fatto debitore il grande Imperator Carlo Quinto a  
Ferdinando Cortès di niente meno , che di un' altra  
Corona degna delle sue tempie Reali . Conquista  
veramente ammirabile : Capitano molte , e molte  
volte glorioso , e di quelli , che tardi producono  
i secoli , e che hanno pochi pari nelle Istorie .

*FINE DEL QUINTO LIBRO.*

THE  
HISTORY OF THE  
CITY OF  
NEW-YORK  
FROM  
THE  
FIRST  
SETTLEMENT  
TO  
THE  
PRESENT  
TIME  
BY  
JOHN  
BUTLER  
1784





# I N D I C E

## DELLE COSE NOTABILI.

### A

- A** Doratorio. Descrizione del maggiore di Messico, a car. 320.  
 Ve n'erano sopra duemila. 322. e in Ciolùla più di quattrocen-  
 to: ve n'erano anche in campagna di Deità silvestri. 534.  
 Adriano Florenzio v'è in Ispagna mandato dal Principe D. Car-  
 lo. 12. Varj discorsi sopra il suo governo, e sopra quello del Car-  
 dinal Cisneros. 13. Istanza di Cortès rimessa a lui, e alla Giun-  
 ta. 235. E portato a favorirlo. 601. E fatto Papa. 607.  
 Alfonso Davila è mandato da Cortès all' Isola di S. Domenico. 599.  
 Alfonso de Grado v'è per Luogotenente di Sandoval alla Vera Cruz.  
386.  
 Alfonso de Mendoza v'è in Ispagna per Commissario di Cortès. 597.  
 Alfonso Hernandez Portocarrero v'è in Ispagna per Commissario di  
 Cortès. 167.  
 Amadore de Lariz propone Cortès per l'impresa della Nuova Spa-  
 gna. 35.  
 Ambasciate, come si portavano tra gl' Indiani, e come s'adornava-  
 no. 185. Degli Zempoalesi a Tlascàla da parte di Cortès. 184.  
 Di Motezuma a Cortès 152. 281. 290. De i Messicani al Senato  
 di Tlascàla. 560.  
 Ammirazione non si deve tener per ignoranza. 241.  
 Andalusia. Sue commozioni in quel tempo. 14.  
 Andrea de Duero propone Cortès per l'impresa della Nuova Spagna.  
35. gli forma il dispaccio. 38. s' imbarca con Narvaez. 421. v'è da  
 parte sua a trovar Cortès. 450. si ritira dalla sua amicizia con po-  
 ca ragione. 594. passa alla Corte Commissario di Velazquez. 610.  
 Animali velenosi. Loro ferraglio in Messico. 325.  
 Anno, come computato da i Messicani. 345.  
 Antonio de Alaminos piloto va alla Corte co i Commissari di Cortès.  
167. sue relazioni all' Imperatore. 234.

- Aquila in Messico di smisurata grandezza* . 324.  
*Aragona . Sue agitazioni* . 15  
*Argentieri di Messico , loro maniera , e galanteria* . 318.  
*Armi offensive , e difensive usate dagli Indiani* . 82. *Escaupiles , che sorta d' arnese* . 47.  
*Astrologo , Gio: Millan inganna Diego Velazquez* . 43. *Botello , Cortès* . 521. *Infelicità di tal professione* . 531.

## B

- B** *Andiere , fiume di questo nome nella Nuova Spagna* . 26. *Avvenimenti in esso di Gio: de Grialva* . 26.  
*Bartolommeo de las Casas Vescovo di Ciapa scrive con poco fondamento contro gli Spagnuoli dell' Indie* . 477.  
*Bartolommeo de Olmèdo parla di Religione con gli Ambasciatori di Motezuma* . 123. non acconsente , che si alzino croci su per le strade . 175. nè che si atterrino gl' Idoli di Flascàla . 251. porta lettere di Cortès a Narvaez . 4. 8. suoi maneggi per mettergli d'accordo . 431. è maltrattato da Narvaez . 433. torna a Messico con la risposta . 436. rispedito con lettere di Cortès . 447. anima la gente di Cortès contro di Narvaez . 458. esorta Motezuma in punto di morte a battezzarsi . 500. assiste a Mugbiscatzin in quel medesimo stato , e lo riduce . 584.  
*Bartolommeo Leonardo de Argenzola mescola questo argomento con gli annali d' Aragona* . 7.  
*Battaglia , degli Spagnuoli in Tabasco* . 84. di Chicotencal contro gli Spagnuoli . 194. 202. della Valle d' Otumba . 546. Vedine altre a Ferdinando Cortès.  
*Benedetto Martin negozia in Corte il titolo di Adelantado a favor di Diego Velazquez* . 231. sue parti in Siviglia contro di Cortès , e de' suoi Commissarj . 236.  
*Bernardo Diaz del Castillo . Sua Istoria , perchè non uscita in luce* . 8. sua animosità contro Cortès . 8. 410. bravo soldato , 6. si fa autore del consiglio di affondare i Vascelli . 171. nega il salto dell' Alvarado . 529. non vuole , che Cortès si ritrovasse nelle battaglie di Guacacchiula , e d' Yzucàn . 582. sua malignità toccante le lettere scritte all' Imperatore . 598. si trova all' apalto della montagna di Sucimilco . 669. joccorre Quatlavàca . 675.  
*Bevande usate da i Messicani* . 334.



**Botello astrologo.** Sue predizioni. [521.](#) muore nella ritirata di Messico. [531.](#) Vedi *Astrologo*.

**Brigantini.** Se ne fanno due per curiosità di Motezuma. [386.](#) e dodici per l'impresa di Messico. [587.](#) si mettono in acqua sulla Laguna. [691.](#) due di essi maltrattati in un'imboscata tra i canneti della Laguna. [707.](#) quello di Garzia de Holguin fa prigioniero Guatimozin. [732.](#)

**Buccheri.** Vasi di varie terre usati da i Messicani. [318.](#)

**Buffoni.** Loro appartamenti nelle case di Motezuma. [325.](#) gli sono graditi per la libertà del loro parlare. [335.](#)

## C

**C**Acumazin Re di Tezcucò congiura contro gli Spagnuoli. [393.](#) sua concione a i congiurati. [394.](#) va prigioniero a Messico. [398.](#) Vedi *Tezcucò*.

**Calendario de i Messicani.** [345.](#)

**Cande,** che sorta di barchereccio. [23.](#)

**Canzoni,** quali, e come cantate in Messico. [336.](#)

**Capistlan,** sua descrizione. [663.](#) suo fiume tinto del sangue Messicano. [665.](#)

**Capitani** hanno bisogno anche della fortuna. [628.](#)

**Cappella** dedicata in Tabasco a Nostra Signora della Vittoria. [86.](#) altra in Zempoala. [164.](#) e altra a Nostra Signora del Rimedio tra Messico, e Tlascala. [535.](#)

**Carlo Principe di Spagna,** giovanetto in Fiandra. [11.](#) le cose di Castiglia migliorano di condizione al suo arrivo. [18.](#) l'influenza del suo governo passano all'Indie. [18.](#) sollecitato dall'Alemagna a andare a pigliar la Corona dell'Imperio. [232.](#) dà audienza a i Commissarj di Cortès. [233.](#) arbitrio azzardoso l'uscire di Castiglia. [234.](#) proibisce le vendite degli Indiani [513.](#) torna in Castiglia. [608.](#) forma una Giunta per gli affari di Cortès. [609.](#) gli dà il titolo di Governatore, e Capitan Generale delle sue conquiste. [614.](#) riprende Diego Velazquez, e Francesco de Carai. [613.](#)

**Casse di piacere di Motezuma in Messico.** [323.](#) degli uccelli, e delle fiere. [324.](#) di nani, caramogi, e altri insetti di Corte. [325.](#) delle armi. [326.](#) del dolore. [328.](#) Ville. [329.](#)

**Castelli di legno,** e portatili per la guerra. [488.](#)

**Catalogna,** sue sollevazioni, e fuorusciti di quel tempo. [15.](#)

**Cecimecal,** capo di Tlascala. accompagna i brigantini. [646.](#) recusa di aspet-

- aspettare il convoio. 646. disputa a Sandoval la vanguardia. 648. chiede tempo da porsi in gala. 649. piccofo di commetterfi a i maggiori pericoli. 650
- Cecimechi*, nazione della Nuova Spagna. 112.
- Chiabislan*, popolo della Nuova Spagna, primo alloggio degli Spagnuoli. 122. sua descrizione. 144.
- Chicotencal il giovane*. Sua concione in Senato contro gli Spagnuoli. 239. va loro incontro con un'esercito. 193. suo trionfo con la testa d'una giumenta. 196. è battuto per la seconda, e per la terza volta. 203. dà sul quartiere degli Spagnuoli di notte. 210. non obbedisce gli ordini del Senato. 213. gli è levato il governo dell'armi. 216. mandato dalla sua Repubblica a chieder la pace. 222. viene in soccorso alla guerra di Ciolula. 278. sua maniera sprezzante 553. cospira contro gli Spagnuoli. 563. n'è castigato. 565. si riconcilia con Cortès. 565. serve nella guerra di I. peàca. 574. va all'assedio di Messico, e dà la mostra. 617. ammutina i Tlascalsi, e si ritira. 688. è castigato con la morte. 689. non par verisimile, che l'esecuzione si facesse a vista de' Tlascalsi. 690.
- Chicotencal il vecchio* domanda la pace a Cortès per parte di Tlascala. 239. lo visita in Gualipar. 553. alloggia in casa sua Alvarado. 555. vota contro il proprio figliuolo. 564. si battezza 590
- Cialco*. Agguati di Motezuma nel passo della montagna. 282. questa provincia domanda soccorso a Cortès contro i Messicani. 639. si riconciliano Cialchezi, e Tlascalsi. 642.
- Cinantlechi* in soccorso di Cortès contro Narvaez. 465.
- Ciolula*, Città, in cui erano quattrocento Adoratorj. 257. manda Ambasciatori a Cortès. 260. ricusa d'alloggiare i Tlascalsi. 265. sua descrizione. 266. suo tradimento scoperto da Dña Marina. 269. suo castigo. 274. tornasi a ripopolare la Città. 277. la nazione si riconcilia co i Tlascalsi. 278.
- Clemenza*, lodevole ne i Capitani. 645.
- Cocciniglia*, sua abbondanza nella Nuova Spagna. 246.
- Commisarij* di Cortès, lor viaggio in Ispagna. 229. arrivano a Siviglia. 231. favoriti dall'Imperatore. 233. lor trattenimento, e poca fortuna in Corte. 236. e 600. vanno da Tlascala nuovi Commisarij in Ispagna. 599. arrivano in Castiglia. 603. passano a Medelli. 603. rimessi dall'Imperatore al Cardinal Auriano. 601. allegano per sospetto il Vescovo di Burgos. 607. Giunta per ascoltarli. 609. spediti con soddisfazione. 614.
- Compre*, e vendite, come si praticassero in Messico. 318. e de i Giudici del commercio. 319.



Comunità di Castiglia, così chiamate poco a proposito. 601. eccessi di coloro, che le componevano. 604. quiete del Regno con la venuta dell' Imperatore. 605.

Concioni di Cortès a i suoi soldati in Cozumel. 57. altra nella Vera Cruz con la rinunzia del titolo datogli da Velazquez. 133. agli Ambasciatori di Motezuma nella Vera Cruz. 153. a detti in Ciolùla.

272. a' propri soldati per quietare una commozione. 205. a Motezuma, esponendo in Messico la sua ambasciata. 305. a i suoi soldati sopra la prigionia di Motezuma. 360. a detti, per animargli contro di Narvaez. 451. a Motezuma su la sua ritirata da Messico.

493. a' suoi, animandogli alla seconda entrata in Messico. 620. a' vassalli del nuovo Re di Tezucò. 632. a i prigionieri di Cialco, ricercando i Messicani di pace. 643.

Concioni di Motezuma a Cortès nella sua prima visita. 302. a i suoi nobili sopra il render omaggio al Re di Spagna. 404. a' suoi vassalli, perchè desistano alle ostilità contro agli Spagnuoli. 497.

Conseguire, f tutto del tentare. 467.

Coronazione de i Re del Messico, e sue cirimonie. 347.

Corrieri, come si addestrassero, e correffero i Messicani. 107.

Cospirazione del Re di Tezucò contro gli Spagnuoli. 393. di Antonio de Villafagna contro Cortès. 683.

Cozumel, scoprimento di quest' Isola. 21. suoi Idoli atterrati. 63.

Cristofano de Olea soccorre Cortès in Sucimilco. 679.

Cristofano de Ouid, va con un esercito al soccorso di Guaccciula. 577. non si fida del Cacicbe di Guacozingo. 579. pone l'assedio a Messico per la parte di Cuyacàn. 692. rompe il conadotto dell'acque di Messico. 693. guadagna l'ultimo fosso della schiata. 699.

Croce, Fra Bartolommeo de Olmedo non vuole, ch' ella si lasci tra gl' infedeli. 175. se ne lascia una in Tlascàla. 262. suoi miracoli. 263.

## D

Danze, o Mitotes di Messico. 336.

Delitti, come castigati in Messico. 340.

Demonio, irrita Motezuma contro de gli Spagnuoli. 120. 259. 286. parla co' Maghi di Messico. 287. apparisce a Motezuma nella sua casa del dolore. 328. contraffà i riti, e le cirimonie de' Cristiani. 352.

Descrizioni, dell' Imperio Messicano. 112. di Zempoàla. 140. di Chiabistan. 144. di Zocotlan. 176. della Provincia di Tlascàla. 181. della voragine di Popocatepec. 255. di Ciolùla. 266. di Tezucò. 292.

Ccccc

del

- del Palazzo di Motezuma . 309. della Città di Mefico . 315. della piazza maggiore di Mefico , chiamata Tlatelulco . 317. dell' Adoratorio maggiore di Mefico . 320. dell' efercito d' Otumba . 543. della Città di Capiflan . 663. di Quatlavàca . 674. del giardino di Guaftepeche . 673.
- Destino , in qual sentimento debba pigliarfi . 35.
- Diego de Ordaz pretende il comando in affenza di Cortès . 146. va a ricuperare i prigionj Spagnuoli di Iucatan . 60. riconofce la voragine di Popocatepec . 255. e l' efercito degli ammutinati in Mefico . 481. fua ritirata imitata da Cortès . 486. va per Commiffario in Ifpagna . 597.
- Diego Velazquez , Governatore dell' ifola di Cuba . 18. gli difpiace la ritirata di Grjalva . 33. ne lo riprende accremente . 34. prepara una nuova entrata nel paese scoperto . 35. vien propofto per effa Ferdinando Cortès . 35. lo nomina per capo della fua armata . 38. piacevolezza dettagli da un pazzo in difapprovazione della fua elezione . 39. gli emuli di Cortès fomentano la diffidenza . 39. e la confeguifcono . 40. fue diligenze per ritorgli l' armata . 40. confeguifce il titolo d' Adelantado delle fue scoperte . 165. cerca di trattenere i Commiffarj di Cortès incamminati alla Corte . 230. Vefcovo di Burgos fuo gran fautore . 235. invia un' armata contro di Cortès . 417. iftruzioni date a Narvaez capo di quella . 418. manda un vafcello di foccorfo a Narvaez . 585. gli ordina di aver nelle mani Cortès o vivo , o morto . 586. riprefo dall' Imperatore delle fue violenze , e fua morte nell' ifola di Cuba . 613.
- Diego Velazquez il giovane , ha che dire con Gio: Velazquez de Leon . 448. va prigionie alla Vera Cruz . 465.
- Digreffioni , talvolta tollerabili nell' Iftoria . 600. loro giuftificazioni , ed efempi . 615.
- Dii . I Meficani n' avevano uno fenza nome . 349.
- D' Iperazione , per lo più efetto di pufillanimità . 499.
- Domenica delle palme , celebrata dagli Spagnuoli in Tabasco . 90.

## E

- E** Difizzi , fe ne condanna la vanità , e l' eccelfo . 96.
- Enfalmo , di dove detto , e modo di curar con efo . 715.
- Erudizioe , nell' Iftoria fuol' effer inciampo della verità . 475.
- Escaupiles , armi difenfive degl' Indiani . 47.
- Eferciti , così chiamati dagli efercizi militari . 48. quello di Cortès arri.



arrivò a essere di 2000000. uomini. [618](#) come gli ordinassero gl' Indiani, e come combatteffero. [81](#).  
Essequie, de i Mejsicani. [350](#). come celebrate a Motezuma. [503](#).

## F

**F** Anciuille, come si allevassero in Mejsico. [342](#).

Fazione, nella guerra la prima influisce sopra tutte l'altre. [72](#).

Felicità suol pertubar la ragione, [33](#).

Ferdinando Cortès. Sua patria, e nobiltà. [37](#). passa all' Indie, raccomandato a D. Niccola de Obando. [36](#). e poi all' isola di Cuba. [37](#). Diego Velazquez lo nomina per Comandante della sua armata. [38](#). discreditato dagli emuli. [38](#). s' imbarca col beneplacito di Velazquez. [40](#). che ingelosito cerca di ritorgli l'armata. [43](#). passa dalla Trinità all' Havana. [45](#).

Ferdinando Cortès nell' Havana. Pericolo della sua Capitana, e sua attività in salvarla. [46](#). ricusa d'obbedire a Velazquez con ragione. [49](#). numero de' suoi vascelli. [52](#). distribuisce le sue compagnie, e parte verso l' Isola di Cozumel. [53](#).

Ferdinando Cortès in Cozumel. Suo arrivo a quell' Isola. [56](#). dà mostra al suo esercito, e anima i suoi. [57](#). atterra gl' Idoli. [63](#). recupera con felicità un prigioniero, che si trovava in Iucatan. [65](#). passa nella Provincia di Tabasco. [70](#).

Ferdinando Cortès in Tabasco, e in S. Gio: de Ulua. Combattendo in un pantano vi perde una scarpa. [74](#). i suoi vascelli approdano a S. Gio. de Ulua. [92](#). dove trova notizie di Motezuma. [93](#). si strigne più del dovere con Donna Marina [94](#). sbarca, e piglia quartiere. [95](#). visitato da Pipatòe, e da Teutile ministri di Motezuma. [101](#). dà mostra alla sua gente, per dar campo a i pittori Indiani di disegnarla. [105](#). fa il letto alla sua ambasciata con un regalo per Motezuma. [106](#). regali di questo a lui nell' istesso luogo. [108](#). [122](#). trasporta il quartiere, e va a Chiabistan. [122](#). vi fonda Villa Ricca della Vera Cruz. [132](#). [138](#). [151](#). rinunzia il titolo datogli da Velazquez. [133](#). la Giunta della Vera Cruz lo nomina per Capitan Generale. [135](#). marcia per terra a Zempoala. [138](#).

Ferdinando Cortès in Zempoala. Regalo fattogli dal Caziche. [140](#). che gli esce incontro, e si mostra uomo di giudizio. [141](#). dà ragguagli della tirannia di Motezuma. [142](#). visita de' Cazichi di Chiabistan, e di Zempoala. [145](#). vengono sei ministri di Motezuma, e gli fa arrestare. [146](#). il Caziche di Zempoala muove le sue armi con ingan-

no. 156. fa rovinare gl'Idoli con tutta la resistenza degli Zempoalefi. 163. e fabbricare una Chiesa a Maria Vergine. 164. torna alla Vera Cruz, e spedisce due Commissarj in Ispagna. 167. fa mettere in fondo i vascelli. 169. risolve di marciare a Messico per Tlascala. 181.

Ferdinando Cortès in Tlascala. Manda quattro Zempoalefi al Senato di Tlascala in qualità di suoi Ambasciatori. 182. rompe un'esercito di Tlascalefi. 192. si fortifica contro ai loro. 197. gli rompe di notte nell'assalto dato da essi al quartiere 211. combatte con una medicina in corpo. 214. entra in Tlascala. 243. risolve di passare a Messico. 257. per la strada di Ciolù a. 258.

Ferdinando Cortès in Ciolula. Sua entrata in quella Città. 266. scopre l'insidie tesegli qui vi da Motezuma. 208. come ne ordinasse, e ne eseguisse il castigo. 274. pacifica la Città e marcia a Messico. 278. nuove insidie di Motezuma sulla montagna di Chalco. 282. alloggia l'esercito in Iztacpalapa. 295. arriva a vista di Messico. 297.

Ferdinando Cortès in Messico. Motezuma esce a riceverlo 298. lo visita nel suo alloggiamento. 301. restituisce la visita, e parla di religione. 311. riceve avviso dalla Vera Cruz delle ostilità di Quilpopoca. 355. risolve d'arrestar Motezuma. 361. come l'eseguisse. 364. lo fa mettere in ceppi, 375. castiga Quilpopoca. 376. leva i ceppi a Motezuma di propria mano. 377. considerato da' Messicani per privato del loro Re. 385. s'informa de confini di quell'Imperio. 389. miracolo inverisimile attribuito da i Messicani. 390. il Re di Tezcucoc gli cospira contro. 393. Motezuma tenta di rimandarlo, ed egli non si avvede dell'artificio. 401. manda in là la partenza col pretesto di fabbricar vascelli. 413. ha notizia dell'armata spintagli contro da Diego Velazquez. 415. scrive a Narvaez per Fra Bartolommeo de Olmedo. 428. esce in campagna contro di lui. 437. Andrea de Duero vien a vederlo. 449. risolve di romperla con Narvaez. 450. l'assalta nel suo quartiere. 455. lo vince, e lo fa prigioniero. 462. la gente di Narvaez piglia subito nel suo esercito. 465. ha avviso della ribellione di Messico. 469. v'entra senza opposizione. 475. fa più sortite contro i sollevati. 486. è ferito in una mano. 491. sua passione per quella di Motezuma. 499. ne manda il di lui cadavere a i sollevati. 502. assalta in persona un'Adoratorio. 510. s'impegna un po' troppo in un'altra sortita. 513. risolve di ritirarsi di Messico di notte. 521. permette a i soldati il portar via le cose più preziose del tesoro. 524. perde molta gente sulla selciata. 528.

Ferdinando Cortès nella ritirata, e in Tlascala. Occupa un'Adoratorio sulla strada. 534. combatte con un poderoso esercito sulla Valle a' Otum-



d'Otumba. 545. guadagna lo stendardo reale, e rimane vittorioso. 546. sua entrata in Tlascala. 555. sta in pericolo per una ferita ricevuta nella battaglia. 557. calma l'inquietudine de' soldati di Narvèz. 567. rompe i Messicani in Tepeaca. 570. e in Guacacumula. 579. e in Izucan. 581. risolve la fabbrica de' brigantini per ritornar sopra Messico. 587. entra in Tlascala abbrunato per la morte di Magbiscatzin. 589. spedisce nuovi Commissarij in Ispagna. 597. operazioni di essi, e de' primi mandati in Corte. 600. arriva ad aver sotto di se sopra 200000. uomini, per ritornare a Messico. 618. marcia a quella volta. 620. occupa Tezcuc, e ne fa piazza d'arme, 627.

Ferdinando Cortès sotto Messico. Domanda la pace a i Messicani. 644. esce a riconoscere la riva della Laguna. 650. combatte co' Messicani in Ialcotan. 652. passa co' suoi a Tacuba. 654. patimenti sofferti su quella selciata. 657. difficoltà per entrare in Sucimilco. 676. l'occupò, vedutosi in pericolo di perdersi. 679. Antonio de Villafagna congiuragli contro. 683. gastigo di tal congiura. 687. come parimente di Chicotencal il giovane e in qual modo. 689. divide l'esercito in tre corpi. 692. entra co' brigantini nella Laguna. 694. rompe le cande di Messico. 696. soccorre Cristofano de Olid in Cuyoacan. 698. e Gonzalo de Sandoval in Iztacpalapa. 701. di dove v'è a quartiere in Tepeacbiglia. 703. distribuisce i brigantini per tre diverse entrate. 704. gli mette in agguato contro le Pirague di Messico. 708. fa nuove richieste di pace a Guatimozin. 709. pericola nel gran fosso di Cuyoacan. 713. breve sospensione d'armi. 715. industria per trattener le nazioni, che cominciavano a fuggire. 719. risolve di entrare nel medesimo tempo da tre parti. 721. sbocca, e si alloggia sulla piazza del Platilulco. 724. torna di nuovo a domandar la pace. 725. incarica Sandoval della guardia della Laguna. 729. crede Guatimozin desideroso della pace. 730. come lo ricevesse prigione. 734. occupa la Città di Messico. 737. si ritira a Cuyoacan col suo prigione reale. 738. la Corona di Castiglia gli deve quest'Imperio. 739.

Ferdinando il Cattolico, sua morte, e ultime applicazioni del suo governo. 10. attentissimo alle cose dell'Indie. 17.

Ferdinando Infante di Castiglia, sue doglienze di suo Padre, e quanto amato in Castiglia. 11.

Ferdinando nuovo Re di Tezcuc, si battezza con solennità, e piglia tal nome. 634. rimane al governo della piazza d'arme. 667.

Fiume di Grjalva, Cortès vi arriva come amico. 70. resistenza fatta gli quivi dagli Indiani. 72.

*Fontane, di acqua dolce dentro Messico.* 327. *Cristofano de Olid, e Pietro de Alvarado ne rompono i condotti* 693. *una di acqua molto salubre ne' confini di Tlascala.* 552.

*Formalità, indispensabili a i Principi.* 332.

*Fortificazioni degl' Indiani.* 74.

*Fortuna, come intesa dagli antichi.* 392. *come si debba intendere.* 629.

*Francesco Alvarez Chico all' isola di S Domenico per Cortès.* 599.

*Francesco de Garai, tenta d'entrare per Panuco nella Nuova Spagna.* 173. *la gente della sua armata piglia servizio nell' esercito di Cortès.* 592. *suoi eccessi ripresi dall' Imperatore.* 614.

*Francesco de Gusman sagrificato da i Messicani.* 714.

*Francesco de Lugo pericola in un' imboscata degl' Indiani di Tabasco.* 78. *rimane nella Vera Cruz a cura de' vascelli di Narvaez.* 468. *và con soccorsi a Cialco.* 640. *combatte con l' esercito Messicano.* 641.

*Francesco de Montejo và a riconoscer la costa di S Gio: de Ulua.* 110. *parte per la Corte in qualità di Commissario di Cortès.* 167. *sempre fedelissimo a Cortès.* 230. *mali trattamenti sofferti alla Corte.* 600.

*Francesco de Morla perde il timone del suo vascello, e pericola tra Cuba, e Cozumel.* 54.

*Francesco de Sauzedo arriva alla Vera Cruz con un soccorfo di gente.* 165.

*Francesco Fernandez de Cordova alla conquista di Iucatan per Diego Velazquez.* 19.

*Francesco Lopez de Gomara, sua Istoria della Nuova Spagna.* 7.

*Fra Francesco Ximenes de Cisneros restaper Governatore in Ispagna.* 10. *suo carattere, e sue buone parti.* 11. *varj discorsi sopra il suo governo, s'unisce col Cardinale Adriano.* 12. *fa armare la Città del Regno.* 13. *manda quattro Religiosi dell' ordine di S. Girolamo per Governatori delle nuove scoperte.* 17.

## G

**G** *Arzia de Holguin dà la caccia col suo brigantino alle Pirague, che fuggivano da Messico.* 732. *piglia quella, che trasporta va l' Imperatore Guatimozin.* 732. *ricusa di consegnare a Sandoval il prigioniero, e và con esso a Cortès.* 733.

*Garzilas Inga, sua Istoria del Perù.* 7.

*Gasparo de Garuja viene all' Havana contro di Cortès.* 48.

*Donna Giovanna Regina di Castiglia, suo indebolimento, e ritiro* 10.

Gio-



- Giovanni Catalan medica i feriti con rimedi superstiziosi. 715.  
 Giocolatori di corda, esercizio familiare degl' Indiani. 556.  
 Giovanni de Aguello muore in un' incontro co' Messicani. 357.  
 Giovanni de Escalante resta per Governatore alla Vera Cruz. 172. è attaccato da Qualpopoca Generale di Motezuma. 356. vince. 357. riman ferito, e muore. 358.  
 Giovanni de Grjalva entra pe'l fiume nella provincia di Tabasco. 22. offerisce la pace agli abitanti. 24. passa al fiume delle Bandiere. 26. ha notizie di Motezuma. 28. arriva all' Isola de' sacrifici. 29. tocca la costa di Panuco, e riconosce il fiume delle Cande. 31. i suoi vascelli pericolano, ed egli risolve di ritirarsi. 32. ripresone da Velazquez. 34.  
 Giovanni de Salamanca consegna in mano di Cortès lo stendardo reale di Messico. 546.  
 Giovanni de Torres soldato di Cortès si offerisce a tener conto della Chiesa lasciata in Zempoala. 165.  
 S. Giovanni de Uina, scoperto da Giovanni de Grjalva, e perchè così chia. nato. 30. arriva in ta' luogo di Cortès. 92.  
 Giovanni Diaz non ebbe colpa nella sollevazione degli Spagnuoli. 168.  
 Giovanni Dominguez soldato di Cortès muor combattendo. 661.  
 Giovanni Iuste muore per mano degl' Indiani in Zulepeche. 647.  
 Giovanni Millan Astrologo, si vagliono gli emuli di Cortès de' suoi vaticinj. 43.  
 Giovanni Nuges de Mercado paggio di Cortès ammazza un Messicano in duello. 727.  
 Giovanni Portillo muore in un canneto della Laguna di Messico. 708.  
 Giovanni Rodriguez de Fonseca Vescovo di Burgos favorisce alla scoperta Diego Velazquez. 25. sue informazioni pregiudiciali a Cortès. 651. i Commissarj di Cortès lo rifiutan per via di giudizio. 607.  
 Giovanni Velazquez de Leon confidente di Cortès. 51. vada di suo ordine all'esercito di Narvaez. 447. mette mano contro Diego Velazquez il giovane. 449. muore nel ritirata di Messico. 530.  
 Giovanni Volante Alfiere Jalva la sua bandiera da i Messicani. 658.  
 Girolamo de Agbilar interprete di Cortès arriva fortunatamente a Cozumel. 67. intende la lingua di Tabasco. 71. non già quella di S. Gio: de Uina. 93. egli, e Donna Marina necessarj all'intelligenza d'altre del paese. 94.  
 Giudizzi verbali de' Messicani. 340.  
 Giunta di Ministri sulle pendenze di Cortès, e di Velazquez. 609. risolve in favor di Cortès. 611. giudizio formato sopra le ragioni di ambedue. 612.

Gonzalo de Sandoval destinato da Cortès Governatore della Vera Cruz arresta un Sacerdote, e un Cancelliere di Narvaez. [423](#). passa all'esercito di Cortès, abbandonando la Vera Cruz [441](#). soccorre la provincia di Cialco. [642](#). riconcilia i Cialchezi co' Tlascatesi. [642](#). va col convoglio a levar di Tlascala i brigantini. [645](#). gastiga di passaggio per Zutepeche la morte di alcuni Spagnuoli. [647](#). quanto Cortès si fidasse di lui. [650](#). va di nuovo al soccorso di Cialco. [660](#). fa acquisto di Guastepeche. [663](#) resta in Tezcuco per Governatore dell'armi. [665](#). attacca Messico dalla parte d'Izucpalapa. [692](#). rompe gli acquidotti di Messico [693](#) si muta di quartiere, e va a Tepeacbiglia [703](#). Governatore de' brigantini, e delle cande a scorrere la Laguna. [711](#). combatte coi regni de' Messicani. [723](#). manda Garzia de Holguin dietro a quelli, che conducevano via Guatimozin. [724](#).

Gonzalo Guerrero rimasto tra gl' Indiani di Iucatàn, mancando alla religione. [69](#).

Grandi di Castiglia si dolgono del governo di Fra Francesco Ximenes de Cisneros. [13](#).

Grifone, arme di Motezuma, se questo animale sia favoloso. [309](#).

Guacaciula chiede soccorso contro i Messicani. [576](#).

Guacozingo, provincia, che manda un esercito in favore degli Spagnuoli. [578](#).

Guastepeche occupata da Sandoval. [663](#). il Caciche vi alloggia l'esercito di Cortès. [673](#). suo giardino delizioso. [674](#).

Guatimozin, eletto da i Messicani per loro Imperatore. [575](#) sua grande applicazione alle cose della guerra. [575](#). tenta di levare alli Spagnuoli la comunicazione con Tlascala. [660](#). consulta i suoi ministri sulla proposizione di pace fatta da Cortès [710](#). sparge, che Cortès sia morto per disanimare i suoi confederati. [717](#). e che la guerra sarebbe finita in otto giorni. [717](#). si ritira nella contrada più remota di Messico. [722](#). rompe l'armistizio per pigliare più inopinata la fuga. [723](#) s'arrende prigioniero, e ciò che disse a Garzia de Holguin in quell'occasione. [725](#). suo contegno alla presenza di Cortès. [726](#). sue qualità personali, e quelle dell'Imperatrice. [727](#).

Guerra, il maggior negozio de' i Messicani. [343](#). Iddio premia, o gastiga i Re con gli avvenimenti de' loro eserciti. [547](#). rumori di guerra ricercano tutto l'uomo. [588](#).



## I

**I** Dolo, quello di Cozzumel diede il uome all' Isola . 62. atterrato con tutti gli altri di essa . 63. quegli di Zempoala ancora . 163. non par verisimile, che si facesse l'istesso di quei di Messico . 389. il Diavolo piglia la forma di uno di essi, per parlare a i Magbi . 286. quello della guerra, primo di tutti in Messico . 319.

Imperio, ampiezza, e confini di quello del Messico . 112.

Indiani permutano l'oro in bagattelle di poco valore . 28. loro modo di guerreggiare . 82. 344. loro fortificazioni . 74. loro architettura . 96. non sapevano scrivere, e s'intendevano per via di gieroglifici . 104. non devono pigliare per bestie a fatto . 241. avevano de' lumi dell'immortalità dell'anima . 254. vendevansi come scibia vi . 573. non erano così facili a vincerli . 639.

Indie, perchè così dette le Occidentali . 16. l'andarvi per arricchire grandemente azzardoso . 616.

Inquietudini di Castiglia . 234. degli Spagnuoli nella Vera Cruz . 125. altra de' medesimi nelle vicinanze di Tlascàla . 205. altra di quei di Narvaez . 566. altra mossa da Antonio de Villafagna . 683.

Insidie, di Motezuma in Lionila . 259. dell'istesso sulla montagna di Cialco . 282. sono applaudite nella guerra . 639. altre in Iztacpalapa . 639. Vedi Strattagemmi .

S. Ipolito protettore di Messico caduto nel giorno della sua festa . 738.

Istoria della Nuova Spagna più malmenata dell'altre . 6. debboni tacere in essa le circostanze di meno rilievo . 8. ammette la difesa della ragione . 50. postille troppo erudite da scivarsi . 475. digressioni talvolta necessarie . 600. 615.

Istoria generale, sue difficoltà . 3. sua verità pericolosa . 3. e in quella dell'Indie più che più . 4. sue oscurità, e frequenti passaggi . 5.

Istoriografi, comparati agli Architetti . 4. alcuni troppo maliziosi nell'interpretare . 50. facili a pigliar degli equivochi . 96. i non nazionali screditano la guerra dell'Indie . 270. tacciono gli Spagnuoli di gran violenze . 477. Istorici comparati da Plutarco a i Pittori . 515.

Iucatàn, viaggio di Francesco Fernandez de Cordova in quella provincia . 19. Gio: de Grjalva v'entra per la seconda volta . 20. fuga di Girolamo de Agbilar interprete di Cortès . 66.

Iztacpalapa, Cortès vi s'alloggia . 294. palazzo, e orto di quel Cazi- che . 295. Cortès se n'impadronisce nella sua seconda entrata . 635. insidie del Cazi- che, e inondazione del quartiere degli Spagnuoli . 636.

Izusàn, Città de' Messicani presa da Cortès . 581.

Ecce

La-

## L

**L** *Aguna di Mefsico quanto sorprendesse gli Spagnuoli . 293. sua descrizione . 315*  
*Lezcano soldato Spagnuolo muor combattendo . 483.*  
*Libri Mefsicani come fossero , e come s'intendessero . 104. 138.*  
*Lorenzo de Magbiscatzin si battezza , e piglia questo nome . 590.*  
*Luca Vazquez de Ayllon Auditore dell' Isola di S. Domenico cerca di trattener l'armata di Velazquez . 419 s' imbarca sopra di essa con buon zelo . 420. ritorna a Cuba prigioniero di Narvaez . 433.*  
*Luigi Marin s'arruola nell' esercito di Cortès . 165.*

## M

**M** *Aghbiscatzin arringa per gli Spagnuoli nel Senato di Tlascala . 185. sue doglienze , perchè camminassero armati . 247. suoi dubbi in materia di religione . 249. alloggia Cortès in casa sua . 555. sua infermità , battefimo , e morte . 584. gli succede il figliuolo nel governo della contrada ad esso spettante . 589.*  
*Maiz , come faceßero i Mefsicani il pane di questo grano . 89.*  
*Donna Marina donata a Cortès in Tabasco . 89. ella , e Girolamo de Agbilar interpreti neceßarj . 93. chi ella fosse , e come passasse a Tabasco . 94. Cortès ne ha un figliuolo . 94. scopre il tradimento di Ciolula . 269. induce Motezuma a lasciarsi arrestare . 367. l' esorta a convertirsi . 501.*  
*Martin Cortès padre di Ferdinando Cortès accompagna alla Corte i Commissarj del figliuolo . 233. suo trattenimento , e sue premure male impiegate . 236. 600. torna alla Corte con i quattro Commissarj della Nuova Spagna . 605. benignamente accolti , e trattati dall' Imperatore . 608.*  
*Martin Cortès figliuolo di Ferdinando , e di D. Marina . 94.*  
*Martin Lopez facilita la fabbrica de' brigantini . 588. v' à con essi a Tezcucuo . 649.*  
*Medicina come usata dagl' Indiani . 557.*  
*Melchior interprete se ne fugge al suo paese . 77.*  
*Mercanzie , e sordanza di prezzi nell' Indie . 615.*  
*Meja , e Montano cavan lo zolfo della voragine per fabbricarne la polvere . 588.*  
*Mefsicani , come scriveßero . 104. 138. come la discorreßero su la venuta*



nuta degli Spagnuoli . 287. come sacrificassero gli uomini . 321. destri nel combatter con le fiere . 329. loro bevande . 334. lor feste, balli, e giuochi di agilità . 336. come giocavano alla pillotta . 337. loro contribuzioni . 338. virtù morali . 341. educazione de' fanciulli . 341. miizie, e formazione de' loro eserciti . 343. lor Calendario, e computo del tempo . 345. coronazione de' loro Re . 347. come intendessero l'immortalità dell'anima . 350. matrimoni, e essequie . 350. zelavano l'onestà delle loro mogli . 351. riti, e cirimonie in riguardo a i bombini, che nascevano . 351. loro amarezza per la prigionia di Motezuma . 368. considerano Cortès per suo priato . 385. par loro di strano, che il loro Re si faccia vassallo di un'altro . 406. si dichiarono contro agli Spagnuoli . 480. metton fuoco al loro alloggiamento . 485. e assaltano il quartiere . 495. maltrattano, e feriscono Mo ezuma . 498. gli fanno l'essequie . 504. eleggono per suo successore Quatlavaca . 508. e morto egli poco dopo Guatimozin . 575. si difendono in un' Adoratorio . 509. tentano di buttar giù da un precipizio Cortès . 511. attaccano gli Spagnuoli nella loro ritirata . 526. ammazzano in essa due figliuoli di Motezuma . 532. divisi, passano ad occupar la pianura d'Otumba . 542. loro perdita in quella battaglia . 546. come assidessero la selciata della Laguna . 698. loro arvedutezza nella difesa della Città . 705. sacrificano alcuni prigionieri Spagnuoli . 716. dissimulano le miserie, nelle quali gli riduce l'assedio . 725. chiedono di batterfi da solo a solo con qualche Spagnuolo . 726. loro sbalordimento, udita la prigionia del loro Re . 733. escono di Messico dopo la resa . 737.

*Messico*, confini, e descrizione dell'Imperio . 112. Cortès arriva alla Città di questo nome . 300. sua descrizione, e numero de' suoi Adoratori . 322. miserie trovate dopo la resa . 737.

*Michele Diaz de Aux Cavaliere Aragonesè* . 593.

*Minuzie importanti talvolta all'autorità* . 88.

*Miracoli*, non si devono credere così per fretta . 204.

*Mitotes*, vedi Danze .

*Motezuma*, sua turbazione alla comparsa degli Spagnuoli . 111. mezzi da lui tenuti per conseguire l'Imperio . 114. forma la sua famiglia di nobili . 115. 330. prodigi, e segni nel Cielo, che l'intimoriscono . 116. fino a 120. sua risoluzione contro alli Spagnuoli . 121. 151. cerca d'intorbidar la pace di Tlascàla . 237. ricorre agl'incantesimi per tenere addietro gli Spagnuoli . 285. esce incontro a Cortès . 297. sua età, presenza, e abbigliamenti . 298. visita Cortès nel suo quartiere . 301. proibisce le vivande di carne umana . 312. dà libero esercizio alla Religion Cristiana . 314. inclinato alla caccia, e alla

voleria . 324. 329. sue armerie . 326. suoi giardini , e erbe medicinali . 327. sua comunicazione col Diavolo . 328. si ricreſce il trattamento . 330. due mogli con titolo di Regine . 331. come dava audienza . 332. sua tavola , e come ſervita . 333. ſue giuſtificazioni per l'uſo de i buffoni . 335. e della tirannia . 338. ſuoi tribunali . 339. inventa ordini militari per remunerare i ſoldati . 344. ſi riduce a coſtituirſi prigionie di Cortès . 367. ſe la paſſa di buon umore in compagnia degli Spagnuoli . 370. geloso nondimeno della propria dignità . 372. è poſto in ceppi . 375. Cortès gli permette l'uſcir fuori . 383. fa fare una carta geografica de' ſuoi dominj . 389. fa arreſtare con rigiro il Re di Tezuco . 389. licenza Cortès con ſommo avvedimento . 401. propone a i ſuoi nobili riconoſcerſi vaſſalli del Re di Spagna . 402. teſoro adunato per tal funzione . 409. ſtrigne Cortès a partirſene . 411. gli parla ſull accidenoe di Narvaez . 415. provvidenza d'Iddio nella mutazione del di lui animo . 443. mantiene la parola a Cortès in ſua aſſenza . 474. veſte gli abiti reali per parlare a i ſollevari . 496. riman ferito di una ſaſſata nella teſta . 498. muore tutto rabbia . 501. ſuo carattere . 505. ſuoi figliuoli , e diſcendenti . 507. Muſiche , ſuoni , e canti de i Meſſicani . 333.

## N

**N** Egromanti caſtigati dal Senato di Tlaſcala . 212. quei di Meſſico eſcono per incantare gli Spagnuoli . 285  
 Niccola de Obando Commendator maggiore favoriſce Cortès nell' Iſola di S Domenico . 36.  
 Nobiltà Meſſicana obbligata da Motezuma a ſervirlo attualmente . 115.  
 339. loro contribuzioni . 338. educazione . 341. eſame de' loro genj . 343. rende omaggio al Re di Spagna . 408.  
 Noſtra Signora combatte per gli Spagnuoli . 357.

## O

**O** Rdini militari iuvètati da Motezuma per premio della nobiltà . 344  
 Oro , ſtimato tra gl' Indiani . 339  
 Orti , d' Iztacpalapa . 295. del Cacicbe di Guastepeche . 673.  
 Otomii , chi foſſero . 112. piglian ſervizio nelle truppe di Cortès .  
 Otumba , famoſa battaglia data in quel luogo . 544. la Provincia chie-  
 de ſoccorſo a Cortès contro i Meſſicani . 639.

Pan-



## P

**P** Anfilo de Narvaez va per capo dell'armata contro di Cortès. 418. arriva alla Vera Cruz, e fa le sue proteste a Sandoval. 421. passa a Zempoala, e disgusta il Cazicbe. 429. come vice vesse Fra Bartolomeo de Olmedo. 430. arresta l'Auditore di S. Domenico, e lo manda a Cuba. 433. impossibile, che egli avesse corrispondenza con Motezuma. 434. la sua gente passa dalla parte di Cortès. 446. tenta di metter le mani addosso a Cortès a tradimento. 451. esce in campagna, e si ritira per una tempesta. 453. sua trascuraggine nel quartiere. 460. si pone in difesa, e perde un occhio in quella fazione. 461. parole a Cortès in prigione. 464. mandato prigioniero alla Vera Cruz. 465.

Parola, obbliga anche i Re. 469.

Passioni umane crescono a misura della potenza. 417.

Pazienza ha i suoi termini di ragione. 49. sua maggior prova è il soffrire gli spropofiti. 567.

Pazzia, se possa accertare nelle cose avvenire. 39.

Piatti, di terre finissime in Messico. 334.

Pietro Cavallero resta per capo de' vascelli condotti da Narvaez. 468. arresta Pietro de' Barba. 586. e poi Rodrigo Morejon. 587.

Pietro de Alvarado scusa freddamente Grjaiva. 33. entra senz'ordine in Cozumel. 55. soccorre in Tabasco Francesco de Lugo. 78. rimane per Tenente di Cortès in Messico. 440. assalta i Messicani in una festa de' loro Dii. 479. errore, ch'ei fece in questa fazione. 480. salto, che fece nel ritirarsi da Messico. 529. Cortès gli dà l'incumbenza d'entrare in Tacuba. 692. sue azioni sulla selciata di Messico. 703. arriva il primo sulla piazza del Tlatelulco. 722.

Pietro de Barba alloggia Cortès nell'Havana. 46. ricusa di arrestarlo. 48. si dichiara per lui. 52. va con un vascello di Velazquez indirizzato a Narvaez. 585. Pietro Cavallero l'arresta, e lo manda a Cortès. 586. pericola sulla montagna di Sucimilco. 670. muore in un'imboscata di Pirague. 708.

Pietro Moron combatte valorosamente nell'entrare in Tlascala, e perde una giumenta. 195.

Pietro Sanchez Farfan cava un'occhio a Narvaez. 461.

Pillotta, con che cirimonie, e uestrezza vi giocassero i Messicani. 337.

Pilnatò Governatore per Motezuma visita Cortès. 101. si ritira con la sua gente dentro terra. 106.

Fffff

Pi-



- Pirague*, loro imboscata contro gli Spagnuoli. 707. altre destinate per la fuga di Guatimozin. 728.  
*Pittori Messicani* disegnano l'esercito di Cortès. 104. loro abilità, e felicità in quest'arte. 318.  
*Pitture de' Messicani* caricate in lor favore di un'assalto dato da loro alli Spagnuoli. 515. ne facevano anche di varie piume. 108.  
*Piume* di diversi colori, ne facevano piume e come di ricamo. 108. uccelli rallevari con somma diligenza per tale effetto. 323.  
*Polvere*, fabbricata con lo zolfo della voragine. 588.  
*Popolo*, mostro di più teste. 483.  
*Prodigi*, e segni del Cielo veduti in Messico. 116.

## Q

- Q**ualpopoca Generale di Motezuma attacca gli Spagnuoli della Vera Cruz. 355. Motezuma lo fa arrestare. 368. suo gastigo. 376.  
*Quatlavaca*, luogo popolato della Nuova Spagna, e sua descrizione. 674. il Cacicke s'arrende a Cortès. 676.  
*Quetlavaca* eletto Imperatore di Messico. 508. sua dappocaggine, e sua morte. 575.  
*Quitlavaca*, popolazione della Laguna, avvisi dati dal Cacicke a Cortès. 293.

## R

- R**agionamento del Re di Tezcucio a i congiurati contro di Motezuma. 394. degli Ambasciatori di Cortès al Senato di Tlascala. 174. di quei di Motezuma a Cortès nella Vera Cruz. 155. di detti per frostornare la pace di Tlascala. 237. di Maghiscatzin nel Senato di Tlascala per gli Spagnuoli. 238. di Chicotencal il giovane in detto Senato contro di essi. 239. a Cortès, chiedendo la pace da parte della sua Repubblica. 222. a i partigiani d'una congiura fatta contro di Cortès. 563. di Chicotencal il vecchio, domandando la pace a Cortès a nome della sua Repubblica. 239. de' negromanti di Tlascala sopra la guerra delli Spagnuoli. 208. di un vecchio di Tezcucio sopra la tirannia del Re fuggitivo. 631.  
*Religiosi* di S. Girolamo vanno al governo dell'Isole conquistate. 17. cercano di trattenere l'armata di Velazquez. 419.  
*Riscatti*, perchè le permutate nell'Indie si chiamassero così. 28.



*Riti di Messico in che cosa si assomigliassero a quelli della Religion Cristiana. 352. quelli dell'antica gentilità niente meno orribili 353. Rourigo Rangel rimane nella Vera Cruz Tenente di Sandoval. 470.*

## S

**S**acerdoti degl'Idoli contrarj alla pace con gli Spagnuoli. 710.  
 Salvatierra Capitano di Narvaez, e nemico di Cortès. 446. condotto prigioniero alla Vera Cruz 465.  
 Sant'Iago creduto combattere per gli Spagnuoli in Tabasco. 86. e poi nella battaglia d'Ocumba. 547  
 Secolo, come lo computassero i Messicani, e loro cirimonie alla fine di esso. 345.  
 Segura de la Frontera, sua fondazione nella Provincia di Tepeaca. 572.  
 Settimane, come intese, e contate da i Messicani. 345.  
 Sicilia, inquietudini suscitate in quel Regno. 16.  
 Simulazione, vizio biasimevole ne i Re. 408.  
 Soldati hanno a ubbidire senza discorrerla. 8. inconvenienti, che nascono dal contrario 649. i novizj, spesso millantatori. 651. gente forzata inutile negli eserciti. 594.  
 Spagna, stato della Monarchia nel 1517. 9. perchè l'America Settentrionale si chiamasse Nuova Spagna. 21.  
 Spagnuoli impazienti di ritornare a Cuba. 125. marciano a Chiabislan per Zempoala. 143. considerati dagl'Indiani per Deità. 149. nuovi titoli contro di Cortès. 167. sotto l'armi anche ne i quartieri. 247. si beffano degl'Idoli di Messico. 313. amono, e rispettano Mutezuma. 385. n'entrano due travestiti da Indiani nel quartiere di Narvaez. 445. patiscono di fame, e di sete nell'andare a Messico. 471. loro valore nella ritirata di Messico. 526. si riducono a mangiare per delizia un cavallo morto. 541. quei di Narvaez si ritirano a Cuba. 594.  
 Stendardo reale, come era e quando usciva fuori quello di Messico. 543.  
 Ferdinando Cortès ne fa acquisto. 546.  
 Strattagemmi, non si debbono chiamar tali le superchierie. 451. infino a qual segno tollerabili nella guerra. 639.  
 Successi infelici, lezioni a i Capitani 721.  
 Superiori per lo più di massime contrarie a i loro antecessori. 486.

- T** *Abacco in fumo, come, e quando usato da Motezuma.* 334.  
*Tabasco provincia, entra in essa Gio: de Grjalva.* 22. *risposta mirabile data da i paesani.* 24. *armi donate dal Caziche.* 25. *Cortès fa acquisto della Città principale.* 76. *il Caziche gli chiede la pace.* 88. *gli dona venti Indiane, tra le quali Donna Marina.* 89.  
*Tacito, sua imitazione pericolosa a chi scrive istorie.* 50.  
*Tacuba, difesa de' Messicani.* 654. *ingresso di Pietro de Alvarado per la selciata.* 692.  
*Tameni, nome Indiano de' loro facchini.* 143.  
*Tele di cotone de' Messicani finissime.* 318.  
*Tempo, come computato da i Messicani.* 344. 346.  
*Tepeaca provincia, cospira contro Tlascala.* 559. *fa resistenza a Cortès.* 569. *si riduce alla sua obbedienza.* 571. *si fonda Segura de la Frontera.* 572.  
*Teutile Generale di Motezuma visita Cortès.* 101. *torna di nuovo a visitarlo con la risposta di Motezuma.* 122. *si separa con disapori.* 124.  
*Tezcuco, quel Re va Ambasciatore di Motezuma a Cortès.* 290. *descrizione della provincia.* 292. *si elegge quella Città per piazza d'arme nell'assedio di Messico.* 616. *quel Re cospira contro gli Spagnuoli.* 303. *manda un ambasciata misteriosa a Cortès.* 625. *e si ritira all'esercito di Messico.* 627. *la nobiltà del luogo si offerisce a Cortès.* 629. *parla per essa il nipote del Re fuggitivo.* 630. *investito da Cortès di quel Regno.* 633. *si battezza, e serve nell'assedio di Messico.* 634. *Vedi Ferdinando Re.*  
*Tlascala, descrizione di questa Provincia, e suo governo.* 181. 244. *il Senato risolve la guerra contro gli Spagnuoli.* 189. *gran muraglia di questa Provincia per sua difesa.* 190. *privilegi, e esenzioni, che gode insino al dì d'oggi per le salvaguardie date alli Spagnuoli.* 244. *non ha sale.* 246. *la Repubblica riceve un'ambasciata di Messicani.* 562. *sua risposta tutta in favore di Cortès.* 562. *tempo opportuno per introdurre la Religion Cattolica.* 591.  
*Tlascallesi, vengono in corpo di Senato a domandar la pace a Cortès.* 208. *ricevimento fatto a Cortès.* 240. *si sottomettono all'obbedienza del Re.* 251. *si riuniscono con quei di Cholula.* 278. *aiuti dati a Cortès per l'assedio di Messico.* 472. *tenevan per fortuna il morire in guerra.* 556. *loro gran sentimento per la ferita di Cortès.* 557. *lor medicina, e modo di curare.* 558. *somma loro fedeltà.* 565. *loro amicizia coi Cialchesi.* 642.



*Tlatelulco piazza maggiore di Messico, sue fiere, e abbondanza.* 317.

*Toro, quel del Messico per figura, e per ferocia riguardevole* 324.

*Totonachi, gente barbara della montagna di Zempoala, alliati di Cortès.* 150.

*Tributi de' Messicani intollerabili sotto Motezuma.* 338. *che cosa contribuìse la nobiltà.* 339. *tributo di belle donne.* 331..

## V

**V** *Alenza, tumulti di quel Regno, e suoi fuorusciti.* 15.

*Valore si fa rispettare, e amare anche da i soggiogati.* 465.

*Vascelli affondati da Cortès.* 169.

*Vaticinio, quello de i matti sempre da dispreggiarsi.* 39.

*Vera Cruz, sua fondazione, chiamata da principio Villa Rica.* 132.

138. *sua situazione, e forma di Città datagli da Cortès.* 151. *la sua*

*adunanza scriver all' Imperatore in favor di Cortès.* 598.

*Verità pericola assai nell' Istoria.* 3.

*Voragine di Popocatepec.* 253 *Diego de Ordaz va a riconoscerla.* 255.

*sua descrizione.* 255. *se ne cava da essa lo zolfo per la fabbrica della polvere.* 588.

## Z

**Z** *Empoala, arrivo di Cortès in quella Provincia.* 139. *sua descrizione.* 140. *visita del Caziche grasso a Cortès.* 141. *muove con*

*inganno l'armi di Cortès contro Zimpazingo.* 156. *si atterrano gl' I-*

*doli.* 163. *si edifica una Chiesa a Maria Vergine.* 164. *amarezza*

*degli Zempoalesi contro Narvaez, e la sua gente.* 429.

*Zimpazingo, ingresso degli Spagnuoli in questa Provincia.* 157.

*Zocotblan, descrizione della Città capitale di questa Provincia.* 176.

*il suo Caziche esagera la grandezza di Motezuma.* 178. *suo concet-*

*to degli Spagnuoli.* 179.

*Zulepeche, vi sono uccisi alcuni Spagnuoli.* 647. *vi se ne trovarono le*  
*teste.* 647.

*Pagina. Verso. Errori Correzioni.*

<u>20.</u>	<u>31.</u>	Francesco Montejo	Francesco de Montejo
<u>24.</u>	<u>2.</u>	fussero	fossoro
<u>38.</u>	<u>23.</u>	fenmento	sentimento
<u>61.</u>	<u>11.</u>	qui guadagnerà	qui si guadagnerà
<u>98.</u>	<u>19.</u>	occafioni	occasioni
<u>70.</u>	<u>2.</u>	vendetra	vendetta
<u>167.</u>	<u>8.</u>	Monteco	Montejo
<u>168.</u>	<u>28.</u>	quelle specie	le specie
<u>179.</u>	<u>32.</u>	qualcosa	qualche cosa
<u>303.</u>	<u>4.</u>	fuora da loro	fuora de' loro
<u>185.</u>	<u>22.</u>	rela	rendura
<u>188.</u>	<u>3.</u>	le spalle	le palle
<u>195.</u>	<u>2.</u>	magia	magra
<u>198.</u>	<u>6.</u>	dispiaceva	piaceva
<u>201.</u>	<u>14.</u>	vigor militare	rigor militare
<u>210.</u>	<u>5.</u>	reso	renduto
<u>223.</u>	<u>28.</u>	oltre a non	oltre al non
<u>247.</u>	<u>26.</u>	di mortale	d'immortale
<u>250.</u>	<u>4.</u>	o forse	e fosse
<u>259.</u>	<u>39.</u>	provvidero	provvidero
<u>276.</u>	<u>14.</u>	conseguenza	congruenza
<u>280.</u>	<u>19.</u>	principio	più cupo
<u>315.</u>	<u>10.</u>	Tlaloe	Tlaloe
<u>322.</u>	<u>15.</u>	rimanendosegli	rimanendogli
<u>366.</u>	<u>10.</u>	Cuiocan	Cauiocan
<u>391.</u>	<u>29.</u>	della ragione de' miei	della ragione, e de' miei
<u>405.</u>	<u>17.</u>	il male	al male
<u>423.</u>	<u>10.</u>	proporzione	proposizione
<u>426.</u>	<u>7.</u>	gl'incontri	incontri
<u>429.</u>	<u>11.</u>	disunione	di disunione
<u>430.</u>	<u>18.</u>	permessegli	permessero
<u>446.</u>	<u>15.</u>	ispeienza	esperienza
<u>452.</u>	<u>25.</u>	progiudichi	pregiudichi
<u>455.</u>	<u>10.</u>	Salvaterra	Salvatierra
<u>465.</u>	<u>5.</u>	Cavaliere	Cavaliere
<u>469.</u>	<u>14.</u>	mancanza	mancanza
<u>500.</u>	<u>10.</u>	ascostarsi	accostarsi
<u>514.</u>	<u>24.</u>	a riconoscere	di riconoscere
<u>535.</u>	<u>17.</u>	venuti, il disegno	venuti il disegno
<u>564.</u>	<u>4.</u>	archibusi;	archibusi,
<u>568.</u>	<u>7.</u>	e macchie	e le macchie
<u>622.</u>	<u>16.</u>	senza po'	senza un po'
<u>657.</u>	<u>14.</u>	Sandoval	Sandoval
<u>661.</u>	<u>21.</u>	Capritlan	Capistlan
<u>663.</u>	<u>26.</u>	Tepeaquiglia	Tepeachiglia
<u>701.</u>	<u>31.</u>		



**I**L Sig. Abate Luigi Strozzi Arcidiacono Fiorentino sia contento di vedere, se nella presente Opera sia alcuna cosa, che repugni alla Santa Fede Cattolica, ea' buoni costumi, &c. Dat. 18. Luglio 1698.  
*Niccolò Castellani Vic. Gen. Fior.*

Nel rivedere il presente Libro ho obbedito con speciale soddisfazione a' comandi di V. S. Illustriss. perchè ho trovato non solo tutto conforme a' dogmi della nostra Cattolica Religione, & a' buoni costumi; ma ho riconosciuto nel Conquistatore della Nuova Spagna zelo santissimo di propagare la nostra Fede; nello Scrittore pensiero particolare di farne spiccare tal fine per l'altrui esempio; e nel Traduttore premura, e felicità di comunicarci per mezzo della nostra più perfetta favella i suoi pensati sentimenti; e però lo stimo meritevolissimo della stampa, e la reverisco.

*Luigi Strozzi.*

Attesa la sopra scritta approvazione si stampi  
*Niccolò Castellani Vic. Gen. Fior.*

**D'**ordine del P. Reverendiss. Inquisitor Gen. di Firenze l'Illustriss. Sig. Dott. Pier Andrea Forzoni Accolti Consult. di questo S. Ofizio leggerà con la tua solita attenzione il presente Libro, intitolato *Istoria della Conquista del Messico, &c.* e farà la relazione, se si possa permettere, che si stampi. Dat. nel S. Ofizio di Fir. questo dì 25. Luglio 1698.  
*F. Lucio Agostino Cecchini da Bolog. Min. Conv. Vic. Gen. del S. Of. di Fir.*

Reverendiss. P. Inquisitore.

**A**vendo di commissione della P. V. Reverendiss. attentamente letto il presente Libro, intitolato *Istoria della Conquista del Messico, &c.* e avendo in essa osservato pii sentimenti, dilettevoli narrazioni, e traduzione in pura Toscana favella, scritta da nobilissima penna, lo stimo degno della stampa. Data questo dì primo Agosto 1698.

*Pier Andrea Forzoni Accolti Consult. del S. Of. m. p.*

Attesa la sopraposta relazione si stampi

*F. Lucio Agostino Cecchini da Bolog. Min. Conv. Vic. Gen. del S. Of. di Fir.*

Filippo Buonarroti Aud. di S. A. S.

AOI 14752 69



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Reverend Sir, I beg to inform you.

10













